



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

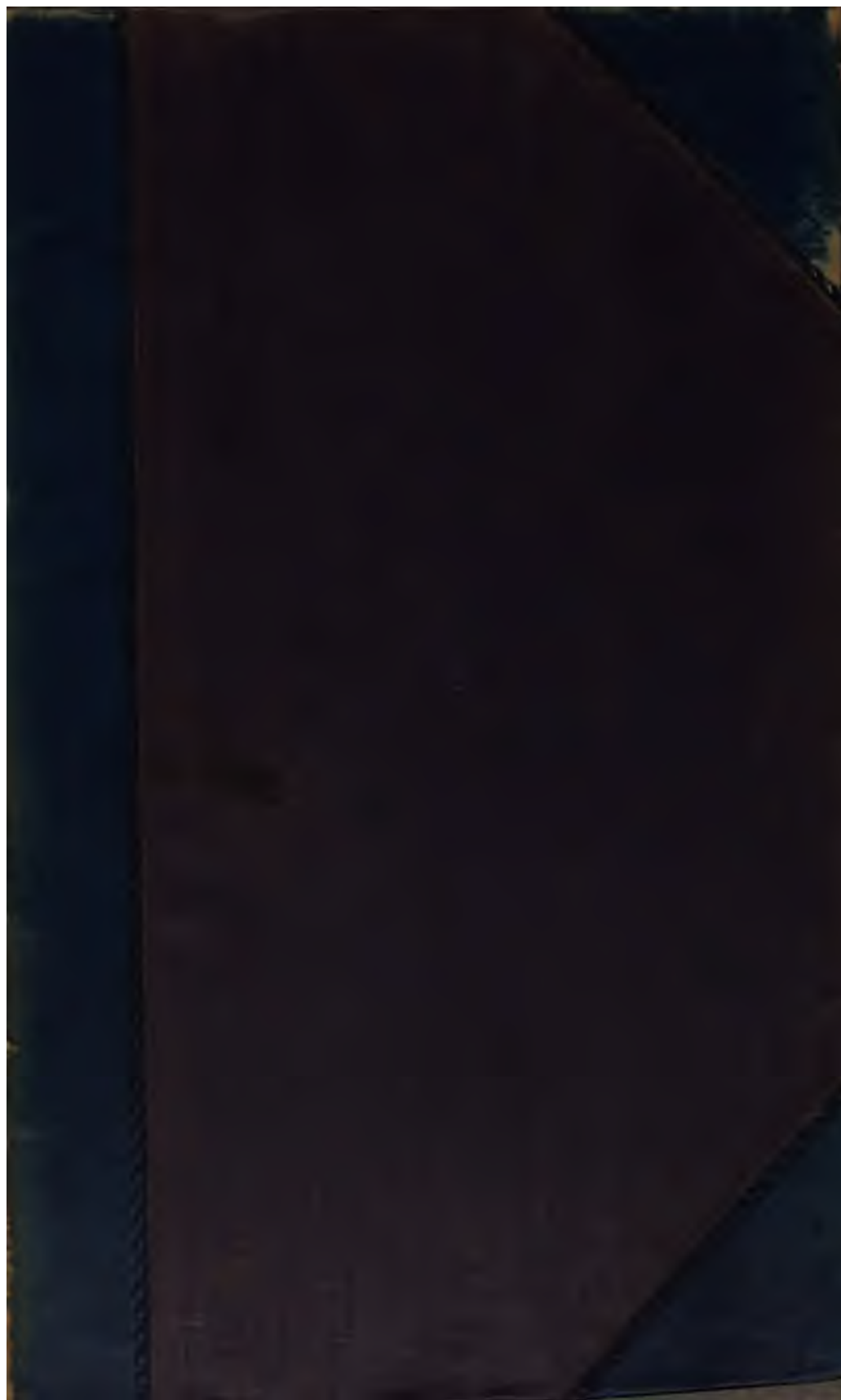
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

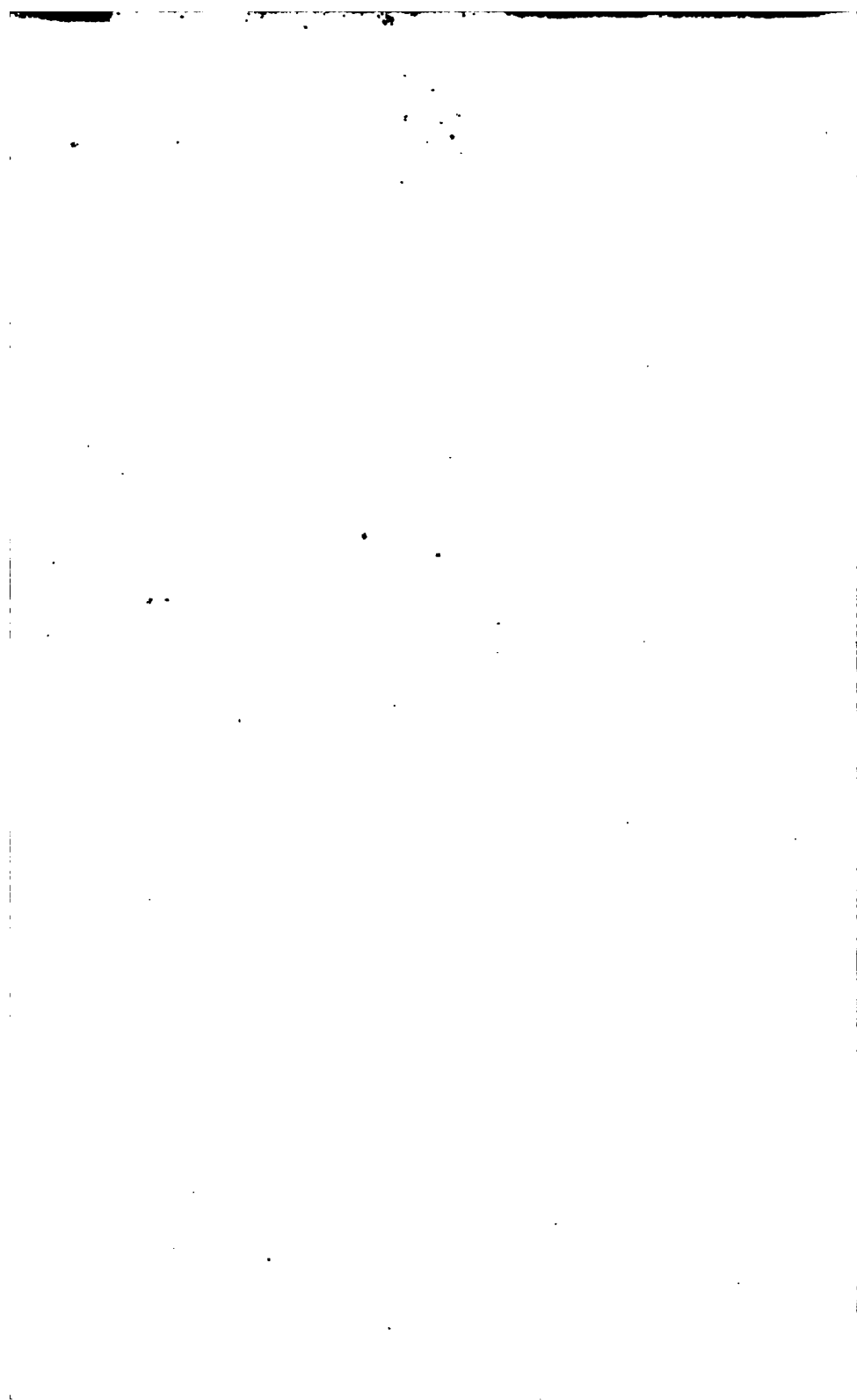
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600076624V











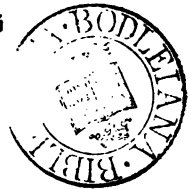


Die  
**Wissenschaft**  
des  
**Slawischen Mythus**

im weitesten, den

**altpreussisch-lithauischen Mythus**

mitumfassenden Sinne.



Nach

**Quellen bearbeitet, sammt der Literatur der slawisch-preussisch-  
lithauischen Archäologie und Mythologie.**

Als ein

**Beitrag zur Geschichte der Entwicklung des menschlichen Geistes**

entworfen von

**Dr. Ignaz Johann Hanusch,**

öffentl. ord. Professor der Philosophie und ihrer Geschichte an der k. k. Universität zu Lemberg.

**Lemberg, Stanislawów und Tarnow, 1842.**

Verlag von Joh. Millikowski.

275. m. 156.

Gedruckt bei J. P. Sollinger.

1854. 1. 11. 12. 13.

**Er. Wohlgeboren**

dem

**II II II II II**

**Anton Rarger,**

**k. k. Rathe, dirigirendem Stabsfeldarzte in Galizien, Doktor der Medizin  
und Chirurgie, Operateur, Ehrenmitgliede der Gesellschaft der Aerzte  
in Wien, 2c. 2c. 2c.**

**als Kenner und Beförderer der Wissenschaften**

widmet hochachtungsvoll das Werk

der Verfasser.

## V o r r e d e.

---

Die folgenden Blätter sind bestimmt, ein langgefühltcs Bedürfniß zum Theil zu befriedigen, zum Theil — das selbe noch fühlbarer zu machen. — Denn sie enthalten den Versuch einer philosophischen Auffassung und Darstellung des slawischen Mythus. Das wissenschaftliche Reich des slawischen Mythus ist aber eine bisher so ziemlich unbekannte Landschaft gewesen, in welcher Manche manches Schöne und Merkwürdige ahnten, ja auch öfters einen vereinzclnten Fingerzeig gaben, daß und wo es aufzufinden und aufzusuchen sei. Aber die dichten Urwälder des Quellenchaos zu durchbringen, welche diese Landschaft begränzen, das Jahrhunderte alte Riesenmoos von den Grabsteinen hinwegzuräumen, um ihre Aufschriften zu lesen und die Ungeheuer zu bestiegen, die im Sumpfe und Walde der Quellen dieses Mythus hausten oder wenigstens denselben zu entfliehen, das versuchte in dessen ganzem Umfange (nach der gegenwärtigen Literatur dieses Mythus zu schließen) nicht einmal Jemand von den so vielen ausgezeichneten Männern, die, einem allgemeinen Bedürfnisse des gegenwärtigen Zeitalters gemäß, an dem Riesenbau der slawischen Archäologie arbeiten.

Da der Verfasser dieses Werkes in keiner Hinsicht diesen Männern sich an die Seite stellen kann: so erscheint

\*



das Erfassen seines Wanderstabes, um Entdeckungs- oder doch Wiederauffindungs-Reisen in jenes öde — schöne Land zu unternehmen, als ein offenkundiges Wagniß. Und in der That reicht er auch diese Blätter, welche die Darstellung der Resultate seiner bisherigen Reisen enthalten, mit einem ganz eigenthümlichen Gefühle der Schüchternheit dem gelehrten slawischen und deutschen Publikum, obschon er der festen Aussicht ist, die Zeit und Mühe nicht fruchtlos verschwendet zu haben, nicht bloß, was seine eigene Belehrung, sondern auch das Reich der Wahrheit an sich betrifft. Denn oft, wenn sich seinem fortschreitenden Fuße Hindernisse entgegenstellten, und die Gekker der Verwirrung ihre Stimme erhoben, wenn weitgährende Abgründe keinen fernern Fortgang zu erlauben drohten, und so dem Verfasser der Gedanke sich unwillkürlich aufdrang, er habe wohl einen Irrweg eingeschlagen: da ermunterten ihn tröstend G. Ritter's Worte: „Selbst auf die Irrbahn sich muthig und redlich zu wagen, wird nicht ohne allen Gewinn sein; hat doch auch die Verirrung vom ersuchten Ziele auf unerforschtem Gebiete nicht selten für den Nachfolger zum richtigen Wegweiser gedient, ja die Auffindung mancher zerstreuten Säulenglieder oder Marmortafeln auf ganz verödetem Reviere hat den spätern Untersucher zum Grundbau heiliger Tempelhallen in der jüngern Wildniß geleitet, die früherhin der Völker Sammelplatz und heilige Stätte — ein Trost der Menschheit war, von nun an aber zur neuluchenden Flamme in ihren Historien werden sollte.“

Auch der Beweggrund, der den Verfasser diese weltliche Reise zu unternehmen veranlaßte, war kein zufälliger, nein, es führte ihn dazu nothwendig die Wissenschaft, zu deren Fahne er geschworen: die Geschichte und Philosophie, und zwar nicht plögllich oder in einem Augenblicke schwankenden Gefühllebens, sondern allmählig auf dem Wege des

besonnenen Denkens, so, daß dieß Werk selbst schon eine Art Geschichte erlebte. Der Verfasser ist nämlich durch die Munificenz der österreichischen Regierung schon frühe in eine solche Lage versetzt worden, in welcher er, von den drückenden Lebensorgen befreit, seinem Wissenstriebe freien Lauf lassen konnte, der ihn in das Heiligthum der Wissenschaft führte. Denn schon im Jahre 1835, in welchem er noch nicht 6 Olympiaden durchlebt hatte, erhielt er die Adjunctur der Lehrkanzel der Philosophie an der Hochschule zu Wien, ein Uebungs - Amt, das die väterliche Sorgfalt der Regierung einzig und allein zur Ausbildung künftiger Professoren bestimmt. Das Dankgefühl gegen den Staat, in welchem er nicht nur seinen ersten Unterricht erhielt, sondern auch den Zweck erreichte, den er anstrebte, hat denselben nicht minder als der eigene Wissenstrieb angereizt, nach aller seinen Kräften den Forderungen zu entsprechen, welche der Staat an ihn stellte. Und da er einen Blick in sein Inneres warf, ward er gewahr, daß, falls er sich nicht täusche, das Gebiet der Geschichte und Philosophie und der damit verwandten Wissenschaften es sei, zu dessen Bearbeitung ihm die Vorsehung Kraft und Neigung gegeben. Da erblickte er vor sich das Feld der Geschichte, auf welchem die Gottheit die Menschen in den beseligenden Schooß der Kirche versammelte, schon wissenschaftlich bebaut, ja auch das Gebäude der allgemeinen Thatengeschichte, die den stolzen Namen der Weltgeschichte führt, auf ziemlich sichern Gründen ruhen und in kräftiger Pflanz gleich einem weiten gothischen Dom sich in die Höhe erheben — nur das Feld der Geschichte der Vernunftentwicklung oder, um sich eines gebräuchlichen theologischen Ausdrucks zu bedienen, das Feld der Geschichte der sich selbst überlassenen Menschheit, in so weit dieses getrennt von jenem bestehen kann, fand er,

\* \*

## VIII

besonders was die Entwicklung des (theoretischen) Geistes durch alle die historischen Labyrinth betrifft, öde oder doch nur theilweise im fruchtbaren blühenden Zustande. Schon damals reiste der Gedanke in seiner Seele, den Versuch einer umfassenden und zusammenhängenden Geschichte der Entwicklung des menschlichen Geistes zu wagen und deren Ausarbeitung die freien Mußestunden seines Berufes durch sein ganzes Leben zu widmen, um dadurch dem Staate ein geringes Zeichen seiner Dankbarkeit und der Früchte zu geben, welche dessen Unterricht und Hilfsquellen getragen.

Die Vorbereitungskenntnisse zu einem solchen Unternehmen dankt er vorzüglich der Unterstützung seiner edlen Lehrer, von denen besonders J. Beer, gegenwärtig General-Großmeister des ritterlichen Kreuzherrn-Ordens mit dem rothen Sterne zu Prag — F. Hallaschka, k. k. Regierungsrath und Direktor der philosophischen Studien in Oesterreich — J. Jungmann, Ritter des Leopoldsordens, d. J. Rektor Magnificus der Universität zu Prag und Präsekt des akademischen Gymnasiums daselbst — L. Knoll, Professor der Welt- und österreichischen Staatsgeschichte, so wie der historischen Hilfswissenschaften an der Wiener Hochschule, und J. Peitzhner Ritter von Lichtenfels, Professor der Philosophie und deren Geschichte an eben derselben Universität, und viele Andere ihm sowohl während seiner Studien, als auch außerhalb derselben, mit Rath und That auf das väterlichste zu Hilfe kamen, wodurch sie, vereint mit vielen Ehrenmännern außerhalb des Lehrfaches, sein Lebensglück gründeten. Der Verfasser, von solchen Männern unterstützt, setzte die nöthigen Vorstudien fort, und entwarf sich den Plan einer allgemeinen Geschichte der Entwicklung des menschlichen Geistes.

Die Geister der einzelnen Naturvölker des Alterthums traten, in das Leichentuch der Mythen eingehüllt, vor sein Auge, jeder mit einer eigenthümlichen Gestalt und Färbung, und doch die Hand dem Andern zur Vereinigung reichend. Da trat der indische Geist mit seinem ernsten, sehnsuchtsvollen Blicke nach einem unbekannten Etwas hervor — ihm folgte der Geist des alten Parsenthums mit heiterm Lichtblick und kampflustiger Fertigkeit, zwischen und nach ihnen drängten sich die Geister ihrer Kinder und Anverwandten, mehr oder weniger entwickelt, mehr oder weniger lebensfrisch oder abgestorben, hervor, und der griechische Mythengeist, mit einer unaussprechlichen Anmuth und Würde die Falten seines Mythenmantels, aus welchem schon hie und da der Lichtblick der Philosophie hervorbrang, weithin ausbreitend, schloß die Reihe. Unter den kräftigen Mythengreisen erhob sich (an der Seite zweier Anderer) auch die hehre Gestalt des slawischen Mythos mit männlich düsterm Antlitz und einem Gewande von den edelsten Stoffen, jedoch verhüllt in einen dichten Nebel, der kaum ihre Umrisse erkennen ließ. Und wenn man bei den Andern theils vor Fülle, theils vor Glanz kaum zu einer Gesamtanschauung derselben kommen konnte: so hinderte beim Geiste des slawischen Mythos der Nebel, die verborgenen herrlichen Farben und Zeichnungen in ihrem wechselseitigen Uebergange wahrzunehmen.

Der Verfasser fixirte durch die Schrift die einzelnen Momente dieser Vision, allein das Moment des slawischen Mythos verlor sich fast unter den andern, wie ein Kind unter einer Menge von Erwachsenen. Damals schlug die Geburtsstunde des gegenwärtigen Werkes. Denn das Kind, das lebenskräftig war, ließ sich nicht durch die Größern erdrücken, es wußte den Blick auf sich zu wenden und erwuchs

# X

unter der Anschauung zu einem kräftigen Jüngling, an welchem schon hie und da die Färbung und Zeichnung, wie sie in der Vision an dem kräftigen Greise wahrgenommen wurde, durchschimmerte: da schien es, als ob der verhüllende Nebel mehr im sehenden Auge als vor der Gestalt selbst sich befände, und durch ein nach Möglichkeit gründliches Quellenstudium strebte der Verfasser seinem Auge die Blödigkeit zu benehmen, die nur theilweise Anschauungen bewirkte. Von Neuem schritt der Verfasser an die Ausarbeitung des Geistes des slawischen Mythos und schenkte demselben vorläufig allein seine volle Aufmerksamkeit, und ward durch das Herrliche genugsam belohnt, was sich vor seinem Auge entfaltete. Allein diese neue Anschauung erinnerte ihn an zwei Gestalten, die er früherhin in der Menge der Mythengeister nicht scharf genug fixirt hatte, welche aber mit dem slawischen Mythengeist Hand in Hand gegangen waren. Es sind diese die Gestalten des altpreussischen und lithauischen Mythos. Er rief diese in sein Bewußtsein zurück und sah, daß die ganze Scene sich erhellte, indem der Eine Mythengeist Strahlen, die aus seinem Innern hervorbrangen, auf den andern warf, wodurch der letzte Rest des Nebels, wenn auch nicht hinwegwich, doch durchsichtig ward und eine mächtige Brüdereinheit erscheinen ließ.

Der Verfasser war daher wieder genöthigt, zu einer dritten Uebersarbeitung zu schreiten, in welcher er diese drei Brüdergestalten zu malen versuchte. Und dieses Gemälde ist es, das er im gegenwärtigen Werke zur wissenschaftlichen Ansicht und Beurtheilung des gelehrten Publikums bietet, da alle drei Mythens-Gestalten zu riesenhoch sind, als daß sie die Farben des Eines auf Einmal wiederzugeben vermöchten. Er bittet alle Männer vom Fache, ihm rathend und zurechtweisend in ihren Beurtheilungen seines

Werkes zu Hilfe zu kommen, damit das für die Geschichte und Archäologie der alten Slawen so wichtige Moment des Mythos, d. i. die slawische Mythologie, immer mehr und mehr wissenschaftlich wachse, um sich würdig an die Seite der Bearbeitungen des Mythos anderer Völker stellen zu können. Bei den Beurtheilungen selbst sehnt er sich aber, die Hauptbegriffe des Werkes nach ihrem Zusammenhange im Ganzen betrachtet und gewürdigt zu finden, indem er es sich angelegen sein ließ, dieß Werk mit einem organischen Geiste zu beleben, in welchem Ein Moment für Alle und Alle für Eines thätig sind. Er ist deshalb auch der Ansicht, daß erst das letzte Wort seines Werkes über den Grad der Wahrheit des Ersten zu entscheiden vermöge. Was die Einzelheiten betrifft, so erwartet er besonders von den vielen gründlichen archäologischen Arbeiten slawischer Gelehrten der Gegenwart hinreichende Aufklärung und Berichtigung, vor allem aber hofft er in Šafářik's zweitem Theile der slawischen Alterthümer — an welchem dieser Gelehrte gegenwärtig arbeitet — direkt oder indirekt den Fingerzeig zu finden, entweder auf dem von ihm eigenthümlich eingeschlagenen Wege fortzuschreiten, oder der Wahrheit zum Besten einen neuen zu versuchen.

Sollte es das Geschick dem sehnsuchtsvollsten Wunsche des Verfassers in einem Augenblicke der Gunst vergönnen, einst wieder in seine geliebte Heimath zurückkehren und in ihr die reichen Sammlungen literarischer Schätze in Wien und Prag, die durch die Sorgfalt der Regierung entweder gesammelt oder doch durch ihre Huld geschützt sind, benützen zu können: dann würde er wohl so manche Quelle der Erkenntnisse dieses Werkes, die er nur zu wohl als dürftig kennt, mit einer Lebensfrische und Fräftigeren vertauschen, die ihm in seiner gegenwärtigen Lage unzugänglich war.

## XII

Doch dankt er auch in dieser allen seinen nahen und entfernten literarischen Freunden für ihre seltene Bereitwilligkeit in Herbeischaffung der Quellen und der Möglichkeit ihrer Benützung auf das herzlichste, und findet sich gedrungen, vor Allen seinem Freunde und Vorgänger in der Professur, dem Herrn Bibliothekar Franz von Stroński den aufrichtigsten Dank für dessen unermüdbliche Thätigkeit in Hinsicht der Zugänglichmachung der Quellen abzustatten.

Wöge dieses Werk den Nutzen stiften, den die unparteiische Wahrheit stets in ihrem Innern birgt.

Geschrieben Anfangs April 1840, in Lemberg.

Ignaz Johann Ganuszk.

# Inhalts-Verzeichniß.

	Seite
A) Begriff des Mythos und der Mythologie . . . . .	1
1. Begriff der Geschichte . . . . .	—
2. Zweige derselben . . . . .	2
3. Mythos, Mythologie . . . . .	3
B) Erörterung des Begriffs des Mythos und der Mythologie . . . . .	5
1. Verhältniß der Mythologie zur Mythengeschichte. (Mythenphilosophie — philosophische Geschichte der Mythen) . . . . .	—
2. Dauer des Mythos . . . . .	—
3. Hauptarten der Mythen . . . . .	6
C) Auffassungsweisen des Mythos . . . . .	7
1. 2. 3. Dreierlei Arten derselben . . . . .	—
D) Verhältniß der Mythologie zur Archäologie und durch sie zu andern Wissenschaften. . . . .	8
1. Die Mythologie als Moment der Archäologie . . . . .	—
2. Verhältniß der Archäologie zur Geschichte . . . . .	9
3. Verhältniß der Mythologie zur Philosophie . . . . .	—
E) Von der Stellung der Slawen in der Kulturgeschichte . . . . .	—
1. Das Quantum der Slawen . . . . .	10
2. Ueber die Kulturempfänglichkeit der Slawen, dem Begriffe und der Geschichte nach . . . . .	—
3. Erklärungen derselben . . . . .	12
4. Erklärung vom religiösen Standpunkte aus . . . . .	13
5. Wahrer Standpunkt der Wissenschaft . . . . .	15
F) Von dem Nationalcharakter der alten Slawen . . . . .	16
1. Frommer, sanfter Grundzug des slawischen Charakters . . . . .	—
2. Analogien mit den Orientalen und Germanen . . . . .	19
3. Erklärung der dem slawischen Grundcharakter widersprechenden Merkmale desselben . . . . .	20
G) Faktische Grundansichten über die Mythen der alten Slawen . . . . .	21
1. Mythenmittheilung . . . . .	—
2. Bedingungen derselben . . . . .	23
3. Historische Beispiele . . . . .	25



4. Der slawische Mythos als ein Aggregat fremder Mythenelemente?	27
5. Der slawische Mythos als bloß indisch?	29
6. Würdigung dieser Ansicht	31
H) Von dem Wesen des slawischen Mythos	32
1. Vereinigung der entgegengesetzten Ansichten über den slawischen Mythos	—
2. Elemente des slawischen Mythos	33
I) Schwierigkeiten der Darstellung slawischer Mythen	34
1. Schwierigkeiten in Hinsicht der orientalischen Mythenelemente	—
a) Unbestimmtheit des Begriffs Indien	38
β) Vielheit der Slawenstämme. Ursprung des Namens Slaw von der Feuer Göttin Slawa. Etymologische Verwandtschaft zwischen dem Namen Slaw, Wand und Srb in Uebereinstimmung mit der historischen	39
2. Verschiedenheiten in der Angabe der slawischen Stämme in späterer und früherer Zeit	41
3. Historisch-philosophische Lösung dieser Schwierigkeiten	43
4. Schwierigkeiten in Hinsicht der nicht orientalischen Mythenelemente	44
5. Schwierigkeiten in Hinsicht der Verbindung der orientalischen und nicht orientalischen Mythenelemente	45
6. Theilweise Behebung dieser Schwierigkeiten durch das Verhältniß des slawischen Mythos zu dem altpreußischen und lithauischen	—
K. Von den Quellen des slawischen Mythos	47
1. Unmittelbare Quellen. a) Ueberreste des Heidenthums in stummen Denkmälern. Literatur derselben	—
2. b) in sprechenden Denkmälern. α) Gesänge u. zwar schriftlich vorhandene. Literatur d. β) gesammelte. Literatur d.	51
3. γ) Sagen, Sprichwörter u. Literatur d.	56
4. c) alte Rechte und Gesetze. Literatur d.	58
5. d) die Sprache. Literatur d.	60
6. Mittelbare Quellen. α) geographische. Literatur d. β) historische Chroniken, Literatur d. Pragmatische Geschichts-Werke. Literatur d.	62
L) Gegenwärtiger Zustand der slawischen Mythologie	72
1. Angabe des Zustandes aus Zeugnissen	—
2. Hauptarten slawischer Mythologien	74
3. Literatur der slawischen Mythologien	76
M) Bedingungen der Darstellung des slawischen Mythos	79
1. Objektive Bedingungen	—
2. Subjektive	81
3. Zu hoffendes Resultat aus deren Vereinigung	83
N) Versuch einer Wissenschaft des slawischen Mythos	85
Im Allgemeinen. 1. Verhältniß der Slawen in kulturhistorischer Hinsicht zu den Orientalen und Occidentalen	—
2. Allgemeiner Licht- und Feuerkultus der alten Slawen, verglichen mit dem orientalischen Buddha-Koros-Sur-Dienste	87

3. Bild der Hauptelemente des slawischen Mythos im Besondern . .	91
0) Von den indischen Mythenelementen im Mythencyklus der Slawen . . . . .	94
1. Der slawische Parabrama = Praboh . . . . .	—
2. Der slawische Trimurti in seiner Einheit = Triblaw . . . . .	99
3. Der slawische Trimurti in seiner Getrenntheit = Proven — Siwa — Radegast . . . . .	102
4. Der jüngere slawische Brama = Proven in seiner geistigen und physischen Bedeutung — Veda und Um — Indras — Podaga Firmamentgötter, ihr Verhältniß zu Brama — Proven . . . . .	104
5. Der slawische Wischnu — Radegast. Zeugnisse über ihn. Seine Sach- bedeutung als Sonnens, Lebens- und Zeugungsgott. Uebereinstim- mung seiner etymologischen Bedeutung mit der mythischen. — Begriff der Awataren oder Götterverkörperungen. Erklärung der verschiedenen Angaben ihrer Anzahl . . . . .	110
α) Radegast in dem Fisch-Awatar ist Krodo; Sytiarat (der slawische) als Erzeuger oder Wiederhersteller des Lebens. Retter aus der Feuchtigkeit. Seine etymologisch-physikalische, astronomisch-histo- rische Bedeutung. Möglicher Zusammenhang desselben durch den ceylonischen Buddha oder Santu-sitte mit Swatowit und Radegast der Slawen, wovon letzterer ein Sohn der Kirten ist. Historische Erklärungen dieses Ausdrucks in seiner Beziehung zu Sytiarat . . . . .	115
β) Radegast in dem Schildkröten-Awatar ist Zelon (Zelu, Żelw) . . . . .	119
γ) Der Name Radegast's in dem Eber-Awatar ist im slawischen Mys- thos verloren gegangen, nicht aber die Sache . . . . .	120
δ) Radegast in dem Löwen-Awatar ist Lwarazik. Seine Identität mit Mahadewa-Silnojbog . . . . .	—
ε) Von den übrigen Awataren Radegast's . . . . .	122
6. Der slawische Shiwa im Allgemeinen mit der Hervorhebung des weib- lichen Momentes. — Begriff der Mannweiblichkeit und der wohlthätig- en und schädlichen Momente in Einer Gottheit. — Der slawische Shiwa im Besondern . . . . .	125
α) als männlich-wohlthätig ist er Porenuc . . . . .	130
β) als weiblich-wohlthätig Siwa oder Ziwa. — Philosophische und histo- rische Belege der Ansicht von ihrer Verehrung am See Maeotis (Pani- gora) — Erklärung ihrer Attribute . . . . .	132
γ) als weiblich-schädlich: Morena. Die Sitte des slawisch-indischen Lobaustragens. Ihr Verhältniß zur Ziwa (Ziewonia) und Ježi- baba . . . . .	140
δ) Shiwa als männlich-schädliches Moment im Slawischen. — Sein Kultus. — Grausame Elemente im slawischen Charakter, die daraus zu erklären sind . . . . .	142
P) Von den parthischen Mythenelementen im Mythos der Slawen . . . . .	145

Historische Ansichten über dieselben . . . . .	145
1. Von den slawischen Licht- und Feuergöttern im Allgemeinen. Einheit und Mehrheit des Bělboh's und Černoboh's. Der parssisch-slawische Dew — Diw . . . . .	149
2. Der oberste Lichtgott im slawischen Mythos ist Swatowit. Beweise. Weserkultus. Kolossalität der Sonnengötter und auch Swatowit's, so wie allgemeine Attribute desselben . . . . .	151
a) Einzelne historische Attribute Swatowit's mit steter Rücksicht auf parssische Mythen . . . . .	155
ß) Attribute Swatowit's aus der Etymologie seines Namens: Swatowit und Swatowid . . . . .	158
γ) Attribute Swatowit's seinem Kultus nach, mit Rücksicht auf den parssischen der Lichtgötter . . . . .	161
δ) Swatowit im Verhältniß zu andern Mythenelementen, besonders zu Baba und Piorun. Bedeutung und Bedeutenheit Zlata-Baba's. — Ježi-Baba als Gegensatz Zlata-Baba's. — Einheit des Licht-, Feuer-, Wasser- und Erdenkultus im slawischen Mythos. Jason der Leuchtende als Piorun — Swatowit . . . . .	165
e) Swatowit's Vorkommen unter den Gestalten des Frühlings-, Sommer- und Wintergottes. Sonnenpantheon zu Karenj. Lichtgötter. Dreizeiten und Zweizeiten in vereinten und getrennten Gestalten . . . . .	171
3. Ueber die einzelnen Lichtgötter der Slawen und insbesondere von Jutraboh. Mythologische Gestalt eines Morgen- und Abendgottes als Wit. Rauschnik's fantastische Schilderung von Swatowit. Ueber Masch obotritische Alterthümer. Altslawisches Alfabet enthält Wit als identisch mit Gott . . . . .	177
4. Von dem höchsten Gotte der Finsterniß und andern bösen Göttern der Slawen. Wrah-Černoboh in seiner Analogie mit Ahriman. Der Vodha bei Masch ist Černoboh. Beweis aus dessen Attributen und Runenzeichen. Andere Formen Černoboh's an sich und bei Masch. Verhältniß Černoboh's zu Siwa und Perun und zu andern Göttergebilben in Hinsicht seines Verschmelzens mit ihnen — Vollmers merkwürdige Schilderung Černoboh's . . . . .	183
5. Von den drei parssisch-slawischen Jahresfesten, Angabe ihres Begriffs im Allgemeinen . . . . .	191
a) Mihrgan — Koleda ursprünglich das Fest der neugeborenen Sonne. Dessen Uebergang in ein Geschenk- und Gesangfest . . . . .	192
ß) Newruc — Letnice (Tuřice) das Frühlingsfest. Slawischer Ursprung des Namens Tar. Belege dafür. Aufstellung von Maibäumen. Gefärbte Eier und Wasserbegießungen. Sitte des Lobaustragens. Bedeutung desselben. Das merkwürdige Trauer- und Kampffest Trysna mit ähnlichen orientalischen Festen parallelisirt . . . . .	194
γ) Sobótka — Kupalo das vorzüglichste Sonnen-, Sommer- und Wasserfest. Debuttion dieser slawisch. Wasser- und Feuerreinigungen.	

Wesentliche Momente dieses Festes. Bezug des Weistanzes auf dieses Fest. Verhältniß der Tänze zu den Sonnensfesten. Erklärung des Sobótko - Festes einer Sage nach. Berg Zabothus oder Sobotus 200

- Q) Von der Vereinigung oder Verschmelzung der parsi-  
schen und indischen Elemente im Mythos der Slawen.  
Erklärung ihrer Einheit aus historischen und spekulativen Gründen.  
Beziehung auf den slawischen Mythos und die alte einfache Natur-  
religion. Verhältniß des Perun- und Swatowit-Kultus in slawischen  
Ländern nach der Analogie der Buhier und Nagler - Sarmanen und  
Bramanen. Astronomische Bedeutung des Trimurti-Triglaw-Mythos.  
Beispiele einer Verschmelzung des Perun- und Wit-Mythos im  
Slawischen und Erklärung derselben . . . . . 205
- R) Von den Grundzügen der slawisch-preussischen Mythen 212  
Indische Elemente und zwar vorzüglich die preussische Götterdreieit  
in der Form des getrennten Trimurti . . . . . —
1. Perkun — Brama. Seine Bedeutung, Etymologie, Attribute,  
Verhältniß zu Perkunatetele, Okopirnos. Uebereinstimmung  
des preussischen mit dem indischen Trimurti in den Gesichtszügen  
und Attributen. Verhältniß Schwaixtix zu Perkun. Feuerkultus  
Perkun's . . . . . 213
  2. Potrimbo — Wischnu. Seine etymologische und Sach-Bedeu-  
tung. Schlangenkultus. Eine spiralförmig gewundene Schlange sein  
Symbol als Airimpos. Wischnu-Potrimbo als häusliche Schutzgott-  
heit . . . . . 216
  3. Pekollo — Shiwa. Seine Etymologie und Charakter. Vergleich  
mit dem indischen Patala. Ursprung der Tobientöpye Patello —  
Shiwa's . . . . . 218
  4. Von dem preussisch-slawischen Trimurti . . . . . 219  
Gegenseitiges Verhältniß des Perkun; Potrimpo; Pikiello; Schwal-  
tix; Okapirnos physikalisch und astronomisch betrachtet . . . . . —
  5. Von den parsiischen Elementen im altpreussischen  
Mythos . . . . . 221
- a) Der oberste Lichtgott der alten Preußen. Sein Mittleres  
Amt. Vergleich mit Radegast und Swatowit (Wischnu-  
Mithras). Drei Auschwo-Jahreshauptfeste. Das erste Auschwe-  
Fest als Pergrubio- und Wesna-Fest. Dessen Identität mit dem sla-  
wischen Majowka—Letnice—Turice-Feste. Erscheinen des Honidlo  
und der Lada. Das zweite Auschwe-Fest als Gabio-Kekyris-Rassa-  
Fest. Dessen Identität mit dem slawischen Kupala-Sobótko. Ver-  
bindung mit Erntefesten. Auschwe in dem Dualismus Sotwar-  
Ziomienikas (Kurcho) als Bělboh und Černoboh, Ormuzd-  
Ahriman. Bedeutung der jährlichen Zerstörung und Wiederher-  
stellung von Kurcho's Bildniß. Das dritte Auschwe-Fest als

Okapirmas-Fest. Dessen Identität mit dem Koleda-Feste. Ver-	
hältniß Anschwo zu Swatowit . . . . .	221
ß) Von dem höchsten Gotte der Finsterniß der Preußen	
samt seiner unterirdischen Geisterschar. Parallele zwischen Ahriman	
und den Dew's, so wie zwischen dem Černoboh und seinen	
Geistern . . . . .	228
S) Von den Grundzügen der lithauischen Mythen. Verhält-	
niß der lithauischen Sprachen und Mythen zu den slawischen . . . .	231
α) Anthropogonisches Element im lithauischen Mythos. —	
Weltüberschwemmung und Verwüstung durch Wanda und Weja.	
Rettung der Menschen. Der Regenbogen als Tröster. Die neun	
Urbämme der Lithauen entstehen . . . . .	234
ß) Der lithauische Trimurti. Bedeutung der lithauischen Triopa	
in ihrem Verhältniß zum Trihlaw und der germanisch-skanadinavi-	
schen Götterdreieit . . . . .	235
γ) Die lithauischen weiblichen Gottheit-Momente des Trimurti	236
1. Maja = Laima. Ihre Attribute. Bedeutung. Parallele zwi-	
schen den ihr entsprechenden Gestalten im indischen, griechischen,	
slawischen Mythos . . . . .	237
2. Saraswati = Perkunatele. Sie ist Jano analog . . . . .	239
3. Lakschmi = Lada. Ihre Verbindung mit dem Sonnengott	
Sotwaros, Lelus (Lel und Polel der Slawen). Ihr Verhält-	
niß zu den Sonnenseiten . . . . .	—
4. Parwati = Liethua. Ihr Verhältniß zur Krasopani,	
Froia, Venus u. s. w. Sie ist Sonnengottheit. Ihre hohe Bedeu-	
tung hat sich im lithauischen Mythos erhalten. Ihre Beinamen .	242
5. Kali = Niola. Die lithauische Ceres = Krumine und Proser-	
pina = Niola. Ihr Herabsteigen in die Unterwelt und Vermäh-	
lung mit Poklas, dem Lobtengott . . . . .	244
δ) Wichtigkeit des lithauischen Heroenmythos für die Geschichte und	
Mythologie. Der Heros Gelon verglichen mit den Gelonen des	
Herodot. Wahrscheinlicher Schöpfungsmythos der Slawen nach	
lithauischem Mythos . . . . .	246
T) Von der eigenthümlichen Umformung des slawischen	
Mythos in Europa . . . . .	248
1. Im Allgemeinen. Hervortreten der Subjektivität im Begriff und	
der Sache nachgewiesen. Unsterblichkeit. Zauberer. Priester. Ihr Un-	
terschied und Bedeutung . . . . .	—
2. Im Besondern. Vorstellung der Oberwelt, Welt und Unterwelt	255
A. Oberirdische Götter . . . . .	256
a) Das Firmament, der Himmel . . . . .	—
b) Perun (Swatowit), der allgemeine Licht-, Sonnen- und Donner-	
gott in seinen wandelbaren und mannigfaltigen Gestalten als Donner-	
gott, Bělboh und Černoboh, und Boh (Bah) überhaupt. Bild	

auf den alten Buddha. Das Uebergehen in sabäische Mythen- elemente . . . . .	257
c) Die Gestirne . . . . .	266
α) im Allgemeinen . . . . .	—
β) im Besondern. Die Sonne, der Mond, die Sterne, besonders der Morgen- und Abendstern . . . . .	268
d) Lusterscheinungen. Nebensonnen. Nordlicht. Sonnenfinsterniß. Re- genbogen . . . . .	273
e) Wetter. Einzelne mythische Gestalten desselben haben eine ursprüng- liche hohe Bedeutung . . . . .	—
f) Wind und Luft . . . . .	276
B) Irdische Götter . . . . .	277
a) des natürlichen Momentes des Erdenlebens . . . . .	278
I. Das Symbol des allgemeinen Naturlebens . . . . .	—
II. Die Symbole der einzelnen Elemente des Naturlebens . . . . .	283
1. Die Naturgeister . . . . .	284
a') Die symbolischen Naturgeister . . . . .	—
b') Die personificirten Naturgeister . . . . .	287
α) Der unorganischen Natur . . . . .	—
1. Feuer-Elementargeister . . . . .	288
2. Wasser-Elementargeister . . . . .	291
α') im Allgemeinen. Allgemeiner Wasserkultus der Sla- wen. Seine Beziehung auf den Sonnen- oder Feuerkultus . . . . .	—
β') im Besondern . . . . .	297
(1) die guten . . . . .	—
(2) die bösen . . . . .	299
(3) die neutralen Wasserelementargeister . . . . .	—
3. Erds-Elementargeister . . . . .	301
4. Luft-Elementargeister . . . . .	303
β) der organischen Natur, und zwar:	
a') der vegetativen Natur (Feld-, Wald-, Baums- geister) . . . . .	308
b') der animalischen (Pferde, Vögel, Schlangen u. s. w.). . . . .	314
2. Die menschenähnlichen Geister — die Pestjungfrau — Riesen — Zwerge — gespensterartige Wesen . . . . .	321
b) Götter des menschlichen Momentes des Erdenlebens . . . . .	324
A) Gottheiten des häuslichen Lebens der Slawen . . . . .	325
a) der Lebensanfang. Götter der Erzeugung, der Erhaltung der Geburt . . . . .	—
b) der Kindheit und des Jugendalters . . . . .	340
c) des mannbaren Alters . . . . .	341
1. des geschwisterlichen Verhältnisses . . . . .	—

2. des ehelichen Verhältnisses (Lada, Lel, Polel, Did). Darstellung der Geschichte dieser Rhythmenelemente von ihrer höchsten Bedeutung an bis zur untersten . . . . .	344
a) des Greisenalters . . . . .	366
o) des Todes . . . . .	367
B) Gottheiten des außerhäuslichen Lebens der Slawen . . . . .	—
1. Der Viehzucht . . . . .	368
2. Des Ackerbaus (Fest der Aussaat — der Getreidereife — der Erntebeerndigung im Vereine mit den drei parthisch-slawischen Jahreshauptfesten) . . . . .	371
3. Des Krieges . . . . .	380
4. Vom Kulturleben der Slawen . . . . .	383
α') Gewerbe und Handel . . . . .	385
β') Kunst . . . . .	386
α) Plastik . . . . .	387
β) Musik . . . . .	388
γ) Poesie. Altslawische Kyklier . . . . .	389
γ') Wissenschaft. Priester. Heilige Bücher. Runen. Schulen u. s. w. . . . .	390
C. Von den unterirdischen Göttern der Slawen . . . . .	406
Vorstellung von der Seele nach dem Tode. Leichenseierlichkeiten. Lobtenmale. Vorstellungen vom Jenseits. Lobten-Götter, männliche und weibliche. Haupt- und Untergötter. Lobtenberg.	

## A.

### Begriff des Mythos und der Mythologie.

#### 1.

**A**lles Endliche fällt seinem Begriffe nach unter die Kategorie der Veränderung. Doch ist die Veränderung des physisch Endlichen eine andere; als die des geistig Endlichen; denn jene ist die eines Kreislaufes, diese die eines Fortschrittes. Erstere weist trotz der unendlichen Veränderungen doch periodisch stets das ewige Einerlei, und die Naturgeschichte ist deshalb bloß Naturbeschreibung. Letztere aber weist trotz des steten Wiederkehrens analoger Fälle eine fast unübersehbare Menge von Niedagewesenem. Sie ist die Geschichte im eigentlichen Sinn. Daher hat nur das Menschengeschlecht eine Geschichte in diesem Sinne; indem es unter den Erdbewohnern allein in einer steten Fortentwicklung ist, zu welcher jeder Einzelne entweder hemmend (weil Unthätigkeit hier auch Hemmung ist) oder fördernd (jedoch in unendlich verschiedenem Grade) ins Verhältniß tritt.

Doch ist die Selbstständigkeit des Einzelnen in diesem Verhältnisse mit einer gewissen Nothwendigkeit vereint. Denn das Ziel, dem sich die Menschheit annähert und auch der Weg hiezu ist nicht etwa ein willkürlicher und regelloser: sondern die Weisheit des unendlichen Geistes, welcher der Natur und der Menschheit das Dasein gab und sie erhält, bestimmte das Ziel, bestimmte den Weg.

Wenn daher der Einzelne Etwas an den Tag gebracht, was ein Hinderniß im Wege zum Fortschritt ist, so ist es mit dem Glücke beladen, daß es, wenn es auch nicht gleich äußerlich aus dem Wege geräumt wird, doch sich selbst innerlich verzehrt. Alles Schlechte bringt mit sich den Wurm der eigenen Vernichtung zur Welt, während das



Gute in ewig frischer Jugend blüht, und wohl aufgehalten, doch nicht zurückgehalten werden kann; denn seine Aeußerung ist eben so wesentlich als nothwendig. Jedes Aufhalten desselben ist bloß der Zeit nach ein solches; denn seinem tiefern Wesen nach ist es selbst ein Befördern des Guten. Wenn nämlich das Gute an seiner Entfaltung von Außen gehindert wird (ein Hindern von Innen ist ohnehin undenkbar), so zieht es sich (welches den Keim des Lebens eingeboren hat) in sich zurück und kräftigt sich, bis es die äußeren Schranken zu brechen vermag. So ging es z. B. dem Christenthum bei den Heidenverfolgungen, so geht es und wird es allem Guten gehen bei dessen Verfolgungen durch Dummheit und Bosheit.

Dies ist die Nothwendigkeit in der Fortentwicklung der Menschheit vereint mit deren Selbstständigkeit; denn nothwendig wird das selbst erzeugte Gute erhalten, nothwendig das Schlechte zerstört, weil ersteres mit dem göttlichen Zwecke des Menschengeschlechtes in Freundschaft, letzteres in Feindschaft steht. Dieses Erhalten des Guten, Zerstören des Schlechten (oft auch gegen menschlichen Willen) ist es, welches in der Geschichte des Menschengeschlechtes das Leiten der göttlichen Vorsehung genannt wird.

Es ist daher das Fortentwickeln der Menschheit unter der Leitung der göttlichen Vorsehung — die Geschichte.

## 2.

An der Geschichte läßt sich jedoch ein zweifaches Moment, ein inneres und äußeres unterscheiden, trotz der innigsten Einheit derselben. Denn die Selbstständigkeit des Einzelnen in der Geschichte ist es, welche deren einzelne Veränderungen zu Thaten macht, während die Veränderungen der Natur bloße Wirkungen sind. Jede That ist aber die Realisirung eines Zweckes, der als Gedanke (oder doch als Vorstellung, Anschauung, Gefühl) in der Seele des Handelnden (also innerlich) war, ehe er in und durch die That seinen Körper in der Außenwelt erhielt. Ja, es ist dieser Gedanke selbst die Seele der That; denn sie ist der verkörperte Gedanke, wie der Gedanke die noch innere Handlung ist. Der Gedanke ist das Vorbild, die That sein Ab- oder Nachbild.

Die Entwicklung in der Geschichte ist daher theils die der Ge-

anken, theils die der Thaten. Beide stehen unter der Leitung der göttlichen Vorsehung; denn sie sind von einander untrennbar.

Weil nun das Prinzip der Gedanken der Menschheit der menschliche Geist (*κατ' ἐξοχην*, mens) ist: so steht die Geschichte der Entwicklung des (menschlichen) Geistes neben der Thaten-Geschichte und ihre Einheit erst ist die wahre Welt- oder Universal-Geschichte.

### 3.

Die Menschheit steht ihrer, Inneres und Aeußeres in sich umfassenden Wesenheit nach, in einem Doppelverhältnisse zur Natur und zum Geiste (*πνευμα*). Ihr Verhältniß zum Geiste gibt, was ihre Entwicklung anbelangt, die Erziehung (im höchsten und edelsten Sinne des Wortes). So wie sich aber der Mensch in Hinsicht der Erziehung ursprünglich passiv und aufnehmend verhält und verhalten muß, da eben erst die Erziehung seine schlummernde Selbstthätigkeit weckt, so verhält er sich zur Natur, falls von einer Entwicklung die Rede sein soll, aktiv und gebend, d. h. er tritt (negativ) aus deren beengenden Schranken und drückt derselben (affirmativ) sein Gepräge auf, indem er sie vergeistigt. In dieser Hinsicht ist die Menschheit der Herkules, der mit seinen Riesenarmen gegen die Ungeheuer und Schrecknisse der Natur ankämpft, sie ist aber auch der Orfeus, dessen Tönen das Starre und Wilde folgt. Herkules und Orfeus hatten aber die Periode der Kindheit zu durchleben, ehe sie als Männer ihre unsterblichen Werke vollführten. So auch die Menschheit. Sie muß durch ihr gesamntes Kindesalter der Natur Tribut entrichten, um ihr äußeres Dasein zu fristen. Denn anfangs steht dem Natur-Menschen die Natur als das Mächtige gegenüber, indem dieser als solcher durch sie und in ihr allein besteht. Diese Obermacht der Natur, ohne welche der Mensch nicht einen Athemzug machen kann, läßt in ihm mit der Morgendämmerung des Selbstbewußtseins das Abhängigkeits-Gefühl erwachen, in welchem er sich in nothwendigen untergeordneten Verhältnissen weiß. Mit der Entwicklung der diesem Verhältnisse entsprechenden Gedanken und Thaten beginnt der Mensch im Stande der Natur sein thätiges Leben. In seinen Gedanken erfährt er das Mächtige der Natur zuvörderst in dessen Aeußerlichkeit und Einzelheit (*Fetische*), dann ahnet er das Mächtige als ein Inneres und setzt

es wieder entweder als ein Dunkles seinem Gefühle vor — oder er veranschaulicht es sich durch Zeichen — oder er strebt im Symbole seiner Fantasie das mächtige Unbekannte klarer vorzustellen. Gelingt es dem Naturmenschen, diese seine beiden Gedankenrichtungen, wovon die Eine das Äußere, die Andere das Innere anstrebt, zu einen, dann wird ihm Ruhe und Frieden. Es ist dieß der Standpunkt des Mythos (im umfassendsten, jedoch den Begriff des Märchens ausschließenden Sinne).

»Der Mensch (sagt Görres in seiner »Mythengeschichte der asiat. Welt,« Heidelberg 1810), der Mensch in dieser Periode ist somnambül, wie im magnetischen Schlafe wandelt er seines Bewußtseins unbewußt im tiefern Bewußtsein der Welt einher, sein Denken ist Träumen in den tiefern Nervenäugen, aber diese Träume sind wahr; denn sie sind Offenbarungen der Natur, die nimmer lügt, in ein junges, reges, unerlogenes Leben — der frühe Mensch ist das artikulirte Wort, das die Erde ausgesprochen, wie die Welt das Wort von Gott; in den Reden, die er führt, tönt die dumpfe Sprache der Elemente fort, eines Jeden eigenthümlicher Akcent läßt sich in ihnen unterscheiden.« — So tragen die Mythen das Gepräge des aus tiefem Schlummer erwachenden Menschengeistes und der forschende Mytholog schaut darin die Anfänge der Kultur (auf dem Standpunkte der natürlichen Entfaltung). Was der Mythos objektiv, das ist die Mythologie subjektiv; denn sie ist die Reproduktion des Mythos in einem denkenden Wesen. E. Ritter (»Vorhalle europ. Völk. Gesch.« Berlin, 1820, p. 309) deutet dieß Verhältniß an, wenn er sagt: »Auch in der Mythologie, wie in der Sprache, gibt es eine innere Struktur, ein Grundgewebe, dessen Aehnlichkeit bei aller äußeren Verschiedenheit auf einen verwandten Ursprung hinweist. Sie ist das verflochtenste Gebilde des menschlichen Geistes, unendlich reich, aber auch höchst veränderlich in seiner Bedeutung, die doch allein das Wesentliche ist.«

---

## B.

## Erörterung des Begriffs vom Mythos und der Mythologie.

## 1.

Weil der Mythos, gleich dem Fallen des Kindes, der erste unvollkommene Ausdruck des denkenden Menschengesistes ist, so theilt er mit diesem auch dessen Eigenthümlichkeit. Der Menschengesist lebt nur als Einheit einer großen Menge von Volks-, Stamm-, Familiengeistern u. s. w. Daher hat auch jedes Volk einen eigenthümlichen Mythoskreis, ja selbst dasselbe Volk hat in verschiedenen Zeiten eigenthümliche Mythen. Denn diese sind, wie der sie producirende Menschengesist nichts Starres, sie stehen mit ihm in einer genetischen Fortentwicklung. Die wahre Mythologie ist daher nie bloß Mythenbeschreibung, sondern wesentlich Mythengeschichte, und als solche der Beginn der Geschichte der Entwicklung des menschlichen Geistes (auf dem Standpunkte seiner natürlichen Entfaltung). Und wie die Mythen-Philosophie, besonders als Mythen-Beschreibung die Eigenthümlichkeit, den Geist (*l'esprit*) der einzelnen Volks-Mythen mit scharfen Zügen zu zeichnen und dadurch unbeschadet der etwaigen historischen Verwandtschaft derselben zu unterscheiden hat: so hat die philosophische Geschichte der Mythen dieselbe in ihrer genetischen Entwicklung in den drei Perioden, des Urmythos — seiner Blüthe — und seines Absterbens darzustellen.

## 2.

Die dritte Periode — das Absterben nämlich, ereilt jeden Mythos. Denn einerseits ist der mythenbildende Mensch noch nicht der freithätige, da er darin der Natur unterthan ist, anderseits ist der Inhalt des (eigentlichen) Mythos (in dessen Unterschiede von der Allegorie) ein bloß natürlicher, also selbst bei dem geistreichsten (scharfsinnigsten) Mythos geistlos. Aber nur das Geistige als solches hat selbstständiges Leben, Leben mit Fortentwicklung. Wie daher im menschlichen Innern das Bewußtsein des Geistigen und mit diesem die Selbstständigkeit auftaucht, hat auch die Todesstunde des Mythos geschlagen, und zwar gerade in dem Verhältnisse, in welchem er bloß Natürliches enthält. Daher z. B. die geistlosen japanischen und chine-

Okapiemas - Fest. Dessen Identität mit dem Kaloda - Fest. Verhältniß Anschwe zu Swatowit . . . . .	231
β) Von dem höchsten Gotte der Finsterniß der Preußen sammt seiner unterirdischen Geisterschar. Parallele zwischen Ahriman und den Dew's, so wie zwischen dem Černoboh und seinen Geistern . . . . .	233
8) Von den Grundzügen der lithanischen Mythen. Verhältniß der lithanischen Sprachen und Mythen zu den slawischen . . . . .	231
α) Anthropogonisches Element im lithanischen Mythos. — Weltüberschwemmung und Verwüstung durch Wanda und Weja. Rettung der Menschen. Der Regenbogen als Tröster. Die neun Ursämme der Lithauen entstehen . . . . .	234
β) Der lithanische Trimurti. Bedeutung der lithanischen Triopa in ihrem Verhältniß zum Trihlaw und der germanisch - skandinavischen Götterdreifaltigkeit . . . . .	235
γ) Die lithanischen weiblichen Gottheit: Momente des Trimurti	236
1. Maja = Laima. Ihre Attribute. Bedeutung. Parallele zwischen ihr entsprechenden Gestalten im indischen, griechischen, slawischen Mythos . . . . .	237
2. Saraswati = Perkunatele. Sie ist Jano analog . . . . .	239
3. Lakschmi = Lada. Ihre Verbindung mit dem Sonnengott Sotwaros, Lelus (Lel und Polel der Slawen). Ihr Verhältniß zu den Sonnenfesten . . . . .	—
4. Parwati = Liethua. Ihr Verhältniß zur Krasopani, Freia, Venus u. s. w. Sie ist Sonnengottheit. Ihre hohe Bedeutung hat sich im lithanischen Mythos erhalten. Ihre Beinamen . . . . .	242
5. Kali = Niola. Die lithanische Ceres = Krumino und Proserpina = Niola. Ihr Herabsteigen in die Unterwelt und Vermählung mit Poklus, dem Todtengott . . . . .	244
δ) Wichtigkeit des lithanischen Heroenmythos für die Geschichte und Mythologie. Der Heros Gelon verglichen mit den Gelonen des Herodot. Wahrscheinlicher Schöpfungsmythos der Slawen nach lithanischem Mythos . . . . .	246
τ) Von der eigenthümlichen Umformung des slawischen Mythos in Europa . . . . .	248
1. Im Allgemeinen. Hervortreten der Subjektivität im Begriff und der Sache nachgewiesen. Unsterblichkeit. Zauberei. Priester. Ihr Unterschied und Bedeutung . . . . .	—
2. Im Besondern. Vorstellung der Oberwelt, Welt und Unterwelt	255
A. Oberirdische Götter . . . . .	256
α) Das Firmament, der Himmel . . . . .	—
β) Perun (Swatowit), der allgemeine Licht-, Sonnen- und Donnergott in seinen wandelbaren und mannigfaltigen Gestalten als Donnergott, Bělboh und Černoboh, und Boh (Buh) überhaupt. Blick	

auf den alten Buddha. Das Uebergehen in sabäische Mythen- elemente . . . . .	257
c) Die Gestirne . . . . .	266
α) im Allgemeinen . . . . .	—
β) im Besondern. Die Sonne, der Mond, die Sterne, besonders der Morgens- und Abendstern . . . . .	268
d) Lufterschwinungen. Nebensonnen. Nordlicht. Sonnenfinsterniß. Re- genbogen . . . . .	278
e) Wetter. Einzelne mythische Gestalten desselben haben eine ursprün- gliche hohe Bedeutung . . . . .	—
f) Wind und Luft . . . . .	276
B) Irdische Götter . . . . .	277
a) des natürlichen Momentes des Erdenlebens . . . . .	278
I. Das Symbol des allgemeinen Naturlebens . . . . .	—
II. Die Symbole der einzelnen Elemente des Naturlebens . . . . .	288
1. Die Naturgeister . . . . .	284
a') Die symbolischen Naturgeister . . . . .	—
b') Die personificirten Naturgeister . . . . .	287
α) Der unorganischen Natur . . . . .	—
1. Feuer-Elementargeister . . . . .	288
2. Wasser-Elementargeister . . . . .	291
α') im Allgemeinen. Allgemeiner Wasserkultus der Sla- wen. Seine Beziehung auf den Sonnen- oder Feuerkultus . . . . .	—
β') im Besondern . . . . .	297
(1) die guten . . . . .	—
(2) die bösen . . . . .	299
(3) die neutralen Wasserelementargeister . . . . .	—
3. Erdb-Elementargeister . . . . .	301
4. Luft-Elementargeister . . . . .	305
β) der organischen Natur, und zwar:	
a') der vegetativen Natur (Feld-, Wald-, Baum- geister) . . . . .	308
b') der animalischen (Pferde, Vögel, Schlangen u. s. w.). . . . .	314
2. Die menschenähnlichen Geister — die Pestjungfrau — Riesen — Zwerge — gespensterartige Wesen . . . . .	321
b) Götter des menschlichen Momentes des Erdenlebens . . . . .	324
A) Gottheiten des häuslichen Lebens der Slawen . . . . .	335
a) der Lebensanfang. Götter der Erzeugung, der Erhaltung der Geburt . . . . .	—
b) der Kindheit und des Jugendalters . . . . .	340
c) des mannbaren Alters . . . . .	341
1. des geschwisterlichen Verhältnisses . . . . .	—

2. des ehelichen Verhältnisses (Lada, Lei, Polel, Did). Darstellung der Geschichte dieser Mythenelemente von ihrer höchsten Bedeutung an bis zur untersten . . . . .	344
a) des Greisenalters . . . . .	366
a) des Todes . . . . .	367
B) Gottheiten des außerhäuslichen Lebens der Slawen . . . . .	—
1. Der Viehzucht . . . . .	368
2. Des Ackerbaus (Fest der Aussaat — der Getreidereife — der Erntebeendigung im Vereine mit den drei parthisch-slawischen Jahreshauptfesten) . . . . .	371
3. Des Krieges . . . . .	380
4. Vom Kulturleben der Slawen . . . . .	383
α') Gewerbe und Handel . . . . .	385
β') Kunst . . . . .	386
α) Plastik . . . . .	387
β) Musik . . . . .	388
γ) Poesie. Altslawische Kyklier . . . . .	389
γ') Wissenschaft. Priester. Heilige Bücher. Runen. Schulen u. s. w. . . . .	390
C. Von den unterirdischen Göttern der Slawen . . . . .	406
Vorstellung von der Seele nach dem Tode. Leichenfeierlichkeiten. Lobtenmale. Vorstellungen vom Jenseits. Lobten-Götter, männliche und weibliche. Haupt- und Untergötter. Lobtenberg.	

## A.

### Begriff des Mythos und der Mythologie.

#### 1.

**A**lles Endliche fällt seinem Begriffe nach unter die Kategorie der Veränderung. Doch ist die Veränderung des physisch Endlichen eine andere, als die des geistig Endlichen; denn jene ist die eines Kreislaufes, diese die eines Fortschrittes. Erstere weist trotz der unendlichen Veränderungen doch periodisch stets das ewige Einerlei, und die Naturgeschichte ist deshalb bloß Naturbeschreibung. Letztere aber weist trotz des steten Wiederkehrens analoger Fälle eine fast unübersehbare Menge von Niedagewesenem. Sie ist die Geschichte im eigentlichen Sinn. Daher hat nur das Menschengeschlecht eine Geschichte in diesem Sinne; indem es unter den Erdbewohnern allein in einer steten Fortentwicklung ist, zu welcher jeder Einzelne entweder hemmend (weil Unthätigkeit hier auch Hemmung ist) oder fördernd (jedoch in unendlich verschiedenem Grade) ins Verhältniß tritt.

Doch ist die Selbstständigkeit des Einzelnen in diesem Verhältnisse mit einer gewissen Nothwendigkeit vereint. Denn das Ziel, dem sich die Menschheit annähert und auch der Weg hiezu ist nicht etwa ein willkürlicher und regelloser: sondern die Weisheit des unendlichen Geistes, welcher der Natur und der Menschheit das Dasein gab und sie erhält, bestimmte das Ziel, bestimmte den Weg.

Wenn daher der Einzelne Etwas an den Tag gebracht, was ein Hinderniß im Wege zum Fortschritt ist, so ist es mit dem Fluche beladen, daß es, wenn es auch nicht gleich äußerlich aus dem Wege geräumt wird, doch sich selbst innerlich verzehrt. Alles Schlechte bringt mit sich den Wurm der eigenen Vernichtung zur Welt, während das



## 1.

Obſchon das *Quantum* eines Volkes kein weſentliches Moment der Entfaltung ſeines *Quale* iſt: ſo kann es doch derſelben theils be- fördernd, theils hemmend entgegenreten; ſo wie es oft zur Erklärung mancher Begebenheiten unumgänglich nothwendig iſt.

In Hinſicht des *Quantums* können die ſlawiſchen Völker mit allen andern kühn ſich meſſen. Denn nach den Berechnungen *Neumann's* (»Grundriſſe zu Vorleſungen über Länder- und Völkerkunde,« mitgetheilt in der Münchener polit. Zeitung, ſo wie der Wiener-*Zeitung* 1840, Nr. 15, p. 89) beträgt die Geſamtzahl der Slawen in Europa und Aſien 68,265,000 Menſchen, alſo unge- fähr den 59. oder 60. Theil der auf 1200 Millionen angeſetzten Ge- ſamtbevölkerung der Erde, indem die unter öſterreichiſcher Botmä- ſigkeit ſich befindenden Polen, Ruſſinen, Slowaken, Croaten, Tſchechen, Mähren, Wenden und Serben 13 Millionen Seelen ausmachen, in Rußland und in dem Rußland einverleibten Polen 48 Millionen, ſo wie unter preußiſcher Regierung 3 Millionen fünfmal Hunderttauſend Slawen leben. Unter der türkiſchen Herrſchaft ſtehen Serben, Bul- garen, Croaten, Boſnier in der Anzahl von 2 Millionen fünfmal Hun- derttauſend Menſchen. Die freie Stadt Krakau zählt 125,000, Mon- tenegro 80,000 Seelen, und im Königsreiche Sachſen leben 60,000 ſlawiſche Wenden. (Vgl. *Schaffarik* »Geſch. d. ſlaw. Sprache und Lit.« Ofen 1826, p. 26, 27, 28.)

## 2.

Was das *Quale* der ſlawiſchen Stämme betrifft, ſo ſtehen ſie auf dem großen Welttheater der Entwicklung des menſchlichen Geiſtes einzig in ihrer Art da. Denn es findet ſich in der geſamten Kulturge- ſchichte kein Volk, das reicher an Menſchenmenge und Ausbreitung ſo wenig im Allgemeinen und durch ſich ſelbſt Künſte, Wiſſenſchaften und überhaupt geiſtiges Leben förderte, ſondern die herrlichen Früchte des Geiſtes größtentheils bei Andern erzeugen, pflegen und ſich nur reichen ließe, wie die Slawen, obſchon zur eigenen Erzeugung und Fortbildung derſelben das Daſein einer hinlänglichen Fülle innerer Kräfte nicht geläugnet werden kann. Es iſt wohl wahr, daß der ge- ſellige Zuſtand der Kultur der Gegenwart im Ganzen nicht ſo be-

schaffen wäre, wie er es ist, wenn das slawische Element in der Kettenreihe der geschichtlichen Thaten fehlte und das Ignoriren der geistigen Bedeutenheit der slawischen Nationen, oder gar das Herabsetzen derselben, ist für den Kenner der Kulturgeschichte nur ein offenkundiges Zeichen der Ignoranz (Schaffarik »Gesch. d. slaw. Spr.« S. 5. Charakter und Kultur der Slawen im Allgemeinen. p. 43. Starožitnosti Slowanské, I. p. 431 — 439). Allein trotz allen literarischen und künstlerischen Bestrebungen der slawischen Stämme ist ihr Einfluß auf den Stufengang der Fortbildung des Geistes im Allgemeinen nicht thätig und wichtig genug. Sie sind ein Koloss, der nach Herder (»Ideen z. Philosophie der Gesch. der Menschheit,« IV. 16. 4. Karlsruhe 1790) »auf der Erde einen größern Raum einnimmt, als in der Geschichte« und — könnte man hinzufügen — in der Thatengeschichte einen größeren als in der Kultur- oder Gedanken Geschichte, indem sie besonders in letzterer mehr passiv als aktiv auftraten. Obgleich nämlich ein bedeutender Theil der kulturhistorischen Thaten im Kampfe des Guten mit dem Bösen beim Vorwärtsbringen der Menschheit von den Slawen verübt worden ist; so war es doch nie die Gesamtheit, ja nicht einmal die Mehrzahl der Slawen, welche Epoche in der Kunst, Wissenschaft und überhaupt in dem geistigen Leben gemacht hätte. Der partielle Antheil der Slawen an der Geistesentwicklung ist wohl größer als er gewöhnlich angegeben wird, weil man theils an die direkten Leistungen einzelner Slawen in Kunst und Wissenschaft, theils an die indirekten vergißt, welche sie als Momente anderer Völker, die in der Geschichte eine hohe Stelle einnehmen, z. B. der germanischen und romanischen Völkerschaften, vor sich brachten. Um von vielen Beispielen nur Eines zu erwähnen, bedenke man, daß der größte Theil von Norddeutschland einst slawische Einwohner hatte, die später mit den germanischen verschmolzen und daher auch mit ihnen an der Entwicklung des Geistes arbeiteten und noch arbeiten (F. W. Barthold, »Geschichte von Rügen u. Pommern.« I. Thl. Von den ältesten Zeiten bis auf den Untergang des Heidenthums. Hamburg 1839). Nichts desto weniger bleibt die geistige Passivität des Slawenstammes in seiner Gänze und Allgemeinheit ein historisches Faktum der Kunst- und Gedanken-Geschichte.

Von den Ursachen, die ein so kräftiges Volk mit den herrlichsten Reimen nur so von Weitem dem göttlichen Schauspiel der Geistesentwicklung zusehen lassen, werden wohl gewöhnlich viele angegeben, die jedoch als Erklärungsgründe nicht hinreichen.

So vor allen die inneren nicht. Denn der gesammte Slawenstamm gehört zu der Menschenrace, welcher die Vorsehung das Entwickeln des geistigen Lebens besonders anvertraut hat, zur kaukasischen nämlich und insbesondere zu dem Zweige derselben, welcher der jafetische oder indo-europäische (indo-germanische) genannt wird (Šafařík »Starož.« I. p. 22. Vgl. Rask-Diefenbach's Recension von A. F. Pott's »etymolog. Forsch.« in d. Heidelberg. Jahrb. der Lit. 1839, p. 445 et seqq.). Die einzelnen Stimmen, welche die Slawen (fast grundlos) von der mongolischen Race abstammen lassen, z. B. W. Schüze u. A., verhallen immer mehr ungehört und spurlos. Aber auch äußere Ursachen finden sich nicht zur Genüge vor, um das Zurückbleiben der Slawen der Gesamtzahl nach in der geistigen Selbstentwicklung zu erklären. Denn in das dem geistigen Leben so holde Europa kamen sie schon im höchsten Alterthume. Šafařík (in seinen klassischen »Starožitnosti Slow.« I. S. 6) vindicirt mit schlagenden Gründen den Slawen Europa als ihre uralte Heimat, in welche sie schon in vorhistorischen Zeiten gezogen sind und widerlegt die oberflächliche Ansicht, daß die Einwanderung erst im fünften Jahrhunderte nach Chr. Geb. geschehen sei (Vgl. dessen: »Ueb. d. Abkunft der Slaw.« nach Surowiecki. Ofen 1828, und: Myslenky (»Gedanken«) in Časopis českého Museum. Prag 1834, p. 23 et seqq.). Daß aber die Slawen trotz ihrer großen Anzahl und ihrer uralten Sitze in Europa dennoch erst so spät (im 5. Jh. zu Zeiten der Völkerwanderung) geschichtlich wurden, ist begreiflich; denn jedesmal »war es das Schwert, was der damaligen Geschichte die Augen öffnen und den Namen eines neuen Volkes in ihre Blätter mit Blut einzeichnen mußte«. Die Slawen waren aber »von jeher nicht wie die Deutschen und Sarmaten ein eroberndes, kriegerisch-nomadisches Volk, sondern friedliebend« (Palacky, »Gesch. v. Böhmen.« I. p. 56 et seqq.) Es ist freilich wahr, daß eben dieses Charakters wegen die Slawen in mehr oder weniger bedrängte Verhältnisse geriethen, allein dieses ist

eben so unerklärlich wie ihre Stellung in der Kulturgeschichte selbst, indem die Friedensliebe der Slawen keineswegs eine völlige Thätlosigkeit erzeugte (Schaffarik »Gesch. d. slaw. Spr.«, p. 16).

Auch waren die äußeren Verhältnisse der Slawen, welche allerdings auf die Geistesentwicklung den bedeutendsten Einfluß nehmen, nie allgemein so ungünstig und drückend, daß sie das geistige Leben bei allen slawischen Völkern zu jeder Zeit in dessen Keimen und Wachsen hätten zurückdrängen können. Als das kleine Griechenland im Alterthume mit dem Perserkolosse zu kämpfen hatte und aus vielen Wunden blutete, ließ es doch in sich Kunst, Wissenschaft und geistiges Leben blühen. Auch befanden sich nicht alle Slawen in ungünstigen äußeren Verhältnissen und diejenigen, die sich darin befanden, wurden oft eben dadurch — wie ein unparteiischer Blick in die Geschichte lehrt — dem geistigen, welthistorischen Leben näher gerückt.

Vielleicht ist der Mangel einer allgemeinen wissenschaftlichen Nationalsprache und Nationalschrift, deren sich als eines geistigen Bandes z. B. die Germanen in der hochdeutschen erfreuen — der Grund der literarischen Zersplitterung slawischer Leistungen. Allerdings ist die Sprache die hörbare Verkörperung des Geistes. Allein blühte nicht Wissenschaft und Kunst bei den Griechen, obschon ihre Sprache in viele Dialekte zertheilt war — woher rührt der Mangel einer allgemein wissenschaftlichen slaw. Sprache? — hatten ja doch die Slawen nach der Ansicht vieler slaw. Gelehrten einst eine solche. (Vgl. Dobrowsky »Slawin, Slowanka,« Kopitar's geistreiche und tiefe hist.-phil. Forschungen in allen seinen Werken. Schaffarik »Gesch. d. slaw. Sprache.« Kollár's »Rozprawy o gromenach a. t. d. národu Slowanského.«) Gehört zur Entstehung und Fortbildung der Kunst strenge genommen eine gemeinschaftliche Sprache als prius, ist nicht der Geist das frühere als die Sprache, oder doch wenigstens sind nicht der Geist und die Sprache gleich Castor und Pollux? Warum ergriffen die Slawen nicht das Primat in den Wissenschaften, als besonders im Mittel-Alter noch keine lebende Volkssprache, sondern die lateinische die Gelehrtensprache war? —

#### 4.

Die Erklärung der Stellung der slawischen Völker in der Kulturgeschichte weist, wenn sie genügend sein soll, auf etwas ganz Eigen-

thümliches im slawischen Geiste, welches dem Begriff und der Geschichte nach der slawische Geist sich nicht selbst gab, sondern in seiner Wiege erhielt. Von diesem tiefern philosophisch-historischen Standpunkte des Verhältnisses des slawischen National-Geistes zu dem unendlichen Geiste der Gottheit aufgefaßt, erscheinen auch die äußeren Umstände, aus welchen man die Passivität der Slawen in ihrer Gänge und Allgemeinheit in Hinsicht des geistigen Lebens zu erklären sucht, in einem ganz anderen Lichte. Denn, wenn sie der gewöhnlichen äußeren und bei dem einzelnen Faktum als solchem verharrenden Betrachtung als Uebel und Hindernisse in der Entwicklung der slawischen Geisteskultur erscheinen: so stellen sie sich dem unparteiischen, das Geschick der Slawen mit dem anderer Völker aus obigem Standpunkte vergleichenden Blicke beziehungsweise als Güter und Beförderungen des geistigen Lebens der Slawen im Ganzen und in der Zukunft dar. Es haben nämlich die Slawen, durch jene Umstände veranlaßt, den Reichthum ihrer geistigen Kräfte in Kunst und Wissenschaft nicht vergeudet, und da die leitende Hand der Gottheit, dem schärferen Auge überall in der Geschichte sichtbar, bisher allen Nationen ihren Geist zu offenbaren Gelegenheit gab, und sie auf einen bestimmten Standpunkt in der Kulturgeschichte treten ließ: so ist auch in den Verhältnissen des großen Slawenstammes die leitende Hand der Gottheit unverkennbar. Als die römische Welt stief und matt ihren Riesenkörper dahin zu strecken begann, da waren es die germanischen Völker, welche durch die in ihnen bisher schlummernden Kräfte neues frisches Leben in die Geschichte hauchten. Der Geist der Geschichte hat keine Eile — besonders in der Kulturgeschichte, denn Wissenschaften und Künste sind keine Treibhausfrucht — und eine Zeitdauer, welche Menschen Jahrtausende nennen, sind ihm nicht mehr als ein Augenblick. Er hat noch so manchen Riesenbau zu bauen, größer als die Pyramiden Aegyptens, er hat mit Irrthum, Aberglauben, Bosheit noch so manchen Titanen- und Gigantenkampf zu kämpfen, er braucht daher Hände, die mit geistig kräftigen Muskeln die Berge der Finsterniß zerstören, damit die geistige Sonne der Wahrheit und Schönheit in Wissenschaft und Kunst frei ihre Strahlen nach allen Weltgegenden senden könne, um Alles zu beleben, zu beglücken. Und wenn die Gottheit dazu auch nicht Mittel zu wählen scheint, die schon öfters in der Geschichte wiederkehrten, so ist dieß

dem kundigen Blicke nicht etwa ein Beweis für das Nichteintreten des Gehofften, sondern es bestärkt gerade die Hoffnung; denn im Menschenleben und der Menschengeschichte herrscht nicht die Starrheit und Einförmigkeit wie im Leben der bloßen Natur. Nicht ungerecht war, also die Gottheit gegen die slawischen Nationen, indem sie ihnen bisher in ihrer Gesamtheit eine untergeordnete Stellung in der Kulturgeschichte anwies, und bei ihnen die geistigen Früchte wohl hie und da pflügen, doch nicht im eigenen Boden keimen, gedeihen und reifen ließ. »Die Slawen haben,« sagt Schaffariß (in f. »Gesch. d. slaw. Spr. u. Lit.« p. 58) in allen Fächern und Verhältnissen des kultivirten Lebens einzelne Männer als Fürsten und Helden, Staatsmänner und Priester, Gelehrte und Künstler, Handwerker und Kaufleute — aufzuweisen, die jenen anderer Länder nicht im geringsten (!) nachstehen, sollte gleich diese Kultur, den Zeit- und Orts Umständen nach, noch nicht unter allen Stämmen und bei der großen Masse des Volkes auf gleiche Weise durchgreifend sein oder auf dem Gipfel des Glanzes sich befinden. — Die demnach über die Nothheit des slawischen Volkes schreien, bedenken nicht, daß der Stufengang in der Ausbildung und das Fortschreiten zum Bessern ein von der Natur bezeichneter Weg sei.»

Der religiöse Standpunkt ist es daher, welcher in seinem tiefsten und reinsten Sinne aufgefaßt, die Stellung der Slawen in der Kulturgeschichte der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft begreiflich macht, so wie er überall die eigentliche Erklärung der Stellung eines Volkes zur Weltgeschichte enthält.

## 5.

Von diesem Standpunkte aus betrachtet, erhält das Leben der Slawen in Hinsicht der Entwicklung des menschlichen Geistes ein ungemein großes Interesse und die Forschungen über dasselbe einen philosophischen Werth; denn der slawische Geist erscheint auch in seiner gegenwärtigen literarischen Unbedeutenheit (im Vergleich mit andern Völkern) von diesem Standpunkte aus als welthistorisch. Der Wirklichkeit nach kann aber das Leben der Völker in geistiger Hinsicht so lange nicht welthistorisch werden, so lange sich die Nationen in ihrem Bewußtsein nicht zu diesem (religiösen) Standpunkte erheben und dadurch ihren früheren subjektiven, also einseitigen, überwinden. Dann werden sie nicht wie jetzt größtentheils über gleichgiltige Neußerlichkeiten und die damit

verknüpften Individualitäten das Innere und Geistige als eigentlichen Zweck aus dem Auge verlieren, sie werden nicht mit fast subjektiven Triebfedern zu ihren Forschungen schreiten, sie werden eben so das rein uneigennütige Moment in der Theilnahme an den Wissenschaften wie das Kosmopolitische in ihrem künstlerischen Gesamt-Wirken reiner hervortreten lassen. Denn so sehr sie auch verhüllt, ja oft veredelt ist, so ist doch Eigenliebe oder wenigstens Subjektivität der Wurm, der das gegenwärtige geistige und insbesondere das literarische Leben der Slawen benagt. Das Wahrhaft-Geistige in Kunst und Wissenschaft kennt kein Hier und Dort, kein Ich, Du, Er. Die Erfahrung bestätigt das Gesagte. Denn von den vielen großen Männern, die Gestirnen gleich, heut zu Tage in allen einzelnen slawischen Völkerschaften glänzen, werden in eben dem Grade gebiegenere, in eben dem Grade das geistige Leben desto wahrhafter fördernde Werke geliefert, je mehr sich diese Männer bei ihrem Forschen von subjektiven Zwecken entfernen und die Wissenschaft um der Wissenschaft willen anstreben. Den andern, die oft halb unbewußt zwischen dem Objektiven und Subjektiven schwanken, gelten die Worte, die Jakobi in seiner Abhandlung über gelehrte Gesellschaften, ihren Geist und Zweck (VI. Bd. f. Werke) spricht: »Sie dulden die Wissenschaft, wenn sie nicht über ihren Stand der Dienstbarkeit, für welchen sie geboren sei, hinausstrebe. Eine andere, die sich selbst Zweck sein will und für freigebohren ausgibt, erkennen sie nicht an. — Nicht zum Nährstande zu gehören, was sonst adelt, soll die Wissenschaft entadeln und ihr den Schimpfnamen der Müßiggängerei zuziehen. — Und doch bringt es die Natur der Sache mit sich, daß die praktische Anwendung sich der wissenschaftlichen Entwicklung nur hat anfügen können.«

## F.

### Von dem Nationalcharakter der alten Slawen als Erklärungsgrund ihrer Mythen.

#### 1.

Stellt man sich das geistige Leben in Europa unter dem Bilde eines Organismus vor, so dürfte es nicht schwer sein, aus Thatfachen

der Kulturgeschichte vergangener und gegenwärtiger Zeiten nachzuweisen, daß in diesem Organismus noch heut zu Tage die Slawen in ihrer Gesamtheit die Stelle des Herzens; so wie die germanischen Völker die Stelle des Kopfes einnehmen, und daher sich zu einander wie Gemüth und Geist verhalten.

Einen ähnlichen Charakter hatten auch die Slawen der Urzeit. Denn was α) ihr Privatleben betrifft, so zeichnen Gastfreundschaft, selbst gegen Fremde und Feinde, Wohlthätigkeitsinn gegen Nothleidende, Keuschheit, Ehrfurcht gegen das Alter, Religiosität u. s. w. daselbe aus. Ein sanfter, frommer Zug charakterisirt die Psychonomie der alten Slawen.

»*Ingenium ipsis nec malignum nec fraudulentum*» (Procopius Caesar. de bello Gothico I., p. 498, edit. Paris. 1668).

»*Illic experimento didici, quod antea fama cognovi, quia (quod) nulla gens honestior Slawis hospitalitatis gratia. — Erat enim apud eos (Ranos) hospitalitatis plenitudo et parentibus debitum exhibent honorem. Statim enim, ut aliquem inter eos aut debilem fecerit infirmitas aut decrepitem aetas, haeredis curae delegatur plena humanitate fovendus. Hospitalitatis enim gratia et parentum cura primum apud Slawos virtutis locum obtinent. Nec enim aliquis egenus aut mendicus apud eos repertus est.*» (Chronica Slavorum seu Annales Helmoldi edit. R. Reineccii Steinhemii. Francof. 1581, I. p. 67 c. 83 — II. c. 12 p. 90.)

»*Tanta vero fides et societas est inter eos, ut furtorum et fraudum penitus inexperti (sunt).*» (Vita S. Ottonis II., c. 20; Dobrowsky: Slowanka, Prag 1814, I. p. 78.)

»*Tanta Slawis religionis observatio erat, ut licet ab omni prope humanitate (?) et sapientiae artibus (?) remoti erant et alieni, ad servitutem difficiles, ad cultum tamen divinum, quae pertinere videbantur promoverent strenue ac observarent.*» (M. Frenzel: De idolis Slavorum §. 1.)

Der Wohlthätigkeitsinn der Slawen überging fast in eine Art Gemeineigenthum. Die slawische Benennung des Diebes Zlodëg (Złodziej) ist selbst ein Beweis, daß sie Entfremdung des Eigenthums zu bloß subjektiven Zwecken als das Hauptverbrechen ansahen; denn Zlodëg bedeutet etymologisch also ursprünglich: Der Uebeltäter.



Daher auch Cosmas sagt: »Nullum scelus apud eos furto gravius et latrocinio (edit. Menk. I., p. 1972).

β. Was das öffentliche Leben der Slawen anbelangt, so hatten sie »als friedliebendes ackerbauendes Volk, wie es scheint, von jeher keine feste Kriegsverfassung, denn so tapfer sie sich auch zeigten, so führten sie die Waffen doch fast nie zum Angriff, sondern nur zur Vertheidigung. Heerführer wurden nur für die Zeit des Krieges gewählt (Woiewody), ihre Macht hörte im Frieden auf.« (Palacky »Gesch. v. Böhmen.« Prag 1834, I. p. 58.) Vgl. Maciejowski »Slaw. Rechts-Gesch.« I. p. 74; Procop. de b. Goth. III., c. 14. — Mauritiu Strategicon XI. c. 5. Adam Brem. hist. eccles. II. 12; Helmoldi Chron. Sl. I. c. 4; Glagolita Clozianus, Kopitar. Wien, 1836, p. XXX et seq.)

Auf eine ähnliche Weise schildert sie Herder (Ideen IV. p. 56). »Trotz ihrer Thaten hie und da waren sie nie ein unternehmendes Kriegs- und Abenteuer-Volk wie die Deutschen (z. B. die Normänner), vielmehr rückten sie diesen stille nach und besetzten ihre leergebliebenen Plätze und Länder, bis sie endlich den ungeheuren Strich inne hatten, der vom Don zur Elbe, von der Ostsee bis zum adriatischen Meere reicht.«

Selbst zur Zeit des siegenden Christenthums (wo das in den letzten Zügen liegende Heidenthum krampfhaft alles auf es Eindringende zu zerstören suchte), scheinen die Grausamkeiten der heidnischen Slawen gegen die Christen geringer als bei andern Völkern gewesen zu sein. Heißt es doch in der »Hist. episcop. Caminensis« (Scrip. rer. germ. edit. Ludewig. II. p. 514): »Consideranti idola et historiam conversionis gentium manifestum erit, Pomeranos (welche doch von den Chronikenschreibern, z. B. Helmold, als die wildesten der Slawen angegeben werden) mitius in praedicatores Christi saevisse, quam gentes alias romanas vel graecas.«

Daselbe Gesamt-Urtheil über die Slawen fällt auch Ustrialow (in s. russ. Gesch., übszt. v. E. W. Stuttg. u. Lding. 1840 I. 1., p. 26). Denn nachdem er von der Unbändigkeit mancher Slawen, besonders der an der Donau sprach, sagt er: »Aber wilde Ruth gehörte nicht zu ihren unterscheidenden Charakterzügen. Das slaw. Volk hatte im Allgemeinen mehr Neigung zum friedlichen als zum Kriegesleben.

Wie die Slawen an der Ostsee im fünften Jahrh. durch milde Sitten bekannt waren, so liebten auch die Slawen an der Donau, wenn nicht feindliche Einfälle oder innere Streitigkeiten ihre Leidenschaften entflammten, ein friedliches Familienleben, beschäftigten sich gerne mit dem Ackerbau, zeichneten sich durch Gutmüthigkeit aus, setzten durch ihre Gastfreundschaft die gebildeten Griechen in Verwunderung und hinterließen diese Tugend ihren entferntesten Nachkommen als Erbtheil.

## 2.

Diese Züge des slawischen Charakters sind in Hinsicht der Mythen derselben ungemein wichtig. Denn bei den alten Historikern findet sich hie und da die Erwähnung eines sanften, friedliebenden, frommen und großen Völkerstammes an der Gränze zwischen Europa und Asien und in Ländern, in welchen entweder noch heut zu Tage Slawen anzutreffen sind, oder aus welchen die Slawen ihren Ursprung ableiten. (Vgl. E. Ritter's »Vorhalle europ. Völk. Gesch.« p. 262 et seqq.) Dieses fromme Geschlecht der Menschen war der Licht- und Feueranbetung zugethan, wie die Slawen dem Grundtone ihrer Mythen nach ebenfalls. Dieser Grundton, dessen einzelne Elemente, Ruhe, Stille, Sanftheit ist, geht sogar oft in Dästerkeit über (besonders was den Urmythus anbelangt). Auch in dieser Hinsicht stehen die Germanen z. B. den Slawen in dem oben angegebenen Verhältnisse entgegen.

»Unsern Vorfahren (sagt Jak. Grimm, »Deutsche Mythologie.« Götting, 1835, XXVI) wohnt durchaus kein Gefühl von Trauer über das Dasein bei, jene indische Sehnsucht nach Rückkehr und Wiedervereinigung mit der Gottheit scheint ihnen völlig fremd, ihr kriegerrisch freudiger Sinn, mit dem sie lachend aller Todesgefahr entgegen traten, dachte sich die ungewisse Zukunft als glänzende Erneuerung des irdischen Heldenlebens in Göttergemeinschaft.«

Einen diesem entgegengesetzten Grundton athmet nicht nur der Mythus, sondern auch die Hauptprodukte des geistigen Lebens der Slawen, die Musik und der Gesang nämlich. Denn selbst bis auf den heutigen Tag athmen beide, wenn sie national sind, einen sanften, stillen, ja öfter wehmüthigen Geist, und Molltöne herrschen in den slawischen Melodien noch heut zu Tage vor.

»Die slawischen Lieder,« sagt W. St. Maciejowski, »sind

religiös wehmüthig, das Volk wendet bei jeder Gelegenheit den Sinn zum Himmel hin. — Ueber die Nationalpoesien der Slawen ist eine gewisse Dürsterheit ausgegossen. — Wenn der Slawe seine Gefühle zur höchsten Wesenheit der Gottheit wendet, wenn er ritterliche Thaten verkündet, wenn er National-Gebräuche (Obrzędowe) besingt oder Liebestöne entwickelt, immer offenbart er darin die düster-heitern Gefühle seines Herzens." (Pamiętniki o dziejach słowiańskich. Petersburg, 1839, II. p. 40 — 44. Die Gedebücher der Thaten der Slawen in der Abhandlung: »Die Poesie und ihre Reste.«)

## 3.

Es ist zwar durchaus nicht zu läugnen, daß sich neben diesen Eigenschaften im slawischen Charakter wohl hie und da minder lobenswerthe, ja den genannten sogar entgegengesetzte Eigenthümlichkeiten vorfinden (Schaffarik, »Gesch. d. slaw. Spr.« p. 44, Anm. 1, p. 48, Anm. 2. Starožitn. I. p. 431 et seqq.). Zu diesen dem slaw. Grundcharakter widersprechenden Merkmalen desselben zähle ich (sagt Maciejowski R. G. I. p. 67) die Menschenopfer für die Götter, den Mord der neugebornen Kinder und die Vielweiberei, welche in Pommern und an der Elbe bei allen Menschenklassen statt fand, während umgekehrt bei andern Slawen, so wie auch bei den Scythen sie nur den Königen erlaubt war (?) (p. 68). Sowohl Frauen als Männer lernten die Waffen führen u. s. w.

Allein diese Eigenschaften heben die Behauptung von dem sanften Grundton des slawischen Charakters nicht auf; denn α) sind diese Merkmale nach dem Zeugniß der Geschichte nicht allgemein, weder der Person, der Zeit und dem Orte nach; β) ist zwischen Ungeborenem und Angebildetem, wie im Naturell des Einzelnen, so im Charakter eines ganzen Volkes, oder hier vielmehr eines ganzen Völkerstammes, wohl zu unterscheiden. Das Angebildete kann aber seinen Ursprung theils in etwas Aeußerem, theils in etwas Innerem haben. So leitet z. B. Maciejowski die Leibeigenschaft und die Sklaverei, die unter den Slawen der späteren Zeit herrschte, von Außen ab, wenn er sagt: »Gerade diejenigen, deren Religion die Leibeigenschaft und die Sklaverei verdammt, haben die Slawen gelehrt, daß es rechtlich sei, mit menschlicher Freiheit zu markten und

freie Menschen mit ihren Nachkommen und Gatten in die Knechtschaft zu verkaufen" (p. 173). Dieses behauptet ebenfalls Schüzler: »C'est par son melange avec d'autres races — ou par des emprunts faits à des voisins plus façonnés à l'obéissance — que la servitude s'introduisit parmi eux" («La Russie, la Pologne et la Finland.» Paris, 1835, p. 13). Dasselbe Urtheil über dieselbe Sache fällt auch Šafařjk, wenn er in seinen »Starožitnosti slowanská" («slaw. Alterthümer," I, p. 434) die Behauptung hinstellt: »In den ältesten Zeiten genossen alle Slawen untereinander, von dem höchsten bis zum niedersten herab, einer gleichen Freiheit" u. s. w.

Was die inneren Quellen der angebildeten Eigenschaften in einem Volkscharakter betrifft, so wird vielleicht der Verlauf dieses Versuches über die slaw. Mythologie selbst einige als Erklärungsgründe angeben.

(Vgl. mit dem Gesagten die verschiedenen Schilderungen des slaw. Charakters im Ganzen und Einzelnen bei Dobrowský »Slawin," Prag, 1808 (edit. Hanka, 1834). — Die Beilagen zu Šafařjk's Starož. p. 951 — 997. Barthold, »Gesch. v. Rügen und Pommern: Allgemeine Charakteristik der alten Slawen des lechitischen Stammes," p. 184 — 196. Hamburg, 1839.)

## G.

### Faktische Grundansichten über die Mythen der alten Slawen.

#### 1.

Als der Strom der Slawen in das europäische Völkermeer (wahrscheinlich allmählig und stoßweise) mündete, wurden seine Gewässer mehr oder weniger mit denen der andern Völkerschaften vermengt, besonders da er sich selbst in mehrere Flußgebiete theilte. Da der Slawenstamm nach und nach der gesammten Mitte Europa's sich bemächtigte (Palacky, I. p. 62 et seqq.), so kam er im Süden mit den Griechen, Römern und (später) mit den romanischen Völkerschaften, im Nordwest mit den germanischen Nationen (im weitesten Sinne), so wie im Nordost mit den lithauisch-finnischen Nationen in nähere Berührung und z. B. durch Kriege, Gefangennehmung, Völkerwan-

derung, Handel u. s. w. theils in gezwungene, theils freiwillige Verbindungen. Weil nun im Alterthum die Mythen der Völker mit dem öffentlichen und Privatleben derselben auf das innigste zusammenhängen, indem sie dasselbe regelten: so wurden auch auf diese Weise und durch diese gegenseitigen Völkerberührungen fremde Mythenelemente dem slawischen Mythos einverleibt.

Was Balvasor in dieser Hinsicht von den Crainern sagt, mag größtentheils auch von den übrigen slawischen Ländern (*mutatis mutandis*) gelten. (*»Ehre des Herzogth. Crain,«* II. p. 375): *»Es ist so manche Religion oder Aenderung der Religion zur Zeit der Heidenchaft erwachsen, als oft das Land Crain ein neues Volk zum Herrn bekommen hat: also daß bisweilen die Crainer neue Götterverehrungen und Anbetungen anstatt ihrer vormaligen oder neben ihren vorigen und selbsteigenen auch fremde Religionsgebräuche in ihrem Lande haben bewilligen und leiden müssen, auch wohl von freien Stücken einen oder andern Götzen ihrer neuen Herrschaft unter die Zahl ihrer eigenen Götter mit aufgenommen. Vor der römischen Botmäßigkeit waren sie dem illyrischen und gallischen Gottesdienst ergeben. — Gleichwie aber kein Zweifel, daß die Carnier etliche der fährnehmsten Haupt-Götter mit den Römern vordrin schon gemein gehabt, sonderlich den höchsten Gott Jupiter und den Kriegsgott Mars: also ist vermuthlich in ihrem Lande bei dem Dienst sothaner Götzen hernach nur eine Veränderung oder Vermehrung der Ceremonien vorgegangen und vielleicht auch mit der Zeit solchem neuceremonisirten Abgott ein neuer Nam gegeben worden. — Nachdem die Macht der Römer sich geneigt und die Wandalen in Crain gekommen, sind zweifelsfrei mit solchem fremden (?) Volke auch fremde Götzendienste eingebrochen, und gleichwol die vorige römische daneben noch viele Jahre im Brauch geblieben. Nach den Wandalen haben die einziehende Gothen gleichfalls ihren Götzendienst in Crain geübt, nächst diesen die Heruler, folgend die Longobarder, nachmals die Wenden und zuletzt die Slawen oder Slawonier, welche am letzten, längsten und halsstarrigsten in Crain der christlichen Religion widerstanden.«*

Dieser Wirrwarr in der historischen Darstellung Balvasor's kann wenigstens als ein lebendiges Bild des Gewirres dienen, welches in manchen Ländern des slawischen Mythos sich bemächtigte. Mit Recht

deutet aber Valvasor auf die Ursache der Möglichkeit einer Mythenmittheilung, wenn er sagt: »Gleichwie aber kein Zweifel, daß die Carnier etliche der fürnehmsten Hauptgötter mit den Römern vorhin schon gemein gehabt u. s. w.« So mag auch der Einfluß des sich über halb Europa, besonders durch Roms Vermittlung, ergießenden Mithraskultus auf den slawischen Götterkultus bedeutend gewesen sein, da sich selbst noch Reste seiner Benennungen erhielten, allein es sind hiebei ebenfalls die Worte P. v. Koeppen zu beherzigen: »Der Römer muß demnach, als er bis in diese Gegenden vordrang; hier in Pannonien und Dakien den Sonnenkultus schon angetroffen haben. Wahrscheinlich fand er ihn nicht mehr in seiner ursprünglichen Reinheit, sondern vielleicht schon so ziemlich mosaikartig und der neue Beitrag, den er selbst hiezu lieferte, mußte bei den Bewohnern um so freundlichere Aufnahme finden, je enger dadurch das Band zwischen der herrschenden und der beherrschten Nation geknüpft werden konnte.« (Wien. »Jahrb. d. Lit.« 24. B. p. 2. Anz.-Bl.)

Der Einfluß der germanischen Mythen wirkte wohlthätig auf den slawischen National-Geist, denn er sacchte das Moment der Thätigkeit in demselben an, welches dessen indisch-orientalische Elemente nicht beförderten, und gab dem slawischen Mythos mehr Heiterkeit und Frische, durch welche sich eben die germanischen Mythen mehr an die persischen als die slawischen anschließen.

## 2.

Diese Mythen-Mittheilung ging jedoch wechselseitig vor sich, wie es sich aus der Natur der Sache und der Geschichte ergibt. Grimm (»deutsche Myth.« p. XV) sagt: »Wurden uns durch Alemannen und Franken gallische Mythen vermittelt: so geschieht ähnliches im Hintergrunde, wo slawische, lithauische, finnische Völkerstämme auf unserer Ferse nachrückten. Die hochdeutsche Mundart, im Gegensatz zur niedern und nordischen, hat diesen Einfluß erfahren, am frühesten und merklichsten ausgesetzt waren ihm die Gothen. Von finnischer und lettischer Mythologie sind wir ziemlich unterrichtet, nachtheilig entgeht uns getreue kritische Kunde der gesammten slawischen.« Auch bei den Finnen, Hunnen u. s. w. finden sich slawische Mythenelemente. Von den Hunnen spricht Palacky (I. p. 64): »Es scheint das Verhältniß der Slawen zu diesen Weltbrängern ein näheres und

freundschaftlicheres gewesen zu sein, als das der Andern. Denn schon zu Attila's Zeiten sah man die Hunnen slawische Sitten und Gebräuche annehmen und sich slawischer Gewerbszeugnisse bedienen, was aber das Bedeutendste ist, sämtliche Slawen gewannen in der hunnischen Epoche an kriegerischem Geist und an Fertigkeit im Führen der Waffen."

Da jedoch jede Mythenmittheilung sowohl objektive als subjektive Bedingungen ihrer Möglichkeit voraussetzt: so ist es erklärlich, warum 1. die Slawen sich dabei mehr passiv als aktiv verhielten, und 2. wohl von einer Mittheilung griechischer und römischer Mythen an die Slawen, nicht aber umgekehrt die Rede sein kann. Die objektiven Bedingungen einer Mythenmittheilung liegen nämlich in dem Wesen des Mythos, oder besser gesagt, in dem Wesen des menschlichen Geistes. Denn falls der Mythos nicht blos Sache des Gedächtnisses (äußere oder leere Mythenmittheilung), sondern, und zwar vorzugsweise, Sache des Verstandes, oder doch wenigstens des Herzens sein soll: so ist eine eigentliche Mythenmittheilung nur auf der gemeinsamen Grundlage aller Mythen, d. i. des Verhältnisses des Menschengeistes in seiner Kindheit zu der ihn umgebenden Natur möglich. Weil nun wohl die Natur im Ganzen und Allgemeinen dieselbe ist: der Menscheng Geist jedoch selbst in derselben Natur nicht unter allen Umständen und Zeiten derselbe bleibt: so treten zu den objektiven mit Nothwendigkeit auch subjektive Bedingungen der Mythenmittheilung hinzu. Es hat nämlich einerseits, wie der Einzelne, so auch ein ganzes Volk ein eigenthümliches Temperament, in welchem die Momente der Receptivität und Spontaneität in mannigfachen Graden vertheilt sein können, so daß ein Volk mehr für das Aufnehmen, ein anderes mehr für das Geben geeignet sein kann; anderseits kann eben wegen der Fülle des in sich Erzeugten oder anderswoher Erlangten und Vervollkommenen die Receptivität bei einem gewissen Volke zu Null werden.

Da nun den slawischen Völkern in so mancher Beziehung das melancholische Temperament, d. i. das Vorherrschen der Spontaneität über die Receptivität nicht abgesprochen werden kann: so ist daraus das Mehr der Mythenannahme im Vergleich der Mythenmittheilung der Slawen erklärlich. Findet sich doch auch in thätiger Hinsicht ein ähnliches Verhältniß der Slawen zu andern Völkern vor. (F. 1. Vgl.

Palacký, „Gesch. v. Böhmen.“ I. p. 65.) — Die Griechen hatten jedoch eine äußerst ausgebildete Mythenwelt, als daß sie Elemente aus dem viel tiefer stehenden slawischen Mythos hätten aufnehmen können. Von den Römern gilt zum Theil dasselbe, zum Theil war aber der römische Mythengeist in der Periode, als eine eigentliche Mythenmittheilung zwischen den Römern und Slawen in historischer Hinsicht möglich gewesen wäre, schon verborrt und abgestorben.

## 3.

Daß die gegenseitige Mythenmittheilung der europäischen Völkerstämme äußerst bedeutend war, beweist der Umstand, daß Šafařík in seinen »slaw. Alterthümern« (I. p. 51) dieselbe sogar als einen Beweisgrund für die alten Sitze der Slawen in Europa angibt: »Wirft man den Blick (sagt er) auf die Sitten, Gebräuche, Religion, Einrichtungen und das Rechtswesen der alten Slawen, und vergleicht dieselben gehörig (pílně) mit den Sitten, Gebräuchen, der Religion, den Einrichtungen, und der Rechtsverfassung der andern alten europäischen Zweige desselben indoeuropäischen Stammes, namentlich der Thraker, Kelter, Germanen und Lithauer: so findet man zwischen ihnen eine solche Verwandtschaft, Uebereinstimmung und Ähnlichkeit (přibuznost, shodu a srovnalost), daß man nicht anders vermuthen kann, als daß alle diese verwandten Zweige schon vor jeder Erinnerung zusammen hier in Europa angesiedelt sein, nach gleichen Normen sich sowohl ihre häuslichen als öffentlichen Verhältnisse einrichten, und dieselben in dem langen Zeitraume allmählig einander mittheilen mußten. Auch in dieser Hinsicht sind die Slawen den europäischen Stämmen viel näher, als den asiatischen von demselben Ursprung, obschon auch den letztern viel näher, als den Stämmen semerischen Ursprungs (plémene Sewerského, wozu Šafařík z. B. die Finnen, Samojeeden, Türken, Mongolen u. s. w. rechnet), obschon sie später mit einigen davon in Berührung kamen (sausedili) oder gar wohl mit jenen sich vermischten, was namentlich mit den Finnen, Bulgaren u. s. w. geschah. Es ist nicht möglich, hier sogleich die Wahrheit dieses Ausspruchs gründlich und allseitig durch einzelne Anführung der hieher gehörigen Beweisstellen zu erhärten; denn dieß wird erst im zweiten Theile dieses Werkes geschehen, nachdem die Beschreibung des Privat- und öffentlichen Lebens der alten Slawen behandelt sein wird. Indessen begnüge



man sich hier mit einigen Beispielen. Die Mythologie der alten Kelten, Deutschen, Lithauer und Slawen hat unglaublich viel Gemeinsames. So glaubten die Kelten an *Dusy*, die Slawen an *Dasy* oder *Děsy*, der slav. *Perun* wurde von den Lithauern unter dem Namen *Perkunas* angerufen, von den Letten (u. *Lotyšūw*) als *Pehr-kons*, von den alten Preußen *Perkunos*, von den Gothen *Fair-guns*. Die slawische *Prija* (*Venus*) hieß bei den alten Skandinaviern *Froya* mit dem Beinamen *Wanadis*, d. h. wendische Gottheit, der skandinavische *Sif* (altd. *Sippia* a. g. s. *Sib*?) lot. *Seewa* ist unsere *Žiwa* (*Ceres*) und *Wöla* unsere *Wila*. Der skandinavische *Tyr* (*Mars*) war bei den Slawen unter dem Namen *Tur* verehrt, woher das Fest *Turice* auch bis heut zu Tage auf das Fest *Letnice* übertragen wird. Die alten Skandinavier ehrten den vergötterten Weisen *Kwasir* aus dem Stamme der *Wan-nen*, d. i. Wenden. Der lithauische *Pikuljk* ist sowohl den alten, als den heutigen Slawen bekannt. Der böhmische *Pliwnjk* erweist sich als dasselbe, was bei den Preußen *Pelwit*, bei den alten Deutschen *Pilwiht*, *Pilwis*, *Belewitt*, der böhm. *Pjdimužik* (spannhoher Mann) ist der preussische *Parstuk*, *Perstuk* (Vgl. das lithauische: *pirstas* - *prst* - Finger), der deutsche Däumling. Der böhm. *Skret*, *škřitek*, der poln. *skrzot*, *kárntn. shkrat*, der altdeutsche *scrat*, *scrato*, deutsch *schrat*, *schretel* sind dasselbe. Unsere *Děwana*, laus. *Džiwica*, poln. *Dziwana*, kann zweifelsohne mit der römischen *Diana* verglichen werden. Auf eine ähnliche Weise finden auch andere altslawische Gottheiten und heilige Gebräuche ihr Gemeinsames in der deutschen, lithauischen, lateinischen, griechischen, keltischen Mythologie, z. B. *Dodola*, *Kupalo*, *Morena*, *Koleda*, *Sobotky*, *Omaja*, *Zmok* oder *Zmek* u. s. w. — Wenn Šafařík den Vergleich des slawischen Mythos mit dem sogenannten außerklassischen anstellt, so stellt ihn Kollár mit dem klassischen an. »So wie bei uns (heißt es in »*Slawa Bohyně*« p. 57) von *Boh*, *Buh-bohaty*, *boháč*, *bohactwy* (reich, der Reiche, Reichthum) und bei den Indiern von *Dewa*, Gott, *duwaja*, *duvina*, der Reichthum abstammt, so bei den Lateinern *dives*, *divitiae* von *Diwo* i. e. *Deo* (Vgl. Varro IV). Jupiter ist unser *Perun*; Saturnus unser *Sytiwrat*, Mars *Tur*, *Turice*, Tabor und bei Wacerad *Swa-*

towjt; Mercurius Rad host; Pluto Pilwit, Pliwnjk (zum Theil auch Merot); Genius Das, Šetek; Penates Skrety, Škrjtky; Pan Weloš Wološ; Faunus Wlkodlak; Radamantus Radamaš; Aeolus Stribog; Cerberus Saň; Eros, Anteros, Amor, Lel, Polel, Did; Venus Lada; Afro ober Afrodite Prija; Ceres Žiwa (Kupalo); Diana Dėwana; Latona Letnice (!?); Driades Poludnice; FURIAE Lutice; Nymfae, Najades, Rusalky; Calendae Koleda; Cornu copiae das Horn Swatowjt's, welches die Fruchtbarkeit anbeutet." — Doch erlaubt es der gegenwärtige Zustand der Archäologie und besonders der slawischen Alterthumswissenschaften (in welchem sich z. B. auch Kolár durch sein Werk: »Rozprawy o gmenách, počatkách i starožitnostech narodu slawského.« (»Auseinandersetzungen über die Namen, den Anfang und die Alterthümer des slaw. Volkes.« Ofen, 1830), rühmlichst auszeichnete), nicht, die Einzelheiten der gegenseitigen Einwirkung und Rückwirkung der Mythen europ. Völker auf die slawischen und der slawischen auf jene mit mehr als allgemeinen Zügen anzugeben, die sich in den eigentlich slawischen Mythen dann als Momente verwebt vorfinden. Erst wenn auch im Slawischen bei den einzelnen Nationen ähnliche Werke das Tageslicht erblicken werden, wie z. B. die deutsche Nation an J. Grimm's »deutschen Rechtsalterthümern, deutscher Sprachlehre und deutscher Mythologie, so wie an vielen andern ausgezeichneten Werken historisch-philologisch-archäologischen Inhalts sich erfreut, dann wird durch eine genaue historisch-philologisch-philosophische Vergleichung der chaotische Zustand des Ueberganges der fremden und besonders der germanischen Mythenelemente in den slaw. Mythos und umgekehrt — in eine lichtvolle Getrenntheit und Geschiedenheit sich allmählig umwandeln. Die Morgenröthe dieses Tages ist schon im Slawischen in vielen Strahlen, als z. B. mit dem ersten Bande der »slawischen Alterthümer« Šafařjk's (Prag, 1837), Kopitar's hist. phil. Werken, J. Jungmann's »Wörterbuche« (Prag, 1834 — 1838) u. m. A. angebrochen, und läßt einen recht lichten und warmen Tag vermuthen.

## 4.

Auf die Thatfachen der Mythenmittheilungen gestützt, aber dabei einseitig beharrend, bildete sich die eine Hauptansicht über die

slawischen Mythen aus; die nämlich: daß diese ein Aggregat fremder Mythenelemente seien. So sagt z. B. Naruszewicz (in seiner »historia narodu polskiego« neue Leipziger Ausg. 1836. II. p. 23), dessen »Mythologia Słowianska,« doch nach Barthold's Urtheil (»Gesch. v. Pommern u. Rügen,« I. p. 546) die reichhaltigste ist, von den Mythen der Slawen: »Die heidnischen Slawen nahmen ihre Götter und ihre Religion zum Theile von den Römern, indem sie etwas Aehnliches von deren Gebräuchen hörten (słyszac podobno coś o ich obrządkach), zum Theil von den Deutschen, namentlich den Sachsen, deren Nachbarn sie waren.«

Mit Naruszewicz stimmen mehr oder minder die meisten Schriftsteller über den slaw. Mythos ein. Ja in früheren Zeiten, als die germanische Mythologie noch fast unangebaut lag, war es bloß der griechische und römische Mythos, und zwar in seiner größten Aeufferlichkeit, aus welchem man die slawischen Mythenelemente entlehnt glaubte.

Alein diese Ansicht spricht sich, sobald sie nur zum deutlichen Bewußtsein erhoben und in ihrer Konsequenz erfaßt wird, selbst das Todesurtheil. Denn ist der slawische Mythos nur ein Aggregat verschiedener Mythenelemente ohne innere Einheit, so fehlt demselben, und daher auch dem ihn bildenden oder vielmehr annehmenden Nationalgeiste der Slawen, jede Eigenthümlichkeit, d. h. es gibt oder gab keinen eigenthümlichen slawischen Volksgeist, und daher auch keinen slawischen Mythos. (A 3. B 1.) Durch diese synkretistische Ansicht geräth daher die Eigenthümlichkeit, der Geist der Mythen, also die Mythen in ihrer Wesenheit selbst, in Gefahr zu verschwinden. Denn das Innere oder den Geist des Mythos einem Volke mittheilen, hieße den Volksgeist selbst mittheilen, und dadurch den Geist des andern Volkes als einen eigenthümlichen aufheben. Die Aufnahme äußerer, fremdartiger Elemente in einen Mythos ist aber, so lange dessen Geist lebt, unmöglich; denn der Geist stößt alles ihm Fremdartige ab. Soll es daher überhaupt einen slawischen Mythos geben, so kann dieser unmöglich bloß das Resultat fremder Mythenmittheilungen sein. Und in der That ist die Gleichförmigkeit mancher Elemente des slawischen Mythos mit andern fremden Mythen oft nur äußerlich, und selbst dieß in vielen Fällen nur scheinbar, eben so, wie sie sich nur von den spätern Zeiten des Mythos, und zwar einige Zeit vor der Bekehrung zum

Christenthume, behaupten läßt. Daher ist auch die Darstellung dieser Elemente im slawischen Mythos, falls es sich darin nicht blos um das Quantum — d. i. eine trockene oberflächliche Aufzählung der Götternamen und Götterkulte — sondern, und zwar vorzugsweise, um das Quale desselben, d. i. den Geist, handelt, an sich von geringem Werthe, denn das Wesen des Geistes ist innere Einheit. Nur insofern verdient dieses Moment eine Berücksichtigung in der Betrachtung des Geistes des slawischen Mythos, als es sich 1. vermuthen läßt, daß, wenn in einem Mythencyklus noch ein Fünkchen Geist glimmt, dieser nur an Verwandtes sich fügen werde, aus welchem man dann auch auf seine eigene Beschaffenheit schließen kann. (So geben z. B. einen ungemein wichtigen Anhaltspunkt zur Vergleichung der slawischen mit der griechischen Mythologie die Forschungen Kopitar's, den der Nestor der Historiker, Schloffer (»Heidelbr. J. B.« 1839, p. 426), eine eben so entscheidende Autorität in Rücksicht der slawischen Dialekte, wie Grimm in Hinsicht der deutschen nennt. Denn »Kopitar war es auch (heißt es im »österreich. Geschichtsforscher,« herausg. v. Ehmel. I. 3. p. 513 mit Kopitar's Worten selbst), der zuerst den Ringerausdruck *родъста* im Genesius als slawisch erkannte, und dadurch Hamfa's Nachricht, daß die Familie der macedonischen Kaiser slawisch war, auch aus der Sprache erhärtete.« (Glagol. p. LXXVI.) 2. Hat die Mythenmittheilung nur insofern einen philosophischen Werth, als das von Außen Hinzugefügte die Entwicklung des eigentlichen (slawischen) Mythos entweder hemmen oder fördern kann.

Von dem eben gerügten Synkretismus in der Ansicht über den slawischen Mythos ist aber wesentlich die Zusammenstellung einzelner Mythenelemente mit andern fremden Mythen verschieden, wenn sie zu dem Behufe vorgenommen wird, um durch Vergleichung beider den Geist des vereinzeltten Mythenelements aufzufinden, oder doch seine Auffindung zu erleichtern. Eine solche Zusammenstellung ist sogar jeder, selbst der geistreichsten Mythologie nothwendig.

## 5.

So wie aber die Ansicht von den slaw. Mythen, welcher zufolge sie nichts anderes wären, als *dijecta membra poëtae*, ohne alle Eigenthümlichkeit, offenbar falsch ist, weil die Mythen der Hauch sind, den der Menscheng Geist in seiner Kindheit ausathmet, und daher der

Geist eines so eigenthümlichen Volkes, wie der der Slawen ist, auch einen eigenthümlichen Mythos haben muß: so ist auch die Ansicht unhaltbar, welche in dem slawischen Mythos nichts anders als die Kopie des indischen sieht, oder eigentlich den indischen Mythos selbst in slawischen Ländern. Diese Ansicht ist ein Produkt der neuern und neuesten Zeit. Die bedeutende Höhe, welche die historischen und archäologischen Wissenschaften in unserer Zeit erstiegen, war Ursache, daß man von Europa auf dessen Voraussetzung — den Orient nämlich — den Blick hinwandte, und dort die Auflösung der europäischen, archäologisch-historischen Räthsel zu suchen gezwungen war. Die Bekanntschaft mit den orientalischen, namentlich mit den indischen, ägyptischen, persischen Mythen eröffnete einen ungemein weiten Horizont, in dessen Bezirke man die gesammten occidentalischen Mythen wurzeln sah, und jedem einzelnen dieser Mythen entweder einen besonderen orientalischen als den Urstamm, z. B. dem germanischen den persischen zuschrieb, oder die orientalischen Mythen selbst auf eine Grundwurzel zurückführte, welcher nicht nur die einzelnen orientalischen Mythen, sondern und zwar durch sie auch die occidentalischen in einer ungemein reichen Mannigfaltigkeit entkeimen sollten. In beiderlei Hinsicht ward dem slawischen Mythos Indien als das Stammland zugewiesen. So wie dieser Ansicht die Studien der vergleichenden Archäologie das Leben gaben, so unterstützten dieselben die philologischen Studien. Kenner der Sanskrit- und der slawischen Sprachen fanden nämlich unter allen neuern orientalischen in beiden die größte Menge gleicher Laute mit ähnlichen Bedeutungen, und was besonders wichtig erschien, einen ähnlichen Genius in der Bildung und Zusammensetzung der Wörter. Gleichwie nun aus zwei ähnlichen Körpern auf die, beide belebende, ähnliche Seele geschlossen wird, so wurde daraus auf denselben Volksgeist geschlossen. Daher sprach schon Dobrowsky in seiner »Slowanka« (II. p. 173) das deutlich und bestimmt aus, was Andere vermutheten, wenn er sagt: »Das ganze ältere slawische Heidenthum ist indischen Ursprungs. Ohne Hilfe der indischen Götterlehre wird man die slawische immer nur unvollkommen deuten« — und im »Slawin« (p. 413): »Sonderbar genug, daß die slawischen Mythologen nicht darauf verfallen sind, ihre Götternamen in Indien zu suchen.« Dobrowsky führte jedoch diese seine Ansicht nicht durch, und gab nur hie und da zerstreute

Andeutungen und Belege dazu. Auch Schaffarik mußte noch 1826 in seiner »Gesch. d. slav. Sprache und Literatur« (p. 11) sagen: »Die slawische Mythologie erinnert auffallend an Indien, allein zur Zeit ist dieser ohnehin schwierige Gegenstand noch nicht mit der gehörigen Kritik in seiner ganzen Ausdehnung bearbeitet worden.«

Erst J. Kollár versuchte das Princip der Identität der slawischen und indischen Mythologie im Allgemeinen und Besondern durchzuführen. Dieß geschah in der letzten Hälfte seines neuer erschienenen Werkes: (Pesth, 1839) *Sláva Bohyně a původ gména Slawův čili Slawianův. W listech k wele-cténemu prjeli P. J. Šafářkowi, S přídawky srownalost indického a slawského žiwota, řeči a bágeslowj ukazujícími*, d. i. die Göttin Slawa und der Ursprung des Namens der Slawen oder Slawianen. In Briefen an den hochverehrten Freund Paul Josef Schaffarik. Mit Beilagen, welche die Uebereinstimmung des indischen und slawischen Lebens, Sprachidioms und Mythos nachweisen. Kollár stellt in diesem Werke auch den richtigen Begriff des Mythos und der Mythologie auf, nachdem schon früher Chodakowski, Gołębowski, Jungmann u. m. A. die frühern oberflächlichen Ansichten von den Mythen, die auch unter den Slawen herrschten, verließen.

## 6.

Alein obschon diese Ansicht nicht nur unvergleichlich geistreicher und gründlicher ist, als jene, nach welcher die slawischen Mythen ein bloßes Aggregat fremdartiger Ansichten wären, so hält sie doch nicht die tiefere Kritik aus. Denn das Streben, in den slawischen Mythen nur die indischen zu erkennen, ist gerade der Weg, auf welchem man den Geist dieser Mythen in seiner Vollständigkeit nicht erkennen kann. Sagt doch Kollár (pag. 6) selbst: »Der Mythos ist die erste aus der angeborenen Ahnung und dem Gefühle quellende Religion, er ist die unerfahrene, kindisch-jugendliche Darstellung der philosophisch-religiösen Weltansicht. Die Mythologie ist die älteste Geschichte der Religion, ist die Farbe, mit welcher ein Volk sein inneres und äußeres Leben selbst ausmalt.« — Die slawischen Mythen daher als durchgängig indisch ansehen, ist somit eben ihren eigenthümlichen Geist verkennen, ja es heißt geradezu behaupten, daß die alten Slawen und die Indier

in Hinsicht ihres Geistes identisch sind, was doch wohl etwas ganz anderes ist, als behaupten, die Slawen hätten im Orient und in diesem in Indien ihren Ursprung. Wenn daher Kollár in der 4. Abtheilung seines Werkes: »Srownalost indické a slawské mythologie» p. 227 sagt: Als der Druck dieses Theiles schon vollendet war, eröffnete sich uns diese neue Welt in der indisch-slawischen Mythologie, in welcher zu ersehen ist, daß unsere gesammte heidnische Mythologie indisch ist (že cele naše pohanské bageslowj indické gest): so hat er nicht bedacht, daß in dieser neuen Welt der Geist sowohl der indischen als der slawischen Mythologie in Gefahr kommt, sein schönes eigenthümliches Leben in einem Prokrustes-Bette auszuathmen und zu einem Knochenmann zusammenzuschrumpfen, welcher freilich dem andern äußerst ähnlich ist. Denn der Volksgeist ist ja nichts Starres, durch Jahrhunderte und in verschiedenen Klimaten und Verhältnissen sich gleich Bleibendes; sondern er hat als Geist das Leben, die Fortentwicklung eingeboren.

## H.

### Von dem Wesen des slawischen Mythus.

#### 1.

Die beiden Hauptansichten über den slawischen Mythus, das Resultat der mythologischen und philologisch-archäologischen Forschungen bis auf den heutigen Tag, welche einander wie die unvereinigte (unvermittelte) Vielheit und die Eigenthümlichkeitlose (äußere) Einheit entgegenstehen, müssen, wenn es sich um die Auffassung des Geistes des slawischen Mythus handelt, in ihrer Einseitigkeit verlassen, und als Extreme gemieden, aber als beziehungsweise wahr in eine dritte höhere Ansicht verbunden werden, welche das Wahre beider in sich faßt. — Die Ansicht: das alte Slawenthum sei völlig mythen- und götterlos gewesen, als auf der untersten Stufe der Kultur stehend, verdient gar keine Würdigung. Sie ist durch sich selbst gerichtet, und den bedauernswerthen Anhängern derselben ist nur das Studium philosophischer und historischer Vorbereitungs-Wissenschaften anzurathen.

## 2.

Die slawischen Mythen müssen: 1. in sich alte orientalische Mythenelemente enthalten: weil die Slawen trotz ihrer uralten Sitze in Europa selbst keineswegs als Autochthonen in Europa erscheinen und der Orient die Wiege des Menschengeschlechtes ist. (Ueber einige uralte religiöse Alterthümer in slawischen Ländern, s. Ritter. »Vorhalle europ. B. G.», p. 200 — 260, u. a. v. a. D.)

2. Sie müssen aber auch Elemente in sich fassen, die nicht orientalisir sind, weil die Slawen in unvordenklichen Zeiten schon Europa als ihre Heimath begrüßen, der Geist einer so großen Nation aber den Einflüssen der Kultur anderer Völker, mit welchen er in Berührung kam, eben so wenig entgehen kann, als er durch Jahrhunderte seine Ansichten über Gott, Welt und Leben stumm in sich verschließen wird und kann. So sagt E. Ritter (»Vorhalle» p. 310): »Durch Wanderung entstanden neue Völker aus früher gleichartigen, weil Veränderung des Klima und des ganzen äußeren Lebens auch in Sprachen und Sitten eine große Revolution hervorbringen, und wenn eine Mischung mit Stämmen anderen Geschlechts hinzukommt, wirklich neue Nationen werden, von ganz eigenthümlichem Charakter und individuellem Gepräge, die aber, wenn die Zeit der Gährung und des Entstehens einmal vorüber ist, sich nun Jahrtausende fast unverändert erhalten können.»

Zur Erforschung der Mythenelemente ersterer Art sind Untersuchungen im Geiste und der Tendenz Kollár's in seiner »Sláwa Bohyně» von unschätzbarem Werthe. Aber nur die Einheit der orientalischen und nicht orientalischen Mythenelemente gibt, wie es sich aus der Natur der Sache ergibt, die echte Eigenthümlichkeit oder den Geist des slawischen Mythencyklus.



## I.

## Schwierigkeiten, welche sich in Hinsicht der Auffindung und Darstellung des Geistes des slawischen Mythos ergeben.

## 1.

Der Herstellung der Einheit orientalischer und nicht orientalischer Elemente im slawischen Mythos stellen sich aber wirklich ungeheure Schwierigkeiten entgegen. So wie jedoch überhaupt die Kenntniß es ist, welche die Behebung einer Schwierigkeit möglich macht, so ist auch die genaueste Kenntniß der Schwierigkeiten bei dem Studium und der Darstellung der slawischen Mythen ungemein erspriesslich.

Diese sind nun in Hinsicht der orientalischen Mythenelemente besonders folgende:

a) Wenn die vergleichende Archäologie mit Hilfe der Geschichte auch die Ansicht bestätigen sollte, daß von dem gesammten Oriente nur Indien als das Stammland der Slawen und ihrer Mythen angesehen werden könne, so hat doch der indische Mythos selbst, wie der Mythos eines jeden lebenden Volkes eine genetische Fortentwicklung erlebt (B. 1.), und deshalb im Verlaufe der Zeit viele Gestaltungen und Verwandlungen angenommen, die bedeutend von einander verschieden, ja einander selbst entgegengesetzt sind, z. B. der Bramaismus und Buddhaismus — und im Bramaismus einerseits seine Gestaltungen in den Vedas, in dem Gesetzbuche des Menu — in den Heldengedichten Mahabhaata und Ramayana, anderseits die von einander feindlich getrennten Ansichten der Brama-, Schiva- und Wischnu-Verehrer, so wie im Buddhaismus der ursprüngliche dieses Namens, der als allgemeiner Sonnen- und Lichtdienst selbst dem Bramaismus vorangegangen sein soll, und der spätere Buddhaismus. — Und der Name des alten Indiens selbst ist so unbestimmt, wie die alten Gränzen des Landes, dessen Name es ist (E. Ritter »Vorhalle“, p. 30). »Indien, das alte an seinen Gränzen, wie in Mittelasien, also Oberindien, Tibet, Baktrien, Iran, Medien, Kaukasusland, Klein-Asia, das Land der Maäten Hyperboräer, Thraker u. s. w. werden als die große Welterbühne für die älteste europäische Geschichte uns von neuer Wichtigkeit

werden u. s. w.“ Bei einer solchen Lage der Dinge nügt nun der allgemeine Ausdruck nichts: »Der slawische Mythos ist indisch,“ wenn man nicht die nähere Gestalt des indischen Originals angibt. Kollár (Sláva Boh. p. 283) gibt wohl im Vorübergehen z. B. die Identität der Schiwaiten und Slawen an, allein einerseits nur etymologisch, so wie er anderseits den Gedanken dieser Identität als ein ihm unwesentlich scheinendes Korollarium, das er noch dazu bloß in eine Parenthese einschließt, kaum erfaßt, wieder fallen läßt. Da nun in den verschiedenen Provinzen des alten, so wie des heutigen Indiens selbst zu einer und derselben Zeit die verschiedensten Mythengestaltungen herrschten, und noch herrschen: so werden diese Schwierigkeiten noch besonders dadurch erhöht, daß man nicht die bestimmte Zeit und besondere Landschaft, wann und woher die Auswanderung der Urstämme der Slawen aus Indien vor sich ging, kennt und ebenfalls nicht mit voller Bestimmtheit angeben kann, ob die Auswanderungen ununterbrochen oder nicht, und durch welche asiatische Länder, und binnen welchem Zeitraum sie vorgenommen wurden, welches alles bedeutend auf die Beibehaltung oder Modificirung des Urmythos Einfluß nimmt. Auch der Grund und die Art der Auswanderung, beide in Hinsicht der Mythen ungemein wichtig, sind in großes Dunkel gehüllt. War die Auswanderung eine natürliche oder unwillkürliche, z. B. durch Menschenvermehrung erzeugt (daher eigentlich bloß Verbreitung), oder eine willkürliche z. B. durch Kastenabfall, Kriege veranlaßt, oder von beiderlei Art? — (Vgl. Ritter, »Vorhalle“, p. 269, 270, und »Erdfunde“, p. 620 et seqq.)

Da der indische Mythos selbst nach der Ansicht vieler Archäologen nur ein Zweig eines noch älteren allgemeineren Urmythos ist, so tritt der Zweifel auf, ob nicht der slawische Mythos in diesem Urmythos, oder da er historisch nunmehr in seinen getrennten Zweigen existirt, in diesen einzelnen Zweigen seine Wurzel finde oder nicht. Sagt doch Surowiecki bei Schaffarik (»Ueb. die Abkunft der Slawen,“ p. 44): »Da sich in der Religion der Slowenen einige Aehnlichkeiten mit der indischen finden lassen, so haben sich einige bemüht, ihren Ursprung in Indien nachzuweisen. — Allein alle alten Religionen zeigen Spuren einer gemeinschaftlichen Quelle. — Die scheinbarste Aehnlichkeit der slawischen Mythologie mit der indischen besteht in der Vielköpfigkeit

der Götter, aber wenn man bloß darum ihren Ursprung in Indien suchen wollte; so müßte man auf gleiche Weise auch die Entstehung des Religionsdienstes der Aegypter, Perser, Griechen, Römer und Kelten dahin verlegen." Die feste Bestimmung aller dieser Umstände würde erst entscheiden können, ob das orientalische Moment im slawischen Mythencyclus ein einfaches oder ein zusammengesetztes sei. Für das Letztere entscheidet sich z. B. G r e s mit Recht in f. »Mythen-Geschichte der asiatischen Welt« (p. 202): »Daher wird es begreiflich,« sagt er, »wie jene slawischen Völkerschaften, die in früheren Jahrhunderten von jenem Stamm sich gelöst, und nach dem östlichen Europa hin vorgebrungen, so vielen Orientalismus in ihrem religiösen Kultus zeigten. Den Gegensatz des guten und bösen Princip's finden wir personificirt bei den Wenden, Sorben und Obotriten. Recht orientalisches zusammensetzende Symbolik zeigen uns die Bilder der Rugier, die Saxo Grammaticus hist. dan. XIV. beschreibt. — Alle in ihrer Zusammensetzung auf die Sonne, die vier Jahreszeiten, die sieben Planeten und die fünf Elemente (†) deutend, beweisen frühen Verkehr mit persischen und indischen Mythen und die direkte Verwandtschaft des Slawenstammes mit den Hinterasiaten.«

b) Es wäre ferner nachzuweisen, ob die orientalischen Mythenelemente der Slawen bei den verschiedenen Stämmen derselben bei und nach ihrer Einwanderung in Europa dieselben waren oder dieselben blieben in den so mannigfaltigen Begebenheiten und Bedrängnissen, welche ihnen in von dem Oriente und besonders von Indien so verschiedenen Ländern zustießen. Nun dürfte es aber äußerst schwierig sein, nachzuweisen, ob die Slawen als ein Hauptstamm oder schon getrennt in mehrere Stämme einwanderten, und falls das Erstere der Fall ist, wann, wie und warum sie sich in Europa in mehrere Stämme theilten?

Die slawischen Gelehrten sind aber noch heutigen Tages nicht einmal über den Ursprung und die Bedeutung des Namens »Slawe« einverstanden, indem Einige den Ausdruck Slowianin und Slowan, Andere den Ausdruck Slawianin, Sláv für ursprünglich halten, und in der Annahme der Wurzelwörter Slowo, das Wort, die Rede, Sláva, der Ruhm, schwanken (doch bedeutet sláwny eben so gut als slowutny: berühmt). Vgl. J o r d a n »de origin. Slav.«

I. p. 40. — (Anton, »Erste Linien.« I. p. 16 et seqq. II. p. 17 — 39. — Schöpper's »Nestor.« Götting. 1802, I. p. 75. Dobrowsky's Abhandlung: »Hießen die Slawen von Sláwa oder von Slowo« im »Časop. česk. Mus.« 1827. I. 5. p. 80.) Als Vertheidiger der ersten Ansicht trat in neuester Zeit Šafařík in seinen »Starožitnosti« (1837), als Vertheidiger der zweiten Kollár (1839) auf. Originell und einen großen Einfluß auf die slawischen Mythen habend, ist (wenn sie sich als wahr erwiese) die Ansicht Kollár's über das Etymon des Wortes Slaw, zu deren Durchführung eben sein neuestes Werk »Sláwa Bohyně« bestimmt ist. Er drückt sich darüber (p. 58) wie folgt aus: »In der alten Welt verschmolz das Volk und die Religion auf eine solche Weise mit einander, daß beiden ein und derselbe Name gegeben ward. So hießen die Bramen, Bramanen, Birmanen vom Gotte Brama, die Buddhisten vom Gotte oder dem vergötterten Buddha u. s. w. (p. 66). — Da die slawische Nation sowohl in Asien als in Europa von allen Seiten Völker zu Nachbarn hatte, deren Volksnamen Götternamen waren, und mit den Slawen selbst in Verbindung (Verwandtschaft? přibuznyni) standen: so kann nichts der Geschichte und dem Verstande Angemesseneres gedacht werden, als wenn bei gleichen Umständen, Ursachen und Gewohnheiten, ja bei einer gleichen (stegnem?) Religion und (?) Mythendichtung (naboženstwí a? bageslowj) auch auf Einerleiheit in der Namensentstehung geschlossen, und als wahr angenommen wird, daß wie von Brama die Bramanen, von Teut die Teutschen, von Skanda die Skandinavier benannt wurden, so von der Göttin Sláwa (der indischen Feurgöttin Suaha) die Slawen ihren Ursprung erhielten.«

Wenn es nun in Mauriti's »Strategicon« (edit. Schofferi Upsala. 1664, CXI, p. 272) heißt: Die Völkerschaften der Slawen und Anten leben in denselben Ländern (ὁμοῖα) und haben gleiche Sitten (ὁμότροπα), und bei Prokopius (»de bello goth.« III. c. 14., p. 498 edit. Paris.) der Name σπόροι als der gemeinschaftliche Name der Anten und Slawen im Alterthume angegeben wird, nun aber »Sporos« nichts Anderes ist, als der verdorbene Name Srb, wie Šafařík (»Starož.« S. 7) beweiset, so erhält man auf der einen Seite die Identität der Slawen und Anten (von denen Letzteren

die Wanden, Bandalen, Wenden, Winden nichts wesentlich Verschiedenes sein sollen (E. Helms I. c. 2.), auf der Andern die Identität zwischen den Slawen und Serben schon auf dem Wege historischer Forschung und Kombination. Die wichtige Stelle des Prokopius lautet, wie folgt: »Einst hatten die Slawen und Anten Einen Namen; denn das Alterthum (το παλαιον) nannte beide Sporen (Σπόροις), weil, wie ich glaube, sie σποράδην (zerstreut) und in entfernt von einander liegenden Wohnungen die Landschaft einnehmen.« Die Identität zwischen den Prokopischen »Sporoi« und den Namen »Serbi« (Serben, Sorben), vermuthete schon Schläpfer in seinem »Nestor« (II. 74), wenn er sagt: »Ein seltsamer Einfall, einen alten Namen der Nation aus dem Griechischen zu erklären. Vielleicht steckt der Name Serbi (Srbi, Servier) darin. Wenn der Grieche diesen ihm unaussprechlichen Ton hörte, so wie ihn auch jetzt noch der Böhme und der Serbe selbst ausspricht, so konnte er sich wohl einbilden, etwas wie Spor zu hören.«

Wenn nun Kollár auf filologisch-mythologischem Wege ebenfalls dieselbe Identität zwischen Sláv-Wand-Serb nachzuweisen strebet, so ist dieß nicht nur an sich interessant, sondern auch in Hinsicht des slawischen Mythos ungemein wichtig. Seine Beweisführung ist in Kürze folgende:

α) Sláwa ist ursprünglich eine Gottheit und identisch mit der indischen Feuergöttin Suaha oder Agnai (cf. ohen, das Feuer). Dieses beweiset:

1. Das häufige Vorkommen dieses Namens in slawischen Personennamen (p. 10).

2. Alte russische religiös-historische Lieder mit dem steten Refrain: »Sláwa« (p. 11, 13).

3. Slawische Gesänge, in denen Sláwa mit andern mythologischen Wesen, als Lada, Did, Lele, gemeinschaftlich vorkommt (p. 15, 16).

4. Verschiedene slawische Gebräuche durch die dabei vorkommenden Ausdrücke wegen ihrer Aehnlichkeit mit den Gebräuchen und Ausdrücken bei den Festlichkeiten der indischen Göttin Suaha (p. 17).

5. Historisch-poetische Zeugnisse über die Realität Sláwa's als mythischen Wesens (p. 21).

6. Etymologische Gründe, indem der Ausdruck *Suaha* nach Wilson von *su* und *hvo* = wohl oder gut anrufen oder preisen, nach Kollár von der Wurzel *sla* oder *sua* (in *slauti*, *slnauti*, *slawiti* = nennen oder preisen) herrührt und auch *Sláwa*, Preis, Ruhm, Ehre bedeutet, wie es ursprünglich die Bedeutungen: Licht, Feuer, Glanz hatte (pp. 31, 32).

Aus diesem Allen und dem schon oben angegebenen religiösen Volkstnamen (bei Kollár, p. 58, 66) würde folgen, daß der Ausdruck »Slawen« ursprünglich Licht- und Feuerverehrer bedeute.

ß) Was im Sanskrit *Suaha*, das bedeutet in eben demselben auch der Ausdruck *Vand*, d. i. Ruhm, Lob, Ehre, Preis, Verherrlichung (Vgl. Bopp, »Gloss. sanscr.« Berlin, 1830, p. 154) (p. 33): »Dieses Wort ist aber die radix in des Plinius »Vandili,« in des Tacitus u. A. »Vandali« in Ademar's »Wanedonia«, in den altscandin. *Vanadis* etc. Nun sagt Boguchwal (edit. Sommersberg. 21): »Polonicae et ceterae slavonicae gentes eorum ditioni adhaerentes non Lechitae sed Vandalitae sunt appellati,« und Hejmsöb (I. p. 2): »Ubi Polonia finem facit, pervenitur ad amplissimam Slavorum provinciam eorum, qui antiquitus Vandali nunc autem Vinithi seu Vinuli appellantur.« (p. 34.)

Fügt man nun zu diesem von Kollár Angeführten die Identität der *Vandali* und *Zloveni* (Slovene) bei Wacerad, die Worte Šafařjk's (»Myslenky. Casop. česk. Mus.« 1834, p. 43.): »daß der Name der slawischen Anten, welche Jordanes schon »Vindarum fortissimos« nennt, von dem gothischen *Anti-gigas* angls. *ent*, *ēoten*, *ētonisc* u. s. w. nicht verschieden sei — und die Worte Palačy's hingu (I. p. 62), daß der Name der Anten, d. i. Helden oder Riesen, in gothischem Munde ein vergessenes Denkmal der hohen Tapferkeit eines slawischen Stammes ist, so wird dadurch die Behauptung Šafařjk's von einer ganz neuen Seite bestätigt, welche er (»Starož.« I. p. 81) aufstellt, die nämlich, daß der von Alters her den Slawen nach Jordanes gegebene Name der Winiden (Wenden, Wanden, Anten?) nicht bei den Slawen selbst gebräuchlich war, sondern, daß der Name der Sporen nach Prokopius oder eigentlich der Soraben oder Serben ein slawisch-einheimischer, eingeborener, bei

und von den Slawen selbst gebräuchlicher war; — denn Wanden oder Wenden oder Anten würde nach diesen Zusammenstellungen ursprünglich die Ruhmvollen, Verherrlichten bedeuten, welchen Namen sich daher die slawischen Nationen unmöglich selbst geben konnten, wohl aber den Namen der Serben. In J. v. Hormayer's »Archiv« (1827, N. 49) heißt es: Zerviani (i. e. Serbiani) quod tantum est regnum ut ex eo cunctae gentes Sclavorum exortae sint, et originem, sicut affirmant, ducant."

Anmerkung. Merkwürdig sind in Hinsicht des Gefagten die Worte, welche Schaffarié (»Abkunft der Slawen,« p. 201) ausspricht: »Ich meinstheils pflichte der Ansicht derjenigen bei, welche wie J. Jungmann den Namen Wende seinem Ursprunge nach für identisch mit Hindu, gr. ὁ Ἰνδός, Ἰνδικός, ἡ Ἰνδική, lat. Indus, Indi, India, hebr. Hondu, pers. Hind, im Plur. Hunud halten. Hieraus folgt, daß ob schon die Slawen selbst sich des Namens nicht bedienen, derselbe dennoch nicht bloß geographisch oder zufällig, sondern genetisch sei und ein hohes Alterthum beurfunde. Die Verschiedenheit der Formen Ind, Hind, Hendu, und Enet, Henet, Wend, Wind, Ant darf nicht beirren" u. s. w.

In seinen »Starožitnosti« I. p. 139, 140 läßt jedoch Šařájk diese Ansicht »dahin gestellt« sein.

γ) Nach den Resultaten der neuesten Erforscher der indischen Mythologie (sagt Kollár p. 36) ist Bram (Pram) im Allgemeinen das kosmische Licht und Feuer (Vgl. κοσμος Schmutz, Erde, Welt und Swiat oder swët = Licht, Glanz, Welt), Schiwa das Sonnen- oder Planetenlicht, Surja, die personifizierte Sonnenscheibe, Agni das Elementar- oder irdische Feuer, Agnaji oder Suaha, das Opferfeuer, also immer eine und dieselbe Gottheit, nur in verschiedenen Graden und Formen." Nun geht der indische Ausdruck Suria, d. i. die Sonne, nicht nur durch Sura, Surab, Surbi in Serbi und Srbi über, sondern nach Wopp's »vergl. Grammatik« (p. 47) und Wiese's »Indien« (I. 1. p. 216) ist selbst der Ausdruck Svar echt indisch und bezeichnet das Licht oder das Firmament, wodurch auch der Ausdruck des Prokopius »Spori« statt »Sorabi« seine Erklärung findet. Daher bedeutet mythisch-filologisch der Ausdruck Srbi eben so Licht- und Sonnenverherrlichter wie Sla-

wiano (p. 37). Nach diesen Prämissen wäre es freilich leicht ersichtlich, warum sich alle Slawen Serben nannten, denn sie waren Sonnen- oder Lichtverehrer.

## 2.

Wenn nun aber auch alles dieses sich so verhalten würde, und gründlich historische Forschungen diese Resultate bestätigten (— denn philologisch-mythologische Analogien gleichen nur zu oft Irrlichtern, die durch ihren Schein den Forscher in Sümpfe führen —), und wenn daher auch die Schwierigkeit wegen *Jornandes Stelle* (c. 25. *Hi ab una stirpe exorti tria nunc nomina reddidere i. e. Veneti, Antes, Slavi*), nach welcher die *Veneti* von den *Antes* zu unterscheiden wären, sich durch den Beisatz *ab una stirpe exorti*, als unwesentlich erweise und auch *Dobrowsky's* Bemerkung gegen die *Anten* u. dgl. m. sich heben ließe (*»Slawin«* p. 202, 231 etc.): so würden doch dadurch die Schwierigkeiten nicht beseitigt, die in der Mehrheit der slawischen Stämme und deren entweder gemeinsamen oder verschiedenen mythischen Ansichten liegen, wobei der erste Fall die Darstellung der allgemein slawischen Mythologie erleichtern, der letztere dieselbe erschweren würde.

Aber schon die Angabe der slawischen Hauptstämme ist bei verschiedenen Forschern verschieden, sowohl in älterer als neuerer Zeit, besonders darum, weil Einige die Abstammung, Andere die Sprache, Einige das geographische Element, Andere die politischen Verhältnisse zum Eintheilungsgrunde wählen.

So sagt *Dobrowsky* (im *»Slawin«* p. 363): »Es gibt zwei Ordnungen aller slawischen Völker, zur ersten (man nenne sie die *Antische*) gehören die *Kroaten*, *Servier* und *Russen*, zur zweiten (sie heiße die *Slawinische*) gehören die *Czechen*, *Lechen* oder *Polen*, die *Wenden* in beiden Lausitzen. Die Völker der ersten Ordnung verstehen die altslawische Sprache leichter, als die Völker der zweiten Ordnung.« — In den *»Institut. ling. Slavicae«* 1822 änderte *Dobrowsky* diese seine Klassifikation insofern ab, als er in die erste Ordnung die altslawische Kirchensprache selbst hinzufügt, und in der zweiten die *Slowaken* auch von den *Böhmen* unterscheidet. (Vgl. die polnische Gramm. *Hanka's* nach *Dobrowsky*: *»Mluwnice polského gazyka podle Dobrowského W. Hanky.«* Prag 1839,



p. VI. VII.) Bei vielen anderen Autoren werden die Slawen viel zu unbestimmt in Nord-, Süd-, West- und Ost-Slawen eingetheilt. So theilt z. B. Palacky (in den »Jahrbüchern des böhm. Museums,« I. B., p. 87, Prag, 1830) die Slawen ein: A. in nord-westliche = Lechische (15 Millionen an Zahl), welche er in die Czechen, Mährer, Slowaken, Sorben, Wenden trennt, B. in nordöstliche = Russen (47 Millionen), welche er als Russen, Russinen unterscheidet und C. in südliche = Illyrier, die er als Bulgaren, Serben, Kroaten, Slowenen specialisirt.

Maciejowski (»Rechts-Gesch.« I. §. 5) theilt die Slawen in vor- und hinter-karpathische, jedoch nicht so sehr nach geographischem als politischem Eintheilungsgrunde ein. Bei Šafařek werden sie in den »Starožitnosti« (I. p. 930 et seqq.) zuvörderst in Ost- (sichowychodnj) und Westslawen (západnj) eingetheilt, und bei den erstern der russische, bulgarische und illyrische Theil, bei den letztern der lechische (die Polen, Schlesier und Slowaken), der czechische oder slowenische (die Böhmen, Mährer und Slowaken umfassend), und endlich der Theil der Slawen an der Elbe (polabsky) unterschieden. (Vgl. Kollár, »Rozprawy« p. 218.)

Diese Schwierigkeit in Hinsicht der Darstellung der einzelnen slawischen Specialmythen, wegen der Unbestimmtheit der Hauptarten der Slawenstämme, läßt sich nicht etwa dadurch aus dem Wege räumen, daß man die Vermuthung aufstellt, in den ältesten Zeiten, um welche es sich bei der Erforschung der Mythen doch handle, wäre die Menge und Verschiedenheit der Slawenstämme nicht so groß gewesen wie später; denn 1. es werden schon im Alterthume viele slawische Völker genannt, die eben so durch den Namen, wie durch ihre Schicksale und Aufenthaltsort sich von einander trennen. So nennt (nach Herodot) Šafařek (»Starož.« p. 156 et seqq.) als slawische Stämme die Budini, Neuri oder Nuri (nach Ptolemäus) die Wenēdi, Peucini, Bastarnae, Jazygowē u. s. w. u. s. w. 2. Steht die historische Wahrscheinlichkeit fest, daß wegen der successiven Einwanderung der Slawen einige Stämme derselben zu eben derselben Zeit in Europa schon die mitgebrachten Mythen eigenthümlich modificirt hatten, während andere eben erst aus Asien oder den Asien naheliegenden Ländern kamen. Wenn man daher auch alle slawischen

Stämme aus Einem Urlande ausgehend sich vorstellt, so brachten höchst wahrscheinlich die zu verschiedenen Zeiten eingewanderten, wegen der eigenen Umwandlung des Urmythus zu den bereits in Europa modificirten Mythen, selbst verschiedene Mythen mit.

## 3.

Die Lösung dieser Schwierigkeiten könnte ihrem Begriffe nach auf einem doppelten Wege vor sich gehen — auf einem historischen im weiteren Sinne, wohin auch dann das philologische Element zu zählen wäre, und auf einem philosophischen. Der erstere bestünde in der Angabe solcher Data und Facta, welche die einzelnen Schwierigkeiten durch die in ihnen liegende Klarheit und Gewißheit behoben. Allein es handelt sich hier größtentheils um Data und Facta, welche entweder selbst vorhistorisch sind, oder wie alle Nachrichten des Alterthums einer Vollständigkeit, Klarheit und Gewißheit ermangeln. Auch geben Inductionen immer nur Wahrscheinlichkeit, und lassen sich durch Gegen-Inductionen schwächen. Daher ist es leicht erklärlich, wie selbst das mit einer stupenden Gelehrsamkeit und seltenen Gründlichkeit geschriebene Werk Šafařík's »über die slawischen Alterthümer« (Prag, 1837) nicht alle die genannten Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen vermag — weil der bloß historische Weg der Lösung dieser Schwierigkeiten ein nicht nur ungebahnter, sondern auch nicht zu bahnender ist, da er sich in die dunklen Schatten und bodenlosen Abgründe des Alterthums verliert. Einer vollen Gewißheit wird höchst wahrscheinlich auf dem empirisch-historischen Wege der menschliche Geist sich nie erfreuen.

Da jedoch die Angabe der orientalischen Momente im slaw. Mythus, d. h. die Zurückführung desselben auf den Orient, falls es sich, wie hier, mehr um dessen Geist, als um das historische Factum handelt, nicht an und für sich vom Werthe ist, sondern einzig und allein dazu dienen soll, um die slawischen Mythen in ihrer ursprünglichen Wesenheit zu erfassen: so scheint der philosophische Weg der Lösung der Schwierigkeiten eine größere Hoffnung des Gelingens zu versprechen. Diese Hoffnung würde auch realisirt werden, wenn einerseits der Geist des indischen Mythus aufgefaßt, und in seinen genetischen Fortentwicklungen mit Klarheit und Deutlichkeit verfolgt werden könnte, anderseits, wenn die Reste des slawischen Mythus als Aeußerungen seines Geistes mit Sicherheit einen Blick in dessen abgestorbenes Innere

werfen ließen. Die erstere Bedingung ist schon, zum Theil wenigstens, vorhanden, und erhält durch die vergleichende Mythologie in unseren Zeiten immer mehr Realität. Die letztere Bedingung jedoch läßt noch Vieles zu wünschen übrig. Da sie nun auch zum Theil selbst wegen ihres archäologischen Elementes in das Bereich des Historischen streift, so ist deßhalb, und weil überhaupt Philosophie nur an der Hand der Erfahrung und Geschichte einen sicherern Weg wandelt, eine Lösung der genannten Schwierigkeiten nur durch die Vereinigung beider Wege und zwar allmählig zu erwarten.

## 4.

Strenge genommen sind die nicht orientalischen Elemente des slav. Mythos in demselben viel wichtiger als die orientalischen; denn sie sind es, in denen sich die Eigenthümlichkeit des Geistes der heidnischen Slawen in Europa (deren Mythos doch gesucht wird) ausdrückt. Diese Art der Mythenelemente stehen nur in Hinsicht der dabei obwaltenden Schwierigkeiten den orientalischen Elementen nicht nur nicht nach, sondern ihre Auffindung und Darstellung ist noch bei weitem schwieriger.

Denn bei den orientalischen Elementen kann man sich wenigstens einen Ausgangspunkt vorstellen, dessen Wesenheit in allen folgenden Modificationen dieselbe oder doch eine ähnliche blieb. Allein bei den nicht orientalischen Mythenelementen ist man schon in der Vorstellung gezwungen, eine Vielheit derselben auch schon ihrer Entstehung nach anzunehmen. Es sind nämlich diese Elemente selbst von einer zweifachen Art: erhaltene und selbst gebildete (G. 1 — 5). Die erhaltenen rühren aber von vielen und den verschiedensten Völkern und Zeiten her; die selbstgebildeten (mögen sie nun als ursprüngliche Bildung (Produktion) oder nur als Verarbeitung des gegebenen Stoffes (als eigenthümliche Formation) gedacht werden, wurden ebenfalls bei vielen verschiedenen Stämmen und in verschiedenen Ländern unter verschiedenen Umständen erzeugt, wobei sich also in beiderlei Hinsicht eine Vielheit von Elementen ergibt, welche einer jeden Zurückführung auf eine Einheit zu spotten scheinen und doch zurückgeführt werden müßten, falls eine Darstellung des allgemeinen slavischen Mythos in die Wirklichkeit treten sollte. Und alle diese vielen verschiedenen Elemente erlitten im Verlaufe der Zeit gewiß selbst wieder bedeutende Veränderungen.

## 5.

Selbst wenn man aber die orientalischen und nicht orientalischen Elemente des slaw. Mythos hätte, so müßten dieselben erst zu *Momenten* desselben umgestaltet werden, d. h. sie müßten in ihrer gegenseitigen Einwirkung und Rückwirkung auf einander aufgefaßt werden, und nur in dem *Resultate* derselben läge der eigentliche Geist des slawischen Mythos. Denn der Geist leidet keine Getrenntheit, so wie kein Aufnehmen fremdartiger Mythenelemente; von den spätern Mythenbestandtheilen mußte daher das Wesentliche dem frühern oder diesem jenem akkommodirt werden, und mit ihm verschmelzen, auf dessen Grundlage dann der Geist entweder selbst Eigenthümliches erzeugte, oder in dem Vereinten und Verschmolzenen seine Wesenheit erblickte. Doch dem Geiste in diesem feinen Einen und Vielen nachgehen und es zeichnen, ist keine geringe und leichte Mühe.

Je näher man daher den Begriff der Darstellung des slawischen Mythos, d. h. eben der slawischen Mythologie zergliedert, desto mehr wachsen die Schwierigkeiten, ja es drängt sich allmählig die Vorstellung der Unüberwindbarkeit derselben auf.

## 6.

In der That scheint die Idee einer allgemein slawischen Mythologie in deren genetischer Fortentwicklung und als ihre Prämissen die Mythologien der einzelnen Slawenstämme ebenfalls in ihrer genetischen Fortentwicklung dem Forscher nur als ein Ideal gegeben worden zu sein, dem er sich immer mehr anzunähern strebe, jedoch in der Ueberzeugung, niemals ein Geistesprodukt hervorbringen zu können, das eine getreue Kopie jenes Originals wäre. Allein ein glückliches Verhältniß der Slawenvölker zu andern, und daher auch des slawischen Mythos zu andern Mythen, läßt wie bei den germanischen Mythen im engern Sinne einen Hoffnungsstrahl erglänzen. So wie nämlich der deutsche Mythos durch den mit ihm engverwandten skandinavischen ergänzt werden kann, da beide gemeinschaftliche Grundelemente haben (Grimm, »deutsche Myth.« p. VI), so kann auch der slawische nicht nur durch den reichen litthauischen, sondern auch durch den altpreussischen vervollständigt und verdeutlicht werden. Und da manche Analogien sich zwischen den alten Preußen und den Kelten finden lassen: so kann behauptet werden, es stehe der slawische

Mythus zu dem altpreußischen und lithauischen in einem ähnlichen Verhältnisse, wie der deutsche zu dem keltischen und skandinavischen. Bei beiden ist es daher ein Nordlicht, das den Mangel der eigentlichen Sonne ersetzt.

Was die eigentlichen Mythen selbst anbelangt, wird die folgende Darstellung derselben diese Behauptung bestätigen. Als Völker aber sind die Slawen, alten Preußen und Lithauer schon lange her von Historikern und Archäologen als ein ursprünglich identisches Volk angesehen worden. (Vgl. Dobrowsky »über die alten Sige der Slawen in Europa.« In Monse's »Gesch. Mährens,« I. p. XIX. Thunmann's »Untersuchungen über nord. Völker.« Pot's »etymol. Forschungen,« Lemgo, 1833. »Russische Gesch.« von Ustrialow, übersetzt v. E. W. Stuttg. u. Tübing, 1840, I. 1. p. 29. Ueber das Slawenthum der alten Preußen, ebenfalls Hartknoch's »Altes und neues Preußen,« p. 84 — 115). Auch Šafařík zählt in seinen »slawischen Alterthümern« (I. p. 32) den slawischen und lithauischen Volkszweig als Zweige des windischen Stammes auf. Daraus lassen sich viele der von ihm (G. 3.) angegebenen Analogien zwischen dem slawischen und lithauischen Mythus leicht erklären. Er sagt: »Die allgemein bekannte Verwandtschaft der Nationen des slawischen und lithauischen Zweiges ist so offenbar und auffallend (rázná), daß sehr viele Forscher beide Nationen für einen Stamm halten. — Die Litwen und Letten (Litwani i Lotyšī) werden von einigen Schriftstellern für ein Gemisch von Deutschen, Slawen und Finnen ausgegeben, aber mit Unrecht, es waren dieß früher menschenreiche und ausgebreitete Völkerschaften, heut zu Tage sind sie verkümmert und gesunken. Zu den Litwen gehören nicht nur die alten Preußen, deren Sprache schon vor Jahrhunderten ausgestorben ist, sondern auch einige kleinere Völkerzweige.«

Die Mythologie der alten Preußen und Lithauer, reichhaltiger erhalten als die der übrigen slawischen Völker, führt als ihr Analogon die allgemein slawische Mythologie mit sich, und diese hält als ein allgemeines Band die vereinzeltten Mythologien der singulären slawischen Stämme zusammen, die sonst aus einander zu treten drohten. Sagt doch schon Helmsold (I. c. 84. p. 68): »Est autem Slawis multiplex idolatriae modus, non enim omnes in eandem superstitionis

consuetudinem consentiunt.“ Und Maciejowski (in s. »slaw. Rechtsgefch.“ I. p. 154): »Wertwürdig ist, daß die indische Mythologie der slawischen sehr ähnlich ist und besonders (?) der an der Elbe wohnenden Slawen.“ Die spärlichen Nachrichten von den einzelnen verschiedenen mythischen Elementen bei den verschiedenen slawischen Stämmen können auf dem heutigen Standpunkte der slawischen Archäologie nur als einzelne Blätter und Blüthen dienen, aus welchen der große Kranz der slawischen Mythologie im Allgemeinen gewunden wird.

---

## K.

### Von den Quellen des slawischen Mythos.

Fügt man zu den genannten Schwierigkeiten der Darstellung des slawischen Mythos die Beschaffenheit der Quellen hinzu, aus welchen die Kenntniß desselben geschöpft werden muß: so läßt sich der traurige Zustand der slawischen Mythologie unserer und der vergangenen Zeiten leicht erklären. Denn strenge genommen gibt es noch keine slawische Mythologie als Wissenschaft.

#### 1.

Die Quellen des slawischen Mythos können in unmittelbare und mittelbare unterschieden werden. Was die unmittelbaren anbelangt, so ist von einer den Vedas, der Zendavosta oder der Edda ähnlichen Sammlung mythisch-historischer Urkunden im alten Slawenthume keine Spur vorzufinden. Daher bleiben als unmittelbare Quellen bloß:

a) Ueberreste des Heidenthums in stummen Denkmälern, als da sind: Tempel, Götzenbilder, Gräber, Münzen, Inschriften oder Namen von Ortschaften, Bergen, Flüssen u. s. w. Die Erstern sind jedoch äußerst spärlich vorhanden, da die christlichen Bekehrer nicht nur den Geist des Heidenthums, sondern auch jede seiner körperlichen Hüllen zu vernichten trachteten und wegen der Beschaffenheit solcher Denkmale (denn die slawischen Tempel und Götterbilder z. B. waren größtentheils aus Holz verfertigt) auch größtentheils vernichteten. Viele solcher Denkmale sind noch ganz unbekannt,

da sie in Ländern vorhanden sind, welche für Fremde, wenn nicht ganz unzugänglich, doch äußerst schwer zugänglich sind, und deren Einwohner auf einer zu tiefen Stufe der Kultur stehen, als daß sie sich mit dem Auffinden derselben beschäftigen könnten.

Werke, in denen Kunde von slawischen oder mit diesen eng zusammenhängenden Alterthümern, die unmittelbar oder mittelbar Bezug auf die Mythen haben, gegeben wird, sind etwa folgende:

F. M. Appendini: »Notizie istorico-critiche sulle antichità, storia e letteratura de' Rugusi.« Ragusa, 1802. 1803. — J. Gruteri: »Corpus inscriptionum,« edit. J. G. Grävinus, 1707. — »Antiquitates selectae septentr. et celticae« aut. J. G. Keyser. Hannover, 1720. — D. J. L. Schoenleben: »Apparatus Carnioliae antiquae.« — Liwów: »Kartina slaw. drawnosti.« — J. Fridvalsky: »Inscriptiones Roman. Transilvaniae.« Klausenburg 1767. — »Die gottesdienstlichen Alterthümer der Obotriten aus dem Tempel zu Rhetra.« Herg. von D. Wogen und A. G. Masch. Berlin, 1771. — A. Voigt: »Beschreibung der bisher bekannten böhmischen Münzen.« Prag, 1771 — 1784. — Thunmann: »Ueber die gottesdienstlichen Alterthümer der Obotriten« (in f. Werke: »Untersuchungen über die alte Geschichte einiger nord. Völker.«) Berlin, 1772. — Masch: »Beiträge z. Erläuterung der obotritischen Alterthümer.« Schwerin, 1774. — Abel: »Sächsishe Alterthümer.« — »Daciens Alterthümer im heutigen Siebenbürgen.« Wien, 1775. — »Dissertatio de columna milliaria ad Eszekum reperta,« quam P. Katancius consc. Esset, 1782. — »Antiquitatum et historiae Sabariensis ab origine usq. ad praes. temp.« libri IX. Op. J. Schoenvinsner. Pesth, 1791. — J. Potocki: »Voyages dans quelques parties de la Basse-Saxe pour la recherche des Antiquités Slaves ou Vendes.« Hamburg, 1795. — J. Ch. Paschen-Kortum: »Beschreibung eines bei Neu-Brandenburg gefundenen wendischen Monumentes, mit hist. Erläuterungen zur nähern Bestimmung des alten Rhetra.« Neustrelitz, 1798. — »Musei Hedervarii in Hungaria nummos antiquos« descripsit C. M. a Wiczay. Wien, 1814. — C. M. Fraehnii: »De nummorum Bulgharicorum fonte antiquissimo,« lib. II. Kasan, 1816. — Trediakowski: »Von den merkwürdigen russischen Alter-

thümern." — A. Zwick: »Die Gräber in den kaukas. Don- und Wolgasteppeu." — »Versuch einer Darstellung der russ. Alterthümer," von G. Uspenski. Charkow, 1816. — »Opiit powestwowanija o drawnostech ruskich," p. G. Uspenski. Charkow, 1818. — »Das Bild des Gottes Tyr. Gefunden in Oberschlesien 2c.," von J. G. Büsching. Breslau, 1819 (G. Wien. J. B. IX. B. p. 198 und 184). — M. G. Arendt: »Strzelicisches Georgium nordslaw. Gottheiten und ihres Dienstes." 1820. — E. A. Böttiger: »Amalthæa." Leipz. 1821—1825, fortgesetzt Breslau, 1828. — »Antiquités grecques du Bosphore Cimmérien," publiées p. M. Raoul-Rochette. Paris, 1822 (G. Wien. J. B. 20. B. p. 259 et seqq.). — »Verzeichniß russ. Alterthümer zur Geschichte der Kunst u. d. vaterländischen Paläographie." Moskau, 1822. — R. Schroeter: »Friderico-Francisceum, oder großherz. Alterthümersammlung aus der altgerm. und slawisch. Zeit." Mecklenburg, 1823. 1828. — P. v. Koepen: »Alterthümer am Nordgestade des Pontus." Wien, 1823. — »Die Denkmale, vorzüglich die Grabstätten der Pontischen Gestade" in Ritter's Vorhalle eur. N. G. Berlin, 1820. — »Nachricht von einigen in Ungarn, Siebenbürgen und Polen befindlichen und bisher nur wenig oder gar nicht bekannten Alterthümern" (Wien. J. B. d. L. Jg. 1823. 24. B. p. 1. Anz. Bl.) — »De Musei Sprewitziani Mosquae nummis Kuficis." scrip. C. M. Fraehn. Petersbg. 1825. — K. Lewezow: »Andeutungen üb. Alterthümer zwischen der Elbe und Weichsel." Stettin, 1825. — J. Lelawela: »Dwie tablice star. pieniędzy." (Zwei Taf. alt. Münz.) Wilno, 1825. — S. M. P. Katancsich: »Istri adcol. geograf. vet. e monumen. epigraf. marmor. num. tab. eruta." Ofen, 1826. — L. v. Hagenow: »Beschr. der zu Neustrelitz befindlichen Runensteine und Versuch z. Erläut. d. Inschriften nebst einig. neuen Nachricht. üb. d. Fundort. ders. und der ebenfalls dort befindl. slaw. Gottheiten." Leiz, 1826. — »Beiträge zur vaterländischen Alterthumskunde." Leipz. 1826. — J. Lelawel: »Starych pieniędzy w Trzebuniu wykop. objaśn." (Erläut. alt. Münzen 2c.) Warschau, 1826. — P. v. Koepen: »Alterth. u. Kunst in Rußland." Wien, 1827. — »Abriss einer Gesch. der gesammten Münzkunde," v. J. Leibmann. Halle, 1828. — »Archäologie und Kunst," von Böttiger. Breslau, 1828. —



J. G. Meiner's „Beitr. z. Krit. d. böhm. Münzkunde“ (Monatsschr. d. Ges. des vaterl. Museums, II. Jg.). Prag, 1828. — »Die heidn. Alterthümer Schlesiens.“ Herg. v. J. G. Büsching. Leipz. 1830. — (Vierter) »Jahresbericht der Gesellsch. f. pommersch. Gesch. und Alterthumskunde.“ Stettin, 1830. Dreizehnter 1840. — »Ueber d. böhm. Münzen.“ Im Časopis českého Museum. Prag, 1830. — J. Lipoman: »Zastanowienie się nad mogiłami“ (Betracht. üb. Grabhügel). Wilno, 1832. — Boeckh: »Corpus inscriptionum graecarum.“ Berlin, 1832. — Leweców: »Ueber die im Großherzogth. Posen gefundenen uraltgriech. Münzen.“ Berlin, 1834. — »Alterthümer in der österr. Monarchie,“ v. D. v. Steinbüchel (Wien. J. B. d. Lit. B. 45 et seqq.). — Gallus und Neumann: »Beitr. z. Gesch. und Alterthumskunde der Niederlausiz.“ Lübeck, 1835. — »Nabožný pohled na tu kraginu, kteráž gest matka ew. cirkwé“ etc. od J. Kollára. Pesth, 1835. — K. Lewejow: »Ueb. die Echtheit der sogen. obotrit. Runendenkmale zu Neustreitz“ (In d. Abhandl. d. k. Akad. d. Wiss. z. Berlin, 1835). — »In d. Baltischen Ländern gef. Zeugnisse e. Handels-Verk. m. d. Oriente,“ von L. v. Ledebour. Berl. 1840. — Hase: »Verz. d. Alterth. zu Dresden,“ 1836. — Tschischka: »Kunst u. Alterthum in d. österr. Kaiserstaate.“ Wien, 1836. — »Ueb. d. Schrift der Russen im X. Jahrh.“ v. Fraehn. Berl. 1836 (Magaz. f. d. Liter. d. Auslandes), Petersbg. 1836. (Memoires de l'acad. des sciences.) — »O Drawnostjach w Twerskoj Karelii“ izwleczenije izpisem Th. N. Glinky k P. J. Koeppen u. Petersbg. 1836. (Žurnal Ministerst. wnutren. djel.) — »Moskowsky Nabljudatel.“ Moskau, 1836. (Wegen Inschriften.) — »Pskovkaja létopiś izdanaja na izdivenii obščestwa istorii i drawnostej Rossijskich pri Meskowskem univers.“ Moskau, 1837. — P. J. Koeppen: »O drewnostjach južnago berega kryma i gor Tawriczeskich.“ Petersb. 1837. — »Starožitnosti slowanske sepsal J. Šafařík.“ Prag, 1837. 1. hist. Theil. Uebf. ins Russ. v. Bobjański. Moskau, 1837. — »Ueber den wissenschaftl. Werth u. d. Bedeutsamkeit der in den Ostseeländern vorkommenden arab. Münzen,“ von P. v. Bohlen. Königsberg, 1838. — »Starorzeczności Galicyjskie zebrał“ Zegota Pauli. Lemberg, 1838. — »Zeitschrift für Alterthums-Wiss.,“ v. Zimmermann. Darmstadt. 5. Jg. 1839.

— »Jahrbücher des Vereins f. mecklenbg. Gesch. u. Alterthumskunde.« Herg. v. G. E. F. Lisch. — »Baltische Studien.« Herg. v. d. Gesellschaft f. pommersche Gesch. u. Alterthumskunde 1840. — »Archiv des Hennebergischen Alterthum-forschenden Vereins.« Herg. v. G. Ch. Kämpel. Hildburghausen u. Meinungen 1840. Grimm, (W. R.) »über deutsch. Runen.« Götting. 1821. — Legiß: »Grubengruben d. alten Nordens.« Leipz. 1829. 1. B. — Kopp (U. f.) »Bilder u. Schriften der Vorzeit.« 2 Bde. Mannh. 1819—21. — Brynjulf: »Pericul. runolog.« Kopenh. 1823.

Da die slavische Archäologie nur ein Zweig der allgemeinen ist, so sind alle wichtigen Werke über letztere auch für erstere wichtig. Beispielsweise mögen hier einige genannt werden: R. Cumberland: »Orgines gentium antiquiss.« London, 1724. Magdebg. 1745. — Pfessing: »Versuch vom Ursprung der Abgötterei.« Berlin, 1751. — Schloesser: »Versuch e. allg. Gesch. d. Handlung u. d. Seefahrt in den ältern Zeiten.« Rostock, 1761. — Bailly: »Histoire de l'astron. ancienne.« Paris, 1775. 1787. Leipzig, 1776. 1796. — Herder: »Ideen zur Philos. d. Gesch. d. Menschheit.« Carlruhe, 1784. — »Enthüllung der Geheimnisse des Alterthums.« Leipzig, 1787. — G. Witte: »Ueb. d. Nutzen des Studiums u. d. geschichtl. Untersuchung der Wiss. der alten Völker.« Rostock, 1798. — »Ueber den Geist des Alterthums,« von F. A. v. Sandhut, 1805. — »Das akad. Studium des Alterthums,« v. Creuzer. Heidelberg. 1807. — J. Konrad: »Uebersicht einer Urgesch. d. Welt u. d. Mensch.« Wien, 1818. — »Allgemeine Encyclopädie d. Künste und Wissenschaften.« Herg. von Ersch u. Gruber. Leipzig, 1818—1840. — A. Hirt: »Gesch. d. Baukunst d. Alten.« Berlin, 1821. — F. Link: »Die Urwelt und das Alterthum erläutert durch die Naturkunde.« Berlin, 1820. — A. H. L. Heeren: »Ideen über Politik, den Verkehr und Handel der alten Welt.« Götting. 5. Aufl. 1824—1826. — Nauteinstein: »Bemerkungen über den Werth der Alterthumsstudien.« Arau 1825.

## 2.

Zu den unmittelbaren Quellen des slavischen Mythos gehören:

b) Ueberreste des slawischen Heidenthums in sprechenden Denkmälen. Diese sind:

1. Gesänge aus heidnischen oder an das Heidenthum gränzenden Zeiten, und zwar:

a) schriftlich vorhandene. Hierher sind besonders zu rechnen:

a') *Słowo o pólku Igora* (Spruch vom Heerzuge Igor's), aufgef. v. Gf. A. J. Mussin-Puszkín (Erste Ausg. in russ. Spr. v. Mussin-Puszkín, der dieß Gedicht mit der Manuscriptensammlung des Archimandriten von Kiew kaufte (1795). Petersbg. 1800. Fernere Ausgaben: J. Siriafow. Petersbg. 1803. J. Lewicki. Petersbg. 1813 u. 1819. Pozarski. Petersbg. 1819. Szyszkow mit d. Texten und Erläuterungen. Ptsbg. 1805; in polnisch. Spr. in Rakowiecki's „*Prawda ruska*“ — in Linde's „russ. Lit. Gesch.“ u. „*Wyprawa Igora na Polowców*“ (Igor's Zug gegen die Polowcer), „*Poëmat sławianski wyd.*“ przez A. Bielowskiego, Lemberg, 1833; in böhm. Spr. J. Jungmann, Prag, 1808; böhm. und deutsch: Wac. Hanka, Prag, 1821; deutsch: A. Kogebue (in d. Zeitschrift: der Freimüthige). J. Müller (Prag, 1811); Seberholm, Swoboda u. v. A. Neurussisch v. M. Maksimowicz. Kiew, 1837.

ß') *Králodworský Rukopis* (Königinhofer Handschrift). Diesen Theil altböhmer. Liedercyklen fand W. Hanka, Bibliothekar des kön. böhm. vaterl. Museums 1817 in einem niedrigen Mittelgewölbe des Kirchturms in Königinhof unter einem Haufen alter hussitischer Pfeile auf. Die zweite Auflage ist von Hanka und W. A. Swoboda (Ursprache—Deutsch), Prag, 1829. Titel: „*Králodworský Rukopis. Zbirka staročeských zpěwo-právných básní s několika jinými staročeskými písněmi*“ [K. H. Samml. altböhmer. lyrisch epischer Gesänge nebst andern altböhmerischen Gesängen (und zwar: Libušin saud — Libuša's Gericht u. s. w.)]. — Der Ausgaben in vielen Sprachen gibt es fast unzählige. Die neueste Ausgabe ist die Prager 1835 v. W. Hanka. (Vgl. „*Poezya i ico zabytki*.“) „Die Poesie (der Slawen) und ihre Reste,“ in Maciejowski's „*Pamiętniki (Gedenkbücher)*“, Petersbg. u. Leipz. 1839. II. p. 39 et seqq.) Vgl. „*Altst. Denkm. d. böhm. Spr.*“, Prag, 1840. p. 85.

ß) gesammelt (größtentheils aus dem Munde des Volkes). Hierher gehören die nun äußerst reichhaltigen Sammlungen slawischer

Lieder. Folgende sind die wichtigsten: „Musarum Sarmaticarum specimina.“ Bresl. 1771. J. Krempoticz: »Pjesme wojewodam Austr. i. Ros. 1789.“ Ross. Pieśni sobr. p. Nowikowa, Pracza, Kaszyna, Kirejewskiego, Sierczniewskiego. — »Kwitko wyd. Stardawn. ruskie baśnie i powieści.“ Moskau, 1804, 1810. Molodczik. Petersburg. 1790. — M. Popow: »Erota.“ Petersburg. 1792. — M. P. Katančič: »Fructus autumnales in jugis Parnassi Pannonici lecti.“ Zagrab. 1794. — M. P. Katancsich: »De poësi illyrica libellus.“ — »Prutena, oder preußische Volkslieder,“ v. Hefsa. Königsberg, 1809. — »Nowiejszii wseobszczi pjesennik“ sobr. Kalatiliny 1810. — »Muza Morawska“ od J. H. Galasse a T. Fryczaje. Brunn, 1813. — »Zbirka horno-i dolno-lužických narodnj pjesnj.“ — P. Orchowaki: »Choix des poëties polonaises.“ Göttingen, 1816. — »Nowiejszij rossijsk izbranny i piesennik.“ Moskau, 1817. — »Starobyta skládanie“ wyd. od W. Hanky. Prag, 1817—1823. — »Drevnija rossijskija stichotvorenija,“ sobr. K. Danilowym. Moskau, 1818. — N. Čertelow: »Opyt. sobran. starinnych maľoross. pjesen.“ Petersburg. 1819. — »Drevnija ruskija stichotworenija.“ Moskau, 1804. — »Alttrussische Volkslieder,“ von Wuffe. Leipzig. 1819. — »Nowiejszii wseobszczii i polnij piesennik,“ sobr. Popow. 1819. — Sbrski Rjecznyk,“ von Čelakowský. Prag, 1822. — »Pisně světské lidu slowanského w Uhřjch,“ sebr. Šafařík. Pesth, 1822—1827. — »Slowanské národnj pjesně,“ sebran. F. L. Čelakowským. Prag, 1822—1827. — »Pisně swetské lidu slowenského w Uhřjch,“ wyd. J. Kollár. Pesth, 1823. — »Serbische Volkslieder,“ gesammelt v. Wolf, Stefanů Sohn, von der Familie Karadgić (Wuk Stefanowicz Karadsicz). Wien, 1814. Leipzig. 1824. — »Chants populaires de la Grèce moderne,“ recuilles par C. Fauriel. Paris, 1824. 1825. (Uebers. v. W. Müller. Leipzig. 1825.) — »České národnj pisně 1825,“ Prag (Nitt. v. Nitzersberg). — »Dainos,“ o. litauische Volkslieder, berg. v. J. E. Hefsa. Königsb. 1825. — »Serbische Hochzeitlieder,“ berg. v. Dr. Wolf Stefanů Sohn Karadgić, abßt. v. E. Wefely. Pesth, 1826. — »Litewské národnj pisně.“ Z puwodnjho gazyka dle sebránj D. J. L. Rhasy přeložené od J. L. Čelakowského. Prag, 1827. — »Willa.“ Serb.

Volkslieder und Helbenmährchen v. B. Gerhard. Leipg. 1828. — „Prostonárodnj pjsně Slovanů w Lužici dolnj,” wyd. F. L. Čelakowsky (Časop. česk. Mus. 1830. 4. Šeft. p. 379). — „Zpiewanky čili pjsně swětské lidu slowenského w Uhřich” (Časop. česk. Muz. 1832. 4. Šeft. p. 385). — „Pieśni polskie i ruskie ludu Galicyjskiego” zebrał a wyd. W. z. Oleska. Lemberg, 1833. — P. Maximowicz: „Pieśni krainskie,” 1827. — Siederfammf. von Konopka, — Š. Sigewiusz, — Š. Słowacki, — Š. Staniewicz, — Brantewicz, — Tomicki. — „Pjewania černogorska i hercogowačka,” sebr. od Čubra Čojkowitě (Sim. Milutinuwitě) a wyd. od J. Milowucka. Ofen, 1833. Leipg. 1837. — „Ukrainskii narodnyja pieśni,” izd. M. Maksimowym. — „Golosa ukrainskich piesen,” iz. M. Maksimowym. Moškau, 1834. — „Lotyšske národnj pjsně,” od K. K. Ulmanna. Dorpat. Jahrb. d. Lit. 1834. Šeft 5. p. 393 et seqq. — „Krakowiaky aneb pjsně národnj polské,” od W. Hanky. Prag, 1834. — „Národnj Zpiewanky čili pjsně swětské Slowáků w Uhrach,” wyd. od J. Kollára. Ofen, 1834. — „Česke prostonárodnj obyčego a pjsně,” od J. Langer a (Časop. česk. Mus. 1834. 1. Š. p. 53, 3 Š. p. 268). — „Narodne srpske pjesme,” wyd. od Wuka Stefanowitě Karadžitě. Leipg. 1824. Wien, 1833 u. 1840, úbst. v. Zalkvi (Volkslieder der Serben. Halle, 1825. Halle u. Leipg. 1835). — „Rukopis Královorský a jiné wytečnějšj národnj zpěwopravné básně.” Wyd. od W. Hanky. Prag 1835. — „Morawská národnj pjsně,” od F. Sušila. Brunn, 1835. — „Novoje i polnoje sobranije rossijskich piesen.” Moškau, 1780, neue Auflage von Gurjanow. Moškau, 1835. — „Maťorossijskija i Čerwenorusskija narodnyjá duny i piesni.” Peteršbg. 1836. — „Pieśni ludu Biało-Chrobatów, Mazurów i Russinów z nad Bugu,” zebra. przez K. W. Wójcieckiego. Waršchau, 1836. — „Razgovor ugodni naroda Slowinskoga,” p. F. A. Kačiču Miošiču. U Mlecich, 1756. Venedig, 1801, žulešt heraušg. v. B. J. Dunder 1836 U Běcu. — J. Sacharow: „Skazania ruskago naroda,” Peteršbg. 1837. — „O narodnoi poezii Slawjanskich plemen,” p. J. Bodjański. Moškau, 1837. — „Pieśni ludu Polakiego w Galicyi,” zebra. Zegota Pauli. Lemberg. 1838. — „Pešme i pripo-

wédke," od L. Vukořinovica. Zagrab, 1838. — »Rozhorecké geskyně." Časop. česk. Mus. 1838. 2. ř. p. 197 et seqq. — »Pieśni ruskago naroda," wyd. Sacharow. Petersburg. 1838. — L. A. Jucewicz: »Sbírka národn. písní litewskich." Białno, 1838. — »Dumki i pśnj," ta šće do ščo Amwrosia Mogily. Ćharťow, 1838. — Zeg. Pauli: »Pieśni ludu ruskiego w Galicyi." Ćemberg, 1839. — Czeczol: »Pieśni wieśniacze z nad Niemna." Białno, 1837. — Milan Kirschfeld: »Pesme i pripoved'e." Ćgram, 1838. — M. Achacel und C. Korytko: »Pieśni krańskie" 1839, w Lublanie. »Narodne peśni ilirske." Skup. i nasv. izd. Stanko Vraz. Ćgram, 1839. Ueber die Bedeutung dieser Art Quellen in Hinsicht der Alterthumskunde überhaupt und der Mythologie der Slawen insbesondere haben sich unter andern ausgesprochen: Wacera d im Bohemarius, Artikel: »carmina, vates." — Gauriel in der »Sammlung neugr. Nat. Lieder." — Brodziński in d. »Warsch. Zeitschrift," 1826. — Woronicz »o pieśniach narodowych," in den Jahrb. der Warsz. Gesellschaft der Freunde der Wiss. (»Roczniki towar. war. przyj. nauk.") 6. Band. — Šafařjk, »Gesch. d. slaw. Spr. u. Lit." u. a. v. a. O. — Gołębiowski, in dem Werke: »Lud polski" etc. Warschau, 1830. — Kopitar in den »Wiener Jahr-Buch. d. Lit." 1825. 30. Band. — Rakowiecki in f. Herausgabe der »Prawda ruska." — Chłędowski im »Haliczanin." Jahrgang 1830. Ćembg. — Hüttner in »Pielgrzym Lwowski." 1821. — Woycicki in d. »Ziemia" (p. 111). Gogol in f. »Arabesken." — Bodjanski in d. Werken: »O narodnoi poezii slowjanskich plemen." — W. z. Oleska (Zaleski) in f. »Pieśni ludu Galicyjskiego." Ćemb. 1833. — M. Maksimowicz in d. Vorrede zu »Pieśni Małorossyiskich." Mosk. 1827. — W. H. Maciejowski: »Uib. d. Dichtkunst und ihre Reste bei den Slawen, im Warsz. Magazin 1837, in's Böhm. übersezt in d. Prager Zeitschrift Wčela (1838) — in den »Pamiętniki o dziejach słowiańskich." Petersburg. u. Leipzig. 1839, II. p. 39. — Kollár in f. »Zpiewanky." — J. P. Kaubek in der Abhandlg.: »O kráľdowskem rukopisu" (Časop. česk. Mus. Prag, 1838, 3. ř., p. 363 et seqq.). — L. Čelakowsky im »Ohlas písní ruských, českých." —

Swoboda in der Herausg. der »König. Handschrift.« Prag, 1829. — Hanka im: »Rukopis královský a jiné wtleč.« etc. Prag, 1835. — Kollár in »Sláwa Boh.« 1839, p. 7, 10. — Hartmann: »Vers. e. allgem. Gesch. d. Poesie in d. ältst. Zeiten.« Leipz. 1797. — Rosenkranz: »Handb. e. allgem. Gesch. d. Poesie.« Halle, 1832. — A. Kahler: »Schlesiens Antheil an d. deutschen Poesie.« Bresl. 1835. — Gervinus: »Gesch. d. poet. Nat. Lit. der Deutschen.« Leipz. 1835. — J. Görres: »D. deutschen Volksbücher.« Heidlbg. 1807. — J. Grimm: »Allg. d. alt. deutschen Meistersang.« Göt. 1811. — W. Grimm: »D. deutsche Heldensag.« Göt. 1829. — Tiep: »Skizzen aus Ost u. Süd« I. p. 211). — T. Vali: »Charakt. d. Volkslied.« Leipz. 1840.

## 8.

2. Nebst den Gesängen enthalten Spuren des slawischen Heidenthums slawische oder in einst slawischen Ländern gangbare Sagen, abergläubische Ansichten, gebräuchliche Ausrufungen, Schwüre, Flüche, Sprichwörter u. s. w. In Hinsicht dieser Art Quellen hat die slaw. Literatur noch nicht Vieles aufzuweisen.

Von den Werken, die hieher gehören, sind folgende die wichtigeren: »Deutsche Sagen.« Herg. von den Gebrüdern Grimm. Berlin, 1815. — »Pontus de la Gardie,« oder Nachforschung üb. eine in der Gegend um Petersburg bekannte Volksage, v. A. J. Hippin g. Petersburg, 1819. — »Kritische Untersuchungen der Staatsgeschichte Dänemarks und Norweg., oder von der Glaubwürdigkeit der Quellen des Saxo Gram. und Snorro,« v. P. E. Müller. Kopenhagen, 1823. — L. Munster: »Schlesien, wie es in der Sagenwelt erscheint.« Liegniz, 1825. — Mednianský: »Sammlung abergläub. Meinungen und Gebräuche der Slowaken im Trentsch. Komitat« (in Hormayer's Taschen-Almanach) 1829. — L. Gołębiowski: »Ubiory w Polsce — Lud polski, jego zwyczaje — Gry i zabawy.« Warschau, 1830—1832. — »Pořekadla Slováků Moravsko-uherských.« Vydal F. Trnka. Brunn, 1831. — M. Fr. v. Freiberg: »Pommersche Sagen.« Pasewalk. 1832. 2. A. — »Kolostogade.« Ein Heldengedicht aus den Sagen der czechischen Vorzeit v. L. A. Jahn, Prag, 1832. — »Slowanka. Zbirka národních powěstí.« wyd. F. Wrantewiczem a S. Tomi-

čem. Prag, 1833. — »České prstonárodnj obyčejge a pjaně," od J. Langer a (Čas. česk. Mus. 1834. p. 58. p. 268). — »Ruskije prstonarodnyje prazdniki i sujevernyje obrjady." Mošf. 1837. — »Klechdy, starožytne podania i powieści ludu. Polskiego i Rusi," zebrał K. W. Wóycicki. Waršf. 1837. 2 S. — »Rusalka Dněstrovaja." Ofen, 1837. — »Pěsme i pripowědke," od L. Vukotinovica. Zagrab. 1838. — Š. G. Graeve: »Volksfagen und volkstümliche Denkmale der Lausitz." Bautzen, 1839 — 1840. — Goedsche: »Schlesischer Historien-, Sagen- und Legenden-Schatz." Meissen, 1839. 1840. — »Eine Fahrt nach Helgoland und die Sagen der Niederelbe," v. Š. Schmidt. Berl. 1839. — J. Lemme: »Sagen v. Pom. u. Rügen." Berl. 1840.

Alte Sprichwörter. Sammlungen von: Srnec (1599). — Rysiński: »Przypowieści polskie" (poln. Sprichw.) w Lubczu. 1618. 1629. — G. Knapski: »Adagia pol. selecta." Krafau, 1632, — v. Sinapius (1678), Horny (1705), — Doležal (1746). — J. R. Zawadzki: »Gemmae lat. sive proverb. polon." Waršf. 1728. — J. Muškatirowič: »Pričte iliti po protomu poslowice." Wien, 1787. Ofen, 1807. — J. Marewicz: »Przysłowia i maxymy." Waršfau, 1788. — Bernolak: »Gramm. slavica" (im Anhang Sprichwörter). Posen. 1790. — A. M. Fredro: »Przysłowia." 1658. Breslau, 1809. 1820. — J. Dobrowsky: »Českých příslovj zbirka." Prag, 1804. — Wuk Stef. Karadžič: »Narodne srbske pripowijetke." Wien, 1821. — Sobranija ruskich poslowic i pogoworok." Petersburg, 1822. — »Sobranije 4291 drevnich poslowic." Mošfau, 1787. — »Przysłowia," K. W. Wóycickiego. Waršf. 1830. — Ruskije v svojich poslovicach," p. J. Snegirew. Mošfau, 1831. — »Národné srbske poslowice," wyd. Wuk Stefanowič Karadžič. Cetin (na Četině), 1836. — »Sprichwörter," älteste Sammlung von Emil. Glaszka von Meichenberg in Časop č. M. I. Jahrg. — von M. Čerwenka und Anonymus, Jahrg. 1829. 4. Š. — von Čelakowsky, Jahrg. 1837, 3. Š. — Ueber Sagen, Sprichwörter d. Slawen s. d. neueste Schrift Maciejowski's: »Pamiętniki," 1839, II. p. 75 — 84 (Klechdy-przysłowia). —



»Die Volksagen, Märchen u. des Kaiserstaates Oesterreich,« vollständig gesammelt v. Ludw. Bechstein. Leipz. 1840. — Tetau u. Temme: »Die Volksagen Ost-West-Preußens u. Lithauens.« Berlin, 1837.

## 4.

3. Zu den unmittelbaren Quellen des slaw. Mythos sind endlich noch zu zählen die Reste alt slawischer Rechte, polit. und religiöser Geseze und die Sammlungen derselben.

Hieher gehören besonders folgende Schriftwerke: »Poczet Herbów szlachty korony polskiej i wielkiego Księstwa litewskiego,« p. W. z Potoka-Potockiego. Kraß. 1696. — M. Rongon: »Pomerania diplomatica.« Frankfurt a. d. O. 1707. — Canisii »monumenta ecclesiast.« ed. Basnage. Antwerpen, 1725. — C. Niesiecki: »Korona polska.« Lemberg, 1728. — J. S. Assemani: »Kalendaria eccles. universae.« Rom, 1750. — »Diplomata ducatus Styriae.« Wien, 1756. — J. E. Boehme: »Diplom. Beiträge z. Untersuchung der schlesischen Rechte und Geschichte.« Berlin, 1770—1772. — M. v. Norman: »Wendisch-rügischer Landesgebrauch.« Stralsund, 1777. — Worbs: »neues Archiv.« Sorau, 1798. — Zobel: »Verzeichniß oberlausiß. Urkunden.« Görlitz, 1799. — J. C. Eder: »De initiis juribusque primaevius Saxonum Transsilvanorum commentatio.« — A. v. Dipauli: »Bibliotheca Tyrolensis.« Wien. — »Knihy dewatere o prawach a saudech i o dskach země české,« od Wszehrda. — Dreger: »Codex diplomaticus Pomeraniae.« Berl. 1800. — »Nestor.« Russische Annalen von A. L. Schölscher. Göttingen, 1802. — Hankestein: »Recension der ältesten Urkunde der slaw. Kirchengeschichte, Literat. u. Sprache.« Ofen, 1808. — »Kormczaja kniga.« Moskau, 1816 (eine Art griech. slaw. Corpus juris canonici). — »Regesta sive rerum Boicarum autografa ad ann. usque 1300 disposita« cura C. H. de Lang. München, 1822. — »Sand Libussin,« od A. Jungmann. Prag, 1822, im Krok, p. 48. — »Cyrill und Method, der Slawen Apostel.« Ein hist.-krit. Versuch v. J. Dobrowsky. Prag, 1823. — A. Powstansky: »Nachricht von den National-Archiven.« Krakau, 1824. — »Prawda ruska.« Moskau, 1799, von Puszkyn — 1820 von

Strojew. — Waršč. 1820 von K a f o w i e d i — Dorpat, 1826,  
 v. E w e r s: »Das älteste Recht der Russen.« — »Mährische Legende  
 von Cyrill und Method,« v. J. D o b r o w s k ý. Prag, 1826. —  
 »Trudy i zapisi obszczestwa istoriji i drevnostej rossyjskich.«  
 Moskau, 1826. — »Sobranie slowenskich pamiatnikůw,« wydali  
 W o s t o k ó w i K e p p e n. Petersbg. 1827. — J. L e l e w e l:  
 »Początkowe prawodaw. polsk.« Warščau, 1828. — »Legenda  
 S. Alberti in Canisii monum. eccles.« Antwerpen u. in Hanfa's  
 Zeitschrift, 1830, IV. 3. — J. S. B a n d t k i e: »Jus Polonicum.  
 Codic. veter. manuscr. et edition. quib. collatio.« Warščau, 1831.  
 — »Directorium diplomaticum o. chron. geordnete Auszüge von  
 sammtl. ob. Oboersachsen vorhand. Urkunden,« v. L. A. S c h u l t e s.  
 Altenburg, 1834. — »Pomucky ku poznání staročeského práwa  
 i řádu saundnjho,« od F. P a l a c k é h o (im Časop. C. M. 1835,  
 4. Heft, p. 399). — »Historia prawodawstw słowiańskich,«  
 przez W. A. M a c i e l o w s k i e g o. Warščau und Leipzig,  
 1832—1835. Uebersetzt von F. J. B u ß u. M. M a w r o d i, unt.  
 dem Titel: »Slawische Rechtsgeschichte v. W. A. Maciejowski.«  
 Stuttg. u. Leipzig, 1835—1839. — »Akty sobranyje w bibliote-  
 kach i archiwach rossijskoj imperii archeograf.« expedic. imper.  
 akad. nauk. izdany W y s o c a j s e. Petersburg, 1836. — »Obo-  
 zrenije pometnych praw etc. sost. P. I w a n o w y m. Mos-  
 kau, 1836. — »Glagolita Clozianus,« i. e. Codicis glagolitici inter  
 suos facile antiquissimi—illustrationem—Com. P. K l o z, codicis  
 domino dedicavit B. K o p i t a r. Wien, 1836. — »Skazanija  
 Ruskago naroda o semejnoi žizni svojich předkow,« sobr.  
 J. S a c h a r o w. Petersburg, 1836. — »Opyt istorij Rossij-  
 skich gosudarstvennych i graždanskich,« zakonow A. R e u t z a  
 sněm. p. F. M o r o š k i n. Moskau, 1836. — A. B o c z e k: »Co-  
 dex diplomaticus et epistolaris Moraviae.« Olmütz, 1836—1839.  
 »Sobranije gosudarstvennych gramot i dogovorow,« p. M a l i n o-  
 w s k a g o. Moskau, 1837. — »Srownání zákonu Cara Stefana  
 Dušana arbského s neystaršími řády zemskými w Čechach,« od  
 F. P a l a c k é h o (Časop. česk. M. 1837, 1. H., p. 68). —  
 »Zapiski i zamčćanija.« Moskau, 1837. — F. G. v. B u n g e:  
 »Forschungen auf dem Gebiete der liev-, esth- und kurländischen Rechts-

geschichte." Dorpat, 1838. — »Najdawniejsze pomniki prawodawstwa sławianskiego," wyd. O. Kucharski. Warsz. 1838. — Kopitar: »Ueber den Ursprung der slow. Liturgie in Pannonien" (in Chmel's österr. Geschichtsforscher. Wien, 1838, I. 3). — »Pamiętniki o dziejach piśmiennictwa i prawodawstwa Sławian," wydał W. A. Maciejowski. Petersburg. u. Leipzig. 1839.

Ueber die meisten dieser Werke findet man das Nähere in: Frisch: »Historia linguae slavicae" 1727. — »Acta literaria Bohemiae et Moraviae," edit. A. Voigt. Prag, 1774—1776. — Abbe Jos. Dobrowsky: »Geschichte der böhm. Sprache und älteren Literatur." Prag, 1818. — »Historie literatury české s kratkou historií narodu oswjcenj a gazyka." Praci Jos. Jungmanna. Prag, 1825. — »Geschichte der slow. Sprache und Literatur," von P. J. Schaffarik (Šafařík). Ofen, 1826. — »Historia literatury polskiej," p. F. Bentkowskiego. Warschau und Wilno, 1814. — »Lehrbuch der russischen Literatur," von D. Fr. Otto. Leipzig und Riga, 1837. — M. Wiszniewskiego: »Hist. Literat. Polskiej." Krakau, 1840.

## 5.

Zu den unmittelbaren Quellen des slavischen Mythos kann 4. gewissermaßen auch die Kenntniß der slavischen Sprache und daher auch insbesondere die vergleichende Philologie gezählt werden (G. 5). Einige hieher gehörende Schriftwerke sind folgende: A. Frencel: »de originibus linguae Sorabicae." Budiss. 1693. J. Piskatori: »de origin. linguae Slavicae." Wittenberg, 1697. — J. Bollestenezh: »Gazophylazium s. lat. illyr. onomatum aerar." Zagrab, 1711. — P. Doleschallii: »Gramm. Slavic-bohem." Posen, 1746. — Ch. Bachmeister: »Nachr. u. Bitte weg. e. Sammlg. v. Sprachproben." Petersburg, 1773. — Z. Orfelin: »Rudimenta linguae Slavorum." Venedig, 1775. A. Remusat: »Recherches s. l. langues Tatares." Paris, 1820. — E. Ch. Cellarii: »Liber memorial in linguam Slavor." Venedig, 1776. — »Srawnitelnyje Slovni wsech jazykov," oder: Glossarium comparativum linguar. totius orbis." Petersburg. 1787. 2. A. v. Jankiewicz. Petersburg, 1790. — J. C. Adelung und J. C. Vater: »Mithridates od. allgemeine Sprachkunde." Ber-

lin, 1806—1817. — B. Kopitar: »Gramm. d. slaw. Sprache in Krain und Kärnten« u. Laibach, 1806. — P. Adelung: »Rapports entre la langue russe et la langue sanscrit.« Petersburg, 1811. — B. Kopitar: »Blick auf die slaw. Mundart« (in d. Wien. allgem. Lit. Zeitung, 1813). — »Uebersicht aller bekannten Sprachen u. ihrer Dialekte,« v. F. Adelung. Petersburg, 1820. — S. B. Linde: »O języku dawn. Prusakow.« Warschau, 1822, e. Uebersetzung von Vater's: »Die Sprache der alten Preußen.« Braunschweig, 1821. — J. Dobrowsky: »Institutiones linguae Slavicae dialecti veteris.« Wien, 1822 (Rec. Wien. J. B. 1722, 17. B. p. 66). — J. Grimm: »Deutsche Gramm.« Götting. 1822—1837. — Brendt: »Verwandtschaft der german. und slawischen Sprache.« Bonn, 1822. — A. Jungmann: »Gramm. Ausg. a. Nala j. Vergl. mit d. vaterländ. Sprache.« Prag, 1823, im Krok, I. p. 75. — »Asia polyglotta,« v. Jul. Klaproth. Paris, 1823. — A. Murray: »History of the European languages.« Edinburgh, 1823. — B. Dorn: »Ueb. d. Verwandtschaft des pers.-german. und griech.-lat. Sprachstammes.« Hamburg, 1827. — »Radices Sanscritae,« edit. Fr. Rosen. Berlin, 1827. — »Grammatica slavo-ruthena« ed. p. M. Lucskay. Ofen, 1830. — H. Meidinger: »Vergl. etym. Wört. B. d. goth.-teut. Mundarten.« Frankfurt. 1833. — »Historical view of the Slavic language in its various dialects,« by E. Robinson. Andover, 1834. — E. G. Graff: »Althochdeutscher Sprachschatz.« Berlin, 1841. — »Matris slavicae filia erudita vulgo lingua graeca.« Autore G. Dankowsky. Posen und Preßburg, 1835. — Stern: »Grundleg. j. e. Sprachphilos.« Berlin, 1835. — R. M. Napp: »D. vergl. Gramm.« Stuttg. 1836. — Richhoff: »Parallele des langues de l'Europe et de l'Inde.« Paris, 1836. — A. F. Rott: »De Borusso-lithuanicae tam in Slavicis quam Letticis linguis principatu commentatio.« Halle, 1837. — »Etym. Forsch. auf d. Gebiete d. indo-german. Spr.« Vemgo, 1833. — »Celtica.« Sprachliche Dokumente zur Geschichte der Kelten v. D. L. Dieffenbach. Stuttgart, 1838. — »Geschichtliche Vorträge über altdeutsche Sprache und Literatur,« v. L. Wienbarg. Hamburg, 1838. — »Etymologische Forschungen u., insbesondere des

»Sanskrits ic.« v. D. F. Pott. Lemgo, 1838. — Fr. Wopp: »Die Celtischen Sprachen in ihrem Verhältniß zum Sanskrit, Zend, Griech., Lat., Germanischen, Lithauischen und Slawischen.« Berlin, 1838. — »Gazyk a technika prawnicka Slowanów,« od J. P. Kaubka (im Čas. česk. Mus. 1839, 2. 5., p. 215). — Věkoslav Babukić: »Grundzüge der illyrischen Grammatik,« von M. Fröblich herausg. Wien, 1839. — »D. ältest. Denkmäler d. böhm. Sprache,« v. Šafárik u. Palacký. Prag, 1840. — Burmeister: »Sprache der medlb. Obotriten.« Rostock, 1840.

Von den die Sprachvergleichung und damit die Erkenntniß des Volksgeistes und durch ihn die des Mythos befördernden Wörterbüchern sind besonders folgende hier zu nennen: Gelenius: »Lexicon symfonum.« Basileae 1557. — C. Szyrwid: »Diction. trium linguarum.« Wilno, 1677. — P. A. della Bella: »Dizionario ital. - lat. - illyricum.« Venedig, 1728. — A. Jambressich: »Lexic. lat. interp. illyr.« Zagrab, 1742. — P. S. Pallas: »Slowar s. ling. vocabularia comparativa.« Petersburg. 1786—89. Frankfurt. a. M. 1827. — P. Marcus: »Krain. Wörterbuch.« — »Lexicon tetraglosson,« von Daniel. Mošćopolić, 1770. Venedig, 1802. — »Słownik języka polskiego,« przez M. S. B. Linde. Warschau, 1807—1814. — »Slovar akademii rossijskoi.« Petersburg, 1806—1822. — »Tripartitum u. Tripartiti, seu de analogia linguarum continuatio.« Wien, 1821—1823. — »Dictionariu Rumanesc, Latinesc, si Unguresc.« Klausenburg, 1822—1823. »Lexicon Romanescu - Latinescu - Ungurescu - Nemtescu.« Ofen, 1825. — Wacserad: »Mater verborum« (im Časop. česk. Mus. Prag, 1827, 4. 5.). — »Gmenoslaw čili slovník osobnych gmen etc. národu Slowanského,« sebr. J. Pačič; rozmnoz. od J. Kollára. Ofen, 1828. — »Zbírka nejda-wnějšich slovníku latinsko-českých.« Wyd. od W. Hanky. Prag, 1833. — J. Jungmann: »Slovník česko - německy.« Prag, 1834—1839.

## 6.

Wenn aus diesen genannten Quellen der Forscher des slawischen Mythos die einzelnen Elemente des Körpers und Geistes desselben freilich nur fragmentarisch, aber doch unmittelbar, gleichsam

durch die Anschauung der Reste seiner einstigen Aeußerungen auf-  
finden kann: so muß er sich doch zur Vervollständigung derselben,  
eben wegen des bloß fragmentarischen Inhaltes der slaw. Mythen-  
elemente in den Quellen der ersten Art, auch mittelbarer  
Quellen bedienen. Diese sind im Allgemeinen die Nachrich-  
ten von den altslaw. Sitten, Gebräuchen, religiösen  
Ansichten, Begebenheiten u. s. w. Selbst viele der als  
unmittelbar angeführten Quellen gehören zum Theil schon zu den  
mittelbaren. Die Sache, der Mythos, wird dabei nicht etwa, wie  
es auch bei manchen unmittelbaren Quellen der Fall ist, bloß indirekt  
betrachtet: sondern er entzieht sich jeder eigentlichen Anschauung.  
Denn sein Gehalt und seine Farbe wird nur durch das Medium der  
Darstellung offenbar. Und doch übertreffen diese Quellen an Quan-  
tum bei weitem die unmittelbaren, ja sie sind für manche Elemente  
des slaw. Mythos die einzig möglichen. Das Medium der Dar-  
stellung ist jedoch sehr oft ein täuschendes, die Sache in einer  
andern Farbe darstellendes. Denn die Urheber von derlei Nachrich-  
ten halten in der Regel weder in Hinsicht des Wissens noch Willens  
eine strengere unparteiische Kritik aus. Denn wenige derselben sind  
aus den Zeiten des Heidenthums selbst, die meisten von einer dem  
Heidenthume feindlichen religiösen Partei, die daher dessen Elemente  
höchstens relativ gut auffassen und mittheilen. Sehr selten wird die  
Sache an sich gegeben, sondern meistens unterliegt der Mittheilung  
das subjektive Urtheil, ja oft wird nur dieses gegeben. Dieses bringt  
jedoch die Sache selbst in Gefahr. Denn sind z. B. die Zeugen nicht  
Slaven, so mangelt ihnen größtentheils die so nöthige Sprachkennt-  
niß, die Kunde des slaw. Geistes, Unparteilichkeit u. s. w.; sind  
sie Slaven, so schreiben sie doch nach den beschränkten Ansichten  
ihres Zeitgeistes. Wie oft begegnet man Stellen, wie folgt: *His  
et aliis idolis, quae omnia enumerare taediosum et auditu hor-  
rendum, dicati erant flamines etc. etc.* Eine scharfe historisch-  
philosophische Kritik ist daher die vorzüglichste Bedingung einer vernünf-  
tigen Benützung der Quellen dieser Art.

Zu den Quellen dieser Art gehören fast alle alten Geschichts-  
schreiber, Geographen u. dgl., welche oft unmittelbar, noch  
öfters aber bloß mittelbar und indirekt Thatfachen erwähnen, die

auf den slawischen Mythus Bezug haben, z. B. Herodot, Plinius Sekundus, Tacitus, Klaudius Ptolomäus, Strabo u. s. w. u. s. w. In dieser Beziehung hat der slaw. Mythus mit der universellen Archäologie gemeinsame Quellen. Die in unsern Zeiten so eifrig und mit so staunenswerthem Erfolge betriebenen Studien der orientalischen Sprachen lassen hoffen, daß so viele historische, mythologische, geographische, philosophische Werke des Orients, die bis jetzt fast ganz unbekannt sind und doch mit dem slawischen Mythus in einem engen Nexus stehen, nach und nach ins abendländische Bewußtsein treten werden.

Was den archäologischen Boden betrifft, auf welchem die genetische Entwicklung oder Fortbewegung des slawischen Mythus vor sich ging: so sind folgende Werke besonders wichtig (nebst Herodot, Ktesias u. s. w.): Bertii »Theatr. geogr. vet.« Amst. 1618. — »Gründliche Beschreibung des Königreichs Dalmazien.« Nürnberg, 1723. — Поповицъ: »Untersuchungen vom Meere.« Frankf. u. Leipz. 1750. — Nowikow: »Drewnaja russ. idio-grafia.« Petersburg, 1773. — A. Fortis: »Viaggio in Dalmazia.« Venedig, 1774, übs. 1768 in Bern. — J. Dobrowsky: »Ueb. d. alten Sige der Slawen in Europa.« Olmütz, 1788. — Manner t's: »Geogr. d. Griech. u. Römer.« Nürnberg. 1788. Leipz. 1799—1825. — »Opisanije zivuzcich v kazanske guberniji jazy-czeskich narodow,« soczinenoj S. F. Millerom. Petersbg. 1791. — Katansich: »Specimen filologiae et geografiae Pannoniorum.« Zagrab, 1795. — Leutinger: »Topogr. March.« — »Caucasicarum regionum et gentium Straboniana des-criptio,« aut. Ch. Rommel. Leipz. 1808. — Maltebrun: »Gesch. d. Erdkunde,« übers. v. Zimmermann. Leipz. 1812—1816. — J. Lelewel: »Badania starożytności we względzie geo-grafii.« Wilno, 1818. — Zeune: »Erdsichten.« Berlin, 1815. — »Epitome geografiae Marsilliae. 1638 cum hist. arm.« London, 1786. Paris, 1819. — Kruse: »Budorgis o. üb. d. alte Schlesien.« Leipz. 1819. — »Archiv für Geografie, Historie, Staats- und Kriegskunst.« Wien, 1810—1822. — »Beschreibung des alten Armeniens,« v. P. Luc Indischischian. Venedig, 1822. »Ueber Völker und Länderkunde in Rußland,« v. P. v. Koeppen. (Wien.

J. B. 20. B., p. I. Anj. Bl.) 1822. — J. Potocki: »Atlas archaeol. europ. Rossii.« Petersburg, 1812—1823. — C. G. Reichard: »Germanien unt. d. Römern.« Nürnberg. 1824. — »Tabula Peutingeriana itineraria primum aeri incisa et ed. a F. C. de Scheyb, 1752, denuo emend. et nova C. Mannerti introd. instructa.« Leipzig. 1824. — »Atlas ethnographique du globe ou classification des peuples anciens et modernes d'après leurs langues,« par A. Balbi, 1825. — A. Muchar: »Noricum.« Grätz, 1825. — J. A. Ukert: »Ueber d. Norden von Europa nach den Ansichten der Alten« (im 4. B. d. Geogr. der Griechen und Römer). — »Istri adcolarum geografia vetus e monumentis epigraphicis, marmoribus, nummis, tabellis eruta« a M. P. Katančich. Ofen, 1826. — Świącki: »Opis starożytnej Polski.« 1828. — Wischhoff u. Moeller: »Vergleich. Wörterb. d. Geografie d. alten, mittl. u. neuesten Zeit.« Gotha, 1829. — Müller: »Lex. manuale.« Leipzig. 1831. — Brzoska: »De Geografia mythica.« Leipzig. 1831. Jena. — Niedel: »Die Mark Brandenburg im J. 1251.« Berlin, 1831. — Schroeder's: »Conspect. chorographic. insign. locorum e geog. veterum popul. delin.« Lund, 1831. — Zimmer: »Gesch. d. Erdfunde.« Wien, 1833. — A. v. Humboldt: »Fragm. de geologie asiatique« Berl. 1834. — Koch: »Wörterb. d. Geog.« Leipzig. 1825. — J. C. F. v. Selenus: »Kleine Schriften geogr.-hist. Inhaltes,« überg. v. R. Neu. Leipzig. 1836. — H. Müller: »Die Marken des Vaterlandes.« Bonn, 1837. — A. Mitsch's »Entwurf d. alt. Geogr.,« verb. v. R. Mannert, 11. Aufl. Leipzig. 1837. — »Rossija w istorickom, statističeskom, geografičeskom i literaturnom otnošenijach.« Kniga T. Bulgarina. Petersburg. 1837. — »Jenisejská Gubernie.« Čas. česk. Mus. 1838, 2. 5., p. 240. — »Huculowé obywatelé východnjho pohorj karpatského,« od U. Wahilewiche. Čas. č. M. 1838, 4. 5., p. 475. 1839, 1. 5., p. 45. — J. H. Müller: »Der Ugrische Volksstamm o. Untersuch. üb. d. Ländergebiete am Ural u. am Kaukasus in hist. geogr. u. ethnograf. Bezieh.« Berlin, 1840.

Von den eigentlich historischen Werken, in denen der Elemente des slawischen Mythos Erwähnung geschieht, kommen vor allen die sogen-



nannten Chroniken in Betracht. Hieher gehören, mit wenigen Ausnahmen, die Chroniken aller slawischen Völker so wie auch viele jener Nationen, deren Geschichte mehr oder weniger in die der Slawen verwebt ist, z. B. Zach. Schneider: »Chron. Lips.» — K n a u t h: »Prodrom. Misn.» — T. S c h m i d: »Chron. Zwickav.» — Albinus: »Chron. Misn.» — Dubravius: »Hist. Boh.» 2c. 2c.

Näher mag folgender hier Erwähnung geschehen: Math. a Miechowia: »Chron. Polon. — de Sarmatia,» 1525. — Cromer: »De originib. et rebus gestis Polonorum.» Basil. 1555. — »Mitternächtlicher Völkeren Historien,» erstlich durch Martinum Cromerum beschrieben, jetztzumalen durch H. Pantaleon verteutschet. Basel, 1562. — M. O. Strykowski: »Kronika polska, litewska,» a t. d. w Królewcu, 1580. — »Ecclesiastica historia sive Metropolis» D. A. Crantzii. Basil. 1568. — »Chronici Ditmari episc. Merseburgii, lib. VII.» aut. Reinero R. Steinhemio. Frankfurt. a. M. 1580. — »Chronica Slavorum seu Annales Helmoldi,» aut. R. Reineccio Steinhemio. Frankfurt. 1581. — A. Guagnini (eigentl. Strykowski): »De Sarmatia Europaea.» Königsberg, 1582, ins Poln. 1611. Graf. — »Polonicae hist. corpus.» Basel, 1582, per S. Henricpetri — ex bibl. J. Pistorii Nidani. — Casp. Henneberger: »Von den alten Preußen.» 1584. — »Rerum Polonicarum tomi III.» Frankfurt. 1584. — Weissel: »Chronica alter preussischer Historien.» Königsberg, 1599. — Dan. Crameri: »Pommerische Chronika, d. i. Beschreibung u. s. w. wie — die Pommern aus heidn. Blindheit zum Christenthum bekehret sind.» 1602. — Joh. Długossus (Duglossus, Długosz, Longinus): »Annales.» Dobromil, 1615. Frankfurt. 1711. Warsch. 1824. — »Respublica seu status Poloniae, Lithuaniae, Prussiae, Livoniae» etc. Lyon, 1627. — »Respublica Bohemiae,» a M. P. Stransky descr. Lyon, 1634. — K o j a ł o w i c z: »Historiae Lithuaniae lib. II.» 1650—1669. G. Krüger: »Diss. de Serbis.» Wittenb. 1675. — D. Grant: »Alt. u. neues Mecklenburg.» — Pet. v. Dusbürg: »Chronica 1679. Dusbürgii Continuator edit. ab Hartknoch.» — Ch. Hartknoch: »Diss. de var. rebus Prussic. bei P. Dusbürg Chron.

Pruss." Frankf. 1679. — »Carniolia antiqua et nova s. Carnioliae Annales sacrae et profan." aut. J. L. Schoenleben. Laibach, 1681. — »Altes und neues Preußen o. Preussische Historien," 2 Theile. Mit sonderbarem Gleiß zus. getragen durch M. Ch. Hartknoch. Frankf. u. Leipz. 1684. — »Preuß. Kirchenhistorie," v. M. Ch. Hartknoch. Frankf. u. Leipz. 1686. — Kerscelich: »De regnis Dalmat. Croat." Zagreb, 17. . — Behr: »Ber. Meklenburg. lib. VIII." Leipz. 1741. — Bankerti »notae in Helmoldum. J. Molleri »Diatriben in Helmoldum." Lübeck, 1702. — Adamus Bremensis: »Hist. eccles. — 1595 — ed. Fabricii." Hamburg, 1706. — W. Hagecii: »Kronika česká." Prag, 1541. 1819 überf. v. J. Sandel. Leipz. 1718. — Massius: »De Obotritis." Hamburg, 1719. — E. F. Wadenroder's »alt- und neues Rügen." Stralsf. 1732. — »Chronicon Gottwicense," ed. Bessel et Hahn. Tegernsee, 1732. — J. Mikraelii: »Altes Pommerland." Stettin, 1723. — Arndt (J. G.): »Riesländische Chronik," v. J. D. Gruber's Origines Livoniae sacrae et civilis. Halle, 1747. — Gelasius Dobner ad »Hajeki Annales Bohem." 1761, 1763. — Ch. Knauth: »Kirchengeschichte der Sorbenwenden." Görlitz, 1767. — G. Papanek: »Hist. gent. Slavor. vel de regno regibusq. Slav." Günstkirchen, 1780. — Cosmas: »Chronica Bohemor." ed. Dobrowský et Pelzel in Script. rer. Bohem. Prag, 1783. — »Die Ehre des Erzhertzogth. Krain," v. J. B. Walvasor. Laibach, 1789. — Einhardus: »De vita et gestis Caroli M." Helmstadt, 1806. — Mart. Gallus: »Chronicon polon. ab an. 825—1118" Warsch. 1824 ed. J. S. Bandtkie. — »Res gestae princip. et reg. Poloniae," p. Vinc. Kadłubek saec. XII. et XIII. exaratae, quibus acced. Chron. polon. p. Dzierzwa saec. XII. script. composit. Warsch. 1824. — »Kronika polska," przez Prokosa. Warsch. 1825. — Saxoniae Grammatici »Hist. Danicae, lib. XVI." ed. Stefani. Sorae, 1644. — Klop. Epj. 1771. Müller. Hafen, 1840. — »Załuski Bibl. histor. pol." wyd. J. Muczkowski. Kraś. 1835. Neue Aufl. — Als Sammlungen solcher Chronikenartigen Werke sind hier besonders zu nennen: Gruteri »script. hist. Augustae." Hannov. 1611. Darin besond. Jornades: »De Gothorum rebus gestis." — »Scriptores

rerum Franc." Paris, 1636. Darin bef. »Anonymus de convers. Bojarior. et Carantanor." — Leibnitz: »scr. rer. Brunswicens." Leipzig. 1707 — »Sc. rer. Germ." ed. Lindembrog. Hamb. 1706. — »Scriptores rerum Germanic." edit. Ludewig. Frankfurt. 1718. Darin bef. »Vita St. Ottonis u. Hist. episc. Camin." — »Silesicarum rer. script." edit Sommersberg. Leipzig. 1729 — 1732. — »De scrip. Polon. et Prussiae in Bibl. Brauniana." Söln, 1732. — »Script. rerum hungar. vet. et genuini," cura J. H. Schwandtner. Wien, 1746—1766. — »Script. historiarum Poloniae et magni ducatus Lituaniae." Warfch. 1761, ed. L. M. de Kolof. — J. A. Załuski: »Magna biblioth. polon. universa." 1770. — »Script. rer. Bohemorum," edit. Freher. Hanau, 1602 — 1620. Kneysl Prag, 1754. Pelzel et Dobrowsky Prag, 1783. — »Monum. hist. Bohem.," edid. Dobner. Prag, 1785. — »Archiv der Gesellsch. f. ältere deutsche Geschichtsfunde," herg. v. J. B. Büchler u. K. Dümge. Frankfurt. a. M. 1819. — G. H. Pertz: »Monum. germ. historica. Heidelbergl, 1826. — »Corpus historiae Byzant." Paris, 1645. Venedig, 1729. Bonn, 1828. — G. W. Raumer: »Regesta hist. Brandenburg." Berlin, 1836. — »Acta Societatis Jablonovianae de Slavis." Leipzig. 1772. »Nova acta." 1839. — »Script. rerum Transilvanicarum." Cibinii, 1800, fortgesetzt 1839, Hermannst. — »Scr. rer. lusatic." edit. Hoffmann. 1719. Neue Folge 1839. Görlitz — »Archiv d. Ges. f. ält. deutsche Gesch. Kunde u. Beförderung e. Gesammtausg. d. Quellschriften deutsch. Gesch. d. Mitt. Alters," v. G. H. Pertz. Hannov. 1824—1840. — J. U. Niemcewicz: »Zbiór pamiętników hist. o dawnęj Polaszcze z rękopisów," Wyd. now. od Bobrowicza. Lpz. 1840.

Durch pragmatifchere und für den flawifchen Mythos wichtige Gefchichtsforschung zeichnen ſich befonders folgende Werke aus: Erasm. Stella: »Antiquitatum Borussicarum lib. II." Bafel, 1518. W. Lazius: »De gentium migrat." Baf. 1572. — »Diversarum antiquae gentium historiae." Hamburg, 1611. — J. Lucius: »De regn. Dalm. et Croat. hist." Amsterd. 1666. — Pessina de Czechorod. »Mars Moravicus." Prag, 1677. — M. Hankii: »De Silesiorum nomin. Anquit." Leipzig. 1702. — J. P. Kohl:

»Introductio in historiam et rem literariam Slavorum imprimis sacram.« Altona, 1729. — J. Ch. Jordan: »Origines Slavicae.« Wien, 1745. — »Das altdeutsche Oesterreich,« von A. G. Schwarz. Stralsund, 1750. — »Lech polski albo narodu polskiego początki, starożytność, fortuna etc.,« przez B. Kotlickiego. Lemberg, 1751. — »Ulmähren,« von M. Ullmann. Olmütz, 1762. — F. M. N. Kautz: »Diss. de religionis christianae in Poloniae initiis.« Frankfurt. u. Leipzig. 1764. — Gercken: »Versuch in der ältesten Gesch. der Slawen.« 1771. — A. L. Schöbger: »Nordische Geschichten.« Halle, 1771. — J. G. Stritteri: »Memoriae populorum ad Danub. incolent. ex script. hist. Byzant.« Petersburg, 1771 (2. B.). — J. Lhunnmann: »Untersuch. üb. d. alte Gesch. einiger nord Völker.« Berlin, 1772. — Auszugsw. in Masch »Erläut.« Schwerin, 1774. — »Lechus historiae polonae restitutus,« p. Kleczewski. Olmütz, 1774. — J. B. Scherer's: »Nestor's älteste Jahrbücher der russ. Gesch.« Leipzig. 1774. — J. Dobrowsky: »Böhm. u. mähr. Liter. Gesch.« Prag, 1779. — D. Möhsen: »Gesch. der Wiss. in der Mark Brandenburg.« Leipzig. 1781. — Anton: »Erster Versuch über der alten Slawen Sitten u. s. w.« Leipzig. 1783. — J. W. v. Monse: »Landesgesch. v. Mähren.« Olmütz, 1788. — L. A. Gebhardi: »Gesch. aller wendisch-slawischen Staaten.« Halle, 1790. — J. Ch. Gatterer: »An Russorum, Polon. etc. populorum slav. originem a Getis sive Dacis liceat repetere.« Götting. 1791. — A. L. Schloeger: »Nestor, russische Annalen.« Petersburg. 1794. Götting. 1802. — J. Raič: »Istoria raznych slawenskich narodów.« Wien, 1794. — F. Durich: »Bibliotheca Slavica.« Wien, 1795. — J. Potocki: »Fragments histor. sur la Scythie, la Sarmatie et les Slaves.« Braunschweig. 1796. — M. Alexius a Nisiwiz: »Liber antiquitatum vit. et mor. gentis Brutenorum.« — Hechtius: »De rebus memorabilibus Jutreboc.« — Ch. Zimmermann: »Histor. Nachricht v. den alten Einwohnern in Pommern.« — J. Ch. Engel: »Gesch. der Serben.« 1801. — J. E. Wandtke: »Analecten zur Kunde des Ostens.« Breslau, 1802. — J. Lelewel: »Rzut oka na dawność litewsk. narodu.« Wilno, 1808. — J. G. Eichhorn:

»Hist. antiq. ex ipsais vet. script. graec. et lat. narrat. contexta.«  
 Leipz. u. Götting. 1810. — Rechberg: »Les peuples de la  
 Russie.« Paris, 1812. — »Recherches historiques sur l'origine  
 des Sarmates, des Esclavons et de Slaves,« (von J. W. Sie-  
 strzeńcewicz). Petersburg, 1812. — Dobrowsky's  
 »Slawin.« Prag, 1808 (edit. Hanka 1832). — »Slowanka.«  
 Prag, 1814. 1815. — R. F. v. Rumohr: »Sammlung f. Kunst  
 u. Historie.« Hambg. 1816 (1. B.). — W. S. Majewski: »O  
 Sławianach.« Warschau, 1816. — »Untersuchungen ꝛ Erläuterung  
 der ältern Gesch. Rußlands,« v. A. C. Fehrberg. Petersbg. 1816.  
 — »Istorija gosudarstva rossijskago,« pr. Karamzina.  
 Petersbg. 1815, 2. A. 1818. — J. Konrad: »Uebl. e. Urgesch.  
 d. Welt u. d. Menschheit.« Wien, 1818. — »Buborgis, oder Etwas  
 über das alte Schlesien vor Einführung der christl. Religion,« v. F.  
 Kruse. Leipz. 1819. — J. M. v. Ossoliński: »Wiadomości  
 hist.-kryt. do dziejow lit. polsk.« Krafau, 1820. — Winc. Ka-  
 dlubek: »Ein hist. krit. Beitrag ꝛ. slaw. Viter. aus dem Poln.  
 des Grafen J. M. Ossoliński,« v. C. G. Linde. Warsch. 1822.  
 (V. Kadlubek (Kadlubko) Hist. pol. — Chron. pol. Dobromil,  
 1612, edit. J. M. Ossoliński. Krafau, 1819.) — J. Müller:  
 »Nestor.« Berlin, 1812. — Dahlmann's: »Forschungen auf d.  
 Gebiete der Geschichte, Altona 1822. — »Geschichte des Heidenthums  
 im nördl. Europa,« v. F. J. Mone. Leipz. 1822 (5. B. v. Kreuz.  
 Symb. 2. Aufl.) — »Germanien und seine Bewohner,« nach den  
 Quellen dargestellt v. A. B. Wilhelm. Weimar, 1823. — P. J.  
 Kannegießer: »Bekehrungs-Gesch. der Pommern.« Greifswald,  
 1824. — Surowiecki: »Sledzen. poczat. nar. słowiańskich.«  
 Warsch. 1824. — »Ueb. d. Abkunft der Slawen,« nach L. Euro-  
 wiecki, v. P. J. Schaffarik. Ofen, 1828. — G. Dankowski:  
 »Fragm. ꝛ. Geschichte der Völker ungar. u. slaw. Zunge,« u. d. griech.  
 Quellen bearb. Preßbg. 1825. — Koch = Sternfeld: »Beiträge  
 ꝛ. deutschen Völker-, Sitten- und Staatenkunde.« Passau, 1825. —  
 L. Gołębiowski: »O dziejop. polsk.« Warsch. 1826. — »Das  
 großmähr. Reich u. dessen Bekehr. ꝛ. Christ,« v. F. Richter (in  
 Wolny's Tasch. B. f. d. Gesch. Mährens. Brünn, 1826). —  
 »Tableaux historiques de l'Asie,« par J. Klaproth. Paris,

1826. (Besond. dabei: *Recherches sur la migration des peuples.*) — P. Koepfen: »O litow. narod.« Petersbg. 1827. — Schuber: »D. Land Preußen« (3. Sammlung der hist. u. lit. Abh. d. k. deutsch. Ges. z. Königsberg). — C. M. Fraehn: »Ibn Fossilans u. and. Araber Berichte üb. d. Russen älterer Zeit.« Petersbg. 1827. — J. v. Hammer: »Sur les origines russes.« Petersbg. 1827. — Stühr's: »Ueber den Untergang der Naturstaaten.« — H. G. Zschirner's »Fall des Heidenthums,« herg. v. M. E. W. Niedner. Leipz. 1829. — F. E. Dahlmann: »Quellenkunde der deutschen Geschichte.« Götting. 1830. — M. Charmoy: »Relation de Masoudy et d'autres auteurs musulmans sur les anciens Slaves« (in den Memoires de l'acad. imp. des scienc. de St. Petersbourg, tom II.). 1834. — J. Grimm: »Deutsche Rechtsalterthümer.« Götting. 1822. »Deutsche Mythologie.« 1835. — »Beiträge zur Geschichte und Alterthumskunde der Niederlausitz,« v. Gallus und Neumann. Lübeck, 1835. — »Istorija Crnegore,« spis. S. Milutinowicem. Belgrad, 1835. — Z. Chodakowski: »O Słowiańszczyźnie przed Chrzesciánstwem.« Neueste Auflage v. Helcol. Kraß. 1835. — A. Naruszewicz: »Hist. narod. polskiego.« Neueste Aufl. Leipzig, 1836. — B. Kopitar: »Glagolita Cloz.« Wien, 1836. — M. Wiazniewski: »Pomniki historyi i literatury polskiej.« Kraß. 1836. — »Starozitnosti Slowánské,« sepsal J. Šafařík. Prag, 1837, 1. hist. Theil übers. ins Russ. v. Bodjanski. Mosk. 1837. — »Russkaja istorja,« p. J. Ustriałow. Petersbg. 1837, ins Deutsche übers. v. E. W. Stuttg. u. Tübingen, 1840. — »Die Deutschen und die Nachbarstämme,« v. E. Zeuss. München, 1837. — J. H. Brauer: »Beiträge z. Gesch. d. Heidenbekehrung.« Altona, 1839. — R. Zimmer: »Entwurf e. urkundlichen Gesch. der Lausitzen.« Ronneburg, 1839. — »Krit. Prüfung der Aechtheit und des histor. Werthes des Chronicon Corbejense,« von Hirsch u. Waig. Berlin, 1840. —

In Hinsicht des Zusammenhanges aller einzelnen Geschichten gehören hieher auch besonders die Werke von Luden — Reuscher — Bredow — v. Kunisch — Herrmann — Wachler — Lorenz — Grysar — Schlosser u. m. A.

## L.

**Zustand der slawischen Mythologie in unserer Zeit.**

## 1.

Wie die gegebene Literatur ausweist, müssen die einzelnen Elemente des slawischen Mythos durchaus aus ihrer Zerstreuung gesammelt, ja öfters auf philologische, historische, philosophische Weise aus dem spröden Materiale gleich Funken durch Schlüsse entlockt werden. Dieser Zustand der Quellen ist es einerseits, der den ärmlichen Zustand der slawischen Mythologien selbst noch in unsern Zeiten erklärt; denn er ist es, an welchem selbst der beharrlichste Fleiß und das entschiedenste Talent der slawischen Mythologen scheiterte. Andererseits haben sich Viele an die Bearbeitung der slaw. Mythologie gemacht, denen selbst der echte Begriff des Mythos, des slawischen Geistes und der Geschichte überhaupt fehlte. Daher die Anhäufung einzelner Elemente ohne Geist, und ohne daß man in denselben die ursprüngliche Ansicht eines alten Volkes über sein Verhältniß zur Natur (denn diese ist die eigentliche Gottheit des Heidenthums) zu schauen, ja nicht einmal zu ahnen vermochte.

Es klagte daher schon der gelehrte Abbé Dobrowský in seinem »Slawin« (p. 402): »Nichts bedarf einer kritischen Revision und Musterung im Gebiete der slaw. Alterthumskunde so sehr als die Mythologie« — und mit grellen aber nichts destoweniger wahren Zügen malt Šafařík in seiner mythologischen Abhandlung über die »Rusalky« (Časop. česk. Mus. 1833, J. 3, p. 257) diesen kläglichen Zustand der slaw. Mythologie mit folgenden Worten aus: »Die altslaw. Mythologie oder die Wissenschaft von der Religion der alten heidnischen Slawen und namentlich der Götter und Göttinnen, die sie verehrten, ist zwar ohne Zweifel einer der hauptsächlichsten, aber zugleich einer der dunkelsten Theile der slaw. Alterthümer. Sie ist jedoch selbst in unsern Tagen noch nicht vollständig dargestellt und allseitig erklärt, obgleich bereits Viele, sowohl Einheimische als Fremde sich in ihr versuchten. — Was bis auf den heutigen Tag von Fremden über derlei Gegenstände geschrieben wurde, ist von keinem Werthe

(to teměř wšeccko nic na plat); denn ihnen fehlte die Gewandtheit in der slawischen Sprache, die Kenntniß der Thaten, Gewohnheiten und Sitten der Slawen. — Alle diese, von welchen wir nur Guagnini, Schedius, beide Froncel, Wagner, Montfaucon, Grosser, Masch, Anton, Gebhardi, Le Clerc, Mone, Rauschnik nennen wollen, haben einen ganzen Haufen der mannigfaltigsten vermeintlich slawischen Götter- und Götternamen, die jedoch in der That außerslawisch entweder irrig gelesen und noch irriger geschrieben oder gar vollkommen erdichtet, sich zusammengebracht oder eigentlich sich anhängt. — Die Einheimischen folgten aber diesen Chimären entweder blind nach, oder falls sie auch etwas Eigenthümliches an den Tag legen wollten, versielen sie in ähnliche Irrthümer, da sie weder in der Wahl der Quellen noch ihrer Erklärung die gehörige Sorgfalt beobachteten. Davon geben Zeugniß die Schriften Středowsky's, Lasicki's, Lomonossow's, Popow's, Linhart's, Naruszewicz's, Potocki's, Culkow's, Glinka's, Kayssarow's, Karamzin's u. A. In den neuesten Zeiten haben bei den nördlichen Slawen besonders Strojew und Russow, bei uns Jungmann — jene in eigenen Schriften, dieser in der bekannten, allgemein belehrenden Zeitschrift »Krok« (»wšenaučnem časopišu Krok«) vollständiger und gründlicher über die slaw. Mythologie als alle ihre Vorgänger in der Heimath und Fremde geschrieben.»

Ein noch härteres Urtheil über die slawische Mythologie fällt 1839 Macieiowski (in f. »Pamiętniki« II., p. 105) mit folgenden Worten: »Die Mythologie unserer Vorfahren liegt, obschon sich Manche um sie bemüht haben, bis auf den heutigen Tag brach. Deshalb erwartet eine Riesearbeit, die jedoch zu vollenden ist (?), denjenigen, welcher mit der Zeit sich zur Aufklärung dieser Sache anschicken und bei diesem Vorhaben sich eine neue Bahn brechen wird, indem er diejenige verläßt, welche vor ihm die Gelehrten einschlugen. Wenn man die Bemühungen Chodakowski's und die Arbeiten Šafařík's, namentlich die Abhandlung über die »Rusalki« ausnimmt, so ist Alles irrig, was bisher über die slaw. Mythologie geschrieben wurde.« [Macieiowski mag Kollar's »Sláwa Bohyně« noch nicht gekannt haben. (Vgl. Wiśniowski. »Hist. lit. polsk.« Kraf. 1840, I. p. 268.)]



## 2.

Die slawischen Mythologien unserer und der vergangenen Zeiten lassen sich unter 3 Hauptkategorien bringen:

Die Eine Art der slawischen Mythologien im eigentl. Sinn sucht in das Chaos slaw. mythischer Elemente einen systematischen Geist dadurch zu bringen, daß sie nach Art der gewöhnlichen griech.-römischen Mythologien eine Rangordnung der Götter entwirft, in welcher die slawischen Götter mit den griech.-römischen identificirt werden.

So stellt z. B. Papanek (nach Středowsky's »Sacr. Mor. hist.« I. cap. 8. p. 58) folgendes System auf:

## D i i m a j o r e s :

Peron seu Piorun = Jupiter.

Radogost = Mercurius.

Witislaw seu Swantewit = Deus quatuor facierum (!).

Dzewa, Siwa, Diewica, Krasopani = Venus.

Pogoda, Nehoda = Temperies.

## D i i m i n o r e s :

## a) coelestes:

Chazon, Jazen = Sol.

Dobropan v. Zelon = Mercurius.

Chladolet = Saturnus.

Chwor = Tyfon.

Marea = Diana.

Nocena = Luna.

Ziwen a = Ceres.

Makosla = Neptunus.

Pochwist, Nehoda = Turbo.

## b. inferorum:

Merot = Pluto.

Radams = Radamas.

Ninwa = Proserpina.

Tassani v. Dracice = Eumenides.

Sudice = Parcae.

Vila = Hekate.

## c. t e r r a e :

Tribik = Lues.

Lei = Castor.

Polel = Pollux.

Ssetek = Lar.

Diblik = Vesta.

Obranitel = Genius.

Dieses unsystematische System ist nur eine verdorbene Copie der Středowsky'schen u. m. A. Anordnung. Denn Středowsky führt:

A. Als höchste Götter bei den Mährern und andern Slawen an:

**Peron v. Pioron — Radgost — Witisław v. Suantewit — Triglaw — Czerniboch — Bialboch — Dzewa s. Siwa (p. 33);**

**B. als Halbgötter, gleichsam Mittlere und bei weitem geringer (inferiores) als diese:**

**Chason, Jassen (Sol, Foebus) — Ladoń (Mars) — Zekoń (s. Dobropan) (Mercurius) — Hladolet (Saturnus) — Chworż (Tyfon) — Marżena (Diana) — Nocena (Luna) — Ziwena (Ceres) — Pohoda (Serenitas) — Makosla (Pluvia) — Pochwist v. Nehoda (Intemperies);**

**C. als stygische oder unterirdische Götter folgende an:**

**Merot (Pluto) — Radamass (Radamas) u. s. w. wie bei Papanek, nur rechnet er Trsibek (Lues) noch zu den unterirdischen Göttern (p. 54).**

Die zweite Art der slawischen Mythologien nimmt zu der alfabetischen Ordnung die Zuflucht, z. B. Popow, le Clerc u. s. w. Naruszewicz, ja selbst A. Jungmann. Die vorzüglichsten davon haben das Bewußtsein des Ungenügenden dieser Darstellung. So sagt A. v. Kaissarow in seinem »Versuch e. slaw. Mythol.« (Göttingen, 1804, p. 28): »Große Dinge glaube ich nicht dadurch gelehrt zu haben, bloß die Mühe, einige Folianten durchblättern zu haben und ein Paar Gedanken gehören mir. Ich glaube einem Liebhaber, so wie einem künftigen Forscher der slawischen Antiquitäten einige Stunden erspart zu haben. Das Uebrige, wenn man ein strenges Urtheil fällen will, nenne man eine Kompilation.«

A. Naruszewicz in s. »hist. narodu polskiego« (Leipz. 1835, II. B.) behandelt die slawischen Gottheiten eben so wie Kaissarow nur alfabetisch, und nimmt unter diese eine Unzahl der fremdartigsten nicht echt slawischen Gottheiten auf (obschon er in Hinsicht einer genauen Hinweisung auf die Quellen sehr belobenswerth ist).

J. S. Bandtkie i. s. Werke: »Dzieje narodu polskiego« (Wreslau, 1835, I. B., p. 105), sagt in dem Artikel: Ueber die heidnische Religion in Polen, ganz offen: »Bei dieser Ungewißheit der Dinge, scheint es mir am besten (?) zu sein, eine alfabetische Anzeige der slawischen Götter zu entwerfen, welche aus dem gesamm-

ten Slawenthum zur öffentlichen Kenntniß gekommen sind, selbst ohne diejenigen abzusondern, welche zweifelhaft (wätpliwe!) oder welche die Unkenntniß (!) oder die Vorliebe zu einem bestimmten Systeme erzeugt (!) hat."

Alle diese und die ihnen ähnlichen Mythologien stehen, wie es sich von selbst ergibt, nur auf dem zweiten Standpunkte der Auffassungsweise des Mythos (C. 2.), auf welchem der echte Geist desselben jedoch nicht zu finden ist.

Die dritte Art der slaw. Mythologie ist die Darstellung des slaw. Mythos in dessen Identität mit dem Indischen. Kollar steht, wie schon oben gesagt (G. 5. 6.) in Hinsicht seines Versuchs der Durchführung dieser Ansicht („Sláwa Bohyně") noch einzig da. Die Versuche, den slawischen Mythos philosophisch zu deuten, sind selbst noch heutigen Tages fast gleich Null. Und natürlich. Denn soll die Spekulation reife Früchte tragen, so muß sie ihre Wurzeln in den Boden der Erfahrung senken. Im slawischen Mythos ist jedoch das Materiale nicht einmal empirisch noch vorhanden und gesichtet.

## 8.

Folgende Werke enthalten theils partiell, theils total die Darstellung des slawischen Mythos (in seinem weitesten, den altpreussischen und lithauischen Mythos mitumfassenden Sinne): Joh. Meletius: »Brief von der alten Preußen abgöttischem Gottesdienste." Königsberg, 1551—1563. — J. Lasicii: »De diis Samogitarum" (in Michaelonis de moribus Tatarorum, Lituanorum et Moschov.) ed. J. J. Graesserus. Basil. 1615. — »Kurzer Bericht und Unterricht von der falsch heilig genannten Buche Wöhhanda in Liefland," gegeben von Gutschlaff. Dorpat, 1644. — Th. Clagius: »Linda Mariana" (üb. d. preuß. Relig.) zwisch. 1628—1645. — Arnolds »Anhang zu H. Koffens unterschiedenem Gottesdienste." Heidelberg, 1674. — M. Frenzel: »De idolis Slavorum." Wittenberg, 1691. — »De falsorum numinum origine, de Piorune" etc. etc. in Středowsky's: »Sacra Mor. hist." Solisbaci, 1710. — A. Frenzel: »De Diis Soraborum," ed. Hofmann. 1719. — Kampis a. d. Ober, v. J. G. D. Richter. Jkf. 1740. — M. L. Arnke's »Eimbrische Heiden Rel." Hamb. 1702. — M. Popow: »Opisanije drewnjago slawinskago Basnoslowija." Petersb. 1786. — M. Popow:

»Kleine slawische Mythologie.« Petersburg. 1792. — Le Clerc: »Mythologie de Slaves.« Paris, 1783. — v Kaissarow: »Versuch einer slawischen Mythologie.« Göttingen, 1804. — P. Strojew: »Kratkoje obozrenije myth. slawian. ross.« Moskau, 1815. — F. J. Mone: »Die Religion der finnischen, slawischen u. stand. Völker« (5. Bd. v. Creuz. Symb.). Darmst. 1823. — »Krok. Weſegný spis wassenaučný pro wzdělance národu česko-slowanského.« Wyd. od J. S. Presla. Prag, 1826, p. 339, im 2. B.: »Kurze Uebersicht d. heidn. Relig. der Slawen, bes. d. Böhmen.« — F. v. B. Šagenow: »Beschreibung d. j. Neustrelitz befindlichen Runensteine — und der ebenfalls dort befindlichen slaw. Gottheiten.« Leipzig, 1826. — W. Gerhard's »Ansichten üb. d. Verwandtschaft einiger altgermanischer und nordischer Götter« (in d. Abendzeitung. Dresden, 1826, p. 385). — »Mythologie der alten Deutschen und Slawen,« von A. Zkany. Znaim, 1827. — »Herttha oder über die Religion der Weltmutter im alten Deutschland.« Augsburg, 1828. — W. Šanfa gibt im »Krok«, II. B. p. 492, e. Uebers. d. slaw. Mytholog. n. Karamzin. Prag, 1830. Abh. »o Slowanech.« — »O Rusalkach,« od P. J. Šafařka. — »Pozustatky rusadelných swátků w Čechach,« od J. Stěpana im Časop. česk. Mus. 1833, 3. Š., p. 257 — 1834, 2. Š., p. 138. — Ingermann's »Grundzüge einer nordslawischen u. wendischen Götterlehre,« aus dem Dänischen übersezt v. Giesebrecht (in d. neuen pommer. Provinz-Blättern, IV., p. 119). — »Saustawa Bageslowj u Slowáku« (in Kollár's Zpiewanky, p. 483). Ofen, 1834, 2. Aufl. — T. Narbutt: »Dzieje starożytne narodu litewskiego.« Tom I. Mitologia litewska. Wilno, 1835. — »O religii pogańskiej w Polsce,« in Bandtkie's: »Dzieje narodu polskiego.« Breslau, 1835, 3. A. — »Mitologia Słowianska« im Naruszewicz: »Hist. nar. pols.,« II. t. Leipzig. 1836. — »Zbiór wiadomości do historyi sztuki lékarskiej w Polsce,« przez L. Gąsiorowskiego. Posen, 1839, I. B., p. 6 — 13 (wegen den auf das physische Wohlergehen Bezug habenden slaw. Göttern). — J. E. v. Parrot: »Versuch ein. Entwicklung der Sprachabstammung, Geschichte, Mythologie u. bürgerl. Verhält. der Eiven, Letten, Esten u. s. w.« Stutt. 1828, 2. A. 1839.

Für die Darstellung der allgem. und daher auch der slawischen Mythologie sind als wichtig besonders folgende Werke anzuführen: »Lexicon universale» J. J. Hofmanni, Lyon, 1698, 2. Aufl. 4 Bände fol. — Broughton: »Historical dictionary of all religions.» London, 1742. Dresden 1756. — Pinchinat: »Dict. sur l'origine de l'Idolatrie.» Paris, 1763. — J. Schweiger: »Harmonie der Götterlehre aller Zeiten u. Völker.» Leipz. 1779. — Dornedden: »Famenosis.» Götting. 1792. — Delaunay: »Gesch. d. Religionen aller alten Völker.» Erlangen, 1793. — A. Boettiger u. Fr. Majer: »Allgem. mythol. Lexik. aus Original-Quellen.» Weimar, 1803. — Hüllmann: »Theogonie.» Berlin, 1804. — »Słownik mitologiczny,» przez Aloiz. Osin'skiego, 3 Bände. Warschau, 1806—1812. — Kanne: »Erste Urkunden der Geschichte oder allgemeine Mythologie.» Baireuth, 1808. — »Slawische Mythologie in Dobrowsky's Slawin.» Prag, 1808, p. 401. — Görres: »Mythen-Gesch. d. asiat. Welt.» Heidelberg, 1810. — Creuzer: »Symbolik.» Leipz. 1810. — J. G. Gruber: »Allg. myth. Lexik.» Weimar, 1810. — »Pantheon, d. i. ältest. Nat. Philos.» Tübing. 1811. — Herrmann: »Brief an Creuzer üb. d. Behandlung der Mythol.» Leipz. 1819. — Hug's »Untersuch. üb. d. Mythos der berühmten Völk. d. alten Welt.» — Nitsch und Klopfer's »myth. Lex.» Leipz. 1820. — »Handbuch der klassischen german. und der damit verwandten Mythologien,» v. A. P. Kaufmann. Leipz. 1822. — F. Ch. Bauer: »Symbolik u. Mythologie.» Stuttg. 1824. — Vulpius: »Handwörterbuch der Mythologie der deutschen, verwandten, benachbarten und nord. Völker.» Leipz. 1826. — A. Boettiger's: »Ideen zur Kunst-mythol.» 1826—1836, Dresden. — Solger: »Myth. Ansichten,» zus. gestellt v. R. O. Müller. Leipz. 1826. — Buttmann: »Mythologus.» Berlin, 1828. — Tzschirner: »Fall des Heidenthums.» Leipz. 1829. (»Vollständiges Wörterbuch der Mythologie aller Nationen,» v. W. Wollmer. Stuttgart, 1836). — Preller: »Demeter und Persephone.» Hamb. 1837. — E. G. Haupt: »Allgem. wissenschaft. Alterthumskunde.» Altona, 1839. — Erwartet wird d. »Dämonologie d. Slaw.» (russ.) v. Wagilewicz.

### M.

## Bedingungen der Darstellung des slawischen Mythos seinem Geiste nach.

### 1.

Soll die slawische Mythologie aus dem ihr unwürdigen Zustand, in welchem sie sich selbst noch heut zu Tage befindet, gezogen und auf die wissenschaftliche Höhe gebracht werden, auf welcher in unsern Zeiten die Mythologien fast aller orientalischer und occidentalischer Völker stehen: so gehören dazu vor allem zweierlei Bedingungen: objektive oder in den Quellen und subjektive oder in den Darstellern der Mythen selbst liegende.

Was die objektiven Bedingungen anbelangt, so bestehen diese vor allem

1. in der Bewirkung einer leichtern Zugänglichkeit und größern Benützbarkeit der Quellen. Hieher würde gehören z. B. die Bekanntmachung alter Manuscripte oder seltener Bücher, Münzen, Aufschriften, Götzenbilder — deren sich im südlichen Europa (Türkei, besond. Konstantinopel), Neugriechenland, Serbien, Moldau, Walachei 2c. (in manchen theils öffentlichen, theils Kloster-Bibliotheken) so manche vorfinden mögen — mit einer viel größeren Intensität, als es bisher geschah; Auszüge größerer und Uebersetzungen in gangbarere Sprachen wichtiger Werke — Zusammenstellungen der Nachrichten über slaw. Mythenelemente, die oft in ungeheueren Folianten zerstreut sind und eben deßhalb oft unemerkt bleiben — Sammlungen von alten Gesängen, Sprichwörtern, abergläubischen Ansichten, indem alle diese theils wegen der Zeit, in welcher sie ihren Ursprung haben, theils darum für die Mythen wichtig sind, weil sich in sie nur zu sehr mythische Ansichten selbst in christlichen Zeiten flüchteten. In dieser Hinsicht können den Slawen deutsche Archäologen und Philologen, besonders aber Grimm als ein vorleuchtendes Beispiel dienen. Und weil sich hier und da bedeutende Spuren mythischer Verschiedenheiten bei den einzelnen slawischen Stämmen im Alterthume vorfinden: so wären Sammlungen und

Bekanntmachungen der Quellen über die Verschiedenheiten der einzelnen Nationalmythen äußerst wünschenswerth. Manches ist zwar schon, Mehreres aber hat noch zu geschehen.

2. Damit aber das ungeſichtete Quantum der Quellen den Forscher nicht erdrücke, so sind einerſeits Uebersichten derselben oder literaturhistorische Nachrichten, anderſeits eine ſcharfe und gründliche Kritik des Quantum und Quale des überlieferten mythiſchen Stoffes dringend nothwendig, beſonders in Hinſicht der ältesten Quellen, weil von deren gehöriger Beſchaffenheit und Kenntniß die Beurtheilung aller spätern abhängt. In dieſer Hinſicht ſagt ſchon Dobrowsky mit Recht im »Slawin« (p. 404): »Künſtigen Mythologen möchte ich auch rathen, nicht ſpättere Schriftſteller, ſondern immer den ältesten Zeugen bei jedem Artikel anzuführen.« Doch gilt hiebei, wie überall, wo es ſich um die Sache handelt: non quis sed quid.

In Hinſicht der Herbeiführung dieſes Zuſtandes der Quellen zeichnen ſich viele Zeiſchriften, Taſchenbücher, Schriften vermiſchten Inhalts u. ſ. w. u. ſ. w. aus. Daß Gedächtniß führt z. B. folgende an: »Wiener Jahrbücher der Literatur« im J. 1840, 90 Bände. — H. L. C. B a d m e i ſ t e r: »Ruſſiſche Bibliothek.« Petersburg, 1772. — »Dennjk stare i nowe Slowestnosti.« Petersburg, 1821. — »Hesperus,« v. André, beſond. Jahrg. 1819. — »Taſchenbuch für die Geſchichte Mährens und Schlefens.« Herg. v. G. Wolný. 1826 et ſeqq. — »Danica.« Almanach, v. Wuk Stef. Karadžić, Wien, 1826. — »Wjestnik Europy.« Moſk. (1817). — »La revue Slave.« Paris, 1840. — »Časopis českého Museum.« Prag. — »Krok,« herausg. v. Presl. Prag. — »Czasopis instyt. naukowego hr. Ossolińskiiego.« Lwów, 1831 — 1834. — »Dziennik Wileński.« (1817). — »Rocznik towar. Warsz.« — »Powszechny pamiętnik nauk.« Kraſ. (1835). — »Kwartalnik naukowy.« — »Wizerunki i roztrząsania naukowe.« Wiſno, (1835). — »Pisma rozmaite wyd.« przez T. D. Tomik. Wiſno, 1838. — »Zora,« Almanach. Ofen, 1839. — »Zapisky a trudy spolecnosti hist. i starozit ruskych« (Moſkau). — »Zeitschrift f. d. Alterthumswiſſ.,« v. Zimmermann. (Darmſtadt, 1838). — »Anzeiger für Kunde deutſcher Vorzeit,« v. Mone (Karlsruhe) u. a. m.

## 2.

In Hinsicht der subjektiven Bedingungen ist dem slawischen (so wie überhaupt jedem) Mythologen nothwendig:

1. eine gründliche Kenntniß der Archäologie und zwar nicht bloß der slawischen, sondern auch der allgemeinen. Der erstern, weil der slawische Mythos in die Familie der slaw. Alterthümer gehört (D. 2.), und religiöse Ansichten nie inniger mit allen Elementen des öffentlichen und Privat Lebens verschwimmen, als im Alterthum. Der letztern, und darin besonders der jener Völker, mit denen die Slawen in nähere Berührung kamen, weil der menschliche Geist in seiner Kindheit (im Alterthum) auch an verschiedenen Orten und bei verschiedenen Umständen ähnliche Gestaltungen hervorzubringen strebt und hervorbringt, welche zur Erklärung und Ergänzung der slawischen Alterthümer nöthig sind, und weil sich einerseits im Slawenthum manches fremdartige alterthümliche Element befindet, anderseits mit den Alterthümern anderer Völker slawische Elemente verschmolzen sind. Unter vielen Beispielen kann auf den räthselhaften deutsch-slawischen Todesgott Flins, auf die deutsch-slawischen Brandstätten, Grabhügel u. aufmerksam gemacht werden (S. Bandtkie, „hist. nar. polsk.“ I, p. 97). — Barthold, »Gesch. von Rügen u. Pommern. I. p. 575).

Die Kenntniß des slawischen Mythos ist hinwieder zu einer vollständigen Archäologie unumgänglich nöthig (Rosenkranz, »Die Naturreligion,« p. VIII). Der Mangel derselben bringt eine leichte Allgemeinheit hervor. So heißt es z. B. in der »allgemeinen (?) wissenschaftlichen Alterthumskunde,« von D. C. S. Haupt (Altona, 1839, III. p. 25): »Die nordische Religion zeichnet sich besonders durch den Dualismus aus, der auch die slawische durchbringt (kein parsischer). In der slawischen ist der Dualismus bei jedem Gott (?) stärker, als in der griechischen, und das böse Moment gleich stark. Die Eigenschaften (welche?) drücken die slawischen Götterbilder durch symbolisches Doppelhaupt (Löwenhaupt und Stierhaupt) aus, oder durch Eigenschaftswörter. Razi, der Rathende (?), Zirnita, zauberkräftig (?), Bilbog, Lichtgott (herrscht bei dem auch das böse Moment gleich stark vor ?) Zernbog, Finstergott.« Mit diesen paar Worten (oder Wörtern ?)



ist der „konkrete Geist“ eines so alterthümlichen und ausgebreiteten Volkes, als der der Slawen ist, abgefertigt! —

Das wissenschaftliche Studium der Archäologie führt nothwendig zu seiner Bedingung, d. i.

2. zum Studium der Geschichte, besonders jener des Alterthums (D. 1. 2. 3.), denn diese entziffert den Sinn der archäologischen Grabsteine, weil alle archäologischen Elemente das Resultat der Geschichte sind und gleich Mumien von ihrem einstigen Leben in der Geschichte Kunde geben. Nur die Archäologie und Geschichte können z. B. die zur Darstellung des slawischen Mythos so notwendige Kenntniß des Verhältnisses des Slawenvolkes zum alt Preussischen (oder Po Russischen (nach Voigt) — Prussischen (nach Šafářik's »Staroz.« I., p. 372) — Peruschanischen (Peruschanischen) nach den »Wien. J. B. 1830,» 50. B. Anz. Bl., p. 7: Peruschan' persisch=populus, als Wurzelwort des Namens der alten Preußen) und Lithauischen (im weitesten Sinne) hervorbringen (I. 6.) (Šafářik »Star.« I., p. 359—377). Eben so lehrt die Geschichte den Unterschied des thätigen Menschengesistes im Oriente und Occidente und die Weisen seiner Mythenbildung.

Archäologie und Geschichte erheischen aber:

3. gründliche philologische Kenntnisse, nicht bloß, um durch die Kenntniß vieler Sprachen Zugang zu den Quellen zu erlangen (denn Uebersetzungen sind größtentheils; matte Kopien), sondern, um aus den Ueberresten der alten Sprachen auf den sie einst belebenden Volksgeist und die Stufe seiner Kultur schließen zu können. Der Philolog kann auf diese Art aus Werken, welche direkt nichts Mythologisches enthalten, aber ins hohe Alterthum reichen, öfters viel edlere archäologische und mythische Elemente ergünden, als der gewöhnliche Archäolog durch seine pedantischen Studien, denn dieser gräbt nach Leichen und findet im besten Falle Mumien, während der echte Philolog (oder mit einem neuen Namen, der Linguistiker) mit dem Geiste selbst verkehrt.

Der echte Philolog sucht die Kenntniß des Geistes aus Einer Aeußerung desselben — der Sprache — die allseitige Kenntniß des Geistes, nicht bloß aus allen seinen Aeußerungen, sondern an sich selbst, strebt aber:

4. die Philosophie an. Ohne philosophische Kenntnisse muß die Mythologie stets nur auf Krücken gehen; denn auch der Mythos ist ein Produkt des Geistes in seiner Kindheit, und nur Geistiges erkennt Geistiges. Die Philosophie gibt dem Mythologen den tiefen Begriff, die echte Bedeutung des Mythos an, sie lehrt ihn diesen in seinem Verhältnisse zur Weltgeschichte kennen. Aber nicht die Kenntniß eines einzelnen, vielleicht in dem Entwicklungsgange der Menschheit nur undeutenden philosophischen Systems ist es, was Philosophie ist (nicht Alles, was sich Philosophie nennt, ist Philosophie), sondern es gehört dazu die tüchtige Kenntniß der gesammten (philosophischen) Fortentwicklung des Geistes, d. i. die Kenntniß der Gedanken-Geschichte oder der Geschichte der Philosophie (Mangel einer solchen philosophischen Bildung leuchtet aus den meisten bisherigen slavischen Mythologien hervor).

## 3.

Wer so glücklich wäre, mit allen diesen Bedingungen versehen zu sein, der könnte ohne Furcht invita Minerva zu beginnen, das Hervorrufen der uralten mythischen Schatten des slavischen Heidenthums anheben; er könnte beginnen, die Geister des slavischen Mythos aus ihren unverschuldeten Gräbern hervorzuzaubern, er dürfte die Gefahr nicht scheuen, Nebelgestalten zu erfassen und Scheinbilder für Wirklichkeit zu halten, welche besonders bei dem Uebergang der Sage in die Geschichte eintritt, denn fast unmerklich ist der Uebergang der erstern in die letztere. »Aller Sage Grund ist (mit Grimm, p. III zu reden) Mythos, d. i. Götterglaube, wie er von Volk zu Volk in unendlicher Abstufung wurzelt: ein viel allgemeineres, unstätigeres Element als das historische, aber an Umfang gewinnend, was ihm an Festigkeit abgeht. — Während die Geschichte durch Thaten der Menschen hervorgebracht wird, schwebt über ihnen die Sage als ein Schein, der dazwischen glänzt, als ein Duft, der sich an sie setzt. Niemals wiederholt sich die Geschichte, sondern ist überall neu und frisch, unaufhörlich wiedergeboren wird die Sage, festen Schrittes am irdischen Boden wandelt die Geschichte, die geflügelte Sage erhebt sich und senkt sich, ihr weilendes Niederlassen ist eine Günst, die sie nicht allen Völkern erweist. Wo ferne Ereignisse verloren gegangen wären im Dunkel der Zeit, da

bindet sich die Sage mit ihnen und weiß einen Theil davon zu hegen, wo der Mythos geschwächt ist und gerrinnen will, da wird ihm die Geschichte zur Stütze. Wenn aber Mythos und Geschichte inniger zusammentreffen und sich vermählen, dann schlägt das Epos sein Gerüste auf, und webt seine Thaten." — Die Gunst des Niederlassens hat die Sage den slawischen Völkern im vollen Maße erwiesen; denn die Geschichte eines jeden slawischen Volkes wurzelt in der Sagen- und Mythengeschichte und das Heroenalter spielt dabei die wichtigste Rolle. Um aus Unzähligem Weniges hervorzuheben, rufe man sich die Gestalten des Götterheros Radegost — der Volksbeherrscher Lech, Krak (Krok), Samo u. s. w. — der Fürstin Wanda — und der Schwesterndreiheit Libussa — Totka — Kassa — ins Gedächtniß. Zwölf Woiwoden herrschen nach Wanda's Tode, wie die 12 Senatoren Odins. Boguchwal sagt von Wanda (Krak's Tochter): »Wanda mari, Wanda terrae, Wanda aëri imperat« (bei Sommersberg, II., p. 21) — (»Chron. polon.« Warschau, 1752, II., p. 9). Sie opfert sich den unterirdischen Göttern als Jungfrau (»Wanda — Diis victimans in Wislam fluvium sponte saliens — ad inferorum limina descendens, unde Wisla Wandalus nomen accepit«).

Es ist Schade, daß die slawischen Historiker bis jetzt noch keinen philosophischen Blick in ihre Sagen- und Mythengeschichte geworfen haben. Den vielfältigen Nutzen eines philosophischen Mythensstudiums hätten dieselben schon aus dem günstigen Resultate entnehmen können, den das Mythensstudium der Historiographie andern Völkern brachte. Um wie viel tiefer und gründlicher wäre z. B. dadurch Palacky's »Geschichte v. Böhmen,« Bd. I. geworden. Man berücksichtigte z. B. zu wenig die Bemerkung Rakowiecki's, daß Lech, Krak, Samo, Popiel u. s. w. eben so mythische Personen sein mögen, wie bei den Griechen Kadmus, Pelasgus und die Inachiden (»Prawda ruska« I., p. 160, 166. II., p. 303). Ja es dürften sich vielleicht im slawischen Mythos vergötterte Heroen nicht bloß in Hinsicht des physischen, sondern auch sogar des geistigen Lebens finden. Eine Andeutung dazu enthält z. B. eine Stelle des Polybius, welche Papanek in f. »Historia gentis Slavor.« (Günz- kirchen, 1780, p. 165) so anführt: »Slavi Mercurium unum maxime celebrant, inventorem artium.«

Doch Herr dieses bis jetzt ungeſichteten Sagen- u. Mythenſtoffes zu werden, liegt nicht in der Macht des Einzelnen, wie denn überhaupt das Auffinden der (vollen) Wahrheit nicht Sache Eines Menſchen, ſondern das Reſultat des geſammten menſchlichen Entwicklungsganges iſt. Was der Einzelne bei einem noch ſo unangebauten Felde leiſten kann, erwarten ſehnelichſt mit Recht Slawen und Nichtſlawen von dem 2. Bande der »ſlawiſchen Alterthümer« Šaſarjk's, der ſich eben ſo mit der Gedanken Geſchichte der Slawen im Alterthume beſchäftigen wird, wie ſich der erſte mit der Thatengeſchichte beſchäftigte. Auf Šaſarjk weiſt auch J. Grimm in ſeiner »deutſchen Mythologie« (pag. XV) hin, wenn er ſagt: »Nachtheilig entgeht uns eine getreue kritiſche Kunde der geſammten ſlawiſchen Mythologie, wie ſie vor allen Andern Schaffarik liefern könnte.« Es iſt auch zum Beſten der Wiſſenſchaft zu hoffen, daß Šaſarjk nun in Hinſicht ſeiner archäologiſchen Forſchungen zur innern Ruhe und Einheit gelangt ſein wird, da uns biſher ſeine ſpättern Werke oft das Gegentheil der herrlichen Bilder der früheren vorgaukelten. (Der »öſterreichiſche Geſichtsforſcher« von Chmel. I. 3. Heft, pag. 501 et ſequentes.) —

## N.

### Verſuch einer Wiſſenſchaft des ſlawiſchen Mythus.

Einige Ideen zu der Wiſſenſchaft des ſlawiſchen Mythus, wie ſie der Würde des Volkes, deſſen Geiſt den Mythus hervorgerufen, und dem gegenwärtigen Höhen-Punkte der Alterthumswiſſenſchaften angemessen ſein dürfte, wären im Allgemeinen etwa folgende:

#### 1.

So wie der einzelne Menſch ſeiner Weſenheit nach nicht ein blindes, nothwendig wirkendes Moment in dem allgemeinen (Privat- und öffentlichen Leben) iſt, ſondern (ſeiner Weſenheit nach betrachtet) mit Wiſſen und Willen ſeinen Standpunkt darin theils erhält, theils ſich erwirbt: ſo ſteht auch jedes Volk auf der großen Bühne der

Welt da, in einer eigenthümlichen (theils höhern, theils untergeordneten, in Hinsicht des G e s a m m t-Resultats jedoch gleich wichtigen) Rolle. Dieselbe erhält es zwar durch den Geist der Zeit, hat dieselbe jedoch nicht passiv an sich vorübergehen zu lassen, sondern aktiv sie auszuführen, seinen Geist hineinzulegen und nach diesem eigenthümlich darzustellen. Die Eigenthümlichkeit eines jeden Volkes ist diesem nach, was den Grund anbelangt, gegeben oder objektiv — was die Ausführung betrifft, wenigstens der Möglichkeit nach, erworben oder subjektiv.

In Hinsicht der objektiven Grundlage sind die öckidentalischen Völker, besonders die des germanisch-romanischen Stammes, der geschichtliche Gegensatz zu den orientalischen. Denn bei diesen ist, trotz der gar mannigfaltigen Veränderungen im Ganzen und Allgemeinen, Ruhe und Beharrlichkeit ihr Charakter, und das große Asien ohne seine Verbindung mit Europa gedacht, hat eine kleine Geschichte; wenn diese (wie es allerdings der Fall ist) mehr sein soll, als eine bloße Aneinanderreihung der Fakta. Das kleine Europa dagegen, das sich hochmüthig einen, und zwar den ersten, Welttheil nennt, hat den Genius der Geschichte und zwar besonders der K u l t u r g e s c h i c h t e, von welcher hier die Rede ist, eingeboren, ein Jahrhundert bringt allda Wirkungen hervor, wie in Asien kaum ein Jahrtausend, und selbst die meisten Veränderungen im Orient sind unmittelbar oder mittelbar durch europäische Hände verübt. Die Geschichte geht in Asien langsam am Stabe einher, in Europa hat sie Flügel.

Aber sowohl träge Ruhe als flüchtige Thätigkeit sind vom Uebel; denn sie sind Extreme. Wenn in Asien selbst die unbedeutendste Veränderung im literarischen, so wie im Privat- und öffentlichen Leben alle Adern des alten riesigen Organismus erst langsam durchdringen und erwärmen muß, ehe sie einer andern Raum macht: so bricht im europäischen Organismus oft das Feuer der Veränderung in den verschiedensten Organen aus und entzündet sich neu und stärker, ohne erst zu warten, ob auch die andern Glieder erwärmt und dadurch der Aufnahme der neuen Flamme empfänglich sind. Daher der Entzündung das Auslöschten oft auf der Ferse nachfolgt, während es in Asien meistens gar nicht zur Flamme kommt, sondern die Gluth nur langsam fortglimmt. Der Geist der slawischen Völker, im Allgemeinen be-

trachtet, vermeidet auch in Europa diese Extreme, sein orientalischer Charakter läßt ihn der Eilfahrt der europäischen Geschichte bedächtig nachziehen, sein europäischer Charakter aber läßt nicht zu, daß das orientalische Blut in seinen Adern stocke, denn mit gar vielen Aesten derselben ist er in die europäische Geschichte verwebt — er steht thatkräftig da, wenn der Orientale bewußtlos sein Leben verträumt oder der Occidentale an dem Ziel der Geschichte vorbeirennet, er umfaßt seinem Wesen nach den Geist beider, eben so, wie sich sein Riesenkörper über den Occident bis zu seiner Urheimath, dem Oriente, erstreckt. Doch hat der Geist des slawischen Volkes in den beiden Hauptepochen der Geschichte — im Heidenthume und Christenthume — noch kaum sein Jünglingsalter erreicht und fremden Nationen hat er selbst noch in der Gegenwart im Allgemeinen den Besitz und Genuß der Früchte der Kunst, Wissenschaft und des geistigen Lebens zu danken. Wie ein Jüngling wünscht er sich als ein kräftiger Mann dazustehen, ohne zu bedenken, daß das der Mann erntet, was der Jüngling gesäet, daß Frühreife und Ueberreife die herrlichsten Keime tödtet und Erziehung die Nahrung ist, bei welcher der Geist groß wächst, daß die Einheit und Gänge des Mannes ihren Grund in den kräftigen Elementen des Jünglings haben muß. Die kräftigen Elemente des slawischen Geistes, bei denen er sich nicht bloß receptiv und passiv, sondern produktiv und aktiv beweiset, sind aber bisher nur diejenigen (falls man die Allgemeinheit nicht aus den Augen verliert), welche die Anfänge der Entwicklung eines Volkes sind — es ist die Poesie, ihr Kind der Gesang und ihre Schwester die Musik, die von der allgemeinen Mutter derselben, der Kunst, genährt werden.

## 2.

Der den Slawen angeborne und angebildete Charakter der Vereinigung des Orientalischen und Occidentalischen ist der geistige Erklärungsgrund der Elemente ihres Mythos.

Die Ansichten über die historische Verwandtschaft der Mythen der einzelnen Völker, welche einst lebten und noch leben, fallen dem Grunde oder der Entstehung nach mit den Ansichten über den Ursprung und die Verbreitung der Mythen zusammen. Alle Historiker lehren in dieser Hinsicht den Blick nach dem hochgelegenen Mittelasien

wenden. Dort erblicken aber Einige einen Urmythus, seinem Wesen nach in der Verehrung der Lichtkörper und darunter besonders der Sonne bestehend, der als Central- und Ausgangspunkt aller Mythen sich in das graueste Alterthum verliert, während Andere, wie in einer Ellipse zwei Centralpunkte sehen, in denen die Flammen der zwei ursprünglichen Mythen brennen, an welchen sich alle übrigen entzündeten. Diese Centralpunkte sind der indische und persische Mythos.

Diejenigen, die Einen Urmythus annehmen, setzen diesen bald als den altindischen, bald als den persischen oder Zend-Mythus, kommen aber darin überein, daß sein Wesen ein einfacher Lichtkultus gewesen. Dieser Urmythus ist es auch, welcher den Namen des alten oder ursprünglichen Buddha-Dienstes führt, indem der Name des obersten Lichtgottes Buddha (auch Koros, Sur, d. i. die Sonne, Diw von Dew, d. i. der Lichte genannt) gewesen sein soll. (Ritter: »Vorhalle europ. Völk.-Gesch.« p. 95—113. Rhode II., p. 179—202. Creuzer, I., p. 552.) Auch in dem slawischen Mythos finden sich Spuren dieses alten ursprünglichen Lichtkultus. Denn die Mythen aller einzelnen slawischen Stämme, so sehr sie auch von einander divergiren mögen, kommen darin überein, daß sie auf eine ursprüngliche allgemeine Lichtverehrung hindeuten. Ist doch allen slawischen Nationen in ihrem Worte: *Świat* (*Śwēt*) Licht und Welt ein identischer Begriff. Doch es fehlt nicht an historischen Zeugnissen selbst. Alle Chronikenschreiber können hiezu Belege liefern. So heißt es, um nicht die ganze Fülle beizubringen, in Guagnini's (d. i. Strykowski's) »*Sarmatiae europeae descriptio*« p. 52, b. de *prisca religione Lituanorum*: »*Imprimis ignem, quem sua lingua Znicz ut rem sacram appellabant cultu divino prosequebantur, eumque in celebrioribus locis atque oppidis perpetuum observabant. — Fulmen quoque, quod Perunum slavonica lingua appellabant, pro Deo colebant. — Solem forte nubibus obscuratum credebant sibi succenseri, ideo sese illi, quo placaretur, devovebant.*«

Von den alten Preußen heißt es bei Hartnoch (»*Altes u. neues Preußen*,« p. 156): »Bei den Preußen wurde, wie bei andern ältesten orientalischen Völkern, daher unsere ältesten Preußen herkommen, Gott im Feuer angebetet, so daß sie durch ihre Priester allezeit Holz

dazu gelegt und also das Feuer ewig erhalten\* (das ewige Feuer ist ein Symbol der nie ausbleibenden Sonne. Vgl. *Sol invictus*) — (p. 181): »Der vornehmste unter den preussischen Göttern ist gewesen Perkunos. — Derselbe Gott hat ein zorniges und brennendes feuerrothes Gesicht — das Haupt war auch mit Flammen umgeben» — (p. 188): »Perkunos ist die Sonne».

Von den Slawen und insbesondere von den Böhmen sagt Kollár (*»Slawa Boh.»* p. 35): »Eine ausgemachte Wahrheit ist es, daß die alten Slawen das Feuer als einen Gott verehrten und demselben opferten.» Die Böhmen riefen noch zu Zeiten Kosmas's das Feuer an, wie es dieser Augenzeuge selbst berichtet (I., p. 1973, edit. Menk.): »Hactenus multi vilani, velut pagani, hic laticos seu ignes colit, isto lucos, arbores, lapides adorat.» Auch den Polen wird von Guagnini der Licht- oder Feuerkultus zugeschrieben: »Antea Poloni quaslibet vanas creaturas: Solem, Lunam, Auram, quam Pogwisd appellabant, cultu divino prosequebantur. Praeterea Jovem, quem illi Jessam (jasny — hell, glänzend) etc.» und Strykowski (*»Kronika,»* p. 147) sagt von dem Bilde des von den Russen in Kiew verehrten Piorun (der mit dem preussisch-lithauischen Perkun identisch ist): »Er hielt in der Hand einen Stein, der die Form eines feurigen Blizes hatte (Pioruna pałalacego), zu seinem Lobe und zu seiner Ehre brannte ein Eichenfeuer, welches man das ewige (wlocznym) nannte; (p. 148): »Die Böhmen und die slawischen Bulgaren (Bułgarowie Sławacy) verehrten dieselben Götter» u. s. w.

Diese wenigen Citate mögen hinreichen, den allen alten slawischen Mythen zum Grunde liegenden Licht- und Feuerkultus als faktisch nachzuweisen (wie es ohnehin das Folgende ausführlich an den Tag legen wird).

Auch die Namen Buddha, Koros u. s. w., welche die oberste Licht- oder Sonnengotttheit gehabt haben soll, ließen sich wenigstens noch parciell im Slawischen nachweisen. — Wenn auch die von Ritter (*»Vorhalle,»* p. 188) versuchte Identificirung des Namens der obersten Gottheit im Slawischen Buh (Boh, Bóg): mit Buddha (Khoda, Wodan, Odin) als ungegründet sich erwies, so sehen doch Manche in der ungemein großen Anzahl slawischer Ortsnamen mit



der Wurzel **Bud** (j. B. **Budyassin** in d. Lausitz (Baußen), **Budziaki** (das **Latra-Gebirge**), **Buda** (Ofen), **Budeč**, **Budëgowice** (**Budwioca** = **Gericht-Versammlung**), **Budenec** u. s. w. (siehe **Vinde** und **Jungmann**) noch Ueberreste des **Buddha-Kultus** (wobei jedoch nicht zu übersehen ist, daß im **Slawischen** **Buda** auch **Wohnung**, **Hütte** bedeutet). Vgl. damit, was **Ritter** in s. „**Vorhalle**,“ **Einleitg.** p. 30—38 über die Verbreitung dieses **Buddha-Kultus** durch ganz **Westasien** und den **Ocident** sagt. — Ferner erklärt man **Buddha** durch die Bedeutung der **Weise**. — Die **Lithauer** haben **Budte**, die **Göttin** der **Weisheit**. — **Buddha** als **Sonne** ist der stets **Thätige**, **Wachende**. Die **Lithauer** nennen **Budintoja** als die **Göttin** der **Wachsamkeit** und **Buditi**, **Budzić** heißt im **Slawischen** **aufwecken**. — Merkwürdig ist diese Uebereinstimmung zwischen der **Etymologie** des Wortes **Budh** im **Indischen** und **Slawischen**. In Hinsicht des erstern heißt es bei **Creuzer** (I., p. 553): „**Budh** bezeichnet den Zustand des **Erwachtsseins**, d. i. der **innern Erweckung**, und **Buddha** heißt der **Erweckte**.“ Im **Slawischen** heißt (nach **Vinde**, I., p. 190 et seqq.) **Budzić**, poln. **buditi**, böhm. **frain**, **kroat.** **ruff.** = **wecken**, **aufwecken** (nach **Jungmann**, I., p. 197 et seqq.), **Bud**, das **Wecken**, **Budič**, der **Becker**, und als **Wurzel** wird das **Sanskrit** **Bodhana**, d. i. **Aufwecken**, angegeben. — **Buddha** als **Sonne** steht mit **Vulkan** in enger Verbindung, so wie die **Kyklopen** mit den **Kabyren** — die **Lithauer** nennen eine **Art mythischer Hämmerer** **Budrajsis** u. s. w. (s. **weit. unt.**)

Eine, freilich eben so flüchtige Analogie findet sich zwischen **Kor**, **Koros** (**Kyros**) und dem **Slawischen** **Kors**, **Korscha**, **Chors**, **Gorcho**, **Curcho**, **Kurch** u. s. w., den verschiedenen Namen einer **slawischen Sonnengottheit**, die sich mit **Dionysos**, auch **Koros** genannt (**Ritter**, p. 94 in s. „**Vorhalle**“), vergleichen läßt. Da **Buddha** als **Lebensprinzip** mit dem **Gewässer** in der engsten Verbindung steht, (**Wärme** und **Feuchte**), so kann auch auf den **slawischen Krodo**, der in diesem **Mythus** die **Rolle** des **Satyavrata** oder **Saturnus** hat, aufmerksam gemacht werden (Vgl. **Ritter** p. 61 — „**Krok**,“ II., p. 357, **Prag**, 1828).

Den Namen des **Lichtgottes** **Sur** (**Svar**) fand schon **Kollár** in dem **Volksnamen** (und zwar dem einstigen allgemeinen) der **Slawen**,

nämlich in Suari, Suri, Surbi, Sorabi, Serven („Sláwa Boh.,“ p. 37). Es ist sehr zu bedauern, daß Kollár, der doch die Urbedeutung des Namens der Slawen als Licht- und Feuerverehrer feststellte, nicht zur Untersuchung dieses ihm so naheliegenden Gegenstandes fortschritt, seine gelehrten Forschungen hätten gewiß bedeutende Resultate geliefert. Vielleicht wird eine neue Ausgabe seiner „Sláwa Bohyně“ dieselben dem Publikum mittheilen.

## 3.

Wie lange der Urmythus, in dessen Mitte der Licht- und Feuerkultus brannte, gedauert hat und wie seine einzelnen Momente beschaffen waren, ist mit Gewißheit nicht zu ermitteln. Die Geschichte findet fast selbst noch in vorhistorischen Zeiten ihn in Gegensätze geschieden, indem der Eine Centralbrennpunkt zu zwei Brennpunkten einer Ellipse sich auflösete. Es sind (wie gesagt) dieß die Mittelpunkte des indischen und parsischen Mythos.

Weil der Urmythus selbst in einen tiefen Schleier der Dunkelheit gehüllt ist: so sind es diese zwei Arten der Mythen, an welche sich eigentlich erst der slawische Mythos anreihen läßt, d. h. deren Eigentümlichkeiten in ihm zu Momenten verwebt sind. Sie sind es nämlich, auf welche als zwei Riesensäulen das Gebäude des Mythos sich stützt, indem ihre gemeinschaftliche Grundlage fast unsichtbar ist. Daher diejenigen, welche diese suchen, aber nicht finden können, bald die indische Säule der parsischen, bald die parsische der indischen als Basis unterlegen, während Andere beide aus eigener Machtvollkommenheit für sich bestehen lassen. Sagt doch E. Ritter selbst, ob schon er dem indischen und parsischen Mythos Einen Urmythus, d. i. den ebengenannten alten Buddha-Dienst zum Grunde legt, von der indischen und parsischen Sprache, wie folgt („Vorh.“ p. 308): „Die indische Sprache ist älter als das Griechische und Römische, noch mehr als das Deutsche und Persische, oder ließe sich vielleicht hinzufügen, das älteste uns bekannte Persische (Alt-Zend) und Indische (Alt-Sanskrit, Alt-Pali-Kawi) sind gleich alt. Auch im Altindischen gibt es ein altväterisches, das durch späteres Sanskrit erklärt werden muß.“

Doch neigen sich die Ansichten der Mehrzahl der Mythologen dahin, daß der indische Mythos früher reif ward, als der parsische, und daher in dieser Hinsicht der ältere ist, eben so wie sie als Archäo-

zogen das Slawenvolk aus indischen, das Germanenvolk aus parthischen Landen ausgehen lassen. Beide Völkerschaften hatten also eine so nahe stehende Wiege, beide verlebten, falls man auf den Urmythus blickt, ihr Kindesalter in wechselseitiger Umarmung. Hier, wo die Geschichte schweigt oder doch nur Räthsel aufzulösen gibt, stehen Bilder an ihrer gehörigen Stelle:

So wie die erste Periode des Kindesalters die des bewußtlosen Lebens in und an der Mutter ist, so nennt das Slawenvolk Altindien seine Mutter, und weiß nicht, wann und wie es in und an ihr lebte.

Die zweite Periode des Kindes ist das Leben bei der Mutter. Das Kind beginnt die Löhne der Mutter nachzulassen und ihr Leben eben so geistig fortzusetzen, wie es in physischer Hinsicht die Mutter selbst in einer neuen Individualität ist. Auch die slavische Nation laßt die Löhne seiner Mutter im Alterthum — die indischen Mythen — nach, sie ist ihrem Ursprunge nach Indien in einer verjüngten Individualität.

Das Kind muß auf seinem Lebenswege von der Mutter zu Andern und unter Andere — Fremde. So wie sich die Strahlen von der Mutter in ihm einten und die Grundfärbung seinem Wesen gaben: eben so wirken nun die fremden Strahlen auf es ein und bringen Nuancen in der Grundfärbung hervor, ohne diese zu zerstören. So auch bei dem Slawenvolke. Das Licht, das des Kindes Auge ergößt, ließ unter dem reinen parthischen Himmel die Slawen nicht vorüber, ziehen oder vielmehr aus demselben ziehen in das Land, wo es sein Jünglingsalter erleben sollte, ohne daß es demselben seine Elemente mitgegeben hätte. Den Kampf des Lichtes mit der Finsterniß, das dualistische Mythenelement entgegengesetzt dem monistischen aus Indien, nahm das Slawenvolk aus dem Lande der Parsen mit nach Europa, ohne jedoch an die Laute und Strahlen seiner Mutter zu vergessen, die den Grundton seines Mythos bilden.

Das Kind erreicht den Ort, wo es fern von der Mutter erzogen werden soll. In kindlicher Schüchternheit nimmt es zum Theil die fremden Sitten an, hegt und pflegt jedoch das Alte, das Heimathliche. So folgt auch das Slawenvolk in Europa den raschen Völkerzügen, den ihm ungewohnten, nach, einzelne Stimmen, einzelne

Laute bringen aus dem Fremden in sein Inneres und haften in seiner kindlichen Empfänglichkeit. Dabei und dadurch reift das Kind zum Jünglinge heran, es findet in sich so manches Alte und Neue, Liebe und Werthe, aber in vielem davon erkennt es nicht sich selbst, denn alles dieses ist ihm gegeben, es hat sich fast noch nichts gegeben. Es blickt als Jüngling schon in sein Inneres und dieser findet da Vieles und Herrliches. Es lockt Löhne aus seiner eigenen Brust, die ätherischen Körper seiner Gefühle. — So vereinte auch das slawische Volk in sich das ihm auf dem Lebenswege Gegebene zu einer schönen Einheit, es windet die einzelnen Blüthen zu einem großen Kranze, den es mit dem Bande der Einheit, dem Bande seines eigenen Geistes festigt und ziert. In seinen Mythen, in seinen Nationalpoesien hat es sich, seinen Geist, dargestellt und sich außer sich wieder gefunden.

---

Was die Mythen anbelangt, hat das Folgende das eben bildlich Gesagte in Begriffen thatsächlich zu beweisen.

Diesem nach zerfällt der slawische Mythos in drei Hauptabtheilungen, wovon jede ganz eigenthümliche Mythenelemente darzustellen hat.

Die erste hat nämlich die indischen Mythenelemente im slawischen Mythencyklus, so wie

die zweite die persischen Elemente in demselben nachzuweisen, und

die dritte hat erst die eigenthümliche Gestaltung oder Umformung, die der slawische Geist in Europa an den ihm gegebenen Mythenelementen hervorbrachte, also im Grunde den eigentlichen slawischen Mythos darzustellen.

Dieses hat die Wissenschaft des slawischen Mythos im Besondern zu leisten.

---

## Von den indischen Mythenelementen im Mythencyclus der Slawen.

Da nach dem Obigen (I. 6.) auch die alten Preußen und Lithauen Zweige des großen slawischen Völkerstammes sind, so werden zuvörderst :

### II.

**Die Mythenelemente der Indier im Mythus der  
eigentlichen Slawen**  
nachgewiesen.

#### 1.

Der indische Mythus, wie er seinen Grundzügen nach in den heil. Büchern, den Vedas, vorliegt, beruht wesentlich auf der Ansicht, daß die unendliche Mannigfaltigkeit der Gegenstände, wie sie die Sinne dem Menschen lehren, doch von einer Einheit zusammengehalten werde oder eigentlich die Einheit selbst sei. Es gibt demnach nur Eines, und alles was ist, ist durch und aus diesem Einen. Dieses Eine ist zugleich das All, es ist das Centrum, in welches sich Alles sammelt und aus welchem Alles hervorgeht, denn außer diesem Einen gibt es Nichts.

Alles daher, was wirklich ist, ist nur Aeußerung dieses Einen und es ist nur wirklich, insofern es diese Aeußerung ist, daher ist das ganze Universum dieses Eine selbst oder falls man es als sinnenfällig betrachtet, ist es der allgemeine Körper des Einen und die Entstehung desselben ist die Verkörperung oder der Awatar des Einen. Je näher daher Etwas diesem Einen steht, desto vorzüglicher ist es, die Entfernung von dem Einen ist zugleich Entfernung von der eigentlichen Wesenheit.

Dieses Eine, d. i. das Universum, läßt sich, räumlich betrachtet, aber nur in drei Momenten auffassen; denn man erblickt in demselben das Oben — die Mitte — und das Unten, und diese Drei geben eben das Eine, ja sie sind das Eine.

Creuzer führt in seiner »Symbolik und Mythologie der alten Völker« (Leipzig u. Darmstadt, 1837, p. 513) aus den Vedas selbst nach Colebroocke (»Asiat. research.« VIII., p. 396) diese Grundansicht mit folgenden Worten an: »Der Gottheiten sind einzig und allein nur drei, ihre Orte sind die Erde — die mittlere Region oder der Luftraum — und der Himmel, sie sind nämlich das Feuer, die Luft und die Sonne. Sie werden, einzeln ge-

nommen, als die Gottheiten der mysteriösen Namen Bhur, Bhuvah und Swar (d. i. die Erde, die Luft und der Himmel) bezeichnet und Prajapáti, der Herr der Kreaturen, ist die Kollektiv-Gottheit von ihnen, d. i. die sie alle drei in sich als die Einheit aufnimmt. Die Sylbe Om (Oum, Aum) spricht jede dieser drei Gottheiten aus, d. h. jede Gottheit der drei Welten wird durch Om bezeichnet, sie gehört dem an, welcher den höchsten Ort bewohnt, der unendlichen Einheit Parabrama, dem Gotte (Dewa), der über Alles waltenden Seele (Adhyatma). Die übrigen Gottheiten, welche die drei Regionen bevölkern, sind Ausflüsse der drei Götter. — Aber in Wahrheit gibt es nur Eine Gottheit, die große Seele (Mahán-átma), welche die Sonne genannt wird; denn die Sonne ist die Seele aller Wesen."

So ist also Parabrama das Eine, Leben Gebende, die allgemeine Seele der Welt, er ist als das in der obern Welt Leben Verleihende, das Firmament oder im Besondern die Sonne — als solcher ist er Brama — der Gott des obern Lichtes, des Blüthes, der Gestirne u. s. w. — Parabrama in der mittlern Welt ist die ernährende und erzeugende Luft, die Bedingung alles Athmens, alles Lebens. Als solcher ist er Wischnu, der Gott der Luftwelt. — Parabrama endlich in der untern Welt gibt Leben als Feuer (Wärme), und so ist er Shiwa, der Feuergott. Licht, Luft und Wärme sind die Bedingungen des allgemeinen Lebens, und so sind Brama, Wischnu und Shiwa der Eine oder Parabrama. In den ältesten Theilen der »Wedas« herrscht nach dieser Darstellung (um mit Ritter »Geschichte der Philosophie,« I., p. 98, zu reden) die Naturreligion, d. h. es werden die Naturkräfte, welche am meisten den Menschen mächtig und auffallend sich erweisen, wie die Gestirne und die Elemente, Licht, Luft, Feuer als Götter verehrt.

Die Ansicht von der indischen All-Einheit des Universums, von dessen Ursprung aus einem höchsten Gotte nach einer descendenten Emanation und daher von der Göttlichkeit des Emananten oder der Natur muß der Grundton des slavischen Mythos gewesen sein, trotz der in demselben eingebrochenen Vielgötterei, die dem echten indischen Mythos widerspricht, da noch Helbold (in f. »Chronica Slavorum,« edit. R. R. Steinheim. Frankfurt am M. 1581. I., c. 84, p. 68) sagen konnte: »Inter multiformia vero Deorum numina,

quibus arva, silvas, tristitias atque voluptates attribuunt, non diffidentur unum Deum in coelis, ceteris imperitantem, illum praepotentem, coelestia tantum curare. Hos vero (i. e. die multiformia Deorum numina oder die Personifikationen der Naturelemente: arva, silvas u. s. w.) distributis officiis obsequentes, de sanguine ejus (des Ur-Einen) processive et unumquemque eo praestantiorum, quo proximiori illi Deo Deorum." Der Name dieses Einen Urgottes erhielt sich noch bei den Slowaken in dem Worte: Prabo h (Vgl. Prabrama) (Kollár, „Zpiewanky" 1834, p. 422).

Der Beisatz: „coelestia tantum curare" beweiset entweder die Vermengung Parabrama's mit Brama — Praboh's mit Piorun — welche auch in Indien thatsächlich ist (Brama, der Gott der obern Lichtwelt, ist zugleich Herr des Alls, besonders, wenn man auf den Urmythus, den allgemeinen Lichtkultus blickt) — oder, was jedoch unwahrscheinlicher ist, die Verdorbenheit der indischen Ansicht im slawischen Mythos, indem darin die eigentliche Bedeutung Brama's als der sich bewegenden Sonne oder die Avataren des Urgottes in Vergessenheit gerathen müssen, wie es freilich auch in Indien geschah, wie überall, wo pantheistische und deterministische Ansichten die Oberhand erhalten, Unthätigkeit als das Höchste galt und gilt (Paulini „System. Bram." p. 83).

Im letztern Sinne nimmt Naruszewicz diesen Beisatz, denn er erklärt ihn („hist. narod pol.", neue Ausgabe. Leipz. 1835, II., p. 26) wie folgt: „Die Slawen wußten nur von einem höchsten Gott im Himmel, dachten ihn aber dort nur ruhend (ale tam tylko siedzącego) und um die menschlichen Angelegenheiten sich wenig bekümmern (i mało dbającego o ludzkie rzeczy)."

Von diesem Einen Gotte der heidnischen Slawen spricht, ihn näher bestimmend, auch Prokopius „de bello gothico" (Paris, 1668, I., p. 498): „Die Slawen kennen nur Einen Gott (Θεον ἕνα), den Erzeuger des Alls (τὸν τῆς αὐτοκρανῆς δημιουργον), den sie als den einzigen Beherrscher des Alls (ἀπαντων κυρίου μόνον αὐτοῦ) ansehen.

Sein allgemeiner Name ist Piorun (Perun, Proven). So heißt es bei Sarnicki (p. 1040): „Hunc Deum fulminum Piorunum

fuisse vocatum a veteribus Polonis Chronicarū nostri fere omnes scribunt, quem Piorunum a Moschis etiam nunc maxime fieri, coli et jugiter ei ignem accendi testis est Sigism. Hebersteinus et Guagnini de Moschovitis rebus."

Diese oberste Lichtgotttheit, welche, wie Brama später, das Firmament selbst symbolisch darstellte, vergleicht Naruszewicz (II, p. 4) mit Recht mit dem römischen Jupiter fulminator, wenn er sagt: »Ich würde der Ansicht sein, daß diese Gotttheit Prowe, welche die heidnischen Russen Perun, die Lithauen Perkun nennen, der römische Jupiter fulminator sei.« (Piorun = fulmen.) Denn die Götterdreieheit Brama, Wischnu, Shiwa wiederholt sich in der ursprünglichen tiefen Bedeutung Jupiter's, Neptun's und Pluto's. Es ist nämlich der Jupiter fulminator keineswegs ursprünglich der bloße Blitz- und Donnergott, sondern er ist das Universum selbst, und besonders das Firmament, in dessen sinnenfälligen, den Anschauungen des Gesichts und Gehörs am meisten auffallenden Wirkungen, dem Blitz und Donner nämlich, er verehrt wird. So bestimmt ihn schon Orfeus (bei Eusebius »Praep. evang.« III. c. g.).

Zeus war das Zuerst-Seiende; der blizende Zeus zugleich das Letzte. Denn Zeus ist das Haupt (Anfang — αρχή), Zeus die Mitte; aus Zeus ist Alles geboren (Διὸς δ' ἐκ πάντα τέτυκται).

Aischylos nennt (bei Clem. v. Alex. Strom. V.) Jupiter geradezu das All (Ζεύς τοι τα πάντα) und Seneca sagt (»Quaest. Natur.« lib. II, c. 45) geradezu: Vis Jovem naturam vocare? Non peccabis. Est enim, ex quo nata sunt omnia, cujus spiritu vivimus. (Vgl. die Seele Adhyatma im indischen Mythos.) Vis illum vocare mundum. Non falleris. Ipse enim est totum, quod vides, totus suis partibus inditus et se sustinens vi sua. (S. P. Burmanni »Zeus καταβάτης s. Jupit. fulmin. in Cyrrhestarum nummis.« Leiden, 1784.)

Diese Beisätze erscheinen darum als höchst wichtig, weil fast alle slavischen Mythologen Piorun gleich Jupiter setzen, ohne zu mutmaßen, daß sie damit (der Bedeutung nach nämlich) Brama setzen. Die Identificirung der slavischen Götter mit römischen und griechischen erscheint, wenn man nicht auf ihre ursprüngliche Bedeutung sieht, darum als oberflächlich, weil die Griechen (und Römer) wohl



den Mythen eine eigenthümliche Gestalt gaben ( $\mu\upsilon\sigma\omicron\tau\omicron\kappa\omicron\varsigma$   $\text{Ἡλλας}$ ), jedoch die Materie dazu ihnen gegeben wurde.

Bei den Indiern war es nun Parabrama, welcher später in die Gestalt Brama's, als des Gottes der Oberwelt, überging, und nach der Vorstellung der Indier in der einen Hand Feuer hält, und dem auch Feueropfer gebracht wurden (Majer's »myth. Lexik.« I., p. 280). Weil dieser Brama aber ursprünglich die Personifikation des Alls war, so hatte er keine eigentlichen Tempel, denn um mit Paulinus (»Syst. Bram.«) zu reden, bedarf er keines bestimmten einengenden Tempels, weil er unendlich ausgebreitet ist (*cum ubique sit diffusus*).

In diesen beiden Eigenschaften ist der slawische Piorun mit Brama identisch. Denn Proven (Piorun) hatte nach Helmsold keine bestimmten Statuen (*nullae effigies expressae*) und wurde daher im Freien verehrt (*silvas vel lucos inhabitabat*). — Rakowiecki bestätigt dasselbe von dem Piorun der Ostslawen, wenn er (in der »Prawda ruska« I., p. 23) sagt: »Noch im 6. Jahrhunderte haben die Slawen nach Prokopius dem Urheber des Donners und Blizes und der ganzen Welt göttliche Ehren erwiesen. Alle Stämme der Slawen verehrten diesen einzigen Gott unter dem Namen Perun oder Perkun, sie hielten ihn für den Beherrscher Himmels und der Erde, für den Gott des Friedens und Krieges. — Ihm waren Wälder und Haine geweiht, sie waren seine Opferstätten, ihm brannte das ewige Feuer.«

Doch mag der bilder- und tempellose Kultus Brama's-Piorun's wie in Indien so auch in den slawischen Ländern nur ursprünglich und nicht allenthalben im Gebrauch gewesen sein. Denn wie Brama das Merkmal der All-Einheit verlor, und aus Parabrama als Individuum Brama neben Wischnu und Shiwa erschien, erhielt er bestimmte Formen, und wird unter diesen selbst noch heut zu Tage von der Sekte Sauras verehrt (Rhode »Religiöf. Bildg., Mythol. u. Philos. der Hindus.« Leipz. 1827. II., p. 110).

Dasselbe fiel mit Piorun-Proven vor. Sarnicki sagt z. B. (p. 1043) von ihm, daß sein Götzenbild und sein Tempel der Gegenstand der höchsten Verehrung waren, und beschreibt ihn, wie folgt: »Habebat autem formam hominis, lapidem ignitum manu tenentis, similem fulmini, nam Perun (Piorun, Peraun) Rute-

nis et Polonis fulmen significat. In hujus laudem et honorem ignis ex quercubus, qui perpetuo die nocteque ardet, construebatur." Dieses heilige Eichenfeuer mag vor seinem Bildnisse wahrscheinlich erst dann gebrannt haben, als man wegen Mangel an Eichenhainen oder einer allzugroßen Menschenmenge denselben nicht mehr in den heiligen Hainen selbst, wie früher, verehren konnte. Daß ihm Eichenhaine geweiht waren, bestätigt Helmold (I., c. 48, p. 68): »Illic inter vetustissimas arbores vidimus sacras quercus, quae dicatae erant Deo Proven." (Vgl. von den altslaw. Preußen. Hartknoch »Alt und neues Preußen," p. 115, 116.)

Was die Etymologie des Wortes Perun-Proven betrifft, so leitet diesen laut Ant. Jungmann (im »Krok" II. p. 342) und Jos. Jungmann (in f. »Lexikon u. Lit. Gesch.") von *Brama* selbst ab, was besonders dann wahrscheinlich erscheint, wenn man auf die Formen *Parom*—*Proven* Rücksicht nimmt, unter denen er auch vorkommt. Doch sehen Andere *Piorun* als ein echt slawisches Wort an, und leiten es von *peru*, ich schlage (*quatio, serio*) ab. Daher *piorun* (*perauen* cf. *ξεραυνος*) Blitz und Donnerschlag. *Proven* ist dann nur der germanisirte *Perun*, und in der That wurde dieser besonders im slawischen Deutschland unter dem Namen *Provo* (*Proven, Prone, Prono*) verehrt.

## 2.

### Von der indisch-slawischen Götterdreieit oder Trimurti als Einheit.

Den Uebergang von dem indischen Monismus, d. i. der Aneinheit, zum spätern Polytheismus bildet die indische Trimurti, deren Symbol das geheimnißvolle Wort *Oum* ist. Aus Dreien: dem *Brama*, *Wischnu* und *Shiwa* besteht das Eine, das *All* (Creeuzer's »Symb." I., p. 395, 397), indem das Oben, die Mitte und das Unten das sinnenfällige Welt-*All* gibt.

Im slawischen Mythos tritt an die Stelle der Trimurti die Gottheit *Triglaw*, welche, eben so wie die Trimurti auf dem Berge *Morunt* thront, von welchem alles Heil in die Thäler hinabstieg (Creeuzer, I., p. 391), auf hohen Bergen verehrt ward.

Es heißt ausdrücklich in »*Vita S. Ottonis*" (Script. rer. Bamberg. cura J. P. Ludewig, Frankf. u. Leipz. 1718, not. Grotseri III.,

p. 491): »Stetin tres montes ambitu suo conclusos habet, quorum medius, qui et altior, *summo* paganorum Deo: *Trigelaus* dicatus, tricapitum habebat simulacrum, asserentibus idolorum sacerdotibus, ideo *summum Deum tria* habere capita, quoniam *tria procurat regna*, i. e. coeli (die Oberwelt, das Reich Brama's), terrae (das Reich Wischnu's als die Mitte, besonders in dessen Awataren) et inferi (das Unten, das Reich Shiwa's als Zerstörer).

Eben so sagt Mich. Frencel (in f. »dissert. III. de idol. Slav.» §. 3): »Trigla Slavis triceps est Stetinensium olim ac Brandenburgensium aliorumque locorum idolum, cui coeli, terraeque ac inferorum tribuebatur potestas.» (Vgl. Abr. Frencelii: »De diis Sorab.» cap. XXIV.)

Der Beisatz in »Vita S. Ottonis«, daß Trigelaus mit einer goldenen Bedeckung (Cidaris) die Augen und den Mund verborgen hielt: »pro eo, quod peccata hominum, quasi non videns et tacens dissimularet,« ist ein späterer oberflächlicher Zusatz; denn gerade diese Eine Bedeckung aller drei Häupter weist auf die All-Einheit hin. Deshalb kommen auch die Köpfe der indischen Trimurti oft mit einem Dreieck bedeckt und verbunden vor. Dieses Dreieck, bei den Indiern das heiligste Zeichen, weil es Symbol der Trimurti ist, war auch bei den heidnischen Slawen ein religiöses Symbol. So heißt es bei Schmidius (»Chron. Zwikaw.« p. 344. »Sächf. Merkw.« I, 6. p. 27. Ekhard, »Monum. Jutreboc.«): »Forma triangularis apud Slavos nihil insuetum erat, sed in repraesentandis sacris probe observabatur.«

Trigelaus, der latinisirte Triglaw, Trzyglów, Troyglow, war nach Naruszewicz (»hist. nar. pol.« II., p. 130) weit und breit in allen slawischen Ländern bekannt und verehrt. Daher die Ausdrücke: *summus paganorum Deus, imaginem Triglawi, qui principaliter ab eis colebatur* u. f. w. (»Vita S. Ottonis« II., p. 477, c. 13.)

Auch der Berg Terglou in den Krainer Alpen hieß ursprünglich Triglaw oder Trigluw, wie der bei Stetin (III., 1. p. 491): »una in monte Trigelai.« — Bei Greifenberg in Pommern ist noch heut zu Tage ein Dorf Triglaw, von dem es in den »Observat. Ja-

schian. ad Vit. S. Ott." (p. 620) heißt: »Prope Gryphenbergam est adhuc pagus Triglaw, dictus ab hoc idolo» (cf. Frenzel).

Dieser Triglaw war seiner hohen Würde gemäß in einem der herrlichsten Tempel verehrt. Denn nach der »hist. Anonymi» (in »script. rer. Bamberg.» p. 680) wurde er zu Stetin in dem schönsten der 4 Tempel, die man Kontiny nannte, verehrt. Es heißt dort: »Erant autem in civitate Stetinensi Continæ quatuor, sed una ex his, quæ principalis erat, mirabili cultura et artificio constructa fuit, interius et exterius sculpturas habens de parietibus prominentes, imagines hominum et volucrum et bestiarum tam proprie suis habitudinibus expressas, ut spirare putares et vivere, etc. Erat autem ibi simulacrum triceps, quod in uno corpore tria capita habens, Triglaus vocabatur.»

Da der Eine indische Gott Parabrama in seiner Trimurti das allgemeine Lebensprincip war, so wurde er besonders unter dem Bilde der Mannweiblichkeit verehrt, und Lingam-Joni war eben so gut als das Dreieck sein höchstes Symbol. Daher denn in Indien derselbe Gott bald in männlicher, bald in weiblicher Gestalt auftritt. (Vgl. die Abbildung der Parasacti-Bhavani, Mutter der Trimurti, mit drei in ihrem Schoße liegenden Eiern, in Creuzer's »Symb.» I., 3. H. Taf. II. fig. 2, mit der Abbildung der Trimurti ebend. fig. 3. p. 394.) Diesem ganz entsprechend kommt Triglaw im Slawischen auch öfters als weibliche Gottheit vor. So z. B. bei Schedius, Schmid, Albinus, Ekhard (»Monum. Jutreboc.» p. 47), wo es heißt: »Triceps idolum Trigla dictum, quod olim Venedi summa veneratione coluerunt, id Dianæ fuit simulacrum.» — Richter (p. 10): »Triglaw, eine nackende Frauens-Person mit 3 Köpfen.» — Dieß mag auch Kaysarow verleitet haben, im Triglaw bloß eine Göttin zu sehen. Eben so weist A. Jungmann (im »Krok» II., p. 380) sowohl auf die indische Trimurti als auf Triclaria-Diana (Diva triformis v. Hekate) hin. Doch scheint der Ausgang des Ausdrucks Trigla vielleicht diese Ansicht hervorgebracht zu haben (da er weiblich klingt), oder es war wenigstens die männliche Form Triglaw's die herrschendere. (Tri, Tri, Trzy = drei, głowa, hlawa = Haupt, Kopf.) So heißt es

ausdrücklich in »Vita S. Ott.« (p. 478): »Ecce aedes in qua Deus noster,« und (p. 479): »Ut cultura Trigelawi penitus abdicaretur« u. s. w. Der Ansicht von der Weiblichkeit Triglaw's ist auch schon Dobrowsky entgegen, wenn er in s. »Slawin« (414) sagt: »Triglaw ist gewiß nur ein Epitheton eines dreißöpfigen männlichen Gottes, er ist der Trimurti der Indier.« So auch Bandtkie (»Dzieje nar. polsk.« I., p. 116).

So wie die indische Trimurti (wörtlich: Dreigestalt) ruhend oder sitzend abgebildet wird (S. Kreuzer, Rhode), so hatte auch Triglaw seinen Sitz. »Vit. S. Ott.« (II., c. 18. p. 479): »Et circumferens oculos vidit sellam Trigelawi cominus parieti affixam, erat autem nimiae antiquitatis, ut nullo jam paene usu apta.« (Die Abbildungen Trimurti's finden sich in Indien häufig in Höhlen und Grotten. Etwas Ähnliches wird auch von Triglaw berichtet: »Ita quoque aliis in locis res agebatur cum hoc idolo, ut cultus ejus saepe interdictus fuerit et abrogatus, simulacrum tamen Slavi ex speluncis atque antris repetebant.«)

### 3.

#### Von der indisch-slawischen Trimurti in ihrer Getrenntheit.

Die Ansicht von der All-Einheit, dem allgemeinen Leben, einer Alles-belebenden Weltseele ist, als ein Produkt der vorstellenden Seele, dem empirischen Bewußtsein unerreichbar. Denn dieses sieht durch seine Sinne die Natur in ihrem unendlichen Reichthum, ihrer Mannigfaltigkeit und Getrenntheit vor sich. Ja sie ist diesem Bewußtsein sogar unbegreiflich. Sie ist nur auf dem Standpunkte des Verstandes möglich. Die Vernunft verwirft sie als unausreichend, also als zu niedrig; die Sinne eben so, aber darum, weil sie diesen zu hoch steht. Es ist daher natürlich, daß in Indien die Bramanenlehre der All-Einheit vom Volksbewußtsein nicht erfaßt wurde. Dieses sah in der Trimurti mit seinem sinnlichen Auge nur die Dreiheit, und Brama, Wischnu und Shiva traten aus ihrer Parabrama-Einheit, ja sie traten sogar einander entgegen. Das erzeugende Prinzip ward nicht als Eines erfaßt, es trat in der

Getrenntheit der Sonne — der Luft — des Feuers auf, und die ursprünglichen Lichtverehrer traten als Bramaiton oder Sonnenverehrer — Wischnuiten oder Luftverehrer, und Shiwaiton oder Feuerverehrer einander feindlich entgegen, indem jede dieser Sekten ihr Prinzip als das Höchste und Einzige aufstellte (Rhode, II., p. 19). Dieses Zerfallen in Sekten brachte viel Unruhen über Indien, denn die Periode desselben ist mit Religionskriegen erfüllt, auf welche unumgänglich Auswanderungen folgten. Zuerst scheint die Sekte der Bramaverehrer herrschend gewesen zu sein, und Brama, d. i. die Sonne, steht als die einzige Inkarnation oder der alleinige Awatar des höchsten Gottes da. Dann kommt nach Einigen Shiwa zur Herrschaft, und bringt, wie J. B. Creuzer (*»Symb.«* I., p. 384) sagt, als zweite Inkarnation den Lingam, das Bild des Lebens und Todes. Gewöhnlich rechnet man aber Shiwa als den Dritten, und die Herrschaft seines Dienstes als die dritte Epoche, so wie die des Wischnu als die zweite (p. 385). Nebst diesen Zersplitterungen war auch das Geschlecht der Götter Grund des Zwiespalts. Denn eben so wie die Trimurti ursprünglich nur Eines und Brama, Wischnu und Shiwa einander gleich sind: eben so sind die männlichen und weiblichen Götter eins, da die Mannweiblichkeit nur Symbol der Zeugungskraft war. In der Periode der Sekten wurde die Mannweiblichkeit jedoch zerrissen, und die männlichen und weiblichen Momente traten als Elemente (selbstständige Gatten, Gattinnen, Brüder, Schwestern) einander gegenüber. So gab es nach Creuzer (p. 512) eine Ansicht, welche das weibliche Prinzip vorwaltend setzte, und in ihm die Kraft der männlichen Gottheit erkannte.

In Hinsicht des slawischen Mythos kann behauptet werden:

1. daß, wie das bisher Gesagte ausweist, in slawischen Ländern sich die Bramaverehrer-Ansichten wiederfinden; denn der Grundgedanke des slaw. Mythos ist der Eine Licht- und Sonnen-Gott *Piorun* und zwar allgemein bei allen slaw. Nationen, selbst, wie das Folgende zeigen wird, bei den alten Preußen und Lithauern. Die Ansicht von der Trimurti in Einheit findet sich nur bei den West- und Südslawen, im russischen, altpreussischen und lithauischen (?) Mythos J. B. ist sie nicht zu finden;

2. daß der Triglaw-Kultus durch den Sektenhaß der Brama-,

Wischnu- und Shiwa-Verehrer verdrängt wurde, und die Trimurti nur in ihrer Getrenntheit eine allgemeine Verbreitung erlebte. Besonders scheint die Brama- und Shiwa-Sekte und von der letzteren diejenigen, die das weibliche Element hervorheben, allgemein in slawischen Ländern verbreitet gewesen zu sein. Die Wischnuiten scheinen wenigstens im Mythos der eigentlichen Slawen eine untergeordnetere Rolle zu spielen, obgleich sie an manchen Orten neben den Bramaiten- und Verehrern des weiblichen Shiwa standen. So sagt z. B. Helmold („Chron. Slav.“ I., p. 43, c. 53): »Invaluit in diebus illis per universam Slaviam (sc. occid.) multiplex idolorum cultura errorque superstitionum. Nam praeter lucos et penates, quibus agri et oppida redundabant (wie es dem göttervollen indischen Pantheismus gemäß nicht anders sein konnte) *primi et praecipui erant: Prove, Deus Aldenburgensis — Siwa, Dea Polaborum — et Radegast, Deus terrae Obotritorum. His dicati erant flamines et sacrificiorum libamenta multiplexque religionis cultus.*»

Diesem nach nimmt Proven die Stelle des jüngern (spätern) Brama — Radegast die des Wischnu — und Siwa die des Shiwa ein. Den Beweis dafür liefern folgende Erkenntnisse:

#### 4.

#### Vom indisch-slawischen Brama — Proven.

Nebst dem, daß die Bramaiten Brama aus der Trimurti für sich selbstständig setzten und so dem alten — alleinigen — Brama den jüngern Brama entgegenstellten, so charakterisirten sie ihn im Verlaufe der Zeit durch eine geistige Deutung. Er, der seiner Urbedeutung nach die Personifikation der (physischen) Sonne war, wurde in dem Bewußtsein der spätern Bramaiten die Sonne der Wahrheit, die Personifikation des Wissens, der Vernunft (ähnlich dem Hermes, Trismegistos oder Tormagnus der spätern Zeit, welcher vielleicht schon seinem Laute nach, auf seinen Ursprung aus der Trimurti, hinweist). (Rhode II., p. 18.) So sagt Creuzer („Symb.“ I., p. 395) von Brama's geistiger Bedeutung: »Das Eine höchste Wesen oder die Selbstständigkeit hat an sich, als unentäußertes Urwesen keine,

Tempel und Abbildungen — Er ist das ewige, allein wahrhaftig bestehende in Seligkeit und Freude sich offenbarende Wesen — (p. 396): Braham oder die Selbstständigkeit ist die Gestalt der Wissenschaft und die Gestalt der unendlichen Welten. So heißt es auch bei Paulinus (»Syst. Bram.« p. 62): »Parabrama verae et infinitae Sapientiae spiritus.« Dasselbe, was in Indien mit dem ältern und jüngern Brama vorfiel, findet seine getreue Kopie in dem slawischen Piorun (Perun) und Proven. Beide sind freilich ursprünglich identisch, wie denn auch oben (O. 1) die Identität Piorun's und Proven's im slawischen Mythos nachgewiesen wurde. Allein Proven hat in diesem Mythos ebenfalls Merkmale, die ihn von Piorun, und zwar wie das Geistige vom Fysischen scheiden. Denn Proven galt besonders als Gott des Wissens, der Weissagung. Es sagt nämlich Helmold (I., c. 84, p. 68): »Locus ille (i. e. nemus dicatum Deo Proven) sanctimonium fuit universae terrae. Illic populus terrae cum flamine et regno convenire solebant propter judicia.« Gerichte aber und Urtheilssprüche sind der Brennpunkt des Wissens eines Naturvolkes. Eckhard, Cranzius u. A. leiten, dieser Eigenschaft des Gottes Proven (Prono) wegen, seinen Namen sogar von dem griechischen Worte *προνος* (»Monum. Jutroboc.« p. 34) und die »Hist. episcop. Camin.« (edit. Ludewig. p. 512 nach Cranz. lib. IV. »Vandal.« c. 11) ebenfalls daher, indem sie hinzusetzt: »Prone nomen a Graecis tractum, qui Prone vocant providentiam, qua gubernatur mundus.« Wenn nun auch diese Deduktionen oberflächlich sind: so beweiset doch ihre Vorname die eben angegebene geistige Bedeutung Proven's. Diese Bedeutung scheint besonders der Perun der nordwestlichen Slawen gehabt zu haben, indem dieser z. B. in Mähren von Středowsky (»Sac. Morav. hist.« 1710. p. 36) als Gottheit einer Art Ordalien mittelst eines glühenden Eisens dargestellt wird. Das glühende und strahlende Prüfeisen in der Hand dieses Perun's soll selbst Prawda, d. i. das Recht, die Gerechtigkeit, lex divina nach Wacerad, die Wahrheit, heißen haben. Der Unterschied zwischen den zwei slawischen Piorunen oder eigentlich zwischen Piorun und Proven muß so auffallend gewesen sein, daß sehr viele slawische Mythologen beide für zwei ganz verschiedene Götter halten. So z. B. Rakowiecki in f. »Prawda ruska«



(p. 23, 26), welcher sie sogar (p. 44) als verschieden konstruiert. Auch die Gebrüder Jungmann [der Eine im »Krok« (II. 368, 369), der Andere in seinem »Slownjk«] trennen Piorun und Proven als verschiedene Götter. (Vgl. d. »ältest. Denkmäl. d. böhm. Spr.« p. 90.) Aus dieser Lage der Sache ist es erklärlich, warum es in den »Wien. J. B. d. Lit.« (24. B., p. 90) wohl heißen mußte: »Der Donnergott Perun ist von peru richtig abgeleitet — der Provo ist dem Referenten noch zweifelhaft.« (Vgl. Provo mit Práwo.)

Es ist jedoch durchaus nicht zweifelhaft, daß an manchen Orten im Slawenlande eben so wie in Indien, Proven—Brama zugleich beiderlei Bedeutungen hatte, und daher Macisowski in seiner »Rechtsgeschichte« nicht durchaus uneben folgert, wenn er (II. Th., p. 20, 21) sagt: »Provo, welcher die Gerechtigkeit und den Ackerbau verstand (es sind dieß die zwei höchsten Äußerungen des geistigen und sinnlichen Lebens eines Naturvolkes), und daher die Rechtspflege und das Eigenthum schirmte, stand in den heidnischen Zeiten an der Spitze des Gerichtswesens. Im Namen des Gottes Provo wurden die Gerichte an der Elbe errichtet, daraus schließe ich, daß auch bei den andern Slawen, welche diesen Gott verehrten, wie z. B. bei den Russen in Nowogrod, bei den Mähren und Dalmaten die Gerichte auf die nämliche Art errichtet worden seien. Jeden Montag ging der König und der Oberpriester in einen heiligen Hain, um dort vor dem gesammten Volke Gericht zu halten. Die Sprüche, welche sie den Parteien verkündeten, hatten großes Ansehen bei dem Volke, denn sie wurden im Namen des Gottes, welchem sie eine größere Ehre als andern Göttern erwiesen, erteilt. Denn während die Slawen die andern Götter unter verschiedenen Gestalten verehrten, war Provo allein ein idealer Gott, welchen sie in keiner Gestalt abbildeten.«

Die geistige Bedeutung kam aber dem indischen Brama besonders darum zu, weil er von den Braminen als der Geber der heiligen Bücher (der Veda's) der Indier erklärt wurde. Deshalb ist er es, der vor Wischnu und Shiwa durch das Wort Oum bezeichnet wird, da die Veda's die Resultate seiner Selbstschauung sind. Drei Veda's sollen nur ursprünglich gegeben, und ihr Inhalt das Wort Oum gewesen sein (Rhode I., p. 88). Insofern erscheint Oum als das Re-

sultat der Selbstbetrachtung einer geistigen Intelligenz, oder mit andern Worten, alles Wissen ist die Äußerung der Selbstbetrachtung der Vernunft. Wenn nun Aristoteles die Bedeutung des Wissens oder der Vernunft in ähnlicher Weise angibt, indem er (*»Metaph. XII. c. 9. ed. J. Casauboni.«* Lyon, 1590, II. B., p. 564) sagt: *»Ἄντὸν νοεῖ (ὁ νοῦς), ὥστε ἐπὶ τὸ κράτιστον, καὶ ἐστὶν ἡ νόσις νοήσεως νοήσις;«* so ist diese Vergleichung gewiß interessant, aber noch merkwürdiger ist es, daß sich die beiden Laute *Voda* und *Uum* (*Um*) auch im Slawischen finden. Denn *Wěda* bedeutet im Slawischen die Kunde, die Wissenschaft. *Wěd*, ein Geher, *Wědec*, ein Wissender, Kenner u. s. w. und das Wort *Um* hat in allen slawischen Dialecten dieselbe Bedeutung, wie das griechische *λογος* oder *νοῦς*, *νοήσις*, da es Geist, Vernunft, Verstand, Wissen u. s. w. bezeichnet. (Jungmann *»Slownjk«* IV., p. 748; V., p. 46.) Der slawische Philolog Kamiński gibt in seiner Abhandlung: *»Ist die polnische Sprache philosophisch (Czy nasz język iest filozoficzny)«* in der Lemberger Zeitschrift *»Haliczanin«* (1830, I., p. 75) die Bedeutung des Wortes *Um* als Wesenheit einer jeden Sache selbst an und hält das ideal-reale *Um* selbst im Aristotelischen Sinne (jedoch etwas unklar) für die allgemeine Energie. Er läßt dieß *Um* in viele Zweige sich theilen, die uns zwar eingeboren (*wrodzone*), aber nicht angeboren sind (*przyrodzone*). Alle Dinge haben eine Wesenheit, d. i. dieß *Um*, aber eine verschiedene (*wszystko co iest ma swój um u. s. w.*).

Sieht man von dieser geistigen Bedeutung *Brama-Proven's* hinweg und reflektirt auf die physische, welche *Brama* in seiner Getrenntheit von *Wiachnu* und *Shiwa* hat, so fällt eben so, wie *Brama* mit *Indras*, *Piorun* mit *Podaga* zusammen.

Denn nach Bopp's *»Glossarium«* (31) ist *Indra Deus aëris et tempestatis* — nach den *»Wiener J. B. d. Lit.«* III., p. 190, der einzige Herrscher der Götter, nach Pierer's *»Univ. Lexikon«* X., p. 151, Herrscher der 3 Welten und allwissend. Diesem nach verhält sich *Brama* zum *Indras* wie die Sonne zum Lichtfirmamente, wenn aber *Brama* als Licht oder Oberwelt von *Wiachnu* und *Shiwa*

getrennt wird, so ist Brama und Indras im Grunde dasselbe, nur in verschiedener Beziehung.

Nun stellt Grimm (*»deutsche Myth.«* p. 116) **Perkun** vorzüglich mit dem sanskrit. Worte **Parjansas** zusammen, welchen Namen Indras als Jupiter pluvius führt und wörtlich dann befruchtender Regen, Donnerwolke, Donner bedeutet. Und in der That wurde später die Urbedeutung Brama's — Piorun's so herabgedrückt, daß beide oft als bloße Bliz- und Donnergötter erschienen. So waren dem Perun in slawischen Ländern hohe Berge geweiht, als das Nächste seinem Sitze, dem Firmamente. Daher die häufigen Donnersberge im Slawischen, z. B. in Böhmen Hromolan (hrom, grom = Donner), in Steiermark Germnik (Grimming, altslaw. grěmnjk-grzmnik von grmj = es donnert.) (Vgl. *»Krok«* II, p. 388.) In den serbischen Liedern wird der höchste Gott ebenfalls als Donner- oder Wetter-Gott angerufen (Talvi, *»Volkslieder der Serben,«* 2. Aufl. Halle, 1835. I., p. 47; II., p. 39, 127, 131).

In dieser Eigenschaft rückt Perun dem skandinavischen Donnergotte **Thor** ungemein nahe, indem dieser z. B. nach Adam v. Bremen auch die Personifikation des Firmamentes ist: *»Thor, inquiet, praesidet in aëre, qui tonitrua et fulmina, ventos imbresque serena et fruges gubernat (Grimm, »D. Myth.«* p. 120). Ja noch mehr. Eben so wie Piorun, so ist auch Thor ursprünglich der Sonnengott selbst. Denn er war nämlich bald 7 bald 12 Sterne haltend, abgebildet. So sagt Scheffer (*»Upsalia antiqua«* c. 6. p. 58): *Quid aliud volunt stellae in Thoronis manu, nisi solis quoddam in eas regimen, quid duodenarius earum numerus, nisi menses duodecim, quibus absolvit suum cursum? aut si fuere septem, ut alii existimant, nisi tot per singulas hebdomades dies, quibus redit ad initium?»* (Hartknoch, *»Preußen.«* p. 133.) (Vgl. Stefani *»Notae uberiores in Hist. Sax. G.«* p. 140. Sorae, 1646.) Die Stelle Indras vertritt im Slawischen **Podaga**, denn dieser ist nach Thunmann's Forschungen (*»Untersuch. üb. d. alte Gesch. einiger nord. Völker,«* p. 315) die Personifikation der oberen Luft, so wie **Podangis** bei den Lithauern, welches Wort von **Po**, unter, und **Dangus**, Himmel (bei den Finen **Taug**) zusammengesetzt ist. Die Bedeutungen der Runen an dem Wädnis Podaga's,

das sich unter Masch's »nobotrit. Alterthümern« befindet, gibt Thunmann, wie folgt, an: Der Glänzende, der Wiederscheinende — der Helle, der Herrscher der Winde. Es kommen diese Eigenschaften Podaga's so ziemlich mit jenen des Indras überein, und daher auch Piorun und Podaga. Und in der That müssen diese beiden Gottheiten im slawischen Mythos etwas Korrelates mit einander gemein gehabt haben, da Holmold Podaga an die Seite Proven's stellt und beide nur durch den Kultus zu unterscheiden scheint, wenn er sagt: »*Est Slavis multiplex idolatriae genus: hi simulacrorum imaginarias formas praetendunt de templis, veluti Plunense idolum Podaga; alii silvas vel lucos inhabitant, ut est Proven, quibus nullae sunt effigies expressae.*»

Wenn aber Brama—Proven (Piorun) auf der einen Seite zu Wetter-Göttern herabsanken, so erhielt sich doch auf der andern Seite ihre syssische Bedeutung als Licht- und Feuergötter, ja diese Bedeutung war eigentlich die herrschende. Als Lichtgott charakterisirt auch Piorun sein Kultus — Feuerdienst und zwar ununterbrochener. Sarnicki, so wie alle Chronikenschreiber berichten darüber (»*Annales Polon.*« p. 1043): »*In Dei Piorun laudem et honorem ignis ex quercubus, qui perpetuo, die nocteque ardet, construebatur. Quod si negligentia ministrorum ad hoc officium obeundum designatorum ignem extingui contigerit, tum capitis poena plectebantur*« (Vgl. S. 99).

Als Lichtgott mußte Piorun mit der Zeit mit dem Lichtgotte Swiatowit (wovon unten), so wie die Kulte beider Götter mit einander verschmelzen, selbst bei der Ansicht, Piorun sei ein bloßer Blitz-Gott, indem ein innerer Zusammenhang zwischen beiden obwaltet. In Seel's »*Mithrageheimnissen*« (p. 108) heißt es in dieser Hinsicht: »In einer Zeit, wo die Menschen noch ganz Gefühl waren, mußten die Erscheinungen und Wirkungen des Blitzes und anderer Glanzphänomene in der obern Gegend Zeichen von vieler Bedeutung und tiefem Eindruck für die Menschen sein. Auf der Erde nahmen sie in allen Geschöpfen Feuer an, das sie zum kräftigsten Princip des Lebens und Wirkens machten, wozu sie auch durch Analogien der obern und untern Welt veranlaßt wurden. Durch Reibung zogen sie aus Bäumen Feuerfunken (wie im »*Zend Awesta*« vorkommt), und

diese verglichen sie mit dem Blitz, kein Wunder also, daß sie allen Bäumen und Pflanzen unsichtbares Feuer gaben.“ — Und in der That mußte auch beim Piorunkultus das durch die Nachlässigkeit der Priester erloschene Feuer durch Reibung wieder hervorgebracht werden.

Als Licht- und Sonnengott stand Piorun (eben so wie Swiatowid) dem Ackerbau und überhaupt der Fruchtbarkeit der Erde vor. M. Francel und nach ihm Ekhard („Monum. Jutreboc.“ p. 50) will diese Beziehung Piorun's sogar aus dem Namen diviniren, wenn er sagt: »Magna in veneratione apud Wagrios Prono alii Prove deaster fuit. Quem agriculturae patrocinium sustinuisse e nomine imprimis conector. Derivatur a Slavorum vocabulo Brona.“ Brona bedeutet die Egge. Aber aus diesem Grunde könnte Prono eben so gut als Kriegsgott angesehen werden (was er als Lichtgott in der That war), indem Brona auch Waffe, Gewehr bedeutet.

Daß die verschiedenen Abbildungen Piorun's mit jenen Brama's viel Analoges hatten, bemüht sich Kollár in f. »Sláwa Bohyně“ (besonders p. 239—241) nachzuweisen.

## 5.

### Von dem indisch-slawischen Wischnu - Radegast.

Radegast, Radigast, Radogost, Radhost, Rydegast und wie er noch verschieden genannt vorkommt, bedeutet, falls man raden = rathgebig, host (gość) = Gast oder radost (radość) = Freude, als die Stammwörter dieses Namens ansieht, etymologisch den Rathgeber, Gastfreund, den Freundlichen, den Wohlthätigen.

Helmold berichtet von ihm (I. c. 2, p. 2.) wie folgt: »Rhetre sedes idolatriae. Templum ibi magnum constructum daemonibus, quorum Princeps est Radegast. Simulacrum ejus auro, lectus ostro paratus. Civitas ipsa novem habet portas, undique lacu profundo inclusas. Pons ligneus transitum praebet, per quem tantum sacrificantibus aut responsa petentibus via conceditur.“

Massius in f. Werke »de Diis Obotritarum“ (c. 4, p. 72) sagt: »Radegast forma erecta augustiori conspicuus erat — facie

rotunda et ad maiestatem magis quam venustatem composita, pars imaginis pulchritudinem herois, pars vero res gestas et insignia illius ostentat." (Vgl. M. u. A. Frencel bei Hoffmann II.)

In spätern Zeiten (15. Jahrhundert) brachte man den tapfern König Radagost oder Radagaisus (l. im J. 411) wegen seinen Heldenthaten in Verbindung mit der Gottheit Radegast, ja man hielt Letztern selbst für den vergötterten Radagaisus, den Gotthenkönig (Naruszewicz II., p. 108). So berichtet von ihm Strědowsky (»Sacr. M. hist.» p. 37.) »Radgost seu Radagostus ex famosioribus Deaster unus et per plurimas slavonicarum gentium regiones praecipua religione celebratus, qui a Radagosto famosissimo inter Scytas et Gothos rege suum nomen et institutionem trahere perhibetur et hac ratione et occasione pro numine est a Slavis sublevatus.»

Papanek (»Hist. gent. Slav.» p. 169): »Radokost quondam famosus heros, dein inter deos relatus et a Slavis in figura herois adoratus.»

Bohusl. Balbinus (»Miscell. Boh.» Dec A. I. 3.): »Hic (Hermanric) Radagaiso vel Radagosto Venedorum Slavorum regi, quem pro Deo Slavi Vinidi seu Obotriti et Polabi postea coluerunt adversus Romanos bellum gerenti militavit.»

Allein, obgleich dieß gewaltige Anachronismen sind, da Radegast schon in den frühesten Zeiten, und, nach historischen Zeugnissen, besonders in den westlich slawischen Ländern verehrt wurde (Naruszewicz II., p. 100 et seqq. Leibnitz »Script. rer.» Brunsw. I., p. 191), so beweiset diese Beziehung und Identificirung der Gottheit mit dem Helden und auf denselben, daß die allgemeine Ansicht von der Gottheit Radegast darin bestehen mußte, sie sei nicht bloß, wie man gewöhnlich meint, die Gottheit der Gastfreundschaft, sondern überhaupt ein thätig sich um die Angelegenheiten der Menschen bekümmernsdes Wesen. (Vgl. oben: pars vero res gestas et insignia illius ostentat.)

Sein späterer Beiname Dobropán, der auch dem Planeten Mercurius zukommt, bezeichnet ihn ebenfalls als Wohltäter der Menschheit, und da er auch durch seine Belehrungen und Orakel (nach Helmold I., c. 2, p. 2) die Menschen unterstützt: so erscheint er

als Vermittler zwischen der Menschheit und der obersten Gottheit.

Dieselbe Stellung hat im indischen Mythos Wischnu, denn dieser erscheint schon in fysischer Bedeutung ursprünglich als Personifikation der Luft und des Windes: Wayu (Rhode II., p. 21, 119), also als Vermittler zwischen dem Himmel und der Erde. Als dieser ist er gleichsam der Stellvertreter des höchsten Gottes auf der Erde, also zwar nicht wie Brama selbst Schöpfer, doch aber der Erhalter, daher er es ist, der unter der Gestalt verschiedener Verkörperungen der höchsten Gottheit (von 5 bis 19 an der Zahl), d. i. in den Awataren als Wohltäter der Menschheit auftritt, indem er ihr durch Rath und That hilft. In dieser Hinsicht ist er unerschrockener Held, gleich dem spätern Herkules. Auch Radegast erscheint geradezu als solcher. Denn bei Ekhard (*»Monum. Jutreboc.«* p. 46) heißt es: *»Francelinus Radegastum vocem Slavonicam esse ducemque belli significare innuit, hinc Radegastus pro Marte apud Wendos cultus fuit.«*

Vor der Schöpfung läßt die indische Mythe Wischnu als Luft oder Wind über den Gewässern schweben oder auf dem Urmeere schwimmen (Creyer *»Symb.«* 3. H. Taf. IV. fig. 8). Vielleicht läßt deshalb auch Helmold dem Radegast ein Lager von Austerfchaa len bereiten — und man könnte auch die 9 Thore von Rhetra, wenn man sie mythisch als Ausgangs- Arten der Gottheit aus ihrem Heiligtume unter die Menschheit deuten wollte, auf die gewöhnliche Anzahl der Awataren (d. i. neun) beziehen. (Vgl. unt. den lithau. Weja.)

Radegast stand im Tempel zu Rhetra zwischen dem Symbol der Licht- Welt und der Unterwelt, oder eigentlich zwischen dem Symbol der lichten und dunklen Welt (Firmamente und Erde) als Personifikation der Luft (König derselben) in der Mitte. Seine Schläfe war mit einer Krone aus einem wunderbaren Metalle geziert (*tempora miri cujusdam metalli corona redimebat*). Ein Bewohner der Luft, ein fliegender Vogel, saß auf seinem Kopfe (*avicula dispansis alis insistebat*). Seine andern Attribute: *»Pectori caput tauri nigrum additum, quod dextra fulciebat, sinistra bipennem jactabat«* dürften auf seine Kämpfe in den Awataren gedeutet werden, eben so wie sein halb löwen- halb menschenähnliches Antlitz (Strzedowsky

L., c. 6. p. 38). Auch Wischnu tritt als Mann-Löwe auf (Rhode II., p. 141) und hat auch ähnliche Attribute, z. B. den Adler Garudas Daiotas (d. i. den göttlichen), Pfeile und Bogen, die Keule, die Muschel, einen magischen Ring Sudarsun mit hellem Glanze (Vgl. »miri cujusdam metalli corona«), die Schnecke (Rhode II., p. 219). Auf den Opfergeräthen Radegast's in den obotritischen Alterthümern spielt auch die Schnecke eine wichtige Rolle, z. B. fig. 44 (Masch, »Alt. d. Obotrit.« p. 131). So wie Wischnu in seiner Identität mit Brama Licht- oder Sonnengott oder nach Mitters Ausdruck die Sonneninkarnation ist: so ist auch Radegast, wie Tšany (»Myth.« II., p. 82) richtig sagt, im slawischen Mythos auch öfters als Sonnengott aufgefaßt, eben so wie als Zeugungs- und Lebensgott. Sein Kultus war auch Feuerdienst (»Pozustatky rusadelnjch swátku w Čechach od J. Stepana. Čas. česk. Mus.« 1834. p. 188). Diese Sachbedeutung Radegast's erhebt die Vermuthung Narbutt's (»Dzieje nar. litewsk.« I., p. 113, 114) über die Etymologie des Wortes Radegast zu einer ungemein großen Wahrscheinlichkeit. Narbutt hält nämlich dafür, daß diesem Worte, so wie dem lithauischen Radikis das lettische Wort Rad iht zum Grunde liege, welches erzeugen, bilden, reproduciren bedeutet (sanskrit: radh). Denn dann bedeutet Radegast auch etymologisch den Erzeuger, Gestalter, und seine Avataren liegen dann schon in seinem Namen. J. Jungmann weist gleichfalls in f. »Slownjk« (III., p. 777) bei Anführung des Stammwortes Rad (Radšo, Radě, Raděi) auf das slawische roditi, d. i. gebären, erzeugen, wollen, und auf das altdeutsche redi, d. i. fertig.

Wischnu, d. i. die Personifikation der erhaltenden und fürsorgenden Gotteskraft (wie ihn Kreuzer nennt), sank durch den Sektengeist der Indier später zu einer Hausgotttheit herab, an welche man sich, nach Wiese (»Indien« I., 1. p. 27) wandte, um durch seine Vermittlung Familienunglück abzuwenden. Dasselbe ist mit Radegast der Fall. Im Bewußtsein der heidnischen Slawen galt er im Allgemeinen mehr als ein bloßer Wohltäter im Privat- und häuslichen Leben, als daß man seine physische Grundbedeutung (Gotttheit der Atmosphäre) oder seine geistige (göttlicher Helfer) festgehalten hätte. Er führt deshalb auch die Beinamen Hlawaradze = Hauptrathgeber und Rozwodicz = Entscheider. (Nähme man aber rad = rod und



**Hlawa** = Gestalt, Person (Kollár »Sl. B.« p. 52), so wäre **Hlawaradze** = Gestalter, Bildner, Erzeuger). Kollár (»Sl. B.« p. 265) führt an, daß bei den Wendon der Gott der Gastfreundschaft und des häuslichen Glückes den Beinamen **Božák**, im Serbischen **Božit** führe, was ganz dem Beinamen **Wischnu's Bhagawat**, d. i. der Göttliche, Gottselige, entspricht. Es hat auch Kollár das Verdienst, der erste in seiner »**Sláwa Bohyně**« versucht zu haben, nachzuweisen, daß sich im slawischen Mythos noch Reste von den Awataren **Wischnu's** vorfinden, obgleich er, wahrscheinlich irrtümlich, der Ansicht ist, daß **Radegast** nur die 6. und 7. Verkörperung **Wischnu's** sei (**Paraschri-Rama** und **Rama-Thandra**).

Die Awataren **Wischnu's** enthalten historische, astronomische, physikalische und andere Elemente in sich, daher die verschiedene Anzahl und die mannigfaltige Deutung derselben. Wird **Wischnu** als Sonneninkarnation aufgefaßt, so könnten diese Awataren wohl füglich auf die verschiedenen Stellungen der Sonne zum Thierkreise gedeutet werden, woran sich dann der indische **Dionysos-Mythos** (**Bacchus-Herkules-Mythos**), d. i. im Allgemeinen der Mythos eines Sonnen-Heros anschlüsse, der unter den Menschen umherzieht, ihnen das Böse benimmt, das Gute bringt (**S. Creuzer I. p. 456 et seqq.**). Wird jedoch **Wischnu** als der Stellvertreter der obersten Gottheit oder besser als die oberste Gottheit selbst in ihrer Entäußerung aufgefaßt, dann sind seine Awataren vielleicht ursprünglich nur der symbolische Ausdruck der Erkenntniß, daß alles Erhalten, dessen Personifikation **Wischnu** in seinem Unterschiede von **Brama** ist, nur ein fortgesetztes Schaffen sei. Das Schaffen ist im Sinne des indischen Mythos die Emanation, d. h. Ein-Bildung des Göttlichen in das Sinnenfällige, oder mit andern Worten, das Fortschreiten aus dem Unbestimmten (Leeren) zum Bestimmten. Daher erscheint **Wischnu** zuvörderst aus dem Elemente des Wassers, aus welchem die Indier so wie fast alle Orientalen das Universum hervorgehen lassen (**Creuzer »S.« I., p. 402**), und zwar als Fisch, dann als Amphibium (**Schildkröte**), ferner als Landthier (**Eber**), dann als ein menschenähnliches Thier (als **Mannlöwe**), dann als menschlicher Zwerg und endlich als vollkommener Mensch. Es sind diese 6 Awatare auch diejenigen, in deren Aufzählung die Mythologen so ziemlich übereinstimmen. Die

drei letzten von den gewöhnlichen neun Awataren sind meist historischen Inhaltes, und können als Symbole des Anfangs der Menschen-Geschichte gedeutet werden.

α) Erster Awatar Wischnu — Radegast's.

Kollar stellt Wischnu als Fisch-Gott mit dem slawischen Fisch-Gotte Mokosz (Makosz, Mokša) und noch besser mit Crodo zusammen (p. 250). Wenn Crodo seinem Namen nach (und den historischen Zeugnissen von ihm) kein so außerslawisches Gepräge an sich hätte, würde er Wischnu's Fisch-Awatar im slawischen Mythos noch bezeichnender ausdrücken als Mokosz. Es heißt von ihm in A. Crancii »Saxonia« (Köln, 1574, p. 99): »In arce Hartesborg idolum coluere Saxones, cui nomen Crodo: Saturnum hunc dixere Latini: Sēnem in pisce stantem, qui rotam teneret et urnam (in rota unionem populi, in urna rerum significans abundantiam).« Seine Wais — der Fisch — könnte eben so auf den Grund und Ursprung alles Seins nach der indischen Lehre, d. h. auf das Wasser, als auf die Rettung der Menschheit durch den Fisch-Awatar deuten. Krodo's Rad, das er mit der Hand emporhebt, ist ein Symbol der Sonne (Urschold's »Vorhalle z. griech. Gesch. u. Myth.« I., p. 84), und der Korb oder die Urne (Wassergefäß), welche mit Blumen erfüllt ist, kann das neue Aufblühen der Welt nach dem Fisch-Awatar (nach der großen Ueberschwemmung) bezeichnen.

Die Deutung Krodo's auf Saturn, welche sogar Dresser in Brotuff's »Chronik« macht, indem er Aehnlichkeit zwischen Crodo und Saturn findet und angibt, daß Crodo neben der Isis (der Mondgöttin) verehrt worden sei, ist etwas gezwungen, denn Saturn, d. i. der indische Satyawrata oder Satyamrata, ist eine von Wischnu verschiedene Person. Satyawrata, d. i. die Personifikation der Menschheit, wird bei einer großen Ueberschwemmung, welche ihm Wischnu vorher sagt, durch diesen als Fisch gerettet. Vielleicht liegt diesem Mythos das Faktum zum Grunde, daß die Menschen durch Nachahmung der Fischgestalt sich Schiffe bildeten, in welchen fischartigen Schiffen sie sich dann bei Ueberschwemmungen retteten.)

Krodo mag allerdings in einigen außerslawischen Ländern verehrt worden sein, allein nichts destoweniger nennen ihn Nestor, Lomonossow,

**Středowsky** u. **U.** unter den slawischen Göttern. (**Naruszewicz** II., p. 66. »**Krok**» II., p. 357. **Wormius** »**Monum.**» I., 4. **Rossaeus** »**Rel. mund.**» V., 2.) Daher hat **Ritter** in seiner »Vorhalle« (p. 62, 69) Recht, wenn er »im **Krodo**, dem **Slawen-Gotte**, dem großen **Gotte**,« den indischen **Fisch-Awatar** erblickt. Der slawische Gott **Krodo** ist eben so gut der **Fisch-Awatar**, wie es der **Fischgott Oannes** bei den **Babyloniern** ist. (Vgl. v. **Koeppen's** »Nachricht von einigen in Ungarn, Siebenbürgen und Polen befindlichen Alterthümern.« **Wien. Z. B. d. Lit.** 24. B. p. 1. Anz. Bl.) (**J. M. Heineccii** »**Diss. de Crodone Harzburgico**« in dessen **Antiq. Goslar. 1707.**) Die Analogie zwischen **Krodo** und **Wischnu** wird noch auffallender, wenn **Wischnu** bei **Paulinus** (»**Syst. Bram.**« p. 284) als **Blumen** und **Nad** tragend, vorkommt: »**Vischnu florea sarta aut monilia ex collo portans, quarta manu rotulam ferream, ciakram dictam, tenet.**«

Enge hängt mit **Krodo** (auch **Sater** genannt) der slawische **Sytiwrat** zusammen, so daß **Manche**, z. B. **A. Jungmann** im »**Krok**« (II., p. 357) ihn mit **Krodo** identificiren.

Bei **Wacerad** (s. »**Časop. česk. Mus.**« 1827. 4. H. p. 73 et seqq.) findet sich: »**Saturnus = Sytiwrat, qui primus ab Olympo venit arma Jovis fugiens.**«

Wenn nun auch das viele Gemeinsame, welches der slawische **Mythus** mit dem indischen hat, nicht darauf aufmerksam machen würde, so wäre es schon die ungemeine Ähnlichkeit der Ausdrücke **Sytiwrat** oder **Sytiarat** und **Satiaurata** oder **Satiawrata**, die genügend zur Vergleichung einladen würde (Vgl. »**Krok**« II., p. 357 und **Jungm.** »**Slownj**« IV. p. 429). **Satiaurata** steht im indischen **Mythus**, wenn er als **Person** aufgefaßt wird, als **Wiederhersteller** des **Menschenlebens** aus den alles **Leben** verschlingenden, aber auch erzeugenden **Gewässern** da. **E.** **Ritter** sieht in einer andern Hinsicht in ihm das **Verwandeln** des **Wassers** in das **Leben** — den allgemeinen **Awatar** — also das **Symbol** des **Beginns** eines neuen **Lebens**. Dieser Ansicht würde die slawische **Etymologie** des Ausdrucks **Sytiwrat** (**Žitjwrat**) entsprechen. Denn **Žitj** bedeutet **Leben** und **Wrat** die **Rückkehr** (**Jungmann's** »**Slownj**« V. p. 173). [Letztere **Sp**lbe erhielt sich noch in vielen slawischen **Männernamen**, als: **Wrat-islaw**, **Wratš**, -**Wrat-iwog**, **Wrat-izir** (»**Časop. česk. Mus.**« 6. B.

p. 67)], so daß Sytiwrat oder Zitiwrat als Person, den das Leben Gebenden, oder unpersönlich genommen, die Lebensrückkehr bedeutete. Nimmt man von Syti als Wurzel Sjti = das Säen, die Saat, so erhält man einen, zwar beschränkten, aber doch mit dem Gesagten analogen Sinn; denn dann ist Sytiwrat die Rückkehr des Ackerbaues — der Fruchtbarkeit der Erde. Ueberdies ist Sito auch im Griechischen ein Beinamen der Göttin Demeter oder Ceres, die mit der Fruchtbarkeit der Erde im innigsten Verhältniß steht (Σίτω = Getreidespenderin), und eben so wie im Griechischen στρος Getreide bedeutet, so bedeutet dasselbe sitya im Sanskrit und žito im Slawischen. Nimmt man Syti gleich Sytý, d. i. satt, satur, so kommt man auf den Ausdruck Saturnus. Auch Sytiwrat wird im Slawischen oft Sater genannt, dessen Wurzel Sat im Indischen bei Kollár (p. 219) als idoneus, praestans erklärt wird.

Im Indischen ist Satiaurata ein Sohn der Sonne. Dieß kann nun entweder auf die frühern Menschen, als Sonnenanbeter, oder auf die Sonne, als das allgemeine Lebensprinzip, gedeutet werden. Faßt man es jedoch physikalisch auf, so wäre Satiaurata vielleicht das Licht oder die Wärme, welche durch ihre Einwirkung auf das Feuchte, aus den Gewässern den Lebenskeim zur Wirklichkeit entwickelt, und auf diese Weise gleichsam das, was schon da war, wiedererscheinen oder eigentlich hervortreten macht. Als Sohn der Sonne könnte aber auch Sytiwrat das Symbol der neuen oder Frühlingssonne sein, welche nach der Herrschaft des Winters, d. i. im heißen Klima der Regen- und Ueberschwemmungszeit, neues Leben der Natur wiedergibt. In dieser Hinsicht käme Sytiwrat jährlich zum Vorschein, während derselbe, falls man unter den Gewässern nach der Lehre der Alten die ursprüngliche Feuchtigkeit verstünde, aus der Alles hervorgegangen sein soll — oder laut den Ueberlieferungen an eine historische Ueberschwemmung dabei dachte, nur einmal erschienen wäre (als Menu oder Manu). Bedeutet Sytiwrat die Frühlingssonne, so ließe sich das goldene Zeitalter, dessen sich unter Saturns Herrschaft die Menschen erfreuten, dadurch leicht erklären.

Wenn aber auch Sytiwrat in einer der andern Bedeutungen genommen würde, z. B. als Erretter nach einer großen Ueberschwemmung: so könnte doch immer im slawischen Mythos die Ansicht

festgehalten werden, daß dessen kosmo- und anthropogonisches Element, wie im indischen Mythos, in der Einwirkung des Warmen auf das Feuchte bestehe, was eben so durch das unten mitzutheilende anthropogonische Element im lithauischen Mythos, als auch durch die ungemein verbreitete Verehrung der Gewässer bei den Slawen und besonders durch die Vereinigung der Sonnen- (oder Feuer-) Feste mit den Wasserfesten bei denselben bewiesen wird. So sieht Ritter (*»Vorhalle»* p. 188) in dem slawischen Flusse Bug den Namen eines heiligen Indierstromes und leitet daraus nicht nur den Namen Buh, bóg = Gott her, sondern stellt ihn sogar mit dem ältesten Buddh, d. i. der Sonne, zusammen.

Es ließen sich vielleicht obige Vermuthungen noch weiter führen. Denn das Prinzip der Lebenserzeugung aus dem Feuchten kommt bei Philon auch unter dem Namen Siton (Σίτων) vor, wobei Ritter (p. 68) hinzufügt, daß man es mit »Getreide-Gott» übersetzen, und daß auch auf Ceylon dieses Prinzip Sitta (Σίττα) genannt werde und identisch mit Buddha sei (p. 70). »Nach den jüngsten Erzählungen der Ceylonesen-Priester war der auf Ceylon verehrte Buddha bei seiner Geburt im Himmel Santu — Sitte, auf Erden aber Buddha genannt. Santu ist das Svanton des Sanskrit, das Sanktus, so viel als Heiliger.« —

Wie wenn nun mit diesem Santusitta der slawische Sonnengott Suantevit (wovon unten) auf irgend eine Weise zusammenhinge, wozu sich etymologische und Real-Gründe auffinden ließen. Leitet man doch z. B. diesen Ausdruck aus Suaty (swatý), d. i. heilig, und Swit, d. i. Licht, Morgenlicht, ab (z. B. Anton) — in Kollar's *»Sláwa Bohyně»* (p. 219) wird das Sanskritische Sita (sweta) als weiß, leuchtend gesetzt, mit dem Slawischen Sijati = leuchten, glänzen, verglichen und auf die slawischen Ausdrücke Swët (swiat), d. i. Licht und Welt, swjtati = leuchten, swëtly = licht, hingewiesen.

Ritter erwähnt ferner von diesem Sonnengotte: »Vor seiner Ankunft habe er beschlossen, aus den Brüsten der Mutter Maja-mai-Dewi in die Welt zu treten.« Nun ist diese Maja-mai-Dewi gleich der slawischen Baba (besonders als Zlota Baba), wie unten nachgewiesen werden wird, wodurch man schon der Erklärung des slawischen My-

thenfragments, welchem zufolge Suantovit ein Enkel Baba's ist, näher käme.

Da im slawischen Mythos Radegast oft mit Suantewit zusammenfällt, so ist Wacerad's Behauptung: Radegast sei ein Enkel der Kirten (Merkurius-Radihost wnukk Kirtow — Č. „Časop. česk. Mus.“ 1817, p. 73 et seqq.), auch in dieser Hinsicht ungemein wichtig. Diesen räthselhaften Ausdruck »Kirtow« bezieht Kollár (p. 281, 65) auf den Beinamen Brama's, Karta, Krita, d. i. Erzeuger, Erschaffer. Aus Brama läßt er Wischnu als Sohn hervorgehen und sieht in des Letztern Awataren eine Art Kindschaft, daher Wischnu als Rama, d. i. im Slawischen Radihost als Enkel Brama's erscheint. Viel ungezwungener wird dieser Ausdruck von A. Jungmann im »Krok« (II., p. 358, 370) erklärt. Jungmann setzt nämlich Sytiwrat und Kirt (Krt) — Radihost und Mercurius als identisch und folgert, daß, weil Merkur ein Sohn Jupiters, Jupiter ein Sohn Saturns ist, Merkur oder Radihost ein Enkel Saturns oder Sytiwrat's, d. i. Kirtow sei. Nach dem Obigen erscheinen aber Radigast-Wischnu und Sytiwrat-Satiawrata (Saturn) als getrennte Personen. Die Aufklärung dieser Verworrenheit und Vereinigung dieser Gegensätze scheint in der Unterscheidung der Mehrheit dieser Sytiwrata oder der verschiedenen Bedeutungen Saturns gesucht werden zu müssen; denn der römische Saturn-Mythos ist von dem indischen Satiawrata-Mythos bedeutend verschieden, obgleich sie in Einem Urmythos sich gemeinschaftlich gründen mögen. In Hinsicht des slawischen Mythos muß der indische als der ursprünglichere und unverändere dem römischen zur Erklärung vorgezogen werden, und Radihost als Fisch-Gott Krodo von dem ein neues Leben den Menschen gebenden Sytiwrat unterschieden werden. Der Beisatz bei Wacerad: »Sytiwrat, qui primus ab Olympo venit, arma Jovis fugiens,« ist durch die Vermengung des römischen und indischen Saturn-Mythos entstanden.

### ß) Zweiter Awatar Wischnu — Radegast's.

Mit Wischnu's Schildkröten oder Kurma-Awatar vergleicht Kollár den slawischen Götzen Zelu oder Zelw, was wörtlich Schildkröte bedeutet (p. 253). Středowsky und Naruszewicz nen-

nen diese mythische Gestalt Zelon (Vgl.  $\chi\epsilon\lambda\acute{o}\nu\eta$  = Schildkröte). Mit Unrecht hält aber Kollár Zelon für eine von Radegast verschiedene Gottheit. Denn so wie Radegast mit Mercurius identificirt wird, so setzt auch Středowsky Zelon ganz dem Mercurius gleich, und wie Radegast den Beinamen Dobropan (d. i. guter Herr oder Wohltäter) führt, so auch Zelon (Naruszewicz II., p. 136). Wischnu vollbringt die Awataren gleichsam auf Befehl Brama's und auch Zelon (Zela) wird im slawischen Mythos Diener Perun's genannt. A. Jungmann setzt Zelon Radegast gleich („Krok" II., p. 383).

γ) Dritter Awatar Wischnu — Radegast's.

Von diesem — Eber = Awatar — leuchtet im slawischen Mythos nur ein einziger Strahl aus Dittmar's von Merseburg Bericht. Im Lande der germanischen Slawen und insbesondere der Redaren gab es nach ihm eine Stadt mit Namen Riedegast (wenn Riedegast nomine) oder dem Radegast geweiht (wenn Riedegast numine gelesen wird), von dreieckiger Gestalt und drei Thoren, von den heidnischen Slawen ungemein verehrt. Dort erscheine (sagte) als Vorzeichen eines künftigen Uebels, das die Stadt bedroht, ein großer Eber mit weißem Hauer, der aus dem Schaume hervorglänzt. Dittmar's Worte selbst sind folgende (edit. R. R. Steinh. VI., p. 65): „Est urbs quaedam in pago Redariorum Riedegast nomine, tricornis ac tres in se continens portas, quam undique silva, ab incolis intacta et venerabilis circumdat magna. Duae ejusdem portae cunctis introeuntibus patent, tertia, quae orientem respicit, et minima est, tramitem et mare juxtapositum et visu nimis horribile, monstrat — Testatur idem antiquitas, errore delusa vario, si quando his seu a longo rebellionis asperitas immineat, ut e mari praedicto aper magnus et candido dente e spumis lucescente exeat, seque in volutabro delectatum terribili quassatione multis ostendat" (Vgl. Kollár p. 254).

δ) Vierter Awatar Wischnu — Radegast's.

Wischnu als Mannlöwen entspricht die slawische Gottheit Lwarazjk, von welcher Dittmar eben dort Erwähnung thut, wo

er von dem Wischnu — Eber spricht, ja er setzt sogar Luarazik in den Tempel jener Stadt, die entweder Riedegast hieß oder dem Riedegast geweiht war. Die Stelle lautet wie folgt: »In eadem (urbe Riedegast) nil nisi fanum est de ligno artificiose compositum, quod pro basibus diversarum sustentatur cornibus bestiarum. Hujus parietes variae Deorum Dearumque imagines mirifice insculptae, ut cernentibus videtur, exterius ornant. Interius autem Dii stant manufacti, singulis nominibus insculptis, galeis atque loriciis terribilliter vestiti, quorum primus Luarasici dicitur, et prae ceteris a cunctis gentilibus honoratur et colitur.»

Lwa ist im Slawischen der Genitiv von Lew, der Löwe, und raz bedeutet Stoß, Kraft, daher Lwarazik auf ungewöhnliche Thaten deutet. So zerreißt Wischnu als Mannslöwe, aus dessen Rachen eine fürchterliche Flamme sprüht, den Uebelthäter und Rebellen gegen die Götter Hirkanjakassa (Rhode II., p. 141). Šafářk meint (»Časop. česk. Mus.« 1837, p. 52), daß Ditmar's Luarasici nichts anders sei als Lwa — Račic (leo regulus seu dominulus). Vgl. das lau. Lawa, das lett. lauwa, esthn. rathe (= dominus = d. russ. wladyka, wlastitel nach Rosenkampf), oset. račis (princeps), sanskrit. ražas, ražan (rex), slow. račiti u. s. w. A. Jungmann erklärt Lwarazik durch das Epitheton: starker Gott, und setzt ihn dem römischen Herkules gleich (»Krok« II., p. 361). Besser scheint es jedoch auf den Beinamen Wischnu's: Mahadeva, d. i. starker, großer Gott, den er in seinen Awataren führte, hinzuweisen. Diesemnach scheint Lwarazik mit einer dem eigentlichen Namen nach unbekannten russischen Gottheit, welche die Beinamen Silny (silnoj) oder Křepký (křepkoj) Bog, d. i. starker Gott, hat, identisch zu sein. Dieser starke Gott hielt eine Lanze in der Rechten, eine silberne Kugel in der Linken und zu seinen Füßen lagen Menschen und Löwenköpfe (Tkany II., p. 104). Falls die öbocritischen Alterthümer in Wogen's und Masch's Sammlung echt sind, so sind die 3 ersten Radegaste mit Löwenköpfen gewiß Bildnisse Luarazik's (Fig. 1, 2, 3).

Vielleicht waren die Göttergestalten in jenem Tempel Lwarazik's die symbolischen Darstellungen der Awataren Wischnu's in Thiergestalt (fanum sustentatur cornibus bestiarum), und dann war Luarasici natürlich der Erste, d. i. der Vorzüglichste (quorum pri-



mus Luarasici dicitur et prae ceteris honoratur et colitur). Der Beisatz: *terribiliter vestiti* stimmt mit den Abbildungen Wischnu's in seinen Awataren gut überein (Creyer's »Symbol.« 3. B., Taf. IV. V. fig. 9—20) und der andere: »*galeis atque loriceis*» könnte auf eine menschliche Kriegsbekleidung überhaupt deuten, welche auch Wischnu als Kämpfer hat. Auch der Eine Radegast — Lwarazik bei Masch, ist bekleidet.

Die meisten slawischen Mythologen sahen den Namen Lwarazik bei Dittmar als einen Schreib- oder Druckfehler an. M. Frenzel (»de idolis Slav.« §. 9) sagt: »Aut pro Luarazito Swantevitus restitui oportet, aut, quod malle, Luaraziti nomine hic intelligendus Radegastus est.« Einige, z. B. Arendt, sehen in Luarasici den verbotenen Beinamen Radegast's, d. i. Hlawaradze. Andere, z. B. Barthold, lesen Zuarasici, und halten dieß für das verbotene Zuantewiz (d. i. Swiatowit).

Nach dem Obigen zu folgern, ist aber der Name Luarazici ein echter, was auch dadurch bestätigt wird, daß Lauariski ein lithauischer Ortsname ist, da es in Guagnini's »Desc. Sarm.« p. 60, b) heißt: »Est quatuor a Vilna miliaribus Lauariski (Lwarariski) villa regia, in qua a multis adhuc serpentes coluntur.« Der Schlangenkultus ist ebenfalls dem Wischnu eigen.

#### e) Die übrigen Awatare Wischnu — Radegast's.

Von den andern Awataren Radegast's erhielt sich im slawischen Mythos nur der eigentliche Menschen-Awatar Wischnu's und dieser ist Radegast (κατ' ἐξοχήν). Daher gibt es eigentlich fünf Gestalten Radegast's im slawischen Mythos, vier mit thierischen Gesichtern, die fünfte mit einem menschlichen Antlitz und jugendlichen Zügen, welche sich am ehesten mit dem Krischna-Awatar vergleichen ließe, bei welchem Creuzer mit Paulinus an Herkules erinnern (»Symb.« p. 423).

Sonderbar ist die Uebereinstimmung, daß in Masch's »obotritischen Alterthümern« sich nur Ein Perkunus (Brama), aber fünf Radegaste finden (fig. 6, fig. 1, 2, 3). Masch konnte die Fragen, die er sich aufwarf, nicht beantworten: »Billig wirft man die Frage auf, warum so viele Radegaste in Einem Tempel gewesen

(angeblich zu Mhetra). Es war ja wohl genug, wenn nur ein einziger gewesen wäre. Wozu aber fünf Radogaste?" Auch führt Masch 6 Opfergeräthe von Radogast an, und findet seinen Namen auch auf allen gemeinschaftlichen Opfergeräthen. Von letztern wäre besonders die Opferschale fig. 44 die wichtigste, welche um eine ovale Figur, in welcher ein Vogel, der allen Gestalten Radogast's zukommt, sitzt (unter welchen mit Runen der Name Radogast stehen soll), acht verschiedene Gestalten [(gekrönten Adler, Löwenkopf, Menschenbrustbild, Schnecke, Traube (?), Käfer, Skorpion, menschl. Brustbild (menschl. Figur)] enthält. Mannigfache Deutungen sind schon versucht worden, leider aber vergebens, da der Zweifel über diese gesammten obotritischen Alterthümer, was ihre Echtheit anbelangt, noch nicht gehoben ist.

So viel ist nachzuweisen möglich, daß Radogast alle die vier Haupteigenschaften an sich trägt, durch welche Wischnu sich charakterisirt. Diese sind: Held, Weiser, Frommer, König (Ritter »Vorhalle," p. 62). Radogast ist Held und König, wie schon seine Beziehung auf den tapfern Radagaisus anzeigt, wenn es nicht die goldene Krone, von welcher Masius »do deis Obotrit." c. 4, p. 72 spricht, nachwies. Als Weisen machen ihn seine Beinamen Hlawaradze und Rozwodicz (Rathgeber, Entscheider), als Frommen sein Epitheton Dobropan kenntlich.

Diese Mythenpitter in Hinsicht der Gottheit Radogast reichen sowohl hin, zu zeigen, welche wichtige Stellung Radogast im slawischen Göttersystem einnahm, als auch zum Beweis der oben gegebenen Behauptung: die Verehrung Radogast's (Wischnuiten) sei nicht so allgemein verbreitet gewesen, wie die des Piorun.

## 6.

### Von dem indisch-slawischen Shiwa — Siwa.

Was die von Helmsb (I., c. 53, LIII., p. 43) in der slawischen Hauptgötter-Dreieit angeführte Gottheit Siwa mit der Hervorhebung des weiblichen Elementes betrifft, so leitet nicht nur der ähnliche Laut, sondern auch die Analogie mit Brama - Proven, Wischnu-Radogast auf den indischen Shiwa in der Trimurti (Dohrowsky »Slawin," p. 413).

Selbst wenn man auf die Etymologie gestützt, unter der slawischen Göttin *Siwa* (oder eigentlich slawisch geschrieben *Ziwa* — *ziwa* = die Lebende —) nur die Lebensgöttin dächte, so wäre die Parallele mit dem indischen *Shiwa* denkbar: denn auch dieser ist (was *Brama* im Himmel und *Wischnu* in der Luft) auf Erden, die Personifikation des Lebensprinzips (nämlich das leuchtende und wärmende Feuer (*Rhobe* II., p. 21, 221), und bedeutet etymologisch den Glücklichen, Verehrungswürdigen, Glänzenden. Ja *Shiwa* ist der Lebensgott selbst, indem er (nach *Wiese*) eine Personifikation des Lebensprinzips ist, das von Form zu Form übergehend zunächst befeelt, belebt, entwickelt und dann die Hülle aufreißt und vernichtet. Auf ähnliche Weise heißt es auch bei *Creuzer* (*»Symb.»* I., p. 412): »Da es eine Grundidee der indischen Philosophie ist, daß nichts absolut zerstört oder annihilirt wird, so ergibt sich daraus, warum ein und derselbe Gott *Shiwa* als Zerstörer und als Gott der Zeugung und des Lebens vorgestellt wird.» Auch das Erdenfeuer, dessen Symbol *Shiwa* in seiner ursprünglichen physikalischen Bedeutung ist, hat zwei Seiten, die eine wohlthuend, die andere zerstörend (*J. W. Vulkan*).

Da *Shiwa* die Personifikation des Lebensprinzips auf Erden ist, so kommt bei ihm besonders das Symbol der Mannweiblichkeit — der *Lingam-Joni* vor, und aus diesem natürlich das weibliche Prinzip. Daher auch *Creuzer*, wie schon oben angeführt wurde, sagt, daß es eine Trennung der Hindu-Sekten in solche, welche das weibliche, und in solche, welche das männliche Wesen derselben Gottheit verehrten, gegeben habe (I., p. 512). (Vgl. *Ritter »Geschichte der Philosophie,«* I., p. 180. *Colebrooke »Asiat. research.»* VII., p. 280.) Ueberhaupt ist im indischen Mythos der Uebergang der Geschlechter unkenntlich und die meisten Gottheiten, als Personifikationen des Lebensprinzips, sind männlich-weiblich. Den Slaven scheint auch dieser Begriff der Doppelförperslichkeit nicht fremd gewesen zu sein, denn noch in *Wacerad's »Mater verborum«* findet sich: *Bicorps* = *duo teloc* (*dwę* = zwei, *tęło* = Körper, ähnlich dem indischen *Tri* = drei (slawisch *tri*) und *murti* = Gestalt, Körper) und auch *Hermafroditus* = *namezecnik*. Und wenn auch im slawischen Mythos vom *Shiwa* das weibliche Moment vorzugsweise verehrt wurde: so fehlt in diesem Mythos *Shiwa* als männliche Gottheit doch nicht ganz.

Denn es finden sich Spuren der Götter Siebog, Tzibaa (auch Shiwa heißt im Indischen oft Shiwas) (Bandtkie p. 115) — unter den von Masch beschriebenen obotritischen Denkmälern findet sich die Gottheit Zialboy (Ziboy) neben Sieba oder Siewa (fig. 8 (11), 15), und Dlugosz spricht ausdrücklich von dem Lebensgotte Shiwie (I., p. 37). Merkwürdig ist in dieser Hinsicht auch die Nachricht, die sich bei Prokosius findet (»Chronicon Slavo-sarmaticum Prokosii,« Warschau, 1827, ursprünglich in polnischer Sprache: »Kronika polska przez Prokosza,« Warschau, 1825 erschienen): »Divinitati Zywie sanum exstructum erat in monte ab ejusdem nomine Zywiec dicto, ubi primis diebus mensis Maji innumerus populus pie conveniens precabatur ab ea (sc. divinitate), quae vitae auctor habebatur longam et prosperam valetudinem. Praecipue tamen ei litabatur ab eis, qui primum cantum cuculi audivissent, ominantes superstitiose, tot annos se victuros, quoties vocem repetiisset:—Opinabantur enim supremum hunc universi moderatorem transfigurari in cuculam ut ipsis annuntiaret vitae tempora.»

Die eben angeführte Stelle spricht offenbar für einen männlichen Lebensgott Siwa, oder slawisch geschrieben Ziwy, als einen der obersten Götter. Denn es heißt ausdrücklich: »Opinabantur enim supremum hunc universi moderatorem» u. s. w., unter welchem hunc universi moderatorem nur der eben genannte vitae autor, d. i. Divinitas Zywa, verstanden werden kann. Die Worte precabantur ab ea, quae etc. widerlegen das Gesagte nicht, weil sie grammatisch durch das Geschlecht des Wortes Divinitas notwendig werden, welches der Sache nach Männliches und Weibliches bedeuten kann.

Der Beiname Pripegal (Pripekal), den der Lebensgott Siwa im Slavischen führt, steht zu ihm in eben dem Verhältnisse, wie der Lingam zum indischen Shiwa. Spätere Mythologen deuteten Pripegal als Priapus (»Krok» II., p. 368). Es ist die Personifikation oder doch das Symbol des Zeugungsprinzips.

Auch Bandtkie neigt sich zu der Ansicht, im slawischen Siwa den indischen Shiwa zu sehen, wenn er sagt (p. 115): »Siwa, Siewa, Siba ist eine allgemein bekannte Gottheit indischen Ursprungs, wie

und bestimmterer Blick auf folgende 2 Elemente im indischen Mythos (als uns bisher das System gestattete) mag als Einleitung dienen. Diese zwei Elemente sind 1. die schon öfter erwähnte Mannweiblichkeit, und 2. die Vereinigung guter und böser Eigenschaften oft in einer und derselben Gottheit.

Die ursprüngliche Ansicht der Mannweiblichkeit ist eine Art nothwendiger Hypothese des gemeinen Menschenverstandes, der anschaulich und daher bildlich das Entstehen des Alls zu begreifen strebt. Die Vereinigung der Geschlechter, also deren faktische Einheit, sieht er als die Bedingung der Entstehung des Lebens in der organischen Natur (und besonders diese erscheint dem sinnlichen Auge als belebt). Daher setzt er diese Bedingung auch in die erste Ursache alles Seins, d. i. in die Gottheit. Diese als erste, daher auch einzige Ursache muß den Gegensatz der Geschlechter selbst hervorbringen, indem außer ihr nichts Ursächliches ist. Daher denn im indischen Mythos die höchste Gottheit sich entzweit oder in 2 Geschlechter aus einander tritt, oder der Gattin und Schwester ihren halben Leib schenkt u. dgl. Dieses weibliche Moment eines jeden Lebensgottes heißt im indischen Mythos Sakti. Daher hat Parabrama als Sakti die Bhawani oder Maja — Brama, die Saraswati oder Brami — Wischnu die Lakschmi — und Shiwa die Parvati. Aber weil die Trimurti gleich Parabrama (nämlich der entwickelte Parabrama) und Brama - Wischnu - Shiwa gleich der Trimurti (nämlich der getrennten) ist, so ist auch Bhawani - Maja gleich Saraswati - Lakschmi - Parvati, und diese wieder unter einander gleich. Daher nothwendig die scheinbare Verworrenheit der einzelnen Mythen derselben. Weil die männliche und weibliche Gottheit aber nur Personifikationen des Lebens- und Zeugungsprinzips sind: so tritt im indischen Mythos auch oft der männliche Gott als Feuergott, der weibliche als Wassergott auf, z. B. Ganga (Wasser, Fluß, Ganges) als Sakti aller Götter (Rhode II., p. 26) und, weil das Feuer und Licht manchmal mit dem Lebensprinzip identifizirt wird, so treten die indischen Götter in der Mannweiblichkeit der Sonne und des Mondes auf.

Der Grund aber, warum eine und dieselbe Gottheit wohlthätige und schädliche Elemente in sich vereint und deshalb im spätern Mythos in zweierlei feindliche Wesen aus einander tritt, ist der, daß

α) nach der physikalischen Bedeutung oft die Wesenheit des Gottes es so mit sich bringt, so ist z. B. das Wasser und Feuer an sich wohlthätig und schädlich (Ueberschwemmung, Vulkane). β) Dieser Fall tritt ebenfalls bei der astronomischen Bedeutung ein, z. B. in Hinsicht des Leuchtens und Verfinsterns der Sonne, des Mondes u. s. w. γ) Die geistige Bedeutung eines Gottes richtet sich einerseits nach den früheren physikalischen und astronomischen Bedeutungen, daher sie auch beiderlei Momente auffaßt, anderseits tritt, wie beim früheren, dasselbe Verhältniß ein. So z. B. erscheint das Leben dem sinnlichen Auge als steter Wechsel und stetes Werden, also als Entstehen und Vergehen, daher auch der Lebensgott als wohlthuend und schädend.

Dies gilt im Allgemeinen von allen Göttern der Trimurti, im Besondern aber vorzüglich von Shiwa. Denn Shiwa ist die Trimurti selbst auf Erden, daher denn oft auch die Sakti Brahma's und Wischnu's als seine Sakti erscheint, und Parvati mit Bhawani und Lakshmi zusammenfällt. (Es wird sich dies in der Folge für den slavischen Mythos als ungemein wichtig ergeben.) Der physikalischen Bedeutung nach ist Shiwa das Erdenfeuer (Rhode II., p. 21, 221), und kein Element ein Wohlthätiges und Schädliches so in sich, als dieses. Astronomisch aufgefaßt ist Shiwa die sommerliche Sonne, welche zwar reifen läßt, aber auch ausdort, besonders in dem heißen Klima Indiens. Geistig aufgefaßt tritt Shiwa einerseits als Lebensgott auf, anderseits als die Personifikation des Prinzips der Zerstörung, sowohl Brahma (als Schöpfer), als Wischnu (als Erhalter) entgegen.

Diese Eigenschaften der wohlthätigen und schädlichen Momente einer Gottheit drückt der slavische Mythos durch die Bezeichnung derselben als Bělboh (d. i. weißer oder guter Gott) und Černoboh (d. i. schwarzer oder böser Gott) aus. Daher denn eben so wie Wischnu eine ganze Reihe Eigenschaften hat, die seine wohlthätigen Momente bezeichnen, auch Radegast in den »obotritischen Alterthümern« dieselben führt, und sich besonders stets durch den Beisatz Bělhog auszeichnet. Denn er steht, wenn man ihn relativ betrachtet, in der Mitte zwischen Piorun, dem ursprünglichen Licht-Gotte, und Siwa, dem Erden- oder Finster-Gotte. Und in der That stand Radegast im Tempel zwischen einem Bělboh und Černoboh.

Diese wohlthätigen und schädlichen Momente finden sich wegen der Identität der weiblichen und männlichen Gottheit auch bei den weiblichen Gottheiten, und daher besonders bei Shiwa's Sakti, d. i. bei Bhawani = Parvati.

Alle diese einzelnen Züge des indischen Mythos finden ihre getreue Kopie im slavischen, und besonders was die weiblichen Gottheiten anbetrifft. Ohne jedoch in den systematischen Fehler der Anticipation und Wiederholung zu verfallen, läßt es das organische Gewebe des slavischen Mythos nicht zu, sogleich hier die Darstellung derselben zu beginnen und zu vollenden. Davon wird das ganze Werk Zeugenschaft abgeben. Hier soll der Faden wieder angeknüpft werden, den das System scheinbar fallen ließ, und wie bisher von Shiwa — Siwa im Allgemeinen, so soll nun von demselben im Besondern gehandelt werden, d. h. es muß 1. das männlich-wohlthätige, 2. das weiblich-wohlthätige, 3. das männlich-schadende und 4. das weiblich-schadende Moment in Shiwa — Siwa betrachtet werden.

α) Von dem männlich-wohlthätigen Momente  
Shiwa — Siwa's.

Shiwa wird gewöhnlich nur mit Einem Kopfe abgebildet, als Zeugungs-Gott aber mit fünf Köpfen, ja diese entstanden ihm nach der Mythe eben aus seiner Zeugungslust (Rhode II., p. 52, 53). Paulinus (»Syst. Bram.« p. 317): Siwa Deus exhibetur quinque capitibus »ut generationis autor in loto sedens et subtus bovem generativae virtutis symbolum.«

Shiwa als dieser Zeugungs-Gott hieß bei den Slawen Porenuz (d. h. der Zeugende, Gebärende = Poronieczny = der vor Fehlgeburten Schützende). Er ist fünfköpfig, wie Saxo Gram. (lib. XIV., p. 327, edit. Stefani 1644) beweiset: »Porenutii templum appetitur. Haec statua quatuor facies repraesentat, quintam pectori insertam habebat, cujus frontem laeva, mentum dextra tangebant.« Diese 5 Köpfe deutet A. Frencel »de Diis Sorab.« c. VII., §. 7, etwas gezwungen. Bei Ekhard (»Monum. Jutreboc.«) heißt es von Porenuz: »Slavi pergebant ad Porenutium, Deum scilicet embryonis et exorabant, ut liberos in utero bene for-

mare, quam vim ei tribuebant, Slavonice appellatur: Poronicy. Hic Deus, ut sibi imaginabantur, habebat potestatem prolem in utero matris perficiendi, abortumque (Poroníc = abortiren) praecavendi vel quoque contrarium faciendi: castam prolem volebat habere, ne majestas sua cura et fornicatione nequam ac impuri seminis pollueretur et contaminaretur." In solcher Eigenschaft steht auch Porenuz bei Naruszewicz (II., p. 88), welcher von ihm sagt: »Porenutius, Poronutius oder Poroniec ist die Gottheit der Leibesfrucht und der Schützer jeder Verletzung des Embryon." Im »Krok" (II., p. 367, 385) führt A. Jungmann diesen fünfköpfigen Gott bei den Krainern unter dem Namen Paramuz an (búzek pětihlawy Kragúnw). Da er ursprünglich Poroníc hieß, so ist eine Verdrehung in Porowic und dadurch in Porewit sehr leicht möglich, was viele Mythologen veranlaßte, Porenus und Porewit als identisch zu setzen, da sie doch schon bei Saxo Gramm. ausdrücklich unterschieden werden, wenn es heißt: »Ad Porewithum simulacrum porriguntur — Quo succiso Porenutii templum appetitur."

Da das Symbol des allgemeinen Prinzips der Erzeugung, d. i. der Trimurti, das Dreieck ist: so sind Rakowiecki's Worte (»Prawda ruska" II., p. 281) merkwürdig. Es heißt dort: »Der slawische und griechische Buchstabe  $\Delta$  ist das hieroglyphische Zeichen der alten Indier  $\Delta$  Agni genannt, welches das Bild einer Feuerpyramide ist, die die Gottheit Shiwa symbolisirt. Es ist auch ein Symbol Shiwa's selbst, besonders als Lingam - Joni, d. i. männlich - weibliche Zeugungskraft oder Shiwa - Parvati. Auf ähnliche Weise hängen auch im Slawischen Porenuz und Siwa zusammen, indem es bei Ekhard (»Monum. Jutreboc." p. 72) heißt: »Credibile quoque est, quia Porenutius Deus et Siwa Dea indivulso nexu cohaerent."

Doch tritt auch bei Porenuz schon das strafende Moment Shiwa's hervor, wenn es besonders von ihm bei Saxo Gramm. (C. c.) heißt: »Nec mirum, si illorum numinum potentiam formidabant, a quibus stupra saepe numero punita meminerant." (Vgl. Kolár »Slawa Boh." p. 290.)



ß) Von dem weiblich-wohlthätigen Momente  
Shiwa — Siwa's.

Das weiblich-wohlthätige Moment Shiwa - Parwati (Bhawani), als das Glück- und Segenbringende, findet sich ganz in der weiblichen Gottheit Siwa der Slawen (*»Siwa Dea Polaborum sive Raceburgensium Venus.«* Hist. episc. Camin. in Script. rer. germ. II., p. 512).

Sie ist auch der *vitalis auctor* bei Prokosz, von dem man *»longam et prosperam valetudinem«* erbat. So wie Parvati mit Bhawani, der Göttermutter, zusammenhängt, so ebenfalls im Slawischen Siwa mit Zlota - Baba, besonders, da auch letztere im slawischen Mythos der spätern Zeit zu einer gewöhnlichen Göttin der Geburt herabsank (Vgl. Ritter *»Vorhalle europ. W. G.«* p. 161). *»Die Mutter der Götter,«* sagt Šafařík, *»welche die Aestier (Aestlowé) verehrten, war die preussisch-lithauische Žiza, d. i. die Göttin des Sommers und Getreides (Ceres), die slawische Žiwa.«* Ceres ist im römischen Mythos ursprünglich die Schwester Jupiter's. Auch in Wacerad's *»Wörterbuch«* wird Siva (Siwa) mit der Ceres identificirt, ja sie ist als Göttin der Fruchtbarkeit und sommerliche Sonne auf einem alten Manuscript dieses Wörterbuches (*»Mater verborum«*) abgebildet, indem sie in einer Hand Aehren, in der andern Blumen trägt, und die Aufschrift hat: *Estas Siva* (*»Časop. Česk. Mus.«* 1827. 4. Heft, p. 70, 76). So wie Ceres als der Inbegriff aller Reize, und Parvati von Paulinus (p. 99) als *Dea pulchra* und *ju-cunda* dargestellt wird, weil erstere mit der Venus (Urania), letztere mit Lakschmi enge zusammenhängt, so ist es ebenfalls im Slawischen die Göttin Siwa, welche als Krasopani die Göttin der Schönheit und Liebe ist. *»Kein Wesen,«* sagt Rhobe (II., p. 246), *»kommt in der Mythologie der Hindus unter so verschiedenen Gestalten und in so abweichenden Gesichtspunkten vor, als die Göttin Parvati.«* Dieses Geschick theilt die slawische Siwa getreulich mit ihr.

Štředowsky in f. *»Sacr. Morav. hist.«* p. 52 hält sie für die Venus, indem er sie mit Recht unter den Synonymen Siva oder Dzewa (Dziewica) unter die *Deos majores* an die Seite Perun's, Radogast's u. s. w. setzt. Er sagt: *»Inter praecipua*

Slavorum numina referebatur etiam Siwa seu Dziwa, cujus diminutivum Dziewica in usu est, et virginem Slavis significat. Et haec Polaborum, qui sunt Racenburgenses, Venus fuit. (J. Pastorius »de orig. Sarmat.«) Venerem ab antiquo Slavoni in vetusta adhuc circa Maeotim paludem sede, colere didicerunt. Ibi enim civitas erat Panagoria, quam Virginis montem interpretari slavica lingua licet, quasi diceret: Pani — gora. Eo itaque loco excogitatissimis honoribus culta est Venus, ut Strabo l. XI., ubi Tanaim et Maeotas describit, et alii testantur.» (Vgl. Kopitar: »Glagol. Cloz.« p. XXX. u. LXXVI.)

Diese Hinweisung auf den See Maeotis ist für den slavischen Mythos von einer unberechenbaren Wichtigkeit. Die Stelle, worauf sich Středowsky beruft, lautet im Strabo (übers. von Kärcher. Stuttg. 1832, p. 913) wie folgt: »Wenn man in den Korokondametis schiffet, so ist daselbst die wichtige Stadt Phanagoria, ferners Copi, Hermonassa und Apaturum, der Tempel der Venus. — Die Hauptstadt der europäischen Bosforaner ist Pantikapaëum, die der asiatischen die Stadt des Phanagoras; denn die Stadt heißt auch so. Und Phanagoria scheint ein Handelsplatz für die aus dem Mäotischen See und die hinter demselben liegenden barbarischen Länder zu sein, wie Pantikapaëum für die Waaren, welche aus dem Meere dahin gebracht werden. Auch in Phanagoria ist ein berühmter Tempel der Afrodite Apaturos. — Zu den Mäoten gehören die Sinder, Dandarier, Toreaten, Agrier, Arrechier, ferner die Tarpeter, Obidiacener, Sittacener, Dosker und mehrere Andere.« Strabo leitet den Beinamen Afrodite Apaturos von dem griechischen Apato, d. i. Betrug, her, was ein Beweis ist, daß schon damals die eigentliche Bedeutung dieses Ausdruckes, der nicht griechisch ist, verloren gegangen sei. E. Ritter (»Vorhalle« p. 68) bringt deshalb mit Recht den Ausdruck Apaturos in Verbindung mit dem indischen Awatar, und sagt: »Daß die Etymologie Strabo's irrig ist, geht daraus hervor, daß die Griechen selbst einen männlichen Gott, den Apatyor (Ἀπατύωρ) kannten, der nicht Dionysos war, wie das »Etymologicum Magn.« (edit. Sylburg. p. 118) sagt, sondern Zeus, Deus, Dewa dem indischen Awatar gemäß, der vielleicht dem

ebenfalls asiatischen Zeus, wie Jupiter pluvius, Indra u. a. verwandt sein mochte." Daß die Afrodite Apaturos nicht Venus im spätern Sinn, sondern Venus Urania (das Firmament, Mondlicht) war, zeigt der Mythos selbst, den Strabo von ihr anführt, wenn er sagt: „Man leitet das Beiwort der Göttin aus der Mythe her, nach welcher sie hier von den Giganten angefallen, den Herkules zu Hilfe rief, den sie dann in einer Höhle verbarg, worauf sie einen Giganten nach dem andern empfing und dem Herkules übergab, um ihn mit Apate (Betrug) umzubringen." Herkules, der Sonnenheros, wird hier in einer Höhle! verborgen, Höhlen sind aber der Aufenthalt der Sonnengötter (Ulshold »Vorhalle" I., p. 195; Creuzer I., p. 246, Grotte = Symbol der Welt). Die Giganten deuten auf die einzelnen Ursachen der Verfinsterungen des Licht-Firmamentes und des Mondlichtes, welche durch die Herkules-Sonne besiegt werden. Dieses Verhältniß des Herakles zur Göttin Apaturos läßt ahnen, daß sie mit Hera, der Mondgöttin, identisch gewesen. Hera, die bei den Römern die Stelle Juno's, des weiblichen Prinzips Jupiter's = der Sonne (wie Bhavani des Trimurti) vertritt, ist einerseits Mondgöttin (Parvati), anderseits das Firmament (Bhavani) wie sie denn auch von ἀῆρ, ἥρ, aura ihren Namen hat (Meier »Wört. B." I., p. 888), und vielleicht auch dem Heracles den Namen gab, κλεος = Ruhm, Preis. Die Sonne = Herakles ist das Vorzüglichste (der Ruhm) der Hera, d. i. des Firmamentes. Die Symbole des Mondes und des Firmamentes verschwimmen in den Mythen eben so, wie die der Sonne und des Firmamentes. So z. B. auch Bhawani insbesondere mit Parvati (Rhode II., p. 335). Hera bedeutet auch Frau, ein Beinamen der Bhawani ist Isi oder Isani, d. i. Frau (Vgl. »Isis, die Mondgöttin"). Parvati bedeutet montium domina (Kollar p. 280), und hat auch den Beinamen Iswari, d. i. Frau, so wie Gauri, was dasselbe bedeutet; die slawische Siwa führt den Beinamen Krasopani, d. i. schöne Frau, und Panigora bedeutet slawisch entweder der Berg der Frau oder die Frau der Gebirge, montium domina, Parvati (je nachdem die Endsyllben gelesen werden, denn pani heißt Frau, gora (hora) Berg). Diese Uebereinstimmungen, die sich noch viel weiter führen ließen, scheinen nicht zufällig, da Isani, Pani, Frau, überhaupt das gebärende und erzeugende Prinzip bedeuten. Als solches gilt auch der Mond,

den sogar einige indische Sekten für das allgemeine Entstehungs-Prinzip ansehen (Rhobe II., p. 41), während Andere ihn als Frau sammt der Sonne als Mann für die Quelle aller Entstehung halten (p. 42). Da nun auch das Wasser das Prinzip der Entstehung ist (und zwar im Vergleich mit dem Feuer das weibliche), so fällt die weibliche Mondgottheit mit der Personifikation des Wassers im Mythos zusammen. Ritter hat daher Recht, wenn er in den ältesten Vorstellungen von der Maja, Mater, Maßtia von der nordischen Anadyomene (die aus den Wellen auftauchende), oder der Afrodite Tanais (der Schaumgeborenen) und der Apaturias zu Phanagoria am kimmerischen Bosforus das Symbol der göttlichen Allerschafferin, Allgebärrerin, d. i. das Symbol der allmächtigen Entwicklung des irdischen Lebens aus den Wassern (Vgl. Ganga) sieht. Deshalb setzt auch Ritter (p. 57—59) diese Afrodite Apaturos als identisch mit der Allgebärrerin, der Magna mater, Demeter, Gometer, Metis, Maja, Maha-Mai, Bhawani.

Dieselben Umstände treten nun auch bei der slawischen Siwa (Žiwa) ein: denn diese führt nicht nur die Beinamen Děwa (Džowa), d. i. Jungfrau, und Kraso-Pani, d. i. schöne Frau, sondern auch Raziwia, d. i. Rodiwa = die Gebärende (»Krok“ II, p. 373), und wie die Griechen ihre Afrodite, die Indier ihre Lakachmi beschreiben, so beschrieben auch die Slawen ihre Krasopani, z. B. Středowsky (p. 53): »Ipsam simulacrum nudum, admirandi operis, ad justam mulieris aut virginis formosissimae figuram conformatum stabat, oculi erant ludibundi, melliti et illecebrarum plenissimi etc.»

Nach Ritter (p. 161) ist aber der See Maeotis selbst ein Heiligtum der magna Mater, oder vielmehr er, wie alles Gewässer, ist das Symbol der Maja selbst (Maea nutrix obstetrix, vgl. d. slaw. Baba und Maša = Mutter, Hebamme, Amme). Deshalb soll er auch so heißen. »Die Sinder, deren Strabo erwähnt, sind,“ sagt Ritter (p. 162, 163), »selbst die Sinder des Herodot, und Indike oder Sindike gleichbedeutend, worunter nach Skyrmus dem Ehier die Insel der Maeoten am Bosforus zu verstehen sei.“ (p. 164): »Nach ihm wurde der See Maeotis selbst so genannt, und zwar nach dem einen Volke derselben, den Jaza-Maten, also von den Maten, und eben diese heißen Sauro-Maten nach Eforus.“

Schon dieß Gesagte macht es ungemein wahrscheinlich, daß

nicht nur die am Pontus und dem See Maeotis verehrte Afrodite der Bedeutung nach die slawische Göttin Siwa-Krasopani, d. i. Bhawani-Parvati ist, sondern daß auch der Etymologie nach Phanagoria slawischen Ursprungs sei und entweder Panigora, d. i. der Berg der Frau, oder Panigór, d. i. Parvati, oder montium Domina geheißen habe, wie denn auch wirklich im Slawischen Siwa-Krasopani auf Bergen verehrt wurde. Diese Ansicht befestigt in ihrer Gewißheit noch Folgendes: α) Strykowaki, der nach Hartknoch (»Alt- u. neues Pr.«) einen großen Theil Europa's, Asiens und Afrika's durchwanderte und durchreiste, bezeugt das Vorhandensein der Slawen in den Gegenden am Bosporus u., indem er in seiner »Kronika« im Jahre 1582 (p. 34) noch schreiben konnte: »Ich selbst war in allen diesen Gegenden, auch neulich im Jahre 1574, in Thracien und um Konstantinopel herum. Dort sah ich jedoch nichts, noch hörte ich etwas von den Gothen, die deutsch sprechen sollten. Aber von Slawaken, unsern Vorfahren, ist dort alles voll (Slawaków tam naszych przodków wszędzie pełno), und zwar in den Ländern der Thracier und Bulgaren, die in den Gebirgsjügen Balchan (Hämusgebirge) wohnen. — Sie sprechen slawisch (slawiańskim językiem mówią), und weiden Kinder (czabany) auf den Feldern und nennen sich noch heut zu Tage Bessaraber, Tatamen (Tatani), Slawaken und Serben.« β) Die Sauromaten, welche dem See Maeotis den Namen gegeben haben sollen, und auch Symmaten, Sarmaten heißen, werden, wie das Volk der Skythen im Alterthume, von den Historikern in einer so unbestimmten und weiten Bedeutung genommen, daß selbst nicht wenige der gelehrtesten slawischen Alterthumsforscher unserer Zeit Slawen und Sarmaten für dasselbe Volk halten, z. B. Kopitar, und wenn auch z. B. Šafařík in seinem neuesten Werke (»Starož. Slow.« I., p. 274—305) von dieser Ansicht abgeht, so fügt er doch hinzu (p. 304): »Es bleiben doch die Thaten der Sarmaten in Bezug auf das slawische Alterthum von der größten Wichtigkeit. Denn nicht nur waren schon in vorhistorischen Zeiten Sarmaten und Slawen Nachbarn, sondern es haben sich sogar einige Zweige der Sarmaten unter den Slawen angesiedelt und diese sich unterworfen, oder doch durch ihre Einfälle bedrängt und beunruhigt. Daher kam es, daß sowohl die Sprache, die Sitten

und die Religion beider verschmolzen (so mjchaly).“

γ) Von den andern um den See Maeotis liegenden Völkern klingen die Namen der Obidiacener, Sittacener, Dosker, abgesehen von den Jazamaten und Sauromaten, die Ritter nennt und sie für Zweige des Volksstammes der Maten hält, trotz ihrer Gracisirung, slawisch; eben so, wie Pantikapaeum (Vgl. Šafařjk »Staroz.“ I., p. 302). Má ti bedeutet im Slawischen eben das, was im Sanskrit Mata, d. i. Mutter (Kollár »Sl. B.“ p. 215). Die Ausdrücke: Herr (Pan) und Frau (Pani) dienen fast in allen Mythen zur Bezeichnung der Sonnen- und Lichtgottheiten (Grimm »D. Myth.“ p. 136, 400 u. a. a. O.). Die slawischen Namen scheinen nach Jungmann (»Slown.“ III., p. 21) aus dem Sanskrit Pa oder Pah, d. i. Fürst oder Herrscher, zu kommen. Auch Ritter setzt »Herrin“ und »Maeetis“ als identisch, wenn er sagt (p. 201): »Wie auch Juno, Hora der Griechen nach Herodot wenigstens nicht zu den Göttern gehörte, die aus Aegypten kamen, hat schon Creuzer gezeigt, indem er Hera mit der Bhawani der Indier, also mit unserer Maeetis vergleicht und bemerkt, daß sie aus Asia kam als Herrin (Vgl. das slaw. Panj) wie Zeus“ (Ἥρα, Ἐρα, wie Ἐππος = Herr). δ) Der Ausdruck: »Maia“ hat sich in seiner Urbedeutung, Mutter, Allernährerin noch heut zu Tage bei den Serben, deren Plinius (VI., 7) und Ptolomaeus auch jenseits des Tanais gedenken, erhalten (»Wien. J. B. d. Lit.“ 20. B. p. 275). ε) Der Fluß Hypanis ist der slaw. Bóg, von welchem Ritter Folgendes sagt (p. 188, 189): »Es ist ausgemacht, daß schon vor Alexander zu Herodot's Zeit der Name eines heiligen Indierstromes mehrmals wiederholt bis in das Herz von Europa, bis zum Hypanis, dem heutigen Bug reichte, der im Lande, im Osten Galiziens, entspringt, das jetzt Podolien heißt. Bug ist ein Name, der diesem Strome erst als einem schon früherhin göttlich verehrten Strome, vielleicht schon seit alten Sarmatenzeiten beigelegt ward.“ Bog (boh, buh) ist der slawische Name der Gottheit selbst (Vgl. Strykowski »Kron. polsk.“ Königsberg, 1582. p. 25, 91. St. Sarnicki »Ann. Pol.“ Leipzig, 1712. Bei Dlugosz »Hist. Pol.“ II. tom, p. 896. Šafařjk »Star.“ I., p. 406, 407). ζ) Es hat endlich nach Ritter (p. 214) der Reisende De la Motraye (»Voyage en Europe, Asie“ etc. à la Haye 1727, II., fig. 71) noch Reste

dieses Tempels der Apaturia in noch heut zu Tage slawischen Ländern mit der Inschrift in antiken Charakteren: Dewa Apator, gefunden. Die indische Parvati-Bhawani führt oft den Beinamen Dewa, d. i. Göttin, und die slawische Siwa den Beinamen Dēwa (Dzewa), d. i. Jungfrau. (S. »In historiam Bulgariae et Pannoniae respectus.« Kopitar's »Glag. Cloz.« p. XXX—XXXII.) Auch die Attribute, mit denen die slawische Siwa-Krasopani ausgestattet vorkommt, sind bemerkenswerth. Vor Allem zieht das Attribut, die Kugel in der linken Hand, die Aufmerksamkeit auf sich. Auf dieser Kugel war das Universum, sammt der Sonne, dem Monde, dem Meere und der Erde abgebildet. Schon dies beweiset die höhere Stellung Krasopani-Siwa's, als man ihr gewöhnlich gibt, wenn man sie der Venus schlechtthin gleichsetzt. (Vgl. Venus Urania.) Es kann diese Kugel eine Kopie des indischen Welt-Eies Bramanda sein, welches Bhawani aus dem Schoße fiel und die Keime des gesammten Universums enthielt (Creyer I., p. 394, 402), oder es kann auch das Welt-Ei sein, aus welchem die Venus, d. h. hier Siwa, als omnium rerum genitrix, d. i. als Dea mater hervorgegangen ist (Ritter »Vorhalle,« p. 67). Eben so können die drei runden Körper in ihrer Rechten, die man gewöhnlich für Äpfel hält, auf die drei Trimurti-Eier, die Bhawani's Schoß entfielen, gedeutet werden. Aus einer Oeffnung in der (linken) Brust drangen Lichtstrahlen hervor: *Ad ipsum cordis locum radius aut fax ardens visebatur* (Strödownsky p. 53). *Ex dextro ubere aurei gemmeique radii quasi solares promanabant* (Papanek 172). Diese Strahlen charakterisiren sie als Gattin Shiwa's, des Licht- und Feuergottes. Nach Andern soll sie ein grünes Blatt mit einer Weintraube in der Hand halten (Massius »de diis Obotrit.« p. 42). Dieses ist jedoch wahrscheinlich ein Irrthum. Denn wenn man selbst annähme, daß die Verührung der Slawen mit Griechen und Römern manche Attribute zur Shiwa hinzugefügt hätte, welche sie der römischen Venus näher brachten, z. B. die drei Milostky oder Grazien hinter ihrem Bildnisse, so hätte doch dieses Attribut keinen Grund. Es ist zu vermuthen, daß diese sogenannte Weintraube ursprünglich die derselben sehr ähnliche Lotosknospe war (Siehe Rhode I., fig. XXIV). Die Lotosblume ist das allgemeine indische Symbol

der Fruchtbarkeit und Zeugung, und auch die slawische Siwa galt als solches: »Huic Deae Siwae flamines libabant pro fertilitate conjugum multiplicemque religionis cultum exhibebant.« Ekkhard (»Monum. Jutreboc.« p. 69). Oder vielleicht ist diese Pflanze in der Hand Siwa's ein Fruchtweig des heiligen Baumes Asvattha (*Ficus indica*), von welchem Kreuzer Folgendes sagt: »Dem Bramabienner, dem Anhänger Wischnu's und Shiwa's, der in der ganzen Natur die zeugende Kraft zumal des letzteren, Mahadewa's, des großen Gottes im Symbole des Ling (Phallas, im Sanskrit phallus) verehrt, ist der Asvattha der Baum der Verjüngung, des ewigen Wiedergebärens, der Baum des Lebens (Vgl. Ziwa als Lebensgöttin), der Wiedergeburt, der Weltewigkeit.« Vielleicht ist im spätern Slawenthum als Surrogat dieses Baumes der Myrthenbaum, welcher nach der »Chron. Sax.« f. 33 der Siwa heilig war, gekommen. Eben so mag die Rosenknospe oder die Lilie, die sie nach manchen Abbildungen im Munde hat, ursprünglich die Lotosblume sein, in welcher der Indier das Bild des Lingam-Joni zu erblicken meinte. Nach einigen Beschreibungen waren ihre Abbildungen auch bekleidet (bei Wacerad ist sie halbbekleidet). Sie trägt einen Knaben in nackter Gestalt auf dem Kopfe und jene Weintraube (Lotosknospe) in der Hand. Diese Krasopani-Siwa ähnelt dadurch ungemein der Lakschmi, von welcher Rhode (II., p. 220) anführt: »Im Ramayana hat Lakschmi, wenn sie aus dem Meere steigt, vier Arme, und ist die große Göttin, welche in dem Lotus wohnt, mit unbeschreiblicher Schönheit geschmückt, sie trägt Krone, Armbänder und Pierathen von Gold und Perlen, und den Lotus in ihrer Hand. Gewöhnlich wird sie aber mit zwei Armen gebildet, trägt in einer Hand den Lotus oder als Weltmutter ein Kind auf dem Arme.« Da auch die Lakschmi eben als das weibliche schöne Prinzip mit der Sakti überhaupt zusammenfällt (p. 221) und ihrem Namen nach die Schöne, die Reizende bezeichnen soll (p. 217), so ist es auch sehr leicht erklärbar, wie die slawische Krasopani (d. i. schöne Frau) wegen ihrem lieblichen Elemente in die Liebesgöttin Lada überging (Radna = die Liebliche, Reizende).



γ) Das weiblich-schädliche Moment Shiwa — Siwa's.

In seinem weiblich-schädlichen Momente tritt Shiwa besonders als Kali auf, d. i. als die schwarze Zürnende (Mhobe II., p. 246). Kali im Slawischen ist Morana (Mařana, Morana, Mořena). Das Symbol der winterlichen Sonne, daher Göttin des Todes und der Kälte. Sie ist eben so der Frühlingsgöttin Wesna (Siwa) entgegengesetzt, wie sie als Todesgöttin erscheint: »I jedinu družu nám imiét po púti z Wesny po Moranu,» d. i. eine Ehegenossin soll mit uns von Wesna gehen bis zur Morana. »Morena iei sypaše w noc cernu,» d. i. Morena stürzt ihn in die schwarze Nacht («Kral. ruk.» od Swob. p. 72, 104). In Indien ist es Sitte, Kali als Durga (d. i. die Starke, Rächende) am siebenten Tag nach dem Neumond im März in feierlichen Umzügen herumzutragen und endlich in den Strom Ganges zu werfen (Mhobe II., p. 261). Ursprünglich mag die symbolische Bedeutung der Vereinigung der Licht- und Feuergottheit mit dem Prinzipie des Wassers gehabt haben, besonders wenn Durga in ihrem wohlthätigen Momente erscheint; später, als das schädliche (winterliche Kälte) Moment Durga's hervorgehoben wurde, bezeichnete es das Scheiden des Winters und das Herannahen des Sommers. Dasselbe ist im Slawischen mit Morena der Fall. In allen slawischen Ländern ist selbst noch heut zu Tage das sogenannte Tod austragen Sitte. Um aus Vielem nur Ein Beispiel anzuführen, stehe hier eine Stelle aus Strykowski's »polnischer Chronik« (p. 132): »In Groß-Polen und Schlesien machen sich die Kinder in der Mitte der Fastzeit (w niedziolę środopostną) einen Götzen (bałwan) in der Gestalt der Jungfrau (Frau, niewiasty) Ziewonji oder Marzanny. — Diese befestigen sie an eine lange Stange, tragen oder führen sie herum und singen wechselseitig und wehmützig dabei. Dann werfen sie dieselbe jedoch entweder in einen Sumpf oder stürzen sie von der Brücke herab und eilen hüpfend nach Hause.» Diese Stelle ist besonders darum wichtig, weil darin durch das Gleichsetzen der Marzana und Ziewonia, d. i. der Lebensgöttin, auf die wohlthätigen und schädlichen Momente zugleich aufmerksam gemacht wird. In Mähren singt man bei dieser Feierlichkeit: »Nesem, nesem Mařenu,»

b. i. wir tragen, tragen Mařana; in Böhmen sind dabel folgende Worte gebräuchlich: »Giz nesom smrt ze wsi, nowé léto do wsi,«  
 b. i. wir tragen den Tod schon aus dem Dorf und den jungen Sommer in das Dorf, oder: »Smrt plyne po wodě, nowé léto k nam gede,« b. i. der Tod wird vom Wasser fortgetragen, der junge Sommer fährt zu uns, oder: »Smrt gsme wám zanesly, nowé léto přinesly,« b. i. den Tod haben wir euch weggetragen, den jungen Sommer euch gebracht (»Krok« II., p. 362). Auffallend sind in diesem Mythos die Vereinigung und der Gegensatz von Tod und Leben, Winter und Sommer. Der Tod — Smrt wird als Mařana dem Sommer entgegengesetzt. Im Indischen bedeutet Marana den Tod. Eben so ist Durga Lebensgöttin (Ziewonia) und Todesgöttin (Mařana) (Rhode II., p. 262). Ja noch mehr. So wie Durga-Kali (eigentlich ursprünglich Parvati-Bhawani) der Urgestalt Ceres gleich sind, eben so im Slawischen Mařana. Bei Długosz (»Hist. Pol.« Leipzig, 1711. I., p. 37) heißt es ausdrücklich: »Ceres, die Mutter und die Göttin der Früchte, genoß bei den Polen eine besondere Verehrung und hatte einen ausgezeichneten Kultus. Sie wurde bei ihnen Marzana genannt. Guagnini setzt in f. »Sarm. our. descr.« p. 9, 6. Marzana gleich Venus und Ziewonia gleich Diana (wahrscheinlich bei letzterer nur durch den ähnlichen Laut (Siwa, Dēwa, Dziēwa, Dewana, Dziēwana, Ziwonja) verleitet). Diese Vereinigung wohlthätiger und schädlicher Momente in einer Gottheit und besonders in einer Todesgöttin schien Naruszewicz (II., p. 64), weil er sie als einen Widerspruch ansah, den er nicht deuten konnte, unmöglich, weshalb er die Data, auf welchen sie sich stützt, verwarf. Da nach diesem Mařana öfters gleich Dēwa (Siwa) gesetzt wird, so ist es merkwürdig, daß auch im Indischen Kali den Namen Dewi führt. Sie hat aber auch noch den für den slawischen Mythos so wichtigen Beinamen Ts ch a n d i k a, b. i. Hebamme (Rhode II., p. 247). Im slawischen Mythos ist nun auch Mařana mit B a b a und besonders mit G e Ź i - B a b a identisch. Baba ist die griechische Maja, b. i. Mutter, Hebamme = Bhawani, und kommt diesem letztern Worte noch ähnlicher auch unter der Form Babai vor (Ekhard »Monum. Jutreboc.« p. 72). Ihr wohlthätiges Moment gibt die slawische Göttin Zlota-Baba — ihr schädliches die Göttin Jeři-Baba. Als Mařana, b. i. als Todes-

göttin tritt Goži-Baba in folgendem slowakischen Fragmente eines Liedes auf: »Ty chceš iti do pekla — Ga som Goži-Baba,» d. i. du willst in die Unterwelt — Ich bin Goži-Baba (Kollár »Zpiewanky.« Ofen, 1834. p. 12). Als Göttin der Unterwelt heißt Mařana auch Vila. So bei Středowsky, er führt z. B. Vila geradezu als Höllengöttin auf und setzt sie mit Hekate als identisch (p. 54). Auch Kali hat im Indischen denselben Beinamen Vila (Kollár »Slaw. Boh.« p. 281 et seqq.). So wie Kali die Menschen quält und ängstigt, so auch im Slawischen Mořona, besonders als Mora (Mura) und Kikimora.

Das System wird es gestatten, diese so wichtigen Mythenelemente später einer genauern Betrachtung zu unterwerfen, darum hier nur so viel, um die Theseis zu erhärten.

#### d) Das männlich-schädliche Moment Shiwa—Siwa's.

Der indische Shiwa in seiner Furchtbarkeit heißt Mrdha, der Tödtende, und Rudra, der Blutige, der Betrübtemachende. Im Slawischen lassen sich seine Spuren noch in der Todtengottheit Morot (?) und in der serbischen Gottheit Ubijica = Tödter, K r w n j k (Talvi I., p. 272), d. i. Blutvergießer, wiederfinden, auf welche auch Kollár (p. 279) deutet. Allein wenn sich auch mit Shiwa, dem Furchtbaren, im Slawischen keine besondere Gottheit streng vergleichen ließe, so ist dieß leicht dadurch erklärlich, daß auch im Indischen Shiwa in seiner Furchtbarkeit nicht als eine besondere mythische Gestalt erscheint, sondern sich als solcher nur durch seine Thaten und Beinamen charakterisirt und durch einen blutigen Kultus geehrt wird. So heißt es bei Creuzer (»Symb.« I., p. 384): »Nachdem die Bramanenlehre etwa tausend Jahre gegolten, folgen nun Religionskriege. Es kommt Shiwa und bringt den Lingam, das Bild des Todes und Lebens. Die alte, stille, einfache Feier mußte dem neuen Orgiasmus weichen. In wilden Festen berauscht sich die religiöse Fantasie und blutige Opfer fallen an den Altären der schrecklichen Kali. Liebe und Leben und Zorn und Tod sind die Elemente dieses neuen Gottes und seines Dienstes.» Die Spuren einer solchen Götterverehrung lassen sich auch im Slawischen nachweisen (s. S. 131), und es ist entweder anzunehmen, daß einige Shiwa-Setten nach Europa zogen, oder daß sich aus dem slawischen Mythos

selbst, wie in Indien, dieses Extrem entwickelte. (Ueber die noch heut zu Tage herrschende Sekte der Thugs (Tcheugs), d. i. der fanatischen Dowi-Kali, als Shiwa's Gattin, Verehrer, siehe unter Anderm auch Malten's »Völkertunde« 1837. 2. Bd. 4. Th. Blätter für lit. Unterh. Nr. 251. 1839.) Bei Rhode heißt es in dieser Beziehung (II, p. 247): »Der Dienst der Kali ist blutig und sehr ausgebreitet, und ihre Sekte in Bengalen und andern Theilen von Indien vorherrschend. Tausende von Ziegen und Büffelfälbern werden vor dem Bilde der Göttin in den großen Tempeln wie in den kleinen Hauskapellen der Reichen geopfert und dann gegessen. Doch nicht allein Thiere aller Art, sondern auch Menschen fordert die blutige Göttin zum Opfer.«

Die Ausartung des ursprünglichen Shiwa-Dienstes erreichte bei den Slawen zwar nicht den Grad, in welchem er sich in der Sekte der Thugs äußert; allein so wie den sanften Indier der religiöse Fanatismus zum Mörder des Andersgläubigen und besonders der Fremden umschuf: so schufen die religiösen Ansichten den friebliebenden Slawen wenigstens temporär und lokal zum grausamen Götterverehrer, besonders zu der Zeit der Ausartung des slawischen Mythos, d. i. beim Beginn der christlichen Bekehrung, um. So sagt Dittmar (»Chron.« VI., p. 65): »Hominum ac pecudum sanguine horum (sc. Deorum) ineffabilis furor mitigatur,« und Holmold (I., c. 53. p. 43): »Conveniunt viri et mulieres cum parvulis mactantque diis suis hostias de bobus et ovibus plerique etiam de hominibus christianis. Post caesam hostiam sacerdos de sanguine libat, ut sit efficacior oraculis capessendis. Nam sanguine Daemonia facilius invitari multorum opinio est.« (p. 44): »Fuit praeterea Slavorum genti crudelitas ingenita, saturari nescia, impatiens otii, vexans regionum adjacentia terra marique.« »Quanta enim mortium genera intulerint Christicolis, relatu difficile est, cum his quidem viscera extorsissent, palo circumdantes, hos cruci affixerunt« etc.

Es mögen daher manche der Grausamkeiten der heidnischen Slawen, welche, um sie mit dem sanftmüthigen Grundcharakter der Slawen zu vereinbaren, Maciejowski für fremden Ursprungs erklärt (F. 3.), aus den religiösen Ansichten der Slawen stammen, welche das fürchterliche Moment ihrer Götter, d. h. Shiwa als Rudra hervorhoben.

Der Mythos ward dadurch düster gefärbt und der furchtbar gedachte Gott forderte auch einen grausamen Kultus (grausame Opfer und Selbstpeinigungen) eben so, wie bei den Indiern, bei den Slawen, bei welchen jedoch Šafarjk mit Recht (*»Starož. Slov.«* I., p. 434) diese Grausamkeit nur als etwas Temporäres und Lokales ansieht. Wie in Indien bei manchen Sekten, so mögen auch bei manchen Slawen Selbstpeinigungen als Mittel angesehen worden sein, um sich der Gottheit zu nähern. Sagt doch Theofanes (*»edit. Stritter.«* II., p. 59): *»Slavini cruciatus et mortem nihili faciebant, doloresque flagellorum velut in alienis corporibus patiebantur.«* Daß dieses aus religiösen Beweggründen geschah, deutet M. Frenzel an, wenn er (*»de Idol. Slav.«* §. 1) anführt: *»In stuporem usque trahunt lectorem Helmoldi, Ditmari, Dubravii et aliorum, qui de — Slavorum magna religionis observatione — scripserant, testimonia. Illos enim quos commercium quoddam cum Diis aut familiaritatem cum Daemonibus, quos magis venerati sunt (d. i. sie verehrten mehr das furchtbare Moment ihrer Gottheiten; denn daemon ist ein furchtbarer Gott im Gegensatz zu Deus) habere existimabant, timuerunt maxime et venerati sunt, vitamque profundere et corpora sua negligere volentibus iis non dubitarunt.«* Im Einzelnen lassen sich besonders drei Fälle angeben, in welchen die Slawen gewissen indischen Sekten, die enge mit dem Shiwa-Kultus zusammenhängen, auffallend ähneln. Es ist dieß 1. der Kinder- und besonders der Mädchen-Mord. Das weibliche Geschlecht ist der indischen Ansicht nach bloßes Mittel ohne eine eigentliche Selbstständigkeit (Rhode II., p. 596 et seqq.), daher Tödtungen von Mädchen oft eintreten. Von den Slawen heißt es in dieser Hinsicht in *»Vita S. Otton.«* (II., c. 32. p. 682): *»Nam usque ad haec tempora, si plures filias aliqua genuisset, ut ceteris facilius providerent, aliquas ex iis jugulabant, pro nihilo ducentes parricidium.«* 2. Eben so verliert sich bei pantheistischen Ansichten der eigentliche innere Werth des Einzelnen (seine Würde), und er nimmt in eben dem Grade an Werth ab, in welchem er zu äußern Zwecken untauglich wird. Daher in Indien der Mord alter und siecher Personen. Von dieser Gewohnheit finden sich auch bei den heidnischen Slawen Spuren. So heißt es in Knautz *»Vandal.«* VII.

c. 49: »*Barbaries, in qua vetuli parentes a filiis mactantur et senes jam laboris inutiles ad mortem urgentur.*» (Mehr über Weibes bei Kollár »*Sl. B.*» p. 192 et seqq., 195 et seqq.) S. Besonders gehört aber hieher die Selbstverbrennung der Witwen. Es ist diese Sitte eine Art symbolische Wiederholung der Verbrennung Parvati für Shiwa (Rhode II., p. 469) und scheint demgemäß der symbolische Ausdruck der Untrennbarkeit der Geschlechter nach indischer Ansicht zu sein. Auch bei den Slawen war sie im Gebrauch, so daß schon Dobrowsky darin ein Merkmal der Uebereinstimmung des slawischen und indischen Heidenthums findet (»*Slowanka*» II., p. 173). Ausdrücklich gibt Ditmar Zeugniß davon, wenn er (»*Chron.*» VIII. (VII.) p. 105, edit. Steinh.) sagt: »*In tempore Boleslai I. cum is gentilis esset, unaquaque mulier post viri exequias auligne cremati decollata subsequitur.*» Und Bonifacius legt bei Kollár (»*Slaw. Boh.*» p. 194, 195) ebenfalls mit folgenden Worten dieß Zeugniß ab: »*Vinidi tam magno zelo matrimonii amorem mutuum servant, ut mulier viro mortuo vivere recuset, et laudabilis mulier inter illas esse judicatur, quae propria manu sibi mortem intulit, ut in una strue pariter ardeat cum viro suo*» (Vgl. Arnfiel, I., p. 216).

---

Im spätern slawischen Mythos wurde der furchtbare Shiwa zum Gotte der Unterwelt (des Todes) umgestaltet, und als *Pikal*, *Pikolo*, *Pokollos*, *Patelo*, *Pikuljk* gefürchtet, in welchen Ausdrücken das Burzelswort *Pekelny*, d. i. der Hölische, Unterweltliche, durchschimmert. *Patala* bedeutet im Indischen auch die Unterwelt (»*Časop. česk. Mus.*» 1832. p. 399. Rhode II., p. 146).

## P.

### Von den persischen Elementen im Mythencyclus der eigentlichen Slawen.

Wie schon angedeutet wurde, erwuchs der indische und persische Mythos aus einem Urstamm, in welchem die entgegengesetzten Ele-

mente beider noch verhüllt waren. Dieser Urstamm charakterisirte sich durch eine einfache Licht- und Naturverehrung in deren gegenseitiger Beziehung und Verbindung. Himmel und Erde hatten in ihm eine gleiche Berechtigung, wie diese aber aus einander traten, und wenn auch nicht ausschließend, doch vorzugsweise die Betrachtung auf sich zogen, wuchsen auch aus dem Einen Urstamm zwei Zweige mit verschiedenen, ja oft entgegengesetzten Blättern und Früchten. Der Eine Zweig, der Indische, sieht herab auf die Natur und Erde, und strebt diese in ihren Veränderungen zu begreifen. Der indische Mythos ist vorzugsweise Natur-Anschauung und Natur-Kultus. Der Andere, der parthische Zweig, sieht hinauf und wendet von dem Himmelslicht sein Auge nicht hinweg. Dieß in seinen Veränderungen, d. h. Gegensätzen, will er begreifen, und Licht und Finsterniß werden ihm zu mythischen Wesen, zu Ormuzd und Abri-man. Der parthische Mythos ist vorzugsweise Licht-Anschauung und Licht-Kultus. Der Blick auf den heitern Himmel erheiterte auch den parthischen Mythos, während der Blick auf die Erde den indischen düster färbte. Heiterkeit führt eben so ihre Schwester, die Thätigkeit, wie Dürsterheit die Unthätigkeit an der Hand. Daher das Rege im parthischen Mythos, das Stille im indischen.

Der slawische Mythos hat den mythischen Gegensatz von Licht und Finsterniß, den Kampf des Guten und Bösen mit dem parthischen, bei welchem er ursprünglich und eigenthümlich ist, gemein. Dieß Faktum nachzuweisen sind die folgenden Erkenntnisse bemüht. Die historische Erklärung und Begründung liegt außer dem Zwecke dieses Werkes, nur beispielsweise sei Folgendes gesagt:

Diodor von Sicilien (»bibl. hist.» ed. Wess. II. 89. p. 155) hält das Volk der Sauromaten (Sarmaten), welche mit den Slawen in vielen Beziehungen verwandt sind, für Meder. Wie enge die Meder, besonders die alten, mit den Parfern zusammenhängen, zeigt Schloffer in seiner »universalhistorischen Uebersicht der Geschichte der alten Welt« (besonders I. 1. p. 156—176). Siehe auch Schlötzer's »Nestor.« Götting, 1802 (I., p. 20, 74). Prochaska (»De lib. art. in Boh.« p. 12) sagt: »Es ist bekannt und von Surowiecki selbst als bewiesen angenommen, daß der slawische Volksstamm seinem Charakter, seiner Tracht, seinen Sitten und Religionsgebräuchen nach

die auffallendsten Spuren der Aehnlichkeit und Verwandtschaft mit dem medischen in ältern Zeiten an sich getragen habe.“ — »Die Tracht der alten Böhmen,« heißt es in Jungmann's »Hist. liter. česk.« (p. 17), »war bis in's 14. Jahrhundert hinein der medischen sehr ähnlich, die polnische ist es heut zu Tage noch.« (Schaffarik: »Ueber die Abkunft der Slawen,« p. 91, 186, 187.) Inhaltsreicher sind in dieser Hinsicht besonders die Worte Ritter's (»Vorhalle europ. Völk. Gesch.« Berlin, 1820. p. 262—265), die er anführt, nachdem er von den frommen, sanften Völkern der Saken, Sauromaten, Gelonen und Agathyrsen gesprochen, die sich durch Frömmigkeit, Sanftmuth und durch die Gütergemeinschaft auszeichneten. (Vergl. damit die Religiosität, Friedensliebe und Freigebigkeit der alten Slawen (F. 1. 2.), ihr Verhältniß zu den Sarmaten (O. 6. 3. 3.) und Gelonen, welche letztere Šafářik als einen slawischen Stamm ansieht (»Starožitn.« I., p. 157): »Einige von diesen sanften, frommen Menschenstämmen hatten sich auch in Asien festgesetzt, diese werden Saken (Σακoi) genannt. — Weil die Meder und nachher die Perser im Süden durch die sieg- und glorreichen Dynastien verherrlicht sind, so treten die alten Begebenheiten der Saken in höheres Dunkel zurück, wie sie selbst nach dem Norden hin ausweichen. Nur einmal traten später aus ihnen wieder die persischen Dynastien hervor, und deren Abkömmlinge die armenischen als Beschützer des Mithra- und Shiva-Dienstes.«

Es hat nicht an Mythologen gefehlt, welche schon auf die persischen Elemente im slawischen Mythos aufmerksam gemacht haben, allein noch Niemand hat der Durchführung derselben und der Darstellung ihres Verhältnisses zu den indischen und den Elementen im spätern Cyklus der Slawen die nöthige Aufmerksamkeit geschenkt. So sagt z. B. Rosenkranz (»Naturreligion,« IX.): »Was die historische Stellung betrifft, so scheint mir die slawische Religion als Dienst des Lichtes die nächste Beziehung auf die persische zu haben. — Alle slawischen Völker verehrten das Licht, dem die Finsterniß gegenüberstand, den Bog als Bielbog und Zornbog.« Doch heißt es bei ihm (p. VIII.), er sei mit dem wirklichen Standpunkt dieser Religion noch nicht auf's Reine. Auch Grimm spricht sich darüber in Folgendem aus (»D. M.« p. 549): »Einen durchdringenden, idealistischen Unterschied zwischen



gutem und bösem Geiste, Ormuzd und Ahriman, kennt weder die indische noch die deutsche Götterlehre. Der slawische Glaube stellt einen schwarzen und weißen Gott auf: Bjelbog und Tschernibog. Dieser Dualismus scheint mir aber weder durchdringend noch ursprünglich." Allerdings sind die persischen Elemente im slawischen Mythos, wie Grimm mit Recht sagt, nicht durchdringend, d. i. bei allen slawischen Stämmen gleich ausgebildet, und mögen auch viel später sein als die indischen, nichts desto weniger ist dieser Dualismus im slawischen Mythos viel älter, als Naruszewicz (*»Hist. nar. pols.«* II., p. 26) meint, der ihn nicht nur von den Sachsen auf die Slawen übergehen läßt, sondern sogar mit Leibnitz (*»Script. rer. Bruns.«* II., p. 9) der Meinung ist, daß Ahriman, d. i. das Prinzip des Bösen bei den Parfen, identisch sei mit Arminius, dem Völkerunterjocher, und Ormuzd, d. i. das Prinzip des Guten, mit dem orientalischen Könige Ormizda. Auch Šafářik hielt einmal an der Ansicht fest, daß sich persische Elemente im heidnischen Slawenthume vorfinden, wenn er in seiner *»Gesch. der slaw. Sprache und Lit.«* (p. 13) sagt: »Unter allen (slawischen Göttern) waren Perun, der Donnergott, Biely Bóg, der Geber alles Guten, Černýbog, der Schöpfer des Bösen — in welchen sich ganz der persische Dualismus kund thut — und Swiatowid, der Ausseher von Arkona auf der Insel Rügen, die höchsten Gottheiten." Doch änderte Šafářik diese seine Behauptung fast in ihr Gegentheil ab, da er sich in seiner Abhandlung vom Bamberger Černoboh (p. 52), wie folgt, äußert: »Was Helmołd vom Černoboh erwähnt, ist nur an den Namen Černý geknüpft, welcher allerdings bedeutungsvoll, nur in einem andern Sinne einigen neuen deutschen Systematikern (ist Kaissarow, Dobrowský, Rakowicki, A. Jungmann, Karamzin, Hanke und selbst Šaffarik ein solcher?) Veranlassung zur Erfindung eines Dualismus im slawischen Mythos gab, welcher sich in dem Sinne, wie bei den alten Persern, dort nicht befindet. Vernünftiger (zdrawěgi) wird sowohl von der Ansicht Helmołd's, als von der Abwesenheit des Dualismus in der slawischen Mythologie in dem vierten Jahresberichte der pommer'schen Gesellschaft geurtheilt."

## 1.

**Von den slawischen Gottheiten des Lichts und der Finsterniß.**

Die wohlthätigen Wirkungen des Lichts (mit der damit enge zusammenhängenden Wärme u. s. w.) sind so auffallend, daß sie selbst dem frühesten Menschen nicht entgingen, denn sabäische Elemente finden sich in allen Mythen, obschon sie im parthischen ihren eigentlichen Centralpunkt haben. Der Wechsel des Lichts mit der Finsterniß erschien dem Sinnen = Menschen in der Fantasie als ein Kampf zweier, einander entgegengesetzter Wesen (Ormuzd und Ahriman), und die einzelnen Ursachen des Lichtes wurden untergeordnete Lichtgötter (Izod), die einzelnen Ursachen der Finsterniß böse Götter (Dew, Diw), wovon die erstern Ormuzd (Firmament, Sonne), die letztern Ahriman (Nacht, Winter, überhaupt Kälte und Finsterniß), untergeordnet waren. Dieser Gegensatz des Lichtprinzips mit dem Principe der Finsterniß ist im slawischen Mythos im Allgemeinen in dem Gegensatze des Bielibóg (Bělboh, Bjly Buh, d. i. weißer, lichter, guter Gott) und Czernybóg (Černyboh, d. i. schwarzer, Finster-böser Gott) ausgedrückt.

Wie es im Parthischen eine unbestimmte Anzahl Licht- und Finstergötter gab, so auch im Slawischen. Denn die Ausdrücke Bělboh und Černobog deuten nicht etwa dahin, wie es allerdings den Anschein haben könnte, als ob dieß nur zwei einzelne Gottheiten wären, sondern Białyboh (Bělboh) ist, wie Bandtkie (»Dzieje nar. pol.« I., p. 106) mit Recht sagt, jeder gute Geist oder jeder gütige Gott (seiner geistigen Bedeutung nach), so wie Černybóg (Černoboh) jede böse und schädliche Gottheit. Dieß beweiset das Auftreten vieler Götter als Bělboh und Černyboh, so daß dieser Ausdruck oft nur ein Epitheton ist.

Allein wie es im Parthischen einen obersten Lichtgott und Finstergott gab, dem die andern untergeordnet waren, so hat auch bei den Slawen der oberste Lichtgott Bělboh *xar' s'foxny*, und der oberste Finstergott ebenfalls vorzugsweise Černyboh geheißen. Denn Bělboh und Černobog kommen oft nicht als Appositionen, sondern selbstständig vor (Rakowiecki »Praw. Rusk.« I., p. 24, 210). So kommt z. B. Piorun oft als Jessen oder Chason, d. i. Jasny, der Helle,

Glänzende, vor, besonders in Ländern, wo der Kultus des eigentlichen Lichtgottes wenig oder gar nicht verbreitet war. So heißt es auch bei M. Frenzel (»Diss. III. de Idol. Slav.« §. 1): »Malos aequae ac bonos Deos Slavi coluerunt, inter illos Czernobog erat, his inter eminebat Jutrobog, quod Luciferi nomen apud ipsos fuisse arbitror.« Und Ekhard sagt (»Monum. Jutroboc.« p. 62): »Verum enim vero apud Helmoldum legitur non plures, sed unum tantummodo Deum nomine Belboci gavisum fuisse, quamvis quoque Slavi multa numina bona habuerint, propriis nominibus insignita.« Diesen Einen Bělboh identifiziert A. Jungmann, was dessen Bedeutung anbelangt, mit Recht, mit Belen, Belin, Bolinoc, dem wahr sagenden Sonnengotte, der in Aquileja und Venedig verehrt wurde (»Krok« II., p. 347). Bei Wacrad heißt es ebenfalls: »Beel ipse est Baal. Bolboh, Baal Idolum« (»Denkmal. d. b. Sp.« p. 209). Aus diesem Sachverhältnisse läßt sich sowohl das Einzigda-sein des Bělboh und Černoboh, als die Mehrheit der Lichtgötter und Götter der Finsterniß im slawischen Mythos erklären. Daß die guten und bösen Götter ihren Ursprung aus ihrem Verhältnisse zum Lichte nehmen, beweiset noch die Etymologie des Wortes Bělboh, Černboh; denn bily (biały) bedeutet weiß, licht, černy (czarny) schwarz, finster.

Die untergeordneten Licht- und Finstergötter der Slawen (Diasy, besonders aber Sani, d. i. Tyfones, Biosy u. s. w. genannt) entsprechen den persischen Izod's und Dew's (Crenzer »Symb.« I., p. 201). Ja es findet sich der persische Ausdruck Dew oder Diw selbst in derselben Bedeutung noch bei den Slawen. Denn Diw, Diwol, Diwljk oder Dibljik bedeutet einen bösen Geist. So sagt Dobrowsky in s. »Slowanka« (II., p. 176): »Auch Dew, den Argen, der die Welt quält, kannten die Slawen und nannten ihn Diw.« In Jger's Zug tritt ebenfalls Diw auf, (p. 2. edit. Hanka) heißt es: »Diw kliczet wrchu dreva,« d. i. Diw schreit im Wipfel des Baumes, was Hanka böhmisch: »Diw kričej we wrchu dřeva« und Polnisch: »Z wierzchu drzewa straszne Dziwo (der fürchterliche Dziw) wrzeszczy« (Zemberg, 1833. p. 13) gibt. Auch Rakewiecki (»Praw. Rusk.« I., p. 76) gibt Diw (polnisch Dziw, Dziwo) als jähztigende und verfolgende Gottheit an, die freilich späterhin, wie die

meisten heidnischen Götter, zu einem Gespenst wurde, das die Menschen schreckte (Z. Pauli: »Pisni ludu rusk. w G.« Lemb. 1889. I., p. 67).

Die Uebereinstimmung des slawischen und parsischen Diw im Laute und in der Bedeutung (denn auch im Parsischen heißt Diw: daemon, »Wien. J. B. d. Lit.« 51. Bd. p. 24. Anz. Bl.) ist um so auffallender und für die parsischen Elemente im Mythos der Slawen desto beweisender, weil nur im Parsischen und Slawischen Diw (Dew) die Bedeutung eines feindseligen Wesens hat, während das Sanskrit-Dewa, das griechische *Deos*, das lateinische *Deus*, das gothische *Thinth*, das altheutsche *Tiv* oder *Ziw* die Bedeutung eines guten Wesens haben. Daher leitet man auch den Namen des höchsten bösen Wesens der Aegypter Tyf-on von dem persischen Diw ab (»Wien. J. B. d. Lit.« 63. Bd. 1883. p. 160. — Ritter »Vorhalle,« p. 102. — Ersch und Gruber »Encyclop.« II. S. 17. Thl. Art. Indien, p. 159).

## 2.

### Von dem höchsten Lichtgotte der Slawen.

Wie an der Spitze der guten Genien im Parsenthume Ormuzd als der höchste steht und die Welt schafft, so war Bielbog (nach Anton: »Erste Linien eines Versuchs üb. d. alt. Slawen Ursprung, Sitten, Gebräuche, Meinungen« 10. Leipzig, 1783. II. Th. 1787) der Urheber der Welt, die er erbaut hatte, daher ist sie schön und hell (swiatly), und es führt daher Licht und Welt im Slawischen einen gleichen Namen: Swiat — swiatlo; swët (Welt), swëtlo (Licht). Und in der That verhalten sich die Ausgänge dieser Wörter zu einander wie die des effectus (swët) zum efficiens (swëtlo), so wie z. B. bei Twor (twór) = Geschöpf und Twořidlo (tworzydło) = Schöpfungsstoff, Materie.

Dieser oberste Bělboh ist im Slawischen Swatowit. HelmoId belehrt darüber (»Chron Slavor.« I., c. 53. p. 4. edit. Steinhem.): »Erat autem Slavorum mirabilis error, nam in conviviis et computationibus suis pateram circumferunt, in quam conferunt non dicam consecrationis sed execrationis verba sub nomine Deorum boni scilicet et mali, omnem prosperam fortunam a bono Deo, adversam a malo dirigi profitentes, ideo etiam malum Deum sua lingua Diabol sive Zcernochoch, i. e. nigrum Deum appellant. Inter multiformia

autem Slavorum numina praepollet Zwantewith, Deus terrae Rugianorum, utpote efficacior in responsis, cujus intuitu caeteros quasi semideos aestimabant.\*

Hiebei ist Folgendes zu bemerken:

1. Heilige Becher kommen in allen!Mythen vor, die sich auf den Lichtkultus gründen. Daher z. B. in Persien, Medien, Syrien, Aegypten der Becher ein Symbol der!Nahrung für Leib und Seele, so wie des fysischen Werdens war. »In Aegypten wurde aus Bechern wahrgesagt, indem man unter feierlichen Beschwörungen der guten und bösen Götter etwas hineinwarf und nun dadurch auf die vorgelegten Fragen Antwort erhielt« (Wollmer »Myth.« Stuttgart, 1836. p. 436, 437. Vgl. bei Holmold: *Pateram circumferunt — in quam non dicam consecrationis sed execrationis verba sub nomine Deorum boni scilicet et mali*). So waren nach Ushold (»Vorhalle z. griech. Gesch. und Myth.« Stuttgart, 1838. I., p. 28, 29) die Schalen auf Samothrake keine Weihgeschenke von Seefahrern, sondern Symbole des Sonnenbeckers, auf welchem der Sonnengott, wenn er am Abend seine Fahrt vollendet hatte, nach dem fernen Osten zurückschiffte. — Besonders bei den Parsen war der Becher heilig (s. J. v. Hammer in d. »Steiermärk. Zeitschrift.« Grätz, 1821. I. S. p. 78), er galt auch als Symbol des heiligen Weltbeckers Dachemachid's, der in Persien den Ackerbau einführte. Die heiligen Becher kommen bei den Slaven häufig vor. So waren in einem Haupttempel zu Sedin (»Sedini«, wahrscheinlich Stetin), welcher dem Swatowit geweiht war, auch: *crateres aurei et argentei*, in quibus augurari solebant et ex illis potabant nobiles, si quando lux festa venisset (»Hist. episc. Camin.« in: »scr. rer. germ.« ed. Ludewig. p. 510). Auch bei den alten Preußen findet sich eine Art heiliger Schalen (Hartknoch: »Altes und neues Preußen,« p. 169, 200).

2. Daß diese Schalen Beziehung auf den Lichtkultus hatten, beweist unläugbar der Beisatz: »sub nomine Deorum Boni scilicet et Mali.« Der Name des bösen Gottes, den Helmold als Diabol angibt, kann offenbar nur höchstens in schon christlichen Zeiten gebräuchlich gewesen sein, weil er sein Wurzelwort in dem griechisch-christlichen διαβολός findet. Vielleicht hieß es und stand auch bei Helmold ur-

sprünglich Diw, Diwel, Dibljk, oder es stand bloß Zernoboch, wie denn auch wirklich Cranzius in f. »Vandalia» (lib. 3. c. 37) das Wort Diabol bei Anführung dieser Stelle ausläßt. So scheint Diabol erst späterhin zur Erklärung Czernobóg's hinzugefügt worden zu sein.

3. Den Namen des guten Gottes nennt als Gegensatz von Czernobóg Helmolb nicht, gibt diesen aber als Zwantewith (Swiatowit) an. Denn es heißt: »inter multiformia Slavorum numina praepollet Zwantewith u. s. w. Numina sind aber besonders bei Helmolb, der, wie alle christlichen Chronikenschreiber, die heidnischen Götter als bössartig angibt und sie Daemones nennt, gute Götter, daher (wie Czernobog eine böse Gottheit ist) weiße oder Lichtgötter, d. i. Bělbohy, und unter diesen ist Swatowid der Erste, in dessen Betracht alle andern guten Götter nur ihm untergeordnete Ized's sind, wie sie denn auch Helmolb Semideos nennt. Daher heißt es mit Recht in den »Script. rer. Jutreb.» II., p. 12: »Helmoldus (C. c.) admonet plures Deos bonos, i. e. Belbocos, plures itidem malos sive Zernobocos apud Slavos fuisse, qui tamen singuli propriis denue nominibus distincti erant» (E. Krüger: »Disp. hist. de Serbis.» V.).

Diese Erklärung von Helmolb's so wichtiger Stelle wird als richtig bewiesen durch eine Stelle in der »Hist. episc. Caminen. II. Scr. rer. germ.» p. 513), in welcher ganz ausdrücklich das eben Gesagte steht. Sie lautet: »Fuit ea tempestate insignis Vandalorum error, ut in conviviliis et comotationibus pateram circumferrent, in quam non consecrationis sed exsecrationis verba ingererant sub nominibus Deorum Boni et Mali, quorum primo bonam, alteri malam sortem adscribebant. Unde malum Deum Diabol et Zernobog, h. e. nigrum Deum, bonum vero Belbog, i. e. album Deum appellabant, juxta immanem Manichaeorum errorem. Haec e Cranzii lib. 3. »Vandal.» c. 37 reverendi viri D. J. Bugenhag lib. II. »Chron. Pommer.» lib. 5. c. 8. et D. Cramerus lib. V. »hist. Pommer, eccles.» c. 45 fideliter retulerunt. Imo forma ejusmodi idoli (i. e. idoli Belbog) in peninsula Rugiae Wittoviae lapidi incisa adhuc conspicitur et vulgariter Wittold vocatur, quasi Vitus antiquus, magno capite, prolixa (?) barba, pedibus distortis, ventre ventoso adeo, ut portentum potius, quam

deificum commentum videatur.“ Die kolossale Gestalt Wit's (wovon weiter unten mehr) mag die spätern Deutschen veranlaßt haben, das Bildniß Wit's Witolt zu nennen, da nach Grimm (»D. Myth.« p. 302) Niesenamen im Mittelhochdeutschen gern auf Olt ausgehen, welche Benennung auch dadurch mag unterstützt worden sein, daß die Endsyben Bog und Bold oft verwechselt werden, wie z. B. in Zuentebold statt Zwentebog, Swiatowid aber oft mit Swiatobog (Zwentowit mit Zwentobog) als ganz gleich gesetzt wird (»Scriptor. Jutrebog.« I., p. 146. »Krok« II., p. 357). Die Erklärung Olt = alt ist oberflächlich, weil nicht nur das eben Gesagte dawider streitet, sondern auch der Genius der deutschen Sprache, welcher Adjectiva immer den Hauptwörtern vorsetzt. Auch der Beisatz: »Prolixa barba« ist falsch, da es p. 509 von Suanto — Wiet heißt: »prosecta barba et capillis«. Die kolossale Gestalt Swatowit's, von welcher überall Kunde geschieht, ist im Vergleich mit der Gestalt anderer Götter auffallend. »Ingens in aede simulacrum« heißt es z. B. bei Saxo Gram. (CXIV). Sie kommt nach der Symbolik asiatischer Mythen vorzugsweise dem Licht- oder Sonnengotte zu, durch dessen Macht das All entstanden. Da er der Oberste und Höchste der Götter war (Swantowit heißt bei Helmsold ebenfalls Deus Deorum), so trachtete man auch sein Bildniß dieser Idee anzupassen. Ritter beweiset in f. »Vorhalle« (p. 104, 335, 337) die Vereinigung der Begriffe Kolossalität und Sonnengotttheit durch mehrere historische Fakta, in welchen nicht nur das Merkmal der Ausbreitung der Füße (Vgl. oben *distortis pedibus*), sondern auch die Verbindung der Füße der Gotttheit mit der Erde, d. i. die Fußstapfen der Gotttheit, wiederkehren. Daher fällt es auf, auch bei Swatowit sogar eine so scheinbar unbedeutende Uebereinstimmung zu finden, indem es bei Saxo Gram. (p. 320) heißt: »Pedes humo contigui cornebantur, eorum basi intra solum latente.« Und in der That wird Suatowit geradezu als Sonnengotttheit bei Ekhard (»Monum. Jutreboc.« p. 57) angeführt, wenn es heißt: »Slavi omnino Solem sub nomine Suantowiti coluerunt, quod argumentis probatum datur apud Hofmannum« (II. T. p. 71).

Die Sonnengotttheiten erscheinen in allen Mythen als Selben und mit den Prädikaten derselben. So z. B. der alte Sonnengott Buddh,

so später Ormuzd und noch später Mithras, bei welchem Vortern vorzüglich seine Beziehung zur Fruchtbarkeit der Erde festgehalten wurde, da er siegend das Symbol der Erde (den Weltstier), mit der Waffe (Schwert, Dolch) öffnet (Ackerbau), und aus der Oeffnung der Bunde Blut hervorkommt (d. i. die Früchte der Erde), von welchen sich der Hund und die Schlange (d. i. gute und böse Wesen) nähren. Nebst dieser physikalischen hat Mithras sammt allem dem ihn umgebenden noch eine astronomische Bedeutung (»Wien. J. B. d. Lit.« 66. Bd. 1834. p. 185). In Hinsicht des slawischen Mythos zieht besonders Ormuzd-Mithras, und dieser nicht so sehr in seiner spätern, als in seiner frühern Gestalt (z. B. in den Zendbüchern), die Aufmerksamkeit auf sich; denn der slawische Ormuzd-Mithras ist Swatowit. Ormuzd unterscheidet sich zwar vom Mithras, wie das Firmament von der Sonne, oder falls Ormuzd als Sonnengotttheit aufgefaßt wird, als die leuchtende und wärmende Kraft der Sonne von der ganzen Sonne selbst u. dgl. So heißt es z. B. in Creuzer's »Symb.« (I., p. 243): »In den Zendschriften hat Mithras zunächst als Sonne verschiedene Prädikate. Er heißt Ormuzd's Auge (die Sonne ist der Licht-Punkt des Firmamentes), der blendende und mächtig laufende Held, der Beleuchter der Wästen, der Erhabenste der Izod's.« Aber Ormuzd und Mithras haben auch als Licht- und Sonnengotttheiten gemeinsame Merkmale. So wie Wischnu, Brama in seiner Thätigkeit und Besonderung ist, so ist auch Mithras der Stellvertreter Ormuzd's, und tritt daher wie Wischnu als göttlicher Mittler auf (S. bei Creuzer die verschied. Bedeutungen Mithras', p. 226—294).

Zur gründlichen Vergleichung ist die Betrachtung der einzelnen Attribute Swiatowit's unumgänglich nöthig.

#### a) Attribute Swiatowit's nach den Beschreibungen von ihm.

In der Schilderung Swantewit's, die Saxo Grammaticus (»Hist. Daniae« lib. XIV., p. 319, 320, edit. St. Joan. Stefani 1644 in Soroe in Dänemark) entwirft, ist besonders auffallend die Großartigkeit und ausgezeichnete Reinlichkeit des Tempels: *Delabrum opere elegantissimum—magnificentia cultus—exterior aedis ambitus accurato caelamine re nitēbat—interior*



pensilibus auleis nitobat u. s. w.), welches Alles auf eine Licht-Gottheit deutet; — dann vom Bildniß selbst: dessen übermenschliche Größe (*Ingens in aede simulacrum omnem humani corporis habitum granditate transcendens*), die vier nach allen Weltgegenden — den vier Welthütern im Parsischen — sehenden Köpfe als Symbole der überall hinscheinenden, blickenden Sonne (*quatuor capitibus totidemque cervicibus mirandum perstabat*) — das Helbenantlig haar- und bartlos als Symbol der Sonnenscheibe (*Corrasae barbae, crines attonsi figurabantur*), und die fernern Symbole seiner hohen Stellung (*compluraque divinitatis insignia*), als da sind: 1. *Frenum ac sella*, denn auch im Parsischen war der Sonnenlauf symbolisch durch den mit Wagen und Pferden fahrenden Sonnengott dargestellt (S. d. Abbildungen in Seel's »Mithrageheimnissen,« Karau 1823; und Creuzer's »Symb. «). 2. *Insigniorum admirationem conspicuae granditatis ensis* angebat; denn Waffen sind stets Attribute der Sonnengötter, als gegen die Finsterniß kämpfender Helden. Ja Speere, Schwerter, Lanzen, Bogen, Pfeile sind in den Sonnenmythen, selbst wenn sie allein stehen, wie es in der That auch hier der Fall ist (*haud procul simulacri*), Symbole der Macht des Sonnengottes selbst, wie Wschod («Vorhalle,» p. 283—297, I.) nachweist. Die Kostbarkeit und den Glanz theilt das Schwert Swatowit's mit den Waffen aller Sonnengötter (*ensis, cujus vaginam et capulam praeter excellentem caelaturae decorem exterior argenti species commendabat*). 3. Als der kämpfenden Sonnengottheit kommen auch Swatowit, seiner Licht-Eigenschaft zu Folge, lichte oder weiße Pferde zu, wovon besonders Eines zur Bekämpfung der Feinde seines Lichtkultus diente. Die Schaar der Finstergötter bekämpfte Swiatowit selbst zur Zeit ihrer Herrschaft, d. i. zur Nachtzeit. (*Hoc quoque numen trecentos equos descriptos, totidemque satellites in eis militantes habebat. — Praeterea peculiarem albi coloris equum titulo possidebat, cujus jubae aut caudae pilos convellere nefarium ducebatur. In hoc equo Suantovitus adversum sacrorum suorum hostes bella gerere credebatur. Cujus rei praecipuum argumentum extabat, quod is nocturno tempore stabulo insistens, adeo plerumque mane sudore*

ac luto respersus videbatur, tamquam ab exercitatione veniendo magnorum itinerum spatia percurisset" (Vgl. »Hist. episc. Camin.« II. vol. »scr. rer. germ.« p. 509). Andere Autoren geben ihm nebst dem Schwerte einen Bogen, Andere Pfeile in die Hand. So sagt Středowsky mit Saxo G. (»Sac. Mor. hist.« p. 47): »Laeva arcum reflexo in latus brachio figurabat.« Papanek (p. 170) berichtet Folgendes: »Dextra oblongum tenebat cornu — in sinistra fascem sagittarum habebat.« Das Schwert (gladius grandis, cujus manubrium gemmis auro et argento ornatum splendebat) läßt Papanek eben so wie Středowsky und Saxo zur Seite der Gottheit stehen (ad latus idoli). Diese Heldenattribute erinnern unwillkürlich an eine Stelle im: »Zend Awesta im Kleinen" (von Kleuser, p. 49), wo es heißt: »Lob und Ruhm dem Schutzwächter Mithra, der große Dinge thut mit tausend Kräften, dem König der Könige, der Alles weiß, und spricht mit Reinigkeit (auch Swatowit war durch Orakel berühmt), der den Reinen schätzt, auf ihn herabkommt und in der Städte Mitte leuchten läßt Licht und Sonne, Vortrefflichkeit und Kraft. Durch seinen Dolch, durch seines großen Bogens Stein schlägt er die Dew's zu Boden" — (p. 16): »Der Dolch Dschjemschid's ist ein Symbol sowohl des Lichtkampfes gegen Ahriman, wie der, den Mithra gegen denselben führt, als auch der Kultur der-Erde.« Unter die Heldenattribute Swatowit's gehört auch seine Lanze (Standarte, Feldzeichen), Stanitia (Stuatira nach einem alten Codex, p. 246 der Adnot. uber. Stefani) genannt, welche offenbar das heiligste Symbol der Sonnengottheit war, da Saxo Gr. (p. 322) davon sagt: »Inter signa et aquilas erat Stanitia magnitudine ac colore insignis, cui tantum venerationis a populo Rugiano tributum est, quantum omnium pene Deorum majestas obtinuit.« A. Jungmann nennt dieses Feldzeichen Staryca, Staricya, Stawica (»Krok" II., p. 378), die zwei ersten Ausdrücke scheinen nur Epitheta zu sein, da starý (stará), d. i. alt, das Wurzelwort ist. Stawica von stawiti, stellen, bauen, ist so viel als Standarte. — Aber Swatowit hatte, wie alle Sonnengötter, auch Bezug auf die Fruchtbarkeit der Erde, daher hielt er auch 4. einen Fruchtheher oder ein Fruchthorn in der Hand. »In dextra,« spricht Saxo G. (XIV., p. 320),

»cornu vario metalli genere excultum gestabat, quod sacerdos sacrorum ejus peritus annuatim mero perfundere consueverat, ex ipso liquoris habitu sequentis anni copias prospecturus.« Dieses Horn muß becherförmig gewesen sein, denn es heißt bei Papanek (p. 170): »Dextra oblongum tenebat cornu,« und später: »Idolum Swantewiti autem erat oblonga veste talari amictum (Vgl. damit das frygische Gewand Mithras' auf den Mithramonumenten), dextra poculum instar cornu efformatum, liquore plenum, sinistra arcum cum sagitta tenebat et stabat in templo, cujus tanta erat reverentia, ut qui proximi erant, ne intrarent quidem.« Dieser Becher mag ursprünglich der Welt- oder Sonnenbecher gewesen, und durch die nordische Gewohnheit, aus Hörnern zu trinken, später zur Hornform umbildet worden sein. Auch das Symbol des Sonnengottes, der Kolos von Rhodus, hielt einen Feuerbecher in der Hand. Das Feuer und die Fruchtbarkeit sind fast in allen Mythen Symbole des Lebensprinzips, und trennen sich nur wie Männliches und Weibliches.

β) Attribute Swatowit's aus der Etymologie seines Namens.

Im Parsischen erscheint die Sonne als Held und unbegleiteter Kämpfer, und ihr Kampf und Sieg über die Finsterniß ist eben die Bedingung alles gedeihlichen Erdenlebens. So finden sich in der »Zond Awesta« Anrufungen der Sonne mit folgendem Inhalte: »Stiege die Sonne nicht auf, die Dew's würden zerrütten Alles, was auf den 7 Theilen der Erde sich befindet (die ganze Erde wird nach den Zendbüchern als in 7 Theile getheilt vorgestellt), kein Izod würde weilen, kein Geschöpf dauern. Rufe die Sonne an, die nicht stirbt, glänzend in Licht, ein mächtiger Käufer, und du wirst stören alle Dew's, alle Keime der Finsterniß (Kleuker's »Z. A. im Kl.« p. 58). Eben so finden sich äußerst häufig, und zwar durch die Verbreitung des Mithraskultus auch in vielen europäischen Ländern, die Inschriften auf den Mithrassteinen: Deo invicto Mithrae — soli aeterno — etc. (E. Seel's »Mithrageheimn.« u. Creuzer »Symb.«)

So wie nun Swiatowit nach dem bisher Gesagten ein rüstiger und siegreicher Kämpfer gegen seine Feinde, die Schaar der Finster-

götter, ist: so erscheint er auch als solcher, wenn man auf die Etymologie seines Namens Rücksicht nimmt. Denn darin ist nur die Sylbe **Wit** ursprünglich, und **Swanto** (d. i. *swatý, swięty* = heilig) nur ein Beisatz, wie selbst Saxo Gramm. beweiset, wenn er die Slawen (l. c.) sagen läßt: »Affirmantes, se domestico **Wito** contentos esse.« Die Wurzel des Ausdrucks **Wit** ist aber schon nach Dobrowsky (»Slawin« p. 412) dieselbe, wie die des Ausdrucks **Wjtěz**, d. i. Sieger, oder vielmehr **Wit** ist selbst die Wurzel von **Wjtěz**, so daß *Swatý Wjt* (Swantowit) den heiligen Sieger (Mithras) bedeutet. — Středowský in f. »Sacr. Mor. hist.« nennt Swantowit nicht nur vorzugsweise **Witislaw**, sondern gibt sogar diesen Namen als *nomen vetus*, den Namen Swantewit als *nomen recentius* an (p. 45). **Witislaw**, d. i. **Wjtěslawný**, heißt aber etymologisch der glorreiche (ruhmvolle) Sieger, oder wenn man auf die Urbedeutung **Slawa's**, d. i. Glanz, Feuer (nach Kollár), Rücksicht nimmt, der glänzende, feurige Sieger. — Nach Šafářk's »Starožitnosti Slowanske« (I, p. 350) ist **Wit** nicht bloß die Wurzel von **Wjtěz**, d. i. Sieger, sondern es steht damit auch das scandin. *viktr* = *magnus, vates*, das angl. *vita* = *consiliarius, sapiens, procer, optimus*, das deutsche *wit-zig* = *iudex*, altd. vielleicht *witing*, in einer innigen Verbindung (Grimm's »Rechts- u. Alterth.« p. 266, 778. Philipp's »deutsche Gesch.« I., p. 231). Es sind dieß lauter Prädikate, die mit der Stellung Swatowit's im slawischen und Mithra's im persischen Mythos ganz übereinstimmen. Auch der Beisatz *Swatý (swięty)* ist bezeichnend, denn nach Rakowiecki bedeutet er die Einheit von *Helle, Macht und Kraft* (»Praw. rusk.« II., p. 317). In Uebereinstimmung damit leitet auch J. Jungmann (»Slovník.« IV., S. 3. p. 389) *swatý* von der Wurzel *siaju* = *luceo* ab, daher *swět* (Welt) ursprünglich *lux*. Es wird zwar Swatowit öfters auch **Swatowid** (Swatowiz) geschrieben (»V. Kadłubek« v. S. G. Lindo. Warsch. 1822. §. 42. »Prawda R.« v. Rakowiecki I. p. 24 et seqq. Kollár: »Zpiewanky«, p. 401), und nach Fortis (II., p. 129) wurde er in Slawonien als **Wid** verehrt: allein dieß verstärkt fast nur noch die etymologische Kraft seines Namens. Denn **Wid** bezeichnet die *Gefürcht*, das *Geficht* (Anschauung) [wie denn auch Karamzin

»Swiatowidom« gleich »swiatym obrazom«, d. h. heiligen Bildern, Anschauungen setzt, die *Id e e*; *Wid e e j* = den *Se h e n d e n*, und *wid e t i* das *Se h e n* (Jungmann »Slownjk.« V., p. 94, 95), so daß Swatowid die etymologische Bedeutung des heiligen Sehers, des heiligen Blicks, des heiligen Auges hätte (*wid z* bedeutet im Poln. den Seher). Auch Ormuzd wird der heilige Weltblick oder das heilige Welt-Auge, und Mithras wieder Ormuzd's Auge genannt. Nimmt man die erste Sylbe gleich Swët (Swiat), d. i. Welt an, so bedeutet Swatowid ebenfalls den Weltblick, das Welt-Auge. Ist aber das öfter vorkommende *Wiz* nur eine Abbraviatur des Wortes *Wj t e z*, so ist Swatowiz der Sieger der Welt. Anton in f. »Ersten Linien e. Versuchs üb. d. alten Slawen« (I., p. 41, 44) leitet, wie schon oben gesagt wurde, diesen Namen von *swaty* = heilig und *svit* = Licht, Morgenlicht, ab, und sieht in Swatowit das heilige Licht selbst. Wäre die Ableitung von *svit* richtig, so hätte dann Swët wahrscheinlich die Bedeutung Welt, und Swatowit wäre die Personifikation des Weltlichts. Mit dem Worte *Wid*, *Wid e t i* ist etymologisch das Wort *W e d*, *W e d e t i* (im Poln. *Widzieć*), d. i. der Seher, Wiffer, Wissen, *W e d a* (poln. *wiedza*), enge verbunden oder vielmehr ursprünglich Eines damit (Jungmann »Slown.« V., p. 46 et seqq.). Diesemnach würde Swatowit den heil. Wiffer oder den Weltkenner bedeuten, was mit seinen berühmten Orakeln auf das Innigste übereinstimmen würde. Unter den in Prilwiz gefundenen und von Masch beschriebenen Alterthümern der Obotriten befindet sich auch eine Gottheit mit dem Namen *Schwa itix Belbog*. »Dieser ist,« nach Anton (C. c.), »sicher keine besondere Gottheit, sondern der Swantowiz selbst, indem der Zusatz Belbog, d. i. Lichtgott, zur Erklärung dient.« Allerdings ist Schwa itix seiner Bedeutung nach identisch mit Swiatowid, nicht etwa als ob der erstere Name nur aus Swiatowiz verdorben wäre, sondern Schwa itix steht im preuß.-lithauischen Mythos, dem er unmittelbar angehört, in eben dem Verhältnisse zu Perkun, wie im allgem. slawischen Mythos Jason, d. i. der Leuchtende, zum Perun. Das Etymon scheint dasselbe zu sein, wie beim slawischen Swëtič oder Swieticz, d. i. der Leuchtende (Swiociaty, der Lichtvolle). Šafářik (»Časop. česk. Mus.« 1887, I. H., p. 49) setzt sein Etymon als *Žwaigzdze*, *stella*, was auf dasselbe hinausläuft. Die Gestalt

**Schwaixtix**, wie er bei **Masch**, fig. 13, S. 143 erscheint, ähnelt in Vielem dem parsischen Mithras. Das Kleid ist, wie bei Mithras, frygisch, was auch Masch selbst (p. 90) sagt. Ueber dem Kopfe scheint ein goldenes Sonnenbild gewesen zu sein (p. 89). Die ganze Figur ist kniend und zwar mit dem linken Fuße, wie Mithras. Masch gibt ihm überdies eine brennende Fackel in die Hand und fügt eine Beschreibung dieser Gottheit von Westphal, welche Waissel: »*Deum lucis*» nennt, folgender Art bei: »Sie stellt eine Mannsperson in einer der römischen tunica ähnlichen Kleidung vor, welche rund mit Feuerflammen umgeben ist, um den Kopf Strahlen hat und auf dem Kopfe einen großen Busch, welches vermuthlich auch Flammen sein sollen.« Als die eigentlichen Namen dieser Gottheit nennt Masch (p. 88) Schwaixbog (d. i. nach Šafārk, Gott der Sterne = die Sonne oder Gott des Lichts), Zuicz (zwicz), welches nach Masch so viel als leuchten, scheinen, einen Glanz von sich geben bedeutet. In dieser Beziehung hängt der Swatowid-Mythus mit dem Piorun-Mythus, dessen heil. Feuer man auch Zwicz (Znicz) nannte, zusammen, weil sie gemeinsam Licht- und Feuermuthen sind, allein auch hiebei zeigt sich der Unterschied zwischen dem parsischen und indischen, indem der indische Mythus das Licht des Unten (Erde, Natur), d. i. das Feuer, der parsische das Licht des Oben (des Firmamentes), d. i. die Sonne und überhaupt die Lichtkörper hervorhebt. Daher auch Piorun den Slawen mehr als Feuergott, Swatowid mehr als Licht-Gott galt. So heißt es auch bei E. Mann (»Kurz. Entwurf der Stadt Hagn«): »Das Bildniß Schwantowici, so auf teutsch so viel heißt als heiliges Licht.« A. Jungmann vergleicht im »Krok« II., p. 375, Swatowit mit dem parsischen Satowis, der im »Zend Awesta« der Lichtglänzende heißt (»Z. A. im Kl.« p. 64).

γ) Die Attribute Swatowit's seinem Kultus nach.

Eine so hoch gestellte Gottheit, wie Swatowit, in welcher sich im Grunde das Hauptmoment des slawischen Mythus mit seinen untergeordneten Bestandtheilen concentrirte, mußte auch einen ausgezeichneten Kultus haben. Und so ist es in der That, wie schon großen Theils aus dem oben Gesagten einleuchtet. Es war nämlich der Kultus

Swatowit's bei allen Slawen oder wenigstens bei den Westslawen der ausgezeichnetste (Rani — propter specialem fani illius (i. e. Swantewiti) cultum primum venerationis locum obtinent (I., c. 36), de omnibus provinciis Slavorum responsa petuntur et sacrificiorum annuae exhibentur solutiones (I., c. 6), bei Helmold—). Dieser Kultus erstieg eine solche Höhe, daß er, wie bei den Magiern im Parsenlande zu einer Art hierarchischer Verfassung wurde. In dieser Hinsicht sagt Saxo Gram. (p. 321), daß man im Tempel Swatowit's eine ungeheure Menge von sowohl öffentlichen als privaten Weihgeschenken vorfand, daß selbst auswärtige Könige Geschenke dahin schickten, als z. B. Sveno, der Dänen-König, der dem Licht-Gotte einen vorzüglichen Becher verehrte (*exquisiti cultus poculo veneratus est*). (Vgl. das oben über die Becher der Lichtgötter Gesagte.) So berichtet auch Helmold, daß der Oberpriester Swatowit's ein größeres Ansehen hatte, als selbst der König (*Major flaminis quam regis veneratio apud ipsos est*, I., c. 36), daß das Orakel dieses Gottes dem Kriegsheere als Norm diene (*quo sors ostendit, exercitum dirigunt*), daß überhaupt der Ausspruch des Orakels das gesammte öffentliche und Privatleben lenkte (*Flamen responsa perquirat, et eventus sortium explorat. Ille ad nutum sortium et porro rex et populus ad illius natum pendent*, II., 12).

Diese hierarchische Verfassung unter der Leitung Swatowit's ist auch der parthischen der Magier darin ganz ähnlich, daß, so wie es bei diesen Mithrasdienern drei Arten von Priestern gab, und zwar Alt-Meister oder vollendete Meister — Meister schlechthin — und Lehrlinge (Creuzer »Symb.» I., p. 187), so bestand auch die hierarchische Verfassung der Priester Swatowit's (»*Ordo hierarchicus*») aus drei Klassen von Priestern, und zwar waren diese nach der »Hist. episc. Camin.» (II. t. scr. rer. germ. p. 507), »*Protoflamines — Archiflamines — Flamines*«. Es hatten diese Priester eine so große Macht erlangt, daß nach Helmold (I., c. 6), nicht einmal selbst zufällig angelangte Handelsleute ihre Waaren zum Verkauf anbieten durften, bevor sie nicht dem Gotte etwas Kostbares verehrt hatten (*nisi prius de mercibus suis Deo ipsorum praeciosa quaeque libaverint*).

Der eigentliche Kultus Swatowit's hat ebenfalls mit dem des Mithras auffallende Aehnlichkeiten. Von Vesterem heist es in Seel's »Mithrageheimnissen« (p. 108): »Das Feuer war zwar überhaupt den Alten eine heilige Sache, aber doch nirgends das, was es bei den Parsen noch heute ist. Da also das Feuer den Parsen so heilig sein sollte, so mußte der Gesetzgeber auf die Entweihung desselben harte Strafen setzen. Der bloße Mund es hauch verunreinigt es.« Es ist nun gewiß überraschend, in einem slawischen Tempel dasselbe beobachtet zu finden. Die Gegenwart des Lichtgottes war seinen Priestern so heilig, daß sie in seinem Tempel nicht einmal zu athmen wagten. Saxo Grammi. berichtet darüber ausführlicher (C. XIV., p. 320): »*Sacerdos Swantevici pridie, quam rem divinam facere debuisset, sacellum, quod ei soli intrandi fas est, adhibito scoparum usu, diligentissime purgare solebat.*« So war auch Reinlichkeit, ebenfalls die äußere bis ins Kleinlichste, Religionsache eines jeden Ormuzdbieners (Creyzer »Symb.« I., p. 210). Von dieser purgatio templi fährt Saxo fort zu berichten: »*Observato, ne intra aedem halitum funderet. Quo quoties capessendo vel emittendo opus habebat, toties ad januam procurrebat ne videlicet Dei praesentia mortalis spiritu contagio pollueretur.*«

Aus dem Bisherigen wird ersichtlich sein, daß »Suantewith« nicht etwa bloß ein »Deus terrae Rugianorum« gewesen sei, sondern, daß dieser Ausdruck Helmold's nur so viel sagen wolle, daß Swatowit besonders auf Rügen verehrt wurde, indem dort der Central-Punkt des slawischen Lichtkultus (oder doch wenigstens des westlich slawischen) gewesen, und dieß zwar seit den ältesten Zeiten und nicht erst, wie man aus einigen oberflächlichen Stellen im Helmold folgern könnte, zu christlichen Zeiten. Denn Helmold selbst sagt (II., c. 12., p. 89): »*Et fecit Waldemar rex Danorum produci simulacrum, illud antiquissimum Zwantewith, quod colebatur ab omni natione Slavorum*« — (p. 90): »*Adeo autem haec superstitio apud Rános invaluit, ut Zuantewit, Deus terrae Rugianorum inter omnia numina Slavorum primatum obtinuerit, clarior in victoriis, efficacior in responsis.*« — »*Unde etiam nostra adhuc aetate non solum Wagirensis terrae, sed et omnes*



**Slavorum provinciae illuc tributa annuatim transmittabant, illum Deum Deorum esse profitentes.**“ Es ist schade, daß Helmold die Zeit der jährlichen Opferdarbringung nicht angibt, denn bei den Parsen war es Sitte, in den letzten Tagen des Dezembers jährlich durch die Magier dem Mithras, d. i. der nun wieder neu ihren Heldenlauf anhebenden Sonne, Opfer darzubringen, um sie als den neugebornen König, d. i. den Gott der Götter (vgl. Helmold's *Deus Deorum*), zu begrüßen. Könnte man mit Anton (*»Erste Ein.«* I., p. 39) die etwas gezwungene Ableitung des slawischen *Bóg* (*Deus*) für wahr halten, dann wäre Helmold's *Deus Deorum* offenbar die Sonne. Anton leitet nämlich, in Analogie mit Plato, der im *»Kratylos«* das Wort *»θεος«* von *θεω*, ich bewege mich, ableitet, das slawische *Bóg* von *biegam*, ich bewege mich, ich eile, laufe, ab, wornach *Bóg* das sich Bewegende, das Gestirn, und *Deus Deorum* die Sonne wäre.

Die Anrufung des Namens der Sonne, d. i. in gewisser Beziehung Mithras', war eines der wesentlichsten Elemente des Kultus der Parsen, z. B.: *»Lob und Ruhm der Sonne, die nicht stirbt, Glanz blüht und läuft wie ein Held, Lob und Ruhm Mithra, dem Befruchter der Wüsten, dem Ized der Wahrheit, dem größten und glänzendsten aller himmlischen Ized's. — Die Sonne zu ehren, mit Ruhm zu erheben, ist Quell des Lichts und der Glorie«* (*»Zend Avesta im Kl.«* p. 57, 58. Vgl. p. 47, 42). Auf eine ähnliche Weise spricht Helmold (I., c. 6., p. 7) von der Anrufung des Namens Swantewit bei den Slawen: *»Solo nomine Swantowiti gloriantur, cui etiam templum et simulacrum amplissimo cultu dedicaverunt ei principatum Deitatis specialiter attribuentes.«* Naruszewicz (II., p. 124) und viele Andere sind sogar der Meinung, daß das noch heut zu Tage übliche Begrüßen der Slawen *»Wjtám, Wjtám«* einen religiösen Ursprung hat, an welchem sich nicht nur die Religionsverwandten erkannten, sondern durch welches sie sich gegenseitig dem Schutze ihrer höchsten Gottheit empfahlen. Als Begründung dieser Ansicht können Stransky's Worte in f. *»Respubl. Bohem.«* (c. VI.) dienen: *»Vestigia venerationis Swianto-Viti ex slavicarum gentium animis nec dum penitus eximi potuerunt. Hodie namque inter eos adhuc amicum*

amicus manu gratulabunda excepturus „Witeg, Witeg“ vel „Wjtám tĕ“ solet ingeminare.“ Und Štředowsky (I., c. 5., p. 44, 51) sagt geradezu: »Salutatio nobis usitata Witeý descendit a Witislao. — Qua salutatione prisci parentes nostri adhuc gentiles, sospitati, quasi a Witislao concessae congratulabantur, quia olim evenit, ut peste circumvicinos increbrescente, ipsi duntaxat, qui Witislaum colebant a contagio integri et incolumes permanserint.“ Auch Šafařík's Worte sind hierbei von Gewicht: »Wit c. Wĕt — Witija c. wĕtija. = řečnjk, wjtati půwodné co oslowiti, zawĕt, odwĕt, přjwĕtiwy a t. d.« („Staroz. Slow.“ I., p. 350).

δ) Swatowit in seinem Zusammenhang mit andern  
Mythenelementen.

Der Sonnenheld Swatowit, das Symbol der über die Finsterniß stets obsiegenden Sonne, mußte in den spätern Zeitaltern, in welchen der mythenbildende Geist sein Leben ausgehaucht hatte, als ein gewöhnlicher Held und Kriegsgott erscheinen, wie es in der That der Fall war. Denn auch in Wacerad's »Mater verborum« findet man Suatouytt — Zuatouit oder Suatouvit, d. i. Swatowit, als identisch mit Ares; Mavors, ja sogar mit Bellum gesetzt (20, 1; 197, 1; 446, 2), und Cranzius sagt (lib. V., c. 18) ausdrücklich: »Statuam Suantewiti pro numine, Martem pro Deo habere coeperunt“. Daher findet auch bei dem Sonnengotte Swatowit die äußerst interessante und der gewöhnlichen Ansicht e diametro widerstreitende Hypothese von dem Herabgedrücktwerden der Licht- oder Sonnengötter zu Heroen und göttlichen Helden in der spätern Zeit, welche Ulfeldt in s. »Vorhalle z. griech. Geschichte u. Myth.“ (I., p. 153 et seqq., Stuttg. 1838) durchzuführen und sie faktisch nachzuweisen sucht, ihre volle Bestätigung.

Fast man aber die eigentliche und ursprüngliche Bedeutung des Ares oder Mars in's Auge: so tritt auch die eigentliche Bedeutung Swatowit wieder hervor. Denn Mars ist auch einer von den herabgedrückten Lichtgöttern, was schon seine Entstehung von Zeus (Jupiter) und Hera (Juno) genugsam nachweist, daher ihn die Sym-

bolifer mit Recht als Naturgott, als den großen Besaamer, als den Anfang aller Dinge und als Sonne deuten. Diese Uebereinstimmung mit Mars und Swatowit wird dadurch noch auffallender, daß eben so wie Mars ein Enkel der allgemeinen Göttermutter Rhea ist, auch Swatowit im slaw. Mythos ein Enkel Baba's genannt wird, denn Baba trug ihren Enkel Swatowit auf dem Arme. (Jungmann im »Krok« II., p. 347, und »Slownjk« IV., S. 3. p. 389. Vgl. damit die slavische Siwa, Pani, Krasopani (Hera), die ein Kind auf dem Kopfe, und die indische Lakschmi, die es auf dem Arm trägt.)

Baba ist, wie schon hie und da angedeutet worden, eines der tiefsten, aber auch räthselhaftesten Elemente des slaw. Mythos. Denn durch die mythen tödtende Zeit, noch mehr aber durch die rohen Hände unwissender Mythologen ist Baba, welche ursprünglich das mythisch weibliche Element des weltbildenden Prinzips — die Gebärerin der Welt — symbolisirte, und so der indischen Maja an die Seite tritt, so entstellt und herabgedrückt worden, daß sie einer gewöhnlichen Here gleich sieht, obschon sie selbst noch in dieser Entstellung Attribute hat, die auf ihren ehemaligen Rang als Göttermutter deuten. Sie fährt durch die Lüfte auf einem Fahrzeug (Mörser nennt es die spätere Zeit), und ist bewaffnet (mit der Mörserkeule). Es sind dieß Symbole, die sie nicht nur als Lichtgöttin, wenn sie astronomisch aufgefaßt wird, sondern auch als Gattin oder Gefährtin Perun's, des Blig- und Donnergottes, aber (wie Brama) zugleich des obersten Gottes genugsam charakterisiren. Ja sie theilt mit allen Lichtgöttern auch die Eigenschaft, daß sie als Heldin und Kriegsgöttin auftritt (Jungmann vergleicht sie mit der Bellona). Diese mythischen Elemente lassen sich vielleicht auf folgende Weise ordnen: Baba verhält sich zu Perun so, wie Bhawani-Maja zu Brama, wie Juno (Hera) zu Jupiter (Zeus). Ursprünglich ist Brama — Perun das All selbst oder die unbestimmte All-Einheit (wie auch Zeus dem *το παν* gleich gesetzt wird (O. 1), also auch Baba dasselbe, nur als weibliches Element, daher die Allmutter und göttliche Weltamme (*bába*), wie denn auch selbst im griech. Mythos noch Maja Metis bei den Oriskern als Amme des Alls erscheint (»Orfeus,« 26, 27. Ritter »Vorhalle eur. W. G.« p. 165). Tritt Brama ins Verhältniß zu Wischnu und Shiwa (Jupiter zu Neptun und Pluto), so ist Brama so wie Perun (im Vergleich

mit Radegast und Siwa) das obere Weltall, d. i. der allgemeine Licht-Himmel oder das Firmament, und daher auch Baba die weibliche Personifikation des Firmamentes, wie dieß auch Juno ist. Letztere hat sogar noch das Symbol des Sternhimmels, den Pfau nämlich mit seinem weiterglänzenden und schimmernden Schweife, als Attribut beibehalten. Die Gestirne sind fast in allen Mythen in der Form der Kinder des Firmaments enthalten, daher auch Swatowid, d. i. die Sonne (to alunce), der Sohn dieser Baba, als Firmament, aber der Enkel der Baba in ihrer ursprünglichen Bedeutung, d. i. als das weibliche All-Eins, ist. Denn dann ist das Firmament selbst ihr Sohn (Vgl. das oben von Swatowit im Vergleich mit Santu-sitte Gesagte). Aber Brama und Piorun treten auch als Personifikationen der Sonne auf, daher auch Bhawani-Baba dann ebenfalls Sonnen-Gotttheit ist (oder als weibliches Prinzip Mond- oder Wassergöttin wird). Als Sonnen- und Mondgotttheit kommen ihr sowohl heitere als düstere Attribute zu, erstere, falls sie die Lichtkörper zur Zeit ihrer leuchtenden Kraft, letztere, wenn sie dieselben in ihrer Unwirksamkeit (in ihrem symbolischen Tode) symbolisirt. Mit den heitern Attributen, besonders als sommerliche Sonnengöttin oder als leuchtender Vollmond, ist sie Zlota-Baba, d. i. die goldene Baba, das Symbol der Fruchtbarkeit und der Geburt, und genoß eine ungemein große Verehrung. Sie gab, wie alle Lichtgötter, auch Orakel, und wenn der tönende Memnon als Sonnengotttheit so viel Aufmerksamkeit auf sich zog, so verdient gewiß auch das Berücksichtigung, was Guagnini in s. »Sarm. eur. descr.» p. 85 von der Zolota Baba, i. e. Aurea anus sagt, nämlich: »Ipsum autem (idolum) dictu mirum, certa consulentibus responsa dare, certosque rerum eventus praedicare solet. Dicuntur etiam in montibus vicinis huic idolo sonitus hoatusque quidam audiri, qui perpetuo sonitum in modum clangoris tubarum edunt.» In der Gestalt, wie sie »in Obdorsiae regione ad ostia Obdi fluvii» verehrt wurde, scheint Zlota Baba nicht die Merkmale der Altmutter verloren zu haben, denn sie trug ein Kind (die Personifikation des Firmamentes) und ihren Enkel Swatowid, d. i. die Sonne, auf dem Arme.

Mit den düstern und trüben Attributen, d. i. als Symbol der

winterlichen Sonne, oder überhaupt des Todes der Lichtkörper, ist sie Ježi-Baba (Geži-Bába), daher ihr auch die Eigenschaften des winterlichen Todes zukommen. Sie trägt die Haare in wilder Unordnung, hat einen Knochenfuß, ist hager, bössartig, Todesgöttin.

Wie schon oben bei Siwa-Krasopani gezeigt wurde, sind die Gegenden um den Pontus Euxinus, den See Maeotis, das alte Thracien u. s. w. wegen des altslawischen Sonnen- und Wasserkultus berühmt. Auch das Bildniß Zlota-Baba stand ad ostia Obdi fluvii (Obbi), der bei dem Städtchen Obbi von einer solchen Breite war, daß Guagnini (fol. 85) sagt: »Est tam vastae amplitudinis, ut sedecim milliarum polonicorum in latitudinem pateat, viaque duobus diebus navigio tranatur.« Mit dem Sonnenkultus ist stets der Erdenkultus verbunden. Denn so wie z. B. im Parsenthum Mithras einerseits der siegende Sonnenheld, das Weltauge, der Welt-durchbringer ist, so ist er anderseits als Urheber der Sonnenwärme und der dadurch bewirkten Fruchtbarkeit der Erde, der Gott des Ackerbaues und des dadurch begründeten fixen, häuslichen Lebens. Auch von Swatowit gilt dieß. Daher sagt Rakowiecki mit Recht in s. »Prawda ruska« (I, p. 25): »Verschiedene deuten den Ausdruck Swiatowid verschieden, wir können aber mit Gewißheit aussagen, daß dieser Name aus den Ausdrücken Swiat (Welt) und Wid (Aus-sicht, Sehen, Kennen) zusammengesetzt ist, und daher eine Gottheit bedeutet, welche alle Veränderungen der Welt kennt und dieselbe lenket.« Er fügt aber (p. 244) auch hinzu: »Mit Erstaunen finden und erkennen wir Swiatowid als die schützende Gottheit des Friedens und des Ackerbaues.«

So wie daher die reichen Gewässer in jenen Gegenden die Entstehung oder doch die Erhaltung des Sonnenkultus auf der einen Seite zu erklären vermögen: so kann dieß auf der andern Seite der fruchtbare Boden jener Länder leisten. So sagt Guagnini noch von Podolien (fol. 40): »Podolia regio amplissima Moldaviae et Valachiae a meridie finitima est, ab oriente vero vastissima campestris desolata ad Tanaim fluvium paludesque Meotidis et Pontum euxinum usque, Tartarosque Praecopenses habet Omnium rerum e terra nascentium fertilissima adeo, ut colonus, quamvis quomodocunque in agrum semen

injecerit, centuplum fructuum referat. Prata quoque mirum in modum luxuriantia adeo, ut bovis cornua vix e gramine appareant — Mellis silvae abundantissimae — armentis gregibusque et feris omnis generis redundans. Eam antiquitus Allani, Goti, Getae, Cumani, Polowciji et Roxolani incolebant, Circassorum reliquiae adhuc extant ad Boristhenem fluvium." Diese fruchtbare Landschaft, welche so wie ihre Umgebung von dem heiligen Flusse Bug (Boh, Bohus, Hypanis) bewässert wird, hat gewiß noch als Ueberrest des dort einst befindlichen Sonnenkultus, in ihrem Wappen die Sonne mit Strahlen umgeben (s. d. Abbildung bei Guagnini fol. 41). »Vexillum terrestre,« heißt es dort, »Solem stellis duodecenis in campo albo circumdatum pro stemmate habet.«

An den Begriff des alten Thraciens lassen sich die Worte knüpfen, welche F. Š. in seiner »Abhandlung über die Amazonen« (»O Samazonkach,« Sam bedeutet im Slawischen »Allein«, žona »die Frau, das Weib«) im »Krok« (Prag 1827, II., S. 2. p. 239) ausspricht: »Der Byzantiner Stefanus nennt die Skythen eine thracische Nation, Vibius die Gelonen, Herodot die Geten und Daken, Drusen, Virgilius die Amazonen (Samožony); von ihnen erhielt das Eiland Samothrake den Namen, welches früher Dardania, Lukanla, Thrake und dann Samothrake hieß, jetzt aber Samandrachy heißt. Hier waren die Kabiren zu Hause, die Priester der ehemaligen Pelasger: Polowcer, Plawcer (»Polowcu, Plawcu,« Plawec heißt im Slawischen ein Schiffer, Low Fischefang, Jagd), welche so wie die Ägypter von den Thracen abstammen. Sie beteten die Natur oder den Jason (d. i. den Himmel), den Swatowid (ἄστρος, oder das heilige Licht), die befruchtete Erde Lada (Venus) und den Kadmilos (Dionysos) an. Zu den Etruskern brachten sie nach Italien die Götterinnen: Pales, Ceres, Fortuna, Artemis oder Proserpina.« In dieser Beziehung ist es nun merkwürdig, daß sich im slawischen Mythos Jason dem Namen und der Sache nach befindet. Es ist nämlich nach der Ansicht Ulfhold's (»Vorhalle« I., p. 153 et seqq. u. a. a. O.) der Heros Jason ursprünglich der Sonnen- oder Lichtgott selbst, indem alle einzelnen Heroen aus den Eigenschaften des Einen Licht- oder Sonnengottes entstanden, und das Fahrzeug Argo heißt eben darum,

weil es den Lichtgott trug, vorzugsweise das schimmernde oder schnelle (p. 334). Als Lichtgott reiht sich aber Jason an Apollon — Helios — Zeus. Eben so tritt, wie bereits bemerkt, im slawischen Mythos oft statt Piorun (Proven) die Gottheit Jason (Gason, Chason, Jesson, Jaseñ) auf, welche nichts anders als die personifizierte Eigenschaft des Lichtgottes, als des Leuchtenden, Hellen ist (jasný, gasný = hell, licht, glänzend, heiter). («Bien. J. B. d. Lit.» 27. Bd. p. 278.) Středowsky »Sacr. Mor. hist.» p. 53. Pauli »Pieśni l. pol.» p. 32. Auch Isis, die Mondgöttin, wird von dem altböhmischem Glossar Wacerad's »Mater verborum« als Gasni angeführt (der Buchstabe G lautet im Böhmischem stets wie J), ja es wird dort sogar gesagt, daß in der ägyptischen Sprache die Erde yessen oder yasni heiße. Nach der slawischen Etymologie wäre dieses dasselbe wie Swět (Swiat, welches Welt (Erde) und Lichtglanz bedeutet. Die Mondgöttin Isis ist aber zugleich im Gegensatz zu Osiris das Symbol der Erde im ägyptischen Mythos. Die Erdengöttin Hera weist Ufhold in deren Grundbedeutung ebenfalls als Licht- und insbesondere als Mondgöttin nach («Vorhalle» I., p. 134 et seqq.) (Vgl. Brama: Bhawani = Osiris: Isis = Zeus: Hera = Jupiter: Juno = Sonne zum Monde). Ufhold spricht auch von einem Beinamen der Sonne Pandion, dem Allumwandler, oder strahlenden Wandler, und fügt hinzu: »Wir nehmen πάν oder πᾶν und ἰσχυα als Grundlage des Wortes. So gut der Sonnengott Amfion und Hyperion hieß, konnte er, welcher alles sieht und hört, auch Pandion (δ des Wohlklangs wegen eingeschoben) heißen. Auch die andere Bedeutung, der leuchtende Wandler, läßt sich aus der Natur desselben erklären, wie Chrysaor. Vgl. Schwenk p. 232 u. 213, wo er zeigt, daß die Wurzel von Pan παῶ oder παυνω ist.» Wie mit dem Lichte Glanz und Lieblichkeit verknüpft ist, so mag auch Swiatowid, als Heiß, Ladoñ, der Liebliche (ładny, lieblich), genannt worden sein und ihm Lada, die Liebliche, als das weibliche Element (Bhawani, Isis) gegenüber gestanden haben. Narbutt («Dzieje narod. litewsk.» I., p. 303) führt Lada mit dem Epitheton: »Sonne mit dem Strahlenhaupte« an. (Mehr davon weiter unten.) Diese wenigen Andeutungen mögen nur zum Beweise dienen, wie der Swiatowid-Mythos und besonders durch ihn der slawische Mythos mit der

Liefe eines jeden andern Mythencyklus wetteifern kann (ex ungue Leonem). Von dem Zusammenhange Swiatowid's mit Piorun u. s. w. oder von der Verschmelzung beider soll in einem eigenen Abschnitt gehandelt werden.

2) Swatowid in seinen einzelnen (besondern) Gestaltungen.

Da Swatowid eine so hochgestellte Gottheit ist, so ist schon an sich zu vermuthen, daß sie nicht überall in dieser Höhe aufgefaßt wurde, sondern daß einzelne Momente derselben als selbstständige Elemente zu dem Range von Göttern erhoben wurden. Dieß wird noch dadurch wahrscheinlicher, daß nach Manchen nur der Name Wit der ursprüngliche und eigenthümliche ist, daher die Besonderungen dieses Wit durch die Epitheta vor demselben ausgedrückt wurden. Ja es sagt Saxo Gramm. (XIV., p. 321) sogar ausdrücklich: »Alia quoque fana compluribus in locis hoc numen habebat, quae per supparis dignitatis ac minoris potentiae flamines regebantur.« Und Strědowský (p. 43): »Posterioribus temporibus apud Slavos deastro Pioruno aequabatur Witislaus seu Svantovitus, qui etiam apud alios, mutato nonnihil dialecto, Serovitus, Herovitus, Borevitus est nominatus,« womit harmonirend es in den »Adnot. Gretseri in Vitam St. Ott.« (»Script. rer. episc. Bamberg.« Frankfurt und Leipzig, 1718, p. 595) heißt: »Observatione dignum est, multis ad septemtrionem populis fuisse idola, quorum nomina in syllabam Vitus desinerent, ut Gero Vitus vel potius Hero Vitus; Baro Vitus et nominatissimum illud simulacrum apud Rugianos Suante Vit seu Suante Vitus; Carenzae Ruge-Veit item Vietold.« So stehen auch als Synonyma im »Krok« (II., p. 375) die Namen: »Suantowit, Swatowit, Swiatowit, Swentobog, Swetowit, Gierowit, Harwit, Barowit, Herowit, Hirowit, Karewit, Rugiaewit, Rugewit, Rugivit, Wet, With, Mizislaw, Witislaw.« Aus dieser Menge Namen gehören folgende zusammen, da sie dieselbe Bedeutung haben: Wit (Wet), Swatowit (Swiatowit, Swetowit, Swantowit), Swentobog (heiliger Gott), Witislaw (oder korrumpirt Mizislaw). Es sind dieß entweder



Namen oder Beinamen der obersten Lichtgotttheit der Slaven. Die andern scheinen durch ihre Epitheta die Besonderungen Swatowit's auszudrücken und lassen sich ungezwungen schon dem Laute nach auf drei Hauptnamen zurückführen, nämlich: 1. Gierowit (Harwit, Herowit, Hirowit, Karewit, denn K und G werden leicht verwechselt und die Setzung des H statt G charakterisirt mehrere slawische Dialekte, z. B. hlawa böhmisch und głowa polnisch = Haupt (S. W. Hanky »Mluwnice.« Prag 1839, p. IX). 2. Rugiewit (Rugewit) und 3. Porewit (Barowit, Borewit). Dieses Verhältniß Wit's als des Allgemeinen zu Gierowit, Rugiewit und Porewit als dessen Besonderungen läßt sich auffallend aus einer Stelle der »Hist. episc. Camin.« (p. 512, II. t. »Scr. rer. germ.«) nachweisen, nach welcher diese drei Göttergestalten in Einem Tempel standen. Es heißt nämlich dort: »In Rugia Carentii tria idola in uno templo sistebantur, quae inter Rugewitus seu Rugemann, ut Crantz vocat (lib 5. »Vandal.« c. 15) septem faciebus atrox, informis et horridus emicuit — Deus itidem belli ut Harowitus credebatur — ex opposito visus est Deus pacis, quinque facies uno capite gestans, longa talari indutus, signa pacis utraque manu ostendit (Harowit). Tertium idolum dormitans, quatuor facies habebat, trinas in capite et unam in pectore manu tricipiti supposita, cui Porewiti nomen indiderunt.«

Der Friedensgott, dessen hier erwähnt wird, ist Harowit, obschon es heißt: »Deus belli ut Harowitus credebatur«. Denn Lichtgötter sind ihrem Wesen nach stets Helden, aber als die Erdenfruchtbarkeit und dadurch das häusliche, ruhige, friedliche Leben bedingend, auch Friedensgötter. Warum dieß besonders bei Harowit oder (um mit Gretser zu reden) Herowitus, Gerowitus der Fall ist, wird sogleich das Folgende lehren. Uebrigens heißt es selbst bei Wollmer (p. 854): »Herowit, schwerlich ein Kriegsgott, sondern wahrscheinlich umgekehrt ein Friedensgott; indem man ihn um Frieden und die Erhaltung desselben bat.«

Das gegenseitige Verhältniß Harowit's (Gerowit, Gierowit), Rugewit's und Porewit's (Borewit, Barowit) läßt sich sowohl aus der Etymologie, als aus ihren Attributen entnehmen.

Gero, Giero, Haro sind das korrumpirte slawische Gër, Garo, Jaro, d. i. Frühling. Pora heißt im Slawischen Wetter, schlechte Witterung, Winter, Bor ein finsterer Wald, Boruta oder Borewit erscheint im spätern slawischen Mythos als ein böser, finsterer Waldgeist. Porewit gilt bei Tkany als der Gott des Raubes (II., p. 72, bei A. Jungmann als *Jupiter praedator* (»Krok« II., p. 347), welches lauter Eigenschaften sind, die mit Porewit als dem Gott des Winters innig harmoniren. Ueberdies heißt Bury dunkel, finster, Burza (Bura, buria = *procella*) Sturm, Ungewitter, Burzyc zerstören. Wenn nach diesem Gerowit als Frühlingsgott, dem Porewit als Wintergott entgegensteht, so führt die Analogie dahin, daß man Rugewit als Sommergott zwischen beide setze. Dobrowsky deutet im »Slawin« (p. 412) Rugewit etymologisch als den Wit der Bewohner der Insel Rügen, ein Beweis, daß ihn jede andere Etymologie verließ. Auch J. Jungmann ist in s. »Slownjk« (IV., p. 951) dieser Ansicht. Und in der That wäre die Etymologie aus Rugi, reißen, rugny, hzig u. s. w. oberflächlich. Wenn aber auch Rugewit etymologisch als Sommergottheit zweifelhaft bleibt, so beweisen doch die Attribute diese seine Bedeutung. Denn ihm als dem Sommergotte, und da Wit überhaupt die Personifikation der Sonne ist, als der sommerlichen Sonne, d. h. der Sonne in ihrer größten Höhe, Macht und sengenden Hitze, ziemen die Eigenschaften *atrox*, *horridus*. Sein Bildniß war von einer ungeheuren Größe, denn Saxo Gramm. sagt von demselben (p. 327): »*Spissitudo illi supra humani corporis habitum erat, longitudo vero tanta, ut Absalon supra primam pedum partem consistens aegre mentum securicula aequaret.*» A. Jungmann setzt (»Krok« II., p. 372) *Fermens eml* (d. i. Irmenul) mit Rugewit gleich. Die Irmen-Säule war aber wahrscheinlich eine Sonnensäule, und Irmin die Gottheit des Sommers, d. i. die Lichtgottheit in ihrer höchsten Macht. Auch Rugewit stand häufig mitten in den Städten als kolossales Stein- oder Holzbild (Vollmer p. 1408). (Vgl. das oben von der Kolossalität der Sonnengötter Gesagte.) Da Rugewit auch in Julin (Wolin, Wal-mieg, Naruszewicz II., p. 21), das spätere Chronikenschreiber, oberflächlich genug, von Julius Caesar gründen und benennen lassen,

verehrt wurde; so ist die dort befindliche Sonnensäule aus Eisen, da sie besonders im Sommer verehrt wurde, in Bezug auf Rugewit wichtig. Es heißt von ihr in »Vita S. Otton.« (I. p. 490): »Julia a Julio Caesare condita et nominata, in qua etiam lancea ipsius columnae mirae magnitudinis ob memoriam ejus infixa servabatur, cujusdam idoli celebritatem initio aestatis maximo concursu et tripudio agere solebat.« Rugewit als die Sommerpersonne hatte auch die meisten Waffen. Er hatte sieben Schwärter an der Seite und Einen gezückt in der Hand, nach Saxo Gramm. (XIV., p. 327). Porewit als die winterliche oder machtlose Sonne war ganz unbewaffnet (»sed armis vacuum sangebatur,« Saxo). Auch scheint die Zahl der Köpfe hier von Bedeutung in Hinsicht des gegenseitigen Verhältnisses dieser Götter zu sein. Denn Rugewit, als Symbol des höchsten Standes der Sonne, hatte die meisten, Porewit, welcher sich auch durch seine schlafende Stellung (dormitans) genugsam als Wintergott charakterisirt, die wenigsten Köpfe. Rugiewit hat nämlich sieben, Harowit fünf und Porewit drei (und eines an der Brust). Saxo Gramm. gibt jedoch dem Porewit fünf Köpfe und Kollár (»Sl. B.« p. 246) schreibt dem Rugiewit acht Köpfe zu. (Man kann bei der Zahl 7 an die sieben parthischen Welttheile, bei der Zahl 4 an die vier parthischen Welthüter (Weltgegenden) u. dgl. denken. Auch Swatowit selbst hatte in manchen Bildnissen vier Köpfe, und Mizislaw, d. i. der korrumpirte Witislaw oder Swatowid in Mähren, hatte in seiner Gestalt einen in vier Lichtstrahlen ausgehenden Hauch (Tkany I., p. 200). Aus allem diesem ergibt sich als höchst wahrscheinlich, daß der Tempel (tria idola in uno templo in Rugia Carentii), wo Gerowit, Rugiewit und Porewit gemeinschaftlich standen, der allgemeine Sonnentempel und in ihm die Personifikationen der drei Hauptepochen des Wit, d. i. der siegenden Sonne überhaupt, symbolisch dargestellt gewesen. Daher es natürlich von Rugiewit, als dem Vorzüglichsten, heißt: »emicuit,« und er als solcher der rügische Wit überhaupt kann genannt worden sein. (Simulacrum quod — Rugiae — Withum vocabant.) Diese Besonderungen des allgemeinen Wit fanden sich auch in gesonderten Tempeln (schon nach Saxo

Gramm.) vor. Davon ist besonders Gerowit merkwürdig. Dieser war allerdings Kriegsgott, allein diese Eigenschaft kam ihm als Lichtgott überhaupt zu, als Frühlingsgott, d. i. als Lichtgott des Frühlingsäquinoktiums, ist er Friedensgott. Näheres wird von ihm in d. »Vita S. Otton.« (III., c. 7., p. 502) berichtet: »Clericus Dietrichus, nesciens, quo diverteret, audacter fanum ipsam erupit et videns aureum clypeum, parieti affixum, Gero Vito, qui Deus militiae eorum fuit, consecratum, quem contingere apud eos illicitum erat, arrepto eodem clypeo obviam eis processit, illi autem, suspicati Deum suum Gerovitum sibi occurrere obstupefacti abierunt retrorsum et ceciderunt in terram.« Von diesem h. Schilde wird (p. 698) ferner berichtet: »Erat autem illic clypeus pendens in pariete mirae magnitudinis, operoso artificio, auri laminis obtectus, quem contingere nulli mortalium liceret, eo, quod esset illis, nescio quid in hoc sacrosantum, ac paganae religionis auspiciis, in tantum, ut nunquam nisi belli tempore a loco suo moveri deberet. Nam ut postea comperimus Deo suo Herovito, qui lingua latina Mars dicitur, erat consecratus et in omni proelio victores sese hoc praevio confidebant.« Auch dieser heil. Schild in dem Tempel des Wit könnte, wenn es nicht schon überflüssig wäre, als Beweis dienen, daß Wit der allgemeine Lichtgott war. Denn der Schild ist bei den Alten das Symbol des Himmelsgewölbes, so z. B. nennen die Griechen in ihrer bildlichen Sprache das Himmelsgewölbe den gewölbten oder gerundeten Schild des Zeus, oder Apollo, oder der Pallas (S. Ussold's »Vorhalle«: »Ueber d. Schilde Agamemnons, Herakles und Achilleus,« I., p. 297—325, II., p. 98). Daß dieser Schild im Tempel Gerowit's aufbewahrt wurde, ist daraus erklärlich, daß besonders in Kethra ein Bildniß Wit's stand, in welchem Gero Vit (Harowit, Karowit) mit Rugiewit Eine Person bildeten, und vier männliche und zwei weibliche (oder was wahrscheinlicher ist, vier ernste und zwei heitere) Gesichter mit einem Löwenkopf auf der Brust hatten (Tkany II., p. 98). Der Frühlings- und Sommergott, d. i. die Personifikation der Frühlings- und sommerlichen Sonne, waren vereint und ihnen stand dann die Personifikation der winterlichen Sonne gegenüber.

Es ist daher natürlich, daß das Symbol des hellen und heitern Firmamentes — der Schild — in dem Tempel der Personifikation der Bedingung desselben aufbewahrt wurde. Auch scheint hiebei bemerkt werden zu müssen, wie sich in dieser Vereinigung der wohlthätigen Lichtgötter und ihrer Entgegenstellung in Hinsicht des schädlichen Lichtgottes (Winters) der parssische Dualismus zwischen Licht und Finsterniß kund thut. Da Porewit, die winterliche Sonne, oder die Zeit der Zerstörung, des Todes der Natur personificirt, so ist eine Verschmelzung der Kulte Porewit's und Siwa's in seiner zerstörenden Kraft leicht denkbar. Und in der That hat es den Anschein, daß eben so wie Porewit, und Porenut von spätern Mythologen wegen dem ähnlichen Laute verwechselt wurden, auch in der Gestalt Porenut's, die nach Saxo Gramm. zu Karenz verehrt wurde, die Gestalten Gerowit's, der wohlthätigen Sonne, und Porenuc, dem wohlthätigen Shiwa, vereint zu sein scheinen, so daß sich dann in Karenz die Götterdreieit: Rugiewit, Porewit und Gerowit auch nach Saxo ergäbe, obßhon sie nach ihm in verschiedenen Tempeln verehrt wurden. Doch kann es auch sein, daß Porenut eine ganz verschiedene Gottheit ist, was schon aus der Etymologie von Poroniec (Naruszewicz II.) sich ergäbe, wiewohl die Frühlingsgottheit auch als die Lebenskeime schüzend gedacht werden kann. Wird Porenut von den Wit's geschieden, so steht nach Saxo dann Rugiewit und Porewit, d. i. Sommer und Winter, Licht und Finsterniß, Wärme und Kälte einander gegenüber, was mit dem oben erwähnten parssischen Dualismus analog ist. Die Götterdreieit zu Nhetra wird aber von den Mythologen als Rugiwit, Karewit und Hirowit angegeben (Tkany I., p. 157). Hier ist gewiß eine Verwechslung der Namen eingetreten. Denn Karewit ist nur der verstümmelte Haro- oder Gorowit (Frühlingsgott), daher er mit Rugiewit (dem Sommergott) vereint vorkommt. Seine Attribute (wenn er allein vorkommt: das Strahlenhaupt, der Stier- und Hahnenkopf) weisen auf die erwachte Fruchtbarkeit der Erde hin. Daher ist durch die Mythologen Hirowit mit Porewit verwechselt, und in der That wird in der Ludewig'schen Ausgabe der »Vita S. Ottonis« (p. 698) bemerkt, daß manche Codices statt Herowit (Hirowit), Barowit (Porewit) lesen.

In Hinsicht des Friedensgottes Gerowit scheint noch das bemerkt werden zu müssen, daß im Parsischen Mir Sonne und Liebe bedeutet. Im Altflawischen bedeutet Mir (Mir, Mjr) eben dasselbe, was Swët, Swiat, d. i. Licht und Welt (Linde »Slown.« II., p. 110, Jungm. »Slown.« III., p. 448), zugleich aber auch, wie noch jetzt, den Frieden (mjrný, friedlich, verträglich).

## 3.

**Von den einzelnen Lichtgöttern der Slawen, und insbesondere von Jutrebog.**

Es ist schon oben angedeutet worden, in welcher Beziehung die im slaw. Mythos vorkommende Einheit und Mehrheit der Lichtgötter oder Bolbogi zu begreifen und zu vereinigen sei. Von den eigentlichen Lichtgöttern, d. i. den Personifikationen der einzelnen Lichtkörper oder Lichtmomente muß es im slawischen Mythos eine ungemein große Anzahl gegeben haben, was man nicht bloß aus den erhaltenen Resten derselben, sondern auch aus dem Geiste des slawischen Mythos selbst schließen kann. Von den Resten soll später in einem eigenen Abschnitt (über die oberirdischen slaw. Götter) gesprochen werden. Aus der gesammten Menge dieser untergeordneten weisen oder guten Gottheiten ragt besonders Jutrebog (Jutraboh, Jutřenka, Gitiřenka), durch sein (oder durch ihr) Verhältniß zu Swatowid hervor. Es ist dieß die Personifikation des Morgenlichtes (ob des Morgensternes oder der Morgendämmerung wird gestritten).

Von dieser Gottheit heißt es bei Ekhard (»Script. rerum Jutreboc.« II., p. 10. §. 11): »Magna inter eruditos dissensio est, quidnam Jutreboci nomine intellexerint primi urbis conditores (der Stadt Jüterbock nämlich). Alii namque Luciferi illud apud Slavos fuisse nomen dicunt, alii Auroram ne an Luciferum, qui Venus quoque appellatur, coluerint, nescire se fatentur.« A. Frenzel (»Comment. de Diis Sorab.« c. XV., §. 3) sagt: »Slavi Sorabique fulgidam auroram sic interpretati sunt, quasi esset numen praestantissimum, quod mortalibus in dies bene vellet, cuperetque, quodque tenebras discuteret et diem largiretur, aptum tempus operibus agendis conficiendisque. Visa itaque Dea, a qua tempestas et sudum coelum discussis fulminibus, tonitruis,

fulguribus, ventorumque turbidinitibus. (§. 4): Illud idolum, quod Soraborum persuasione primam diei facem accenderet Jutrebogus seu Jutrobog appellatur." Eine höhere Meinung von Jutrebog hat Ekhard, wenn er in f. »Monum. Jutreboc.» (p. 57) sagt: »Nihil incongruum videtur, Sorabos advenas etiam cultum Solis a Senonibus accepisse, si non ex oriente, interprete C. C. Ekhardo »Diss. de Templ. Cam.» p. 25, quem sua lingua Jutre vocarunt, addito nomine Bog seu Boch, quod apud omnes Slavos Deum significat. — Credibile est, ut lumen hoc (solem) et quidem ortum ejus primum sub nomine Jutreboci sanctum eis fuisse. — Jutrebog idem est, ac Deus solis orientis. Num eandem figuram habuerit, quam quidem »Chron. Sax» f. 49, testatur, idolum solem significans prae se gessisse, vultu radios spargente rotaque ignea pectori praefixa, utrum aliam, non satis constat. Haec vero omnes, quotquot de eo scripserunt Jutrebocum bonum Deum significasse uno ore fatentur. Praeterea constantissima veterum traditio fuit, gentiles fano quodam — lapide exstructo, cujus fenestrae ad ortum solis spectabant, Auroram coluisse, frequentesque adventantem Deum expectasse." — »Non sine ratione ad modum probabili concluditur idolum Jutrebog inter reliqua numina apud omnes Sorabos vicinos primum tenuisse locum, quod etiam Belbog sive Deum  $\chi\alpha\rho' \acute{\sigma}\xi\omicron\chi\eta\nu$  appellarunt (Leutinger »Topogr. March.» p. 1128). Sentit quidem Hechtius (»Dissert. de Juterboc.» §. XIII.), Belbocum vocabulum fuisse commune omnibus Diis bonis Slavorum, meritoque distingui a Jutreboco provocans ad Helmoldum »Chron. Slav.» I., c. 52, p. 121 (c. 53, p. 43, edit. R. R. Steinh.), quae sententia ad verbum descripta legitur apud Hofmannum »Scr. rer. Lus.» II., p. 78, 79, Belbog et Jutrebog pro uno habentur Deo. Verum enim vero apud Helmoldum contrarium legitur, non plures, sed unum tantummodo Deum nomine Belboci gavisum fuisse, quamvis quoque Slavi multa numina bona habuerint, propriis nominibus insignita, nullum tamen ita nominaverint. Rectius Schedius (»Syntagm.» IV., c. 15, p. 505) in explicatione vocis Belboci ad originem hujus attendit, quando asserit, Belbocum idem esse ac Jutrebocum. Lingua enim slavonica Běl

significare candorem, pariterque lucem cum Schedio observavit Schmidius »Chron. Zwickav.« p. 355, et Belbog Deus albus, weißer Gott, explicatur, a Cramero l. c. C. 22, p. 67, add. Hofmannum l. c. T. II., p. 24. Hinc Bel synonymum Jut্রে apud Slavos fuit primamque diei lucem scilicet solem orientem vel auroram etiam indicavit et ideo Belbocum nullum aliud numen, quam Jutreboc fuit.» Auf diese Weise kann man sich in dem langweiligen Labyrinth solcher Mythologen ergehen, in welchem man im günstigen Fall wieder zum Anfange zurückkommt, da sie über Dinge, von denen entweder nichts oder doch nur wenig bekannt ist, mit der gewohnten Gelehrsamkeit vortragen wollen. Das ganze Sachverhältniß ist das, daß von dem mythischen Wesen Jutrebog nur der Name geblieben, dieser aber Morgengott bedeute. Nimmt man daher Swatowit in dem Sinne des heiligen Lichts überhaupt, dann ist auch Swatowit Jutrebog, d. i. Morgen-Gott oder das Morgenlicht. So ist auch Anton (»Erste Linien,« p. 41) der Ansicht, daß Jutrybog nur ein Beinamen des allgemeinen Licht-Gottes, d. i. Bělboh, sei. Auch wenn Swatowid als Sonne genommen wird, so ist er auch Jutrebog, wenn dieser als Sol oriens, adventans Deus genommen wird. Auf jeden Fall ist Jutrebog eine bestimmtere Gestalt, als Swatowit, daher Jutrebog nicht gleich Swatowid ist, indem eine allgemeine Bestimmung wohl die besondern oder beschränkten, nicht aber die beschränkten die weniger beschränkten unter sich faßt. Möglich wäre es auch, daß Jutrebog den Morgenstern bedeutet, weil dieser (Venus) im Slawischen männlichen Geschlechtes (wie Bog) ist und den Beinamen Ctitel hat. Doch ist Swětlonoss und Swětlussę, d. i. Lucifer, in männlicher und weiblicher Form gleich gebräuchlich, Dennice aber, Gitynka und bei den Dalmaten Zorice (lauter Namen des Morgensterns), bloß weiblich (Vgl. »Krok« II., p. 349). Die Begriffe Morgenröthe und Morgenstern sind im Slawischen sehr verwandt. So bedeutet Zoře (zora, zorza poln.) die Morgenröthe, aber auch zugleich den Morgenstern, eben so Gitynka oder Jutrzeńka. Ursprünglich scheint Zaře (zorza) Licht überhaupt, und gityny, morgen, bedeutet zu haben, weil auch das Compositum: Zaře gityny vorkommt (Jungmann »Slow.« I., p. 624). Daher ist es schwer, aus dem Namen Jutrebog (gitro, jutro, Morgen), etwas Bestimmtes zu folgern.



Was das Verhältniß des Bëlbog zum Jutrobog anbelangt, so ist es dasselbe, wie dessen Verhältniß zum Swatowid. Jutrobog ist ein Bëlbog, aber Bëlbog ist nicht umgekehrt Jutrobog, mag man nun mit Wacerad, Beel (vgl. mit Bel, Baal, Sonnengott) gleich bei-boh oder Bëlböh überhaupt als Lichtgott setzen.

Sollte Jutrobog gleich Sol oriens genommen werden können, so wäre es wahrscheinlich, daß es auch eine mythische Gestalt des Sol occidentis gegeben hätte. Doch würde dann die Analogie auf Jutrowit führen und Jutrobog ließe sich nur aus der Analogie von Swatobog als identisch mit Swatowid erklären. Dieser Sol occidentis war vielleicht Marowit in seiner ursprünglichen Bedeutung. Er wird als Černyboh angegeben, weil alle untergehenden Licht-Götter Černobohi sind. Die Stammsylbe Mar bedeutet im Slawischen Schwäche, Verderben, Tod (s. Jungmann »Slow.« II., p. 392 et seqq.), daher Marowit der geschwächte, sterbende, untergehende Wit. Der Todten-Gott Merot scheint ursprünglich Merowit (Marowit) geheißen zu haben, da ersteres ein ganz unslawischer Ausgang ist. Alle Sonnengötter sind in der Zeit ihrer Unwirksamkeit Todtengötter. Von Merot läßt Hagek die Töchter Krok's nach dessen Ableben sagen: O Merot, führe ihn auf dem lichten Wege (O Merote wed' geg po swëtlë cestë) (Jungm. »Sl.« II., p. 424). Würden sich diese Vermuthungen bestätigen, so hätte man dann als Symbole der einzelnen Momente des täglichen Sonnenlaufs: Jutrowit (Morgen-), Wit (Mittag-) und Marowit (Abend-Sonne), und des jährlichen Jarowit (Frühlings-), Wit (Sommer-) und Porewit (Winter-Sonne).

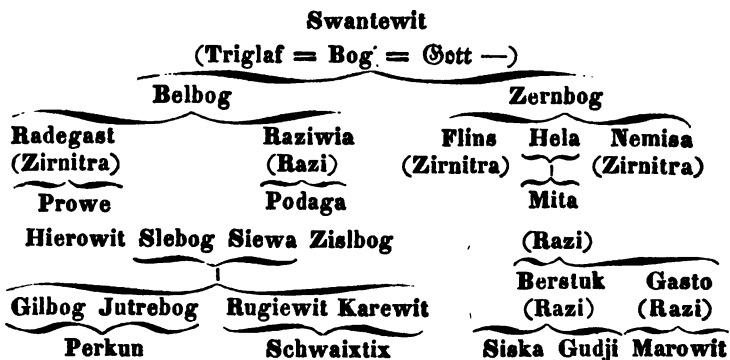
Es ist merkwürdig, daß sich auf dem sogenannten Opfermesser Swatowit's (in den »obotrit. Alterthümern« fig. 50), das sich jedoch eher dem Sichelschwert Mithras' vergleichen ließe (Masch vergleicht es mit einer Baumhippe p. 139), auch der den Sonnengöttern überhaupt zukommende Käfer befindet.

Merkwürdig ist die Darstellung Swantewit's nach Raufschmied (»Handbuch d. klass.-germ. und der damit verwandten Mythologien.« Leipz. 1832, p. 494). Es heißt dort: »An der Spitze der Licht- und (?) weißen Götter steht Swantewit, welcher ohne Zweifel der eine große Gott ist, dem als Schöpfer und Herrn der Welt alle übrigen

untergeordnet und nur als seine Werkzeuge (?) zu betrachten sind. Dieß (?) deuten seine 4 nach den verschiedenen Weltgegenden gerichteten Häupter, das bezeichnet sein Füllhorn, welches nie versiegt und das zugleich ein Horn des Trostes und der Unsterblichkeit (?) ist. Er hat die Sonne aufgenommen durch das Füllhorn (?) und wenn auch sie am Ende der Welt vergeht, so bewahrt der Allvater noch das Horn des Lebens (?), woraus die Seelen himmlische Nahrung empfangen, wie sie in ihrem irdischen Leibe von dem segenvollen Gott empfangen haben. Dieser große Nährvater ist aber das Weltlicht, Licht ist also die Speise der Seelen in jener Welt, sie wohnen im Lichte, und durch stufenweise Aufsteigung zu größerer Reinheit gelangen sie zuletzt zum Swantowit, der die geprüften und leidenschaftslosen wieder in sich aufnimmt, wie sie früher von ihm ausgegangen sind. Er ist Seelenvater, weil er Göttervater ist und alle nur Ausflüsse seines Wesens sind. Was aber außer ihn tritt, das ist dem Wechsel unterworfen, und diese Unterwürfigkeit nimmt zu, je weiter sich die Wesen vom höchsten Gotte entfernen. Daher sind die Götter der zweiten Ordnung schon getheilt in weiße und schwarze, und alle göttlichen Wesen, die unter ihnen stehen bis hinab auf den Menschen, sind in immer größerer Abhängigkeit, Unterwürfigkeit, einem größern Wechsel unterworfen, je niedriger die Stufe ist. Diese ganze Verknüpfung des höchsten Gottes mit den Menschen ist ein Geheimniß, und weil der Mensch, seiner Bestimmung nach, in das höhere Leben wieder zurückkehren soll, so hat er Mittel dazu, die gut oder böse ausschlagen (?), je nachdem er tugendhaft oder sündhaft ist. Diese Mittel sind Zauberei und Weissagung (?), welche die größern Götter besitzen zu Lohn und Strafe” (?).

In dieser Darstellung ist auf sonderbare Weise tiefe Wahrheit mit oberflächlicher Dichtung, und deshalb Klarheit und Dunkelheit verwebt, und der Mangel an der Angabe der Quellen läßt eine scharfe Scheidung zwischen dem Faktischen und Eingebildeten gar nicht zu. So wie aber Kaushnig in seiner Darstellung indische, persische, skandinavische und slawische Mythenelemente verwebt: so kommt eine ähnliche, aber noch auffallendere Vermengung von slawischen, germanischen, skandinavischen, finnischen Mythenelementen bei dem Grundriß, den Vollmer in s. „vollst. Wörterbuch der Mythologie aller Nationen“ (Stuttg. 1836),

im Artikel: *Slawische Mythologie*, p. 1447 entwirft, vor. Es heißt allda: »Die Lehre geht, als Basis, von einem doppelten Prinzip, von einem guten und bösen Göttergeschlechte aus, an welches sich zahlreiche Untergottheiten reiheten. Die Hauptfiguren lassen sich auf folgenden Stammbaum bringen, dessen Wurzel Gott selbst, Bog oder Swantewit ist, während alle andern sich doppelt theilen, nämlich in Belbog und Czernobog (gut und böse), und in Razi und Zirnitra (Rathgeber und Zauberer).« [Letztere Eintheilung gibt Raufschnik selbst für finnisch aus (p. 498), freilich nur aus einem sonderbaren Grunde: »weil sie nicht bei allen Slawen, sondern nur bei den Wenden vorkommt.«]



Es scheint, daß die wenigstens nicht ganz lautere Quelle von A. G. Masch »obotrit. Alterthümern aus dem Tempel zu Rhetra« (Berlin, 1771), den beiden eben gegebenen Darstellungen Swantewit's vorzugsweise oder ganz allein zum Grunde liegt, welche Quelle schon bei ihrem Bekanntwerden Zweifel ihrer Echtheit in Menge hervorrief (G. Masch »Beitr. z. Erläut. d. obotr. Alterth.« Schwerin, 1774). Diese Zweifel sind bis heutigen Tag nicht ganz gelöst, und Anton (»Erste Linien«), Dobrowsky (»Slowanka« II.), Šafářik (»Podobizna Černoboha w Bamberku. Časop. česk. Mus.« 1837. I. H. p. 39), Barthold (»Gesch. d. S. Rügn u. v. Pom.« Hamburg, 1839. I. H. p. 538) u. v. A. reichen sich in Erhebung von Zweifeln die Hände, obschon diese Quelle in anderer Zeit auch Vertheidiger fand (G. »Jahrb. d. Vereins f. mecklenburg. Gesch. u. Alterth. Kunde.« Hg. v. G. J. F. Fisch, 3. Jg. p. 33). Eine kennt-

nifreiche, archäologische Sonderung des Echten und Unechten (denn für das Dasein von einigem Echten darin sprechen unbezweifelbare innere Gründe), und besonders eine kritischere und gründlichere Lesung der Runen würde diese Alterthümer fast zu einer der wichtigsten Quellen der slawischen Mythologie umschaffen, während nun die einzelnen lichten Punkte, die in dem Meere einer gelehrten Oberflächlichkeit auftauchen, nur Irrlichter sind.

**Anmerkung.** Die hohe Würde Swatowit's im slaw. Mythos, in welchem er oft geradezu als Gott (Bóg) erscheint, spiegelt sich auf eine interessante Weise auch im alten slaw. Alfabet ab. Denn es sollen die Namen des altslaw. Alfabet's als: Az, Buki, Wit, Glagolie, Dobro, Jest, Zywito, Želo, Ziem i. u. f. w. folgende Bedeutung haben: Ja Bog Wit mówię, dobrze iest zyc z ziól ziemi, d. i. Ich Gott Wit sage, daß es wohlgethan ist, von den Kräutern der Erde zu leben (Wiszniewski »Hist. lit. polsk.« Krafau, 1840. I., p. 171). (Vgl. Kopitar »Glagol. Cloz.« p. 48.)

## 4.

#### **Von dem höchsten Gotte der Finsterniß und andern bösen Göttern der Slawen.**

So wie Swatowit an der Spitze der slawischen Licht- oder guten Götter stand, und Merkmale des alten Sonnen-Gottes (Buddha), besonders aber Ormuzd's und Mithras' an sich trägt: so scheint der slaw. Mythos auch Einen höchsten Gott der Finsterniß oder des Bösen gehabt zu haben, welcher eine ähnliche Stellung wie Ahriman im Parsischen hatte. Denn nicht nur, daß sich bei einzelnen slawischen Nationen seine eigenthümliche Bezeichnung erhielt, z. B. bei den Krainischen Slawen als Vrag, d. i. Verwüster, Tödter (wie auch Ahriman heißt), bei den Wenden Chaudak oder Chundak u. f. w., und auch Wacerad Wrah gleich Diabolus setzt; so heißt es auch in der »Compilatio chronologica a Carol. M. ad ann. 1410« (II., f. 66), sogleich nach den Worten: »Habebant enim Slavi Deos multos« — »scilicet Sternoboh (d. i. černýboh) quem appellabant nigrum Deum, cui adversam fortunam adscribebant.«

Die Bezeichnung Černoboh's als Lödter und Verwüster (Wróg, Wrah) ist um so wichtiger für den slav. Mythos, weil dieselbe, wie gerade angedeutet wurde, auch im parssischen Mythos eine wesentliche, ja die ursprüngliche Eigenschaft Ahriman's selbst ist. Denn von diesem heißt es in der »Zend Awesta im Kl.« (p. 33): »Von Norden aus und allen Nordenden eilt Ahriman, Oberster der Dew's, todschwanger herbei. Raßlos durchstreift er die Welt, verheert und verwüstet, mordet und plagt.« Wenn auch die Erhaltung des Namens Vrag nur bei einzelnen slavischen Nationen sich besonders in ihrer eigenthümlichen Beziehung auf Ahriman-Černoboh erhielt: so ist doch der Ausdruck Wróg (Vrah), ein allgemein slavischer (Linde: »Slown.« II., p. 308), mit dessen Bedeutung sich die Bedeutungen der Ausdrücke Kakodaemon, Czart, Diabel stets verknüpfen. Und Jungmann (»Slown.« V., p. 170) sagt noch dazu, daß »der Ausdruck Vrah sich schon in dem Sanskritischen Uraga-asthana, d. i. die unterirdische Höhle der Schlangen Nagas findet, welches eine Aehnlichkeit mit dem Illyrischen Vraga-stan, d. i. die Wohnung böser Geister, hat.« Die weite Verbreitung und Wichtigkeit des Kultus Černoboh's beweisen auch Ortsnamen in slav. Ländern. So heißt in der obern Lausitz ein Berg Czernobog, und in Servien gab es eine Stadt desselben Namens (Rakowiecki »Pr. rusk.« I., p. 24). Von Černyboh pflegt man auch den Namen des bösen Wesens Čert (czart) abzuleiten. Vielleicht ist aber dieß selbst ein Wurzelwort, und ursprünglich parssisch; denn im Parssischen heißt Dscherd (oder slavisch Čert, Czart geschrieben), der Schwarze, Niger (S. »Wien. J. B. d. Lit.« 50. Bd., Anz. Blatt, 19. u. 51. Bd., p. 16). Černyboh bedeutet nun aber nicht nur etymologisch den schwarzen Gott (»nigrum Deum«), sondern auch im mythischen Sprachgebrauche den bösen Gott oder Geist, ja es sind im slavischen Mythos Černyboh und Zlýboh (Zleboh, Sleboh) nicht etwa zweierlei Wesen, wie sie z. B. Vollmer nimmt, und sogar den bösen Gott, d. i. Sleboh, unter den Lichtgott (Belboh) subsumirt (!) sondern es sind nur Synonyme (Linde »Slown.« I., p. 346). Bei den Parsen heißt aber Ahriman eigentlich Agromaynius, d. i. der böse Geist, daher dieser und der slavische Černoboh xar' εἰσόν (als Zlýboh) auch etymologisch identisch sind. Diese etymologische Identität ist auch darum betrachtenswerth, weil

sie ebenfalls zwischen Ormuzd und Swiatowit statt findet. Denn Ormuzd lautet bei den Parsen Ahuro-mazdao, d. i. der große König oder der heilige Gott. Swantowit ist nun nicht bloß der Gottheit Santusitte (dem heiligen Sonnengotte, s. Ritter »Vorhalle,« p. 70) analog, sondern auch mit dem slawischen Swatoboh identisch. Heißt es doch z. B. ausdrücklich in den »Scr. rer. Jutreboc.« I, p. 146: »Inmassen deren Namen und Abgötter mehr als Zernebog, schwarzer Gott, Schwantebog, heiliger Gott oder heiliges Licht, lumen de lumine — (und p. 44): Zuantevith, qui et Suanteboh appellatur.« So wie Černoboh der ursprüngliche und Zieboh nur der daraus gefolgerte Gott ist: so bringt auch Ahriman nicht ursprünglich moralisch Böses, sondern vorzugsweise das physisch Böse hervor. Sturm, Wind, Erdbeben sind seine Aeußerungen, eben so wie Kälte und Finsterniß. Černoboh's Andenken erhielt sich in dieser Hinsicht bis auf den heutigen Tag. In Woýcicki's »Klochdy« (Warschau, 1837, I, p. 89) heißt es: »Wenn der Sturmwind im Kreise wirbelt und trockenen Sand in die Höhe hebt, hält der böse Geist (Zyduch) seinen Tanz. Man pflegt dann in der Hütte alle Oeffnungen zu schließen; denn das Böse (to Zło) verletzet (bricht) die Knochen.« Dieser Ausdruck Zło = das Böse hat mancherlei Bedeutungen. Die Einen gebrauchen es, falls sie den Namen des bösen Geistes nicht nennen wollen, den Andern bedeutet es Siechthum, das durch Zauberei oder den bösen Geist entstand. In der Verwünschung: »Niech go Zło spotka« (möge ihm das Böse begegnen), bedeutet es alle Arten von Unglück. Woýcicki gibt (p. 90) auch eine Sage von dem bösen Geiste: Ein junger dreister Knecht, dem Bies (d. i. der böse Geist), in der Gestalt des Wirbelwindes den Gipfel der Scheuer zu Grunde richtete, warf erzürnt ein glänzendes bezaubertes Messer in die Mitte des Wirbelwindes. Plötzlich stand Bies in einer demüthigen Stellung vor ihm, krumm und zitternd, und frug, was er befehle u. s. w. Es gehört diese Sage, ihrem Inhalte nach, schon in eine Zeit, in welcher das Subjekt als ein Mächtiges und Kräftiges sich dem Mythisch-Objektiven entgegenstellte. Nicht nur, daß man dem Czernobóg alles Böse zuschrieb, läßt sich aus Obigem folgern, sondern es läßt sich auch behaupten, daß eine leise Andeutung an Ahriman - Czernobóg's einstmaliges Schaffen

sich im slawischen Bewußtsein erhielt, denn es gibt auch Lebensarten, wo Wrog als Ausgangspunkt einer Schöpfung angeführt wird. So gibt Linde (*»Slown.»* VI., p. 308) aus Zygrowiusz (*»Papop.»* XXX., 4. b) die Stelle an: »Sind denn die Menschen nicht von Gott ausgegangen, sondern von dem schwarz = bösen Wrog (*Lecz z czarnozlego Wroga*). So brachte auch Ahriman bei den Parsen ein zahlreiches Heer von Dew's und bösen Kräften, um hiedurch die Welt zu bekämpfen, hervor (*»Zend. Aw. im Kl.»* p. 109). Von dem Bildnisse des Černoboh's in Wamberg hat sich noch die Sage erhalten, es sei das Bildniß eines bösen Geistes, welcher, als die christliche Kirche dort erbaut wurde, in der Nacht (Finsterniß ist nach der *»Zend Awesta»* der Ort und die Zeit der Herrschaft Ahriman's) das zerstörte, was bei Tage gebaut wurde (Kollár *»Nábozný pohled etc.»* Pesth, 1835).

---

Das Symbol Ahriman's bei den Parsen war der Schlangendrach und auch die Dew's nehmen Thiergestalten an von Schlangen, Wölfen, Fliegen (*»Creyzer»Symb.»* I., p. 223, 204), wie denn überhaupt die Symbolik der Parsen sich in Thiercompositionen mit menschlichen Leibestheilen äußerte (p. 220). In den »obotritischen Alterthümern« kommt auch ein Schlangendrach vor (fig. 34, S. 220), mit der Aufschrift Zernitra .. vielleicht vollständig Zernitrapicz, d. i. der schwarze Quäler (gewöhnlich wird Zirnitra gelesen), oder da sich an das Zernitra auf der andern Halsseite die Runenaufschrift Cica (nicht Glit, wie Masch es liest, der die Runen umgekehrt las) anschließt, so ist etwa Zernitracica, d. i. der schwarze Drach zu lesen (Středowsky gibt das slawisch-mythische Wesen Dracice als Eumenides an, p. 54). Die zwei menschlichen Gesichter, das eine freundlich, das andere düster, sind hier, wie gewöhnlich im Mythos, eine Andeutung des eigentlichen Wesens der Finstergötter, da diese Lichtgötter zur Zeit ihrer Unwirksamkeit sind. Darauf deutet auch der Käfer hin. — Černoboh wurde auch sowohl in menschlicher als thierischer Form abgebildet (wie Masch selbst angibt, p. 102). In menschlicher Form charakterisiren ihn Schlangen- und Drachenschwänze. Die fig. 4. in Masch's

»Alterthümern« ist Černoboh in derlei menschlicher Gestalt. Auf der Seite des finstern Kopfes sind noch Runenfragmente zu sehen. Sie lauten Zer. . . . daher es wahrscheinlich Zornbog selbst einst gelautes haben mag. Auf dieser Seite hängen auch zwei Schlangenschwänze von Černoboh's Gesicht herab. Auf der Seite des kleinen freundlichen Gesichtes heißt es wahrscheinlich Vit ha (Vidha, Vodha, auf unbegreifliche Weise liest Masch Vodha). Wit, d. i. der Sieger, weist auf den Lichtgott in seiner Wirksamkeit (als Sieger) hin. (Vgl. Swato-Wit.) Auf dieser Seite befindet sich auch nur Ein Drachenschwanz. Die Stellung der Hände scheint bei dieser Figur ebenfalls von Bedeutung zu sein. Die Eine, der finstern Gesichtseite näher liegende Hand weist hin ab (das Unten, das Finstere), die andere hin auf (das Oben, das Lichte). Was die Thiergestalt Černoboh's betrifft, so pflegt man ihm die Löwengestalt zuzuschreiben (S. Masch fig. 17. §. 176. »Časop. česk. Mus.« XI. Bd., p. 44 üb. d. von Kollár entzifferten Runen des Černoboh's zu Bamberg). Allein die Abbildungen zeigen eher eine Hund- oder Wolfsgestalt (Bullenbeißer). Bei Grimm (»D. Myth.« p. 557) heißt es: »Die slawische Benennung des bösen Geistes ist Wróg (poln.), Wrag (serb. slaw.). Vrag drückt zwar Uebelthäter, Bösewicht (latro vgl. latrare) aus, geht aber auf das althochdeutsche Warg = lupus zurück.« Unter den obotritischen Alterthümern ruht auf der von einer Schlange umwundenen Stange (§. 227, fig. 23) Černoboh in Hundsgestalt, indem er den Kopf der Schlange (Skasil, d. i. der Verderber) bildet. — Auch fig. 44, §. 288, ist Černoboh in der Gestalt eines Bullenbeißers abgebildet, dessen Kopfbildung sich bei fig. 17, §. 176 wiederholt, welche deutlich die Aufschrift Černobog hat. Die Striche, welche man für Mähnen ausgibt, können eben so gut Zotten sein. Da auch die Hundsgestalt fig. 32, §. 213 hieher gehört, auf welcher eben so wie bei fig. 31, §. 211, welche wahrscheinlich eine Bocksgestalt sein soll, der Ausdruck Borstuk sich befindet, Borstuki aber, wie unten gezeigt werden wird, die Dow's im altpreussischen Mythos sind: so sind vielleicht die übrigen Inschriften dieser Finstergötter durch die altpreussische Sprache zu deuten. Es hat den Anschein, daß Černoboh bei den alten Slawen auch deshalb in Bocksgestalt dargestellt worden sein mag, weil heut zu Tage das



Heimtschicken zum Bocke („Gdi ke koslu“) im slawischen Sprachgebrauche identisch mit dem Verwünschen ist. Eben so gebraucht man noch heut zu Tage statt des Ausdruckes des bösen Prinzips die Ausdrücke: *Drache* (*Drak*), *Wurm* (*čerw*) u. s. w., was ganz mit dem parssischen Gebrauche harmonirt (J. Jungmann »Slow.“ I., p. 283). Daß die Vorstellung von Černoboh's Schädlichkeit nicht nur weit verbreitet war, sondern auch tief wurzelte, beweiset auch der Umstand, daß selbst in gegenwärtigen Zeiten der Russe bei Verwünschungen das Böse durch Černobog geschehen läßt, »daß dich Čzornybog schlage (niedererschmettere), daß die schwarze Stunde für dich komme, daß Diw auf dich komme,“ sind auch gebräuchliche Redensarten (*Szczob tebe Czornyboh ubił szczob na tebe pryszła czorna hodyna - szczob na tebe Diw pryszło. Rakowiecki »Prawda ruska“ I., p. 75, 76).*

In späterer Zeit des slawischen Mythos verschmolz Čzerny-bóg nicht nur mit dem slawischen *Siwa*, da dieser sowohl in seinem Gegensatze zu *Brama-Proven*, dem Lichtgott, und *Wischnu-Radegast*, dem Lustgott, als der Gott der Unterwelt, mit welcher sich stets das Merkmal der Finsterniß verband, wie als Feuergott etwas Furchtbare an sich hatte: sondern da Černoboh in einer Hinsicht jeder böse Gott — oder vielmehr jedes böse Moment eines Gottes Černoboh selbst ist, wurde auch *Piorun* besonders als Donnergott in die innigste Verbindung mit Černoboh, ja sogar in das Verhältniß der Identität gebracht, obgleich letzterer seiner tiefern Bedeutung nach die slawische Alleinheit gleich dem indischen *Brama* ist. So heißt es z. B. bei Rakowiecki »Praw. Rusk.“ I., p. 75: »*Perun lub Czernobóg,*“ d. i. *Perun oder Czernobóg*. Diese Vermengung, oder besser gesagt, Verbindung Čzernobóg's mit *Piorun* beruht auf der physikalischen und astronomischen Bedeutung eines jeden Mythenelementes und ihrer gegenseitigen Verbindung, zu welcher sich dann die subjektive oder geistige, d. i. hier die auf das Wohl oder Weh des Menschen beziehende Bedeutung gesellt. Sollte sich die Ansicht vieler ausgezeichneten Mythologen als allgemein wahr bestätigen, daß die Grundlage eines jeden Mythos eine astronomische sei, d. h. daß alle mythischen Gestalten ihrer (dem Ursprunge nach) ersten und

(der Betrachtung nach) letzten Färbung zufolge Symbole und Personifikationen des Lichts und besonders der Sonne, des Mondes und der Gestirne seien: dann ließe sich auch im slawischen Mythos die Gestalt des Černoboh's in seiner Einzelheit (als Oberster der Dew's) und Mannigfaltigkeit (z. B. als Bles, Das u. s. w.) wie oben angedeutet, auf folgende Weise begreifen. Als Symbol der allgemeinen unbestimmten Finsterniß wäre Černoboh der Eine und Oberste im Gegensatz des Bjlyboh (Belbog) als Symbol des unbestimmten Lichtes. Weil aber dann die einzelnen Lichtgötter, z. B. im slawischen Mythos Swatowid, Lada, Lol und Polol u. s. w. als muthmaßliche Symbole der einzelnen Gestirne, z. B. der Sonne, des Mondes, des Morgen- und Abendsternes u. dgl. wären, diese Gestirne nicht immer licht, d. i. leuchtend oder wohlthätig bleiben, z. B. die Sonne bei Nachtzeit oder im Winter: so würden in gewissen Verhältnissen und Umständen die Lichtgötter selbst zu Finstergöttern, z. B. Brama-Perun als Symbol der Sonne überhaupt Bielbog, als Symbol der winterlichen Sonne aber Czernobog. Dieses Herabsteigen und Verbinden der Lichtgötter zu und mit den Finstergöttern ist im slawischen Mythos eben dasselbe, was im griechischen Mythos das Herab- und Hinaufsteigen der Licht- und Sonnengötter in den Hades ist, wovon sich aber auch im lithauischen Mythos bedeutende Spuren erhalten haben (Narbult: »Dzieje narod. litewsk.« I, p. 68 et seq.). Vielleicht wird Šafařík in seinem sehnlich erwarteten zweiten Bande der »Starožitnosti Slovanské« den slawischen Mythos und besonders dessen Moment der Licht- und Finstergötter von dieser Seite auffassen und durchführen, da er nun dem parsischen Dualismus im slawischen Mythos abhold zu sein scheint. Freilich ist aber zwischen dem parsischen Dualismus und dem Dualismus im Begriff eines jeden Lichtgottes keine unausfüllbare Kluft. Darum wird auch Šafařík sich selbst überzeugen, daß er nur zum Theil Recht gehabt, wenn er im »Časop. česk. Mus.« 1837. I. H., p. 52 sagte: »Die Slawen verehrten Einen höchsten Gott, den Beherrscher des Firmamentes und Donners, und neben ihm in nicht großer Zahl andere mittlere Wesenheiten, welche nach Belieben (?) den Menschen wohl oder wehe thun konnten.« Denn es gab im slawischen Mythos göttliche Wesenheiten, die absolut gut waren, als Swatowit, Dobropan u. A. Daß in

christlichen Zeiten alle heidnischen Götter als Czarnobogi erschienen, hat einen andern Grund. Denn als das Christenthum dem Heidenthum sich siegreich entgegenstellte, erschienen die pseudogöttlichen heidnischen Wesenheiten als die unwahren, schlechten, bösen, im Gegensatz gegen die wahre, geistige Wesenheit des Gottes der Christen. Den christlichen Slawen und ihren Befehrern waren daher alle heidnischen Götter, gute oder böse, ohne Unterschied Černobohi oder Kakodaemonos, denn sie gaben sich für geistig und göttlich aus, ohne es ihrer Wurzel nach zu sein. Sie logen Geistigkeit — waren Scheingötter — Götzen. Weil nun in der Alleinheit Piorun's die slawische Göttermenge aufging: so konnten allerdings die christlichen Slawen Perun nur als bösen Gott in ihre Verwünschungsformeln aufnehmen (Perunem podnes gen co zlobohem zlořečj. Šafářjk: Podobizna Černoboha. „Čas. česk. Mus.“ 1837. I. 5., p. 52).

Anmerkung. Es ist schade, daß Vollmer in seiner Compilation die Quellen nicht angab, aus welchen er seine Schilderung Černobog's nahm. Er sagt nämlich in f. »Wörterbuch d. Myth. aller Nat.« (p. 557, 558), wie folgt: »Czernbog, ein böser Gott der nordischen Wenden und (?) Slawen, für sich bestehend als Oberster der Finstergötter, sonst aber auch Beinamen mehrerer bösen Gottheiten. Er ist das böse Prinzip in der (nord-) slawischen Götterlehre, ist dem Bielbog, dem Triglaw, dem Swantewit entgegengesetzt, wirkt nur Böses, doch glaubte das Volk, er müsse gegen seinen Willen im großen Ganzen zum Guten wirken, wenn nämlich diese Nachricht, welche den alten christlichen Chronisten (welchen?) entlehnt ist, wirklich Glauben verdient.« Diese Ansicht von dem einstigen Zugrundegehen des Schlechten und dem Alleinherrschen des Guten, so trostvoll für jedes fühlende und denkende Gemüth, findet sich auch im Mythos der Parsen: »Ahri-man,« heißt es in der »Zend Awesta«, »war in den Finsternissen mit seinem Geseze. Böse von jeher und zerstörend, ist er es noch, wird aber einst aufhören es zu sein.« — »Dann wird auch der grundarge Ahri-man in Ormuzd's Welt zurückkehren« (»Z. A. im Kleinen«, p. 107, 132).

## 5.

**Von den drei parsisch-slawischen Jahreshauptfesten.**

Nicht bloß in den Attributen und der Bedeutung ihrer Götter haben der parsische und slavische Mythos Gemeinsames, sondern auch in Hinsicht der Feste. Das erste parsische Fest hieß ursprünglich **Mihrgan**, d. i. das Fest des neugeborenen Sonnengottes, und wurde zu Ende December gefeiert, in welcher Zeit der Tag zu wachsen beginnt, also die Sonne (pars. **Mihr**, was aber auch Friede, Liebe bedeutet, p. 177) gleichsam neugeboren wird. Es ist dieß dasselbe Fest, welches später bei der Ausbreitung des Mithras-Kultus über das ganze weite römische Reich *festum natalis Solis invicti* hieß (v. Hammer »Wien. Jahrb. d. Lit.« 1818, I., p. 106 et seqq.). Das zweite parsische Fest war das der Frühlingssonnenwende, **Nawruc** oder **Newruss** genannt, ein Fest beim Beginn des Herrschens der Sonne, der lichten und warmen Zeit. Daher die Parsen das Jahr mit dieser warmen Zeit anfangen. So heißt es in d. »Wien. Jahrb. d. Lit.« 1818, III., p. 152: »Um die Tag- und Nachtgleiche fiel das Fest Newruss oder neue Jahresfest.« Die alten Slawen fingen das Jahr ebenfalls mit dem Sommer an, daher noch heut zu Tage *lato* (*lato*) im Slavischen Jahr und Sommer zugleich bedeutet. Da die warme Jahreszeit die eigentliche Zeit der Thätigkeit eines Naturvolkes ist, so vergleicht Jungmann mit Recht den slavischen Ausdruck *Lato* (einst *Leeto*, *Létho*, russ. u. slav. *Ljeto*, poln. *Lato*) mit dem ital. *l'eta*, dem franzöf. *l'été*, dem lat. *aestas* und dem griechischen *ερος* = Zeit (»Slownjk« II., p. 305). Man kann aber auch den parsischen Ausdruck **Nawruc** (d. i. Jahresrückkehr) mit dem slavischen **Nawrócié** (*ó* lautet im Polnischen fast wie u), d. i. Wiederkehren, Rückkehren oder **Newrucé** (**Newruss**), d. i. neues Jahr, mit dem slavischen **Now-rok** (*nowý rok*), d. i. ebenfalls neues Jahr, vergleichen (Creyzer »Symb.« I., p. 260). Das dritte Jahreshauptfest der Parsen ward in der Zeit des höchsten Standes der Sonne gefeiert, als das Doppelfest der parsischen Feuer- und Wassertaufe, des Symbols der parsisch-indischen Kosmogonie. »Im Junius,« heißt es in den »Wien. J. B. d. Lit.« (1818. III., p. 154), »wurde von den alten Persern das Doppelfest der Wasser- und Feuertaufe begangen, das

noch im ganzen Westen am Tage Johannis des Täufers durch die Sonnenwendenfeuer ohne die geringste Ahnung des uralten Ursprungs dieses altpersischen und indischen Feuerfestes im feierlichen Andenken erhalten ward.“

#### α) Mithran — Kolada.

Mit dem ersten persischen Feste Mithran ist das slawische Fest **Kolada** (böhm., serb. u. slawon., *Kołądy* poln., *Kolad* russ.) ursprünglich identisch. Es war so wie das Fest *natalis solis invicti*, (S. Creuzer) eine Zeit allgemeiner Feier und Freude, das man durch öffentliche Spiele, durch eine Art von Lichtmesse u. dgl. zu verherrlichen pflegte. Es begann wie das Fest Mithran mit dem Untergang der Sonne am Vorabend des 25. Decembers, indem nach Einigen, z. B. Karamsin, Rakowiecki, Kayssarow u. s. w. der 24. December der **Kolada** oder dem **Ko-Lada**, der männlichen Gottheit des Vergnügens, der Gastmähler und des Friedens bei den Russen, wo er auch **Ko-Liada** hieß, geweiht war. Dobrowsky mag aber Recht haben, wenn er im »Slawin« (p. 408) sagt: »Aus dem Namen des Festes machte man eine Gottheit der Festtage nach Scherer, nach Andern den Gott des Friedens.« Grimm sagt darüber (»D. Myth.« p. 358): »Man leitet *Koljada*, böhm. *Kolada*, vom latein. *calendae* oder *colenda*, sonst bedeutet dieß Fest die dem Johannistag gegenüberstehende Winter Sonnenwende.« An allen den folgenden Tagen des Decembers dauerte das *Kołąda*-Fest fort, Spiele, Gastereien, Tänze und andere Unterhaltungen wechselten ab. Als beim Beginn einer neuen freudenvollern Zeit erloschen an diesen Tagen alte Feindschaften, man gab einander Geschenke und dergleichen (Rakowiecki »Praw. ruska« I., p. 48. — Pauli »Pieśni l. polak.« p. 3). Der bei dem *Kołąda*-Feste im Abbild herumgetragene Wolf (Linde »Slown.« I., p. 1045) mag das Symbol Czernobog's gewesen sein, dessen Herrschaft durch die neugeborne Sonne gebrochen war. Narbutt (»Dzieje nar. litow.« Wilno, 1835. I., p. 5) erklärt das Fest des lithauischen Gottes *Okkapirmas* (d. i. *Oko - Pioruna* = Sonne als Auge des Firmaments) geradezu als identisch mit dem slawischen *Kolada*- und dem persischen *Mithras*-Feste. Kollár (»Sl. Boh.« p. 332) bezieht den Namen *Kolada* auf die Tochter der

Sonne bei den Indiern Kalenda, der Gattin des Krishna, die er als eine Göttin der Geschenke erklärt, um daraus die Identität im Slawischen zwischen Koleda und Geschenk abzuleiten. Denn später ward wirklich das Koleda-Fest ein Geschenkfest, obschon auch Geschenke im Parthischen ein wesentliches Moment des Mihran-Festes sind. So heißt es z. B. in d. »Wien. J. B. d. Lit.« (III., p. 152): »Das Mihran- oder das Mithras-Fest um die Wintersonnenwende ward (bei den Parthen) sieben Tage lang mit Spenden und Gaben gefeiert.« Wenn nun auch die Beziehung Koleda's auf Kalenda bei Kollár richtig sein mag, weil in Hinsicht des Sonnenkultus das alte Indien mit dem Parthenlande auf das innigste zusammenhing, so ist doch die Erklärung Kalenda's als Geschenkgöttin etwas erzwungen und folgende natürlicher, daß Kalenda die junge Sonne selbst ist, die im December verehrt und durch Geschenkgeben begrüßt wurde. Sie ist ohnehin im indischen Mythos die Gattin Krishna's, welcher bei den Indiern, wie Horus bei den Aegyptiern, Adonis bei den Syrern, Foebus bei den Griechen und Apollo bei den Römern Ein und derselbe Gott der Sonne ist (»Wien. J. B.« III., p. 155). Weil das Koleda-Fest ursprünglich Bezug auf die Sonne hatte, die slawische Gottheit Lada aber ebenfalls ihrer Urbedeutung nach Licht- und Sonnengottheit ist: so könnten die Endsyllben des Ausdruckes Kolada vielleicht gleich Lada selbst sein, und in der That schreibt Rakowiecki (»P. R.« I., p. 43) auch Ko-Lada. Es nennen ferner die Krainer auch die Frühlingsgöttin Kolęda, und bei den Uskok in Dalmatien ist Kolęda das Fest der Sonnenwende (Kollár »Zpiew.« p. 410, 411), ein Beweis, daß dem Namen Kolada Lada als Sonnengottheit überhaupt zum Grunde liegen könnte. Jungmann weist im »Krok« (II., p. 356) bei dem Ausdruck Koleda auf Janus, indisch Ganesa und Kali hin, welches Letztere eigentlich Zeit, Anfang bedeutet, und fügt hinzu: »Am 24. December verehrten die Slawen den Kolada durch Spiele und Tänze: an demselben Tage feierten die Römer VIII. Calendis Januarii die Geburt der Sonne, d. i. ihre Rückkehr (nawracowanj) — Kaulo, kûl, kolo, das Jubelfest, vielleicht kommt von diesem Koleda.« Auch Kollár (»Zpiew.« p. 411) weist auf Kolo (Kreis, Tanz), okolo, kolowanj (Kreisumgang) hin. Weil Gesänge bei diesem Feste ein wesent-

liches Moment waren, so ward das Koloda-Fest bei den spätern Slawen auch zu einem Gesangsfeste, so heißt bei den Bosniern Kolendati ein Lied vor der Geburt singen (*ante nativitatem*), eben so Kolduim. Wegen der Beschenkung der Singenden erhielt sich bei den Kroaten Koldus in der Bedeutung Bettler (Kollár »Zpiew.« p. 410). Auch Walvasor (»Ehre d. Herz. Krain.« II., p. 472) sagt: »Es ist auch der Brauch, daß von St. Nicolai bis Lichtmeß gewisse Leute herumgehen und singen. Dieselben nennt man von ihrer Verrichtung Kolodnèke, d. i. Singer. Sie gehen herum im ganzen Lande, wo sie wollen, gleichwie die Sternsinger in Deutschland, denen sie füglich zu vergleichen sind.«

### β) Newruc — Tuřice — Letnice.

Das slawische Frühlingsfest war Turzyce und Letnice wie bei den Parfen Newruc. Ursprünglich mag das Fest Turzyce dem Radegast, Letnice dem Swatowid zu Ehren gehalten worden, doch wegen des vielen Gemeinsamen dieser beiden Gottheiten später zu Einem gemeinschaftlichen Kultusfeste geworden sein (Vgl. Šafářjk's »Staroz. Slow.« I., p. 51). Es hat das Fest Letnice von leto, das Jahr oder der Sommer, den Namen, weil die alten Slawen das Jahr mit der warmen Jahreszeit begannen und das Fest Turzyce von Tur = der Stier, den Namen, welcher dabei in einem Abbilde herumgeführt wurde. Es scheint dieß ursprünglich symbolisch den Weltstier = die Erde bezeichnet zu haben, welchen der Sonnendolch öffnet. Die Sonnenstrahlen erscheinen im persischen Mythos stets als Dolche oder Waffen der Sonne. Daher das persische Stieropfer die durch die Sonnenstrahlen im Frühjahr erzeugte Fruchtbarkeit der Erde bezeichnet. Šafářjk hält (»Staroz. Slow.« I., p. 51) das Fest Tuřice ursprünglich für ein Fest des Gottes Tur, den er identisch mit dem skandinavischen Tyr = Mars setzt. »Das Wort Tur bedeutet bei den Slawen nicht bloß Stier (*taurus*), sondern auch den Gott des Kriegs: ohne Zweifel entstanden von jenem die Namen der Landschaften, Städte, Berge und Thäler, wie Tureč, Turopole u. s. w., von diesem der Name des slawischen Sommerfestes« (u Slowakůw gméno letnice, tuřice). Vielleicht ist Tur = Stier und Tur, die Gottheit, Eines und dasselbe; denn Tur bedeutet in

allen slawischen Sprachen einen Buckelochsen (S. Lindo's und Jungmann's »Slownjk« V., p. 688, IV., p. 672), welcher im Oriente das Symbol der Sonne war (durch die runde Erhöhung auf seinem Rücken) und daher selbst göttlich geehrt wurde. Alle Sonnengötter sind aber Helden oder Kriegsgötter. Auch im Parthischen heißt eben so wie *Turo*, *Us-tur* = Stier (S — Tier) (»Wiener J. B.« 1880, 49. Bd., p. 16, Anz. Bl., 50. Bd., p. 18, Anz. Bl.). Nach Grimm aber (»deutsche Mythologie« p. 131 et seqq.) bedeuten die Formen *Tius* (goth.), *Zio* oder *Ziu* (alt. h. d.) und *Tyr* (altn.), so wie *Tiw* (agf.) ganz das lateinische *Deus*, das zur Benennung aller Götter ward und das griechische *Zeús* (griech. Διός), das den obersten Gott bezeichnet. »Schon daraus folgt, daß *Tius*, *Zio* einer der höchsten Götter ist, dessen Namen und Eigenschaften in die des *Wuotan* und *Donar* überliefen. Im altnord. Worte *Tyr* liegt zugleich der Begriff von *fama*, *gloria*.« Aus diesem folgt, daß selbst, wenn *Tur* die Gottheit und *Turico* das Fest (dem Namen nach) nichts eigenthümlich Slawisches wäre, *Tur* mit *Radegast* und *Swiatowit*, in deren Wesenheit: »ruhmvolle Sieger zu sein«, übereinstimmt, woraus sich das Uebergehen des Festes *Turico* in das echt slawische Fest *Letnico* sehr leicht erklären ließe. »Bei den alten Slawen war *Tur* das Symbol einer ungewöhnlichen Stärke. So hat man *Radegast*, den Gott der Gastfreundschaft, mit einem Stierhaupte auf der Brust abgebildet« (»Wyprawa Igora na Połowców« przez A. Bielowskiego. Lemberg, 1883, p. 81). Im Polnischen bezeichnet *Tur* seit dem Christenthume sogar ein böses feindliches Wesen, als welches in dieser Zeit jeder heidnische Gott erscheinet (Lindo »Slown.« V., p. 688). Kollár sagt in Hinsicht des Ausdruckes *Tur* (»Rozprawy o gmenách etc. národu Sl.« Ofen, 1880, p. 177): »*Tur* (*Sur*) bedeutete ursprünglich bei den Slawen: Feuer — im Igor's Gesänge erscheinen die Ausdrücke *Jar* und *Tur* als Beiwörter und bezeichnen dasselbe, was feurig, stark, kriegerisch, j. B. p. 12: »*jartur Wszewolod*« (vgl. »Wyprawa Igora« etc. przez A. Bielowskiego, p. 81). Janka läßt in der böhm. Uebersetzung *Jar* — *Tur Wszewolode* stehen, setzt aber in der deutschen dafür: »Du starker *Ur Wszewolod*!« und das sogleich darauf folgende russische: *Kamo Tur poskocziasze* u. s. w. (böhm. *kam Tur posko-*



kal u. s. w.) übersetzt er: »Wo der Ur hinsprang — da liegen auch heidnische Polowcer-Häupter“ u. s. w. (p. 64, 12, 13. — *Č. Šafářik* »Starož.“ I., p. 534). Tur wurde auch in Kiew als Priapus verehrt (»Krok“ II., p. 381). Bei den Tschechen war Tyr (bei Cosmas Tyro, bei Dalimil und Hágek Styr) ein Personnamen, woher auch der Ortsname Tursko kommt. Tur bedeutet in der Königinhofer Handschrift »ein starkes, feueriges Thier, lat. taurus“. Noch mehr bestätigt den slawischen Ursprung Tur's das Citat aus Appendini: »Notizie ist. crit.“ Ragusa, 1802, I., p. 56—62, welches Kollár anführt, weil unter den Ragusanern, die schwerlich in Berührung mit der Feier Tyr's kamen, die Gottheit Tur als einheimisch erscheint. Es heißt: »Si veggono tuttora presso i Ragusei tenacissimi delle cose antiche nel tempo del carnevale o in qualche altro giorno di festa popolate tre persone del volgo, che rappresentano queste tre Divinità (d. i. die Hauptgötter = Dreieheit — die slawische Trimurti: Piorum — Radegast — Siwa oder Giorowit — Rugiewit — Porewit) nel modo, in cui sono espresse nel loco rame — Marte que in loro linguaggio Scitico o Slawo chiamasi Turo Turizza o Turissa (Vgl. Tur. Turice) come in confronto delle altre è un Gigante (Vgl. den Radegast als Held und das riesige Standbild Swatowid's) — — I Sarmati Transalbiani adoravano pure Marte come il massimo degli Dei (Vgl. Swantewit als deus Deorum) sotto il nome pero di Serovito o Svanto-Vito. E lo scrittore della vita di S. Ottono, apostolo dei Pomerani, che ce l'attesta: »Deo suo Serovito, qui lingua latina Mars dicitur.“ I vicini Russi e Polachi conoscevano Marte col nome di Turo. Fra essi dura sempre un tal nome“ (Vgl. damit Středowský's Ausspruch: »Posterioribus temporibus apud Slavos deastro Pioruno aequabatur Witalaus seu Suantovitus, qui etiam apud alios mutata nonnihil dialecto Serovitus, Herovitus, Borevitus est nominatus“ (p. 43).

Die Aufstellung der Maibäume beim Feste Turice — Letnice mag eben so wie der Stier ein Symbol der Fruchtbarkeit, welche sich besonders im Frühling äußert, gewesen sein (Siehe »Mater verborum, Art. Magčene“), daher Turzyce = Majowka. J. v. Hammer

führt (*»Wien. Jahrb.«* III., p. 153) an, daß Maibäume der Mutter Bhawani (Venus Urania) aufgestellt wurden, welche jedoch mit der fruchtbaren Mutter Erde sehr analog, ja im Grunde die Personifikation derselben ist. Die indische Mythe vom Welt-Ei und die parssische vom Welt-Stier sind im Oriente so mit einander verschmolzen, daß sich im spätern Parsien auch der Mythos vorfindet, in welchem der Welt-Stier das Welt-Ei mit seinem Horne sprengt, woraus die einzelnen Weltwesen hervorgehen. Im Slawischen spielen ebenfalls beim Feste Letnico Eier und zwar gefärbte Eier eine wichtige Rolle. Wichtig bemerkt Pauli (*»Pieśni ludu polsk.«* p. 31): »auch die Perser pflegen am Feste Nawruc gefärbte Eier auszuthemen« (Vgl. *»W. J. B.«* III., p. 153): »Um dieselbe Zeit begehen die Hindus und Birmanen ihr großes Frühlingsfest mit Beleuchtungen, indem sie sich mit roth gefärbtem Wasser als Nachahmung der Frühlingsblumen ansprizen und durchnässen.« Die Sitte des Aufmachens der Eier am Feste Letnice mag vielleicht mit dem indisch-parssischen Mythos der Eröffnung des Welt-Eies innig zusammenhängen. Denn das Welt-Ei steht in demselben Verhältnisse zu dem Welt-Stier, wie der Welt-Stier zur Sonne. In einem polnischen alten Liede, beim Feste Letnico gesungen, wird der Sonne ein Ei angeboten (*»Świate, świate słoneczko! dam ci jajeczko«* Pauli. p. 33). Die rothgefärbten Eierschalen werden an manchen Orten Galiziens noch heut zu Tage in den Fluß geworfen, wobei die Ansicht gilt, daß wann diese Eierschalen in das Land der Rachmanen gelangen, diese dann erst ihr Fest feiern. Wer diese Rachmanen sind, weiß Niemand anzugeben (vielleicht ist es der korrumpirte Name Brachmanen, Bramanen). Mit dem Frühlingsfeste war auch bei den Slawen (wie bei den Persern das Fest des Feuer- und Wasserausgießens, *»W. J. B.«* III., p. 153) die Gewohnheit des gegenseitigen Wasserbegießens verbunden, welches unter dem Namen *S m i g u a t* oder *D y n g u s*, in Rußland, Polen, Böhmen, Ungarn u. s. w., eben so wie in Persien und beiden Indien sammt der Ansicht der segensreichen Wirkungen des Osterbades in Flüssen weit und breit bekannt ist (Ausführlicher behandelt diese Sitte Gołebowski in *»Gry i zabawy«* p. 290 (Kollár *»Rozprawy o gmenách«* etc. p. 354. Vgl. *»österr. Gesch. Forsch.«* v. Chmel. 3. H., p. 513. Šafařík *»o Rusalkách, Čas. česk. Mus.«* 1833,

p. 259). Die Sitte des Lodaustragens zur Zeit dieser Frühlingsfeier beweiset noch weiter ihren parsischen Ursprung und ihre Beziehung auf Swiatowit = Sonne; denn dieser als Mithras ist der Vertreiber der winterlichen Kälte, d. i. des Todes der Natur. In Böhmen wird dabei gesungen: »Jetzt tragen wir den Tod aus dem Dorf und den Sommer hinein (giz nosom smrt ze way — nowé leto do way),» wobei offenbar der Tod statt dem Winter substituirt ist (Anton »Erste Linien« u. p. 71). Da der Winter aber seine Personifikation in dem Abgelebten oder Alten findet: so ist es erklärlich, warum bei der Sitte des Lodaustragens Marzena = Tod in der Gestalt eines alten häßlichen Weibes erscheint (Vgl. Grimm's »deutsche Myth.« p. 445, 332, 333). Als zur Zeit der christlichen Bekehrung die heidnischen Götzenbilder gestürzt wurden, ließ man an manchen Orten die Gewohnheit des Lodaustragens bestehen, gab ihr jedoch die Deutung, daß das Herumgetragene die alten Götzenbilder seien (Vgl. »Hist. Kleinigkeiten.« Prag. deutsche Monatschrift. Mai 1798, v. C. F. Schmid). Doch war diese Ansicht nur lokal und temporär. Immer ist mit diesem Lodaustragen die Beziehung auf das Leben, den Frühling verbunden. So heißt es z. B. bei P. J. Ekhard »Monum. Jutreboc.« p. 76 aus Schneider »Leipz. Chronik«: »Die Schlawen haben am vierbten Sonntag in der Fasten der Marzanna und Ziewonia Bildnisse an Stangen gesteckt, mit traurigen Gesängen und kläglicher Stimme in einer Proceßion herumgetragen und leßlich in's Wasser geworfen.« Item Sorabi Lipsienses quod Dav. Peiferus rer. Lips. C. III., p. 312: »Hi (Lipsienses) ut traditur simulacra Martanae et Zio voniae, haec autem idolorum Cereris et Dianae erant numina, contis infixae vulgo e vicis solenni pompa, lugubri et quaerulo carmine deportare et in proximam paludem vel praeterfluentem amnem abjicere solebant.«

Weil mit dem Frühling das allgemeine Leben in die Natur kam und daher vom Tode gleichsam Abschied genommen wurde: so ward das allgemeine slawische Todtenfest Trisna ebenfalls im Beginn des Frühlings gefeiert.

Narbutt, der oft nach Nebelbildern hascht, identificirt sogar das slawische Trysna (Trisna) mit dem preussisch - lettisch - lithauischen

Triopa („Dzieje narodu litowsk." I., p. 35, 37, 359, 360), und hält sie beide für identisch mit den mysteriösen Kabiren (!). Unläugbar ist ihre ursprüngliche Beziehung auf die Hauptgötter = Dreieheit, welche auch Narbutt berührt, und durch diese auf die drei Jahreshauptfeste (S. unten über die Verschmelzung der indischen und parthischen Elemente im slavischen Mythos). Rakowiöcki („Prawda ruska" I., p. 86) versteht unter Tryana ein bei Gelegenheit der Leichenfeierlichkeit begangenes kriegerisches Spiel, ein Wettrennen, eine Art Kampf, bei welchem die Verwandten der Abgeschiedenen zum Zeichen der Trauer in Weinen und Wehklagen ausbrechen. Dasselbe bestätigt Bachmeister. S. Schöbzer's »Nestor" I., p. 127. Doch stellt Schöbzer die Triana-Feste mit den olympischen Spielen zusammen, und sagt: »Waren nicht auch die olympischen Spiele aus Kampfspielen zu Ehren eines Verstorbenen entstanden?" Die Begräbnißfeierlichkeiten der Slawen findet auch selbst Schöbzer identisch mit denen der Magier (p. 126, 128). Die olympischen Spiele sind aber, wie die andern Kampfspiele, ursprünglich zu Ehren des Sonnengottes gefeiert worden (Ussold's »Worhalle" II., p. 69. Ueber die symbol. Bedeutung der Kampfspiele). Vergleicht man mit dieser Erkenntniß die Worte J. v. Hammer's („W. Jahrb. d. Lit." III. Bd., p. 151): »Der Monat März war wegen der in denselben fallenden Frühlings-Tag- und Nachtgleiche allen Völkern heilig, und die Zeit unmittelbar vor dem Eintritte der Sonne in den Widder war eine Zeit der Klage und Trauer" (da gleichsam vor dem Frühling die Sonne todt ist). Darum feierten auch »in diesem Monat die Aegyptier das Begräbniß und die Trauer des Osiris, welcher wie Atyr nichts als die Sonne ist, deren Abwesenheit unmittelbar vor der Wiederkehr des Frühlings unter dem Bilde des erschlagenen Meisters und des Grabes betrauert ward," so wird man Ussold's Ansicht leicht beipflichten, warum auch bei Leichenfeiern Kampfspiele gehalten wurden. Es heißt (p. 86, II. Bd.): »Dieses Verschwinden oder Sterben (der Sonne) wurde vielfach beklagt und durch Trauerfeste begangen. Allein diese Trauerfeier zu Ehren des dahin geschwundenen (Sonnen-) Gottes konnte auch sehr wohl durch Veranschaulichung und Nachbildung der Thaten verschönert werden, welche er während des Tages (oder überhaupt während der Zeit seiner Herrschaft) vollbracht. Durch die Versinn-

lichung seines Laufes, seiner Fahrt, seines Ringens und Kämpfens.“ Dieselbe Grundbedeutung mögen im slawisch-heidnischen Kultus die Trauerkampfspiele, welche *Trysna* genannt werden, gehabt haben. Dieses bestätigt Wacerad's „*Mater verborum*“: „*Trizna inferiae, placatio inferorum vel obsequiae vel infernalium deorum* (das sind eben die Lichtgötter zur Zeit ihrer Ohnmacht — sie steigen dann in die Unterwelt herab) *sacrificia mortuorum sepulturae debitae*“ (Jungmann „*Slownjk*“ IV., p. 664. S. „*Krok*“ II., p. 508). *Triana* erscheint öfters als Göttin der Verstorbenen selbst („*Krok*“ II., p. 380).

### γ) *Sobótka* — *Kupalo*.

Das dritte slawische Hauptfest, *Sobótka* (= Sonnenwendfeuer) genannt, ist seiner Bedeutung nach eines der angesehensten, ja allerältesten Feste des Menschengeschlechtes, welches (wie Pauli: „*Pieśni ludu polak.*“ p. 19 mit Recht sagt) zu Ehren des wohlthätigen Elementes, des Feuers, der Sonne und des Lichtes nicht allein in allen slawischen Ländern, sondern auch bei den Griechen, Römern, Skandinaviern, Kelten, Israeliten, Parfern, Indiern u. s. w., kurz überall, wo nur Spuren von Sonnenkultus vorhanden sind, gebräuchlich war. Es bestand in der Verehrung des allgemeinen Genders des Lichtes, d. i. der Sonne, in einer Zeit, wo diese in ihrer größten Höhe und Pracht dasteht. Rakowiecki („*Pr. R.*“ I., p. 48) sagt davon: „Das Fest *Kupaly* oder *Sobótek* war ein Fest zu Ehren der Sonne, welche in dieser Zeit ihren höchsten Stand erreicht, deren Veränderungen vom Frühlingsanfang bis zu dieser Zeit alle Gewächse beleben. Daher pflegte man an diesem Festtage heilsame Kräuter einzusammeln und den Göttern für die in die Naturelemente gelegten wohlthätigen Kräfte zu danken“ (Vgl. Hanka im „*Krok*“ II., p. 500). In Rußland heißt das Fest *Kupalo*, vielleicht von dem russischen Götzenbilde *Kupała* (bei Karamzin), der Gottheit der Schätze und der Fruchtbarkeit der Erde, d. i. der Sonne (Gołębiowski: „*Gry i zabawy*“ p. 296), oder noch wahrscheinlicher von *Kupel* = *Kaupel* = *Kapitel*, das Bad, weil dabei, und zwar besonders dabei, ähnliche Wasserbegießungen (wie in Persien) als beim Feste *Smigust* gebräuchlich gewesen waren. So heißt es in der „*Pranostika soddaka*“

(»Slawju Dobrowského,« herausgegeben von Hanka. Prag, 1834, p. 269): »Panny mladencum kupadla dławagi« etc., und Golebiowski (p. 299), so wie Pauli (»P. ludu rusk.« p. 80) führen Gesänge mit der steten Wiederholung an: »Kupała na Iwana-ta kupaw sia Iwan-ta u wodu upaw — Kupała na Iwana; — Kupała na Iwana« — u. s. w. Kupal, d. i. das Bad, kam bei diesem Feste auch noch in sofern in Betracht, als man am Feste Sobótka die Sitte hatte, früh Morgens zu beobachten, wie die Sonne in ihrer größten Pracht und Reinheit dem Bade entsteige (denn den Untergang der Sonne dachten sich die Slawen als das Hineinsteigen derselben in's Bad, um sich zu reinigen). Die alten Preußen sahen das Meer als die Mutter der Sonne an (wovon weiter unten). So heißt es in Woycicki's »Klechy, starożytne podania i powieści ludu polak. i Rusi.« Warschau, 1837. I., p. 17: »Wie die Russen noch heut zu Tage und die Stämme der Weißproben (Biało-Chrobaków) und Maguren einst meinten, muß der Mond und die Sonne täglich in unterirdischen Räumen voll des kältesten Wassers sich reinigen, damit sie immer mit hellem Lichte glänzten.«

Nebst dem Wasserbegießen (ähnlich der parsischen Wassertaufe) war auch bei diesem Feste eine Art Reinigung durch das Feuer (s. B. durch Ueberschreiten desselben) Sitte. So sagt Dobrowsky (im »Slawin.« p. 409): »Kupadlo ist nichts Anderes, als das Feuerfest, das man das Johannisfeuer nennt.« »Selbst die brennenden Holzhäufen,« sagt Kayssarow, »führen bis jetzt den Namen Kupalnica — das Fest ward eigentlich der Sonne zu Ehren, wegen der Sonnenwende gefeiert.« Narbutt (»Dzieje nar. litowsk.« I., p. 325) citirt eine Stelle aus einem alten Manuscripte über die preussisch-lithauischen Slawen, wo es heißt: »Habebant autem baptismum per ignem (wie die parsische Wassertaufe) scilicet purificationem elementariam.« Das Wesentliche des Festes bestand in dem Anzünden lichter Flammenfeuer, um welche herumgehüpft wurde, wobei auch gesungen ward (Golebiowski: »Gry i zabawy« p. 294—303). In diesen Gesängen mag ursprünglich der Name Swiato Wlt oft angerufen worden sein, welcher nach der Bekehrung zum Christenthume in den Namen: Swięty Janio verwandelt wurde, weil der Festtag nach christlichem Kalender auf den

Johannistag fällt. Daher der Name Swatojansky ohoň, d. i. Johannisfeuer, und der vielmalige Ausruf: Wajanwo — Wajanok u. dgl. (Vgl. J. C. de Kautz »de ritu ignis in natali S. Joannis B. acensci.« Wien, 1759. Worb's »Archiv« I., 69, über den Feuerdienst in Europa, eine Erläuterung der Johannisfeuer in Schlesien). Es wird dabei z. B. gesungen wie folgt:

Juże wieczór teraz krótki,  
Hej zapalmy Sobótki — — —  
A wy chłopcy pożar palcie,  
I z dziewczkami sobie skaczcie,  
Kładźcie sirkowe,  
Drzewa cisowe u. f. w. (Wiszniewski »L.P.« I., p. 240.)

Daß diese Feste dem Swante wit galten, bezeuget die »Hist. episc. Caminens.« (Script rer. Germ. Frankfurt. 1718. p. 508): »De chorea Swante Witi vide Schenk, lib. I., observ. var. med. 270, ubi eam Graecorum enthusiasmo confert: Fieri solet annuatim in festo Joannis Baptistae in Biessen in Beissgarn et Wasen — bei Speier — ubi scamna in circum, quae transiliunt, proferunt, et serio cautum, ne quis rubro amictus conspiciatur, quem invadunt. §. 11 instit. de oblig. quae ex del. ibi panno rubro. Toto mense praecedente Johannem sunt timidi et choreas ducentes timore liberentur. Add. Bodin. lib. 5. de republ. c. 5. Nunc ad descriptionem Idoli, his obiter insertis, progrediemur. Inter multiformia Slavorum et Vandalorum idola excellunt Swante Wiet etc.« Vgl. Ulfhold's »Worb.« I., p. 28) Worte: »Die Reigentänze, welche mit dem Kultus des Apollon und der Artemis in so inniger Verbindung stehen, wird wohl ein mit den Verhältnissen der Urzeit der Griechen vertrauter Forscher nicht aus der Tanzliebe der Griechen erklären, sondern er wird zu der Ueberzeugung gekommen sein, daß dieselben ursprünglich den Umlauf der Sonne und des Mondes feierten (Welker »Trilog.« p. 129), wie die schwindelnden Rundtänze der Druiden. — Haben die vielen Trauerfeste, welche gegen Sonnenuntergang oder nach demselben gefeiert wurden, nicht ehemals eine sehr schöne Bedeutung gehabt. Sie wurden der verschwundenen Sonne gefeiert, über deren Untergang oder Tod man weinte und jammerte. Die Verbindung von Trauer- und Freudenfesten, welche wir im Kul-

tus so vieler Götter finden, hat ihren Grund in der Freude, womit die ältesten Völker Griechenlands die aufgehende Sonne begrüßten und verehrten, nachdem sie dieselbe am Abend beklagt und betrauert hatten.“ Weil die Tänze zu Ehren der Sonne öfters bis zur Tollheit ausarteten, so dürfte es vielleicht nicht übertrieben sein, den Namen »Weitstanz« von den Tänzen zu Ehren Wlt's abzuleiten (tanoc Wjta), Chorea St. Viti (Vgl. Linde's »Słownik« VI., p. 250). Daß Tänze auch bei den Slawen zum Kultus der Licht- und Feuergötter gehörten, beweiset schlagend eine Stelle bei Ekhard (»Monum. Jutreboc.« p. 59), welche bei Gelegenheit der Erwähnung Jutrebog's (qui Deus solis orientis est) angeführt wird. Sie lautet: »In quolibet colle simulacrum quoddam idoli, peculiari nomine insignitum colendumque expositum erat, quod Slavi diebus festis venerabantur et etiam saltando colebant, qui mos est antiquissimus, Deos inter cantandum choreas ducendo saltationeque honorandi, quod sacrarum pandectarum codex passim exemplis Aegyptiorum, Israelitarum et Baalitarum manifestissime commonstrat. Uti omnino hunc ritum ex paganismo promanare arbitror, quando rustici in omnibus fere pagis hujus regionis Marchionatusque Brandenburgensis celebratis nuptiis, rotam antiquam ante domum vel in colle accendunt (das Feuer-rad, die feurige Scheibe ist bei allen Sonnenverehrern das Symbol der Sonne) et in circuitu ejus in formam pyrae ardentis solennes et publicas saltationes nuptiales cum conviviis instituunt. Erat enim species religionis (d. i. religiöser Kultus) inter gentes, per ignes flammamque saltare. Sic Theodoretus scriptor seculi V. ad 2. Reg. XVI. 3. commentatur: Existimo, id, quod dicitur, tacite significare genus erroris. Vidi enim in aliquibus civitatibus accendi rogos et trans eos saltare aliquos, non solum pueros sed etiam viros, infantes autem per flammam ferri a matribus: videbatur autem esse quaedam expiatio et purgatio.“ Von den Rundtänzen der Slawen (Kolo) spricht auch Anton (»Erst. Ein.« II., p. 98), die er äußerst wild nennt. — Späterhin, als man die Bedeutung des Sobótka-Festes vergaß und doch dessen Feier beibehielt, mögen zur Erklärung ähnliche Begebenheiten an einigen Orten



singirt worden sein, wie z. B. Gołębiowski (p. 294) eine davon angibt: »In uralten Zeiten liebte ein Mädchen Sobótka ihren Sielech. Er kehrte aus der Schlacht zurück, und zur Feier der Vermählung wurden schon heitere Feuer angezündet, um sie herumgetanzt, und Alles war in voller Freude. Plötzlich zeigte sich ein neues Heer der Feinde, Alles rüstet sich zum Kampfe, in welchem Sobótka ihren Geliebten verliert. Zu ihren Ehren wird nun am Johannisstage Aehnliches jährlich vorgenommen« (Vgl. »Sobótka J. Kochanowskiego, wydania Mostowskiego«). Auf den Ursprung des Namens Sobótka leitet vielleicht die Bemerkung Hanka's (»de Silesiorum nominibus Antiquitates.« Leipzig, 1702, p. 20 et seqq.), daß der Berg, von welchem als »nimis excelso et grandi« Ditmar (VII., p. 101, edit. Steinhemii 1580) sagt: »hic ob qualitatem suam et quantitatem, cum execranda gentilitas ibi veneraretur ab incolis omnibus nimis honorabatur — antiquissimo primarioque nomine nuncupatur Zabotus vel Sobothus,« und »in Monte Zabotho Silesii Pagani coluerunt Jovem.« Hanka setzt aber den Jupiter als identisch mit der Sonne (nach Macrobius' Ansicht (I., c. 18): »Dic omnium supremum Deum esse Jao, hieme quidem Plutonem (die winterliche Sonne), at Jovem vere incipiente (Jupiter Haemon = die Sonne im Zeichen des Widder) et Solem aestate, autumno autem mollem Jao«), und leitet den Ausdruck Zabothus von dem semitischen Zabaoth = der Gestirne, eigentl. der Heerschaaren (verstehe den Herrn). Vielleicht hängt Sabatus und Sebasios auf irgend eine Weise zusammen. In den »Wien. Jahrb.« I., 1818, p. 107, wird Sabazios oder Sebesios als Begrüner = Mithras genommen. Nach dieser freilich etwas weit hergeholten Erklärung wäre Sabotus ein Beinamen des auf diesem Berge verehrten Sonnengottes = des Herrn der Gestirne gewesen, und daher Sobótka das Fest des Sobotus, d. i. der Sonne oder des heil. Siegers Swiatowit's. Linde (»Stown.« III., p. 328) hält Sobot geradezu für eine schlesische Gottheit, die auf dem heutigen Zobtenberge verehrt wurde. Merkwürdig ist es übrigens, daß, wie dieser Berg noch heut zu Tage der Zobtenberg heißt, auch 5 Meilen von Breslau ein Ort früherhin Sobótka, nun Zobten, und nahe dabei ein Berg auch heut zu Tage noch Sobótka, heißt (Gołębiowski: »Gry i zabawy« p. 298). So-

wohl als Held und Sieger, als seiner astronomischen Bedeutung nach hat Swiatowit mit Radegast viel Analoges. Daher sind die Worte Stěpan's («Čas. česk. Mus.» 1884, 2. H. p. 188) leicht zu erklären: »Ich las, daß unsere heidnischen Vorfahren das Johannisfeuer zu Ehren der Gottheit Radegast brannten.«

## D.

### Von der Vereinigung oder dem Verschmelzen der parsischen Elemente mit den indischen im Mythencyclus der Slawen.

Es ist die Gottheit Swantowit, welche besonders im westslawischen Mythos als Deus Deorum auftritt. Denn Swatowit ward als Licht- und Sonnen-Gott, wenn auch vielleicht nicht unter demselben Namen, überall verehrt, und vereinte dort, wo Piorun (wie oben gesagt) zum geistigen Proven wurde, als Mithras — Sonne sowohl den Kultus des Piorun (der Brama — Sonne), so wie als Vermittler den des Vermittlers Wischnu-Radegast an vielen Orten in sich, obwohl stets ein feiner Grundunterschied zwischen beiden auch im spätern Mythos hervorleuchtet. Diese Vereinigung ist leicht erklärbar. Denn obschon die indischen Mythen, ihrem Geiste nach, den parsischen entgegengesetzt sind, da bei den Erstern wesentlich die Objektivität und mit dieser die Ruhe, bei den Letztern die Subjektivität und mit dieser die Thätigkeit vorherrscht, weshalb auch die indischen Götter-Gestalten meist ruhen oder sitzen (Vgl. den sitzenden Triglaw), die parsischen stehen (Vgl. das Standbild Swatowit's), so kommen sie doch, wie die meisten Mythen, in den Grundzügen Einer und derselben Naturanschauung überein. Denn, was das Historische betrifft, so werden von vielen Gelehrten, z. B. E. Ritter («Erdkunde», »Vorhalle eur. W. G.») u. A. der indische und persische Mythos als Arten Eines Urmythos angesehen, daher sich das Gemeinsame beider nicht nur erklären, sondern noch leichter begreifen ließe, als ihr Auseinandertreten. Diese Ansicht als wahr vorausgesetzt, würde auf die Verschmelzung beider Mythen im Slawenthume eine ganz eigene Klarheit werfen. Swatowit könnte dann immerhin als das Abbild des Sonnengottes, den Ritter den alten Buddha nennt, gelten. Allein

auch abgesehen von dem Historischen, war es dem Wesen nach, ja stets Eine und dieselbe Natur, welcher der mythenbildende Menscheng Geist entweder fühlend oder schauend gegenüber stand, und dieselbe in und durch seine Mythen (theils durch ihre verschiedenen Bestimmtheiten im Einzelnen, theils durch seine Eigenthümlichkeit veranlaßt) eigenthümlich auffaßte. Die Verschiedenheit der Mythen ihrer geistigen Färbung nach, besteht daher auch nur so lange, als jene objektiven Naturbestimmtheiten oder diese subjektiven Eigenthümlichkeiten unverändert bestehen. In Hinsicht der Mythen der Slawen fielen aber beiderlei Bedingungen hinweg, besonders die der erstern Art. Denn Europa, besonders das westliche, findet sein Analogon vielmehr im Parßenland, als in Indien, daher, selbst wenn man den Slawenmythus nur im indischen wurzeln ließe, das Hervortreten der parsischen Mythen mit den Slawen in Europa, besonders im westlichen, erklärlich ist, obgleich der indische Grundzug blieb (z. B. die Vielköpfigkeit Swatowit's), weil der slawische Volksgeist sein indisches Gepräge im Ganzen beibehielt. Daher kam es aber auch nie völlig zu jener Ausartung des slawischen Kultus, wie sie sich in dem spätern Parsenthume, in Babylonien und Assyrien's Ländern entwickelte, im Gegentheile — die indische Ruhe und Beharrlichkeit des slawischen Volkes ließ die Parßen-Religion in ihrer alten Einfachheit hervortreten, in der sie sich innigst an die indische anschließen konnte. Und in der That, das Bild, das Kreuzer von der einfachen Naturreligion der parsischen Stämme entwirft (*»Symbol.«* I., p. 180), ist zugleich ein Bild der slawischen. Er sagt: »Die altperische Religion, entstanden auf jenen Gebirgen, ist in ihrem Grunde eine einfache naive Anschauung der Natur, daher auch von mehreren Alten eine Hirtenreligion genannt, wiewohl sie sich von der materiellern Hirtenreligion Aegyptens, die mehr fetischistisch war, merklich unterscheidet. Sie besteht in der einfachen Verehrung der Naturelemente, des Feuers, Wassers, der Erde, der Luft, der Winde, des Sternhimmels, vorzüglich der zwei größten Lichter desselben, Sonne und Mond. Auch die Flüsse waren ihnen heilig, Tempel hatten sie nicht, sondern auf Bergen dienten sie ihren Göttern und opferten hier denselben bloß das Leben der Thiere.« An diese Naturreligion legten sich die magischen Elemente, welche die Slawen mit den parsischen Mythen erhielten, nur spärlich und äußerlich an,

der Inhalt blieb immer die Natur und eine Ausbildung dem Inhalte nach (welche dem Parsenmythus durch die Magier und zwar dadurch ward, daß einerseits der physische Gegensatz des Lichtes und der Finsterniß in den geistigen eines guten und bösen Prinzips sich ganz auflöste, anderseits dieser Dualismus in dem abstrakten Monismus von Zoruan- Akerene, d. i. der Zeit ohne Grenzen, seinen Scheitelpunkt fand), ist dem slawischen Mythus fremd. Daher die Leichtigkeit der Verschmelzung des parsischen und indischen im slawischen Mythus. Es ist auch leicht möglich, daß bei manchen slaw. Nationen der Swatowit-Kultus, bei andern der Piorun-Kultus vorherrscht habe, wie Ersteres wirklich bei den westlichen, Letzteres bei den östlichen Slawen der Fall gewesen zu sein scheint, oder es kann auch sein, daß Swatowit- und Piorun-Verehrer in demselben Lande neben einander standen, wie im hohen Alterthume in Iran die Sudier und Magier, in Indien die Sarmaten und Bramanen. Ein solches, selbst friedliches Beisammensein verschiedener Kulte findet sich ja im gesammten Alterthume. Swjatowit, den Einen höchsten Gott, der besonders von den baltischen Küstenvölkern zu Arkona verehrt wurde, nannten nach Barthold's »Gesch.« die Serbier Gromowit, d. i. den donnernden Wit (I., p. 192). Noch begreiflicher wird dieß, wenn man die astronomische Deutung des indischen Mythus mit dem ohnehin diese Deutung von selbst anstrebenden parsischen vergleicht. Es spricht sich darüber z. B. Leo (»Lehrbuch der Universal-Geschichte.« Halle, 1835. I., p. 61 et seqq.) wie folgt, aus: »In Indien ist Brahma (d. i. das Große) das abstrakte Urwesen, in welchem Alles seinen letzten Grund hat. Eine Manifestation von ihm ist dann erst die Sonne als welterschaffender Brahman. Schon einer gewöhnlichen sinnlichen Weltbetrachtung mußte aber die Sonne in ihrem Wesen in den verschiedenen Zeiten des Jahres als eine andere erscheinen. Da nun die Indier 6 Jahreszeiten kennen, jede zu zwei Monaten (v. Wohlen, »das alte Indien« II., p. 277), so weist dieß darauf hin, daß die Indier gleich den Aegyptern auch eine Haupteintheilung des Jahres nach diesen 3 Jahreszeiten in drei verschiedenen Auffassungen verehrten. Die Zeit des Wischnu beginnt mit dem Solstitium vor der Ueberschwemmung des Ganges und dauert 4 Monate. Die Zeit des Shiwa's beginnt im Zeichen des Stiers,

der ihm heilig ist, wie der Wassermann (oder wie im Indischen dieses Sternbild heißt, der Krug) dem Wischnu. Es ist die Zeit der steigenden Wärme. Die übrigen 4 Monate fallen dem Brahman, der zugleich vorzugsweise die Sonne im Ganzen symbolisirt, anheim. Diese Götter werden in näherer Bezeichnung ihrer Beziehung zum Jahre mit 4 Armen abgebildet, den Symbolen der 4 Monate, die sie vertreten. Wie aber das abstrakte Licht des Brahma als die abstrakte Gottheit gefaßt und zu einem Anknüpfungspunkte der Spekulation geworden ist: so ist auch die Dreiheit der Sonne, die indische Trimurti: Brama, Wischnu und Shiwa, zugleich Symbol für kosmische Vorstellungen und Anhaltspunkt für höhere Spekulation — (Vgl. mit der so aufgefaßten indischen Trimurti die Dreiheit der slavischen Hauptgötter). Brahman, als männliche Schöpferkraft des Höchsten, führt die Beinamen: Urvater, Herr der Wesen, Schöpfer u. s. w. Er wird selten abgebildet und sein Kultus blieb mehr geistiger Art, weil er häufig mit dem abstrakten Urwesen, dessen aktive Kraft er vorstellt, identificirt erscheint, über alle Götter ein Ubergewicht hat und von allen Sekten als der Höchste anerkannt wird. Die Farbe des Brahman ist roth, weil er ursprünglich die Sonne vorstellt (Vgl. oben Brama-Proven). Wischnu, der Durchbringer, repräsentirt, wie wir gesehen haben, die Sonne zum Theil, dann aber, weil in seine Jahresabtheilung die Wolken- und Regenzeit fällt, auch die Elemente des Wassers und der Luft. Trotz der mannigfachen Darstellungen des Wischnu bleibt er doch immer kenntlich, sei es am Lotus, der ihm und seinen Verkörperungen eigen, sei es an der blauen oder dunkelgrünen Farbe (Vgl. oben Wischnu-Radogast). Siwas (der Verehrungswürdige), auch der große Gott (Mahadowas), repräsentirt die Sonne in ihrer stärksten Kraft oder Hitze, und dann im Allgemeinen das Feuer, welches mit der Göttin Bhawani, der Natur, Alles erzeugt, aber zugleich Alles verschlingt. Seine Farbe ist schneeweiß. (Von der Bhawani-Krasopani, d. i. der Siwa, sagt auch Středowsky (*»Sac. Mor. hist.»* p. 53): *»corpus totum nive candidius.»*) Auf die destruktive Gewalt dieser vergötterten Naturkraft beziehen sich die meisten Attribute des Siwa — (Vgl. oben Shiwa-Siwa). Daraus wird es sehr leicht erklärlich, wie der Licht-Gott Mithras-Swantewit sowohl mit Brama-Proven, Wischnu-Rade-

gast und Shiwa-Siwa, d. h. wie die indischen Mythenelemente mit den parsischen verschmelzen, oder vielmehr, wie sich diese zweierlei Mythenelemente aus dem Urmythus (dem Buddha-Zwicz-Kultus) entwickeln konnten, und wie die Trimurti oder Triglaw in den drei Hauptfesttagen der Sonne verehrt werden konnte. Auch Creuzer (*»Symb.«* I., p. 571. Taf. II., fig. 5) gibt nach N. Müller eine Darstellung der Trimurti, bestehend aus drei Sonnen, welche sich als Nester aus einer großen All-Sonne entwickeln, also offenbar eine Darstellung der 3 verschiedenen Stellungen der Sonne. Auffallend ist diese Verschmelzung in der Nachricht, welche Hanka von der höchsten Gottheit der Slawen gibt. Sie lautet folgendermaßen (Martini Hankii *»de Silosiorum rebus«* C. VII., p. 112): *»Hactenus (anno 965) et Slavi Poloni et Germani (?) Silesii pagani Diis fictis adhaeserunt. Inter hos praecipue Poloni colebant Jovem. De quo Joannes Dlugossus in »hist. pol.« lib. I., c. XXXIV.: »Appellabant autem Poloni Jovem Jessen lingua sua (d. i. Jasny = der Helle, der Leuchtende = Firmament, Sonne), a quo velut Deorum summo omnia temporalia bona et omnes tam adversos (als winterliche Sonne) quam felices successus sibi credebant praestari, cui etiam prae ceteris Diis amplior impendebatur honos, frequentioribusque colebatur sacris. Eundem Silesii Deum sub variis aliorum Deorum seu potius numinum formis repraesentatum Jovem, maxime Sabothum (d. i. dem Herrn der Heerscharen oder Gestirne) tamquam omnium frugum datorem in monte summo, qui etiam nunc Saboti vocabulo denotatur, venerabantur.«*

Diesem Jessen oder Sabotus, der Einheit der Brama- und Mithrassonne, entspricht ganz der Chason sive Jassen (gasný = der Helle, Leuchtende), den Středowsky in f. *»sacra Moraviae historia«* p. 53 unter den Diis superis seu coelitibus apud Moravos aliosve Slavos unter der lateinischen Deutung: Sol, Foebus anführt. Pauli (*»Pieśni ludu polskiego«* p. 32) bemerkt auch, daß in Böhmen im Alterthume die Sonne als Gottheit unter dem Namen Chasson oder Jason verehrt wurde. Man vergleiche damit folgende Stelle aus Schaffarik's *»Abh. d. Slawen«* p. 144: *»Justinians Vater, den Prokop und Theofanes Sabbatius nennen,*

hieß nach des Theophilus Zeugniß bei seinen Landesleuten, den Ägyptern, eigentlich Istok = sol orionis, ein Name, der ohne Zweifel nur eine Uebersetzung des frygisch-thrakischen Sabbatios, Sabbazios ist (Wuk Stef. Karadžić »serb. Gramm.« übs. v. J. Grimm. Leipz. 1824. S. IV.). Isok hieß bei den Slawen auch der Frühlings- oder Sommermonat (Wacerad und »Wien. J. B.« 27. Bd., p. 92). Dlugosz stellt ebenfalls die slaw. Gottheit Jessa oder Jesch mit Jupiter zusammen.

Eine solche Verschmelzung der indischen und parsischen Mythen-elemente scheint schon vor oder nach Karl M. Lobe auch in Norddeutschland unter den Slawen bestanden zu haben. So heißt es bei Leibnitz (»Script. rerum Brun.« I., p. 191): »Post mortem Caroli M. imperatoris, quidam non veri Christiani praecipue trans Albeam, susceptam fidem Christi relinquentes, idola sua projecta Hammon scilicet Suentobuck Witolubbe, Radegast cum ceteris erexerunt et in loca pristina statuerunt.« Wenn man nun wegen dem Dasein Radegast's die slawische Götterdreieit ergänzt und Hammon oder Suentobuck mit Perun — Witolubbe mit Siwa identisch setzt, so ließe sich wohl die erstere Identificirung rechtfertigen. Denn Hammon (Jupiter Hammon) ist das Symbol der Sonne im Zeichen des Widder (daher auch dessen Hörner). Buttmann (»Mythologus« I., p. 225): »Hammon (Ammon) galt bei den Alten für eine Personifikation der Sonne (Macrob. I., 21: »ideo et Hammonem, quem Deum Solem occidentem Libyes existimabant arietinis cornibus fingunt etc.«), wobei Bossius die nicht verwerfliche Bemerkung macht, daß der Begriff des »untergehenden« wohl nicht den Libyern gehöre, sondern man diesen Sonnengott der westlich wohnenden Libyer den Solem occidentem im Gegensatz des morgenländischen, nämlich des parsischen Mithras genannt habe.« Diesemnach wäre Hammon der nicht parsische Licht-Gott, also der indische, oder Brama in einer bestimmten Konstellation und mit Piorun wohl dem Wesen nach einerlei. A. Jungmann sagt diesem entsprechend im »Krok« II., p. 348: »Bei den Hossaten wurde in Hamburg zu Zeiten Karl d. Gr. Perun unter dem Namen Hambö oder Swentobö mit Widderhörnern verehrt.« — Der Weisag: Suentobuck oder slawisch swięty bóg = Swatybuh, d. h. die heilige Gottheit, würde dieß noch mehr bestätigen, obwohl auch Mithras diesen Namen

führt. Doch wenn schon die Identificirung des Hammon mit Perun etwas gezwungen ist, so scheint dieselbe mit Witelubbo — Shiwa fast unmöglich. Denn so viel sich aus diesem verdorbenen slav. Ausdruck deuten läßt, hätte es die Ausdrücke Wit und luby = angenehm oder lieblich zu seinen Stammwurzeln, und Witelubbo, d. i. Wjtez-luby, wäre der liebliche Sieger, also die Sonne in ihrer höchsten Kraft und Stärke, d. i. die sommerliche Sonne. Nach dieser Erklärung würde die angeführte Stelle Leibniz's nichts anderes als das dem slavischen Mythologen gewiß sehr interessante Factum aussagen: »nach Karl des G. Tode kehrten einige Slawen zu ihrer alten Verehrung der Trimurti zurück.«

Es scheint aber auch der Gedanke möglich zu sein, daß jene Stelle, welche Leibniz einer Legende von den in und bei Hamburg getödteten heil. Martyrern entnimmt, etwas korrumpirt sei und ursprünglich anders lautete, und zwar vielleicht: *idola sua projecta Hammonil*, d. h. die Gößenbilder, welche früher, zu Zeiten Karl des Großen, den Slawen in Hamburg zerstört wurden, denn Hammonium oder Hammonia ist der alte Name Hamburg, weil nach dem dort üblichen Hammonsdiens und nach dem Hammonstempel daselbst, *castrum Jovis*, Hamburg seinen Namen führen soll (Naruszewicz II., p. 53 et seq.). Crautzius sagt jedoch: »non ab Hammono Jove sed Hama pugilo« (»Histor. eccles.« p. 12, 1568), p. 50 heißt es aber, Hamburg habe einst mit Wandalischen Namen Boch bur (d. i. *civitas Dei*) geheißen — also im Zusammenhange: *Idola sua projecta Hammonii*, scilicet: Suentobuck (Swiętybóg), Vitelubbo (Wjtez luby), Radegast cum caeteris etc. etc., oder falls das Original in einer slavischen Sprache verfaßt war, könnte es auch gelautet haben: »*Bałwany swe zarucone: Hammona, Swiętego boga lub Wita (sanctum Deum scilicet Vitum) Radegosta s in-nemi|podnieśli*« etc. Ersteres ist wahrscheinlicher, und Swantewit wird mit Radegast zugleich angeführt, was als Beweis der oben berührten Verschmelzung des indischen Kultus mit dem parthischen dienen kann. Deutlicher wird dieß noch bei den slav.-preussischen Göttheiten Okkopirnoa, Anschwo, Schwalxtyx (wovon unten mehr).

Kollár (»Sl. Boh.« p. 265) gibt das »Hammon« des Leibniz für das zusammengezogene Wort Hanuman, den Namen des



indischen Affenkönigs, oder für Homan = das indische Feueropfer, aus. Witelubbe aber erklärt er als Wjto ljub, ktery wjati lubi, d. h. als eine den Anrufenden günstige Gottheit. Auf eine unbegreifliche Weise setzt er sie jedoch gleich Radhost, den doch auch Leibniz selbst neben Witelubbe anführt. (Sollte es vielleicht im Slavischen geheißen haben: Hammon — Suentobuck — Wit lub (d. i. oder) Radegast?).

Was das Geographische dieser Einheit, oder wenn man will, dieser Verschmelzung der parsischen und indischen Elemente im Mythos der Slawen betrifft: so herrschten, wie schon gesagt, im westlichen Slawenlande die parsischen, im östlichen die indischen vor, und bildeten sich auch allda am meisten aus, während in den südlichen Slawenländern sie vereint und von mannigfachen fremden Mythenelementen durchwebt, welche die historischen Veränderungen boten (S. Kopitar's: »Slavorum cisdanubiorum historiae conspectus chron. usque ad obitum S. Methodii. Glag. Cloz.« p. LXXVI.), den slawischen Mythos konstituirt zu haben scheinen. Der Dualismus der westlichen Länder neigt sich jedoch durch seine Götterdreierheit Jarowit, Rugiewit und Porowit zur Trimurti der östlichen Länder, so wie diese in ihrer astronomischen Auffassung mit jener zusammenfällt.

## R.

### Von den Grundzügen der slawisch-preussischen Mythen.

In dem Mythos der alten Preußen tritt vor Allem die alte Götterdreierheit Perkunos, Potrimpos und Pekollos zu Romowe und an andern Orten hervor (Siehe die Abbildung im Hartknoch p. 116 und im Narbutt I., Taf. VII). (Guagnini in »Sarmat. europ.« fol. 64. — »Versuch einer Entwicklung der Sprache, Abstammung, Geschichte, Mythologie und bürgerlichen Verhältnisse der Liwen, Letten und Aesten etc.« von J. L. v. Parrot. Stuttg., 1828, I., p. 323. Neue Auflage, 1839.) Auch das alte Indien kannte eine Trimurti, in drei neben einander bestehenden Personen (S. Creuzer »Symb.« I., p. 571. Taf. II., fig. 4).

Als eine Götter-Dreieinheit wurden diese preussischen Götter schon von Hartknoch (*»Preuß. Kirchen-Hist.«* Frankfurt. 1686, p. 182. — *»Alt u. neues Pr.«* p. 126) angesehen.

## I.

**Vom Perkun — Brama.**

Perkun, der erste in der Dreieheit, ist identisch mit dem eigentlich slawischen Piorun (Strykowski *»Kronika«* p. 153: *»Perkunos albo Piorun,«* beides bedeutet den Blitz. Hartknoch, p. 182), dem Gotte der Oberwelt, und fällt daher gleich diesem mit dem indischen Brama der spätern Zeiten zusammen. v. Parrot (p. 331), der seinen Namen durch: *»den im Donner Erschütternden,«* nach estnischer Etymologie, und durch: *»den Pfeilsender von der Höhe mit Schrecken,«* nach lettischer Etymologie erklärt, gibt ihn sowohl für die Alles belebende Sonne, für das allgemeine Licht der Welt und das sichtbare Lebensprinzip eben so mit Recht aus, als für den Gott des Wetters und Donners. Als Licht- und Sonnengottheit zeichnet ihn eine Abbildung, welche Westphal von ihm entwirft (*»Monum. inod.«* IV., p. 88, 39). Sein Kopf gleicht dem eines alten bärtigen Mannes, den 12 flammige Strahlen umgeben. Die rechte Hand lehnt sich auf einen Stier, und die linke hält eine brennende Fackel, an welcher zwei Blitze hervorschießen. Es wird ihm nach Lasicki eine Mutter Perkuna-Tato zugeschrieben, d. i. das große Weltmeer (welches auch im indischen Urmythos in dessen fysischer Bedeutung der Grund aller Dinge ist), welches täglich die untergehende Sonne in ihren Schooß aufnimmt, sie badet und rein den andern Tag der Welt wiedergibt (Naruszewicz II., p. 76). So wie Brama — Prowen ursprünglich bilberlos und im Freien verehrt wurde, so auch Perkun, d. i. das Girmament, und an diesem besonders die Sonne, der Herr des Himmels und der Erde (Hartknoch *»dias.«* III., 3. — *»Alt u. neues Pr.«* p. 183). Als Sonne, d. h. als Auge des Himmels, heißt auch Perkun bei den Preußen Oko — Pioruna oder Okkopirnos, von welchem Melocius bei Strykowski u. Hartknoch sagt, daß er der höchste heidnische Gott, der Herr des Himmels und der Erde war (Hoffmann. *»Script. rer. Lusat.«* II., p. 169, 170. — Dubravius *»hist. Boh.«* I., p. 52). Daraus läßt sich sowohl seine Identität als Verschiedenheit mit und

von Perkun leicht erklären. Perkun in seiner Identität mit Okkopirnos wird von Klagius mit einem feurigen, gleichsam vom Zorn erglühenden Antlitz dargestellt. Sein Haupt ist mit einer Flammkronenkrone umgeben (Hartknoch, p. 131). Wenn man nun die Gestalt der indischen Trimurti, wie sie z. B. Pierer »Univ. Lex.« (nach Rhodol., p. 304) 24. p. 49 beschreibt (der Eine Kopf ist jugendlich, der andere männlich ernst, der dritte mit Zügen des Alters, des Zorns und der Leidenschaft), vergleicht mit der Gestalt der Dreieitigkeit der preussischen Hauptgötter, wie sie nach Klagius (L., 8) auf einer Fahne der alten Preußen abgebildet waren, an welcher Perkun mit einer ungemeinen Dürsterheit das runzliche, von Zorn erglühende Gesicht auf den jugendlichen Potrimpo wandte: so wird die Identität der slawisch-preussischen mit der indischen Götterdreieitigkeit noch auffallender (v. Parrot I., p. 331). Folgendes sind die Worte Hartknoch's (p. 226, 227) über diese Fahne: »Das Panier hatte drei Brustbilder, deren das Erste des Potrimpi ihres Gottes wie eines jungen fröhlichen Manns-Gestalt ohne Bart mit Sagen (Getreideähren) gekrönt gehabt. Des Andern war des Perkuni, des Gottes des Donners, die Gestalt war mittelmäßigen Alters, sein Bart und Haar kraus und schwarz, mit Feuerflammen gekrönt und das Angesicht feuerroth aufgeblasen und zornig. Diese zween sehen einander an, jener, als ob er dieses Zornes lachte. Das Dritte war Patolli Gestalt, eines alten bleichen Mannes, mit einem langen grauen Bart, gekrönt mit einem weißen Tuch und sahe von unten auf die Andern an. Dieses Panier soll auch eine sonderbare Ueberschrift mit einigen ganz unbekannten Buchstaben gehabt haben.«

So wie sich im allgemeinen slawischen Mythos Jasoŋ oder Jessen zu Perun verhält: so verhält sich im preussischen Schwaityx zu Perkun. Er bedeutet etymologisch den Leuchtenden, Glänzenden (denn er ist das slaw. Swiaticz oder Swieciasty, der Lichtvolle), und wurde besonders bei den Frühlingsfesten angerufen: »daß er die Feldfrüchte, Thiere und Menschen mit seinem Lichte erwärme und erleuchte. Er mag das Symbol der Frühlingssonne gewesen und daher sich als das Bestimmtere zum Okkopirnos als dem Unbestimmteren, d. i. der Sonne überhaupt, verhalten haben, welcher wieder

zum Perkunos in demselben Verhältniß stand. Narbutt (I., p. 19) sagt: »Die Chronikenschreiber geben Szwajetix oder Swajtoetix als den Gott des Lichtes aus; nach der lithauischen Etymologie bedeutet dieser Ausdruck den Vermittler des Lichts oder den Beleber des Lichts, was dem alterthümlichen Phoebus entspricht» (Mithras bedeutet im Parthischen ebenfalls den Mittler). Šafářik in s. Abhandlung über den Bamberger Černoboh (»Časop. česk. Mns.« 1837. 1. H., p. 49) gibt folgende Ansicht von Schwaiztix: »Wir wissen gewiß, daß die heidnischen Lithauer den Namen dieser Gottheit, den Herrscher über die Gestirne (Sprawco hwězd) (der Herr der Heerscharen, d. i. der Gestirne, wird in dem orientalischen Mythos die Sonne genannt) Zwaigzdzukas von der Wurzel: zwaigdo = stella — die heidnischen Slaven aber Zwězduch oder Zwězduk genannt haben von der altslawischen Wurzel zwězda (böh. hwězda, poln. gwiazda).«

Dem Perkun wurde, wie der Gottheit Prowe ein ewiges Feuer unterhalten, Zwicz oder Znics genannt, auf dessen Auslöschen der Tod als Strafe folgte. Alles Beweise der Identität des Perkunos mit Piorun, denn auch in Lithauen und Rußland wurden der Sonne ewige Feuer gebrannt, welche Znics hießen (Naruszewicz II., p. 112. — Hoffmann: »S. R. L.« II., p. 89). Das ewige Feuer, als Symbol der ewig scheinenden Sonne (vergl. Soli invicto), brannte auch dem lithauischen Perkunos auf einem hohen Berg bei Dziewaltovia durch eigens dazu bestellte Priester (Hartknoch p. 160). Narbutt (»Dzieje st. nar. litow.« I., p. 5) erklärt die lithauische Gottheit Okkapirmas ähnlich lautend mit Okopirn als dem, der vor aller Zeit da war = d. i. als die Sonne, da durch sie die Tages- und Jahreszeiten entstehen; ja er setzt sie geradezu gleich Mithra, dem parthischen, und Kolada, dem slawischen Sonnengott. Damit vergleiche man Folgendes: »der Thron Ormuzd's ist, was man erstes Licht nennt. — Beide, Ormuzd und Ahriman kommen bloß von der Zeit ohne Gränzen. Mit Ormuzd begann die Zeit» (»Zend Awesta im Kleinen« p. 107) — »Gepriesen sei dann Ormuzd in Licht und Glorie glänzend, der Große, Schöpfer, Erhabene, Siegende, Glanzlichte, Machtvolle» (p. 48). — »Lob und Ruhm Mithra, dem erhabenen Streiter, dem starken Läufer» (p. 48). — »Lob

und Ruhm der Sonne, die nicht stirbt, Glanz blüht und läuft wie ein Held" (p. 57). Okkopirnos (nach Stenders »Gramm.« Okkupeer-nis) kommt oft auch bei den Letten geradezu identisch mit Perkun, dem Firmamente (z. B. bei Westphal »Monum. ined.« IV., p. 229), er erscheint ebenfalls als der Gott der Winde und Stürme, welche von seiner Stirn den Himmel herab zur Erde kommen (Grimm »deutsche Mythologie,« p. 364).

## 2.

**Vom Potrimbo — Wischnu.**

Potrimbos (Potrembóg) stimmt mit Radegast und durch diesen mit Wischnu zusammen. Denn so viel sich von der Etymologie dieses äußerst verdorbenen Ausdruckes sagen läßt, den Strykowski u. auch Protrymbosu. Potrimpo schreibt, ist, daß nach Olearius die Wurzel desselben das slawische Potreb a = das Bedürfnis, die Noth ist. So heißt es auch bei Ekhard (»Monum. Jutreboc.« p. 77): »Derivatur autem vox Potrimbus a Sorabico nomine Potreb a sive potrebný = egenus, indigens, a verbo trobam, quod significat = egeo, indigeo.« Er galt auch als eine Gottheit, die sich mit den Bedürfnissen der Menschen beschäftigte, von ihrer ersten Jugend an bis in's höchste Alter, ganz analog mit Wischnu, der in den Avataren stets der nothleidenden Menschheit beistand, ja dessen gesamntes Wirken eben in dieser Hilfeleistung bestand.

Der Kultus der Gottheit Potrembo's oder wahrscheinlich eigentlich Potreb-bóg bestätigt ebenfalls seine Identität mit Wischnu. Denn Wischnu ist seinem Wesen nach mit der die Welt umgürtenden und sie dadurch erhaltenden Schlange Ananda auf das Innigste verbunden, indem er nicht nur auf derselben ruhend vorgestellt wurde (C. Creuzer's »Symb.« I., Taf. IV., N. 8), und die Schlange selbst öfter für nichts Anderes, als die Luft selbst, erklärt wird (deren Symbol er ist), in wiefern sie die Welt umgibt: sondern Wischnu ist es auch, welcher in seinen Avataren (Varaha avatara) diese Welt Schlange sammt der Welt aus dem Grunde des Meeres holt (welche Schlange deshalb auch Paulinus (»System. Bram.« p. 178) »certum Dei Wischnu Symbolum« nennt). Nun war der Schlan-

genkultus und zwar nicht vieler, sondern Einer Schlange dem Potrimbos eigen. Guagnini sagt nämlich, als er von dem ersten Gotte gesprochen (*»Sarmat. Europea«* fol. 64): *»Ex altera parte erat collocatum Potrimpi Idolum, cujus cultus erat in serpente vivo retinendo (denn von der Erhaltung des Lebens der Schlange hing im indischen Mythos die Erhaltung der Welt ab, was Hauptzweck Wischnu's war), qui lacte, ut commodius viveret, alebatur«* (auch Wischnu schwimmt in dem Milchmeere auf der Schlange ruhend). So heißt es gleichfalls bei Paulinus (*»Syst. Bram.«* p. 203) von den Indern: *»Serpentibus sacris lac in vase bibendum apponunt«* — (p. 135): *»Rama (d. i. ein Avatar Wischnu's) in multis statu is circulum seu serpentem in girum vel orbitam redactum una manu tenet.«* Daher ist es ebenfalls sehr merkwürdig und das eben Gesagte bestätigend, daß Potrimpos selbst in der Gestalt der Schlange mit einem menschlichen gekrönten Kopfe erscheine. S. Narbutt I., Taf. II. fig. 7), der von ihm sagt: *»Nach dem Zeugniß der Chroniken stand das Bildniß dieser Gottheit in dem Heiligthum zu Romowe an der linken Seite Porkun's in der Gestalt einer spiralförmig gewundenen Schlange (unter dem Namen Atrimpos) eben so wie auf der altpreussischen Volksfahne (S. Art. Herby Taf. VI. fig. 41), Potrimpos links neben Porkun. — Wir haben schriftliche Uebersieferungen, daß die Gottheit Atrimpos für den Geber der vorzüglichsten (piérwazych) Bedürfnisse des Menschen gehalten worden sei.«* Die Identität zwischen Wischnu = Potrimpos = Atrimpos wird noch dadurch bestätigt, daß wie (nach Kreuzer I., p. 394) *»das Symbol des Brama die Erde, des Shiwa das Feuer und des Wischnu das Wasser«* ist, auch das Wasser das Symbol Atrimpos war, welches Narbutt, die hohe Bedeutung Atrimpos ahnend, dadurch erklärt (p. 23): *»daß nach der alten Weltansicht aus dem Wasser die ersten organischen Geschöpfe kommen, daher das Wasser als das Urprinzip angesehen wurde.«*

Was mit Wischnu und Radegast geschah, fiel auch in der Folge mit Potreb-bóg vor. Denn als seine Bedeutung als Welterhalter verloren ging, sank er eben so wie Wischnu und Radegast zu einer häuslichen Schutgottheit herab — zur Gottheit der häuslichen

Bedürfnisse (was er als der zweite in der Götterdreieit gewiß ursprünglich nicht war), wodurch sich in seinen Kultus, wie in den des Radegast manches Fremdartige einschlich. Hartknoch (*»de rebus Pruss.«* VII., p. 134) berichtet von ihm aus der polnischen Chronik des M. Murini: *»Potrympum fuisse larem sive unum ex Diis Penatibus«* (Naruszewicz II., p. 90). Strykowski sagt vom Potrimpos (*»Kronika«* p. 153): *»Links vom Perkun stand ein Götz in der Gestalt einer der Länge nach gewundenen Schlange, den sie Potrimpos nannten, d. i. den häuslichen Gott (oyczystym Bogiom)«* (Vgl. Hartknoch p. 136).

## 3.

**Bom Pekello — Shiwa.**

Eben so wie Potrimpos, so ist kaum aus seinem Laute die etymologische Bedeutung Pekello's, oder wie er auch vorkommt Pikollos, Pikał, Pokłos u. erkennbar, denn die Wurzel dieser Ausdrücke ist das slawische Pieklo oder Peklo = die Unterwelt; daher sein ursprünglicher Name Peklábóg. Bei Ekhard (*»Monum. Jutreboc.«* p. 80) heißt es: *»Pikollo Deus inferorum apud Slavos erat, qui Prussis olim P e k e l n y b o g, Bohemis vero Peklo et Pieklo vocabatur.«* Strykowski nennt ihn geradezu den höllischen Patello (Diabelski Patello (p. 153) — Hartknoch (*»A. u. n. P.«* p. 134): *»Pikolios wird abgeleitet von dem slawischen Peklo oder Pieklo, d. i. die Hölle. Deswegen ward ihm auch die Macht über die Todten zugeschrieben. Pekello heißen auch die Höllischen«* (p. 133). Er hat mit dem Beherrscher der Unterwelt oder Shiwa auch das Moment der Zerstörung gemein. Sein Attribut sind drei Todtenköpfe. Hartknoch (*»Alt. u. neu. Pr.«* p. 134) sagt von ihm: *»Pikiello habe die Gewohnheit gehabt, von Zeit zu Zeit bei wohlhabenden Leuten zu erscheinen und sie rauh anzugehen, an die Seelen der Verstorbenen zu denken. Im Falle man dieses nicht geachtet und Pikollos kam zum dritten Male hin, so konnte er nicht anders als mit Menschenblut versöhnt werden. Zuletzt haben auch unsere Jahrbücher angemerkt, daß Pikollos ein Gott gewesen, der da nicht geliebt, sondern gefürchtet werden wollen.«* Wie bei Shiwa wurde bei Pikiello das furchtbare Moment besonders hervorgehoben, denn alle

preussischen Schriftsteller zeichneten diese Gottheit als böswillig, da sie nicht verlange geliebt, sondern nur gefürchtet zu werden (Naruszewicz II., p. 80). Er galt als Gott der Unterwelt, der über die Todten herrschte, doch verlor sich die ursprüngliche Ansicht seiner Identität mit Perkun nicht, denn Pikiello ward als das Symbol der Nachtsonne = des Mondes angesehen, wie Perkun das Symbol der Tagessonne (Hartnoch »A. u. n. Pr.« p. 135: »Pikollos ist der Mond«). Was die Beziehung Pikollos auf den indischen Shiwa betrifft, so ist sowohl der Name Patolo, unter welchem er auch vorkommt, als seine Attribute merkwürdig. Denn im Indischen heisst Patala die Unterwelt, Hölle, und die Todtenköpfe, die Pikolo an einer Schnur um den Hals trägt, hat auch der indische Shiwa. Es heisst bei Rhode (II., p. 52): »Brahma stirbt alle Jahre und wird von neuem geboren. Dann schlägt Shiwa dem gestorbenen Brahma den Kopf ab, sammelt die Köpfe und trägt sie, auf einer Schnur gereiht, als Halsband. Von der gestorbenen Uma (seiner Gattin) sammelt gleichfalls Shiwa jährlich ein Bein, reihet sie an einander und trägt sie als Halsband.«

## 4.

#### Von der preussisch-slawischen Trimurti.

Das Bewußtsein der Einheit der preussischen Götterdreieheit fand in dem preussischen Mythos kein solches Symbol, wie in dem allgem. slavischen an dem Triglaw. Die drei Hauptgötter erscheinen darin als getrennt, doch sind hinlängliche innere Spuren ihrer wesentlichen Einheit vorhanden, die eben als innere, wichtiger sind, als die in der Zeit verloren gegangenen äussern. Denn wenn man in der indischen Alleinheit des Universums = Parabrama, das sinnenfällige Oben = die Lichtwelt = Brahma, die Mitte = die Luftwelt = Wischnu, und das Unten = die Unterwelt = Shiwa, unterscheidet, so entspricht im preussischen Mythos der indischen Alleinheit vollkommen Perkunos, der Lichtwelt Schwaixtyx, der Leuchtende, der Luftwelt der bewegliche heitere Potrimpos, und der Unterwelt der hagere, bleiche Pikiello (Siehe die Abbildungen bei Hartnoch — Narbutt I., Taf. VI. fig. 11). Wählt man die astronomische Deutung der indischen Trimurti zum Hauptprinzip, so findet auch diese,



weil sie mit der physikalischen sehr enge zusammenhängt, im Mythos vollständige Befriedigung. Denn dann tritt als der Eine allgemeine Lichtgott ebenfalls *Schwaixtyx* oder der Leuchtende hervor, der sich aber in seinem Auge, der Sonne, als *Okkopirnos* konzentriert und daher mit ihm identisch ist. Daher erscheint auch *Okkopirn* in einer andern Götterreihe sammt *Schwaixtyx* als die obersten oder höchsten Götter, welche Götterreihe sich schon durch ihre Zahl 12 als astronomisch erweist (v. Parrot I., p. 395). S. d. Abbildung des Licht- und Sonnengottes *Schwaixtyx* im Narbutt (Taf. II. fig. 5). »*Schwaixtyx* oder *Schwaix*, der allgemeine Lichtgott, der Herr der Gestirne, ward bei den Preußen als allmächtige Gottheit angerufen, damit er günstig und zur rechten Zeit leuchte (scheine) auf das Getreide, die Wiesen, Blumen und Thiere. *Okkopirnos* ist an sich der Gott des Himmels und der Erde (*Nieba i ziemi*), doch ist er im Verhältniß zu *Schwaixtyx* untergeordnet“ (*Strykowski* p. 156, 161). *A. Jungmann* hält im »*Krok*“ (II., p. 378) *Schwaixtyx* und *Zwicz*, *Swicz*, *Znicz* für identisch (nach *Maszy* »*Alt. u. neu. Pr.*“ p. 88, §. 144). — *Okkopirnos* ist dann als Frühlingssonne der jugendliche *Potrimbos*, unbärtig, fröhlich, lächelnd und von seinen Verehrern geliebt. *A. Frenzel* »*de Diis Sorab.*“ c. 10, §. 4: »*Potrimpus imberbi ac laetantium ridentiumque in morem liberaliter exporrecta fronte referebat juvenem, caput viridante e spicis corona praecinctum, — putabant eum fruges herbasque et olera, quibus vivant homines e terra annuatim producere.*“ Daher ist auch *Potrimpus* geradezu der Gott der Getreide und als Licht- und Sonnengott auch Kriegsgott (*Hartknoch* »*Alt. u. neu. Pr.*“ p. 136, 137). Seine Opfergaben waren mit Korngarben bedeckt (p. 161). Daher deuten ihn Viele richtig als die Sonne, als Gottheit der Fruchtbarkeit und des Getreides; denn er ist die Bedingung dazu und v. Parrot hat Recht, wenn er sagt: »Die Unbärtigkeit deutet auf die alle Jahre sich erneuernde Jugendlichkeit der Erde“ (v. Parrot I., p. 335). — *Okkopirnos* fällt als sommerliche Sonne mit *Perkunos* zusammen, daher (wie bei *Brama* = Sonne) das feuerrothe Antlitz und das mit Flammenstrahlen umgebene Haupt. Daher wird vorzugsweise ihm das ewige Feuer gebrannt. Als winterliche Sonne endlich wird aus *Okkopirnos* sein Gegentheil, d. i. Mangel der Sonne, oder deren

Negation, daher ist Pikiello der Herrscher der Finsterniß oder der Unterwelt als die Negation der sommerlichen Sonne eben so, wie er als die Negation der Tagessonne, der Mond, als das allein Leuchtende ist; wodurch Schwaixtyx Okkopirnos zum blassen, alten Pikiello, dem Schwaixtyx der Nacht wird. »Eratautem Pikiello cana barba, facies pallida et rursus prospectans, caput fascia candida redimitum» (Ekhard »Monum. Jutreboc.» p. 81). Und so wie im allgemeinen slawischen Mythos der Shiwa- und damit der Feuer-Dienst überhand nahm, so auch im Alt-Preussischen. Eine allgemeine Feuerverehrung war durch ganz Preußen verbreitet, wie Dingoaz, Guagnini, Miechowia, A. Sylvius, Duisburg, Henneberger und Hartknoch beweisen (E. v. Parrot I., p. 322). Mit der Hervorhebung der Gottheit der Unterwelt oder der Zerstörung war auch wie bei andern Slawen ein grausamer Kultus verbunden. Nur Blut konnte Pikiello versöhnen, und Menschen- und Thieropfer wurden ihm gebracht (Vgl. J. Voigt »Geschichte von Preußen«).

## 5.

### Von den parsischen Elementen im slawisch-preussischen Mythos.

Ganz analog mit andern slawischen Mythen finden sich auch in den altpreussischen Mythen parsische Elemente, d. i. Gottheiten des Lichts und der Finsterniß, und über beiden ein höchster Lichtgott, so wie ein höchster Gott der Finsterniß.

#### a) Von dem höchsten Lichtgotte der alten Preußen.

Der höchste Lichtgott ist der in seinem verdorbenen Namen gar nicht erkennbare *Auschwo*, dessen Wurzelwort *Naruszewicz* (II., p. 36) vollkommen richtig in dem slawischen *oświecam* findet, das »Erleuchten« bedeutet und im gemein Slawischen *awsewiti* heißt, daher der *Awachweitel* oder *Auschweitel* identisch mit *Oświeciel* = der Erleuchter ist, woraus *Auschweites* oder *Auschweit*, *Auschwo* entstand, welche Ausdrücke alle inöesamt vorkommen. Im Lithauischen kommt er bei Strykowski (p. 156) und Narbutt als *Auschlavis* vor. »Derivatur *Auschweitus* a Sorabica voce *Woszwieczicz* = illuminare, de quo sibi persuadebant

vitam ab eo servari.“ Bei den Polen und Schlesiern soll Auxtheias Wissagist (der allmächtige Gott, vielleicht der erhabene hohe Leuchtende) in dem frühesten Heidenthum die höchste Gottheit gewesen sein (Tkany I., p. 3). So wie der Apollo-Mythus mit dem Helios- oder dem Sonnenmythus ursprünglich identisch ist, und Apollo später als Gottheit der Heilkraft erscheint: so ist dasselbe der Fall mit der preussischen Gottheit Anschwe, sie heißt der allgemein göttliche Arzt. Doch seine Identität als Mithras - Sonne ging nicht im preussischen Bewußtsein verloren, denn er wird von Naruszewicz (II., p. 36) ausdrücklich gleich Mithras „als der Vermittler zwischen den Menschen und den höhern Göttern aufgeführt (pośrednik między ludźmi a wyższymi Bogi).]

Dies ist überhaupt ein sehr beachtungswerther Zug im slawischen Mythus, was dessen Geist betrifft, daß darin zweierlei vermittelnde Gottheiten zwischen den Menschen und der höchsten Gottheit vorkommen. Im allgemein slawischen Mythus nämlich Radegast und Swiatowit, im altpreussischen Potrebóg und Anschwe (Oswëtitel), im lithauischen Protympos und Anschlawis. Doch weisen die feinern Nuancen dieser Gottheiten auf ihre Verschiedenheit und diese auf ihren Ursprung aus verschiedenen Mythuscyklen. Denn Radehost, Potrebóg oder Protrymbos erscheinen stets neben Porun, Siwa und Perkun, Pielklabog und Okkopirnos, Poklus eben so wie im Indischen Wischnu neben Brama und Shiwa, ja eben so wie diese dem Parabrama — Einer höchsten Gottheit untergeordnet, nämlich dem Pramāzimas; weil in dem Urmythus der Trimurti = Trigław ihre durchgängige Gleichheit und ihr gemeinsamer Ursprung aus Einem (zu dem sie sich selbst im Grunde im Verhältniß der Identität als die dreigetheilte Wirklichkeit (ἐνεργεια des Aristoteles) zur einheitlichen, ununterschiedenen, unbestimmten Möglichkeit (δυνάμεις des Aristoteles) verhalten) eben ihre Wesenheit ausmacht. Ja es wird bei diesen Vermittlern von den alten slawischen Mythologen oft nicht einmal Eines höchsten Gottes erwähnt und dieß aus dem tiefer liegenden Grunde, weil jedes dieser Wesen eigentlich selbst die höchste Gottheit ist in einer bestimmten Beziehung. Daher die Bedeutungen der Ausdrücke: *summus paganorum Deus* oder *Deus Deorum*, *primatum Deitatis* u. oft als Merkmale den verschiedensten Göttern zugeschrieben werden (was

ohne diese Beziehung eine offenbare Unmöglichkeit wäre, weil mit den Begriffen *Summus*, *primatus* u. dgl. der Begriff der Einzigkeit untrennlich verbunden ist. Bei den Vermittlern der zweiten Art wird jedoch immer ihr bloß relativer Vorzug ausdrücklich angegeben, indem sie Einem höchsten Gott untergeordnet und mit ihm nicht, wie die Trimurti, identisch sind. Denn die Vermittler dieser zweiten Art gehören ihrem Geiste nach dem parsischen Mythos an, in welchem Mithras, das Sonnenlicht, zwar vor Allem die Fruchtbarkeit der Welt und das Wohlergehen der Menschen bedingt, daher in seiner Identität mit Ormuzd allen andern übrigen guten Gottheiten (den untergeordneten Licht- und Feuerarten) übergeordnet, aber selbst wieder dem höchsten Lichtgotte (Zeruano Akoreno) untergeordnet ist.

Auch der Kultus dieser beiden Arten von Vermittlern ist ganz dem Geiste ihres Urmythos angemessen. Der indischen Dästerheit entsprechen (sowohl im Allgemeinen als im Besondern bei den Shiwa-Befehlern) die blutigen freudenlosen Opfer und Gebräuche beim ursprünglichen alten Dienst des Radegast, Potrebhóg oder Potrimbos (Hartknoch p. 157) — der parsischen Heiterkeit im Allgemeinen unblutige Opfer (Honig, Getreide u. s. w.) und Gebräuche bei dem ursprünglichen Dienst des Swatowit, Auschwe und Auschlawis, die sich gewöhnlich mit Lustbarkeiten endeten. So sagt Holmold (I., c. 53, p. 43): „Consumatis juxta morem sacrificiis populus ad epulas et plausus convertitur. Est autem Slavorum“ etc. Der Beisatz und Uebergang »est autem“ beweiset, daß das Gesagte sich auf das Nachfolgende, das vom Swatowit handelt, und nicht auf das früher vom Radegast Erwähnte bezieht. Der Begriff »ad epulas et plausus etc.“ erinnerte nämlich Holmold an den damit koexistenten und verwandten der patera, des Symbols des parsischen Weltbeckers, dieser an Mithras — Swantowit. Eben so waren nach Naruszewicz Trinkgelage bei dem Auschwe-Kultus gebräuchlich, ja Naruszewicz nennt das Auschwe-Fest geradezu das Trinkfest (w tymże dnia pi-jackiego świątka).

In spätern Zeiten, als die indischen und parsischen Elemente des Mythos im slawischen Bewußtsein sich ganz vermengten und die Urbedeutung der Gottheiten verloren ging, mögen auch die Kultusfeste der beiden Arten der Vermittler mit einander vermengt und blutige

Opfer eben so allgemein geworden sein wie im Oriente, als der einfache Mithras-Kultus sich zu den die halbe Welt bedeckenden Mithramysterien entwickelte (Fotii »Bibl.« p. 1446. »Socrat. hist. eccl.« III., 2. Kreuzer »Symbolik« I., p. 258).

Ein fernerer Zug der Identität des Auschwe mit der Mithras-Sonne sind die drei heiligsten Auschwe-Feste, welche ganz den drei parthischen der Frühlingssonnenwende, des höchsten Standpunktes der Sonne (im Sommer) und des niedersten (im Winter), wo bei den Preußen das erste seiner Natur nach später zum Feste der Ausfaat im Frühlinge, das zweite zum Feste der Reife im August (Sommer) und das dritte zum Feste der Ernte im Oktober (beim Herannahen des Winters, besonders in den Ländern gegen Norden) umgestaltet wurde.

So wie im Slawischen die Anfangs getrennten Feste Turzyce und Letnico in das allgemeine Frühlingsfest zu Ehren der jugendlichen Sonne verschmolzen, so geschah Ähnliches im Preussischen und Lithauischen. Im Preussischen verschmolz nämlich das erste Auschwe-Fest mit dem Feste Pergrubios, und im Lithauischen das Fest Wiosny (d. i. das Frühlingsfest) mit dem Pergrubifeste (v. Parrot I., p. 358 — Narbutt I., p. 300); so daß Auschwe als Frühlingssonne ganz identisch mit Pergrubios ward, was durch die Einerleiheit ihrer innern Natur befördert wurde, denn Auschwe — Wiosna ist dieselbe Naturveränderung von Seite der Sonne, als Pergrubios von Seite der Erde. Daher wurde bei diesem Feste Auschwe — Pergrubios angerufen: »O Pergrubios, du bist es, der den Winter entfernt und den lieblichen Frühling zurückführt. Durch dich grünen die Haine und Wiesen, durch dich belauben sich die Haine und Wälder« (v. Parrot p. 358). Die Identität des Auschwe — Wiosna beweiset Narbutt (I., p. 301), wenn er sagt: »Wie nur der erste Sonnenstrahl am 22. März (dem Tage des Beginns oder Kommens der Frühlingssonne) erglänzt, eilen Mädchen leicht gekleidet und barfuß durch das Dorf, singen Lieder, tanzen und hüpfen und geben vor, der Wiosna entgegen zu gehen« (ze idą Wiosnę spotykać); selbst bei dem lithauischen Maifest (Vgl. die slawische Turzyce = Majówka), Sekmine genannt, ward Anschlavis unter dem Namen Goniglo, d. i. der Vertreiber, verehrt und angerufen, gleich

Mithras, um alle bösen und schädlichen Thiere zu entfernen. In Goniglo erscheint selbst als Hüter und Hirt aller guten Geschöpfe (wie der Sonnengott Apollo). Narbutt (p. 303) gibt ein Lied an, das zu Ehren Goniglo's gesungen wurde, davon besonders die Strophe merkwürdig ist (nachdem der Anruf »o Gottheit Goniglo« vorangegangen): »Wir hüten und weiden die Schafe und fürchten dich nicht, o Wolf, denn die Gottheit mit den Sonnenstrahlen hält dich gewiß ab (»Ganau gamau awijou — Až tau wilke nebijou, Su saulinej pļaukai, Dewas tau nelajskaj), worauf der Chor singt: »Lado, Lado, Sonne mit den Strahlen am Haupte« (Lado Lado Saule — Sumti per galwe) (Von Lada später). Daß diese genannte Fest ein Auschwe-Fest war, beweiset Naruszewicz (II., p. 76 et seqq.). Weil nun nach der astronomischen Bedeutung Wischnu — Potrimpos die Frühlingssonne selbst war, so läßt sich die Vermengung desselben mit Pergrubius sehr leicht erklären, die sich v. Parrot (I., p. 334) nicht zu deuten weiß und hinzufügt: »Es ist also eine Verwechslung mit diesen Göttern vorgegangen, und Potrimb statt Pergrubius in die Freiheit aufgenommen.«

Beim zweiten Feste, d. i. dem Feste des höchsten Standes der Sonne, wurde Auschwe (nach Naruszewicz II., p. 76 et seqq.) unter dem Namen Gabie Die waita, d. i. lieber Gott Gabie (Narbutt I., p. 18), gebeten, falls das Getreide (durch den hohen Stand der Sonne) ausgedörrt gefunden wurde, die Götter der Fruchtbarkeit um einen bessern Erfolg anzufragen. Dieses Fest hieß bei den alten Preußen Kekyris, bei den Lithauern Rassa. Nach Narbutt (I., p. 306) kommen bei diesen Festen ganz dieselben Gebräuche vor, wie bei den slawischen Sobótki- oder Kupala-Festen. Mit diesen Festen stehen in der innigsten Verbindung die Erntefeste, indem dabei die Wirkungen des Sonnengottes Auschwe, d. i. die Früchte, eingesammelt wurden. (Creyer »Symb.« (I., p. 258) hält es für ein wesentliches Merkmal der uralten Mithras-Religion, daß in ihr der Sonnengott Mithras als Besämer und Befruchter angesehen wurde.) Am merkwürdigsten ist das letzte Fest nach der Ernte, beim Herannahen des Winters. Auschwe erscheint dabei noch einerseits als der Gott der Fruchtbarkeit (sommerliche Sonne), andererseits schon als winterliche Sonne. Als sommerliche Sonne ist er S o t w a-

ros, der natürlich mit *Schwaixlyx* gleich gesetzt wurde, weil sie beides dasselbe, nämlich die Sonne sind (Narbutt I., p. 17). Als winterliche Sonne ist *Auschwe* bei den Preußen *Ziemiennikas*, bei den Lithauern *Kurko* oder *Kurchos* (Narbutt I., p. 30). Von *Sotuar* heißt es: (*»P. Episc. Camaracensis Card. de Municheis Agapianis in Russia et Lithuania eorumque doctrinae cum ethnicismo affinitate.»* 1418. Cod. in fol. M. S. p. 185. — Narbutt I., p. 19): »Die Sonne gehört bei den Lithauern unter die Gottheiten des ersten Ranges mit dem Namen *Sotuar*, was Beleber der Welt oder Weltseele bedeutet. Diese Gottheit hat bei denselben keine besondern Heiligtümer. Sie haben auch einige astronomische Erkenntnisse. — Sie sind dem Feldbau und der Viehzucht sehr ergeben, daher erhält *Sotuar* auch als Gott der Viehzucht Opfer u. s. w. Narbutt fügt noch (p. 22) bei: »*Sotwar* entspricht ferner dem celtischen *Belenus* und dem slawischen *Bialbóg* (d. i. dem höchsten Gotte oder *Swiatowit* — *Mithras*), welche alle mit *Apollo* harmoniren. Dieser Gott (*Sotwaros*), der der Sonne gleich gehalten wird, ist ein Elementargott (d. i. er steht im Verhältniß zur Erde) und ist als solcher die Gottheit des Erdenfeuers. — Die lithauischen *Burtynikai*, oder *Burwis* genannt, besangen in einigen ihrer Gesänge *Sotwar*, die Gottheit» u. s. w.

So wie *Auschwe* als sommerliche Sonne identisch mit *Sotwaros* ist: eben so ist es *Auschwe* als winterliche Sonne mit *Ziemiennik* oder *Kurchos*, oder vielmehr *Auschwe* hört als *Ziemiennik* auf *Auschwe*, d. i. Erleuchter, zu sein, und steht so *Sotwaros* entgegen (Narbutt I., p. 33). Er wird zum Finstergott, d. i. zur Wintersonne, was besonders in den Ländern gegen Norden bei den langen Winternächten sehr erklärbar ist. Daher hat Narbutt ganz Recht, wenn er (I., p. 32, 33) *Sotwar* mit dem persischen Lichtgott *Oromazes* (*Ormuzd*) und *Ziemiennikas* mit *Ahriman* identificirt und dieses Mythenelement geradezu aus Persien entstehen läßt. Auch ist seine Bemerkung: »Nach unsern Beobachtungen entspricht *Ziemiennikas* dem slawischen *Czernobóg* oder *Ziemiobóg*, welcher dem *Bialobóg* eben so entgegengesetzt war, wie *Ziemiennikas* in der lithauischen Mythologie dem *Sotwar* entgegengesetzt ist;» für den allgemein slawischen Mythos eben so wichtig als an sich richtig. Nach v. Parrot (I.,

p. 361) wurde Kurko in einer spätern Zeit (bei der Wiederherstellung der früher zerstörten Götterdreiheit) von den alten Preußen sogar in die Götterdreiheit aufgenommen, ein Beweis, wie nahe er dem obersten Licht- oder Sonnengotte stand. Von den Bedeutungen, welche der Inschrift auf der Kurko-Fahne der alten Preußen, die denselben durch die Kreuzritter abgenommen wurde, gegeben werden, scheint die die richtigste zu sein, welche v. Parrot unter andern (p. 367) gibt: »Hoher des Himmels! Schmieder des Donners! überflütte mit Schlangen und Pfeilen den Verheerer (ursprünglich Wolf) (Dew Korg supik s pustitals ys tuk Ssus nach Thunmann; — Taewa korge sep Pikse, puiste tais Ussa Tik snasi nach v. Parrot). Der Sieg der sommerlichen Sonne über die winterliche mag durch das jährliche Zerstören von Kurcho's Bildniß angedeutet worden sein. Voigt »Gesch. Preußens» Königsberg. I., p. 590. »Semel in anno collectis frugibus consueverunt confingere (nach Andern confringere) et pro Deo colere, cui nomen Curcho imposuerunt (Hartnoch »Pr.» p. 140). Doch ward weder im Preussischen noch Lithauischen seine Verbindung mit Auschwe, der Sonne, vergessen; denn eben an dem letzten Erntefest, das nach Narbutt das große Fest (Wielkie święto) hieß, ward er dankbar als der Gott der Fruchtbarkeit verehrt: »Dir o Gottheit Ziemiennik opfern wir, der du in Fülle Alles uns verleihest und uns selbst gesund erhieltest (Tobie Boże Ziemienniku ofiarujemy, ktorys wszystkiego nam w obfitości dał, samych zdrowych zachował.» Naruszewicz II., p. 76 et seqq. Vgl. Narbutt I. 311 et seqq.). Ferner vergaß man auf seine ursprüngliche Identität mit Pergrubius nicht; so sagt noch Hartnoch: »Es scheint, daß Pergrubius kein anderer sei als Curcho» (p. 142). Daß aber Auschwe gleich Mithras in spätern Zeiten auch der geistige Vermittler zwischen dem höchsten Gott und den Menschen war (wie ebenfalls Apollo durch das Orakel), beweist die Thatsache, daß bei den Festen des Auschwe das Volk sich an sein Verhältniß zu den Göttern zu erinnern, seine in dieser Hinsicht begangenen Fehler zu erkennen und zu bereuen pflegte, worauf der Priester des Auschwe für jedes Vergehen eine Strafe bestimmte (J. H. Ursyn III. 10, p. 130 und Gronowius bei Naruszewicz II., p. 76 etc.).



ros, der natürlich mit Schwaityx gleich gesetzt  
 beides dasselbe, nämlich die Sonne sind (Narbutt I.  
 terliche Sonne ist Auschwe bei den Preußen  
 bei den Lithauen Kurko oder Kurchos (Sotwar  
 Sotwar heißt es: (»P. Episc. Camarace  
 Agapianis in Russia et Lithuania eor  
 cismo affinitate.» 1418. Cod. in se  
 I., p. 19): »Die Sonne gehört bei  
 des ersten Ranges mit dem Narb  
 oder Weltseele bedeutet. Dies  
 sondern Heiligtümer. Sie  
 nisse. — Sie sind dem S  
 her erhält Sotwar auch  
 butt fügt noch (p. 2°  
 Belenus und dem  
 Swiatowit — N  
 ausdrücklich,  
 enheit an die drei Jah  
 ationen gebräuchlich war. Daß  
 Gott (Sotwar  
 einen asiatischen Ursprung haben, sagt  
 targott (b.  
 der Reise nach Persien (p. 143) aus, in welcher  
 Gottheit  
 ern und Rumanen einen gleichen Ursprung mit den Sla  
 wis ge  
 und bei denselben derlei Jahresfeste ebenfalls vorfindet  
 heit»  
 ewicz II., p. 78).

von dem höchsten Gotte der Finsterniß bei den  
 alten Preußen und Lithauen.

Die Uebereinstimmung preussischer und lithauischer Mythen ist  
 bereits im Obigen angedeutet und wird immer mehr und mehr offen  
 bar. So auch in Hinsicht des höchsten Gottes der Finsterniß. Was  
 oben in dem allgemein slawischen Mythos zum Theil vermuthungs  
 weise behauptet wurde, daß auch unter den schwarzen Göttern Einer  
 der höchste war, findet sich im altpreussischen Mythos bestätigt. Im  
 Range gleich Ahriman, dessen Beiname der Verwüster ist, und in  
 Uebereinstimmung mit dem Grundcharakter der Urkunden der Parsen,  
 welchem zufolge »Ahriman und seine bösen Geister als Bewohner der  
 Steppen und Wüsten gedacht werden» (Creuzer »Symb.» I., p. 228),  
 findet sich dort Puszc (Pussetus), im Lithauischen Puskajtis =  
 der Verwüster (von Pustoszyć = verwüsten, Puszcza = Wüste),

riman unter der Erde im Finstern wohnt und ebenfalls

4 Reich voll Dämonen beherrscht, welche unter Zwer-

und deshalb Parstuki oder Baystucy (Däumlinge

et = Finger), oder Markopety (d. i. die Knur-

von Markotny = vertrießlich, oder von Mar,

utet) oder auch Koltki (vielleicht mit dem

bei Wurzel) genannt werden (S. Grimm's

Sie pflegten in der Dämmerung oder

neßen. Besonders unter Hollunder-

getrieben haben (Naruszewicz II,

XVI, p. 115) sagt: »Sub sam-

coeca olim Prussorum gens

in locis vana haec persua-

ta, ut credant sub sambucco morari

subterraneos (A. Frencel, c. 25. bei

., p. 207). Hierzu fügt Ekhard (»Monum. Jutreboc.»):

»praeterire non possum superstitionem nostratium, si

quid mali habent, sub sambucco sepelire solent sperantes,

sese hac ratione curari.» Von den Koltki heißt es bei Ekhard

(p. 84) ferner: »Apparebant Koltki aegrotis, praesertim nocturno tempore, luna lucente, credebantur etiam tum nutritori-

bis suis comportare frumentum ex ingratorum horreis et granariis ablatum» — (p. 85): »Credebant Kobalos non tantummodo

in astruis aedium speluncis strueque lignorum, verum etiam in

aquarum cavernis habitare, ex quibus nonnunquam damna in-

ferrent, quae persuasio multis in locis ex Gentilismo residua

est.» Sie pflegten auch den Eltern die Kinder wegzunehmen und sie

mit Wechselbälgen zu vertauschen. Strykowski erwähnt der Per-

stuki und Markopole zugleich mit Poklus, dem Gotte der Unterwelt,

und der bösen fliegenden Dämonen (»Kron.» p. 156). Dem unter-

irdischen Gotte Puschaitis pflegte man des Abends zu opfern mit

großer Furcht und Zittern, und legte die Gaben unter Hollundersträuche

hin (Ibid. p. 158). Czernobog war ausdrücklich ein Beinamen des

Berstuk, wie die »obotrit. Alterthümer» von Masch beweisen. Ber-

stuk ist im Alt-Preussischen das, was im eigentlich Slawischen Pi-

kuljk ist. Dieser ist aber ursprünglich nichts Anderes, als Pekelnjk,

d. i. der böllische oder ein kleiner Pikolo, d. i. ein kleiner Gott der Unterwelt. (Vgl.: »Ahriman war in den Finsternissen mit seinem Gesetze. — Endlich machte der Urge sich auf, dem Lichte sich nähernd. Als er es erblickte, wollte er es entweihen, allein durch dessen Schöne, Glanz und Stärke geblendet, kehrte er von selbst zurück in seine dicke Finsterniß und brachte hervor ein zahlreiches Heer von Dew's und bösen Kräften, um hiedurch die Welt zu bekämpfen. Ormuzd sah dieses gräßliche Volk der Fäulniß und Urigkeit, das nicht verdiente, geschaffen zu werden» (»Zend Awesta im Kleinen» p. 107, 109). — Es wurde Puszcز mit seiner unterirdischen Geisterchar nicht bloß in Ost-Preußen und Lithauen (Narbutt I., p. 118, 119), sondern auch in den umliegenden slawischen Ländern verehrt, und es ging die leise Sage durch das ganze Land, daß diese Zwerge die Nachkommen der durch die alten Preußen verdrängten Ureinwohner wären (Hartknoch diss. XVI., p. 115). Grimm (»deutsche Mythol.» p. 256) sagt: »Den Lüneburger Wenden hießen ihre unterirdischen Geister Gōrzoni (Bergmännlein, von gora = Berg), und man zeigt noch die Berge, wo sie gehaust haben sollen. Sie pflegten von den Menschen Bauräthe zu leihen und deuteten das unsichtbar an, dann stellte man es ihnen hinaus vor die Thür, Abends brachten sie es zurück, an das Fenster klopfend und ein Brot aus Dankbarkeit hinzulegend. Auch die esthnische Mythologie hat ihre Unterirdischen (Maallused = unter der Erde) (p. 696). Lausitzisch heißen kleine Zwerglein Ludki (d. i. kleine Menschen). Nachts kommen sie aus unterirdischen Gängen, aus Mauslöchern, zum Vorschein. Wer sein häusliches Glück lieb hat, beleidigt sie nicht. Gut aufgenommen, lassen sie ansehnliche Verehrungen zurück. In der deutschen Lausitz nennt man einen kleinen Menschen scherzweise Lottchen. Es sind die Koltki anderer Slawen.»

Aus dem eben Angeführten zu urtheilen, mögen in den mythischen Gestalten der Parstuki zweierlei Wesengattungen verschmolzen sein, die der alten verdrängten Ureinwohner, die sich wahrscheinlich in die Gebirge (Gorzoni), wüsten Gegenden (Puszcza = die Wüste) und in die Wälder zurückgezogen haben (daher auch Puszcز der Gott der Wälder war), und die der bösen Geister unter der Herrschaft eines Obersten, gleich Ahriman im alten Mythos.

## S.

## Von den Grundzügen der lithauischen Mythen.

Wenn schon die altpreussischen Mythen zur Aufhellung und nähern Bestimmung der eigentlich slawischen durch ihre innere Verwandtschaft mit denselben dienen können: so ist dieß bei den lithauischen (im weiteren Sinne, d. i. die Mythen der Litwen, Letten, Esthen u. s. w. in sich begreifend) noch mehr der Fall. Darauf weist schon die ursprüngliche Verwandtschaft der altpreussischen, lithauischen und slawischen Sprache hin, welche die gelehrtesten Philologen und Historiker, z. B. Dobrowsky, Thunmann, Pott, J. Ch. und Fr. Adelung u. s. w., anerkannten. Anton (in seinem Werke: »Erste Linien eines Versuches über die alten Slawen« I. Bd. Vorrede. p. 3) nennt die ausgestorbenen Preußen Wlachen, Letten und Lithauer, »Halbslawen« weil ihre Sprache (die slawische) noch mit einer andern und oft so sehr vermischt ist, daß die erstere nur hervorschimmert. W. Böhlen (»Hist. u. lit. Abhandl. d. Kön. deutsch. Ges. in Königsberg« I. S. 1830) erklärt die lithauische Sprache der Sanskrit-Sprache unter allen europäischen am nächsten stehend (S. Rhesa: »Beiträge zur Kunde Preussens« I. Bd., 6. Hft., 1817. — »Pamiętnik Warsz.« 1822. — Wlawniewski: »Hist. lit. polsk.« I., p. 216) (Vgl. Šafařík: »Starož.« p. 359 et seqq.). Die Sprache ist aber der verkörperte Geist eines Volkes, sie ist sein Awatar, in welchem sich dieser wirksam beweiset. Die gegentheiligen Ansichten, welche eine ursprüngliche Verwandtschaft dieser Sprachen mit der slawischen läugnen, sehen zu sehr auf die Gegenwart oder doch die jüngste Vergangenheit dieser Sprachen, in welcher sie der slawischen ungemein entfremdet sind. Auch gibt es viele Elemente in diesen Völkerschaften, die wirklich einen fremdartigen Ursprung und daher auch eine heterogene Sprache haben; sie sind aber bloße Elemente. —

Und so wie die altpreussischen Mythen durch manche ihrer Elemente den Uebergang der slawischen in die germanischen bilden, so übergehen durch die lithauischen die slawischen Mythen in die nord-

asiatischen (durch ihr finnisches Element) und reichen dem Schamanenthume der nordasiatischen Völkerschaften, welches noch heut zu Tage besteht, die Hand, wiewohl sie auf einer andern Seite Elemente enthalten, die entweder einen sehr hohen Grad der Selbstentwicklung des ursprünglichen Mythos oder eine engere Verbindung mit Römern und Griechen, so wie eine dadurch erzeugte Mythenmittheilung bezeugen.

Die Hauptgestalten der lithauischen Götter und Feste vollständig anzugeben, würde ohne eine unwissenschaftliche Wiederholung des schon bei der übersichtlichen Darstellung der preussischen Mythen des Inhalts wegen nothwendig Vorgebrachten, unmöglich sein. Ja, es verschwimmen die Gottheiten beider Völkerschaften eben ihrer innern Verwandtschaft halber, oft so mit einander, daß man eigentlich auch nur von preussisch-lithauischen Mythen sprechen sollte. Und in der That werden von den Mythologen bei der Darstellung preussischer auch stets lithauische Mythen und umgekehrt abgehandelt, wie es z. B. bei Strykowski, v. Parrot, Narbutt u. A. geschieht. Nur verhalten sich die lithauischen Mythen zu den preussischen wie der Reiche zu den Armen. Denn wenn man sich bei den preussischen und den allgemein slawischen Mythen mit den äußerlichsten Merkmalen-Resten begnügen muß und den Geist derselben fast nur durch Hypothesen, Analogien und Inductionen erfassen kann: so bestätigen die lithauischen Mythen nicht nur vollständig die Resultate besonnener Forschungen in den preussischen und slawischen Mythen, sondern bieten auch direkt Elemente dar, welche sich sowohl dem Inhalte als der Form nach oft den ausgebildeten Mythen (ja selbst den griechischen) an die Seite stellen können. Die oft wunderbar rein erhaltenen alterthümlichen Elemente des lithauischen Mythos (denn eine Art Zend Awesta, Veda oder Edda besteht ebenfalls in Lithauen wie in andern slawischen Ländern nicht) finden in Hinsicht dieser ihrer Erhaltung allerdings in manchem Factischen ihre äußere Erledigung, z. B. in ihren weniger feindseligen Verhältnissen zu andern Nationen, in ihren seltenen und unbedeutenden Wanderungen und vor Allem in ihrer spätern Bekehrung zum Christenthume und der damit verbundenen Ausrottung heidnischer Gebräuche und Gewohnheiten. Denn »von den slawischen Völkern nahmen zuerst Mähren und Südslawen im achten und neunten Jahr-

hundert christlichen Glauben an, unter den Nordslawen Obotriten im neunten, dann Böhmen und Polen im zehnten, Sorben im elften, Russen zu Ende des zehnten, Ungarn im Beginn des elften, Lieven und Letten im zwölften, Esthen und Finnen im zwölften und dreizehnten, Lithauen erst im Anfange des fünfzehnten" (Grimm »deutsche Mythol.« p. 2). Die hinreichende innere oder objektive Erklärung der Fülle und des Reichthums der lithauischen Mythen findet sich aber nur in dem ursprünglichen Volksgeiste, auf welchen die Mythen als Resultat und Wirkung wie auf ihren Grund und Ursache weisen. Dieser Reichthum ist es auch, welcher aus den Resten, die sich im Mythos anderer slawischer Nationen befinden, auf deren ehemalige Wohlhabenheit schließen läßt und die oberflächliche Ansicht derjenigen hinreichend widerlegt, die da meinen, das alte Slawenthum sei mythen- und götterlos gewesen. Man kann sich hiebei, des gleichen Verhältnisses wegen, der Worte Grimm's (»deutsche Myth.« p. V) bedienen, welche er in Hinsicht des Verhältnisses deutscher und skandinavischer Mythologie aussagt, wenn man statt »nordisch« lithauisch und statt »deutsch« slawisch substituirt: Niemand zweifelt, daß die lithauische Sprache mit in den Kreis der übrigen slawischen Dialekte gezogen werden müsse, noch ist befremdet über die große Einstimmung aller unter einander. Eben so geringen Anstoß haben die Rechtsforscher an dem auffallenden, bis in Formeln und Worte reichenden Einklang lithauischer und slawischer Gebräuche genommen. Für den heidnischen Glauben hat man eine andere Meinung gefaßt, weil seine Quelle in Lithauen reichlich, im Slawischen sparsam fließt: diese sehr begreifliche Verschiedenheit ist zu der doppelten Folgerung mißbraucht worden, um den Ursprung der lithauischen Mythologie stehe es verdächtig und das übrige Slawenthum sei götterlos gewesen. Aus dem Mangel des armen Bruders schloß man nicht etwa, daß er sein Gut verthan, sondern daß der reiche Bruder sein Vermögen unrecht erworben habe, aus der Wohlhabigkeit des Begüterten entnahm man, daß der Dürftige gar nicht reich gewesen sein könne. Niemals hat eine falsche Kritik ärger gefrevelt, indem sie wichtigen unabwendbaren Zeugnissen trogte und die naturgemäße Entwicklung nahverwandter Volksstämme läugnete.

α) Anthropogonisches Element im lithauischen  
Mythus.

Das, wodurch sich der lithauische Mythus von andern slawischen auszeichnet, ist das anthropogonische Element desselben, das durch den wohlthätigen Einfluß fremder Mythenelemente eine viel lebhaftere Färbung hat, als der Grundton der slawischen Mythen vermuthen lassen sollte. Doch findet das indische Eine und All = Parabrama in dem lithauischen mythischen Wesen *Pramžimas* so ziemlich sein entsprechendes Ebenbild, durch das Alles, was ist und war, wurde, ist und sein wird durch eine unbedingte Nothwendigkeit. »In dem obern himmlischen Raume« (heißt es »*Dzieje starożytne narodu Litewskiego*« przez Th. Narbutta. Wilno, 1835. I., p. 2) »ist der Palast der ursprünglichen und allgemeinsten Gottheit, die mit Nothwendigkeit die Menschheit, die Götter und die gesammte Natur leitet. Der Palast heißt *Pramžu*, in ihm wohnt der höchste Herrscher des Alls, *Pramžimas* genannt, was vorher bestimmtes Los bedeutet. Seine Herrschaft hat keine Gränzen. Einst, als er vom Fenster seines himmlischen Palastes die Welt überschaute, nahm er auf derselben viel Uebles wahr, als Kriege, Mord, Betrug u. dgl. Er schickte daher auf die sündige Welt zwei fürchterlich wüthende, riesige Wesen *Wand* und *Weja* (Wasser und Sturm), welche mit ungemeinem Sturze auf die Erde niederfielen, und zwanzig Nächte und zwanzig Tage die Erde gänzlich verwüsteten. *Pramžimas* sah auf die verwüstete Erde herab, gerade als er die himmlischen Nüsse aß. Er schleuderte daher auf die Erde eine Nußschale, welche unweit des Gipfels des höchsten Berges hinfiel, wohin sich mannigfaltige Thiere, ja selbst einige Paar Menschen geflüchtet haben, um sich zu retten. Alle stiegen in die Nußschale, welcher die Riesen nicht schaden durften. Sie schwamm in dem allgemeinen Untergange der Welt einher. Als nun die Gottheit zum dritten Male auf die Welt herabsah, reuete es sie. Sie verbannte die Riesen in ihre alten Wohnungen, die Gewässer floßen ab, der Sturm legte sich, und ein heiterer, verjüngter Himmel erleuchtete Alles. Die Menschen verließen sich in die verschiedenen Weltgegenden, und nur ein Paar blieb in jener Landschaft, aus der die Lithauen stammen. Dieses Paar aber, weil es schon alt war, hatte keine Nachkommen. Als nun diese armen Alten sahen, daß sie bald zu Grunde gehen werden, und Nie-

manden hatten, dem sie ihre Güter zum Leben, ihre Körper zum Begraben übergaben, grämten sie sich über die Maßen. Pramžimas sandte ihnen als Tröster Linxmino, den Regenbogen, der ihnen rieth, über die Gebeine der Erde zu springen. Aus ihren neun Sprüngen wurden neun Paare, die Urältern der neun lithauischen Stämme." In diesem anthropogonischen Mythenfragmente erblickt jeder Kenner des Alterthums die mannigfaltigsten Elemente der verschiedenartigsten Mythen auf die wunderbarste Weise vereint, und nicht leicht wäre die Frage nach deren Ursprung und Vereinigung zu beantworten („Die Sündfluth nebst 3 andern der wichtigsten Episoden des Mahabharata" übsgt. v. Bopp. Berl. 1829). Auch dem Jupiter waren Nüsse geweiht. Eines geheiligten Nussbaumes wird ebenfalls in »Vita S. Ott." (III., c. 15, p. 512 und 715) erwähnt: »Destructo igitur fano cum vir Dei reverteretur, arborem nuceam praegrandem idolo consecratam cum fonte, qui subterfluebat, invenit" (Vgl. Hartknoch diss. VI., ad »chron. Pruss." p. 110 et seqq.).

Strykowski nennt die Gottheit Pramžimas Prokorimos (»Kron." p. 156). Zum Theile mahnt diese mythische Gestalt an die persische Zeruane akerene, d. i. die gränzenlose Zeit, zum Theil an das griechische Εἰμαρμένον und das römische Fatum.

Das mythische Wesen Weja, der Sturmwind, scheint mit dem indischen Waju (Pawanu), d. i. der Sturmgottheit, und dem slawischen Wánj, das Streichen der Luft, eben so zusammenzuhängen, als Wandu (der Regen) mit dem indischen Wah, d. i. das Wasser.

### β) Von der lithauischen Trimurti und der Mannweiblichkeit mythischer Wesen.

Unter Pramžimas dem All-Einen, welches wahrscheinlich durch den Einfluß fremder (skandinavischer?) Mythen personificirt wurde, und daher aus seiner indischen Unbestimmtheit heraustrat, steht dann die Götterdreieheit Perkunas, Potrimpos, Poklus. Diese mögen die lithauische Triopa, d. i. Dreigestalt (= Trimurti) sein, welche nach Narbutt (I., p. 37 et seqq.) im Jahre 1811 aufgefunden wurde.

Die weibliche Gestalt in der Triopa, von welcher Narbutt spricht, mag entweder die Hervorhebung des weiblichen Elementes des lithauischen Shiwa — Poklus sein, wie es im allgemein Slawischen ist



(Prove — Radegast — Siwa, Dea Polaborum), oder die hagere Gestalt Pokollo's, oder endlich nur die jugendliche Gestalt Potrimpos selbst darstellen und mit einem von diesen Weiden verwechselt worden sein, was bei dem sehr beschädigten Bildnisse leicht möglich war. Diese dritte weibliche Gestalt in der Trimurti ist nicht nur darum merkwürdig, weil selbst auf den echt indischen Trimurti-Bildern zwei männliche und ein weiblicher Kopf gefunden werden, stets aber der Eine schöner und jugendlicher als die andern ist (da er die Personifikation der Frühlingssonne ist — Rhode I., p. 304), sondern auch darum, weil dann der germ.-skandin. Mythos mit dem slawischen etwas Analoges hat, dem Brama — Piorun — Perkun entspricht dann Thor; dem Wischnu — Radegast — Potrimp, Othin (Wodan), und der Parvati — Siva, Frigge (auch im Slawischen heißt Siwa öfters Prija). (Vgl. die Abbildung und die urkundlichen Beschreibungen der nordischen Gottheiten in S. J. Stefani: „Notae ubiores in Hist. Danic. Saxon. Gramm.“ Soroe in Dänemark, 1644. p. 139, 140.) In Thunmanns „Untersuchung üb. d. alt. Gesch. einig. nord. Völk.“ (p. 274) heißt es sogar: »Die Frea oder Freia bekam in Skandinavien den Zunamen Wanadis, d. i. die Göttin der Wenden, vermuthlich, weil ihr Dienst daselbst ursprünglich von den Wenden herrührte.«

Die Mannweiblichkeit des indischen Mythos findet sich nirgends in so hohem Grade ausgedrückt, als bei den Lithauern. Nach Stenders (»Lett. Gramm.« Artikel Mythol.) hat dort jedes mythische Wesen ein doppeltes, männliches und weibliches Geschlecht, und jede Gottheit wurde als weibliches Element Mathe, d. i. Mutter, als männliches Element Thews, d. i. Vater, genannt, welche Beisätze noch auf ihren indischen Ursprung als Symbole der Erzeugung hinweisen. Eben so hat sich in keinem slawischen Mythos das weibliche Element so vollständig erhalten, wie in Lithauen.

γ) Von den weiblichen Elementen der Hauptgötter-Dreieit im lithauischen Mythos.

Die Urkraft im Indischen ist als weibliches Element derselben Maja oder Bhawani. Diese findet im Lithauischen ihr Abbild an der Gottheit Laima.

## 1.

**Maja — Laima.**

**Laima**, die allgemeine Herrscherin im Himmel und auf Erden, die Quelle des Entstehens, Lebens und Vergehens [analog dem indischen Schaffer (Brama), Erhalter (Wischnu) und Zerstörer (Schiwa)], weshalb sie auch die Dreigestaltete oder Triwejde (als die Trimurti in sich fassend) genannt wird. Als Triwejde wäre sie der slawischen Trigla gleich, die bei Ferrario mit drei Köpfen, den Halbmond in der Hand haltend, abgebildet ist («Costum.» Vol. IV., Europ. Tavol. 63, f. 2. — Vgl. die slaw. Zlota Baba). Sie faßt, ganz entsprechend der indischen Mythenansicht, wohlthätige und furchtbare Elemente in sich, und heißt in letzterer Hinsicht Miedzioima (Vgl. Ježi — Baba). Da sie im Grunde die Allheit selbst war, so läßt sich ihre Unzahl Namen, d. i. der Bezeichnungen ihrer verschiedenen Beziehungen, leicht erklären. Sie ist zuvörderst die allgemeine Erdenmutter = Zemmes Mathi, welche durch die ewig waltenden Naturkräfte — die ihr untergebenen unsterblichen Jungfrauen Swehtas — Mejtas lebt und wirkt (Narbutt I., p. 79. — »Ausland» N. 279, 1839). Sie ist die Göttermutter der Esthen, deren Tacitus »Germ.» c. 45 erwähnt. Sie ist die slawische Ziwa oder Dziwa in ihrer Urbedeutung (Středowsky »Sac. Mor. hist.» p. 52), und vereinigt in sich die Merkmale der griechischen Hera (Vgl. Uschold's »Vorhalle» I., p. 135 et seqq.) und der römischen Venus; daher sie ebenfalls mit der slawischen Krasopani zusammenfällt. Mit Recht sagt Šafařík («Starož. Slov.» I., p. 370): »Die Esthen waren ein feldbauendes und landwirthliches (hospodárský) Volk. Die Mutter der Götter, welche die Esthen ehrten, war die preussisch-lithauische Seowa oder Zemmesmahti als die Göttin des Sommers und Getreides (Ceres), die slawische Žiwa.» Zemmesmahti findet ihr entsprechendes Korrelat an der slawischen Z e m e n a, d. i. der Erdengöttin, wahrscheinlich bei den Polen und Schlesiern ein Beinamen Dewana's (Tkany II., p. 209), oder Baba's als Erdenmutter (böh. Země máte) (Krok II., p. 384; bei Wacerad: Zome = Dea Terrae). Alles dieß sind Gestalten der indischen Maja, deren Spuren sich selbst dem Laute nach im slawischen Mythos vorfinden. Heißt es doch in den »Wien. Z. B. d. Lit.»: »Maia (Dea Maia, Avia, Nutrix, Magna mater), die Allernäh-

rerin und Gebärerin ist Hesiod's *Motis*, die Kundigste weit vor sterblichen Menschen und Göttern." Es ist ein sonderbares Zusammentreffen, daß bei den Serbiern (*Serbi*), deren Plinius (VI., 76) und Ptolomäus auch jenseits des Tanais gedenken, jetzt noch *Maja* oder *Majka*, so viel als Mutter, heißt. Doch nicht bloß diese, sondern vorzüglich auch die jedesmalige Verpflegerin oder Allernährerin, welche hier wie in Slawonien der Wirthschaft wöchentlich vorsteht, führt jenen Namen. Auch wurde erst vor ein Paar Jahren in den unterirdischen Grüften bei Kertsch das Brustbild einer *Ceres* — *Diana* gefunden, auf deren Haupte Kornähren des Mondes hervorblicken." [*Maja* = *Ceres* =  $\Delta\eta\mu\eta\tau\epsilon\rho$  =  $\Delta\alpha\mu\alpha\tau\epsilon\rho$  =  $\Gamma\eta\mu\eta\tau\epsilon\rho$  = *Erden-Mutter* = *Mutter-Erde* = *Motis* (nach Ritter) nicht bloß das weibliche Prinzip, sondern Mannweib (*»Wien. Z. B. d. Lit.»* 20. Bd. p. 275).] — Weil ferner fast bei allen Völkern des Alterthums eben so wie bei den Indiern die Sonne und der Mond als das erzeugende Prinzip galten, und der Mond in Indien das weibliche, die Sonne das männliche Element desselben repräsentirte, *Bhawani* — *Maja* — *Laima* aber sammt *Parabrama* — *Pramzimas* im Grunde, besonders nach der astronomischen Deutung, mit dem Monde und der Sonne identisch sind, so ist es ersichtlich, warum *Laima* auch als Schutzgöttin der Liebe und Ehe eben so erscheint, wie in einer engen Beziehung zum Monde = *Menes*, in welcher sie selbst *Menule* heißt, und oft ganz mit *Menes* identificirt wird. Sie heißt dann auch die Herrscherin der Gestirne *Žwaigždunoka* (*Auge der Gestirne*), kennt den Lauf der Gestirne, herrscht über die Nacht und die nächtlichen Geschäfte, sieht mit heiterem Auge beim Mondschein auf die Welt und steigt bei dem Mondeswechsel herab. Sie zürnt dann, wendet ihr Gesicht hinweg und verbirgt sich im Gewölke. Ihre Identität mit dem Monde beweisen auch viele Lieder in der Sammlung *L. J. Rhesa's »Dainos,«* d. i. lithauische Volkslieder. So schenkt sie in der nordischen Sommerzeit (p. 11) »der Sonne einen ganzen Tag" (*»Lajme lėme Saulės diinatė»*). So ist es auch im Indischen. *Maja* in ihrer Identität mit *Bhawani* (*Creuzer »Symb.»* I., p. 394) ist die Mondesgottheit.

Der Regenbogen erscheint im Lithauischen oft als Gürtel der *Laima*, als *Firmament* (*Laumės josta*) — (*Grimm: »deutsche Mythologie»* p. 423).

## 2.

**Saraswati — Perkunatele.**

Wie sich Parabrama zur bestimmten Gestalt Brama's entwickelt, so entwickelt sich Maja zur Saraswati, dem weiblichen Elemente Brama's. Im Lithauischen ist es *Perkunatele*, deren Namen schon auf ihr Verhältniß zu Brama — Perkun weist. Sie übt mit Perkun zugleich die Macht über den Himmel und die Erde aus. Narbutt (I., Taf. I. fig. 2) gibt eine Abbildung von ihr, nach welcher sie auf Wolken thront, und gleich Perkun — Jupiter einen Blitzstrahl in der Hand hält. So wie Jupiter mit Brama, so hat Perkunatele mit Juno eine überaus große Aehnlichkeit, und wird mit derselben oft gleich *Thetys* = dem Gewässer, Weltmeere, genommen. Als Weltmeer nimmt Perkunatele jeden Tag die Sonne in ihren Schooß auf, um sie zu baden, und erscheint selbst als Mutter Perkunos. Dieß wird in seiner Analogie mit dem indischen Mythos besonders durch Folgendes erklärlich: α) »Alle indischen Philosophen halten (nach Jones *»asiat. research.*“ I., p. 197, und Creuzer *»Symb.*“ I., p. 402) das Wasser für das ursprüngliche Element und erste Werk der Schöpfung. In Menus Gesetzbuche heißt es: Der selbstständige unsichtbare Gott — schuf zuerst das Wasser, und gab demselben die Kraft der Bewegung. Durch diese Kraft entstand ein goldenes Ei, das wie tausend Sonnen glänzt, und in diesem war Brahma, der Selbstständige, der große Vater aller vernünftigen Wesen geboren.“ Also erscheint auch im Indischen das Wasser als Mutter des Brama, d. i. als Perkunatele. β) Maja ist überhaupt das weibliche Element Parabrama's, so wie Saraswati Brama's, daher sich alle Arten weiblicher Personifikationen in ihr einen. Sie ist demnach Mutter, Schwester, Gattin. Eben so Perkunatele, die als Wasser Mutter des Perkun eben so gut ist, wie als das erzeugende Sonnen- und Weltlicht (gleich Juno) seine Gemahlin (Vgl. Narbutt I., p. 49. Art. Perkunatele).

## 3.

**Lakschmi — Lada.**

Wischnu in seiner erhabensten Personifikation, d. i. in der Krischna-Avatare ist der Gatte der Lakschmi (Creuzer I., p. 419) die sonst auch als allgemeine Götter-Schakti, d. i. als weibliches Prinzip über-

haupt, und deshalb ebenfalls als die Göttin der Schönheit und Liebe dargestellt wird. So wie die erstern Thier-Awataren Wischnu's (wie oben angedeutet wurde) ursprünglich die allmähliche Erzeugung der Erde bedeutet haben mögen oder den Durchgang der Sonne durch die verschiedenen Zeichen des Thierkreises: so erscheint Wischnu in dem Krischna-Awatar als Sonne, deren Zeichen er auch an der Stirne trägt (Creuzer »Symb.« I., p. 422), und zwar entweder siegreich aus einer Sonnenfinsterniß kommend (wie Paulinus (»Syst. Bram.« p. 152) vermuthete), oder noch wahrscheinlicher, als die Sonne siegend über die Winterszeit, deren Farbe er auch führt (denn Krischna bedeutet die schwarze Person, und Krischna-Awatar den descensus in personam nigri (Creuzer I., p. 419)], also die Sonne in ihrem Uebergang (oder Sieg) zur Frühlings- und sommerlichen Sonne (wodurch sich auch die Identificirung Wischnu's mit Brama und Shiwa in diesem Awatar erklären ließe). Wenn man daher von dem Historischen absieht, das dem Krischna-Awatar entweder zum Grunde liegt, oder mit demselben später verbunden wurde, so erscheint Krischna als das Bild der neuen jugendlichen siegenden Sonne selbst, und fällt so mit dem persischen Mithras zusammen. Im Lithauischen ist Wischnu — Schwaixtix (d. i. der Lichtstrahlende), [auch Krischna führt den Beinamen der Lichtstrahlende (Creuzer I., p. 424)], identisch mit Mithras — Auschwe, besonders als Sotwaros (siehe oben bei den 3 preussisch-lithauischen Jahresfesten), ja es wird Schwaixtix (von Narbutt I., p. 17) sogar als ein bloßer Beiname von Sotwaros, der Sonne, und zwar der siegenden, angeführt. Sotwaros heißt auch Gabio, was im Lithauischen die Bedeutung: belebender Strahl der Sonne, hat (nach Narbutt I., p. 18, welcher dabei auf die Ausdrücke Gabalus, Heliogabalus aufmerksam macht). Narbutt sagt: »Sotwaros ist der Gott des Tageslichts, der Hirten, der Dichter und Aerzte« (Vgl. den Sonnengott Apollo) — (p. 17): »Denn nach lithauischen Ansichten ist die Sonne nicht bloß die Quelle des Feuers, Lichtes und Lebens, sondern auch der Heilung aller Uebel. Das Heilen des Schlangengriffes, das Auffinden von Heilkräutern, ja, mit einem Worte, die gesammte magische Heilkunst stand unter dem Schutze der Sonne, welche man in dieser Hinsicht Lelus nannte.« — Nach Stender's lettischem Lexikon bedeutet der Ausdruck Lelus zufolge der Eigenthüm-

lichkeit der lithauischen Sprache den Glänzenden, Excellens, falls dieser Ausdruck auf einen Menschen bezogen wird, so wie im Gegentheile den Großen, Magnus.“ — »Aus einem Gesange ist zu entnehmen, daß die Aerzte und Arzneien unter dem Schutze des Lelus standen. Dieß alles kann zur Erklärung zweier Mythen dienen, die in der nordischen Mythologie noch wenig verbeleuchtet sind. Aus den Forschungen über die lithauische Mythologie läßt sich vermuthen, daß Lelus und Lela Zwillinge männlichen und weiblichen Geschlechts, Kinder einer Göttin, wahrscheinlich der Lado (Latona) waren, und im griechischen Mythos eben so dem Apollo und der Diana entsprechen, wie im slawischen dem Lel und Polol“ — (p. 20): »Eigenthümlich ist es, daß das slawische Lelum — Polelum, Lelus und Lela oder unter dem Gemein-Namen Leliwa daselbe, was Latoides oder Kinder der Latona bedeutet. Auf alten lithauischen Siegeln finden sich Leliwy dargestellt.“ Wenn nun Apollo und Diana im griechischen Mythos als Söhne der Latona (Leto), diese aber als Tochter Koios und der Föbe, und Koios als der Sohn des Himmels und der Erde (Uranus und Gäa) erscheinen, also in dem innigsten Verhältnisse zur Sonne stehen, und auch Latona selbst als das weibliche Element, d. h. im späteren Mythos als Gattin oder Geliebte des Zeus erscheint: so leuchtet durch alle diese so vielfach mit einander verschlungenen Mythen, die ihren Ursprung in Indien — Aegypten finden, die hohe Stellung Lada's und ihre Verbindung mit Sotwaros, der Sonne, durch. Ja es fehlt nicht an Andeutungen, daß Lada nur eine bestimmte Nuancirung von der Ummutter Bhawani-Laima ist (Narbott. Artikel Laima und Lada), welche als weibliches Element der Frühlingssonne = Pergrubio (Narbott I., p. 58), der sommerlichen Sonne = Lada, der winterlichen = Nijola ist. Wie Wischnu öfters in Shiwa übergeht: so überging auch im slawischen Mythos Lada in die Krasopani und diese in jene (siehe oben). Die Beziehung, ja im Grunde die Identität Sotwaros und Lada ergibt auch der Umstand, daß das Jahresfest des höchsten Standes der Sonne im Sommer (das Fest der Johannisfeuer) nicht nur in Lithauen (wie Narbott I., p. 305), sondern in allen Slawenländern (wie die noch erhaltenen, ja selbst an dem noch hie und da gefeierten Feste der Johannisfeuer gesungenen Volkslieder beweisen) ein Fest der Lada war, welche dabei oft als goldene Lada (zlota Lada) oder als goldene Frau

(zlota pani) angerufen wurde. Nicht nur, daß Wischnu als Krischna dem Sotwaros und dadurch Lada der Lakschmi ganz analog ist: so ist ihre Analogie dadurch noch auffallender, daß eben so, wie Lakschmi im spätern indischen Mythos als die Göttin der Schönheit und Liebe erscheint, eben so Lada in allen slawischen Ländern als Schönheits- und Liebes-Göttin verehrt wurde (Vergl. Lada mit Krasopani).

## 4.

**Parwati (Bhawani) - Liethua.**

Das weibliche Element des indischen Gottes Shiwa zerfällt, wie er selbst, im indischen Mythos in die liebliche Parwati und die finstere Kali - Durga.

Der lieblichen Parwati entspricht, wie im allgemein Slawischen Krasopani, im Lithauischen die Göttin Liethua, ebenfalls eine Nuancirung Laima's (Narbutt I., p. 56) mit eben denselben Attributen, wie die nordische Schönheits- und Liebesgöttin Freia (in der Urbedeutung »Frau«, d. i. das weibliche Element überhaupt); Grimm (»deutsche Mythol.« p. 189) führt Frigg als Odin's Gemahlin und Freyja als Frey's Schwester auf, und beweiset (p. 190, 191), daß Freyja und Frigg sowohl im Namen als der Bedeutung zusammenstoßen. »Freyja sagt aus: die Frohe, Erfreunde, liebe, gnädige Göttin, und Frigg die Freie, Schöne, Liebenswürdige, an jene schließt sich der allgemeine Begriff von Frau (Herrin), an diese der von Fri (Weib) zusammen.« (Goth. Fri = sanskr. pri. Sanskr. pri (amare), goth. frijôn, althochd. friudil, mittelhochd. vriedel (amicus), serb. prijatel, lit. prietelus, sanskr. prija (gratus). — Schelling (»Gotth. v. Samothrace« p. 65) stellt das pers. Peri (Fee, guter Engel) mit Freyja zusammen. Von dem Namen der Siwa, im Slawischen auch Prija genannt, leitet man den Namen Prijatel (Přatel, Przyiaciel), d. i. Freund ab (Vgl. »Krok« II., p. 359). So wie »Freia« und »Frau« enge zusammenhängen, so auch Siwa und Pani, d. i. Frau, denn im Lettischen bedeutet nach Thunmann's »Untersuchungen« (p. 320) Sseewa, oder nach der Aussprache der Pintainen Siwa, die Frau, die Hausmutter (Vgl. oben Panigora). — »Desto begreiflicher wird die Mischung der Mythen sein.« So ist es auch im Slawischen. Grimm sagt weiter (p. 192): »Frigg als des höchsten Gottes Gemahlin hat

den Rang vor allen übrigen Göttinnen, sie weiß der Menschen Schicksal, nimmt Eide ab, Dienerinnen vollziehen ihr Geheiß, sie steht den Ehen vor und wird von den Kinderlosen angefleht." (p. 193): »Freyja ist nach oder neben Frigg die geehrteste Göttin, ja ihr Kultus scheint noch viel verbreiteter und bedeutender gewesen zu sein." (p. 194): »In so weit solche Vergleichen zulaßig sind, würde Frigg mit Here und der Juno, zumal der Pronuba, Jupiter's Gemahlin, Freya mit Venus, aber auch der nach Osiris suchenden Isis auf einer Linie stehen. Freyer und Freya gemahnen an Liber und Libera, Dionysus und Proserpina oder auch Demeter, an Sonne und Mond." — »Auch die Alten stellten Demeter als zürnende Erdgöttin schwarz dar, ja zuweilen ihre der Unterwelt verfallene Tochter Persephone, die schöne Jungfrau: Proserpina furva, der schwarzen Afrodite (Melania) erwähnt Pausanias und Athenäus, bekannt ist die ephesische schwarze Diana," Grimm (»deutsche Myth." p. 195). Dieß ist alles wegen dem sogleich darzustellenden lithauischen Nijola-Mythus merkwürdig. Diese Analogien werden bedeutend dadurch verstärkt, daß gleichwie Isis den Osiris, Freya den Freyer, Libera den Liber u. s. f. an der Seite hat, auch Liethua den Liethuanis an der Seite stehen hat, als Symbol der Fruchtbarkeit, Fülle, des Glücks. Narbutt (p. 102) schlägt die Bedeutung dieser Gottheiten so hoch an, daß er sogar ihren Namen als das Etymon von dem Namen der Lithauer (narodu Liethuwa) ansieht (Vgl. damit die Etymologie des Namens der Slawen nach Kollár). Den Charakter der lithauischen Liethua zeichnet ein Gesang, den Narbutt (I., p. 55) von derselben anführt: »O liebliche (Geliebte) Liethua, du Bahn der Freiheit! Du verbargst dich in dem himmlischen Raume. Wo kann man dich suchen? Etwa schon im Schoße des Todes? Wohin immer der Unglückliche hinsieht, ob er nach Osten blickt oder nach Westen, überall ist Elend, Noth und Bedrückung. Der Schweiß von der Arbeit, das Blut von den Wunden durchfließt die breite Erde. Geliebte Liethua, du Weg (Mittel) zur Freiheit, komme vom Himmel herab und erbarme dich." Offenbar werden in diesem Gesange die Bebrängnisse des Winters dargestellt und die sommerliche Sonne zurückerfleht, um sie zu beseitigen und ein freieres, schöneres Leben hervorzubringen. Nun ist es aber Shiwa, der seiner astronomischen Bedeutung nach der sommerlichen Sonne gleich ist, daher Liethua als



sein weibliches Element oder als Parwati erscheint. Weil aber Shiwa als der höchste Standpunkt der sommerlichen Sonne nicht nur Mahadewa, d. i. der große Gott, der Verehrungswürdige heißt: sondern öfters selbst über Brahma stehend gedacht wird, und auch Parwati mit Bhawani und Maja verschmilzt, wie denn beide ihrer Urbedeutung nach sammt Lakschmi eben so gut Eins sind, wie Brama, Wischnu, Shiwa: so wird es auch erklärlich sein, daß Liethua einen so hohen Rang im lithauischen Mythos einnimmt, wie Freyja im nordischen. Denn als Schutzgöttin des Feuers ward Liethua im Lithauischen als Praurime verehrt, als welche sie sich selbst der griechischen Hestia oder der indischen Feuergöttin Agnaja nähert (Narbutt I., p. 38, 47). Als Göttin des Wissens und Erkennens war sie Budte, die Göttin der Weisheit (Narbutt I. p., 41), und als Göttin der Annehmlichkeit und Liebe Milda (oder die slawische Lada).

## 5.

**Kali — Niola.**

Wird Shiwa als allgemeiner Sonnengott astronomisch aufgefaßt, so besteht sein furchtbares Moment in dem Herabsteigen der Sonne zur Unterwelt, d. h. Shiwa's furchtbares Moment ist die winterliche Sonne, die Erstarrung und Tod überall verbreitet. Wird er aber als sommerliche Sonne gedacht, so ist sein furchtbares Moment die sengende Sonnenhitze, die Alles ausdorrt und tödtet. Daher ist auch das weibliche Element des furchtbaren Shiwa, Kali, die schwarze Todesgöttin. Im Lithauischen ist es Nijola, die Königin der Unterwelt und Gattin des Poklus (Narbutt I., p. 66). Ein äußerst merkwürdiger Mythos zeigt, wie sie von der Oberwelt zur Unterwelt kam. »Die Königin Krumine« (welche ihrer Bedeutung nach mit der slawischen Žiwa, aber eigentlich mit Zlota Baba zusammenfällt), heißt es (Narbutt I., p. 63), »hatte eine liebliche wunderschöne Tochter, welche durch die herrlichen und farbigen Blumen, die sie aus ihrem Schlosse sah, in die freie Flur gelockt wurde. Eine der herrlichsten Blumen des Frühlings schien ganz am Rande des Flusses zu stehen. Die Königs-Tochter legte ihr Purgurgewand ab, und stieg, um die Blume zu pflücken, in den Fluß. Doch der Boden des Flusses öffnete sich, und die Jungfrau gelangte in die Unterwelt Pragaras. Hier herrschte der König Pokole,

den die Reize der jungen Königin bezauberten. Die trostlose Mutter suchte die Tochter ohne günstigen Erfolg auf der ganzen Erde, denn sie war auf der Erde nicht mehr zu finden. Krumino kehrte von ihrer Reise durch die Welt nach Lithauen zurück, und brachte zwar nicht die Tochter, doch aber die Kenntniß des Feldbaues mit, den sie in ihrem Lande einführte, begünstigte und verbreitete. Dadurch beglückte sie ihr Volk, das sich früher mühsam ernährte. Als man einst einen Urwald ausrottete, in welchem Drachen zu hausen pflegten, fand man einen Stein, in welchen der Einige Pramzimas vor vielen Jahrhunderten das Schicksal der Königstochter eingegraben hatte. Kaum las die Königin die Inschrift, durch welche sie über den düstern Aufenthalt ihrer Tochter belehrt wurde, so begab sie sich aufgeregt und erzürnt in die unterirdischen Räume. Da sah sie ihre unsterbliche Tochter mit einer Schaar der lieblichsten Enkel umgeben. Sie ließ sich bereben, auf einige Zeit auf die Oberwelt zurückzukehren. Dort angekommen, fand sie in ihrem Lande Alles verwüstet, Hunger, Noth und Elend hatten sich der Einwohner bemächtigt. Diese, vor Freude über die Rückkehr der Königstochter, die das Glück dem Lande zurückbrachte, vergötterten Krumino's Tochter."

Unverkennbar ist in diesem Mythos die Königstochter, die Sonne, welche in die Gewässer steigt, ihren Purpur, die Abendröthe zurücklassend. Auch in der Unterwelt bei den Antipoden ist sie das Prinzip der Fruchtbarkeit, es umgibt sie eine Schaar Kinder. — Krumine, ihre Mutter, das Symbol des Firmaments? Isis? die Erde? Ceres? Krumine führt auch den Beinamen Jawine, d. i. Göttin der Fruchtbarkeit und des Getreides (Jawu = Getreide, Jawoi = Fülle), bringt sie zurück, um ihrem durch die Abwesenheit der Sonne — durch den Winter verwüsteten Lande das Gedeihen wiederzugeben. Sie wird vergöttert, wie die Alten die Sonne als neugebornen König jährlich verehrten. In diesem Mythos kommt das tägliche und jährliche Untergehen der Sonne (Nachts und Winters) vermengt vor, denn auf Ersteres weist die Abendröthe, auf Letzteres die Verwüstung im Lande. Weil nun im Norden der Winter enge mit den langen Winternächten verbunden ist, ja mit denselben oft zusammenfällt, so kann jene Verschmelzung gerade als ein Beweis der Eigenthümlichkeit des Mythos angesehen werden.

Narbutt gibt eine Abbildung eines alt-lithauischen Medaillons

(Taf. I. Fig. 3), mit der Umschrift: »Poklus — Nijola,» Poklus, geharnischt, übergibt Nijola einen Kranz und sie ihm einen großen Becher. Zwischen Beiden steht eine Zwergeiße mit drei Nesten, wovon zwei sich in eine Eichel endigen. Unterhalb ihnen windet sich eine Schlange, umgeben von Schriftcharakteren.

---

δ.

Diese wenigen Züge der lithauischen Mythologie, die wenigstens größtentheils als eigenthümlich erscheinen, mögen hinreichen, um auf den Geist und die Fülle der lithauischen Mythen und dadurch wegen deren innigen Verwandtschaft auf die Bedeutenheit der slawischen Mythen überhaupt hinzudeuten, und diesen allen eine neue philosophische Wiedergeburt zu wünschen. Es finden sich alldort noch viele wichtige und interessante Momente, z. B. aus dem Heroenalter, in welchem als Helden und Halbgötter (Didziawiry) sich Gellon, Witolf, Alcia, Nemon, Kukowoitis, Murgi u. auszeichnen, obwohl viele davon fremden Ursprungs, erst später auf lithauische Verhältnisse gedeutet worden sein mögen. Gellon z. B., dessen Name an die alte Nation der Gelonen mahnt, tritt als Sohn eines alten lithauischen Gottes und dessen Priesterin auf, befreit das Land von Ungeheuern in thierischer und menschlicher Form, was ihm den Namen des Herrn der lithauischen Herrn (imie wodza wodzów) verschaffte (Marbutt I., p. 157). Ist diese Beziehung des Namens Gellon auf das Volk Gelonen haltbar, so könnten die den griechischen Mythenelementen ähnlichen Momente des lithauischen Mythos darin ihre Erklärung finden, daß man unter Gellon vielleicht nicht einen einzelnen Helden, sondern eine Kolonie verstehen könnte, die das Land in physischer und geistiger Hinsicht kultivirte. Herodot's Worte wären dabei von großer Bedeutenheit (IV. B. c. 108) (Uebsf. von Schöll.): »Die Budinen sind ein großes und zahlreiches Volk — bei ihnen ist eine feste Stadt von Holz und der Name der Stadt ist Gelonus. — Es sind daselbst Heiligthümer von Hellenischen Göttern, Hellenisch ausgebaut, mit heiligen Bildern, Altären und hölzernen Tempeln. — Die Gelonen sind nämlich vom Ursprung Hellenen, welche aber aus den Stapelorten vertrieben, bei den Budinern sich ansiedelten, auch halb scythische, halb hellenische Sprache haben (c. 109).

Die Budiner haben aber nicht dieselbe Sprache, wie die Gelonen, überhaupt ist ihre Lebensart nicht dieselbe. — Indessen von den Hellenen werden auch die Budiner Gelonen genannt, mit unrichtiger Benennung." Šafářik fügt zu diesen Worten Herodot's hinzu («Star.» I., p. 157): »Ueber die Gelonen, ihren Ursprung und ihre Sitze kann man außer dem, was Herodot aussagt, nichts mit Gewißheit bestimmen. — Es ist möglich, daß der Ausdruck Geloni bei den Slaven und Tschuden (Finnen) aus dem Worte Helleni entstand. Solcher Mischlinge gab es am schwarzen Meere in Menge, die sich vielleicht von hier aus in verschiedenen Gegenden ausbreiteten." In der That wird der Name der Mutter des lithauischen Gellon als *Ełona* angegeben. Narbutt meint ferner (I., p. 35, 136) in den lithauischen Mythen sogar Spuren von Mysterien zu finden.

Es gibt außer diesen wahrscheinlich griechischen Elementen in den lithauischen Mythen noch äußerst viele Elemente, die an indische und persische u. dgl. Grundansichten erinnern, allein der gegenwärtige schwankende Zustand der lithauischen Mythologie erlaubt es noch nicht, ohne gewagte Hypothesen dieselben als solche hervorzuheben. So findet sich z. B. *Wollona* als winterliche Sonne; die dem ägyptischen Serapis äußerst ähnlich ist, und den Lithauen später zur Göttin der Zukunft oder des Lebens nach dem Tode wurde. Selbst eine Art Ferver, d. i. Schutzgeist des persischen Mythos, finden sich im preussisch-lithauischen. Es ist dieß *Gulbi Dziowos*, der schützende Geist jedes Menschen (Strykowski »Kron.» p. 157) u. v. A. Derlei Hypothesen erscheinen um so gewagter, weil sich gar mannigfache fremde Elemente in den preussisch-lithauischen Mythos einschlichen, und so mit den einheimischen verschmolzen, daß eine strenge Scheidung oft gar nicht möglich ist. Doch lehrt eine tiefere Vergleichung der preussisch-lithauischen Mythen mit den allgemein slawischen, daß dieselben ihrem Wesen nach dieselben sind. Daraus ergibt sich aber die Befugniß, in der Darstellung der Eigenthümlichkeiten des slawischen Mythos mit demselben lithauische Elemente so zu verschmelzen, daß diese dort als Ergänzung und Vervollständigung dienen können, wo Gemeinsames im slawischen Mythos entweder nur angedeutet wird, oder bloß in seiner höchsten Aeußerlichkeit erscheint, kurz, es können die preussisch-lithauischen Mythen als Folie der allgemein slawischen dienen.

So ließe sich z. B. mit Hilfe lithauischer Mythen folgendes mythisch-kosmogonische Bild für den slawischen Mythos überhaupt andeuten:

**Pram žimas = Prabrama = Praziwot =** der Grund alles Lebens = **Praboh = Swëtlo =** Licht als Entstehungsgrund. **Swët =** die Welt, das Entstandene aus Swëtlo durch **Waju und Wanda (Mokša).** — **Ueberschwemmung.**

**Sytiwrat** im Slawischen, **Wirszaitos (Auxtejas Wissagistis)** im lithauischen Mythos als **Satiaurata** oder **Saturn** (Narbutt I., p. 6). — **Netter.**

Entstehung einer neuen Welt und Auftreten der Gestalten **Brama — Piorun — Perkunos; Wischnu — Radegast — Potrimp; Shiwa — Porenut (Siwa) — Pokollo.**

## T.

### Von der eigenthümlichen Umformung der slawischen Mythen in Europa.

#### 1.

##### Im Allgemeinen.

Die mannigfachen Berührungen mit fremden Nationen, in welche die Slawen in Europa kamen, wirkten zwar manchmal unangenehm, aber in Hinsicht ihrer Naturanschauung doch oft wohlthätig auf sie ein. Denn die indische Dästerheit und Unselbstständigkeit des Einzelnen wich in den Hintergrund ihrer Mythen zurück, ohne jedoch aufzuheben, ihre stete Gegenwart zu äußern, und auch heitere Elemente schmückten das Ganze, wie dieß schon bei den preussisch-lithauischen Mythen, die am meisten dem Einflusse der germanisch-skandinavischen ausgesetzt waren, ersichtlich ist. Aus der indischen Alleinheit, in welcher jede Selbstständigkeit untergeht, gingen die slawischen Mythen im Oriente durch den Läuterungsproceß der parthischen, und im Occidente der mannigfaltigen klassisch-germanischen in die Ansicht einer natürlichen Alleinheit über, in welcher nicht, wie in der indischen, alle Selbstständigkeit aufging. Wenn in den ursprünglich slawisch-indischen Mythen die Natur eigentlich als äußere aufgehoben und ihre

Wahrheit nur im Begriffe des Gedanken-Einen aufgefaßt, also als solche, wie sie sich sinnenfällig zeigt, in ihrer unendlichen Vielheit, Mannigfaltigkeit und Fülle nämlich, wie die unwahre Realität angesehen wurde, da sie nur die Manifestation des Einen war, welches in absoluter Objektivität da stand, in dessen Betracht das Subjekt eigentlich gar nicht da war: so wurde im spätern europäisch-slawischen Mythencyklus dieses Verhältniß des Gedanken-Einen, der Natur und des Subjekts geradezu umgekehrt. Denn in diesem Cyklus gewann die Natur als äußere geschlossene Kette einer den Sinnen unübersehbaren Menge von Einzelheiten, deren jede wieder durchgängig bestimmt sich weist, die Oberhand und das Gedanken-Eine ward nur zum unsichtbaren geahnten Bande aller der Natureinzelheiten, durch die es, aber ebenfalls als Menge eines getrennt Lebenden, durchblühte. So lebt die ganze Natur in allen ihren Einzelheiten in den Mythen der europäischen Slawen. Daher die große Menge der Götterbildungen in der spätern Zeit. »Horruit (sagt Ekhard in »Monum. Jutreboc.« p. 48) cuncta Slavorum terra idolis, agrisque pariter et oppida Diis redundarunt. In civitatibus extructa erant fana ac delubra variis Diis dicata, et in campis simulacra ex editioribus collibus in hodiernum videndis, conspiciebantur; quin imo Deos suos in exercitu secum habebant ducebantque.« Die eigenthümliche Umformung der slawischen Mythen in Europa besteht daher darin, daß der indische Awatar-Pantheismus, bestehend in der descendenten Emanation aller Wesen aus dem Einen, in den slawischen Synlogismus überging, d. h. das Äußere der Natur (ύλη) war im Bewußtsein der Slawen, das eigentliche Sein, und wurde belebt von Einem allgemeinen Geiste, der in den einzelnen äußern Individuen als individueller Geist erschien. Doch war dieser Geist nichts Anderes als eine Personifikation des Lebensprocesses, den man der Analogie nach zum Unbelebten hinzudachte. Diese einzelnen Geister hörten als Götter auf, an sich gut oder böse zu sein, sondern jeder war gut, in wiefern er Einem bestimmten Menschen oder Einer bestimmten Gemeinde wohlthat (Bélboh), und jeder konnte böse werden, wenn er sich den Zwecken der Einzelnen entgegenstellte (Černoboh). Daher öfters dasselbe mythische Wesen bei dem Einen Stamme Bélboh war, während es bei dem andern als Černoboh erschien. Das

Subjektive entschied also über das Gut- oder Bösesein. Dadurch ward auch das Verhältniß zwischen Objekt und Subjekt ein Anderes; denn Letzteres erhielt Selbstständigkeit und zwar auf eine zweifache Weise:

1. Es ward als eigenthümlich Lebendes aus der sich stets verändernden und zerstörenden Natur herausgehoben und sein Sein über das Sein der Natur an ihm ausgedehnt, d. h. das Seelenleben des Menschen ward vom bloßen Naturleben unterschieden und die Seele selbst auch nach dem Tode lebend gedacht (Cosmas »chron. Boh.« III. 197: »Duo perantiqua monumenta ex agro Jutrebocensi eruta« — expl. M. P. J. Ekhardus. Würtemberg u. Leipzig, 1734. p. 34. — Šafařík »Star. Slov.« I., p. 434). Ursprünglich war dieß bei den Slawen nicht so. Ditmár sagt: »Ne a multis canis opprobrio noter, maxime vero ab illiteratis et Slavis, qui cum morte temporali omnia putant finiri.« Denn nach dem Tode verschwamm der Mensch mit dem Gedanken-Einen und erschien höchstens in einer neuen Naturgestalt. So heißt es bei Kadłubek (IV., c. 19. S. Narbutt I., p. 382) von den Lithauern im echt indischen Sinne: »Est enim omnium Getharum ac. Lithuanorum communis dementia, exutas corpore animas nascituris de novo infundi corporibus quasdam etiam brutorum assumptione corporum portransire.« Freilich wurde das Ich, welches das natürliche Leben überlebte, unter der Kategorie: Raum gedacht, mit welcher als Konsekutive Merkmale alle Einzelheiten des irdischen Lebens in jenes andere mit hinüber genommen wurden, und natürlich auch die angenehmen Empfindungen, die mit dem Hervortreten des Typisch-Subjektiven so innig verknüpft sind. Daher denn z. B. bei den Lithauern, als sich ihr Geist zu dieser Art Ich-Bewußtsein erhob, die Gegenstände ihrer Wünsche im Jenseits solche waren, die angenehme Empfindungen zu erzeugen vermochten, als: schöne Frauen, süße Getränke, im Sommer ein weißer frischer Anzug, im Winter warme Pelze und ein ruhiger Schlaf auf großen weichen Betten, fortdauernde Gesundheit, Heiterkeit, Scherz und Spiel (Narbutt I., p. 383).

2. Das Subjekt verhielt sich bei den spätern Slawen nicht bloß leidend gegen die Natur, sondern wirkte auf dieselbe ein, indem es

versuchte, sie zu zwingen, ihre schädlichen Aeußerungen zu unterlassen, die nützlichen zu bewirken, d. h. schamanische Elemente traten in die mythischen Ansichten der Slawen als vorherrschend ein. In dem indisch-slawischen Mythos träumte der Naturmensch, in dem europäisch-slawischen wacht er. »Das wache Bewußtsein (sagt Rosenkranz »Naturreligion.« Iserlohn 1831. p. 72) ist nicht, wie die träumende Seele, Objekt und Subjekt zugleich, sondern es lebt beständig in dem Unterschiede der Objektivität und Subjektivität. Indem nun der Mensch der Welt gegenüber seine Freiheit empfindet — hat er diese Empfindung auch zu bewähren und die Welt durch sich zu bestimmen. Diese Gewinnung seiner Freiheit durch die eigene That erscheint in der Naturreligion vornehmlich als Zauberei. Die Völker, die darin leben, überwinden zwar auch die Natur, in soweit, als die Erhaltung des Daseins sie antreibt. Sie jagen, fischen, halten Heerden, bauen das Land, aber in dieser Beschäftigung sammeln sie sich erst dann zur Empfindung der geistigen Freiheit, wenn die Natur ihren Zwecken mit einem so schneidenden Widerspruch entgegentritt, daß die gewöhnliche Thätigkeit nicht mehr ausreicht. Dann wenn der Himmel den Regen versagt, wenn der Schwall der Wogen zerstörend flutet, wenn die Heerden von Seuchen hinweggerafft werden, wenn im Sterbenden das Leben dem Tode zu weichen beginnt — dann zuckt im Menschen das Bewußtsein des eigenen Wesens empor und bricht in der Beschwörung der Natur aus. Sie darf nicht dem Geiste trogen wollen. Sie ist von ihm geschaffen. Er ist ihr Herr und Meister, sein Wort kann sie zwingen, in ihre, von ihm ihr gesetzten Schranken zurückzukehren. Die Wolken müssen erquickendes Wasser herniedersenden, die Wellen müssen sich wieder in das alte Strombett verlaufen, die Pest muß entweichen, der Tod verschwinden, wenn Er es will. Deshalb ist die Empfindung der Freiheit Prinzip aller Zauberei!“

Eben so wie Rosenkranz den philosophischen Begriff der Zauberei tief auffaßt: eben so richtig gibt Grimm (»deutsche Myth.« p. 579) den historischen Zeitpunkt des Eintritts der Zauberei an: »Auf die gütigen vermöge ihrer Natur wunderthuenden Götter geht der Begriff der Zauberei nicht; erst den gesunkenen, verachteten hat man Zauberei zugeschrieben. Mittelwesen zwischen Göttern und Menschen, altkluge, vielkundige Riesen, böse Riesinnen,



listige Elfen und Zwerge zaubern; nur scheint ihre Fertigkeit mehr angeboren, stillstehend, keine errungene Kunst. Eigentlich der Zauber Künstler ist der emporstrebende Mensch."

Schon daraus ist ersichtlich, daß die Eintheilung der alten slawischen Gottheiten in Razi und Zirnitra (Rathgeber und Zauberer), wie sie z. B. Masch, Tkany und Vollmer hat, ungegründet sei (S. »O oświacie słowian pogańskich," in 10. J. des »Pamiętnik naukowy Krakowski 1839").

Daher denn auch selbst die lithauischen Mythen, so tief sie auf der Einen Seite, der ihres ursprünglichen Inhalts, waren: auf der andern Seite allmählig in einen schrankenlosen Fetischdienst ausarteten, wodurch sie ihre tiefe mythische Bedeutung verloren und eben so zur Aeußerlichkeit herabsanken, wie sie eben dadurch dem nordeuropäischen und asiatischen Schamanenthume die Hände reichten.

Denn obschon bei allen Slawen, eben ihrer Ansicht eines durchgängigen Naturlebens wegen, in ihren Mythen überall aus allen Naturgegenständen und Naturveränderungen Götter hervorblickten und daher dieselben vergöttlicht erscheinen: so haben doch die Slawen und besonders die Lithauen diese heiligen Gegenstände, z. B. das heilige Feuer, die heiligen Gewässer, als Flüsse, Seen, die heiligen Bäume, Derter, als Berge, Haine, Tempel u. s. w., die heiligen Personen, als Priester, Priesterinnen u. s. w., die heiligen Getränke, Opfer, Gebräuche, Feste u. dgl. in ein solches Verhältniß zu den eigentlichen Göttern gebracht, daß man sie nicht bloß der Götter halber, welche sie symbolisirten oder irgend einen Bezug auf sie hatten, verehrte, sondern sie selbst für das Göttliche hielt. »Es war (mit Rosenkranz »Naturreligion" p. 174 zu reden) das Bewußtsein der spätern Slawen, besonders der Lithauen, nicht zur Erhebung über die Erscheinung gelangt, sondern fiel, wenn es, wie es seiner Natur nach muß, die geistige Allgemeinheit anstrebt, aus dem Allgemeinen, aus dem Fühlen und Ahnen der wahrhaften Unendlichkeit in den Schein zurück, welchen die einzelne Erscheinung von sich wirft." Daß sich aber selbst in dieser Ansicht vom göttlichen Leben der Naturgegenstände der Fetischismus bei den Lithauen z. B. nicht in thierische Dumpfheit und Dummheit überschlug, beweisen viele Sagen (von solchen heiligen Gegenständen). Eine derlei Sage (aus welcher man den Inhalt und die

Form der andern folgern kann, denn der sagenbildende Geist eines Volkes pflegt Aehnliches hervorzubringen) führt Grimm (in f. »deutschen Myth.« p. 339, aus Fr. Tierſch's »Taschenbuch für Liebe und Freundschaft« p. 179) an: »Wildböſe Menſchen wohnten am Ufer des Sees Rim, ſie mähten die Wieſen nicht, die er bewäſſerte, beſäeten die Aecker nicht, die er fruchtbar machte, ſondern raubten und mordeten, daß die klare Flut durch das Blut der Erſchlagenen getrübt wurde. Da trauerte der See. Eines Abends berief er ſeine Fiſche alle und hob ſich mit ihnen in die Lüfte. Als die Räuber das Loſen vernahmen, riefen ſie: »Der Rim iſt aufgeſtiegen, laßt uns ſeine Fiſche und Schätze ſammeln.« Aber die Fiſche waren mitgezogen und nichts fand ſich in dem Grunde, als Schlangen, Molche und Kröten, die ſtiegen heraus und wohnten bei dem Räubergeſchlechte. Aber der Rim ſtieg immer höher und kühner, und eilte einer weißen Wolke gleich durch die Luft. Die Jäger in den Wäldern ſprachen: »Welch' ein dunkles Wetter zieht über uns?“ die Hirten: »welcher weiße Schwan fliegt in der Höhe?“ Die ganze Nacht ſchwebte er unter den Sternen, am Morgen erblickten ihn die Schnitter, wie er ſich ſenkte, und aus dem Schwan ein weißes Schiff und aus dem Schiff ein dunkler Wolkenzug ward. Und es ſprach aus den Gewäſſern: »Hebe dich von dannen mit der Ernte, ich will wohnen bei dir.“ Da hießen ſie ihn willkommen, wenn er ihre Aecker und Wieſen bethauen wolle, und er ſenkte ſich nieder und breitete im neuen Lager ſich aus nach allen Enden. Sie ordneten ſein Bett, zogen Dämme, pflanzten junge Bäume an's Ufer, ſeine Wellen zu küſſen. Da machte er die ganze Gegend fruchtbar und ſie tanzten um ihn, daß der Alte jugendlich froh ward.“

Das Vorkommen der Zauberei im ſpättern ſlawiſchen Mythos wird faſt von allen Mythologen und Archäologen beſtätigt (z. B. von Naruszewicz II., p. 37, 76, III. u. a. a. O. — »Klechy« von Wóycieki. Waſchau, 1837. II. Bd.). Aber es ging im Slawenthume doch das Bewußtſein an die alten eigentlichen Prieſter der Götter nicht verloren, in deren Unterſchiede von bloßen Zaubernern. Alle ſlawiſchen Nationen machen nämlich noch heut zu Tage den weſentlichen Unterſchied zwiſchen Kniaz, der Prieſter (cechiſch kněz, polniſch ksiądz), und Wolchowec (kauzedlnik, czarownik, čaro-

dennjk), der Zauberer, ober wěstec (gadacz), der Wahrsager, indem sie diesen jenem weit unterordnen, sowohl an Inhalt (Würde) als Form (Wissen). Ja es ist sogar der Ausdruck kniez in allen seinen Nuancirungen der verschiedenen slawischen Dialekte ursprünglich identisch mit dem Ausdrucke, der Volksanführer oder Volksoberhaupt bedeutet, denn knžo - xiazo heißt der Fürst, d. i. ursprünglich der Fürderste oder Vorderste (S. Bandtkie: »Dzieje narodu polskiego» I., p. 104. Anmerkung). So heißt es in »Kralodworsky rukopis» p. 108 edit. Swoboda:

»Bieše druhdy kniez Zalabsky

Kniez slawný bohaty dobry.»

(Ueberm Elbstrom war ein Herzog, reich und gut und hochgefeiert) und p. 188:

»Kdie jest kniez, kdie lud naš brany.»

(Wo der Fürst, wo weilt das Kriegsvolk?) So wird noch in Wace-  
rab's »Wörterbuch» zwischen Princeps = Cnez und Dux = voie-  
voda (Heerführer) unterschieden.

Die Identität zwischen den Ausdrücken für den Begriff »Priester» und »Fürst» bei den alten Slawen könnte auch als ein Beleg für die Ansicht ihres indisch-hierarchischen Ursprungs gelten. Denn obwohl die meisten Staaten des Alterthums, Priesterstaaten waren: so war doch, was die ursprünglichen Priesterstaaten anbelangt, Indien der Priesterstaat κατ' ἐξοχήν und die Priesterkaste allda die herrschendste, wodurch der Priester der Vorderste, d. i. zugleich Fürst war. Auch spricht so Manches für die Vermuthung, daß die ursprüngliche Auswanderung der Slawen aus Indien wegen Religionsstreitigkeiten geschehen sei, wobei das Oberhaupt einer bestimmten religiösen Sekte (kniez) zugleich auch der Volksanführer (knžo) schon der Natur der Sache nach ist. Sagt doch Ritter selbst (»Vorhalle» p. 819): »Die indische Verfassung, die härteste für die niedern Stände, konnte nicht anders als durch Gewalt und eine Zeit des Kampfs eingeführt werden. Dessen Schwankungen und Gührungen mußten wohl zahlreiche Stämme zur Auswanderung zwingen und bewegen. Durch die Mischung solcher aus dem Mutterlande fliehenden Stämme mit wilden Völkerschaften ließe sich die entferntere (?) Annäherung und Verwandtschaft der slawischen an die Familie

der edlen Sprachen erklären. — Wie eine Priesterkolonie in das Mittelal zog, so zog auch eine Priesterkolonie oder deren mehrere nach dem Nordwesten nach Korofandame zum Fasis (der slaw. Bug), Tanais (die slaw. Wolga) und zu den Hyperbördern (p. 316). Für solche friedlich ausgewiesene Kolonien halten wir auch die Hyperbörder und in der Geschichte der Gelono-Budinen sehen wir ein Beispiel ihres Ausweichens nach dem Norden.“ Diese Gelono-Budiner sind aber Urstämme der Slawen (Šafářik »Starož. Slowansko“ p. 160 et seqq.).

## 2.

### Von der eigenthümlichen Umformung der slawischen Mythen im Besondern.

Das Bewußtsein des Ich, das mit dem Eintreten der Subjektivität in den slawischen Mythencyklus entstand, ließ, wie oben gesagt wurde, das Menschenleben als ein Selbstständiges erscheinen, das von dem Entstehen und Vergehen der gewöhnlichen Naturdinge ausgenommen ist. Durch die Thatsache des physischen Todes wurde daher das Menschenleben in zwei Perioden getheilt, in die des sinnenfälligen Lebens und in die des Lebens nach dem Tode, wovon sich Letzteres als Negation zum Ersten verhielt, indem mit dem Aufhören, sinnenfällig thätig zu sein, für den Sinnen-Menschen die Merkmale des Kalten, Finstern, Unterirdischen u. s. w., also die entgegengesetzten Merkmale des Ersten verbunden waren.

Das affirmative Leben unter der Kategorie der Räumlichkeit gedacht (wie es denn von den alten Slawen, die in ihrer physischen Entwicklung größtentheils nur auf dem Standpunkt der sinnlichen Anschauung standen, gedacht werden mußte), zerfiel demnach in das Diesseits und das sinnliche Jenseits, zwischen denen eben der Tod die Gränze bildete. Wie aber einst bei der Ansicht der indischen All-Einheit das Universum in seinen einzelnen Elementen das Göttliche war: so blieben auch bei der Umformung der Mythen die einzelnen Elemente, in welche das All-Eine zerfiel, göttlich. Und weil das Leben im Jenseits nur als die Fortsetzung des diesseitigen Lebens mit negativen Merkmalen galt, so wurden auch dessen einzelne Elemente zu Göttern. Aber eben wegen der Negativität des Lebens im Jenseits ward das

Jenseits im Gegensatz zum Diesseits, dem Leben in der Oberwelt nicht etwa zu einem potenzierten Leben, sondern zum Leben in der Unterwelt, und die Götter des Jenseits zu unterirdischen. Die Götter der Oberwelt zerfielen abermal in zwei Arten. Denn da den Slawen (wie den meisten Naturvölkern) alles belebt oder göttlich erschien, so mußte ihnen sowohl das sinnenfällige Unten (die Erde), als auch das sinnenfällige Oben der Oberwelt (das Firmament, der Himmel) als göttlich und daher von Göttern bewohnt erscheinen, besonders, da dieses einen so mannigfaltigen und bedeutenden Einfluß auf das Unten ausübt. Die Begriffe des Oben, der Mitte und des Unten sind überdies den alten Slawen schon nach ihrer einstigen Vorstellung des Trimurti-Triglaw nicht fremd gewesen. Daher der Unterschied zwischen oberirdischen, irdischen und unterirdischen Göttern, die ihren Aufenthalt in oberirdischen, irdischen und unterirdischen Räumen hatten. — —

#### A. Von den oberirdischen Göttern der Slawen.

##### a) Das Firmament oder der Himmel.

Das Firmament, das dem Auge als Gewölbe (Himmelsgewölbe) erscheint, fand, wie bei vielen alten Völkern, so auch bei den Slawen sein Abbild in einem großen Schilde. Er war im Tempel des Lichtgottes (und wie oben gezeigt wurde, des Frühlingsgottes) Jaro Wit (oder Herowit, Harowit) aufgehängt und mit der größten Achtung (denn Niemand durfte ihn berühren) verehrt. Entweder eine dunkle Rück Erinnerung an die persische Vorstellung, daß die Menschen unter Ormuzd's Schutze (des allgemeinen Lichtes, des Firmamentes) stehen, oder die Form dieses religiösen Symbols mag die Veranlassung gewesen sein, daß derselbe nur in Kriegszeiten von seinem Orte gerückt werden durfte. Auch dieses Unverrücktwerden des Schildes deutet auf seine Bedeutung: »Die Himmelsfeste.« »Erat autem illic clypeus pendens in pariete mirae magnitudinis, operoso artificio, auri laminis obtectus, quem contingere nulli mortalium liceret, eo quod esset illis, nescio quid in hoc sacrosanctum ac paganae religionis auspicium in tantum, ut nunquam nisi tempore belli a

*loco suo moveri deberet* (»Script. rer. Bamberg.« edit. Ludewig. Frankfurt u. Leipzig, 1718. I., p. 698).

Das Himmelsgewölbe selbst heißt mit geringen Variationen in allen slawischen Dialecten *Nebo* (polnisch *niebo*) und scheint seine Wurzel in dem sanskritischen *Nab'ha* — *Nab'hassa* oder dem arabischen *Nebo*, *Nabo*, welches in west-asiatischen Personennamen oft vorkommt, z. B. *Nebopalassar*, *Nebochodonozor* u. a. zu haben, also auch seinem *Etymon*, wie seiner Verehrung nach, orientalisches zu sein. In allen slawischen Dialecten ist auch der Plural *Nebosa* (*Niebiosa*, *Nieba*), wenn *Nebo* Himmel (und nicht bloß das sichtbare Firmament) bedeutet, fast viel gebräuchlicher als der Singular, was vielleicht noch Reste des alten indischen Glaubens an viele Himmel sein mögen. In nördlichen oder sonst mit einem bewölkten, nebligen Firmamente versehenen Gegenden mag der Begriff Firmament, Wolke und Nebel mit einander verschmolzen sein (Vgl. mit *Nebo* das deutsche *Nebel*, das lat. *nebula*, das kelt. und irländ. *nev* (Himmel und Nebel), d. griech. *νεφελη* u. s. w. (Linde u. Jungmann)).

b) *Perun* (*Swatowit*), der allgemeine Licht-, Sonnen-, Blitz- und Donnergott.

Der Eine Gott, aus dem alle andern emanirten (siehe oben), mag späterhin mit der Vorstellung *Nebo* verschmolzen sein, so daß *Nebesky* und *Boży* (der Himmlische und der Göttliche) identische Begriffe wurden. Er wurde in der dem Sinnenmenschen am meisten auffallenden Naturerscheinung am Himmel, in dem Blitze und Donner nämlich, verehrt, gleichsam als wenn man darin seine vorzüglichste Wirksamkeit erblickte. Prokop sagt von ihm (»de bello goth.« 3. 14): Die Slawen sprechen nur von Einem Gott, dem Bewirker des Blitzes (*της ἀσπερης δημιουργόν*), dem alleinigen Herrn des Alls. Daher sein slawischer Name *Perun*, besonders czechisch und russisch (poln. *Piorun*, altpreussisch *Perkun*, lithauisch *Perkunios* oder *Perkunust*), auch in den Varianten *Parom*, *Pornu*, *Peraun*, *Peron*, *Prono*, *Proven*, *Prove* vorkommend (letzteres besonders bei den Wagiern in Altensburg). Das *Etymon* scheint das slawische *Peru* = *serio*, *quatio* zu sein, was recht gut mit der Bedeutung dieses Gottes zusammenstimmt. Daher *plorun*, der Donnerschlag, der Blitzstrahl. Da

Perun jedoch seiner ursprünglichen Bedeutung nach gleich Brama ist (siehe oben), und bei den Slowaken Parom, Param oder Baram heißt, so scheint Jungmann (*»Slownj«* III., p. 69) mit Recht auf das Indische Brama als Wurzelwort hinzuweisen.

Seine Beinamen sind: Kralomoc (so heißt auch der Planet Jupiter im Slavischen), als der Höchste der Götter, Piorunowladný oder Piorunowladca der Blitz- und Donnerregent, und in dem Ausdrucke Piorunowa střela (slowak. Parom), d. i. Donnerkeil, hat sich noch ein mythisches Moment erhalten, denn dies bedeutet ursprünglich Perun's Geschoss. Schon dieses weist auf seine Eigenschaft, daß er ursprünglich der Licht- oder Sonnengott war, wenn auch seine Beinamen Jasoň oder Jessen, und im preussisch-lithauischen Mythos Schwaixtix, d. i. der Leuchtende, seine Stellung auf einer Säule (E. Ritter *»Vorhalle«* p. 91), sein Attribut, die Pfugschar und ihr Verhältniß zur Wahrheit und Fruchtbarkeit (Tkany II., p., 69), sein Vorstehen der Gerechtigkeit, und das ihm unterhaltene ewige Feuer nicht darauf hinwiesen (Strykowski *»Sarm. europ.«* — Vgl. oben Brama — Perun). Daraus lassen sich seine verschiedenen Gestalten, in denen er vorkommt, leicht erklären. So erscheint er 1. bloß als Donnergott, als welcher er noch im Christenthume als Donnerer Elias vorkommt (*»Gromonjk Ilija.«* *Wuk St. »serb. Lieder«*). Daß nach ihm viele Berge (Donnersberge) im Slavischen benannt wurden, z. B. Hromolan, ist schon oben gesagt worden. Seine Eigenschaft als Donnergott ist es auch, welche den meisten Chronikenschreibern Veranlassung gab, ihn mit dem römischen Jupiter zu parallelisiren (Vgl. *»Igor«* übs. v. Bielowski, p. 15: *»Piorun po Piorunie bije«*). Středowsky (p. 33): *»Peron sive Pierun vocatus a verbere, ac si diceres: fulminans, tonans eandem quam apud alias gentes Jupiter, inter Slavos habuit existimationem, et maximus omnium Deastrorum fuisse principio apud illos perhibetur.«* Als Donnergott verehrten Perkanos auch die alten Preußen. *»Denn (sagt Hartknock »Alt. u. neues Preußen«* p. 134), es kann wohl sein, daß bei unsern alten Preußen Perkanos ein Gott des Krieges gewesen — dennoch muß man aber dieses festhalten, daß Perkanos bei ihnen fürnehmlich für einen Gott des Donners und Ungewitters gehalten worden.«

Thunmann liest die Runenschrift auf dem Obotrit. Perkun so: Perkun Dewaite ne museis und man, d. i. Perkun, Gott, schlage nicht auf mich («Untersuchungen» p. 318). Bei den preuß. Lithauen ist noch die Redensart gebräuchlich: Perkunas gravja, d. i. Perkun donnert, ja der Donner selbst heißt Perkunas, bei den Letten Perkons (p. 319). So nannten auch die Lithauen Perkunas, den himmlischen Lärmer, der im Himmel auf Kessel schlägt (Debbes bungotajs). Sie stellten sich ihn auf den Wolken fahrend vor, um zu sehen, was die Menschen machen. Noch heute sagen sie, wenn es donnert: Wezzajs barrahs, d. i. der Alte brummt, wie sie einst sagten: Dewe Perkune apsaugog mus, d. i. Gott Perkunas verschone uns (Narbutt I., p. 8 et seqq.).

2. Perun erscheint sowohl als gute wie als böse Gottheit, er ist Bielbog und Czernobog (S. oben). Denn das ist das Charakteristische eines jeden Gottes, dessen Bedeutung ein Gestirn (hier die Sonne) ist. Zum Czernobog mußte er schon als furchtbarer Donnergott werden. Dieß beweisen viele, selbst noch heut zu Tage übliche Ausdrücke und Redensarten der Slawen: »Wunderbar, höchst wunderbar ist es (sagt Kollár »Zpiewanky» p. 407), daß Einer aus den allerältesten und längst untergegangenen slawischen Göttern noch heut zu Tage im Munde der Slowaken so lebt, als ob er in jeder Ortschaft einen Tempel, in jedem Dorfe eine Statue, auf jedem Hügel einen Altar und in jedem Hause Verehrer hätte (Knězo). Es vergeht fast kein Tag, keine Stunde, ja nicht einmal ein Augenblick (?), in welchem man unter den Slowaken die Worte nicht wiederholen hörte: Perun, Peron, Parom, oder woher entstanden die Sprichwörter: Kdo tam ideš do Paroma! (Wo gehst du hin zum Teufel!) Kdo si bol u Paroma! (Wo warst du zum Teufel!) Na kyho Paroma gest ti to! (Zu welchem Teufel nützt dir das!) Parom tě trestal! (Der Teufel hat dich gestraft!) wzal (genommen), metal (geworfen), zabil (getödtet)! Paromisko po něm! (Der Donner treffe ihn!) Paromowa střela (Parom's Geschoss), gula (Kugel), skala (Fels), Paromowý hrom (Parom's Donner), blesk (Blitz), paromsky oder paromowsky wuol, kuon (Parom's Ochse oder Pferd, d. i. stark, wild), paromaka cesta (Parom's Weg, d. i. ein beschwerlicher, schlechter), paromake wino (Parom's Wein, d. i. ein feuriger) u. s. w., und



dann die Zeitwörter *Porantalo ta*, *paromtalo*, *perunalo tš*! Die Polen haben das Zeitwort *piorunować* (niederdonnern). Dieß Alles belegt Kollár mit Beweisen. Aus den Gefängen, welche (p. 5—7) angeführt werden, sind folgende Fragmente besonders merkwürdig: *Parom do tebe!* (im Sinne: Der Donner treffe dich!) *Parom ti do dusi!* (Der Donner treffe deine Seele!) *Kyžo ti Perun, perunsky Perun zuby ukazal!* (Wenn doch Perun, der donnernde Perun, dir seine Zähne wiese!) —

*Buoh Parom za oblakami* (Gott Perun in den Wollen)

*Uwidj to zahněwany* (Saß dieß erzürnt)

*Tresh! zahrnj geg do čela* (Der Donner traf ihr in die Stirne)

*Hned i s děckom zkameněla* (Und sogleich ward sie mit dem Kinde zu Stein).

Den Wiederhall des Donners schrieben die Lithauen dem Gotte *Warpelis* oder *Warputis* zu, was wörtlich Glockengott bedeutet (Narbutt p. 96).

Als Bielbog oder Lichtgott hat er ein strahlendes Haupt. »*Perkunos* ist die Sonne (sagt Hartknoch »*Pr.*» p. 183), dieses gibt das bestrahlte Haupt genugsam an den Tag, daß hiedurch die Sonne müsse verstanden werden.« Auch *Žfany* (»*Mythol.*» II., p. 68, 69) stellt ihn als Bielbog dar, wenn er (freilich etwas oberflächlich) sagt: »In Polen, wo Perun auch Sonnengott war — gehörten zu seinem Gefolge die Götinnen *Auska?* (Morgen- und ? Abendröthe), *Bezlea?* (Dämmerung) und *Breskia?* (Dunkelheit), der Gott *Warpulis* (?), der den Sturmwind machte, und *Pogoda*, der Geber heiterer Tage» (Vgl. »*Krok*» II., p. 342).

Als Licht- oder guter Gott stand er auch der Wahrsagung vor, so wie den Gerichten. Denn in allen Mythen sind die Lichtgötter sehend, wissend. Die Sonne heißt auch öfters selbst das Auge des Firmamentes. *Maciejowski* (»*Slaw. Rechtsgesch.*» II., p. 20) sagt von ihm: *Prowe* stand an der Spitze des heidnischen Gerichtswesens. Dieß bestätigt *Helmold* (»*Chron. Slaw.*» I., c. 83, p. 68) mit folgenden Worten: *Illic inter vetustissimas arbores vidimus sacras quercus, quae dicatae fuerant Deo Pro uen. Illic secunda feria populus terrae cum flamine et regulo convenire solebant propter judicia.* Der Name *Piorun's* als Lichtgott läßt sich ebenfalls, da er oft auch *Prom*, *Prome*, *Parom* u. s. w. lautet, mit dem slawi-

sehen Pramen (promien), d. i. Strahl, Quelle, Ursprung, vergleichen (Kollár »S. B.« p. 50, 51).

Als Sonnengott stand Perun auch dem Ackerbau vor. S. Hofmann. »script. rer. Lusat.« II., p. 83. Besonders scheint er in dieser Eigenschaft in jenen Ländern verehrt worden zu sein, in welchen der Swatowit-Kultus nicht herrschte, z. B. in Rußland, wo er zu Nowgorod und Kiew ansehnliche Tempel hatte. Ueberhaupt kommt Swatowit mit Piorun im spätern Mythos darin überein, daß sie die höchsten oberirdischen Götter sind und daher alle konsekutiven Merkmale derselben gemein haben, doch ragt bei Swatowit das Merkmal der Sonne, bei Piorun das des Bliges hervor, eben so, wie ursprünglich beide dasselbe, d. i. das erzeugende Weltprinzip gewesen, nur, daß Swatowit nach parthischer Art mehr astronomisch, Piorun nach indischer mehr physikalisch aufgefaßt wurde.

3. Die erhabenste dritte Form, in der Perun im slawischen Mythos erscheint, ist die seiner Identität mit Boh (Bóg, Buh), d. i. der Gottheit überhaupt; worauf schon das Zeugniß Prokopius' hinweist, nach welchem der Donnerbewirkende auch der Höchste und Einzige ist. Dieses Merkmal des Einen und Höchsten mit der Bezeichnung Boh erhielt sich zwar im slawischen Mythos, allein es wurde zu einem höchst Unbestimmten, indem man sich darunter nur ein Ueberirdisches, Schrankenloses, ohne weitere Merkmale, und wahrscheinlich bloß die Personifikation des Firmamentes dachte.

Unendlich groß ist im Slawischen die Anzahl der Begriffe, in denen Boh ein Merkmal, und zwar das Hauptmerkmal bildet, so daß dieses wahrhaftig als ein Beweis der oben, S. 17 angedeuteten religiösen Gesinnung im Grundcharakter der alten Slawen, und, weil sich diese Begriffe nur in einer edlern und geistigen Bedeutung erhielten, auch der spätern Slawen dienen kann. Denn, was das Leben betrifft, so beziehen sich die meisten, sowohl schädlichen als wohlthätigen Elemente auf Boh. So heißt, was die schädlichen anbelangt, z. B. die Krankheit »Nervenschlag« Bozi ruka, d. i. Hand Gottes (auch Mrtwico); die Seuche Bozi rana, d. i. Schlag, Wunde Gottes; die Fallsucht Bozi bič, d. i. Geißel Gottes, oder Bozi moc, d. i. Gottes Macht; die Blattern Bogině u. s. w. Schwächliche und überhaupt herabgedrückte Personen heißen Ubohy oder Ubožatka eigentlich die bei (u) Gott

(boha) Seidenen], (etwas gezwungen ließe sich dieses nach indischen Vorstellungen erklären). Es sind dieses lauter Begriffe, die auf die Identität Piorun's — Boh's besonders als Černoboh eben so deuten, wie die Redensarten: Bohday tá (im Sinne: das Böse hole dich, wörtlich: die Gottheit (Boh) gebe (day) dir (tá); Boh tě skaray (die Gottheit züchtige dich); sto bohov oder tisje bohov do tebe (im Sinne: hundert oder tausend Teufel mögen in dich fahren, wörtlich: hundert, tausend Götter in dich!). Denn dieselben oder doch sehr ähnliche Redensarten sind von Piorun (Parom) gebräuchlich. Aber auch die w o h l t h ä t i g e n Elemente und Momente des Lebens wurden und werden noch auf Boh bezogen. So heißt das Getreide und an manchen Orten alle verkäuflichen Waaren überhaupt Zboží, das Brot führt bei allen Slaven den Beinamen Boží dar, d. i. Gottes Gabe, der Reichtum heißt Boháctwí, der Reiche Boháč oder Bohatý, der Starke und Heldemüthige Bohatýr (Heros) u. dgl. m. Aber selbst im T o d geschieht die Beziehung auf Gott, denn die Todten selbst heißen Nebožtjky. Merkwürdig ist noch die Redensart: Už ge boží, die ein auffallend indisches Gepräge an sich hat, denn sie bedeutet wörtlich: Er gehört schon Gott an, wird aber nicht bloß angewendet, wenn Jemand gestorben, sondern immer auch dann, wenn Jemand in einen Zustand der Bewußtlosigkeit verfallen ist, z. B. in den Schlaf, in die Betäubung u. s. w. Bei den spätern Indiern, ja selbst heut zu Tage noch, gilt das Aufgeben der Subjektivität, des Ich-Gedankens, des Selbstbewußtseins oder Bewußtseins überhaupt als ein Zeichen des Aufgehens in Brama (vgl. Piorun). (Vgl. Kollár »Slaw. Boh.« p. 67, 68.) Fügt man zu allem diesen die unzählbare Menge der Personen-, Thier-, Pflanzen-, Städte- und Berg-Namen, welche alle die Sylbe Boh (Bóg, Buh) zum Grundworte haben, hinzu: so kann sich im Slawischen mit dieser Sylbe Buh (Bóg, ausgesprochen fast wie Bug) nur die Sylbe Bud messen, die in einer eben so großen, wenn nicht noch größern Menge in zusammengesetzten slawischen Wörtern vorkommt. Daß man Bud auf die ursprüngliche Lichtgottheit (Buddha) deutet, ja selbst, daß z. B. Ritter Buh und Bud als identisch nimmt, ist schon oben, S. 89 gesagt worden, und hier mögen zur größern Vollständigkeit Šafařík's Worte aus seinen »slaw. Alterthümern« (I., p. 163) stehen: »Obšchon der Namen der alten Budinen (welche

Šafařsk als slawische Vorfahren nachweist) späterhin nicht mehr als ein Volksname vorkommt, so darf daraus nicht etwa gefolgert werden, daß dieser Name aus der Nationalsprache ganz verschwunden sei. Denn als partieller Name (častočni gmeno) von Gegenden, Städten, Familien und einzelnen Personen erhielt er sich fast bei allen Slawen schon seit unvordenklichen Zeiten bis auf den heutigen Tag. Das Wort Budin ist in dieser Hinsicht eines der allergebräuchlichsten slawischen Namen. Zur Begründung möge hier nur Einiges angeführt sein. In Rußland unweit der einstigen Sitze der Budinen heißt ein Fluß Buda im Mohylewer Gebiet (Mstislawer Bezirk), wohin auch die Gemeinde Budico gehört, ein anderes Flüsschen, nahe bei Poltawa, heißt Budka, und die Städte- und Dorfnamen: Buda, Budajewa, Budaki, Budani, Budawici, Bude, Budoniči, Budewiči, Budimlja, Budina, Budiniči, Budiskoj, Budišči, Budka, Budki, Budkowa, Budno, Budnica, Budniki, Budnowa, Budowka, Budwiški, Budy u. s. w. finden sich in überaus großer Anzahl im ganzen südwestlichen Rußland, nirgends aber häufiger und voller, als in Weißrußland (w Bělorusi), dem Vaterland der uralten Budinen. Die russischen Annalisten erwähnen eines Dorfes der Fürstin Olga, Budutin, so wie eines russischen Anführers Buda. Im Königreiche Polen beträgt die Anzahl der ähnlich benannten Ortschaften (Buda, Budy, Budki, Budno) ein hundert acht und siebenzig, in Galizien über fünfzig. Bei den ehemaligen westlichen Slawen kommt der Name des Flusses Buda mit der Stadt Budizi (einst Budisko, Budsez, nun Grimmisloba bei dem Zusammenflusse der Bode und Saale) eben so vor, wie in Rußland der Fluß Buda mit der Stadt Budico. Eben so die Städtchen und Dörfer Budinisvolt (Budinifeld), Budusin, Budegast, Butenstide (Budenstede, heutzutage noch Boddienstedt). Hieher gehört auch der Name des slawischen Geschlechts Buzici (tribus Buzici) bei Ditmar, aus welchem der berühmte Dedi oder Dedo (d. i. Dēd, Urahn), der Urvater des königlich-sächsischen Hauses stammt. In Böhmen zählt man acht, in Ungarn über dreißig Städte und Dörfer dieses Namens, unter denen das uralte und berühmte Budin (d. i. Ofen). Auch unter den Bulgaren und Serben findet sich keine geringe Anzahl von derlei Namen, an ihrer Spitze steht Budin, welches zufolge alter Urkunden das heutige

**Widin** an der untern Donau ist. In Dalmatien kommt **Budwa** vor, welches vom Kaiser Constantin (Porphyrogenet.) **Budiml'** genannt ward, und einst der Sitz des Herzogs der Herzegowina war u. s. w. Dasselbe gilt von den Personennamen **Budin** (bei den Byzantinern **Bodinos**), **Budim**, **Budny**, **Budek**, **Budiša**, **Budoň**, **Budow** und den abgekürzten **Bud**, **Buda**, **Budy**, welche mit dem Namen der **Budinen** einerlei Wurzel zu sein scheinen!" —

Wenn man nun bedenkt, daß **Buddh** ursprünglich die allgemeine Licht- und Feuergottheit aller Mythen gewesen sein, und so im chinesischen **Fo**, im deutschen **Wod** (**Wodan**), was nach Hartknock (*»Alt u. n. Pr.«* p. 429) gleich **Godan**, **Gód**, **Got** ist, im skandinavischen **Othin**, dem gallischen **Teut**, dem fönicischen **Tot**, dem ägyptischen **Taut**, dem ceylonesischen **Gotama**, dem persischen **Khoda** und dem deutschen Worte **Gott** sich abspiegeln soll, die Slawen aber ebenfalls ursprünglich die Sonne und das Feuer anbeteten, und diese als den höchsten Gott **Wit** oder **Buh** (**Bóg**) nannten (z. B. **Swatq wit** dasselbe als **Swato buh**), und die Form **Budin** in **Widin** mit der Zeit überging, so läßt sich muthmaßen, daß **Wit** einst **Bid** oder **Bud** geheißen habe, und so **Bud** und **Buh** identisch seien. **Wit** und **Piorun** verschmelzen aber auch im slawischen Mythos mit einander, da sie im Grunde dasselbe sind, nämlich **Wit**, himmlisches Licht, und **Piorun**, himmlisches Feuer, und die Centralpunkte des Einen slawischen Mythos in den östlichen und westlichen Ländern bilden, als solche sich aber zu einander eben so verhalten, wie der persische und indische Mythos zu dem ursprünglichen **Buddha**-Mythos, d. i. ursprünglich **Eines** und dasselbe sind. Und in der That heißt es bei Středowsky (*»Sacr. Mor. hist.«* p. 48): *»In spätern Zeiten war Swatowit mit Piorun bei den Slawen identisch (aequabatur).«* Daher sind die Begriffe **Piorun**, **Buh**, **Wit**, **Buddh** gleichfalls — ihrem Inhalte nach — gleichbedeutend.

Diese Licht-Götter kommen jedoch fast in allen Mythen der spätern Zeit auf eine zweifache Art vor. Sie, die ursprünglich Personifikationen des Firmamentes, der Sonne zc. sind, werden mit der Zeit so in das Gewand der Persönlichkeit eingehüllt, daß aus demselben weder das Licht des Firmamentes noch die Strahlen der Sonne vollkommen hervordringen können. Sie werden aus der Anschauung zu eigenthümli-

chen mythischen Wesen in den Gedanken erhoben, und so unsichtbar. Dieß geschah mit Brama, Ormuzd, Osiris, Othin, Wodan, Swatowit, Piorun. Diese wurden bei den spätern zu Gedankengöttern, da sie ursprünglich anschaulich waren. Allein einerseits stehlen sich aus den Falten ihres Persönlichkeitsgewandes doch einzelne Lichtstrahlen hervor, anderseits ist der Einfluß des Firmamentes und seiner Lichtkörper auf den Sinnenmenschen zu groß, als daß dieser nicht, gleichsam an die Stelle der unsichtbar gewordenen Lichtgötter die sichtbaren setzte und so neue Mythen bildete, denn die Grundbedingungen der Mythenbildung sind dieselben. So traten in allen Mythen im Verlaufe der Zeit neben die unsichtbaren oder Gedanken-Lichtgötter wieder sichtbare oder anschauliche Lichtgötter auf, die für sich einen eigenen Mythenzyklus bilden. Diese schaubaren Lichtgötter meint z. B. auch Leo, wenn er in seiner »Universalgeschichte« (p. 61 et seqq.), nachdem er von Brama, Wischnu und Shiwa gesprochen, hinzufügt: »Außer diesen Auffassungen der Sonne als eines Ausgangs- und Sammlungspunktes von Weltkräften (Parabrama, aus dem Alles emanirt und in den Alles rückkehrt), haben die Indier für sie auch eine besondere Auffassung als Glied der Planetenreihe. Sie heißt dann der Sargas, und ist der Welthüter. Der Mond ist Chandras, der Leuchtende, hat aber auch mehrere Auffassungen gleich den fünf großen Planeten. Die sieben Sterne und das Firmament, Indras, d. i. der Mächtige (auch eine Auffassung des Urwesens Ahuromazdao), bilden nach einer solchen Auffassung die acht Welthüter, welche die Domination über den ganzen Himmel üben und durch ihn über die Erde.« So ist es auch im Slawischen. Es treten da neben Piorun — Swatowit, Slunce (Słońce), die Sonne, Měsíc (Miesiąc), der Mond, als Swětluss, d. i. der Leuchtende, und Hwězdy (gwiazdy), die Gestirne auf, die ihren gemeinschaftlichen Vater im Firmamente, das als Buh (Bog) erscheint, haben. In dieser Beziehung werden im slawischen Mythos der Gottheit auch Kinder, d. i. die Gestirne, zugeschrieben. So hat Gott nach Wuk Stof. K. (I., 134) als Kinder die Sonne, deren Bruder den Mond, und dessen Schwester den (Abend-) Stern (denn im Slawischen ist Hwězda oder gwiazda, zvezda = der Stern, weiblichen Geschlechtes). Grimm (»Myth.« p. 400).

## c) Die Gestirne α) im Allgemeinen.

Das Verhältniß, in welchem die Gestirne als solche, d. i. in ihrer sinnenfälligen Form, zum höchsten Gotte im slawischen Mythos treten — das Verhältniß der Kindschaft nämlich — und die Art dieses Verhältnisses ist aber schon ein Beweis einer Umformung des alten Mythos, da in demselben die Gestirne, selbst als solche, die Hauptgötter sind. Es beweist dieß nämlich das Vergessen an die eigentliche Bedeutung der alten Gottheiten und eine klarere Auffassung dieser leuchtenden Wesen — eine Auffassung, wie sie die Anschauung und nicht, wie sie früher das Gefühl gab und der Gedanke aufnahm. Derlei Auffassungsweisen gehen in einer Zeit vor sich, wo schon das Subjekt sich im Gegensatz zum Objecte weiß, und das Ich- und Nicht-Ich-Bewußtsein sich so ausbildete, daß an die alten, eigentlich mythischen Götter wohl gedacht und geglaubt, doch aber in der Anschauung an den Neuen festgehalten wird. Diese neuen Mythen haben daher stets eine lebhaftere Färbung, und die einzelnen Gestalten bewegen sich in lauter menschlichen Verhältnissen, und nur hie und da blicken die alten Götter hindurch. Man könnte diese Auffassungsweise die Wiedergeburt der sabäischen Mythenelemente nennen. Diese Auffassung der Gestirne offenbaret sich deutlich z. B. in folgendem Gedichte (entnommen der Uebs. Talsi's Wuk Stef. K. »serb. Gedichten.« Halle und Leipzig, 1835. p. 13):

Prahleb' troht ein Mädchen einß der Sonne:

»Bin doch schöner noch, als du, o Sonne!

Schöner noch als deine beiden Brüder, (im Urtext ist allein der Mond Bruder)

Als der Mond, der Nachts am Himmel glänzet,

Und der Stern, der an dem heitern Himmel,

Stets voraus den andern Sternen wandelt,

Wie der Schäfer vor den weißen Schafen.« —

Klagt es Gott darauf die helle Sonne:

»Was zu thun mit dem verwünschten Mädchen?« —

Und der Sonne leise Gott erwidert:

»Helle Sonne, meine liebe Tochter! [im Urtext mein Kind (tochodo)]

Sei du fröhlich, sei nicht allzu böse!

Wollen schon noch mit ihr fertig werden.

Schmelze und verbrenne ihr das Antlitz,

Aber ich, will schlechtes Glück ihr geben« u. s. w.

Der Einfluß, den die Gestirne mittelbar und unmittelbar auf den Menschen ausübten, und welcher eben den sabäischen Elementen in jedem Mythos den Ursprung gab, ward bei den spätern Slawen, besonders den Serbiern, zur Theilnahme der Gestirne an den menschlichen Angelegenheiten. So erscheinen die Sterne als menschliche Boten in folgenden Gedichten (Talvi I., p. 49):

Einen Stern begrüßt die Jungfrau: »Bruder, (eigentlich Schwester)  
Bruder Morgenstern! hab guten Morgen!  
Ziehst vom Aufgang bis zum Niedergange;  
Zogst auch oberwärts Herzegowina:  
Sahst du dorten wohl den Herzog Stefan?» — —  
Reise ihr der Morgenstern erwidert:  
»Schwesterchen, du schönes, junges Mädchen,  
Zieh' vom Aufgang bis zum Untergang» u. s. w.

p. 68:

Durch den Stern ließ er darauf ihr sagen:  
»Stich, o Liebchen, spät am Samstag Abend» u. s. w.

Es scheint, daß bei manchen, vielleicht bei allen slawischen Nationen, in der eben genannten Auffassung der Gestirne, in deren Verhältnis zu Gott, der Mond, die Sonne und die Gestirne in einer Art Unterordnung (Familienleben?) standen (Vgl. Narbutt I., p. 128). Heißt es doch in einem serbischen Gedichte (Talvi I., p. 147):

Schalt der Mond und sprach zum Morgensterne:  
»Morgenstern! wo bist du doch gewesen?  
Sprich, wo hast du deine Zeit versäumt?  
Deine Zeit versäumt drei weiße Tage?»

Bei den Serben wurde die eigenthümliche Sitte der Verbrüderung sogar auf die Gestirne angewendet, wie es z. B. aus dem obern Citate: »Einen Stern begrüßt die Jungfrau Bruder (Schwester),» erhellt. Vielleicht war diese Sitte auch bei den andern Slawen üblich (S. Jungmann »Slownjk» III., 2. H., p. 144. Art. Pobratkonoc). Diese Sitte — eines geistigen Verwandtschaftsbandes — scheint in einer engen Verbindung mit dem höchsten Bliggotte zu stehen, weil dieser jede Verletzung dieses Verhältnisses straft (S. Talvi I., p. 280). Es ist jedoch wahrscheinlich, daß nur Sonne, Mond und Abendstern als Kinder Porun's gedacht wurden, weil wenigstens im preussisch-lithau-



schen Mythus die andern Gestirne als Kinder der Sonne und des Mondes galten, die mit einander in einem, freilich unglücklichen Ehebündnisse stehen (S. Narbutt I., p. 128, 134): Wo sind die göttlichen Kasse hingerathen? — Die Söhne der Götter ritten auf ihnen fort. — Wohin ritten die göttlichen Söhne? — Zu suchen die Tochter der Sonne. — Die Sonne selbst antwortete: — Klein sind meine Kinder — Klein ist auch ihr Brautscap. —

Der Morgen- und Abendstern wurden in Lithauen unter dem Namen Aussra und Bozelea (Wakarinie) verehrt (Ibid. p. 68).

### β) Die Gestirne im Besondern.

Die Sonne, die symbolisch in so vielen mythischen Gestalten bei den Slawen vorkommt, insbesondere als Jason (Jasson, Jessen, Chason), hatte in der sinnlichen Anschauungsweise der Slawen einen Ort (Palast nennt ihn der preussisch-lithauische Mythos), von dem sie früh Morgens ausging. Daher *Wycho d slunce* = der Sonnenaufgang (nicht Aufgang, wie im Deutschen), Abends stieg sie ins Bad (daher *zapa d slunce*), und kehrte in der Nacht gereinigt in ihren Palast zurück, um von Neuem die Welt zu beleuchten.

Sowohl der Auf- als der Untergang der Sonne und die wichtigsten Epochen in ihrer jährlichen Bahn waren Gegenstand einer religiösen Verehrung der Slawen, wie sich schon aus den oben angegebenen drei slawisch-preussisch-lithauischen Jahreshauptfesten ergibt. In nach Wacorad fing das slawische Jahr erst mit dem Monat an, in welchem die Sonne sich dem Gipfelpunkt ihrer Höhe näherte (gewöhnlich im Mai). (Loto.)

Ähnliche sabäische Elemente finden sich im lithauischen Mythos, indem Sonne, Mond und Sterne in demselben auch, gleichsam ihres göttlichen Schleier-Gewandes entledigt, als solche selbst vorkommen. Der Palast der Sonne (*Saulo*) lag gegen Aufgang, dem Stammland der Lithauen (*Austruma zommo*). Aus diesem fuhr die Sonne auf einem äußerst glänzenden Wagen auf die Reise aus. Drei Pferde, das silberne, das goldene und das diamantene, zogen ihn. In ihrem majestätischen Laufe über die gesammte Erde nähert sie sich gegen Abend dem Meere, um sich zu baden, und kehrt des Nachts in ihren Palast zurück. Drachen und Zauberer überfielen einst den Sonnen-

wagen bei Tage, und eine Sonnenfinsterniß entstand. Alle Geschöpfe überfiel eine allgemeine Bangigkeit, daß die liebe Sonne im Kampfe nicht unterliege. Es geschah nicht, allein nach der Vorherbestimmung soll der Tag einst kommen, an dem die Welt in der Finsterniß untergeht (Narbutt I., p. 127).

Diese Prädikate deuten, falls der lithauische Sonnenmythus als ein eigenthümlicher nachgewiesen werden könnte, schon auf eine bedeutende Entwicklung desselben hin, der viele tiefere Stufen vorangingen. »Während die früheste Zeit den Lauf der Sonne durch das Fortwälzen eines geflügelten Rades oder einer Kugel versinnlichte, bekam der Sonnengott später ein Flügelpferd, und die heroische Zeit, in welcher die Streitwagen im Kriege eine große Rolle spielten, gab auch dem Sonnengotte und der Mondgöttin einen Wagen, mit Flügelrossen bespannt, auf welchem dieselben ihre Fahrt am Himmel vollenden« (»Vorhalle z. griech. Gesch. u. Myth.« von J. Ussold I., p. 84. Stuttgart, 1838).

Der Sonne Gemahl ist der Mond = Menes, der König der Nacht und Ordner der Zeit. Doch ist er der Sonne ungetreu und liebt Jutrzonka, den Morgenstern. Zur Strafe für seine Untreue zerhieb ihn Perkun, der höchste Gott (nach Andern die eifersüchtige Sonne), in der Mitte, daher er sich oft in seinen Hälften am Himmel zeigt. Alte preussisch-lithauische Lieder berichten davon, wie folgt: »Der Mond umarmte die Sonne — dieß war der erste Lenz. — Die Sonne erhob sich am Morgen — und weithin verbarg sich der Mond. — Allein wandelt er am Himmel — und verliebte sich in den Morgenstern — erzürnt zerhieb ihn mit dem Schwerte — Perkun der höchste Gott (Perkun didoj supykės — Ji kardu parda Uip). — »Warum verlässest du die Sonne? — und liebst den Morgenstern? — warum wandelst du allein in der Nacht?« — (Narbutt I., p. 126—128).

Auch im germanischen Mythos findet sich der Mond und die Sonne als göttliche Frau und göttlicher Herr. Gesner (im »Mithridates« Tur. 1555. p. 28): »Audio veteres germanos Lunum quoque deum coluisse et appellare Her—Mon, i. e. dominum Lunum, quod forte parum animadvertentes aliqui ad Hermam i. e. Mercurium transtulerunt.« So auch Nicol. Magni de Gawe: »Vetulam novi, quae credidit, solem esse deam, vocans eam sanctam dominam« (Grimm p. 400).

Eine Mondgottheit kommt auch in den obotritischen Alterthümern vor, deren Namen Masch: Zialbog liest (§. 129). A. Jungmann setzt sie der slawischen Gottheit Cica — Dedilia gleich (»Krok“ II., p. 350). Hanka schreibt: Čialbog, gleichsam Gottheit der Zahlen, Zeitabschnitte (»Krok“ II., p. 497). Vgl. Monat, Mond, Beides hat im Böhmischen Einen Namen: měsje. Er kommt oft als Stellvertreter der Sonne zur Nachtzeit — als Nachtsonne (Nocena = Nachtgottheit) vor, woraus sich sein vermeintlicher Einfluß auf die Beschaffenheit und Fruchtbarkeit der Natur und der Menschen herleiten mag. So führt Kollár aus Bartholomaeides (»Slaw. Boh.“ p. 287) über den Einfluß des Mondes Folgendes an: »Natos crescente seu nova luna venustiores, vetero et decrescente deformiores futuros putant. Hinc Slavis quoque enatum proverbium, ut deformes vetero luna natos dicerent.“ Die Unterscheidung, welche die polnische Sprache zwischen xieżyc (Kieżyc), Mond, und miesiąc, Monat, macht, welcher Unterschied sich bei den andern slawischen Dialekten nicht vorfindet (Jungm. »Slownik“ II., p. 424), scheint besonders wegen der etymologischen Verwandtschaft mit dem spätern czarnoksiężnik (Wahrsager, Zauberer), wozu die ursprünglichen heidnischen księża herabstanken, noch der Rest eines Mythenelementes zu sein (Linde »Slownik“ I., p. 1168).

Von den übrigen Gestirnen scheint besonders der Morgen- und Abendstern eine bedeutende Rolle im slawischen Mythos gespielt zu haben (S. oben). Vielleicht finden sie ihre Symbole am slawischen Lel und Polel (wovon unten). Der Morgenstern (Venus) führt auch den mythischen Namen Ctitel, Krasopanj, Dennice, Gjtrenka, Swëtłusso, Swëtłonosse — der Abendstern Wečernice, Zwiřetnice.

Die Sterne sind im lithauischen Mythos auch Kinder des Mondes und der Sonne, und werden, wie in vielen orientalischen Mythen als Heerden Lämmer oder auch als Pferde dargestellt, auf welchen die göttlichen Wesenheiten reiten (S. oben).

Ein altes preußisch-lithauisches Lied führt das Firmament (?) fliegend auf, beim Untergange eines Planeten. Es heißt (Narbutt I., p. 133 aus Njefsa's »Liederammlung“): Gestern abend, gestern — ging mein Schäflein unter — ach wer ist's, der mir helfe — mein einzig's Lämmchen suchen. — Ich eil' zum Morgensterne — doch dieser

spricht zu mir: — »ich hab' der Sonn' gleich frühe — die Flammen anzufachen.« — Ich eil' zum Abendsterne — doch dieser spricht zu mir: — »ich hab' der Sonn' am Abend — das Lager herzurichten.« — Ich eile hin zum Monde — doch dieser spricht zu mir: — »ich bin durch's Schwert getheilet — und traurig ist mein Aug'«. — Ich eile hin zur Sonne — und diese spricht zu mir: — »neun Tage werd' ich suchen — am zehnten geh' ich nicht mehr unter.« Der Schluß mag auf die langen Sommertage im Norden deuten.

Die unerlaubte Verbindung des Morgensternes mit dem Monde und ihre Folgen deutet mythisch-poetisch folgendes preußisch-lithauische Lied an (Narbutt I., p. 129): »Der Morgenstern beging seine Hochzeit: — Doch Perkun drang vor das Thor — und zerschmetterte die grüne Eiche — Blut drang aus der Eiche — und mein Kleid blieb besetzt — und mein Kranz verletzet. — Es weinte die Tochter der Sonne — und las durch drei Jahre die Blätter — die verwelkten Blätter zusammen. — »Wo soll ich, liebe Mutter — mein Röschchen reinigen? — wo dieß Blut abwaschen?« — »Geh', geliebte Tochter — 'gehe hin zum See — in den neun Flüsse münden.« — »Wo werde ich, liebe Mutter — mein nasses Kleidchen trocknen? — wo es in der Luft aus-einanderbreiten?« — »O Tochter, dort im Garten — wo neun der Rosen blüh'n.« — »Wann werd' ich, liebe Mutter — mein Kleidchen um mich nehmen — und das weiß gereinigte Gewand tragen?« — »O Tochter, erst an dem Tag, wo neun Sonnen leuchten.«

In diesem (und dem vorhergehenden) Liede erscheint der strafende Perkun als höchster Gott, also identisch mit Pramžimas, wie Brama oft mit Parabrama, obwohl er zugleich als das erste Element der Götterdreieit erscheint, da er die ihm geweihte, stets grünende Eiche (wie eine zu Romowe war) zerschmettert. Manches an diesem etwas dunklen Liede läßt sich nach Narbutt (p. 131 et seqq.) dadurch deuten, daß eine zweite Hochzeit der jungfräulichen Jutrzenka (Morgenstern, Morgenlicht) durch die Mythe als unmöglich dargestellt wird, indem die Sonne (die Mutter des Morgensternes) unmögliche Bedingungen des Reinigens und Annehmens des Brautkleides macht, z. B. das Erscheinen von neun Nebensonnen, das in dem nordischen und lithauischen Mythos das Zeichen des Weltunterganges ist.

Bei Wiszniewski (*»Hist. lit. polsk.«* I., p. 219. Krak. 1840)  
hat dieses Lied folgenden Anfang:

Wziął xiezyc córek, słońca (Es freit der Mond die Sountohter),  
Bóg piorunny (Perkunos) w družbow gronie (Der Donnergott ritt als Begleiter)  
Odprowadził ich przez bramę (Im Brautgefolge durch die Pforte),  
I uderzył w dąb zielony (Da wird vom grünen Blut der Eiche)  
W ten czas moję białą szatę (Desprengt mein Gürtelkleid, mein weißes). u. s. w.  
(*»Ausl.«* 1839. N. 309.)

Merkwürdig ist noch die Ansicht von der Milchstraße, besonders im lithauischen Mythos. Sie heißt nämlich Pauksztu-Kielas, d. i. die Straße der Vögel, weil man wahrscheinlich die Seelen der Verstorbenen in der Gestalt von Vögeln (siehe unten) auf derselben herumflatternd sich vorstellte.

Die kleinern Gestirne erscheinen im lithauischen Mythos (Marbutt I., p. 71) als Endpunkte der Lebensfäden des Menschen. Werpeja beginnt gleich bei der Geburt den Lebensfaden der Menschen am Himmel zu spinnen, welcher in einem Stern sich endigt. Sie sitzt auf einer solchen Höhe am Firmamente, daß mit dem täglich gesponnenen Faden die Welt der Länge nach gemessen werden könnte, obchon der Stern stets in seiner gewöhnlichen Höhe sich zeigt, und der erst nach Verlauf vieler Jahre (bei schwächer werdendem Auge) um etwas höher erscheint. Daher die niedern Sterne die Endpunkte von dem Lebensfaden junger Leute sind. In dem Augenblicke, als das Ende des Menschen herankommt, reißt der Faden, der Stern fällt und verliert seinen Glanz. Jeder Sternschnuppen ist daher das Zeichen des Todes eines Menschen (Vgl. *»Ausland«* N. 279. 1839).

Wie diese Art sabäischer Mythen eng zusammenhängen mit den ursprünglichen, ergibt sich z. B. daraus, daß man in dem Tempel zu Prenzlau (wo einst der Triglaw verehrt wurde) an dessen Stelle später eine vergoldete Sonne nebst dem Monde und den Sternen setzte (Vgl. Kollár *»Slaw. Dc.«* p. 70). Triglaw muß überhaupt auch in spätern Zeiten als eine mächtige, überirdische Gottheit angesehen worden sein, wie seine Verehrung auf hohen Bergen nachweist. So ist z. B. der nach ihm benannte Trigla (Teroglou) in den Krainer Alpen 12,000 Fuß hoch. In Slawonien befinden sich ebenfalls Ruinen einer ansehnlichen Burg mit Namen Trojeglawa (Ibid. p. 215).

#### d) Lufterscheinungen.

So wie die Sternschnuppen eine mythische Bedeutung hatten: so mögen, wie natürlich, auch die andern auffallenden Lufterscheinungen mit den mythischen Ansichten in einem engen Zusammenhange gestanden sein. Einige Reste haben sich noch erhalten.

Das Erscheinen von neun Nebensonnen ist das Zeichen des Weltunterganges (Marbutt I., p. 151).

Von dem Nordlicht (*zorza pulnocna*) hatten die nördlichen Slawen, z. B. die Lithauen, eine ganz eigene Vorstellung. Denn noch heut zu Tage sehen die Letten dieses Phänomen als eine Wirkung des Kampfes einer Art Geister (der Verstorbenen), indem sie bei Erblickung desselben ausrufen: *Johdi kanjaha*, d. i. die Geister kriegen, oder: *Kurru lauszku dwech soles kanjaha*, d. i. die Seelen der gefallenen Krieger stoßen an einander. *Johdi* nennen sie Luftgeister, Seelen der Verstorbenen (Marbutt p. 124).

Die Sonnenfinsterniß fand ihr Symbol in Lithauen an der Gottheit *Tiknis*, welche Marbutt (p. 142) zu den mysteriösen Göttern rechnet.

Besonders scheint auch der Regenbogen, der in den meisten Mythen eine wichtige Rolle spielt, der Aufmerksamkeit des slawischen Mythos nicht entgangen zu sein. Schon seine Benennung ist charakteristisch. Er heißt nämlich *nebeska duha*, d. i. der himmlische Bogen (*arcus*), oder die himmlische Daube, was mit dem finnischen *Taivancaari* (*arcus coelestis*) und dem lithauischen *Kilpinnis dangaus* — Himmelsbogen — harmonirt. Grimm (»d. Myth.« p. 423) führt an, daß der Lithaue im Regenbogen den Gürtel *Laima's* (der allgemeinen Göttermutter, der indischen *Maja* gleich) sah (*Laumis josta*), so wie er aus *Wuk* anführt, daß bei den Serben der Regenbogen die Macht habe, das Geschlecht des unter ihm Durchgehenden zu ändern. Vielleicht ist dieses noch ein Rest von der indischen Ansicht der ursprünglichen Einheit der Geschlechter (der Mannweiblichkeit).

#### e) Wetter.

Das schöne, angenehme Wetter, insbesondere aber das heitere blaue Firmament hatte sein Symbol an der Gottheit *Pohoda* (*Pogoda*), oder:

wie es Helmsold nennt („Chr. Sl.“ I., c. 84. p. 68) Podaga, das unfreundliche an der Gottheit *Nehoda*. Podaga, bei den Lithauen *Podangis* (Po-Dangus = Himmel). Seine Aufschriften in den *Obotr. Alterth.* sind: *Asiun* = *jasný* — *Wid-Raz* = Herrscher der Winde (Thunmann bei Masch „Erläut.“ p. 53). Nach Masch („Obotr. Alterth.“ p. 72) hat dieser Gott, gleich *Suantewit*, das Füllhorn (Vgl. *Indras*). Bei den Lithauen ist *Pucis* (von *puciu*, ich blase, wehen) der Gott der angenehmen Lüfte, und hat eine Geisterschar unter sich, *Puciataj* genannt, die in einem Liebe als Freunde der Blumen angeführt werden. Die am Meere Wohnenden nannten ihn *Bungputis*, und schrieben ihm das sanfte Bewegen des Meeres und den dadurch bewirkten Meerschäum zu (Marbutt p. 114, 115). *Tkany* („Mythol.“ II., p. 7, 71, 104) berichtet von ihnen, ohne jedoch die Quellen anzugeben: »*Pogoda*, *Pohoda* oder *Podaga* bei den Russen, Polen, Böhmen und Mähren der Gott des Frühlings, der blaue, heitere Himmel. — Sein Bild war jung und schön, bekränzt mit blauen Blumen, geschmückt mit blauen Flügeln und mit einem blauen silberdurchwirkten Wamms, auf Blumen hingestreckt, in stiller, heiterer Luft (?). *Pogoda* als der blaue Himmel ist natürlich verbunden mit *Simsterla*, *Simtzerla* oder *Zimsterla* (von *zima*, Winter, und *stert*, vertilgen; vielleicht *stefiti*), der jährlichen Vertreiberin des Winters“ (eben so wie *Jutrobog* täglich die Finsterniß als *Sol oriens* vertrieb. Vgl. *Indra* und *Jutro*). *Zimsterla* ist die wiederkommende Licht- und Sonnenzeit im Frühjahr (und im Kleinen die Morgenröthe jedes Tages). Ihr Geliebter ist der blaue Himmel *Pogoda*. Nach diesem ist *Zimsterla* gleich der indischen *Indrani*, die weibliche Hälfte *Indra-Pogoda's*, und mag später das Symbol der Frühlings- oder Morgenluft geworden sein. Von *Pogoda* sagt *Długosz*: »*Habebatur et apud illos pro Deo Temperies, quem sua lingua appellabant Pogoda quasi bonae aerae largitor.*“ *Pogoda* kommt auch in den Formen *Dogada*, *Dagoda* vor, und da sich *Pogoda* ursprünglich so an *Piorun* reiht, wie *Indras* an *Brama*, so ist vielleicht der mythische Name *Jagoda* - *Baba* daraus zusammengesetzt (Vgl. »*Krok*“ II., p. 647, 367).

Nach *Strědowsky* („*Sac. Mor.*“ I., c. 8. p. 53) ist *Nehoda* identisch mit *Pochwist* (*Pogwizd*, *Poświst*), das Symbol des Unwet-

terſ (Intemperies). So berichtet auch Tkany (p. 71) von ihm: „Pochwist, bei den Ruſſen der Gott des Sturmwindes. In Kiew ward er überhaupt als Gott verehrt. Die Mährer und Böhmen, bei denen er auch den Namen Nehoda hatte, erkannten in ihm den Gebieter über Nebel und Trübheit.“

Pohoda (der urſprünglich von Podaga verſchieden ſein mag) und Nehoda haben zu ihrem Stammwort Hod, die Zeit (Jungm. »Slown.« I., p. 708), ſo daß Pohoda eigentlich die rechte Zeit (Vgl. pohodny) oder die günſtige, Nehoda die ungünſtige Zeit bedeutet (Vgl. intemperies - tempus oder das deutſche Un-wetter) — (Naruszewicz II., p. 87, 88).

Als Perſonifikation der winterlichen Kälte erhielt ſich noch die ruſſiſche Göttin Zemarsla, d. i. die Erſtarrete. Sie hat nach Tkany (II., p. 209) einen Athem von Eis, Kleider von Reiſ, einen Mantel von Schnee und eine Krone von Hagelkörnern. Sie iſt der Gegenſatz zu Zimasterla, der lauen Frühlingsluft, welche die Zemarsla (auch Samarglá, Zmrzla genannte) vertreibt und vernichtet (»Krok« II., p. 372).

Chowor (Chworz) war die Perſonifikation des Sturmwindes (Tkany I., p. 51), den die ſlawiſchen Mythologen mit dem Tyfon vergleichen (»Krok« II., p. 349).

Zu den oberirdiſchen Gottheiten würde auch nach Mancheu der räthſelhafte Nemisa (Nemiza, Nemisia, Nimizia) gehören, welcher in der Geſtalt eines Mannes mit vier Strahlen und einem Flügel (?) am Kopfe abgebildet wird. An ſeinem Unterleibe liegt eine Taube mit ausgebreiteten Flügeln (Maſch fig. 7. S. 118). Bedeuten die vier Strahlen die vier Weltgegenden, iſt der Flügel das Symbol des Windes, und die Stellung der Taube, die durch den Sturmwind hervor-gebrachte, dann ließe ſich, nach Karamſin, Nemiza als Wind- und Sturmgott deuten (Jungm. »Slown.« p. 676, II.). Gegen dieſe Deutung erheben ſich jedoch ungemein viele Bedenklichkeiten. Denn die Runen geben folgende Inſchrift N. E. (A ?) M. J. (A ?) S. J. (A ?) T (Raum auf eine Rune, vielleicht J) V. A. R. A. T., wenn ſie kontinuierlich geſeſen werden, alſo Nemi (Nama) Sitiwarat. Sytiawrat iſt im ſlawiſchen Mythos daſſelbe, wie im indiſchen Satiavrata (Saturn). Die erſte Rune N ſcheint ein mißglücktes oder verlegtes S zu ſein, daher geſeſen werden könnte: Semi Sitiwarat, d. i. Zemi-



wie es Helmsold nennt („Chr. Sl.“ I., c. 84. p. 68) **Podaga**, freundschaftlich an der Gottheit **Nohoda**. Podaga, bei den **Pogodis** (**Po-Dangus** = Himmel). Seine Aufschriften sind: **Asiun** = **jasný** — **Wid-Raz** = Herrmann bei Masch „Erläut.“ p. 53). Nach p. 72) hat dieser Gott, gleich **Suantewit**, bei den Lithauern ist **Pucis** (von **pucis** der angenehmen Lüfte, und hat eine **taj** genannt, die in einem Liebe werden. Die am Meere Wohnenden ihm das sanfte Bewegen Meerschäum zu (Marbutt p. 71, 104) berichtet von **igoda**, **Pohoda** oder **Mähren** der Gott t.

— Sein Bild war:

geschmückt mit b.

wirkten **Wam**,

**Pogoda** al

**sterla**, &

vertilge

(eber **ae** merkwürdige Sage gibt **Woycicki** („Klechy“ II., p. 151)

**W** der Entstehung des Windes und Sturmes. Eine rachsüchtige Zauberin gräbt im Walde ein Loch und legt Gänseier hinein, auf welche sie sich in der Gestalt eines brütenden Vogels setzt. Die Dorfbewohner sind ganz außer sich, als sie das Weib schreien und den Wind und Sturm beschwören hören, damit sie auf diese Weise brütend Hagel erzeuge, so groß wie ein Gänseier.

Die slawische Benennung des Hauches (der Luft oder Windesbewegung) **Duch** (**dub**) ist in mythischer Hinsicht (in sofern der Mythos in seiner tiefern Bedeutung aufgefaßt wird) auch in sofern wichtig, als **duch**, was auch Athemzug bezeichnet, zugleich im Slawischen Geist (**spiritus**) und Seele (**anima**, vgl. **άνεμος** und **spirare**) bedeutet, ein Beweis, daß die alten Slawen, wie die meisten Völker des Alterthums, das Geistige ursprünglich gleich dem Lebenden und bei diesem bloß auf das sinnenfällige Merkmal des Athems Rücksicht nahmen (**Ducha**,

Da Podaga auch Podaga, p. 71, von Podaga, bei den Lithauern ist Pucis, von pucis, der angenehmen Lüfte, und hat eine taj, genannt, die in einem Liebe werden. Die am Meere Wohnenden ihm das sanfte Bewegen Meerschäum zu (Marbutt p. 71, 104) berichtet von igoda, Pohoda oder Mähren der Gott t.

71.

tem

erklären läßt.

weicht gar ursprünglich

aus „Hist. Pol.“ I., f. 37: „Po-

auras solem, lunam, auram quam

appellabant, cultu divino prosequabantur.“

**Wicharnec**, der Krainische Windgott („Krok“ II.,

**O. Jungmann** »*Slown.*“ I., p. 497, 498). Sie dachten die Seele als ein eigenes luftartiges Wesen. Daher »*Królodworsky rukopis*“ (edit. Swob. p. 105):  
 fliehet der Geist (duša) dem Munde, fliehet (wynosi) vom Baum zum Baume. Hierhin, dorthin,

herumflatterns der Seelen nach dem Tode  
 warum sich die alten Slawen die Seelen  
 dachten (Vgl. oben die lithauische Bezeichnung  
 »Wögel. — **Woycicki** »*Kleohdy*“  
 »*Madel*“ I., p. 74, 208). Daß die  
 Slawen als Lauben auch bis jetzt  
 und russische Gedichte, z. B.  
 .. Geld und ungeackert — nur vom  
 .. dem Feld der Slawen Menge — und um

— auf dem Grabe wuchs ein Eichbaum — auf  
 eine weiße Taube sitzt (»*Pieśni ludu Biało — Chro-  
 batow, Mazurów i Rusi:*“ **K. W. Woycicki** 1836, I.). Selbst  
 auf dem Grabsteine Boleslaus Chrobry in Posen standen die  
 Worte: *Hic jacet in tumba Princeps gloriosa columba* (**Wis-  
 niowski** I., p. 431).

### B. Von den irdischen Göttern der Slawen.

So wie nach und nach im Bewußtsein der Slawen die tiefere  
 Bedeutung ihrer Mythen erstarb, scheinen sie auch ihre Augen von  
 dem sinnenfälligen Oben (dem Firmamente oder Himmel), an welchem  
 größtentheils der Schlüssel zur Lösung ihrer mythischen Räthsel sich  
 befand, auf das sinnenfällige Unten, die Erde, gerichtet zu haben.

Denn wenn auch schon die Darstellung der spärlichen Gestalten,  
 die im spätern slawischen Mythos als oberirdische Gottheiten erscheinen,  
 einen subjektiven Grund haben mag, indem sich nach der Analogie  
 eine große Fülle von Licht- und Luftgeistern bei den Slawen vermuthen  
 läßt, so ist doch die Kenntniß der Gottheiten der Erde, die sich bis in  
 die spätesten Zeiten selbst, im Bewußtsein des gemeinen Volkes und  
 in diesem örtlich oft bis auf den heutigen Tag erhielt, ein Beweis des  
 objektiven Ueberwiegens der irdischen Gottheiten über die überirdischen

**Żyjwrat** = der Erde Leben-Rückgebende. Daß der sogenannte **Nemial** oder **Nemisa** ein Gott der Fruchtbarkeit ist, beweisen schon seine Attribute: zwei sich schnäbelnde Tauben, das Strahlenhaupt.

### f) Wind und Luft.

Der Wind fand sein Symbol im Gotte **Strybog** (**Stribog**, **Stryboh**, **Striw**, **Strigon**), als dessen Enkel die Winde in **Igor's** Zug angegeben werden. »Siehe! die Winde, **Strybog's** Enkel, wehen vom Meere her wie Pfeile auf die tapfern Scharen **Igor's**» (**Hanka** p. 64).

**Grimm** (»d. Myth.« p. 361) führt aus den »russischen Volksmärchen« (Leipzig 1831, p. 119) an, daß die vier Hauptwinde Söhne einer Mutter sind.

Auch der Gott des Unwetters **Pochwist** scheint ursprünglich der Gott der Luft oder des Windes gewesen zu sein, was sich aus dem Zusammenhange des Windes, Sturmes, Unwetters leicht erklären läßt. **Długosz** nennt ihn auch nur **Pogwid** (vielleicht gar ursprünglich **Bohwjtr**, d. i. Windgott). **J. Długossus** »Hist. Pol.« I., f. 87: »Poloni antea quaslibet vanas creaturas solem, lunam, a u r a m q u a m **P o g w i d** (**Bogwiatr**) appellabant, cultu divino prosequabantur.« **Wichor**, Sturm, **Wicharnec**, der Krainische Windgott (»**Krok**« II., p. 382).

Eine merkwürdige Sage gibt **Woyciecki** (»**Klechdy**« II., p. 151) von der Entstehung des Windes und Sturmes. Eine rachgierige Zauberin gräbt im Walde ein Loch und legt Gänseier hinein, auf welche sie sich in der Gestalt eines brütenden Vogels setzt. Die Dorfbewohner sind ganz außer sich, als sie das Weib schreien und den Wind und Sturm beschwören hören, damit sie auf diese Weise brütend Hagel erzeuge, so groß wie ein Gänseei.

Die slawische Benennung des Hauches (der Luft oder Windesbewegung) **D u c h** (**dub**) ist in mythischer Hinsicht (in sofern der Mythos in seiner tiefern Bedeutung aufgefaßt wird) auch in sofern wichtig, als **dach**, was auch Athemzug bezeichnet, zugleich im Slawischen Geist (**splritus**) und Seele (**anima**, vgl. **ἀνεμος** und **spirare**) bedeutet, ein Beweis, daß die alten Slawen, wie die meisten Völker des Alterthums, das Geistige ursprünglich gleich dem Lebenden und bei diesem bloß auf das sinnenfällige Merkmal des Athems Rücksicht nahmen (**Ducha**,

duśsa, duśo. S. Jungmann »Slown.« I., p. 497, 498). Sie dachten sich besonders die Seele als ein eigenes lustartiges Wesen. Daher z. B. die Worte im »Kralodworsky rukopis« (edit. Swob. p. 105): »Ha, im Schrei entflucht der Geist (duśa) dem Munde, flucht (wy-lotio) empor zum Baum, vom Baum zum Baume. Hierhin, dorthin, bis verbrannt der Todte.«

Die Vorstellung des Herumflatterns der Seelen nach dem Tode mag die Ursache gewesen sein, warum sich die alten Slaven die Seelen der Verstorbenen als Vögel dachten (Vgl. oben die lithauische Benennung der Milchstraße als Weg der Vögel. — Woycicki »Klochdy« II., »Duch pogrzebanego« p. 66. »Madoi« I., p. 74, 208). Daß die Vorstellung von den Seelen der Getödteten als Tauben auch bis jetzt noch gang und gebe ist, beweisen polnische und russische Gedichte, z. B. Dort weit in Podosien — ist ein Feld und ungeackert — nur vom Spaten umgegraben — auf dem Feld der Raben Menge — und um sie die Grabesstätte — auf dem Grabe wuchs ein Eichbaum — auf welchem eine weiße Taube sitzt (»Pieśni ludu Biało — Chrobotow, Mazurów i Rusi:« K. W. Woycicki 1836, I.). Selbst auf dem Grabsteine Boleslaus Chrobry in Posen standen die Worte: Hic jacet in tumba Princeps gloriosa columba (Wisniewski I., p. 431).

## B. Von den irdischen Göttern der Slaven.

So wie nach und nach im Bewußtsein der Slaven die tiefere Bedeutung ihrer Mythen erstarb, scheinen sie auch ihre Augen von dem sinnenfälligen Oben (dem Firmamente oder Himmel), an welchem größtentheils der Schlüssel zur Lösung ihrer mythischen Räthsel sich befand, auf das sinnenfällige Unten, die Erde, gerichtet zu haben.

Denn wenn auch schon die Darstellung der spärlichen Gestalten, die im spätern slawischen Mythos als oberirdische Gottheiten erscheinen, einen subjektiven Grund haben mag, indem sich nach der Analogie eine große Fülle von Licht- und Luftgeistern bei den Slaven vermuthen läßt, so ist doch die Kenntniß der Gottheiten der Erde, die sich bis in die spätesten Zeiten selbst, im Bewußtsein des gemeinen Volkes und in diesem örtlich oft bis auf den heutigen Tag erhielt, ein Beweis des objektiven Ueberwiegens der irdischen Gottheiten über die überirdischen

im slawischen Bewußtsein dem Quantum und Quale nach. Und in der That wallt ein allgemeines Leben nach der Ansicht der spätern Slawen in der Natur und durch die Natur, und (was ebenfalls ein Zeugniß ist, daß die Slawen von ihrer objektiven Gefühlsbetrachtung zur subjektiven Anschauungsweise gelangten) dieses allgemeine Leben erscheint nicht etwa als unpersönlich, sondern überall treten menschliche oder dem Menschen nach gebildete Gestalten hervor, und die Thiersymbolik, zwar ebenfalls vorhanden, ist bei weitem der Anthropoplastik untergeordnet.

Das Erdenleben jedoch (der Sitz, d. i. der Ort der Wirksamkeit der irdischen Götter) hat ein zweifaches Moment, das Eine stets gleichförmig, fast ohne Bewußtsein sich nothwendig entwickelnd — das Moment des natürlichen (Physischen) im engeren Sinn, das Andere willkürlich und mit Bewußtsein als Inneres in diesem Natürlichen sich darstellend oder äußernd, d. i. das Moment des menschlichen (Psychischen).

#### a) Götter des natürlichen Momentes des Erdenlebens.

Die Einheit und der Zusammenhang des Naturlebens, wie es der Begriff des indischen All-Einen mit sich brachte, blieb zwar im Bewußtsein der Slawen, allein sie konnten nicht die einzelnen Momente des natürlichen Lebens als Momente auf dieses Eine Naturleben beziehen. Dadurch ward das Moment in das Element verwandelt, und das Eine Naturleben stand sodann als Element einer Vielheit einzelner Naturelemente im Bewußtsein der Slawen entgegen.

#### I. Das Symbol des allgemeinen Naturlebens.

Das allgemeine Naturleben, dem sinnlichen Auge sich äußernd in der Fruchtbarkeit der Natur, ihrer Zeugung und Ernährung, fand sein Symbol bei den Slawen in der Gottheit Cica, welche eigentlich nur eine personifizierte Beschaffenheit der Gottheit Maja — Bhawani — Siwa ist. Denn diese, als die Allernährerin des durch sie entstandenen neuen (kindlichen) Lebens, ward als *Mator mammosa* gedacht und vorgestellt (welche Vorstellung selbst ihrem Abbild, der römischen Ceres, blieb. Lucret. IV., v. 1161. »Mammosa Ceres«). Diese Mator

mammosa oder Mater mammella ist die slawische Cica, welche daher mit Recht von J. K. Knaut (*»Prodrom. Misiensis.«*) der Ceres gleich gesetzt wird. *»Ceres sive Ciza Dea mammosa et alitrix omnium rerum et alma mater«* (p. 379). Sie wurde nach des Abtes von Ursberg (*»Opat Urspergoński«*) Bericht auf das ehrerbietigste verehrt (*quam religiosissime colebant*, p. 308 — Naruszewicz II., p. 188), und besonders von unfruchtbaren Weibern angefleht (*»Krok«* II., p. 350). Der Name Cica (auch Cyca, Ciza, Ziza, Cisa, Sisa geschrieben und ausgesprochen) hat sein Etymon in dem slawischen Cic oder Cec, d. i. die Mutterbrust (Jungm. *»Slown.«* I., p. 231), was ihrer Bedeutung ganz entspricht. Sie soll besonders in der Stadt Zeitz, die von ihr diesen Namen erhielt, verehrt worden sein (Knaut *»Prod. Misi.«* p. 296). Das Hauptfest, ihr zu Ehren gefeiert, fiel als Dankfest für die Früchte der Erde als Nahrungsmittel in die Herbstzeit (*Grimm »d. Myth.«* p. 188), und wurde mit Spiel und Freude begangen.

Długosz nennt sie Dziedzilia, oder Zizilia (von dem *Diminutivum* Ciejk, Cecjk); Kayssarow Didilia (weil Cic im Russischen *titka* heißt). Es kann jedoch sein, daß dieser Name einen andern Ursprung hat, und ihr nur in ihrer Identität mit Lada zukommt (S. unten). Sie mag auch unter andern Namen verehrt worden sein. so nennt sie Strědowsky (p. 54) als Ceres Žjwena, d. i. Lebensgöttin, welche wieder identisch, wenn auch nicht der Etymologie, doch der Bedeutung nach mit Dziewana oder Dėwana sein mag. Denn Waczerad's *»M. V.«* (*»Denkmäl. d. böhm. Spr.«* Prag 1840. p. 211) gibt Douana als *letnicina y perunowa dci* (*Latonae et Jovis filia*), wornach sie als die Fruchtbarkeit der Erde, hervorgebracht durch den Sonnengott Perun, der als solcher auch dem Ackerbau vorstand, und die sommerliche Erde (*leto* = Sommer, *letnicin* = das Sommerliche) angesehen werden kann. A. Jungmann in der Zeitschrift *»Krok«* (II., 350) nimmt Perun als Luft, Letnice als lauen Sommer, und erklärt Dėwana als das durch deren Vereinigung bewirkte Grünen der Wälder. *»Wzduch s wlaźnym letem poldj zele-nost haġu a lesu.«*

Wegen der Identität Žiwena's mit Žiwa (Siwa) fällt Cica auch mit Krasopani und durch diese mit der Göttin der Schönheit

Lada zusammen. Středowsky (p. 52) sagt geradezu: »Apud Moravos Venus seu Krasopani, dicta etiam Zyzlila, longe magnificentiori celebrabatur cultu« (p. 53). »Simillimum Veneris in curru stantis cum tribus gratiis (?) idolum fuerat Magdeburgi, quam urbem ab hac Dea (also Dziewa, Dēwa) Slavoni olim Diewen vocabant.« — Vgl. Cranzius (»Hist. eccles.« 1568, p. 4, 5). Unde nomen est loco (Magdeburg), ut Parthenopolis, i. e. puellarum urbs diceretur. Auch Mone (»Gesch. d. Heib. im nördl. Eur.« Leipz. 1822. II.) sagt: »Eine kürzere Form von Dzidzieła war Ziza, Ernährerin, eine längere von Siewa Dziewana. Im letztern liegt überhaupt die Bedeutung des Weiblichen, Mädchenhaften: Dēwa.« Orte mit dem Namen Dēwin gab und gibt es mehrere, z. B. im Preßburger-Comitat Dēwin (deutsch Deben, Theben), welches in »Bell Not. Hung.« II., p. 252 richtig abgeleitet wird, indem es heißt: »Nomen certe a puella (Devoina) est — Slavi certe prisce illi ac gentiles Venerem Deam in virginis cultam simulacro Devoina, Dēwina seu Dēwa nuncupabant.« Die Ähnlichkeit der Laute Diewana und Diana und ihre gemeinsame Beziehung zum Perun-Jupiter mag die Ansicht hervorgebracht haben, Dewana sei die römische Wald- und Jagdgöttin Diana gewesen. So heißt es bei Linde (»Słown.« I., p. 599): Dziewanna, d. i. Diana, die Göttin der Jagden. Die Sarmaten nannten sie in ihrer Sprache Ziewonia oder Dziewanna. Stryk. 186. böhm. Žewena, Ceres. Dziewina, Dēwa, d. i. Dziewica. Klecz. Zd. 8. Die Slawen verehrten Diana und nannten sie Ziewonia. Krom. 55. Als Diana nimmt sie auch schon »Mater verborum« und zum Theile selbst »Krok«. Sie kam auch derselben als Jovis Tochter gleich, nicht aber als bloße Waldgöttin. Als Jagdgöttin scheint sie noch im Bewußtsein der Oberlausitzer zu sein. Grimm's »d. Myth.« (p. 706) führt aus »Liebusch Skytika« eine Sage von Dziewitz an. »Sie war eine schöne (vgl. Krasopani), junge (dēwinna heißt junges Mädchen) Kneise oder Edelfrau, die mit der Zylba (einem Geschoß) bewaffnet, in den Wäldern umherstreift: die schönsten Jagdhunde begleiteten sie, und schreckten Wild und Menschen auf, die sich zur Mittagsstunde im dichten Walde fanden. Noch bis jetzt redet man einen, der über den Mittag allein im Tannenwalde bleibt, scherzend an: Fürchtest du nicht, daß Dziwitza

zu dir kommen wird? Sie jagt aber auch in mondheilen Nächten. Diese Dziwiltza scheint die poln. Dziwana, Dziwina, Dziwica und römische Diana zu sein." Ihre Berühmtheit muß groß gewesen sein. Heißtes doch bei Sarnicki: »Dianae cultus Slavis." — Berebistes rex usus est oraculis Dianae, quas ex antro edi ajebat, ut ita sibi dicto audientes subito redderet. Strabo etiam lib. 7. montes sacros fuisse ipsis pro templis et delubris testatur. Inde Sagori mons a Ptolomaeo in Sarmatia nominatur, i. e. Święta gora (heil. Berg) eo, quod Dianae illi dicatus fuerit" (Wgl. Šafařík »Starož.« I., p. 619, 622, 625, 653).

Dziwana, besonders als Žiwa (Siwa), erscheint oft auch in der Gestalt einer Heroin und historischen Person, die mit ihrem Gemal aus Süden zum baltischen Meere zog. (»Il Costume antico e moderno" dal D. G. Ferrario. Mailand 1824, Vol. IV. dell' Europa p. 241.)

Weil Perun (gleich Jupiter) ursprünglich Sonnengott ist, Diana aber auch oder eigentlich ursprünglich Mondgöttin war, so läßt sich ebenfalls von dieser Seite das Gleichstellen Dēwana's und Diana's erklären, da Dēwana gleich Bhawani ursprünglich Lichtgöttin und oft im Verhältniß zu Shiwa Mondgöttin ist. Paulinus »Syst. Bram." p. 99: »Bhawani dea luna est, quia Shiwa seu solis uxor esse fingitur et cum eo res sublunares procreat." Als Mondgöttin gehört sie eigentlich zu den oberirdischen Gottheiten. Sie scheint jedoch wie die Hera der Griechen und die Diana der Römer von ihrem höhern Standpunkt im Verlaufe der Zeit herabgedrückt worden zu sein. Die Hera, die sonst als Erdengöttin angesehen wird, weist Ulfhold (»Vorhalle gr. G. u. M." I., p. 593) als Mondgöttin nach. Daher mag auch eine große Verwandtschaft mit der slawischen Cica (als Dēwana) die germanische Gottheit Nerthus haben, von der Tacitus sagt: Nerthum i. e. terram matrem colunt, eamque intervenire rebus hominum, invehi populis arbitrantur. Est in insula oceanii (d. i. Rugen (Grimm »d. Myth." p. 155), welches Helmold als aedes idolatriae der Slawen darstellt) castum nemus, dicatum in eo vehiculum veste contextum, attingere uni sacerdoti concessum. Is adesse penitrali deam intelligit, vectamque bobus femineis multa cum veneratione prosequitur. — Numen ipsum secreto lacu abluitur etc. Das Fahrzeug könnte schon auf eine Lichtgöttin deuten,



denn Lichtgötter werden fahrend vorgestellt. Das Reinigen im heiligen See erinnert an die mythische Ansicht, daß die Sonne und der Mond (als Nachtsonne) täglich sich nach geendigtem Laufe baden, und daran, daß auch die slawische Ziwonia von den spätern Slawen im Bilde in die Gewässer geworfen wurde. Die Ceremonie des Herumführens der Gottheit mit dem Schlußkultus des Badens oder Reinigens könnte daher als eine symbolische Darstellung des täglichen Sonnen- oder Mondlaufes angesehen werden. Nertus (oder Nerta) wäre dann eben so wenig wie die griechische Hera bloß Erdengöttin, sondern Licht- (Mond- oder Sonnen-) Göttin. Daß diese als die Fruchtbarkeit, das Leben der Erde bedingend, auch als Erdengöttin angesehen werden konnte, ergibt sich von selbst (Vgl. Grimm »d. Myth.« p. 153, 73, 74). Dadurch rückt aber Nertus der slawischen Cica — Dewa ungemein nahe, ja es gibt einige Autoren, welche den Nertus - Kultus zu einem slawischen machen. So heißt es in »Historia episc. Caminensis« (Script. rer. Germanicarum edit. J. P. Ludewig. Frankfurt und Leipzig 1718. p. 504, 505): »Omnium antiquissimum, tam Pomeranorum (deren Name selbst slawisch ist, und Meeresanwohner bedeutet) quam Rugianorum idolum descripsit antiquus et fide dignus historicus C. Tacitus. (Hiebei wird statt wie oben: Vehiculum veste contextum, vehiculum Vestae confectum gelesen): Ceterum tantae dicti nemoris lacusque fuit celebritas, tantaque religio, ut et postea Sarmatae, sive li Slavi sunt, quum expulsis Germanis omne hoc litus ad Cimbrorum usque peninsulam, simulque praedictam insulam, nempe Rugiam occupassent pari locum superstitione venerati sint.« Die Lesart »Vestae confectum« scheint hier darum wichtig zu sein, weil, falls sich Nertus als identisch mit Cica — Dewa nachweisen ließe, die Identificirung der Nertus mit der Vesta (vgl. castum nemus) auch für den slawischen Mythos ungemein wichtig wäre. Denn Cica in deren Einerleiheit mit Krasopani gleicht der Afrodite Tanais, welche nach Mitter (»Vorhalle« p. 271) keine griechische, sondern eine asiatische reinere Maeetis (d. i. Mater = Maja = Bhawani) war, und nach Nymphodorus (»de legib. Barbar.«) bei Sauromaten späterhin als das reine Feuer verehrt war. Nun ist die lithauische Liothua die slawische Siwa — Krasopani selbst, und nach einer ihrer

Beinamen, Praurimendmlich, die Göttin des heiligen Feuers, zu dessen Unterhaltung jungfräuliche Priesterinnen bestimmt waren, welche Praurmo (vgl. Westa, Westalinnen) genannt wurden. Praulis bedeutet im Lithauischen ein starkes Feuer, Bhawani ist ursprünglich die Göttin Shiwa's = des Symbols des Feuers und des höchsten Standes der Sonne (Narbutt »Dzieje narod. litow.« I., p. 38, 39) Der Jungfrauenstand muß in der engsten Verbindung mit dem Kultus Krasopani's gewesen sein, denn nach Tkany (I., p. 167, 168) war bei jedem Tempel derselben ein Mädchenstift.

Nortus soll nach Grimm (p. 156) auch Hlodhyn, Hluodania, Hludana geheißen haben. Die Gebrüder Jungmann erklären Hlodina, Hludana für die ursprüngliche (prwnj) Göttin der Erde bei den alten Slawen, und leiten den Namen daher ab, weil die Erde gepflegt (geackert, hlodána) werden muß, um fruchtbar zu sein (»Krok« II., p. 354. »Slownjk.« I., p. 692).

Da nun Marzana, später die slawische Todesgöttin, ursprünglich auch gleich Dėwana ist (so hat auch Středowsky p. 53. Marzona = Diana), so könnte es sein, daß das sogenannte Maržona oder Todestragen, welches in dem Hineinwerfen einer menschlichen Gestalt in ein Gewässer bestand, in einem Zusammenhange mit dem Nortus-Kultus ursprünglich stand (Vgl. über den Hertha-Kultus, Barthold »Gesch. v. Pommern und Rugen« I., p. 109 et seqq.).

## II. Die Symbole der vereinigten Elemente des Naturlebens.

Wenn Cica — Dėwa den spätern Slawen zu einer gewöhnlichen Gottheit der Fruchtbarkeit als mammosa Ceres herabsank: so finden sich die Symbole der einzelnen Aeußerungen des Naturlebens nicht einmal im Allgemeinen als Gottheiten, sondern sie kommen bloß grőstentheils als Geister, ja selbst öfters ganz als gespensterartig vor, und leben und bewegen sich unter den Menschen, mit welchen sie in dem mannigfaltigsten Verkehre stehen. Der älteste böhmische Geschichtschreiber Kosmas sagt (bei Šafářk im »Čas. česk. Mus.« p. 261. 1833): Tetka (die Schwester Libuša's) soll das Volk die Oreaden, Dryaden und Hamadryaden zu verehren und anzurufen gelehrt haben, so wie sie dessen abergläubische und gottlose Gebräuche und Irrthümer leitete

(*sprawowala*), eben so wie selbst heut zu Tage so manche der Landleute, gleich den Heiden, sich theils den Flüssen oder dem Feuer neigen, theils stehendes Gewässer, Bäume und Steine verehren, theils den Bergen und Hügeln opfern, theils tauben und stummen selbstgeschaffenen Götzen ihre Bitten und Wünsche vortragen, damit sie ihr Haus beschützen.

Doch lassen sich die eigentlichen Naturgeister von den menschendähnlichen Geistern dabei unterscheiden.

### 1. Die Naturgeister.

Diese sind entweder Naturwesen selbst, deren Aeußeres und theils zufällige, theils nothwendige Aeußerungen als Symbol für irgend ein Inneres genommen werden, oder es ist das personificirte Innere der (größtentheils lebenden oder doch zu leben scheinenden) Naturwesen.

#### a) Die symbolischen Naturgeister.

Diese sind es, an welche sich die unermessliche Reihe der sogenannten guten und bösen Vorbedeutungen knüpft, deren Summe einen großen Theil des Volksaberglaubens ausmacht. Hier von einige Beispiele:

1. Nach der Ansicht der Ukrainer ist ein Wirbelwind im Felde das Anzeichen eines unermesslichen Uebels (*Woycicki »Klechdy«* I., p. 146) (Vgl. oben vom *Cornobog*).

2. Eulen und Uhu's sind Verkörperungen des bösen Geistes (*Ibid.* I., p. 234).

3. Im Sommer zeitlich in der Früh vor dem Sonnenaufgange, besonders am Johannisstage, begeben sich die alten Weiber aufs Kornfeld, schleppen hinter sich ausgebreitete Leintücher über die Saat, und sammeln auf diese Art den Thau. Zu Hause wird das nasse Tuch stark ausgewunden, die Flüssigkeit in Fläschchen gethan und an die Jugend vertheilt. Mit diesem Thau öfters gewaschen, sollen die Gesichter engel schön werden (*Čaplowić im »Hesperus«* 1820, p. 19).

4. Wenn die Braut zur Trauung geht, muß sie Petersilie und Brot unter dem Arme tragen, damit ihr böse Geister nichts anthun. Zu Hause bekommen die Neuvermählten einen Löffel voll Honig, den sie essen müssen, damit Eintracht unter ihnen herrsche (*Modniańsky »Sammlung abergläub. Meinungen«* 71, 72).

5. Die Quelle Glomazi (in den slawischen Ländern an der Elbe), die einen See bildet, gibt ihren Anwohnern Zeichen künftiger Begebenheiten. Denn wenn Friede und Fruchtbarkeit dem Lande bevorsteht, ist er mit Weizen, Haber, Eicheln erfüllt, falls aber Krieg ausbrechen soll, zeigt er durch Blut und Asche den Ausgang desselben an (Ditmar »Chronik.« I. p. 8 ed. R. Steinhem.).

6. Wenn in Rußland eine neue Hütte gebaut wird, so pflegt selbst noch heut zu Tage der Eigenthümer zuerst einen Hahn in dieselbe einzusperren. Kräht derselbe in der Nacht, so ist dieß ein glückliches Zeichen, geschieht aber das Gegentheil, so wohnt er nicht in derselben, indem er fest überzeugt ist, daß der böse Geist Besitz von der Hütte genommen (Woycicki »Klechy« I., p. 159).

7. Wird das Bett einer Wöchnerin mit Garn umwickelt, welches ein siebenjähriges Kind gesponnen hat, so kann derselben kein böser Geist beikommen (Kollár »Slaw. Boh.« p. 181).

8. Wenn der Bräutigam die Braut heimführt und dann die Pferde mit der Last nicht laufen können, oder etwa gar ein Rad bricht, so bedeutet das etwas gar Uebles (p. 187).

9. Die Augen verlieren ihren Zauberblick und Kraft, wenn sie auf trockene Erbsenschotten fallen. Auch werden sie durch das Weinen entkräftet (Woycicki »Klechy« I., p. 57, 63).

10. Wen eine Art zauberischen Halbschlafs Drzymota (Drzymka, russisch Drymota) befällt, der sieht und hört Alles (Ibid. II., p. 45).

11. Alles Lebende, sei es Mensch oder Thier, das einige Blätter von der heiligen Eiche zu Romowe am Halse trägt, entgeht allem Unglück (Henneberger »Alt- und Neu-Preußen p. 12).

12. Das Begegnen eines Kranken, Gekochten, oder eines alten Weibes ist ein Zeichen eines bevorstehenden Unglücks bei den alten Preußen gewesen (Hartnoch p. 166).

13. Wenn bei den Liven das Opferthier beim Schlachten auf die linke Seite fällt, bedeutet es Unglück, und ist Symbol des Zorns der Götter (Arndt »Viehl. Chron.« p. 89).

14. Das Traumbild Meth ist bei den Letten für ein Mädchen das Anzeichen des Eintretens in den Frauenstand. Aehnliches deutet das Traumbild Peitsche. Die Butter zeigt im Traume der Verheira-

theten eine üble Behandlung von Seite ihres Mannes (Stender, »lettische Grammatik.« Artik. Myth.).

15. Die alten Polen weissagten Sieg aus dem Wasser, das in ein Sieb geschöpft, ihrem Heer, ohne durchzulaufen, vorgetragen wurde (»Chron. montis Sereni« in Hoffmann »Script. rer. lusat.« IV. 62). Habebat autem Wlodislaus ducem belli pythorissam quandam, quae de flumine cribro haustam nec defluentem, ut ferebatur, ducens aquam exercitum praecedebat et hoc signo eis victoriam promittebat» (Grimm. »d. Myth.« p. 643, 644).

16. Wenn noch heut zu Tage bei einem strengen Winter in Polen und Rußland Wölfe sich an den Menschen wagen, so hält diese das Landvolk für in Wölfe verzauberte Menschen, die nach Kinderblut lechzen, d. i. für Wilkołaki (Wojcicki »Dziennik Warsz.« Nro. 33. 1828).

17. Die Magerkeit der Kinder wurde Zauberinnen, Bogińky, zugeschrieben, welche fette Kinder stehlen, und magere hinlegten (Wiszniewski »Lit. polsk.« I., p. 277). Bogińky sind auch eine Art Wassernixen. (Vgl. d. Fluß Bog.)

18. »Da trat Igor der Fürst in den goldenen Bügel, und ritt durch das weite Feld. Die Sonne vertrat ihm den Pfad durch Finsterniß, warf hinter seinen Schritten dunkle Schatten, die lange Nacht erweckt mit Grauen ihm die Wölfe, das Heulen des Wildes in ihrem Stand (»Igor's Zug geg. d. Polower,« edit. Hanka p. 62). Es quieken die Wagen um Mitternacht, du würdest sagen, zerstreute Schwäne seien es gewesen. Igor führt sein Heer zum Don, denn schon weiden sich an seiner Noth die Wölfe. Auch erwecken die Wölfe durch ihr Geheul Grauen in den Klüften, Adler laden klappernd das Wild zu den Knochen, Füchse schreien ob den rothen Schilden« (ibid.).

19. »Den andern Tag sehr frühe verkündet blutige Morgenröthe das Licht, schwarze Hagelwolken entsteigen dem Meere, zu bedecken die vier hellen Sonnen. Aus ihnen zittern hervor bläuliche Blitze, heftiger Donner entstand, der Regen goß gleich Pfeilen her vom großen Don. Und da splitterten die Lanzen« u. s. w. (Ibid. p. 64).

20. Vor dem Beginn eines Krieges wurde das Pferd Swatowit's über drei Reihen Speere, von denen immer zwei und zwei kreuzweis eingesteckt waren, geführt. Hob es allemal den rechten Fuß vor

dem linken zuerst auf, so galt dieß als eine glückliche Vorbedeutung (Saxo Gramm. p. 321).

21. Der Ausgang (*Occursus primus*) des h. Pferdes war ebenfalls, je nachdem er ein herzhafter oder jaghafter war, Anzeichen eines glücklichen oder unglücklichen Ausganges eines bestimmten Geschäftes (*Ibid.*).

22. Wenn bei einem Wurfe dreier Stäbchen alle auf die schwarze Seite fielen, und daher die weiße allein sichtbar war: so war dieß ein Zeichen von Glück, im gegentheiligen Falle von Unglück (*Ibid.*).

23. Die gleiche Zahl der zufällig in die Asche gemachten Linien galt den Weibern als eine günstige Vorbedeutung (*Ibid.*).

Mehrere Fälle solcher symbolischen Naturgeister enthält die Sammlung abergläubischer Ansichten in J. Grimm's »deutscher Mythologie« besonders p. CXX—CXXVI.

#### b) Die personificirten Naturgeister.

Diese lassen sich in Hinsicht ihres Verhältnisses zum Menschen in wohlthätige und schädliche, in Hinsicht ihres Verhältnisses zur Natur in Geister der unorganischen und in Geister der organischen Natur einteilen. Durch die Ansicht der Naturgeister im Unorganischen kam mythisch Leben auch in das Tode. So wie die erstere Eintheilung ein Rest von der parthischen Ansicht, von der Herrschaft des Gegensatzes (Licht und Finsterniß, Wärme und Kälte, Gutes und Böses) in der Natur ist, nur daß das Objektive zum Subjektiven ward, so scheint die Vorstellung der indischen Mannweiblichkeit oder falls man hier nicht so tief greifen dürfte, die Menschenähnlichkeit dieser personificirten Naturgeister die Unterscheidung in männliche und weibliche bewirkt zu haben.

#### a) Die personificirten Geister der unorganischen Natur.

Dem slawischen Mythos zufolge gab es eigentlich gar keine unorganische Natur, sondern Alles lebt, Alles ist voll Geister.

Diese lassen sich nach den sogenannten Elementen, dem Feuer, der Luft, dem Wasser und der Erde abtheilen.

## 1) Feuer = Elementargeister.

Das Feuer scheint auch später noch, freilich in spärlichen Resten alter kosmogonischer Mythen — als das erzeugende und Leben gebende Prinzip verehrt worden zu sein. Ja nach des neuesten slawischen Mythologen, nämlich Kollár's Ansicht, sind die Slawen ursprünglich selbst Feueranbeter, da sie von der indischen Feuergöttin *Suaha*, die nach Kollár im Slawischen *Sláwa* lauten soll, Slawen genannt worden (*„Sláwa Bohyně“* Pesth, 1839). Eben so zeigen die sämtlichen Mythen der Slawen, so viel sich von deren ursprünglicher Bedeutung auffassen läßt, Spuren der Licht- und Feuerverehrung, und falls sich die oben aufgestellte Hypothese, die Slawen seien ursprünglich Sonnen- (Buddha, Wit, Buh, Piorun) und Feuer- (Siwa) Verehrer gewesen, als begründet erweisen sollte, würde die ungemeine Verehrung, welche die Slawen dem Feuer auch späterhin — als dem für das Auge auffallendsten Elemente — zollten, an bestimmter Erklärung gewinnen.

Das Feuer selbst wurde für ein lebendes Wesen gehalten, z. B. *vatra shiwa* = lebendes Feuer bei Wuk Stef. K. (I., XLVI), und Ferrario (*„Costum.“* Vol. VI., Europ. p. 99) sagt: Der vorzüglichste Gott der Slawen (*il primo Dio degli Slavi*) wurde *Znitch*, d. i. heiliges Feuer (*fuoco sacro*) genannt (S. 88, 89).

Besonders hielt man viel auf das Feuer, das aus trockenem Holz durch Reibung erzeugt wurde, und sah es als lebend an (*zywoj ogon* bei Chodakowski. Kollár, p. 167). Dieß hat seinen Ursprung gewiß im religiösen Kultus der Slawen, indem das dem Perun geheiligte Feuer, falls es auslöschte, durch Reibung neu erzeugt werden mußte.

Anzündung lichter Feuer ist eine durch alle Slawenländer verbreitete Gewohnheit, unter denen die sogenannten Johannisfeuer die größte Berühmtheit und Ausbreitung haben. So sagt Bartholomaeides (bei Kollár *„Narodnié Zpiewanky“* Ofen, 1834. p. 425): *„Nostra etiam aetate Slavis usitatus mos est ignes feriis Johannis Baptistae aut aliis aestatis temporibus in vicis et compitis accendendi. Qui hunc ad ethnicismum referunt cultum ejusdem Dei ignis ac sacrificia, immolatis infantibus eidem oblata designari dicunt, alii anno inchoando affirmant.“* (Vgl. oben die drei

Jahreshauptfeste der Slawen). Besonders bei dem Sobótka-Feste wird selbst heut zu Tage noch hie und da Feuer durch Reibung entlockt. Die Länge bei dieser Feuerverehrung und überhaupt die Einzelheiten des ganzen Kultus des Feuers verloren späterhin ganz ihre Bedeutung: Symbol des Sonnenfeuers zu sein, und wurden theils zu bloßen Ergößlichkeiten, theils wegen Zaubereien und abergläubischen Zwecken begangen, obschon auch hie und da die Beziehung zur Sonne sich äußert, z. B. in folgenden slawischen Gesängen: Wenn ich wüßte, wann Johanni kommt — würde ich mir Weiden legen nach den drei Seiten des Feuers — die einen möcht' ich gegen Sonnen-  
aufgang legen — die andern gegen Sonnenuntergang — doch die dritten meinem Geliebten u. s. w.

(Koby gá woděla, kody hude Jána  
Werby som nakládla na tři strany ohňa,  
Gedon by nakládla od slnca západu  
Druhy by nakládla od slnca vychodu,  
Třetj by nakládla mogému milému etc.)

oder Wajanu! Wajanu! — erwecke uns zeitlich frühe — zeitlich frühe,  
am frühesten — wenn die liebe Sonne aufgeht

(Zobúdzag w čas rano  
w čas rano ranjčko  
Ked' wynde sniečko).

Von den besondern mythischen Gestalten, die auf das Feuer und das damit verbundene irdische Licht Bezug haben, sind besonders von Bedeutung:

#### α) Pliwnjk oder Plawnjk.

Er wird von dem Volke als ein feuriger Drache gedacht, der durch die Lüfte fährt, und demjenigen, bei dem er sich niederläßt, Glück und Segen bringt. Da Pliwnjk, wahrscheinlich identisch mit Pilwit, sonst auch als der Geber der Fruchtbarkeit der Erde verehrt wird, so scheint die Ansicht von Pliwnjk's feurigem und glückbringendem Laufe eine ausgeartete Vorstellung von dem Sonnenlaufe selbst zu sein. Der Ausdruck Pliwnjk, kommt von pliwńý oder pliný (slow. plěný) = voll, reich. Man sagt pliwńé žito, d. i. ein vollkörniges Getreide, J. J. (im »Časop. česk. Mus.« 1882. p. 403). (Bjly — Wjt?)



### β) Irrlichter.

Die Irrlichter galten als böse Wesen. Sie hießen *Bludičky* von *Blud* = Irrthum, Irrgang. Auch *Swětlka*, d. i. Lichter, war ihr Name (*Krok II.*, p. 348).

### γ) Piistric (Pusteric).

Diese mythische Gestalt, falls sie den Slawen ursprünglich angehört, und nicht bloß von Fremden angenommen ist, mag die Repräsentation eines furchtbaren Feuergottes sein. Sie war eine kniende Gestalt, welche aus ihrem hohlem Leibe mittelst Dampfbereitung Rauch und Flammen auswarf (*Naruszewicz II.*, p. 33). *Th. Zwingerus* (*»Theat.» III.*, 1) spricht davon, wie folgt: *»Idolum Pusteric intus cavum est et aqua repletum atque igne circumdatum cum ingenti sonitu aquam illam in adstantes instar flammaram evomit.»* Es scheint diese Gottheit eine Copie des indischen *Czardawa*, d. i. nach *Paulinus* *»ignis vomitor»* zu sein (*Kollár »Sl. B.»* p. 313). Falls die Ansicht, die *Lany* (*II.*, p. 77) darüber äußert: *Püsterich* oder *Büster* sei nach Manchen (?) der mit Donner und Witz strafende Zorn Gott gewesen, wahr sein sollte, so ließe sich das Etymon dieses so schwankenden Wortes in *Pya* (der Beinamen *Černoboh's* nach *Masch*, wenn es ja richtig gelesen ist), und *střjkat* (spritzen), (also *Pystřic* = der spritzende *Pya*), oder vielleicht richtiger in *Pya*, dem Bösen, und *Střjce*, Glück, Geschick (also *Pystřic* = das böse Geschick), finden, indem das slawische *Střjce* nach dem Sanskrit *strjce* (rad. *stri*, illyr. *srěta*), Glück bedeutet. So verehrten die Dalmaten das gute Geschick als *dobra* — *Střice*, welche die neuen Dichter *Stěstěnu*, die Beglückende oder die Glücksgöttin (*Fortuna*) nennen (*»Krok» II.*, 496. *Hanka* nach *Karamsin*). Da es statt *Střica* sehr oft *Srica* heißt, so erinnert dieß an die indische *Sri*, das weibliche, also lebengebende, wohlthätige Element der höchsten Gottheit (Vgl. *Sri* mit *Ceres*). Vielleicht ist statt *Pya* am *Černoboh* *Nya* (*Nia*) zu lesen, welcher ein Gott der Unterwelt war (*Niam*, *Nijola*). Werden die andern Runen von oben herab gelesen, wie denn wirklich die Runen: *Rhetra* gelesen werden müssen, so lassen sie sich (*Dew*, *Diw*) *Def* lesen. Dann könnte *Bystry* (d. i. *rapidus*, wild, scharf) als das slawische Wur-

antwort von Püstric angesehen werden, von dem auch die Flüsse Bystrzyca, Bystrzyce den Namen haben mögen. (Bystrý — Wjt?)

δ) Krugis (Kruch, Kors, Kurko).

Krugis soll im Lithauischen mit seinem Budraycis ungefähr die Stellung gehabt haben, wie im römischen Mythos Vulkan und die Kyklopen. Sie sind göttliche Schmiede. Krugis hieß auch Jagaubis (Narbutt I, p. 29).

Vielleicht steht mit Püstric und Krugis die räthselhafte Olla Vulkani im slawischen Julin in einiger Verbindung (E. Barthold »Gesch.« I, p. 401 et seqq. »Ibi est Olla Vulkani, quod incolae graecum vocant ignem.« Adam von Bremen: »Hist. eccles.« ed. Fabric. II., c. 12).

Krugis (Krukis) scheint mit dem slawischen Kruch (Kurch, Curho, Kors) im engen Zusammenhange zu stehen, und selbst mit dem lithauischen Kurko, denn sie alle sind ursprünglich Sonnengötter und stehen der Fruchtbarkeit vor. Insbesondere ist Kruch oder Kurko der Herbstsonnengott, also einerseits Gottheit der Früchte, andererseits schon mit der winterlichen Sonne identisch, daher er auch Ziemienikas, der unter die Erde sinkende, in und unter der Erde wohnende Gott ist. Analog damit kommt im Slawischen auch Czernobóg als Ziemobóg vor (Narbutt p. 32). Denselben Ursprung scheint Hefajstos oder Vulkan zu haben (E. Uspolb »Vorhalle« II., p. 314 — 332).

An diese Gestalten scheinen sich auch die mythischen Wesen Kromara (preuß.-lith.), Kowera (Kow bedeutet böhm.-slowakisch Erz, kowati, schmieden), anzuschließen. Kowera (auch Kuwera) ist die Gottheit des Reichthums, unterirdischer Schätze, und Erz und Metalle schmieden die Sonnengötter unter der Erde (Vgl. Kyklopen und die Hammergötter, Kabiren, so wie den indischen Gott des Reichthums Kuwera bei Rhode II., p. 298).

2. Wasser = Elementargeister α) im Allgemeinen.

So wie die Verehrung des Feuers als eines Lebenden bei den spätern Slawen bis in die slawischen Kosmogonien zu reichen scheint: so ist das Wasser das zweite Element, das mit dem Feuer als das weltbildende Prinzip im indisch-slawischen Mythos auftritt. Die allen

Slawen gemeinsame Bezeichnung des Wassers durch *Woda* (*wuda*) geht bis in das Sanskrit. *Oda* (*uda*), das ebenfalls Wasser bedeutet (Jungm. »*Slown.*» V., p. 144 — Kollár »*Sl. Boh.*» p. 216). Ferrario (in f. »*Costume*» Vol. VI., Europ. p. 99) setzt sogar den Namen der Gottheit im Slawischen *Bog* als gleichbedeutend mit der Gottheit der Gewässer (*Bog era il Dio delle acque*). Der allgemeine Wassergott *Woda n* erhielt sich nur bei den Krainern (»*Krok*» II., p. 383).

Alles Gewässer war von den alten Slawen göttlich verehrt. Ein eigentlicher Meergott findet sich zwar selbst bei den Seehandel treibenden Slawen an der baltischen Küste nicht, doch war *Swatowit* auch Verleiher des Seefieges, und Barthold (»*Gesch.*» I., p. 559) meint in dem großen Granitblock im Wasser, bei dem Vorgebirge *Goren* (*gora*, Berg), der den Namen *Buskam* führt, einen Gottesstein *Bogis-Kamien*, als auf die Verehrung eines unbekannten Meer-gottes deutend, wahrzunehmen.

Der krainische *Woda n* heißt auch *Maran* (*Moran*), von: *Moře* das Meer.

Nach Chodakowski (bei Šafař. »*Čas. čes. Mus.*» 1833. p. 272) unterscheiden die Russen die Personifikationen des Wassers, d. i. die *Rusalky* in *Wodjany* (Stromgeister) und *Morjany* (Meergeister). Auch Kollár spricht (»*Zpěw.*» p. 435) von Meerjungfrauen (*Morske panny*), die halb Mensch halb Fisch in den Seen des Tatra-gebirges wohnen (*Boginky*).

Die Slawen und insbesondere die Russen sahen die Gewässer (Quellen) von wohlthätigen Wesen bewohnt an, und warfen dankend kleine silberne Geldstücke hinein (»*Krok*» II., p. 501), was auch Sitte in Indien ist. Auch Kosmas spricht (bei Šafařjk »*Časop.*» 1833, p. 261) von Geschenken, welche zu den Flüssen von den heidnischen Böhmen gebracht wurden, und »*Nestor*» sagt von den heidnischen Polen ebenfalls, daß sie Seen und Brunnen opferten (Schlözer II., 99).

Es verdient gewiß auch bemerkt zu werden, daß in polnischen Liedern, welche in's Heidenthum reichen, so oft und viel von den breiten und tiefen Gewässern der Donau (*Dunaj*) gesungen wird, selbst noch heut zu Tage, obshon die Singenden von diesem Strome oft gar keine Kenntniß haben. Dieß dürfte ein Fingerzeig ihres südlichen Ursprungs

sein (Vgl. Wiszowski »Hst. lit. polsk.« I., p. 211). Studenec war ebenfalls ein göttlich verehrter See auf der Insel Rügen. Karainsin spricht im »Krok« (II., p. 501) von der göttlichen Verehrung und Heilighaltung der Seen und Flüsse bei den Russen, und oben ist schon erwähnt worden, daß die Verehrung des Flusses Bug (nach Strykowski eigentlich Buh) in das höchste Alterthum reiche, und dieser Name nach der Ansicht der größten Gelehrten diesem Flusse als einem göttlich verehrten gegeben wurde. So sagt Šafařjk (»Abkunft der Slawen« p. 129): »Strabo berichtet uns in einer merkwürdigen Stelle über die Geten (welche der Byzantiner Theophylakt mit den Slawen verwechselt), daß sie die den gottesdienstlichen Einrichtungen geweihten Berghaine und Flüsse Bogainon genannt haben: *Montem quoque putaverunt sacrum itaque appellabant, nomen ei, ut et flumini praeterlabenti Bogaeonum, Βογαίων* (VII. 5). Bogainon ist das slawische Bógaj, Bugaj, Gottesbain; daß Bóg, Bug (letzteres ist nur eine dialektische Verschiedenheit, auch die Böhmen nennen Gott Buh), Božek, Bogana oder Bohana rein slawische, von Bóg, Gott, auf die Flüsse übertragene Namen sind, springt von selbst in die Augen. Doch äußert Šafařjk selbst in den »Staroz. Slow.« I., p. 406) Bedenken gegen diese Ansicht, wenn er sagt: »Allerdings verehrten die Slawen große Flüsse auf göttliche Weise, aber ich weiß nicht, ob man deshalb den Namen des Flusses Buh, Bog mit Buh (deus) verbinden darf. — — Vielleicht war den Slawen das Wort Buga = unda bekannt« (Vgl. Maciejowski »Pamiętniki o dziejach Słowian.« Petersburg, 1839. II., p. 104). Nicht nur in dem oben Gesagten, sondern auch in Procopius' Nachricht von den Slawen: »Sie verehren die Flüsse (*οὐ βούουσι μὲν τοὶ καὶ ποταμούς*)« liegt hienlängliche Bürgschaft des ausgebreiteten slawischen Wasserkultus.

Gleichwie die slawische Feuerverehrung an den Kultus besonders Swatowit's und Perun's sich anreihet: so steht dem ganz entsprechend auch die Wasserverehrung mit diesen Festen im engsten Zusammenhange, und der slawische Wassergott Mak o š, Mokoš, Mak o š la, Mokošla reiht sich deshalb an die tiefsten kosmo- und anthropogonischen Elemente im slawischen Mythos. Seine Fischmenschen-Gestalt (Kollár »Slaw.« p. 250) deutet auf die Entstehung des Ulls aus Gewässern (S. oben S. 115 u. fgde. Krodo, Sytiawrat). Vielleicht ist er, da er

auch als Černoboh vorkommt, die Personifikation der verwüstenden Regen- und Wassermenge, und etwa dem lithauischen Wandu gleich (Vgl. mit Woda). Später wurde er als gewöhnlicher Wasser- und Regengott genommen, und in der Zeit der Dürre angerufen (»Krok« II., p. 361). Nach Kollár hängt der indische Name Macja, d. i. Fische, und der slawische Makša auch etymologisch zusammen. Mok heißt im Slavischen Nässe, Mačenj das Benässen. Středowsky (p. 54) setzt Mokošla geradezu als Pluvia. Bei den Lithauen findet sich die Regensendende Gottheit Lituanis (Strýjkowski »Kronik.« p. 157), welche Narbutt (I., p. 102) als wohlthätige Gottheit fruchtbarer und günstiger Regen darstellt, und sie zu den obersten Göttern zählt, da er mit ihr den skandinavischen Freja vergleicht. Er nennt sie Liethuwanis, was als männliche Gottheit dasselbe ist, wie Liethua als weibliche. Liethua ist aber die slawische Krasopani (Venus Urania). So gehen auch hier Sonnen- und Wassergottheiten in einander über, welchem ebenfalls die Vereinigung der Sonnen- und Wasserfeste entspricht.

Zu Ostern und der darauf folgenden Zeit wird nicht nur in Indien (Siehe »Wien. Jahrb. der Lit.« 1818. III., p. 153), sondern auch in Persien (p. 154) das allgemeine Wasserfest, theils durch Bespizung, theils durch eigentliches Baden ausgeübt. Auf ähnliche Weise ist dieses Sitte bei den slawischen Nationen (s. oben Letnice — Turice), bei denen jedoch die Benetzung oder Begießung mit dem geheiligten Elemente zu einer bloßen Ergößlichkeit herabsank, welche unter dem Namen Oblowačka oder Kupačka (Begießung oder Bad) zu Ostern vorgenommen wird. Dieß spricht sich im folgenden Gesange aus (Kollár »Zpiewanky« 1834. I., p. 24): »Ostern, wann kommt endlich Ostern? — welcher meiner Lieben (šuhag) kommt mich zu begießen? — gieße immerhin, begieße Haar und Köpfchen — doch verschone mir dieses neue Köpfchen.« — (Vgl. Gołębiowski: »Gry i zabawy.«) Grimm (»d. Myth.« p. 332) führt von der slawischen Oblowačka Folgendes an: »In Polen und Schlessien, vielleicht auch in einem Theile Rußlands werden am zweiten Ostertage Mädchen, welche die Frühmette verschlafen, von den Burschen gewaltsam mit Wasser begossen, und mit Birkenruthen geschlagen, oft reißt man sie bei Nacht aus den Betten, schleppt sie in einen Fluß oder Röhrtrog,

in eine wassergefüllte Krippe, und läßt sie das Bad aushalten. — In der russischen Landschaft Archangelsk baden am 23. Juni die Leute im Fluß, und streuen Kupalnitza (*ranunculus acris*). Karamsin I., 73, 74: Ueberall der Glaube an die Heiligkeit des Osterbades wie des Johannisbades." (Vgl. Šafářk's »Abhandlung über die Rusalky« im »Čas. česk. Mus.«) Merkwürdig ist ebenfalls das serbische Dodola-Fest (sammt dem ähnlichen neugriechischen), welches Grimm (»d. Myth.« p. 385) aus »Wuf St. Liedersamml.« I., 86—88 anführt. »Ein Mädchen, das ganz mit Gras, Kräutern und Blumen umwunden ist, wird unter Tansen mit Wasser begossen. Ihr Name ist Dodola. Dieses Fest wird besonders bei Wassermangel gefeiert. Die Begleiterinnen Dodola's singen Lieder, und schalten jeder Zeile den Ausruf: oi dodo, oi dodo le ein, z. B.

Zu Gott setzet unsre Doda —	Oi dodo, oi dodo le!
Daß Thauregen sich ergieße	— — —
Daß naß werden alle Äcker	— — —
Alle Äcker, alle Gräber	— — —
Selbst im Hause alle Knechte	— — —

»Der Sinn der Handlung (sagt Grimm) ist klar. Wie aus dem Eimer das Wasser auf die Dodola, soll Regen vom Himmel auf die Erde niederströmen, es ist die geheimnißvolle, echt symbolische Beziehung des Mittels auf den Zweck« (Vgl. Pauli: *Pěsni ludu rusk.* p. 47). Mit Doda könnte auch Donda, Dunda, Dida, Did etymologisch und mythisch zusammenhängen, und mit dem Ausdruck Dodole vielleicht selbst Didilia. Die Ausdrücke Didi i Lada kommen in slawischen Gesängen häufig vor, und obschon Lada eigentlich Sonnengotttheit ist, so steht sie eben als solche (weil Wasser, Licht und Wärme kosmogonische Prinzipien sind) auch mit Gewässern in der engsten Verbindung (Venus Urania. Venus Afrodite). So leitet Siestrzencewicz den Namen des größten europäischen Sees (in Rußland), des Ladoga-Sees nämlich, von der Gottheit Lado (Lada) ab (Kollár »Wýklad.« p. 218. Vgl. Šafářk u. Palacky »Denkm. d. böhm. Spr.« p. 52).

Die Vergötterung und Heilighaltung des Wassers bei den Slawen findet sich ebenfalls bei ihren Stammverwandten, den Lithauern und Preußen, ja der Wasserkultus derselben wirkt, wie in den meisten

Fällen, auf den slawischen das meiste Licht. So sagt Narbutt (*»Dzieje nar. litewsk. 1835. I., p. 175*): »Die Stammvölker der Litthauen, namentlich die Budinen, ein indisch-skytisches Volk, hatten die Gewohnheit, Wasserfeste besonders zu verherrlichen. Sie nannten jeden heiligen Fluß Ross. — Der Fluß Araxes, der in dem alten Armenien floß, hieß Ross, besonders in der Zeitepoche, als sich Budinen ober demselben aufhielten. Durch irgend eine Veränderung der Dinge veranlaßt, zogen sie aus, begaben sich gegen Norden, und setzten sich an der untern Wolga fest, welche auch Arax hieß. Besonders hießen zwei ihrer Nebenarme Arhox und Rhox. Später verbanden sich die Budinen mit den Gelonen, die am Don wohnten (*między Donem i Dońcem*). Dort finden wir einen dritten heil. Fluß, Ross genannt, (heut zu Tage Oskol). Auch der Fluß Niemen erhielt den Namen Ross“ u. s. w. Narbutt gibt noch mehrere Beispiele, und führt im lithauisch-preussischen Gebiete fünf Flüsse an, die den Beinamen die heiligen (zum Theil noch heut zu Tage) führen (*rzeki święte*). Auch heilige Seen führt er zur Genüge an, die als Kinder des Meeres unter dem Schutze des lithauischen Gottes Atrymp, in dieser Beziehung Ezerinis genannt (vgl. *gezero, jezioro*), standen. Von der sanskrit. Bezeichnung des Wassers Nara (lit. *Nar*) leitet er ebenfalls viele Namen der Gewässer in den verschiedensten Ländern ab (*p. 182, 184*). Auch Grimm führt an, daß dem Volksstamme der Esthen der Wasserkultus besonders eigen zu sein scheint. »Nach esthnischer Sitte wirft die neue Ehefrau in den Brunnen des Hauses ein Geschenk.“ In Böhmen werden ebenfalls bei dem Neujahrs- und Geschenkfeste *Koleda* Geschenke in den Brunnen geworfen, und Brunnen und Quellen genoßen auch bei den Slawen in Deutschland große Verehrung, wie es bei Helmold heißt (*I., c. 1. p. 8*): *Solus prohibetur accessus lucorum ac fontium quos autumant pollui Christianorum accessu.*

Daß Veränderungen am Wasser wichtige Vorbedeutungen waren, leuchtet aus dem hervor, was Ditmar vom See Glomazi sagt (*»Chron.“ I., p. 8. edit. R. Steinh.*) (siehe oben), wozu er hinzufügt: *»Hunc omnis incola — veneratur et timet.“*

Gardoaitis war bei den Litthauen und alten Preußen als der Gott tiefer Gewässer und Meeresstürme diejenige Gottheit, welche die

Schiffer ansahen (Strykowski »Kr.« p. 156). Auch Hartnoch (p. 142) nennt, nach Meletius, Gardoetis Deum nautarum, setzt ihn aber gleich Perdoitna, wie es nach ihm auch Narbutt thut (p. 25. Gardoetis = Gardoaltis = Gardehts = Perdoite = Perdoitus). Die Lithauern stellten sich ihn als einen ungeheuren Riesen vor, der in der Mitte des Meeres wohnte. Audros soll der Meer- und Flußgott der Polen und Schlesier gewesen sein (Tany I., p. 21), wahrscheinlich gehört er aber nur den Samogiten an (»Krok« II., p. 345).

### β) Wasser-Elementargeister im Besondern.

Die Wassergeister im slawischen Mythos, d. i. die personifizierte Wasserkraft, die göttlich verehrt wurde, zerfallen in gute und böse (nützende und schadende), und in solche, die sowohl gut als böse nach den verschiedenen Veranlassungen sind. Doch auch den ursprünglich guten wurden später, besonders schon in christlichen Zeiten, bössartige Eigenschaften zugeschrieben.

#### 1. Die guten Wasser-Elementargeister und zwar:

##### α) Rusalky.

Rusalky waren eine Art Wasser-, besonders Flußnixen, welche als Jungfrauen mit den Merkmalen der Jugend und Schönheit geklert, die Tiefen der Gewässer bewohnten. In Hinsicht ihres Namens scheinen sie auf eine innige Weise mit dem Namen der Flüsse: Rus (Narbutt I., p. 175 et seqq.) zusammen zu hängen, besonders, da sie am meisten von den Ostslawen (den Russen, Slowaken, Serben, Walachen) unter diesem Namen verehrt wurden. Jungmann (»Slown.« IV., p. 959) gibt als Etymon das keltische rus = ros an, was See, Teich bedeutet, und vergleicht es mit dem russischen ruslo, d. i. Flußbeet, und dem deutschen rieseln. Karamzin (»Istor« I., p. 91) sagt von ihnen: »In allen russischen Traditionen entdeckt man Spuren der alten slawischen Götterverehrung, und bis auf den heutigen Tag spricht das gemeine Volk von den Rusalki oder guten Nymfen, welche mit aufgelösten Haaren, besonders vor dem h. Dreifaltigkeitstag herumschwärmen« (Vgl. »Krok« II., p. 501). Sie wiegen und schwingen sich (mit Tany II., p. 99) zu reden) als schöne Jungfrauen mit grünen (eigentlich mit grünen Kränzen geschmückten) Haaren auf den



Nesten der Bäume, baden sich in Seen und Flüssen, und kämmen ihre Haare auf grünen Wiesen am Wasser." Sie erscheinen jedoch am meisten zu Pfingsten, wovon diese unter den Slawen hier und da *Rusadla* oder *rusadelny swatky* (*russalije*, *rusadlje*, *rusadlj*) und die Pfingstwoche selbst z. B. bei den Russen *Rusaldnoju* heißen. Kollár führt (*»Rozprawy o gmenach«* p. 354, 355) ein kirchliches Verbot von 1591 an, wo es heißt: »Es ist fernerhin verbotzen, an den *Rusalky*-Festen (*na rusadlnie swiatky*) nach altem Gebrauche das Spiel: König zu spielen, Tänze aufzuführen, in alte Pelze sich einzuhüllen und andere Narrenposen vorzunehmen." Tänze, Gesänge, Kränzflechten und in's Wasser werfen, Behängen der Bäume mit Bändern u. waren die Hauptelemente dieser Festlichkeiten.

Das Erscheinen der *Rusalki* zur Pfingstzeit, d. h. zur Zeit der slawischen Feste *Turice* oder *Letnice*, und das zu ihren Ehren vorgenommene Spiel: König, welches eine symbolische Darstellung des Rundtanzes der Sterne um die Sonne oder den Mond zu sein scheint, beweiset ihren innigen Zusammenhang mit dem Licht- und Feuerkultus. Auch ihr inniger Zusammenhang mit den Berggeistern (auf Bergen ward vorzüglich der Licht- und Feuerkultus begangen) spricht dafür, eben so die lichtrothe Farbe (*rusý*) ihrer Haare, von welcher sie auch ihren Namen erhalten haben sollen. Andere geben ihnen grasgrünes, noch Andere blondes Haar (*Narbutt* I., p. 83). Ausführlicher werden *Rusalki* behandelt in Šafařík's Abhandlung darüber im *»Casop. česk. Mus.«* 7. B. p. 299 et seqq. *»Krok«* II. B. p. 372).

### β) *Gudełki* und *Dukny*.

Unter diesem Namen scheinen bei manchen Slawen die *Rusalki* verehrt worden zu sein, jedoch schon ihrer ursprünglichen Bedeutung entfremdet. Besonders bei den Lithauern finden sich die *Rusalki* unter diesem Namen vor, so wie in der Ukraine als *Mawki*. Es werden denselben jedoch solche Eigenschaften zugeschrieben, daß sie dadurch den Uebergang zu den Wasser-Elementargeistern und insbesondere zu den Willen bilden (*Narbutt* I., p. 82—84). Ihnen übergeordnet scheint *Upino*, die Flußgöttin, gewesen zu sein, die gewiß mit zu den kosmogonischen Mythenelementen gehört, da sie mit großen Feierlichkeiten am Feuer- und Sonnenfeste *Rosy* verehrt wurde (*Ibid.* p. 73 et seqq.).

## 2. Die bösen Wasser-Elementargeister und zwar:

### a) Wodný muž. Wodná žena.

**Wodnj** oder **Wodny muž** (Wassermann, hie und da auch **Hasterman** oder **Tatorman**, ja selbst mit dem slawischen diminutiven Endlaut **Tatermanek**) und **Wodná žena** oder **žona** (Wasserfrau) erscheinen theils ganz in menschlicher Gestalt und Beschäftigung, sind jedoch an ihren stets von Wasser triefenden Kleidern erkennbar, theils nach Art der Sirenen durch Rufen und Bitten an Flüssen und Seen die Vorübergehenden zum Trinken und Baden einladend. Doch wehe dem ihrem Rufe Folgenden. Sein harret der Tod. Bei manchen slawischen Nationen gilt das Gesagte ebenfalls von den **Rusalky**. **Lichopleśy**, **Ochechule** sind nach **Wacerad's** „*Mat. Verb.*“ Sirenen. Sie sollen drei der Zahl nach sein. **Licho** bedeutet das Unglück, das Böse. **Plecti** oder **Pleść** Flechten, **Pleśy** Lanzen; **Ochechula** ist im Böhmischen identisch mit Schmeichlerin (*Jungm* »Sl.« II., p. 908). Bei Finnen und Esten kommen diese mythischen Gestalten unter dem Namen **Naikki** und **Nek** vor (*Grimm* »d. Myth.« p. 699).

### β) Topielec (Topień, Topnj).

Wenn schon die Gestalt des **Wodný muž** und der **wodná žena** fast zu gewöhnlichen Wassergeistern ohne einen tiefern mythologischen Zusammenhang herabgedrückt worden, so ist dieß noch mehr der Fall mit **Topielec** (dem Untertaucher, **Top** = Wasserschlund, **potopiti** = untertauchen). Seine Natur ist nur bössartig, und jeder Ertrunkene ward es durch **Topielec**. Nicht nur Menschen, sondern auch Thiere zieht er in den Abgrund des Wassers. Aus jeder ertrunkenen schwangeren Frau wird ein **Topielec**. Er ist besonders wirksam, wenn Hirten beim Tränken der Heerden berauscht sind (*Linde* »*Slown.*“ III., p. 686). Bössartig sind auch die Wassernixen **Boginki** (**Bóg**, Fluß).

## 3. Die neutralen Wasser-Elementargeister und zwar:

### a) Czudi oder Čudi.

**Čudi** sind eine Art wunderbarer Meerthiere (Meerungeheuer), deren Einzelne zur nähern Bestimmung auch unter dem Namen **Czudo morskoe** vorkommen. Sie scheinen besonders in Rußland bekannt

zu sein. Die Sage läßt sie in einer Art gefelligen Vereins erscheinen, in welchem sie einem Obersten Czar morskoe unterworfen sind. Nur gereizt erscheinen sie als übelthuend.

β) Z mok oder Z mok (Zmak, Smok).

Z mok gilt als Bild eines Wasserdrachen, erscheint aber auch in der Gestalt eines durchnästen Vogels (zmoklý, der Durchnäste). So beschreibt ihn Bernolak (»Slowar.« V. p. 1873): »Z mok, malus spiritus specio madidae prorsus avis pingi solitus.« Ihn als Wassergeist geben auch slawische Sprichwörter noch heut zu Tage an: So naß sein wie Zmok (mokrý gako Zmok) — Wie der Frosch läßt Zmok nicht von der Nässe ab (Zmek močidla nezuoštano, ani zába).

Aber wie im slawischen Mythos Feuer und Wasser auf das innigste geeint sind, so auch Zmok mit Pliwnjk, ja Kollár (»Zpiewanky« I., p. 416) ist sogar der Ansicht, daß Zmok bei den Slowaken das sei, was bei den Böhmen Pliwnjk. Denn Zmok bedeutet auch eine feurige (glühende) Kugel, und erscheint nach der Ansicht der Slowaken zwar in mannigfaltigen, insbesondere aber in feurigen Gestalten, z. B. in der Form einer brennenden, die Lüfte durchziehenden Kette. Und wie man vom Pliwnjk Glück erwartet, so erwartet der abergläubische Slowake noch heut zu Tage vom Zmok Reichthum. Es scheint, daß Pliwnjk-Zmok ursprünglich eine tiefere Bedeutung hatte, und vielleicht den Untergang der Sonne bedeutete, denn die Sonne tauchte jeden Abend im Wasser unter. Dadurch ließen sich die Merkmale des feurigen, wässerigen, Glück und Fruchtbarkeit Bringenden in diesen beiden Gestalten begreifen, die durch die Länge der Zeit fast zu gewöhnlichen Gespenstern wurden (S. Mednianský's »abergläub. Mein. im Trent. Comit.« in Hormayer's Taschenalmanach 1829). Daß ihnen wirklich eine tiefere Bedeutung zukommt, folgt daraus, daß:

1. eines der ältesten slaw. Wörterbücher (»Klen Rozkochany«) Zmok durch Belial erklärt;

2. dessen böse Eigenschaft (die alle Lichtgötter haben, falls sie sich ihrem Untergange nähern — alle Höllengötter sind Sonnengötter zur Nachts- oder Winterzeit) auch aus folgendem Gesange (den Kollár gibt) hervorleuchtet: »Gehe du nur auf das Feld — pflücke man-

nigfache Kräuter — und mannigfache Wurzelarten — daß er es erfahre (erlebe) — Zmok muß ihn holen — und du wirst frei sein (p. 10);

3. Zmok auch geradezu statt Čornoboh erscheint. So führt Jungmann (*»Slown.«* V., p. 711) folgende Redensarten von ihm an: Zmek erregt in den Menschen böse Begierden. — Zu dieser Zeit kamen Höllengeister (Zmekowe) zusammen, und nahmen wahr, was er begangen. — Welcher Teufel, oder welcher Welos (siehe unten), oder welcher Zmek hat dich gegen mich aufgeregt und angeführt?

4. Daß zum Theil auch die Etymologie ihn als einen Erdgeist darstellt, denn Zmek erscheint nach Einigen zusammengezogen aus Zemek (Zemjk, Zemjnk), ein Erdgeist (aus zem, die Erde), wie denn wirklich bei den Wenden ein *tzorne Zimenik*, als schwarzer Erdgeist, vorkommt, und auch umgekehrt bei den Preußen und Lithauern Zemmenikos als der Gott der Fruchtbarkeit verehrt wird. So sagt Narbutt (I., p. 30): *»Ziemionikas oder »Kurko, Kurchus war ein Erdgott, der der Fruchtbarkeit der Erde vorstand und im Gegensatze stand zum Lichte und dem Gott des Lichtes (als untergehende oder untergegangene Sonne). Er wurde als Hausgotttheit, ja auch als Schutzgotttheit der ganzen Landschaft verehrt.«* Dasselbe, besonders das Erstere, war auch mit Zmek der Fall (Kollár *»Zpiewanky«* I., p. 416).

### 3. Erden-Elementargeister.

Wenn schon die Feuer- und Wassergeister in Hinsicht ihrer bösen Natur nur herabgedrückte Finster- (oder Licht-) Götter zu sein scheinen, so ist es noch mehr der Fall bei den Erd-Geistern. Von diesen kommen im slawischen Mythos besonders folgende Arten vor:

#### α) Škřjtki oder Skřeti.

Diese sind ursprünglich eben das, was die altpreussischen Parstuki sind, d. h. eine Geisterschaar, die unter der Erde oder in Bergen wohnt. So wie jene den persischen Dew's gleichen, so auch diese. Der Etymologie nach bedeuten sie die Versteckten, Verborgenen — Skryti (von skrygi oder skryć, verbergen). Sie sind die Personifikationen von den schädlichen Wirkungen der Finsterniß, Kälte u., veranlaßt durch die Abwesenheit der Sonne, die zur Winters- und Nachtzeit besonders unter der Erde hausend gedacht wurde. Wie die persischen Dew's unter

Ahriman und die preußisch-lithauischen Perstuki unter Puskaites standen, so müssen auch die slawischen Skřeti unter der Herrschaft Eines obersten Finster- oder unterirdischen Gottes, vielleicht Wrah? Černoboh? Zmok? gestanden sein.

Ihre Identität mit den Dew's oder Diw's beweiset ihre ursprüngliche Bedeutung als Daemones, ihre Gleichsetzung im Slawischen mit Dibljk (dem Deminutivum von Diw) und ihre Verbindung mit dem bösen Geiste (Jungmann »Slown.« IV., p. 119). Doch verlor sich diese ihre Bedeutung späterhin fast ganz, ja sie wurden mit andern Hausgeistern ganz vermengt, und unter verschiedenen Variationen ihrer Namen, als Skřeti, skřetti, skřzoti, skřztki, šhrati, šhkrátiz, šhkratelj u. s. w. Penates intimi et secretales, die man nur nicht beleidigen durfte (Vgl. Grimm »d. Myth.« p. 270 et seqq.).

### β) Berggeister.

Ob schon die Škrytky manchmal als Bergmännchen vorkommen, so scheinen die Slawen noch ganz eigenthümliche Berggeister gekannt zu haben. Bei den Wenden kommen sie unter dem Namen Gōrzoni vor, und Mone (»Gesch. des Heidenth. im nördl. Europa« Leipz. 1822) erwähnt einer Berggöttin Gorynia (gora, hora = Berg). Auch läßt Středowsky (»Sac. Mor. hist.« p. 42) in mährischen Bergeshöhlen, auf welcher heidnischer Kultus gebräuchlich war, Geister wohnen, und die Menschen plagen: »Ex his cavernis saepius olim Daemones prodivisse apud Strambergenses incolas ex majorum traditione fama est, tanto quidem vicinorum locorum incommodo, ut plurima quaeque visibilia et invisibilia hi generis humani hostes (wie die Dew's) populo, pecoribus et fructibus intulerint damna.«

Auf Bergen pflegten die Slawen häufig zu opfern, weshalb Berge den höchsten Gotttheiten geweiht waren. In christlichen Zeiten wurden bei dem abergläubischen Volke die Berge, weil sich in dessen Bewußtsein die Götter, selbst die höchsten, zu gewöhnlichen Dämonen und Gespenstern umwandelten, der Sitz der Hexen und Zauberer, wohin sich dieselben auf Besen, Schaufeln u. s. w. reitend begaben. Besonders geschah dieß in der Nacht des slawischen Festes Kupalnitza (denn dieß war früherhin das größte, zu Ehren des höchsten Stand-

punktes der Sonne gehaltene Fest (Vgl. Narbutt I., p. 214, 215. Wóycicki »Klechdy« II., p. 84, 134).

Ohlas oder Oswěna, das Echo, galt für einen Wald- oder Berggeist, der die Menschenstimme nachhakte (»Krok« II., p. 365).

### γ) Felsen, Steine.

Felsen und Steine, welche irgend eine Aehnlichkeit mit einer bekannten Gestalt hatten, wurden fetischartig verehrt, indem man sie für verzauberte lebendige Wesen hielt (Kollár »Zpiewanky« p. 408, 409 — Narbutt p. 152 — Halicszanin I., p. 139).

Auf Felsenspitzen wurden ebenfalls Götter verehrt. So heisst es z. B. in der Königshofer Handschrift:

— — — Dort ein Fels am Wege  
 Lieblingssitz der Götter; (skala bohóm smilóná)  
 bring auf seiner  
 Höh', den Göttern Opfer, deinen Rettern (p. 101).

In den meisten slawischen Ländern findet man noch heut zu Tage eigens aufgerichtete Felsenblöcke und Steinmassen theils zu Opfer-, theils zu Begräbnißfeierlichkeiten (Stein-Altäre — Todtensteine — Hunnen- oder Wendengräber) (Vgl. Kollár »Wyklad.« p. 81 — 84. — Zeitschrift: »Ausland.« 1839. N. 279).

Bemerkenswerth scheinen besonders die Felsen und Steinmassen des lausitzischen Berges Černoboh (zwei Meilen von Budetjn) zu sein. Auf der einen Seite desselben wird noch der breite Felsenrücken gezeigt, auf welchem die heidnischen Slawen die Opferrhiere schlachteten. Die andere Seite dieses Berges heisst Prasiča, auf welchem die Priester Orakel gegeben haben sollen, als Antworten für das nach der Zukunft fragende Volk (im Serbischen heisst Prasič, fragen). Eine Felsenöffnung dieses Berges galt nach der Sage für das Ohr der Gottheit, die im Innern des Berges verborgen war. Da Černoboh im spätern slawischen Mythos jeder Todtengott war, so scheint die unweit des Berges befindliche Statue des Todtengottes Flins (?), der durch Löwengebrüll einst die Todten erwecken soll, damit in einem innern Zusammenhange zu stehen (Vgl. Cesta do Lužic od L. Štura im »Časop. česk. Mus.« Prag 1839. 4. H. p. 476 — 477).

Zu den oben erwähnten sabäischen Elementen in den Mythen der Slawen können auch folgende gezählt werden, die sich in dem Brautkleide der Erde (aus Rhesa's »Sammlung im Auslande« 1839, p. 1235) befinden. Es lautet:

„Als die Erde Braut noch war  
Gestern nicht, schon lang vor Heute  
Als der Erste Sommer war,  
Und der Himmel um sie freite,  
Gab der Sterne frohe Schaar  
Sonn' und Mond ihr das Geleite — — —

(Die Sonne wird zum Reigenanführer, so wie der Mond zum Fackelträger erwählt.)

„Mond du mit dem Silberschein  
Weißt die Fackel anzuzünden,  
Uns zu leuchten durch den Hain  
Zu der Laima grünen Linden.

(Der Morgenstern wird Säng' er, ein Komet (ein Geist mit greisem Barte) Zukunftsdeuter der Erdenbraut):

„Heute Regen, morgen Schnee,  
Auf der Flur viel Schaf' und Rinder,  
Gold und Perlen in der See —  
Doch das Leid kommt von den Kindern,  
Die durch Streit und bitt' res Weh  
Ach! des Hauses Frieden mindern. —

„Trauern will der Sterne Schar  
Und der Mond nur halb erscheinen,  
Und die Mutter kämmt das Haar  
Früh am Morgen stets mit Weinen,  
Und vom hohen Wolkensitze  
Straft der Vater mit dem Blitze.“

In diesem Kleide finden sich ungemein viele und wichtige Andeutungen alter Mythenelemente, als z. B. kosmogonische. Die Erde ist Braut, d. i. weibliches Element des Himmels (Firmamentes) (Vgl. Zeus — Hera), und zwar in der Zeit des ersten Sommers, d. i. der ursprünglichen Blüthe und Reife, die daher durch den Einfluß des Lichtfirmamentes auf die Erde bedingt erscheinen.

Doch ist Alles in subjektiver, d. i. menschlicher Weise gehalten, da derlei Mythen sich eben dadurch von den ursprünglichen unterscheiden. Laima, die das weibliche Element Pramāimas, und daher gleich ihm die strenge Gesetzmäßigkeit der Veränderungen des Alls, d. i. das sogenannte Schicksal symbolisirt, wie z. B. die noch heut zu Tage gebräuchliche Redensart: *Lak Laima latet* (so spannt es Laima) und: *Taip Laima lémé* (so hat es Laima voraus bestimmt) beweiset, erscheint darin schon herabgedrückt und mit den Baumgeistern in Verbindung gebracht zu sein, wie sie auch öfters als ein Berggeist erscheint und durch Schreien Unglück vorher sagt:

*Lajma szauke, Lajma roke*  
*Basi begant per kalneli.*

(Laima ruft, Laima schreit, barfuß durch das Gebirge eilend.)

#### 4. Luft-Elementargeister.

Diese verschmelzen ganz mit jenen mythischen Gestalten, welche oben als oberirdische Götter und Geister angeführt wurden.

Eine besonders eigenthümliche Stellung haben im slavischen Mythos, hauptsächlich bei den Serbiern und den ihnen naheliegenden Slawen, die Wilen. Sie haben eine Art Proteusnatur, da sie bald gut, bald böse, bald als Luft-, bald als Berg- und Erden-Geister erscheinen, und mit den Menschen in mannigfache Verbindungen treten, oft mit den Rusalky einerlei Natur zu sein scheinen, in mancher Beziehung jedoch ganz eigenthümlich sind, da sie doch am meisten als luftartige Wesen erscheinen.

#### Die Wilen.

Die Wilen scheinen die Nymfen zu sein, deren Prokopius erwähnt: »Alleerdieß verehren sie (d. Slawen) Flüsse und Nymfen und andere Wesenheiten (καὶ νυμφὰς καὶ ἄλλ' ἄττα δαιμόνια)». Es sind dieß junge, reizende Jungfrauen, gekleidet in ein feines, weißes Gewand. Sie wohnen in Wolken, in Felsen, und auf Thalabhängen, so wie auch in dichten Wäldern (als *lesny panny*). Sie sind nicht böseartig, rächen sich aber an dem, der sie in ihren Tänzen stört, dadurch, daß sie ihm die Hand, den Fuß, ja selbst das Herz ausreißen (»Krok" II., 382). Sie lieben Gesang, erheben sich in die Lüfte, und schießen auf Menschen tödlich verwundende Pfeile (Grimm »d. Myth." p. 245).



So heißt es von ihnen im »Pisné swětsko lidu slow. w Uhřech« (Časop. česk. Mus.» 1832. J. 4. p. 386): »Dort in der Umgebung von Stročna — ist eine unsichere Straße — unter der Burghalten sich verborgen — in weißen Gewändern die Wile n — auf den Wiesen sind sie — im Wäh haben sie oft. — Auf dem breiten Felde — tanzen sie hüpfend — Wen sie einmal haschen — rütteln sie so lange — bis unter ihren Händen — er den Geist ausathmet. (Am gefährlichsten sind sie in der Johannisnacht.)

Der ursprüngliche Charakter der Wile n hat sich noch am meisten in serbischen Gefängen erhalten. Hier folgen einige Strofen aus Talvi »Volkslieder der Serben« (Halle und Leipzig, 1835):

Bißt du überflug? wie? oder albern?  
 Daß du stets das grüne Gras besiehst?  
 Nicht mit uns auf nach den Wolken blickst,  
 Nach den Wolken, die der Bliß durchschlängelt?  
 Ihnen d'rauf erwieserte Militza:  
 Weber bin ich überflug, noch albern,  
 Auch die Wila nicht, die Wolken sammelt.

(p. 4)

Hirschlein weidete im Walbesgrase ꝛ.  
 Fragt es da des Waldgebirges Wila ꝛ.  
 D'rauf entgegnete der Hirsch der Wila:  
 Liebe Schwester, Wila dieses Bergwalds ꝛ.

(p. 12)

Hand sich eine Aertzin für den Jüngling,  
 Aus dem grünen Waldgebirg, die Wila.  
 Doch gar großen Lohn begehrt die Aertzin — —  
 D'roh ergrimmt des Waldgebirges Wila,  
 Träufelt Gift in des Johannes Wunde.  
 Starb der Knabe.

(p. 65)

Schon drei Jahre bau'n dreihundert Meister,  
 Können nicht einmal den Grund erheben,  
 Minder noch die Feste selbst erbau'n.  
 Was am Tage aufgebaut die Meister,  
 Alles reißet nächtl'ich ein die Wila.  
 Als das vierte Jahr begannnte,  
 Rief die Wila aus dem Waldgebirge:  
 König Wufaschim! Du quälst umsonst dich.

(p. 117)

Sieh, da sprach die weiße Wil, aus dem Bergwalb:  
 »Still und fürchte nichts, o Mädchen im Hosi,  
 Aufgeschlagen habe ich ein Zelt im Felde  
 Unterm feid'nen Zelte ruhet dein Geliebter.«

(II., p. 40)

Aber als nun ihre Zeit gekommen,  
 Da gebar sie wiederum ein Mädchen — —  
 »Welchen Namen geben wir dem Puthen?“  
 Ihm entgegnete die Mutter zührend:  
 Nennst sie Jarja — hole sie der Teufel. — — —  
 Einst als schon sie zur Vermählung reif war,  
 Nahm den Eimer sie und ging nach Wasser.  
 Wie sie mitten war im grünen Bergwalb,  
 Da berief sie aus dem Holz die Wila:  
 »Höre mich, o wunderschöne Jarja,  
 Nimm den Eimer auf den grünen Rasen,  
 Komm zu mir hier in den grünen Bergwalb:  
 Denn dich hat die Mutter uns geschenkt,  
 Als du klein noch auf dem Arm des Puthen.«

(II., p. 84)

Schmerzlich stöhnte Marko in Verzweiflung,  
 O wo bist du, Bundeschwester Wila!  
 O wo bist du! wärst du nie gewesen!  
 Meineid schworst du, als du mir gelobtest,  
 Wo ich immer kommen würd' in Nothen,  
 Nahe wollest du mir in der Noth sein.  
 »Warum Bundesbruder Marko Kraljowitsch,  
 Hab' ich's nicht, Glender! dir gesagt,  
 Nicht am Sonntag sollst du Streit ausfechten — —  
 Auf nach Berg und Wolken schaute Muffa,  
 Schaute auf, woher die Wila spräche.

(II., p. 236)

Aus diesen Fragmenten ist ersichtlich, daß die verschiedensten, ja selbst entgegengesetzten Merkmale den Wilen zugeschrieben werden. Da sie oft auch als Weissagend, Waffen führend und Waffen bereitend, auftreten (Kollar »Zpiewanky“ I., p. 413. Jungmann »Slown.“ V., p. 101), ihre Tänze zu Mitternacht beim Mondscheine aufführen und öfters bösen Geistern gleich gesetzt werden, so scheinen sie ursprünglich Lichtgötter gewesen zu sein, welche in der Zeit ihres Aufganges

bis zum Niedergange wohlthuend, dann aber feindselig wirken. In ersterer Hinsicht wäre die Ableitung ihres Namens von *bily*, *bila* = der, die weiße, so wie ihre Benennung bei manchen Slawen *hily pany* oder *hily zeny* (weiße Frauen, weiße Weiber) vollkommen richtig, in der andern Hinsicht ließe sich dann leicht erklären, warum auch *Wila* oft in der Bedeutung *Hekate* vorkommt, und bei manchen Slawen *Wily* die Seelen der Verstorbenen genannt werden. In dieser, so wie in mancher andern Hinsicht fallen die *Wilen* mit den *Rusalky* zusammen, welche öfters auch als Seelen ungetaufter Kinder oder ertrunkener Frauenspersonen gelten. Nach der Ansicht der Russinnen ist der Mond die Sonne der Ertrunkenen, die bei seinem Lichte den Gewässern entsteigen, um sich zu wärmen. *Rusalky* erscheinen eben so wie die *Wilen* öfters bössartig. Man vergleiche folgendes, von *Sasarkj* angeführte kleinrussische Lied mit dem *Wilen-Lanz*, den *Lh. Artner* in *Hornmayr's »Laschenb.«* 1822, p. 240 bespricht:

»Sieh es läuft und läuft ein schönes Mädchen, — und ihr nach läuft die *Rusalka* — höre du mich schöne Jungfrau — drei Räthsel gebe ich dir zu lösen. — Lösest du sie, so lasse ich zum Vater dich — wenn nicht, so nehme ich dich zu mir — Ei, was wächst und zwar ohne Wurzel? — Ei, was läuft, aber ohne Antrieb (*bez powoda*) — Ei, was blüht, aber ohne Blüthe? — Der Stein wächst, aber ohne Wurzel — das Wasser läuft, aber ohne Antrieb — Das Farrenkraut (*kapradj*) blüht, aber ohne Blüthe. — Das arme Mädchen hat die Räthsel nicht gelöst — und die *Rusalka* hat es zu Tod gekügelt.»

In dem *Wilen-Lanz*, den die Seelen der nach der Verlobung verstorbenen Bräute nächtlich zur Zeit des Neumondes halten, werden eingefangene Männer zu Tod getanzt.

Manche Mythologen, z. B. *U. Jungmann*, setzen *Rusalky* und *Wily* als ganz gleichbedeutend und unterscheiden sie nur als Lokalnamen.

### β) Die personificirten Kräfte der organischen Natur.

Die organische Natur, welche selbst für das sinnliche Auge aus einem innern Prinzip entstehend und sich daraus entwickelnd erscheint, gab auch viel mehr Veranlassung, ihr Geist einwohnend zu denken, weil die Naturkräfte unter empirischen Kategorien wirklich als

solche sich darstellen. Diese Kräfte sind aber entweder die der vegetativen oder animalischen Natur.

a) Die personificirten Kräfte der vegetativen Natur.

Die Pflanzenwelt übt auf ein Volk, das den Ackerbau zu seiner Hauptbeschäftigung hat, wie es bei den Slawen der Fall ist, fast mehr Einfluß aus, als die Thierwelt. Daraus lassen sich die häufigen auf die Pflanzenwelt Bezug nehmenden Mythenelemente leicht erklären. So hat das Horn in der Hand Swatowit's geradezu Bezug auf die Fruchtbarkeit der Erde, so haben sich die Feste zu Ehren des Lichts und der Sonne (Piorun, Radegast, Swatowit) gefeiert, zuerst mit den Festen der Ausfaat, Ernte u. s. w. vereint, und sind dann mit diesen selbst verschmolzen. Die Pflanzenwelt hat aber den Slawen nicht bloß für sich eingenommen, in sofern sie ihm die Mittel zu seiner Erhaltung gab, sondern auch das Reich der Blumen fand in ihm einen, und zwar nicht stummen Beobachter. Eine Unzahl der herrlichsten Gesänge lebt noch heut zu Tage seit jeher unter den Slawen, in welchen bald scherzend der Mensch mit den Blumen sich vereint, bald die lieblichsten Begebenheiten von dem stillen Leben der Pflanzen erzählt werden. Bei keinem Volke findet sich so sehr die Sitte ausgebreitet, mit Blumen sich zu schmücken, Kränze zu binden u. s. w., wie bei den Slawen. Blumen und Kränze spielten auf den meisten religiösen Versammlungen, die dazu tauglich waren, die bedeutendste Rolle. So waren, um mit Kollár (*»Sláv. Boh.«* p. 167) zu reden, die Flüsse und Bäche bei den Slawen, wie bei den Indern göttlich verehrt, und man opferte denselben durch Hineinwerfen von Kränzen und Blumen. Woycicki (*»Pieśni ludu.«* V., p. 197) gibt an, daß vor dem Sobótka-Feste Mädchen die Sitte hatten, Kränze den Fluß entlang schwimmen zu lassen, um daraus Vermuthungen über die Zukunft ziehen zu können. Auch bei den Rusalka-Festen ist es an manchen Orten gebräuchlich, Kränze zu winden, diese an bestimmte Orte zu legen und nach einiger Zeit aus dem Grabe des Verwelkenseins auf die Dauer der Lebensjahre zu schließen. Es werden diese welken Kränze dann in's Wasser geworfen, und jeder schwimmende und nicht untertauchende Kranz ist ein Anzeichen von wenigstens einem Lebens-

jahre (Šafařík »Časop. česk. Mus.« 1883, p. 266 — 269). Diese Wendung der alten religiösen Gebräuche zu eigenen, wenn noch so unschuldigen Zwecken ist ein Zeuge der in den slawischen Mythos und Kultus eingebrochenen Subjektivität. Wenn sie merken, spricht Woycicki (p. 253), daß die Mitternacht herannähe, so schüren sie das Feuer (denn die Sobótka- oder Kupalnica-Feste waren Feuerfeste; vgl. Johannisfeuer) mächtiger an, eines der Mädchen nimmt einen Kranz, aus sieben Blumen gewunden, nähert sich dem Flusse und wirft ihn hinein. Die übrigen sehen beim Lichte des Feuers dem schwimmenden Kränzchen nach und singen: Schon ist es um das Kränzchen, schon um das Sträußchen geschehen (Juž po wianuszkú, juž po kwiatuszku) u. s. w.

Die Deutungen, welche aus dem Schwimmen der Blumen und Kränze gezogen wurden, hatten meistens auf das Verhältniß des weiblichen zum männlichen Geschlechte Bezug. So erkennt auch in dem altböhmischem Liebe Kytico (das Sträußchen) die Jungfrau in dem heranschwimmenden Sträußchen die Hand ihres Geliebten. Es lautet wie folgt (»Králodw. Ruk.« ed. Swoboda p. 165):

Wehet ein Lüftchen  
Aus fürstlichen Wäldern;  
Gilet ein Näglein (zmlitka),  
Gilet zum Bache,  
Schöpfst in beschlag'ne  
Gimer das Wasser; —  
Bringet zur Maid das  
Wasser ein Sträußlein,  
Ein duftiges Sträußchen  
Von Weilschen und Rosen. —  
Strebet die Maid zu  
Fahen das Sträußlein,  
Wehe, da fällt sie  
In's kühlige Wasser!  
Wenn ich, du schmuckes  
Blümchen, es wüßte,  
Wer dich gepflanzt in  
Locheren Boden;  
Gäbe ihm traun, ein  
Goldenes Ringlein.

Wenn ich, du holdes  
 Sträußchen, es wüßte,  
 Wer dich mit zartem  
 Daße gebunden;  
 Gabe ihm traun die  
 Nabel vom Haare.  
 Wenn ich, du holdes  
 Sträußchen, es wüßte,  
 Wer in den kühlen  
 Bach dich geworfen,  
 Gabe ihm traun mein  
 Kränzchen vom Haupte (p. 232).

Aber dem slawischen Grundcharakter getreu, nehmen oft die im Beginn heitersten Blumenlieder eine düstere Färbung an ihrem Ende an (S. Kollár's »Zpiewanky» I., p. 142—154), z. B. Wo ich nur gehe, grünet das Gräschen — denn gar oft begieße ich es mit Thränen. — Mein Mund ertönt vom Gesang und die Augen lachen — aber vom Herzen ergießen sich Thränen. — Nicht um erheitert zu werden, singe ich — sondern darum, um meinen Gram zu tödten — Mein Gram, mein Gram ist so betrübt und verlassen, — wie der Thautropfen hier am grünenden Grase — und selbst dieß Tröpfchen hier umwehet das Lüftchen — doch Niemand bedauert meine Betrübniß u. s. w. (p. 294). Aber auch der andere Theil der Pflanzenwelt, der nutzbringende, war bei den alten Slawen nicht mit prosaischer Trockenheit gehandhabt, die ermüdendsten Feld- und Erntearbeiten erleichterte dem Slawen der Gesang. Es ist eine Freude (nach J. Glas zu reden), zur Erntezeit im Felde zu wandeln. Alles singt dann. Die schönere Hälfte des Volkes erscheint, sagt J. v. Čaplowiĉ, auf dem Felde eben so nett und reinlich gekleidet, als wenn sie in die Kirche ginge. Unter unaufhörlichem Singen und Schäkern wird fleißig gearbeitet (Kollár »Zpiewanky» I., p. 278). Und in der That mußte dem Slawen zufolge seiner Mythen der Felbbau eine religiöse Bedeutung haben, dem Slawen, dessen Liebesgöttin Lada ursprünglich selbst als Lichtgottheit dem Ackerbau günstig war, wie sie denn selbst noch heut zu Tage oft bei Erntefesten angerufen wird (»Sláwy Dcera. Wyklad» p. 90). Natürlich ist es dann, daß die lebhafteste Fantasie der Slawen den vegetativen Theil der Natur besonders begeistigte. Da gab es Feldgeister, Baumgeister, Waldgeister, Getreidegeister u. s. w., welche in spätern,

besonders christlichen Zeiten allmählig, statt ihrer ursprünglich wohlthätigen, eine schädliche oder doch drohende Bedeutung erhielten, als:

### 1. Die Geldgeister.

So führt Grimm (*»d. Mythol.«* p. 698) aus Boxhorn's *»Resp. Moskov.«* ein bösen mittägigen Geldgeist an: *»Daemonem quoque meridianum Moskovitae metuunt et colunt. Ille enim, dum jam maturae reseantur fruges, habitu viduae lugentis ruri obambulat, operariiisque uni vel pluribus brachia frangit et crura.«* Dieser bössartige weibliche Geldgeist heißt bei den Wenden *Pschipolniza*. Bei andern Slawen führt er den Namen *Poludnica*, welche bei den Böhmen auch *Bába* hieß (*Jüngm. »Slown.«* I., p. 56), *Diabel poludniowy*, *Polednice*, *Polednjček* (*»Krok«* II., p. 349) beiderlei Geschlechts. Die Benennung dieses Geldgeistes *Bába* und das Auftreten *Dziewica's* (*Děwa's*) als mittägiger Waldgeist (*Grimm »d. Myth.«* p. 706) lassen den höhern Ursprung dieser Art Geister vermuthen (*Vgl. Richter p. 7*).

### 2. Die Waldgeister.

Hierher gehören besonders die russischen *Leszje* (*Lesie*), welche auf eine innige Weise mit dem *Skrytki* — *Parstuki* zusammenzuhängen scheinen. So stehen auch bei Grimm (*»d. Myth.«* p. 272, 273) die Waldgeister mit den Schraten (*vgl. Škrjtek, slowak. shkrat*) in einer engen Verbindung. Auch der lithauische *Giristis* oder *Pusinas*, d. i. Waldgott, war der Vorsteher einer Schar Waldgeister, eben so wie der russisch-lithauische *Turosik* (*Narbutt p. 115*). Sie konnten nach *Tkany* (I., p. 172) ihre Größe willkürlich verändern: gingen sie im Grase, so waren sie nicht höher als dieses, liefen sie aber im Walde, so ragten sie über die Bäume hervor. Sie werden als bössartig geschildert, verlocken, verführen, ja tödten sogar die Menschen. Damit scheint der slawische Aberglaube, daß jährlich ein Mensch im Walde sein Leben lassen müsse, zusammenzuhängen (*Grimm, p. 702*). Daß die Waldgeister nur die herabgedrückten *Černobohi* sind, beweiset besonders die Gestalt, in welcher der Waldgeist *Boruta* (ein Beinamen *Porewit's*, des Symbols der winterlichen, also mit dem Merkmal des Finstern verbundenen Sonne) vorkommt (*Woycicki »Klechdy«* I., p. 191, 201; II., 170). So wie die preussischen *Parstuki* in Wäldern

und Wüsteneien wohnen, so halten sich die Waldgeister auch in steinigen Gegenden auf. In der Herzegowina werden sie *Stuacso* genannt. Ihre Fußbekleidung ist ein Geflecht aus menschlichen Adern. Wird dieselbe beschädigt, so fangen sie Menschen ein und ziehen denselben die Fußadern aus (*Woycicki »Kleohdy»* II., p. 199). (Vgl. Grimm p. 698.) Die Lithauer haben weibliche Waldgeister, die sie *Medziona* nennen (*Medzios*, dichter Wald. Narbutt, p. 85). *Polkan* ist ein russischer Waldgeist, halb Mensch halb Thier (Pferd) (*Kollár »Slaw. Boh.»* p. 277), also vielleicht *Pul* (halb) und *Kuň* (Pferd). — Auch *Zuttiber* (*Swetibor*, *Swatybor*) wird als ein Waldgott ausgegeben. Der Etymologie nach bedeutet dieser Name jedoch nur einen heiligen Hain (*Dobrowsky. »Krok»* p. 378). Doch heißt es auch in *Protuff's »Merseburg. Chron.»* (II., c. 6. p. 402): *Zuttibero* haben die Bürger der Stadt Merseburg einen *lucum*, d. i. einen Eichwald heiligen lassen u. s. w. (Vgl. bei *Wacorad: Vilkodlaci; incubi, fauni*). — Nur

### 3. Die Baumgeister

scheinen in ihrer ursprünglich wohlthätigen Eigenschaft sich erhalten zu haben.

Nicht zu Gott ein junger Knabe:  
 »Gib, o Gott, mir gold'ne Hörner!  
 Gib mir silbernes Geweihe,  
 Daß ich dieser Kiefer Kinde  
 Spaltend sehe, was darinnen.«  
 Gab ihm Gott die gold'nen Hörner,  
 Gab das silberne Geweih' ihm,  
 Und er spaltete die Kinde.  
 Saß ein junges Mädchen drinnen,  
 Das gleich einer Sonne strahlte.

(Falvi „Weisheitslehre der Serben“ I., p. 85.)

Im Lithauischen schützen die *Raganen* die Bäume (*Narbutt* p. 84). Bäume und Haine waren überhaupt ein äußerst wichtiger Gegenstand der religiösen Verehrung der Slawen. Von ersteren ist in allen Chroniken (z. B. *Helmsold's*, *Ditmar's* u. s. w.) der Beweis thatsam enthalten, so wie auch von letztern, z. B. in *Helmsold: »ibi vidimus inter vetustissimas arbores sacras quercus, quas dicatae erant Deo Proven.»* *Hanka (»Krok»* II., p. 491) führt nach



Karamzin an, daß die slawischen Gerichte in dunklen Wäldern gehalten worden seien, weil die Slawen glaubten, der Gott der Gerichte, Prowe, lebe im Schatten alter dichter Eichen. E. Stella bezeugt gleichfalls, daß die meisten Bäume in Preußen heilig gehalten worden seien (Hartnoch p. 120). Es scheint, daß den höchsten Göttern ursprünglich eigene Bäume geweiht waren; z. B. dem Puschkaites der Hollunderbaum (Narbutt I., p. 188), — dem Piorun (bei Wacerad: Dubrawa) und überhaupt dem Trimurti — Triglaw die Eiche, z. B. die heilige Eiche zu Romowe der altpreussischen Götterdreieit (Hartkn. »Alt u. neues Preußen“ p. 116), wo ausdrücklich aus Er. Stella die Worte: »*Pracellentes arbores, ut robora quercus, Deos inhabitare dixerunt*“ angeführt und fünf heilige Eichen genannt werden. Anon. »Vit. S. Otton.“ p. 681. »Scr. Rer. Bamb.“ sagt: »*Et praeterea ibi quercus ingens et frondosa et fons subter eam amoenissimus, quam plebs simplex numinis alicujus in habitatione sacram aestimans, magna veneratione colebat*“ (bei Stetin). Heilige Eichen, der Götterdreieit geweiht, sollen besonders zwei, eine in Preußen, eine in Lithauen gewesen sein, die Orte hießen gleich, nämlich Romowe (»Ausland“ 1829, p. 1298). A. Jungmann liest Hromowe von Hrom (Donner) (»Krok“ II., p. 348), — die Linde der Lada (Kollár »Wyklad ku Sláv Dceře“ p. 14. — »Zpiewanky“ I., p. 431), — die Esche (Jesion) der Sonne Jesse (Narbutt I., p. 197) u. s. w. Späterhin scheint eine Art Nymfen, ähnlich den griechischen Dryaden, Besitz von Bäumen (besonders absichtlich gesetzten) genommen zu haben, wie aus dem oben angeführten serbischen Liede und einigen ihrer bei den Lithauen sich erhaltenen Namen, z. B. Ragana, Ladzona, Medziojna, einleuchtet (Narbutt I., p. 84, 85).

Diese Nymfen erwiesen verschiedene Gefälligkeiten Jenen, die das Leben des Baumes, auf welche Weise immer, begünstigten, eben so, wie sie oft auf die grausamste Weise jeden Baumfrevler ahndeten.

#### b) Die personificirten Kräfte der animalischen Natur.

Wenn die Pflanzenwelt durch ihr stilles Dulderleben zur Sanftmuth und Wehmuth das Herz stimmt: so ist es die Beobachtung des oft wirklich gespenstischen Wirkens der Instinkte, besonders der Kunsttriebe im Thiere, ihre Vorausahnung u. dgl., welche außergewöhnliche

Wesen in die Thiere verlegt, um einen Grund zu haben, an welchen derlei Wirkungen angeknüpft werden könnten. Daher auch die religiöse Verehrung mancher Thiere bei den alten Slawen. So heißt es von den alten Preußen bei Hartknoch (p. 145, nach Michovia): »In eam caliginem mentes Prussi prolapsi fuerunt, quod et silvae illae et aves feraeque in illis consistentes sanctae forent, quidquid in illas ingrederetur id sanctum censi deberet, violanti quoque nemus, feras et alites manus aut pedes Daemonum arte curvabantur.»

Zu den heilig gehaltenen Thieren gehören aus allen Säugethieren besonders:

### Die Pferde.

Die wenigen Reste, die uns Chronikenschreiber von der h. Verehrung der Pferde hinterließen, z. B. Ditmar, Helmold, Vita S. Ottonis u. s. w., lassen doch aus ihrem Quale auf einen ausgebreiteten Pferdecultus folgern. So sagt Barthold (»Gesch.« I., p. 533): »In den Ceremonien der Weissagung spielt das heil. Roß eine Hauptrolle. Pferdecultus wie bei den Parsen und Germanen findet sich in allen Haupttempeln der Slawen in Niedegost oder Nedra, in Arkona und in Stettin bei den Pommern.» Die Götter in diesen Städten gehören größtentheils zu den parsischen Mythenelementen, und Pferde waren auch bei den Parsen heilig. »Besonders waren den Parsen die Pferde, und vorzüglich weiße, heilig. Sie wurden der Sonne geopfert, der sie geweiht waren, und deren Wagen sie zogen« (Creuzer I., p. 223). Bei den Slawen waren es hauptsächlich weiße und schwarze Pferde, denen Verehrung gezollt wurde. Dieser Farben Gegensatz weist schon darauf hin, daß diese Pferde in irgend einer Beziehung zu den Lichtgöttern stehen mußten, was auch dadurch bestätigt wird, daß vor Allem diese Pferde dem Swatowit und Radegast geweiht waren, zweien Lichtgöttern, welche in so mancher Hinsicht mit einander identisch sind. Weil Radegast das bei den Slawen ist, was Wischnu bei den Indern, bei welchen er an seiner dunkelblauen Farbe zu erkennen ist: so könnte auch die Eigenthümlichkeit, daß dem Radegast ein schwarzes, dem Swatowit ein weißes Pferd zugeschrieben wird, darin ihre Erklärung finden (Vgl. Grimm »d. Myth.«

p. 382). Huic idolo (Suanteviti) trecenti equi pascebantur, inter quos unus candidus, in quam nemo nisi summus sacerdos seu protoflamen ascendebat (Saxo Gramm.). Freilich wird auch als heilig dem Swatowit manchmal ein schwarzes Pferd zugeschrieben (»Hist. episc. Camin. in scr. rer. germ.« ed. Ludewig II., p. 510), jedoch nur irrthümlich, wie es scheint, denn eben dort, wo es heißt: ferox, niger, sessoris impatiens, steht die Randglosse equi albi hastilegium. Besonders ist Wischnu in dem Krischna - Awatar an der schwarzen Farbe kennbar (Paul. »syst. Bram.« p. 146: »Krischna rem nigram denotat«), in welchem Awatar er Swatowit am ähnlichsten ist. Die hohe Verehrung dieser Pferde, deren man sich auch zu Weissagungen bediente, erhellt aus den Worten der Chronisten, z. B. equum, qui maximus inter alios habetur et ut sacer ab his veneratur — per hunc quasi divinum augurantur — caballum mirae magnitudinis et pinguem, nigri coloris, iste omni tempore anni vacabat — tantae fuit sanctitatis — divini animalis usus — equo, quem pro Deo colebant. s. w. Bei den alten Preußen waren ebenfalls Pferde heilig. So führt Hartknoch (»Alt u. neues Pr.« p. 159) aus Duisburg an: Aliqui equos nigros, quidam albos vel alterius coloris propter Deos suos non audebant aliquantulum equitare, und (p. 158) sagt Hartknoch (aus »Heneb. de vet. Pruss.« fol. 8): »Ueberdas pflogen auch die alte Preußen ihren Göttern weiße Pferde zu opfern, dannenhero es keinem unter ihnen freigestanden, ein solches weißes Pferd zu der Haus-Nothdurft zu halten.« — In spätern, vielleicht schon christlichen Zeiten sind diese Pferde in bloß wunderbare, zauberhafte Thiere übergegangen, als welche sie in den slawischen Poesien noch heut zu Tage eine bedeutende Rolle spielen. Hieher scheinen der slowakische Tatos, der böhmische Šemjk, der serbische Šarač zu gehören (Tatosz, Szemik, Szaracz). (S. Kollára »Zpiewanky« I., p. 423. — Woycieckiego »Klechy« II., p. 211.) Von Tatos führt z. B. Kollár (p. 19) an: Es war einmal eine weiße Fürstin — zum Verwundern schön und siegreich — und dabei von großem Zauberwesen — sie besaß das Pferd Tatosjk — mit ihm flog sie u.

(Bola gedna bielá Kňazna  
Welmi pekuá a wjtažná,

Pri tom woštica weliká  
Mala koka Totošjka,  
Lietala s nim a. t. d.)

Auch Elend- und andere vierfüßige Thiere sollen von den alten Preußen angebetet worden sein (Hartknoch p. 144).

### Die Vögel.

Die Vögel scheinen bei den Slaven auch mehr als andere Thiergattungen verehrt worden zu sein, wahrscheinlich wegen der Aehnlichkeit, die man zwischen ihnen und den Seelen der Verstorbenen fand. Hieher gehöret vor Allem:

#### Der Guckuck.

Grimm (»d. Myth.« p. 391) führt aus der Chronik des Prokoss an, daß die Slaven der Ansicht gewesen wären, der Guckuck sei eine Transfiguration des höchsten Herrschers der Welt (also eine Art Awatar) zu dem Zwecke, ut ipsis annuntiaret vitae tempora. Daher galt es für ein Hauptverbrechen und wurde mit dem Tode gestraft, falls Jemand einen Guckuck tödtete. Diese weissagende göttliche Kraft des Guckucks erhielt sich noch in dem Aberglauben, daß derselbe die Anzahl der noch zu lebenden Jahre ankündige, darum man selbst jetzt noch im Frühlinge, freilich nur größtentheils zum Scherze, auf die Anzahl seiner Löhne lauscht. So heißt es in einem slowakischen Liede:

Zakukag kukačka (Rufe Guckuck)

z vysokého bučka (von der hohen Buche)

Kelko mi rokov daš (wie viel Jahre du mir gibst)

Kym puogdem na sobaš (mit wem ich zur Trauung gehen werde).

(Kollár »Zpiwanky« p. 289.)

Bei den Serben verwandeln sich die Seelen der verwandten Verstorbenen öfters in Guckucke, wie es z. B. aus folgendem Gedichte erhellet (Talvi I., p. 65):

Da begannen graue Ruckuckweibchen,  
Drei begannen ihre Klagetöne.  
Eines schreit und klaget unaufhörlich,  
Und ein anderes Morgens Früh und Abends,  
Doch das dritte schreit, wenn es ihm einfällt.  
Welches ist's, das unaufhörlich schreit?  
's ist die arme Mutter des Johannes —

Welches Morgens früh und spät am Abend?  
 Die betrübte Schwester des Johannes —  
 Welches schreit, wenn's ihm eben einfällt?  
 's ist die junge Gattin des Johannes. —

Auch in kleinrussischen Liedern ist, sagt Grimm (p. 394), der Guckuck ein Vogel der Trauer und Schwermuth, und russische Volks-sagen lassen ein junges Mädchen durch eine Zauberin in einen Guckuck verwandelt werden (Göthes »serb. Lieder« p. 212).

### Die Schwalbe

war und ist zum Theil noch den Slawen ein geheiligter Vogel. Sie ist nicht allein Bote des Frühlings, sondern auch der Liebe (Woycicki »Klechy« II., p. 186). Im Tempel des Sonnengottes Rugiewit ließen die Priester, und zwar in dem Götterbildnisse selbst, Schwalben nisten (Saxo Gramm.).

### Die Sperber

scheinen von den alten Böhmen in heiligen Hainen eigens unterhalten worden zu sein. Es ergibt sich dieß aus der Entrüstung, mit welcher es in dem uralten Gesange Zabol (»Kralodw. ruk. ed. Swob.« p. 78, 81) wiederholt heißt:

»Aus den Hainen treiben sie die Sperber«  
 (i wyhanie z haiew wśe krahuie)  
 »Scheuchten aus dem Hain die Sperber«  
 (plaśichu krahuie z lesow).

Auf ähnliche Weise pflegten auch die Magier die Vögel, als dem Sitze der Götter (dem Firmamente) am nächsten kommend, und benützten sie zur Weissagung, weshalb sie auch Zungen genannt wurden (Creyzer »Symb.« I., p. 222).

### Der Hahn

galt als Symbol der Zeugungskraft und der Weissagung.

### Die Raben

scheinen im slawischen Mythos, besonders in Hinsicht seiner Zurückführung auf den parthischen, eine große Rolle zu spielen. Man vergleiche z. B. nur Folgendes: Nach Porfyrius sind Raben das Symbol der

Priester des Sonnengottes (Nitter: »Vorhalle« p. 278). Mit dem Begriffe des Sonnengottes hängt der der Weissagung enge zusammen. Grimm (387) führt aus Murko's »slaw.-deutsch. W. B.« (Grätz, 1833, p. 696) an, daß in einem slawischen Märchen Jemand einen Raben besitzt, der allwissend war, und ihm, wenn er heimkehrte, Alles erzählte. Auch als Boten der Götter kommen im slawischen Mythos die Raben vor. So erstreckt sich die Sitte der Verschwiegenheit einander nicht leiblich Angehöriger bei den Serben (wovon unten) auch über die Raben (welche in dieser Beziehung den Gestirnen und Menschen gleich gesetzt werden). In einem großen Gedichte grüßt eine vornehme Frau zwei Raben als ihre Brüder in Gott (Talvi I., p. 274).

Daß die Tauben Symbole oder eigentlich Personifikationen der Seelen der Verstorbenen waren, ist schon gesagt worden. Merkwürdig ist in dieser Hinsicht auch die Nachricht des Paulus Diaconus von den Longobarden (»De gest. Long.« p. 885, edit. Grot.): »Si quis in aliquam partem aut in bello aut quomodocunque extinctus fuisset, consanguinei ejus intra sepulchra sua perticam fingeant, in cujus summitate columbam ex ligno factam ponebant, quae illuc versa esset, ubi illorum dilectus obliasset.«

Ob der Specht (Stražec) die wichtige Bedeutung für den slawischen Mythos hat, die er nach den Worten Wacerad's Mat. Verb. »Ztracec sitiuratonv zin« (»Aelt. Denkm. d. böhm. Spr.« Prag, 1840. p. 225) zu haben scheint, muß die Vervollständigung und Begründung dieses Mythenfragmentes lehren.

Von einem ausgebreiteten Schlangenkultus der alten Preußen spricht Hartknoch (p. 143) eben so, wie von einem Kröten- und Eidechsenkultus Narbutt (p. 145—151).

Als Thiergott zeichnet sich Ipabog (?) durch sein Strahlen- und Hornhaupt aus (»Krok« II., p. 355). Er ist unter den obotritischen Alterthümern bei Masch fig. 9 abgebildet.

---

Die Thiergestalten auf so vielen alt-slawischen Wappenschildern mögen wenigstens zum Theil eine mythische Bedeutung haben, da der Thierkultus in allen slawischen Ländern, auch in den altpreußischen und lithauischen verbreitet war, wie z. B. Hartknoch und Narbutt zeigen

(Paprocki »O herbach rycerstwa Polskiego« Kratau, 1584). Die Lausitzer z. B. führen einen Ohsen, die Böhmen einen Löwen, die Polen einen Adler, die Russen einen Drachen in ihren Wappen.

Das Verwandeln der Menschen in Thiergestalten kommt in den slawischen Sagen ungemein häufig vor, und es wäre vielleicht nicht eine allzugewagte Vermuthung, dieses mit der Vorstellung der Seelenwanderung als Grund und Folge in Verbindung zu bringen. Wenigstens mag diese Vorstellung in objektiver Hinsicht diese Verwandlungen begünstigt haben, während sie durch die in die slawische Mythen-Ansicht eingebrochene Subjektivität zu eigentlichen Verwünschungen wurden, bei welcher das Wort eine magische Kraft ausübte. Es hat den Anschein, als ob der zaubernde Mensch, der sich den mächtigen Einflüssen des Objektiven entgegengesetzt, halb unbewußt in das Wort, den unsichtbaren Träger und Körper des Gedankens, seine ganze Macht und Stärke verlegt. »Die Macht der Worte, sagt Woycicki («Klechdy» II., p. 147), ist, wie das Volk glaubt, so groß, daß sie Schmerzen lindert, den Menschen zum Thier verwandelt, die Schlange oder den Vogel zum Stein und Holz macht, und selbst feste Pforten und Thore öffnet. Ja auch auf die Natur hat es einen bedeutenden Einfluß. Sturm, Wind und Hagel besänftigt das Wort.»

Unter den Verwandlungen in Thiergestalten ist die in einen Wolf die gewöhnlichste, und ein so Verwandelter führt in Polen und Rußland den Namen *Wilkołak* (Werwolf) (Woycickiego »Klechdy» I., p. 152 u. a. a. O. — Grimm »d. Myth.» p. 621 et seqq.). Die Wilkolaki kommen aber oft auch ganz identisch mit den Waldgeistern oder Lessj vor («Krok» II., p. 500). Da das alte slawische Volk der Neuri nach Mannert von der Gegend um Lemberg an längs der Weichsel hin wohnte, in diesen Ländern aber noch heut zu Tage die meisten Sagen von Werwölfen herrschen, so ist Herodot's Nachricht von ihnen merkwürdig (IV., c. 105): »Die Skythen und die im Skythischen ansässigen Hellenen sagen, daß jeder Neurer einmal in jedem Jahre ein Wolf wird auf einige Tage, und dann wiederum seine alte Gestalt erhält.» Auch Tacitus sagt von einem Zweige der Weneder (Veneter) »Germ.» c. 16: »Hellusios et Oxionas ora hominum vultusque corpora atque artus ferarum genere.»

Doch kommen in slawischen National-Gefängen auch heitere Auffassungen des Verhältnisses der Thiere zu den Menschen vor. Eine solche Auffassung charakterisirt den Gesang, den Marbutt aus Rhessa's »Sammlung lithauischer Poesien« gibt, in welchem die Thiere in menschlichen Situationen erscheinen. Er lautet: Höret, kleine Vögel, ich will freien! — der Krammetsvogel soll die Pferde satteln, denn er hat einen grauen Mantel — der Biber mit der Marderermütze sei unser Wagenlenker — der Hase, der schnellfüßige, sei der Vorreiter — mit hellem Tone muß die Nachtigall uns Lieder singen — die Aelster, die stets springende, ordnet den Reigen — der Wolf mit seiner Trompetenstimme spielt den Dubelsack — der Bär muß mit seinen starken Pfoten zum Holzspalten sich anschicken — der Rabe trägt auf seinem krummen Nacken uns die Wassereimer — die Schwalbe mit ihrem weißen Wortuch, nimmt die Wäsche über sich — das Eichhorn säubert mit dem buschigen Schweife uns den Tisch — der Fuchs allein mit seinem reinen Kleide soll bei meiner Hochzeit sitzen.

## 2. Die menschenähnlichen Geister.

Es war dem Slawen nicht genug, die ganze Natur zu beleben, und überall theils Symbole, theils wirkliche Naturgeister zu sehen: seine Fantasie erschuf sich selbst eigene Gebilde, indem er seine physischen Zustände, z. B. Krankheiten, oder seine eigenen physischen Kräfte, Neigungen, Leidenschaften u. s. w. personificirte, und diese Personifikationen dann um sich leben und wirken ließ. Mancher dieser Fantasiegestalten liegen auch Reste alter Göttergebilde zum Grunde, manche aber hielt die Fantasie durch eine so lange Zeit in ihrer formenden Werkstätte, daß der Urstoff schon ganz unerkennbar ist.

Diese Personifikationen gehen im Fortlauf ihrer Reihenfolge auf der einen Seite in die Naturgeister, auf der andern in förmliche Gespenster über, wodurch sie als rein willkürliche Gestalten allen wissenschaftlichen Werth verlieren, und dadurch aus der Mythologie ausgeschlossen sind, welche den Geist der Mythen, nicht aber geistloser Märchen geben kann und soll.

Zu den Personifikationen, welche in die Naturgeister übergehen, gehören vor Allen jene der Krankheiten, und insbesondere:



### Die Pestjungfrau (Powietrze — Dżuma — Homen).

Nach der Meinung des Volks erscheinen zur Zeit der Pest, der Seuche oder überhaupt einer allgemeinen Krankheit tausendfältige Gestalten, bald vereinzelt, bald in ganzen Massen, um den Menschen zu schaden. Den schädlichen Einwirkungen der Einzelnen entgeht man dadurch, daß man ihren Athem meidet, und deshalb z. B. bei der Nacht nicht beim Fenster, wo sie vorüberzugehen pflegt, schläft. Von der Art ist Powietrze (die Pest) und Dżuma (die Seuche). In einer solchen Zeit ist nur ein Frühausgang räthlich, denn schon zu Mittag beginnen die Schreckgestalten ihre Jagd, welche durch das ängstige Verhalten der Thiere angezeigt wird. Die Pestjungfrau, die oft auf einem zweirädrigen Wagen fahrend erscheint, heißt bei den Serbiern und Slowaken *Kuga*, bei den Lausitzern *Smertnica* (Smrt, der Tod). Derlei Schreckgestalten sehen auch Viele, und hören sie in Massen unter lärmender Musik und schallendem Gesang von Dorf zu Dorf ziehen. Dżuma sitzt dann auf einem hohen Wagen, und ist umringt von einer Schaar Schreckgestalten, Todtenbahren u. s. w., die von Schritt zu Schritt zunehmen. Entfernte man sich eine Weile von den Wohnungen, so ward von unsichtbaren Händen tausendfältiges Uebel angerichtet. Da wurde das Feuer aus einander geworfen, das Hausgeräthe zerbrochen, Speisen und Getränke verdorben u. s. w.

Doch dauert die Macht der Pestjungfrau nur bis zum neuen Jahr, dieses hat die Macht, die Seuche zu unterdrücken. Vor dem Sonnenuntergang am neuen Jahre versammelten sich daher die Bewohner im Dorfe. Nach gewissen Feierlichkeiten nahmen die Eigenthümer von ihren verlassenen Hütten Besitz, indem sie durch das Fenster in dieselben stiegen („*Klechdy*“ I., p. 187, 159).

Woycicki gibt (I., p. 51 et seqq.) das Erscheinen der Pestjungfrau (Powietrze) in einem besondern Fall auf folgende Weise an: Es saß ein Russe unter einem Lärchenbaume (*Modrzew*). Die Sonnenhitze glich der Feuergluth. Er sieht von fern etwas nahen, er sieht nochmals hin — es ist die Pestjungfrau (*Niewiasta*). Ganz in Leinen eingehüllt, schreitet die hohe Gestalt einher. Vor Schrecken wollte er entfliehen, allein die Schreckgestalt ergriff mit ihrer langen Hand den Geängstigten. »Kennst du die Pest (Powietrze)? Ich bin

es! Nimm mich auf deine Schultern, und trage mich in ganz Rußland herum, doch übergehe ja nicht irgend ein Dorf, irgend eine Stadt; denn alle muß ich besuchen. Du erzittere vor nichts; denn gesund wirst du bleiben unter den Sterbenden." Mit ihren langen Händen klammerte sie sich an den armen Greis. Er schritt vorwärts, sah zwar die Gestalt ober sich, fühlte jedoch ihre Bürde nicht. Zuerst trug er sie in die Städte. Fröhliche Tänze und Gesang fanden sie vor. Doch kaum kamen sie an den Platz, als die Gestalt ihre Leinen wehen ließ, worauf sogleich die Lust und Freude schwand. Wohin er blickt, sieht er Trauer — die Glocken ertönen — Begräbnisse erscheinen und der Todtengräber findet nicht Raum für die Leichen. Sie liegen am Plage haufenweise, nackt, unbegraben. Er schreitet weiter. Wo er bei einem Dorf vorbeischießt, werden die Häuser wüste, die Gesichter bleichen und die Schreckens-töne der Sterbenden erschallen. Das Dörfchen, wo der Landmann selbst wohnte, stand hoch am Berge. Dort hatte er sein Weib, seine jarten Kinder und die alten Aeltern. Das Herz blutet ihm, als sie sich dem Dörfchen nahen. Mit starker Hand erfaßt er die Jungfrau, daß sie ihm nicht entfliehe, und springt mit ihr in die Gluthen, um sie zu tödten. Er ertrank, die Jungfrau nicht, doch erschreckt von diesem edlen Heldenmuthe, floh sie weit in die Wälder und Gebirge (Vgl. Grimm *nd. Myth.* p. 685—688).

Von der andern Art mythischer menschenähnlicher Gestalten lassen besonders folgende auf den Geist des slawischen Mythos in dieser Hinsicht schließen.

### 1. Die Riesen.

Unter den Riesen sind zweifache Wesen im Slawischen inbegriffen, einheimische oder gute, und fremde oder böse. Die ersten sind eine Art Ideale menschlicher Stärke, wozu wahrscheinlich historische Personen von ausgezeichneter Thatkraft den Stoff gaben. Der Slawe erzählt Sagen von Menschen, die spielend Auerochsen bändigen und Bären durch den bloßen Druck der Hand tödten konnten. Woycicki (*»Klechy»* I., p. 167) gibt eine derlei Sagen: Das Weib eines Jägers wird während dem Erdbeersammeln in einem Walde von Geburtswehen ergriffen und gebiert Zwillinge, deren Leben jedoch das

ihre Kostet. Eine Wölfin und eine Bärin zieht sie auf: Der Eine, **Waligóra** mit Namen (Vgl. Gorinja bei Kayssarow), kommt zu einer solchen Stärke, daß er Berge (*góra*) fortwälzt (*walił*), der Andere, **Wyrwidąb** genannt (Vgl. Dubinia bei Kayssarow), entwurzelt (*wyrywał*) die stärkste Eiche (*dał*) gleich einem Grassalm. Sie begeben sich auf die Reise und entfernen durch ihre Stärke Berge und Bäume, die hemmend auf ihrem Wege standen. In einem Walde ruhen sie aus und erblicken von fern ein Menschlein, das schneller, als ein Vogel fliegt, einhergeht. Es ladet die Ermüdeten ein, sich von ihm, wohin sie wollen, tragen zu lassen, und entfaltet einen wunderschönen Teppich, auf welchen sie sich setzen und von welchem sie im Fluge getragen werden. Den staunenden Riesen erklärt der Kleine das Geheimniß der Meilenschuhe und des Teppichs, der Geschenke eines Zauberers. Von ihren Bitten bestürzt, schenkt er jedem einen Schuh, der im Schritte eine Meile, im Sprunge zwei Meilen weit fortträgt. Sie lassen sich endlich in einer Stadt nieder. Der König läßt dort kund thun: Wer den Drachen tödtet, den Menschen würgenden bei dieser Stadt, wird mein Schwiegersohn und Nachfolger. Die Riesenbrüder schicken sich dazu an. Der Kleine rath ihnen, mit den Meilenschuhen den Kampf zu beginnen. **Wyrwidąb** stellt sich mit einer ungeheuern Eiche vor den Eingang der Drachenhöhle. Das Ungeheuer kommt. Er wird durch seinen Anblick verwirrt und springt hinweg. Zwei Meilen war er fern. Doch **Waligóra** wirft den Berg, den er in der Hand hält, auf das Unthier, und fesselt es so am Boden. Freudig macht er einen Sprung und kommt zu seinem Bruder. Vereint gehen sie nun auf das Unthier los. Es brüllt wie eine Heerde Wölfe. **Wyrwidąb** zerschmettert seinen Schädel. **Waligóra** deckt es ganz mit dem Berge. Die Königsstöchter werden ihre Frauen und sie selbst die glücklichsten Reichsbeherrscher.

Solche Sagen von Drachenerlegungen in den ersten Zeiten des geselligen Lebens der Slawen kommen viele vor. So besiegt auch der russische Drachenkämpfer Czurilo, ein Jüngling von ungeheurer Stärke, den Drachen mit einem ausgerissenen Eichbaum (Zfany II., p. 158). In Krakau wird noch heut zu Tage eine Berghöhle, **Wawel**, gezeigt, in welcher der Sage nach einst der fürchterliche Drache haufete, den **Krak** durch List tödtete.

---

Derlei wichtige Sagen, an denen das Slawenthum ungemein reich ist, reichen zum Theil bis in das tiefste Alterthum. Eine scharfe Scheidung zwischen Altem (zum Theil auf historischen Basen ruhend) und Neuerem in diesen Sagen, dürfte auch für die mythische Heroenzeit der Slawen einen heitern lichten Tag herbeiführen. Denn die Specialgeschichten der einzelnen slawischen Stämme verlieren sich ihrem Ursprunge nach insgesammt in eine ungemein reiche Sagen Geschichte, die eine Fülle von Heldenthaten und zwar nicht bloß fysischer Art enthält. So stehen z. B. Libussa, die weise, göttervertraute Herrscherin, und Přemysl, d. i. der Nachdenkende, an der Spitze der alten böhmischen Herzoge, welche jedoch selbst schon am Ende einer ungemein reichen Sagenreihe stehen. Der russische Großfürst Wladimir, in der weißen und hellen Götterstadt Kiew, ist durch seine um ihn versammelten Helden, durch sein Prädikat, die helle Sonne, die freundliche Sonne, ferner durch seine Liebe zu Swětlana (der Lichten, Leuchtenden) einem Symbol des Lichtgottes sehr ähnlich. In dem Sagenkreise, dessen Centrum er ist, scheinen skandinavische Elemente des Odin-Mythus, so wie sabäische des slawisch-lithauischen verschmolzen zu sein (Vgl. Tšany II., p. 191). In Hinsicht fysischer Heldenskräfte scheint der russische Ilia von Murom (Ilja Muromec) besonders in das graueste Alterthum zu reichen, obschon er in die Zeiten Wladimir's versetzt wird (Tšany »Myth.« I., p. 147. Drowenija rusk. stichotwor. Mosk. 1804. p. 107. — Narbutt I., p. 156 et seqq.). Wie diese Art Riesen größtentheils als Wohltäter der Menschen erscheinen (ganz analog mit den Heroen anderer Völker): so erscheinen die fremden als böse, und reichen, weil sie Personifikationen ganzer Nationen sind, mit denen die Slawen zu kämpfen hatten, ebenfalls ins heroische Zeitalter. Selbst den Namen eines Riesen im Slawischen, nämlich Obr (polnisch olbrzym, altpolnisch obrzym, lausitzisch hobor (ambro, gigas), leitet Šafářik (»Myšlenky etc. im Čas. česk. Mus.« 1834. I. 5. p. 42) von den keltischen Ambronen (aus dem dritten Jahrhundert vor Christo), Grimm aber (»d. Myth.« p. 700) von den Awaren ab, indem er sagt: Obr, obor ist unbedenklich nichts Anderes als Awarus, Abarus, da nun die Avari des Mittelalters gleich den Chunen sind, so ist Hun genau wie Obor für den Begriff des Riesen aus dem Volksnamen Hun und Avar entsprungen (Vgl. Schloetzer's

»Nestor.« 2. 112. 117). Nestor nennt die »Avari« »Obri«. Der *græcus Avar* in der Sage von Zisa scheint auch ein Riese zu sein (p. 185). Tschud bezeichnet den Slawen einen Finnen und Riesen, und das russische Ispolin (Riese) deutet auf die gens *Spalorum* bei Jornandes. So hängen Riesenbenennungen zusammen mit alten Volksnamen: feindliche, kriegerische Nachbarn vergrößerte der Volksglaube zu unmenschlichen Riesen.» —

Kollár (»Roszprawy« p. 221) sagt von dem Worte Hun: »Das Wort Un oder Hun ist altslawisch und hat eine ähnliche Bedeutung wie Slaw, d. i. der Ausgewählte, Ausgezeichnete, Lobenswerthe, Schöne,« und sieht es als das Wurzelwort von Wend, Wonet, Henet u. s. w. an. Verbindet man damit den Ausspruch Grimm's (»d. Myth.« p. 299, 301), so ergeben sich daraus nicht nur für die Archäologie der Slawen überhaupt, sondern auch für deren Mythologie äußerst folgenreiche Vermuthungen. Denn der Ausspruch Grimm's lautet wie folgt: »Niederdeutschland, besonders Westfalen, gebraucht Hüne gleichbedeutend mit Riese. — Ein angelsächsischer Ausdruck für Riese ist Ent, plur. Entas. — Wenn Huni an Wenden und Slawen gemahnten, wird es gestattet sein, Entas und die alten Antes zusammen zu stellen.« — Das Volk der Antes wird aber von Riesen dem der Wenden (Wanden) gleichgesetzt (S. Šafařjk »Starož.« I., p. 111, 451, 459). Analog leitet wieder Šafařjk (»Čas. česk. Mus.« 1834. p. 42) den slawischen Ausdruck für den Begriff Sieger, d. i. Wjtěz von dem Namen der mächtigen Vithinger (mohutnych Vithinguw) am baltischen Meere ab, und sagt: (»Starož. Slow.« I., p. 349): Die Nation der Withen (národ Withůw), zweifelsohne dasselbe mit den Vithingern am baltischen Meere, wird von Jornandes (Vidivari) und Quido von Ravenna (Vites) erwähnt (Vgl. Voigt's »Preußen«). Verwandt mit dem Worte: Withing, d. i. aus demselben Wurzelwort entsprungen, ist das slawische Wort Wjtěz (victor)« (Vgl. was oben, Seite 159, von Wjtěz in seinem Verhältniß zu Swatowit gesagt wurde).

Als Riesengestalten tauchen im slawischen Mythos auch die Woloty auf, die Tkany (II., p. 194) mit den Giganten zusammenstellt (Siehe unten bei Wološ).

## 2. Zwerge.

Wie in der mythischen Gestalt der slawischen Riesen zweifache Wesengattungen verschmolzen, so geschah dasselbe bei den Zwergen; doch mit dem Unterschiede, daß den Riesen (den guten und bösen) größtentheils Historisches zum Grunde liegt und die beiden Arten neben einander bestehen, bei den Zwergen jedoch dies nicht der Fall ist. Denn diese sind einerseits die Personifikationen böser Kräfte (gleich den parsischen Dew's) und fallen mit den Erd-Elementargeistern (Skřjtki und Górzoni) zusammen, wobei Historisches nur mittelbar in's Spiel tritt — anderseits lassen sich bei den eigentlichen Zwergen, streng genommen, die guten von den bösen nicht scheiden, weil sie vorzugsweise böse sind, jedoch aus Mangel an Macht aus eigentlichen Quälgeistern nur Neckgeister werden. Diese Schwäche der Zwerge im Vergleiche mit der Macht des Menschen (den sie jedoch oft an Behendigkeit übertreffen) scheint einen historischen Grund zu haben. Denn sie kommen auch in der Gestalt verdrängter, schwacher Völkerschaften vor, die sich auf mannigfache Weise den Menschen zu nähern suchen, welche gegen sie stets auf der Hut sein müssen (Elany »Myth.« II, p. 213). Was also von den preussischen Parstuki gilt, daß in ihrer Person Historisches und Mythisches verschmolz, scheint auch bei den Zwergen der Slawen im Allgemeinen der Fall zu sein. Die Namen derselben sind eben so mannigfaltig, als die Sagen über sie. Im Russischen heißt der Zwerg Kotihoroszko, Kotihraszek — im Böhmischen Trpaaljk. Letzteres leitet Kollár von trpěti, d. i. leiden, ab, was auf ihren historischen Ursprung deuten könnte, so wie die Ableitung von Trpka, Traubenkirsche, auf ihren mythischen (gleich den Parstuki, die unter Hollunderbäumen hauseten). Der Beinamen Pjdimužjk, d. i. spannhocher Mann, kommt mit dem preussischen Parstuk, Däumling, ziemlich überein. Die Sätze, welche Jungmann (»Slown.« IV., p. 652) von den Zwergen aus alten Schriftstellern anführt, bestätigen wenigstens in philologischer Hinsicht zum Theil die eben gegebene Ansicht ihres mythisch-historischen Ursprungs. So heißt es: Getrzejch von Berun und sein Meister Hylbrant erschlugen viele Drachen — erschlug sich mit dem gehörnten Žibrzd und mit andern Zwergen (a s ginyimi trzopasky — aus Martimianus »röm. Gesch.«). — Ziehe dich schnell

zurück, Zwerg! (aus »Starobyla skládání« od Hanky IV., p. 151). Ein Zwerg läuft hier im Hofe (ibid. IV., 137). Mezi pjdimužjky kraluge trpasljik (Boč: excerpt.), d. i. unter den Däumlingen ist der Zwerg ein König.

Was den mythischen Ursprung der einzelnen Zwerge betrifft, so erhielten diese sich noch unter folgenden Benennungen im slawischen Bewußtsein:

α) **Pikuljk.**

**Pikuljk** bedeutet der Etymologie nach den Unterweltlichen (von **Peklo**, die Unterwelt) (Jungmann »**Slown.**« III., p. 82) und hängt mit dem Ausdrücke **Pikal**, **Pikollo**, **Poklus**, **Patolo**, **Patello** [lauter Nuancirungen des Wortes **Pekelnjk** (des Gottes der Unterwelt, bei den Preußen und Lithauen gleich der zerstörenden Kraft **Shiwa's** oder gleich **Shiwa** dem Furchtbaren)], wie das Diminutivum mit seinem Hauptworte zusammen. A. Jungmann setzt sogar im »**Krok**« (II., p. 367) **Pikal**, **Pikollo**, **Pikuljk**, **Poklus**, **Pokollos** als gleichbedeutend, indem er darin Einen und denselben Gott der Unterwelt, der über die Verstorbenen herrschte, sieht. **Pikuljk's** Bedeutung ist daher: der kleine Unterweltliche oder der unterweltliche Zwerg (Lindo »**Slown.**« II. 2 Th. p. 705). Dieses bestätigend, bedeutet noch heut zu Tage bei den Slowaken **Pikuljk** ein Männchen im rothen Rocke (die Feuerröthe kommt besonders **Shiwa** zu) und mit einem dreieckigen Hüte (gezwungen ließe sich auch dieses Attribut deuten), welcher aus unterirdischen Höchern auf die Erde steigt. Den preussischen **Parstuki** war der Hollunderbaum gewidmet, denn unter demselben hatten sie ihren Sitz. Etwas Aehnliches findet bei den Slawen noch Statt. Die Slowaken nennen nämlich ein kleines Männchen aus **Hollundermark**, welches durch seine mittelst eines Stüchchens Blei hervorbrachten Sprünge den Kindern als Spielzeug dient, **Pikuljk**. So sehr aber auch dadurch die ursprüngliche Bedeutung **Pikuljk's** verlassen wurde, so fehlen doch nicht Annäherungen an dieselbe. Denn nach der abergläubischen Vorstellung des Volkes ist noch heut zu Tage **Pikuljk** ein Diener des bösen Geistes, der zwar anfangs den Menschen mannigfache und zwar nicht unbeträchtliche Gefälligkeiten erweist, zum Lohne dafür aber zuletzt die Seele selbst als Eigenthum nimmt. Zweimal, sagt die Fabel, läßt er sich veräußern, das dritte Mal bleibt er schon

auf immer Eigenthum des Herrn, welcher nach dem Tode, also in der Unterwelt, sein Eigenthum wird (Vgl. im Deutschen die Sage vom Teufelsmännchen). Daher kommt *Pikulj* auch oft vor in der Gestalt eines hilfreichen Hausgeistes, den man seiner Kleinheit wegen in verschiedenen Gefäßen bei sich tragen kann (Kollár »*Zpiewanky*» I., p. 414, 415). Analog mit seiner ursprünglichen Bedeutung heißt auch *Pikulj* im Russischen ein zwar listiger, aber schwacher Mensch, und im Polnischen wird er (von *linde*) einem kleinen Knirps (*Karzel*, *Pieniek*, *Pęcherz*, *Pigmeyczek*) gleich gesetzt. Auch die Sätze, die *linde* anführt, sind von mythologischer Bedeutung, als z. B.: »Die Leute, welche früher länger lebten, waren stark und groß, nicht so, wie jetzt die Zwerge (*Pikulikowie*). — Dieser kleine Zwerg (*Pikulik*) nimmt nur Böses wahr, wie der böse Geist (*Bies*).« — Den *Pikulj* entsprechen die lithauischen *Koboli* (*Koltki*); *Kaukie*; *Žlydai* (Narbutt p. 121 — 124).

### β) *Rarášek*.

*Rarášek* (das Diminutivum von *Rarach*) ist vielleicht ursprünglich bei den westlichen Slaven dasselbe, was *Pikulj* bei den östlichen, z. B. den Slowaken. Denn er bedeutet ursprünglich die Personifikation einer bösen Naturkraft, z. B. die den Sturm- oder Wirbelwind erregende (A. Jungmann »*Krok*» II., p. 372, u. J. Jungmann »*Slown*.» III, p. 794), welche in den polnisch-russischen Sagen dem bösen Geiste geradezu zugeschrieben wird (Woycicki »*Klechy*» I., p. 81, 89), eben so wie die persischen *Dew's* ursprünglich Personifikationen der Aeuserungen der Kälte, Finsterniß, Stürme u. s. w. sind. So wie die *Dew's* dann schlechthin als böse Geister genommen werden, so auch *Rarach* oder *Rarášek* als *Žlyduch*, dessen Kleinheit ihn eben so den *Pikulj* nähert, wie die spätere Ansicht von ihm, daß er zwar Glück bringe, aber stets auf Unkosten des Seelenheiles seines Herrn. Seiner Kleinheit halber kann er wie *Pikulj* in der Tasche, Dose, Geldbeutel u. dgl. getragen werden, ist zwar äußerst gefällig und zu beliebigen Zwecken behilflich, jedoch sehr reizbar, leicht aufgebracht und zum Zorne geneigt. In Bernolak's »*Slowar*» (IV., p. 2698) wird *Rarášek* gleich *malus spiritus* oder *daemon* schlechthin gesetzt. Er ist besonders in Böhmen, Ungarn und in Krain bekannt



(hier unter dem Namen *Rarášek*), und gift überall für ein böses Wesen (*Kollár »Zpliwanky» I., p. 414*). *A. Jungmann* vergleicht *Raršek* mit dem indischen *Rakšasi*. *Kollár* gibt (*p. 8*) einen Gesang, in welchem sich ein Mädchen des *Rarášek* zu Liebezaubereien bedient. Es lautet: Gehe nicht mehr, mein Geliebter, zu den alten Nachbarinnen — ich habe einen *Rarášek*, und werde dich bezaubern — und auch wenn du diese alte Reiche freiest — so wisse, daß mit ihr du doch nicht ein Jahr lebst u. s. w.

γ) *Ssetek* oder *Ssotek*; *Duch domownj* — *Hospodařček*.

Die Einwirkung, welche böse Erdengeister auf die Menschen im slawischen Mythos nahmen, ließ ihre Dienstfertigkeit besonders hervorheben, und auf ihre ursprüngliche Bedeutung und damit auf ihren eigentlichen Wohnort vergessen. So wurden sie zu Hausgeistern, *Duchy domownj*, zu das Vermögen erhaltenden oder vermehrenden Geistern, *Hospodařčky* oder überhaupt zu hilfeleistenden Genien oder *Ssetky* (*Ssotky*), die immer dort hausend vorgestellt wurden, wo Geld, Glück, Ehrenstellen, kurz irgend etwas Ähnliches sich vorfand, das entweder an sich außerordentlich war, oder doch durch außerordentliche Mittel zu Stande kam. Ihre Kleinheit und Bössartigkeit (indem ihrer Dienstfertigkeit immer Eigennuß zum Grunde lag), setzt sie den Zwerggestalten *Pikuljk's* und *Rarášek's* gleich. Wie die *Ssotky* als Hausgeister erscheinen (welche auch oft auf bloßem Leibe in der Achselgrube getragen werden), so auch die *Skřjtky* und *Zmoky* (*Jungmann »Slown.» IV., p. 451*). *Łasicki* nennt einen lithauischen Hausgott *Smik* — *Smik*. *Narbutt* den *Slinxnis* — *Perlewenu*, den er dem slawischen *Pokuc* als Hausgottheit gleichsetzt (*p. 94*). Bei den Russen kommt er unter dem Namen *Děduška* — *Dwargonich*, *Dwargonth* vor, wobei *A. Jungmann* im »*Krok*» (*II., p. 352*) auf das indische *Dwary*, böhmisch *Dwěre*, d. i. Thür hinweist.

### 3. *Diasi* — *Biesi* (*Dasi* — *Běsi*).

Neben den mythischen Gestalten der Riesen und Zwerge und der daraus hervorgegangenen mythischen Wesenheiten kennt der

Slawe noch eine ganz eigene Gattung von Geistern, deren Wesentliches darin besteht, nicht bloß von Außen her, als ein von demselben getrenntes Wesen, dem Menschen zu helfen oder zu schaden, sondern mit ihm selbst sich zu einen, in ihn einzukehren, und mit ihm Eine Wesenheit zu werden. Diese Gestalten sind die *Biesi* und *Diasy*, erstere übelwirkend, letztere ursprünglich wohlthätig wirkend. Sie stehen allen slawischen Naturgeistern, als den Personifikationen der Naturkräfte, wie Personifikationen der (bösen oder guten) Seelenkräfte entgegen. Ihr Dasein im slawischen Mythos weist ebenfalls auf die in denselben eingebrochene Subjektivität hin, indem diese Gestalten nur dann in das Bewußtsein treten konnten, wenn der Slawe von dem Außern seinen Blick auf das Innere warf, und um dessen auffallende Äußerungen, z. B. manche Begierden, Entschlüsse, Gedanken u. s. w. erklären zu können, in sich eigene Wesen wohnend vermuthete.

*Dias* (auch *Diës*, *Dia*, *Diasel*, *Diasok*, *Diasljik*) scheint das Wort *Dia* oder *Diw*, das im Sanskrit Lichtgabend, Lichtgotttheit bedeutet, zu seinem Wurzelwort zu haben, und im Unterschiede von *Bies*, einen guten Geist zu bezeichnen (S. Seite 88: *Diw* oder *Dew*, der Lichte). In christlichen Zeiten, wo alle mythischen Wesen des Heidenthums als böse erscheinen, ward es auch in der Bedeutung *Daemon* überhaupt oder *Kakodaemon* insbesondere genommen.

*Bies* (*Bës*) vergleicht Jungmann (im „*Slown.*“ I., p. 101) mit Recht mit dem Illirischen *Bies* (*bës*), d. i. Enthusiasmus (*furor, animi elatio*), denn *Bies* wie *Dias* ist die Personifikation eines Geistes- oder Gemüthszustandes, und zwar ersteres besonders eines schädlichen. Vielleicht kommt diesem analog *Dias* oder *Dies* (*Dës*) von der Wurzel des slawischen Zeitwortes *Dësiti*, d. i. aufregen, her, so daß *Bies* und *Dias* (*Bës*, *Das*) ursprünglich die Personifikation eines Gemüthszustandes der Erregung sind, welche in der Folge als gewöhnliche Geister in die Außenwelt versetzt und in innige Verhältnisse mit dem Menschen gesetzt wurden, wodurch auch ihre gegenseitige Vermengung sich erklären ließe. *Bies* ward mit *Cernoboh* oft als identisch genommen, und theilt mit ihm auch die Bocksgestalt („*Krok*“ II., p. 348).

#### 4. Morus — Mura — Marowit — Kikimora — Wilkodlak.

Morus oder eigentlich Moraus (Morás) ist eine ganz eigenthümliche Gestalt im slawischen Mythos, die an Unbestimmtheit mit andern wetteifern kann. Die Morussi (»Krok« II., p. 360) sind eine Art Waldgeister, Faunen und Satyren (in späterer Bedeutung), die durch ihren Beinamen Lošj in den Gegensatz mit den Hausgeistern treten. Allein sie kommen auch als Personifikationen des Geschlechtstriebes vor, was zum Theil ein sehr hohes Alter ihrer Bildung anzeigen könnte, weil Geschlechtsvereinigung schon bei den Indiern das Symbol der Weltzeugung ist, zum Theil kann dieß nur eine Eigenschaft sein, die man auf die Morussi übertrug, als man sie mit Faunen und Satyren verglich. In Wacerad's »Mater verb.« heißt es von ihnen: *Moruzzi pilosi, a graecis Panites, a latinis Incubi vocantur, quorum forma ab humana incipit sed bestiali extremitate terminatur* (Vgl. Jungm. »Slown.« II., p. 489). Auch in dieser Hinsicht nahmen sie an der Alterthümlichkeit der Vorstellungen Pan's, der Satyren und Faunen Theil.

Doch lassen sich auch an denselben Bestimmungen finden, durch welche sie sich an jene Wesengattungen anschließen, die den Dew's = Zwergen, sehr nahe stehen. Denn selbst ihr Name Morás oder Maras (Kollár »Zpiowanky« I., p. 122) scheint mit den preußisch-lithauischen Markopole und dem wendischen Marowit einige Verwandtschaft zu haben.

Die Markopole sind nach Narbutt (I., p. 119) eine edlere Gattung der Däumlinge (Barstuki), womit die größere Gestalt der Morussi oder Marussi im Vergleich mit jener der Zwerge gut harmoniren möchte. Jene heißen auch Markopety, d. i. die Unwilligen, Knurrenden, und dasselbe bedeutet auch Moraus. Hartknoch (»Alt. u. neu. Preußen.« p. 141) setzt die Markopety, die er Merkopeto nennt, als Erd-Leut den Barstuken gleich (p. 162).

Mone (»Gesch. d. Heidenthums«) hält Marowit für den wendischen drückenden Alp, den Łkany (I., p. 195) als einen der bösarigen Hausgeister anführt. Möglich ist es auch, daß Marowit die vor dem Alp schützende Gottheit sei, da sein Name den Sieger (wjćz) über den Alp (mura, mara) bedeuten kann (Vgl. Bandtkie »dzieje

nar. polak." p. 111). Oben ist jedoch die Vermuthung aufgestellt, daß Marowit ursprünglich die Personifikation der untergehenden Sonne sei (P. 3). Der drückende Alp selbst hat im Slawischen sein Symbol in der Gestalt Mura (slowakisch Móra, polnisch Mor, Mora, Zmora) (Woycicki „Klechy" II., p. 158), welche mit der nordischen Mar, einer mythischen Wesenheit von derselben Bedeutung, auch etymologisch zusammenzuhängen scheint. Jungmann („Slownjk" II., p. 489) hält Morás (Morus, Moraus) für dasselbe wie die Mura, d. h. den drückenden Alp, nur männlich gedacht. Sind diese Beziehungen (die freilich nur lose an einander haften), wahr: so wären Murussi böse Geister, die den Menschen in der Nacht plagen, wodurch sie Robordeartig werden und den Parstuki näher treten. Da nun auch die Parstuki in Wüsteneien und Wäldern ihre Wohnung aufschlagen, so wäre es auch leicht erklärlich, wie die Mornassi Lešj, d. h. Waldgeister, sind, und mit den Lesnj duchowe oft ganz zusammenfallen.

Eine Art der Mora scheint auch Kikimora (Kika, Kikuška) zu sein, von welcher es bei Tkany (I., p. 160) heißt: »Kikimora ist nach Popow der Gott der Nacht und des Schlafes bei den Russen, und, so wie der griechische Morpheus, der Urheber der Träume. Nach Andern ist Kikimora im slawischen Heidenthume ein schreckliches Nachtgespenst weiblicher Gattung, das seine Kinder, bössartige Gespenster, über die schlafenden Menschen schickt, um sie mit schweren Träumen zu ängstigen.« — »Kikimora,« sagt Dobrowsky („Slawin" p. 409), »stellen sich die Russen als fürchterliches Gespenst vor. Mora, böhmisch Mura, ist sonst die Trut.« Bandtkie (p. 109) äußert sich über Kikimora wie folgt: »Kikimora, in Polen Mora, welche erstickt und quält (morzy), und Mara, welche Träume bringt, durch Trauergesichter quält (w śnie marzy) und erstickt.«

Als Vorsteher der Morussi kommt im lithauischen Mythos Ajtwaros, auch Leetons oder Leetowens genannt, vor, daher auch die Morussi dort selbst Aitwaros heißen. Narbutt (p. 117) erzählt aus Schütz »preuß. Chronik" viele ihrer Greuelthaten.

Ungemein viel Aehnlichkeit mit den Wald-Nachtgeistern Morussi hat Wilkodlak, in der Bedeutung, wie ihn Wacerad's »Mat. verb.« nimmt; denn da wird er einmal als Faunus Pici filius, der durch Sohnschaft wieder mit Sytiwrat zusammenhängt, angeführt,

während es das andere Mal heißt: *Vilkodlaci*, *Incubi ab incubendo homines*, i. e. *stuprando*; und das dritte Mal: *Vlicodlaci*, *sepe improbi existunt etiam mulieribus etc.* (Vgl. »*Vilkodlaci*» mit »*Vlicodraci*» und Kollár »*Zpiewanky*» I., p. 419).

##### 5. *Matoha* — *Bobak* — *Kaszczej* u. s. w.

Schon die eben genannten mythischen Gestalten, z. B. die *Mura*, gehen in das Gespensterartige über, und ihre tieferen mythischen Beziehungen verlieren sich ins Unbestimmte.

Der Slawe erschuf sich aber kraft seines subjektiven Standpunktes in spätern Zeiten auch förmliche Gespenster. *Macha* — *Matoha* (*Motolica*) und *Bobo*, *Bobon*, *Bobák*, böhmisch *Bubák*, im Russischen *Buka*, sind ein weibliches und männliches Gespenst, das Erwachsene und Kinder schreckt (Kollár »*Zpiewanky*» I., p. 419, 422). Diese Gestalten, denen sich Hunderte an die Seite setzen ließen, haben jedoch für eine philosophische Mythen Darstellung wenig oder gar keinen Werth, besonders da es in den meisten Fällen unmöglich ist, sie auf ihre Urbedeutung zurückzuführen, oder dieselbe wenigstens anzudeuten. *Bobo* scheint mit dem lithauischen *Bub bullis* zusammen zu hängen, dessen man sich gleichfalls zum Kinderschrecken bediente. Er hieß auch *Bublos* (Narbutt I., p. 16, 17). Jungmann weist im »*Krok*» (II., p. 348) auf den ägyptischen *Bubast* hin.

Unter die gespensterartigen Gestalten im spätern Mythos gehört auch *Kaszczej* (*Koszczej*), was man durch *Skelett* (von *kość*, *Wein*) übersetzt. Sein Beinamen, der Unsterbliche, *Bezmertnoj* deutet auf seine einstige hohe Bedeutung. Mone und Kayssarow sehen in ihm das Symbol des Winters oder vielmehr der Wintersonne, indem mehrere Sagen von ihm sich dahin deuten lassen (Tkany I., p. 158).

*Diwó zeny* (d. i. wilde Weiber) nahmen sorglosen Müttern die Kinder weg und unterschoben andere (»*Krok*» II., p. 351). Ueber allerlei böse Wesen, z. B. *Upior*, *Upiorzyca* u. A., siehe X. T. Szczurowski: »*Prawo kanoniczne*» w *Suprasłu* 1792.

b) Irdische Götter des Erdenlebens, und zwar des menschlichen Momentes desselben.

Während das bloße Naturleben zwar regelmäßig, aber auch nothwendig sich entwickelt, und daher trotz seiner Mannigfaltigkeit

und Zufälligkeit eine größtentheils voraussehbare und daher berechenbare Einförmigkeit zeigt: ist das Moment des eigentlich menschlichen Lebens das Gegentheil des bloßen Naturlebens. Denn es hat wenigstens die Anlage zur Freiheit und Vernunft, die durch innere Entwicklung die Wirklichkeit anstreben. Es steht zwar unter Gesetzen, und ist deshalb nicht regellos oder willkürlich, allein diese Gesetze bleiben ihm nichts Fremdes oder müssen es wenigstens nicht bleiben. Weder die innern noch die äußern, denn beide kann der Mensch als Vernunft- und Sinnenwesen fassen. Nach den äußern führt der Mensch sein Inneres in die Außenwelt, er bringt Geistiges in die Natur, die der Körper desselben wird. Die mannigfaltigsten Arten dieses Lebens ergeben sich, je nach den verschiedenen Stufen der Entwicklung desselben von dem Einfachsten, ganz an das Naturleben streifend, bis zu dem Entwickeltsten, dem Leben der Kunst, Wissenschaft und der (geistigen) Religion. Eine bedeutende Höhe des geistigen Lebens ward den Slawen in der Zeitperiode, von welcher eben gehandelt wird, nicht zu Theil, allein was der Höhe abging, war durch die Gefühlstiefe ersetzt, z. B. in dem Verhältniß des *Pobratimstwo* (wovon unten). Wie im Gefühle das Gegenständliche und das Erkennende ungetrennt schlummern: so schlummerten in dem Leben der alten Slawen und schlummern noch zum Theil die Lebenselemente, des häuslichen und öffentlichen Zustandes u. dgl., und es ist schwer, das auf das Innigste Verbundene zu trennen — es gesondert darzustellen, wie es doch die Wissenschaft der Natur des Menschen gemäß heischt — ohne das, wenn noch so einfache Ganze, in eine unzusammenhängende Vielheit von Theilen zu zerwerfen.

#### A. Die Gottheiten des häuslichen Lebens der Slawen.

Das häusliche Leben der alten Slawen war ein wahrhaftes Familienleben; denn nur die natürliche Unterordnung herrschte in demselben. Es lassen sich in diesem Leben folgende Momente unterscheiden:

##### a) Der Lebens - Anfang.

Der religiöse Sinn der Slawen stellte alle wichtigsten Ereignisse unter den Schutz der Gottheiten, und deshalb war, wie in der Natur, auch im häuslichen Leben der Slawen Alles voll Götter.

## 1.

Das Räthsel des Lebensbeginns löste sich der Slawe durch den Glauben an eine allgemeine Lebensgotttheit, die den Einzelwesen mit freigeber Hand das Dasein gab. Sie erscheint im slawischen Mythos gewissermaßen als Androgyn, indem sie bald männlich, bald weiblich vorgestellt wird (was unwillkürlich an die indische Mannweiblichkeit erinnert). Doch scheint, weil der Gedanke der Geburt bei einem Naturvolke so enge sich an den Gedanken der Lebensentstehung überhaupt anreihet, die Vorstellung einer weiblichen Lebensverleihenden Gotttheit vorgeherrscht zu haben.

Als männliche Gotttheit ist sie Zibog oder Siebog, d. i. Lebensgott, in weiblicher Gestalt Žiwa oder Siwa, das Lebensprinzip. Helmsöld setzt (wie oben gesagt) Siwa als weibliche Göttin, besonders von den Slawen an der Elbe verehrt (Dea Polaborum), an die Seite der Gotttheiten Proven, Radogast, welche Gotttheiten des ersten Ranges sind.

Merkwürdig ist die Stelle, welche Grimm aus Prokosz (p. 118 der »lat. Ausg.«) über die Verehrung des Žiwý (er selbst spricht ebenfalls von einem slawischen Gotte Zywie, p. 391) anführt: »Divinitati Zywie fanum exstructum erat in monte ab ejusdem nomine Zywie dicto, ubi primis diebus mensis Maji innumerus populus pie conveniens precabatur ab ea, quae vitae auctor habebatur, longam et prosperam valetudinem.«

Žiwa oder Siwa ist, wie aus dem oben Mitgetheilten (S. 127) ersichtlich ist, eins und dasselbe mit der Magna Mater oder Mammosa Dea, und, wie das indische Lebensprinzip Maja, ebenfalls Schönheitsgöttin oder Krasopani (durch welche sie in die Gotttheit Zisa, Zizilla, Dzidzilla, Dziewa, Dzewonia, Ziewonia u. s. f. übergeht).

Ihre Verehrung in den ersten Tagen des Mai's, wie Prokosz sagt, ist der Sache nach erklärlich, weil in diesem Monate, besonders in den nördlichen Gegenden, die Natur aus dem allgemeinen Winterschlaf zum Leben erwacht. Allein die Verehrung in dieser Zeit mahnt unwillkürlich nach Indien, weil einerseits die slawische Žiwa dieselbe Bedeutung hat wie Maja — Bhawani im Indischen, anderseits letztere ebenfalls in den ersten Tagen des Mai's verehrt wurde.

So heißt es in den »Wien. Jahrb. d. Lit.« 1818, III. B., p. 158: »Der erste Mai ist durch die an demselben aufgepflanzten Maibäume, in welchen der Jnder nur das Vorbild des Phallus sieht, überall ein festlicher Tag. Derselbe ist in Indien der *Bhawanî* (*Venus Urania*, *Maja*) als der zeugenden Göttin geweiht, und man errichtet ihr Stangen, mit Blumen und Bändern geziert.« Kollár (»*Sláwa Bohyně*« p. 171—176) weist nach, wie das slawische Aufstellen der Maibäume in so vielen Punkten mit dem in Indien gebräuchlichen harmonirt. Bei den Slawen wurde es aber später, wie so manche alterthümliche und bedeutungsvolle Handlung, theils zur bloßen Ergebung, theils zu abergläubischem Beginnen vorgenommen.

Die Lithauen haben einen schönen Mythos von der, den Lebensfaden spinnenden, Göttin *Werpeja* (S. oben).

## 2.

Wenn *Žiwa* das Leben gab, so war es *Porenut*, der dasselbe im Mutterleibe schützte. Er ist der Gott der Leibesfrucht (und wohl zu scheiden von *Porewit*, wie es schon bei *Saxo Grammaticus* heißt (L. XIV. p. 327): »*Porewithi simulacrum in proxima aede colebatur — Quo succiso Porenutii templum appetitur*«). Der Schuß *Porenut's* bezog sich auch auf die nähern und entfernten Mittel des Gedeihens der Leibesfrucht, daher er oft als rächender Gott erscheint (*Saxo Gramm.*: »*Nec mirum, si illorum numinum potentiam formidabant, a quibus stupra sua saepenumero punita meminerant*«). Daß *Porenuz* einst eine viel höhere Würde hatte, nämlich wie oben angegeben, gleich dem indischen *Shiwa*, der eigentliche Feuer- und Lebensgott war, beweiset auch der Umstand, daß das alte heilige Zauberbuch der Slawen (Vgl. *Veda?*), dessen von mehreren Schriftstellern Erwähnung geschieht, nach *Furchau's* »*Arkona*« (Berlin, 1828, p. 218) unter dem Schutze *Porenuc* stand (Kollár »*Wýklad*« p. 126).

## 3.

Der herangereifte Götus kam endlich unter die Obforge der *Zlota — Bába*, die schützend seiner Geburt und seinen ersten Lebensjahren vorstand. Im Bewußtsein der spätern Slawen ward diese uralte mythische Gestalt, die an die indische *Maja* hinaufreicht — der



Allmutter und Göttergebärerin — zu einer gütigen, der Geburt vor-  
 stehenden Gottheit. Noch heißt heut zu Tage die Hebamme im Slawi-  
 schen Baba. Ihre Verehrung ist uralte und weit verbreitet. Boxhorn  
 berichtet nach Guagnini von ihr, wie folgt: »In Obdoriae regione  
 est antiquissimum idolum ex lapide excisum, quod Mos-  
 kowitis Solota Baba, i. e. aurea anus, dicitur. Est autem  
 forma mulieris vetulae infantem in gremio tenentis et alterum  
 juxta se infantem habentis, quem nepotem illius incolae perhibent»  
 (Naruszewicz II., p. 139). Bandtkie (»Dzieje N. P.» p. 118)  
 spricht von der Złotaja — Baba (złota Baba), die auch in Sibirien  
 verehrt wurde (am Ufer des Flusses Obi): Baba ist ein selbst in Indien  
 bekanntes Wort, das einen Unmündigen (infans) bedeutet, ja Bhawa  
 bedeutet sogar auch den Erzeugenden, Gebärenden (Kollár »Sl. Boh.»  
 p. 208, 278). Nach den »Wien. Jahrb. d. Lit.» (1830, p. 13, 14.  
 Anz. Bl.) wird man veranlaßt, das indisch = slawische Baba mit dem  
 persischen Ebe = obstetrix (deutsch Heb-Amme) zu vergleichen, be-  
 sonders, da es dort heißt: »Ebe ist auch das griechische Hebe, die  
 eben sowohl als Ares (Aresch), Pales (Palis), Som (Sam) und  
 andere Personen der griechischen Mythologie schon früher im Parthischen  
 da gewesen.» Der Name Baba muß ungemein verbreitet gewesen sein  
 als Personenname nicht nur in rein slawischen, sondern auch in slawisch-  
 deutschen Ländern. So wird selbst der Name der Stadt Bamberg von  
 Manchen als Baba-Berg gedeutet, wie es z. B. in Vita S. Ott.  
 (»Script. rer. Bamberg.» ed. Ludew. I., p. 603) heißt: »Bam-  
 berga — primum vocata fuit Bamberg h. e. mons Babae a  
 Baba Ottonis ducis Saxonis filia atque uxore Alberti comitis  
 Bambergensis.» Baba ist der Name vieler der bedeutendsten Berge  
 in slawischen Ländern, z. B. Babiagóra im Tatragebirge (Vgl. Pani-  
 góra), Bebi montes in Dalmatien, Pod-Baba bei Prag, Baba  
 Sichrowska, der Sichrower Berg. Babiagóra ist im slawischen Be-  
 wußtsein selbst noch heut zu Tage eine Art Blockberg, von Helden und  
 Gespenstern besucht, ein Beweis, daß auf ihm einst der Kultus heid-  
 nischer Gottheiten gefeiert wurde; denn in solche Wesen wurden in  
 christlichen Zeiten die Götter umwandelt (Jungmann »Slown.» I,  
 p. 56, 57). (Vgl. Šafařík »Abk. der Slawen.» p. 160, 161. —  
 Kollár: »Wýklad ku Sl. Dc.» p. 59.)

Auf die einstige Verbindung des Baba- und Žiwa-Kultus scheinen auch die Worte Długosz (I., p. 34) zu deuten: »Baba mons altissimus, herbas multiferas germinans et oppido Żywiec imminens.«

Die hohe Bedeutung Baba's im ursprünglichen slawischen Mythos beweiset auch dieß, daß Swatowit, den Helmold den Deus deorum der Slawen nennt, als Enkel Baba's angeführt wird. Łtany (»Myth.« II., p. 210) vergleicht Złota Baba mit der ägyptischen Göttermutter Isis und erzählt, »daß um ihr Standbild (am Flusse Obi) verschiedene musikalische Instrumente herum standen, mit welchen man von Zeit zu Zeit großen Lärm machte. Niemand durfte vor die Göttin kommen, ohne ihr etwas zu opfern. Und wer gar nichts hatte, riß wenigstens etwas Wolle oder Haare von seinen Kleidern, um es als Opfer darzubringen. Auch als Orakel galt diese heidnische Gottheit, und die Weissagung geschah von Priestern, die ihrem Dienste gewidmet waren.«

Die genannten Gottheiten Žiwa—Porenut—Baba, welche als Schutzgottheiten den drei ersten Lebensepochen vorstehen, waren auch im ursprünglichen slawischen Mythos beisammen, jedoch in umgekehrter Ordnung. Oben an stand Baba, der indische Maja gleich. Porenut ist der wohlthätige indische Shiwa, und Žiwa sein weibliches Element. Die Umformung im slawischen Mythos bestand daher seiner Subjektivität gemäß darin, daß der Makrokosmos aus dem Bewußtsein der Slawen kam, und die denselben erzeugenden und gebärenden Gottheiten die Zeugungs- und Geburtsgottheiten des Mikrokosmos wurden. Diese Begriffe des Makro- und Mikrokosmos finden sich schon in den Vedas. »Sein (d. i. des Urwesens) Mund wurde ein Priester, aus seinem Arme wurde ein Krieger gemacht, sein Schenkel wurde zu einem Wirthschafter gebildet, aus seinem Fuß entsprang der Dienstmann. Der Mond wurde erzeugt aus seinem Gemüth, die Sonne aus seinem Auge, Luft und Athem gingen aus seinem Ohr hervor, das Feuer erhob sich aus seinem Munde. Der Aether wurde aus seinem Nabel hervorgebracht, das Firmament aus seinem Haupte, die Erde von seinen Füßen, der Raum aus seinem Ohr. So bildete er die Welten« (Rhode II., p. 406).

Weil bei einem Naturvolke die Ehe entweder ganz oder doch vorzugsweise einen bloß sinnlichen Zweck, den der Verjüngung der Ehegatten in den Kindern hat: so ist es leicht erklärlich, warum Žiwa, Porenut und Baba auch als Schußgötter der Ehe bei den Slawen erscheinen. So heißt es in einer merkwürdigen, auch Obengesagtes bestätigenden Stelle Ekhard's (*»Monum. Jutreboc.«* p. 67): *»Agnoscebant Slavi inter tot Deos tria idola scilicet Sivam, Porenutum et Zlotam Babam, quae ad conjugium rite feliciterque instituendum pariter atque cum fructu longe producendum summe necessaria habebantur, quae indivulso, ut rei natura suadebat (et könnte man hinzufügen) ut antiquitas consecrabit) venerationis et adorationis cultu a primis nuptiis prosequerantur barbari«* — (p. 73): *»Verum haec tria numina omnes Slavi agnoscebant, quae hominem constituere et ponere credebantur, nempe Siwa, Porenutius et Zlota Baba, priori quidem vitam seu vitae dationem, alteri formationem hominis in utero et tertiae partus curam tribuebant.«*

#### b) Das Kindheit- und Jugendalter.

Das Kindheit- und Jugendalter entwickelt sich im stillen Gefühlslieben, es schließt eine reiche Zukunft in sich, ist jedoch in Hinsicht der Gegenwart arm, besonders bei einem so schlichten feldbauenden Volke, wie die Slawen waren. Eine völlige Hingebung zu den mythischen Wesen mag das Bewußtsein des slawischen Kindheit- und Jugendlebens erfüllt haben. Die Kinder scheinen Theil genommen zu haben an dem religiösen Kultus, wie Helmold sagt: *»Conveniunt viri et mulieres cum parvulis mactantque Diis suis«* etc. So mögen die Kinder der Slawen schon in ihren ersten Lebensjahren im Glauben an ihre Götter erzogen worden sein, doch war aus der Periode des Kindheitsalters das siebente Jahr in religiöser Hinsicht das wichtigste. Denn im siebenten Lebensjahre wurde dem Kinde der eigentliche Name gegeben, es den Göttern geweiht und als Opfer die geschorenen Haare hingegeben. So heißt es z. B. bei Hanke (*»de Silesiorum Rebus ab anno 550—1170.«* Leipg. 1705, p. 108): *»Caecus natus (Miesco) permanebat septennio caecus, dum ritu Polonorum ethnico sacris initiare-*

tur hoc est, dum ei coma detonderetur et nomen imponeretur. Solebant enim Pagani pueris ademptos capillos tamquam primitias consecrare suo Deo" (Strykowski »Kronika" p. 149). Die öftere Vergleichung der Sonnenstrahlen mit Haaren in den Mythen, die Gewohnheit der Griechen, dem Sonnengott zu Delphi die Haare zu opfern, wenn sie aus dem Kindheitsalter in das Jugendalter schritten (*μεταβαλόντας ἐκ παιδῶν* »Plut. in Theseo" c. III.), das geschorne Haupt des slawischen Sonnengottes Swatowit, und die Gewohnheit mancher slawischen Völkerschaften älterer und neuerer Zeit, die Haare geschoren zu tragen, läßt mutmaßen, daß das slawische Haaropfer nicht nur bei den Polen, sondern allgemein verbreitet und den Licht- und Sonnengöttern bestimmt war (S. Maciejowski's Abhandlung: »Postrzyżyny" in »Pamiętniki" I., p. 220). Wiszniewski („Hist. lit. polsk." I., p. 431) hält zwar dafür, daß die Postrzyżyny erst in christlichen Zeiten entstanden, allein er führt selbst p. 429 eine Stelle aus Gallus an, in welcher es heißt: In der Stadt Gnesen herrschte Popiel. Zu Zeit der Postrzyżyny seiner Söhne gab er nach heidnischer Sitte ein großes Gastmahl (na ich postrzyżyny wielką ucztę zwyczajem pogańskim). Die Postrzyżyny, russisch Zastrzyżyny genannt, wurden in Lithauen erst bei der Verlobung der Braut vorgenommen (Pakirptimas). Narbutt (I., p. 339) gibt dieselben ebenfalls für eine allgemein slawische Sitte aus.

### c) Das mannbare Alter.

Für das häusliche Leben eines Naturvolkes ist das mannbare Alter besonders durch die sich darin vollkommen ausbildenden Gegensätze des männlichen und weiblichen Geschlechts wichtig, welche in der Familie als Bruder und Schwester, außer der Familie als Mann und Weib (Jüngling und Jungfrau) hervortreten, welche Letztere in sich wieder den Keim der Familie einschließen.

#### 1. Das geschwisterliche Verhältniß in mythischer Beziehung.

In Hinsicht des geschwisterlichen Verhältnisses findet sich im Mythos der Slawen die Sage von der Verwandlung einer Schwester in den Guckuck (ein Vogel, der von der tiefsten mythischen Bedeu-

tung ist, da er auch als Awatar der höchsten Gottheit vorkommt) (Opinabantur, sagt Prokosz, supremum hunc universi moderatorem transfigurari in cuculum, ut ipsis annuntiaret vitae tempora).

Ein Mädchen liebte (nach der Sage) ihren Bruder auf eine ungemaine Weise. Der Tod nahm ihn hinweg. Unausgesetzt weinte sie an seinem Grabe die bittersten Thränen. Dem Bruder wurden jedoch die Thränen unerträglich, indem er durch ihren Schmerz an die Erde gekettet war und dadurch Pein erlitt, er stand aus dem Grabe auf und verwünschte seine Schwester. Sie ward in einen Guckuck verwandelt, um unausgesetzt klagen zu können (Zalvi »Volkslieder der Serben« I., p. 274. — Z. Pauli »Pieśni ludu ruskiego w Galicyi« I., p. 44). Es könnte sein, daß diese Sage ins höchste Alterthum hinaufreicht, als noch der slawische Mythos dem indischen mehr ähnelte. Denn dem alten Slawen mußte gleich dem Inder der Tod gleichsam das Ziel des Menschenlebens sein, indem dadurch die lästige Subjektivität ganz gebrochen wurde. Das Beweinen erschien daher als eine Art Störung der Ruhe. So heißt es in einem indischen Grabliede, das Schloffer in seiner »universalhistorischen Uebersicht der Geschichte der alten Welt« (Frankf. a. M. 1826. I., p. 145) gibt: »Ein Thor ist, wer Dauer sucht im menschlichen Leibe, schwankend, wie der Platane Gezweig, vorübergehend, wie der Schaum der See. — Ungern kosten der Abgeschiedenen Seelen Thränen, welche den Verwandten entströmt sind, darum jammert nicht, vollbringt sorgsam, was der Todten Gebühr ist.«

Wie in serbischen, so nehmen auch in lithauischen Gesängen die Gestirne an Leiden und Freuden der Menschen Antheil, z. B. in folgendem Liede:

»Weh mir! kein Kränzlein will ich mehr tragen!  
Wer will mir helfen, den Bruder beklagen?  
Da hört' ich die Sonne tröstend sagen:  
Ich will dir helfen den Bruder beklagen,  
Neun Tage in Nebel gehüllt will ich weinen  
Und auch den zehnten Tag noch nicht scheinen.«

(Aus Rhefa's Sammlung im »Ausland« 1889, p. 1230.)

Die Sage vom Guckuck, den, wie Zalvi (p. 275) sagt, keine

Serbin, die einen Bruder verloren, ohne Thränen hört, wie auch der Serbin heiligsten Schwur: bei meinem Bruder, oder: so wahr mein Bruder leben möge (Talvi, p. 28), deutet auf ein inniges Verhältniß zwischen Bruder und Schwester hin, welches dem häuslichen Leben einen eigenen Reiz gibt. Allein es findet sich im Slawischen noch ein geschwisterliches Verhältniß der Freundschaft anderer, d. i. geistiger Art. Es kennen nämlich die Slawen, besonders die Serben, eine geistige Verbrüderung — die Verbrüderung in Gott, die die fremdesten Menschen zur gegenseitigen Hülfeleistung verpflichtet (Pobratimstwo, Pobratiti se s kim, Wahlbruder mit Jemanden werden. Wuk. Stof. »Srpski Rječnik.« 1818, p. 568). So heißt es in einem serbischen Gedichte (Talvi I., p. 124):

»Aber unerhört blieb ihr Flehen.  
Als dieß sah die Neuvermählte,  
Daß ihr keiner half auf ihre Bitten,  
Flehte Rad sie an, des Banes Meister:  
Du in Gott mein Bruder, lieber Meister« &c.

Talvi (p. 282) gibt nach Fortis eine ähnliche Sitte der Morlachen an. »Die Morlachen,« heißt es, »haben gleichsam einen Punkt der Religion aus der Freundschaft gemacht. — Ich war bei der Verbindung zweier Mädchen gegenwärtig, die sich in der Kirche zu Perusich zu Posestrimo einweiheten. Man sah, nachdem sie das heilige Bündniß geschlossen hatten, die Freude aus ihren Augen glänzen: ein Beweis, welcher Zartheit der Empfindungen diese Menschen fähig sind. — Die auf diese Art verbundenen Freunde nennen sich *Pobratimi*, die Freundinnen *Pobratime*.« Diese schöne heilige Volkssitte bietet (fügt Talvi p. 280 mit Recht hinzu) einen merkwürdigen Ersatz für die fehlende Kultur, indem sie dem Schwachen Schutz, dem Verlassenen Hilfe gewährt. Ein herrlicher Nationalzug! — Kollár in dem Werke »*Sláwa Bohyně*« (p. 185) weist aus Paulinus (»*System. Bram.*« p. 28), Majer (»*Myth. Ver.*« I., p. 42), Wiese (»*Indien*« II., 1. p. 432) die Sitte der Verbrüderung als auch in Indien gebräuchlich nach.

## 2. Das eheliche Verhältniß in mythischer Beziehung.

Jedes Volk, wenn es nur die niederste Stufe der Kultur erreicht, hat eigenthümliche — religiöse — Gewohnheiten in Angelegenheiten des ehelichen Verhältnisses. In großer Fülle und Bedeutenheit finden sich dieselben auch bei den alten Slawen, und zwar sowohl bei dem Eheverlöbniß, als bei der Schließung der Ehe selbst.

Die Ehe der alten Slawen mag theils Mono-, theils Polygamie gewesen sein, wie bei allen Naturvölkern. Daß die Monogamie sich größtentheils bei den Geringern befand, ist natürlich, woraus aber noch nicht folgt, daß die Polygamie denselben unterlag. War ja doch die Einführung der Monogamie unter den Slawen durch das Christenthum auch einer der Gründe, weshalb man sich demselben entgegensetzte, und voll Ingrimms spricht Záboj (in der »Königinhof-Handschr.«) die Worte: »Und da kommt der Fremdling — mit Gewalt ins Erbland — und was Sitte dort ist — dort im Fremdlinglande — gilt, zu wahren folgsam — Kindern so wie Frauen. — Eine Eh'genoffin — soll mit uns von Wesna — gehen bis zur Morana.«

Die Polygamie bei den Slawen muß jedoch gewisse (vielleicht usuelle oder positive) Beschränkungen gehabt haben, da alle Historiker die Keuschheit der Slawen ungemein hervorheben. Kollár in »Wýklad ku Sláwy Dc.« (p. 23) gibt Belegstellen dafür aus ältern und neuern Schriftstellern. Und so sehr bei den Slawen, wie bei allen Heiden, die Menschenwürde des weiblichen Geschlechts nicht als mit der des männlichen gleich, erkannt worden sein mag, so weisen doch viele Gebräuche, besonders bei den Ehefeierlichkeiten, eine gewisse Anerkennung des Werthes des Weibes überhaupt und der Jungfrau insbesondere nach. Vor Allem ist dazu die bei vielen slawischen Stämmen übliche Sitte des Mädchenraubes zu zählen, welche freilich heut zu Tage zu einer leeren Ceremonie herabgesunken ist, früher aber eine tiefere Bedeutung haben mochte, da sie die Ansicht eines großen Werthes der Braut und ihrer Schamhaftigkeit voraussetzt, weil nur der Kräftigste und Tapferste (bei einem Naturvolke fast identisch mit dem Besten, man vgl. z. B. nur virtus und vir, ἀνὴρ und ἄνθρωπος) das Mädchen, und zwar mit Widersträuben von ihrer Seite, erhielt.

Fortis sagt (bei Kollár »Sláwa Bohyně« p. 189): »In ältern

Zeiten hatte man (d. i. die Braut und ihre Angehörigen) immer solche unvermuthete Angriffe zu befürchten, damals war die Gewohnheit, so viel aus den heroischen Liedern der Nation zu sehen ist, daß die verschiedenen Freier eines Mädchens durch Heldenthaten oder Beweise von Behendigkeit und Festigkeit des Verstandes den Vorzug zu verdienen suchten." Von dieser Sitte spricht auch »Nestor« (Schlözer I., p. 217), Csaplovics (I., p. 172), Wila (»serb. Hochzeits-Lieder« Worrede), Maciejowski (»Slaw. R. G.« II., p. 190). Bei dem Letzteren heißt es: Bis jetzt kommen an der Elbe die Hochzeitsgäste bewaffnet zur Hochzeit, und werben gleichsam die Braut für den künftigen Gatten. An andern Orten thun wenigstens die bewaffneten Brautführer diese Dienste bei der Hochzeit u. s. w. Auch bei den alten Preußen war der Mädchenraub Sitte (Hartknoch p. 177).

#### L a d a.

Im Herannahen zur physischen Reife entfernte sich der Mensch immer mehr und mehr von der Gottheit Zlota Baba. Doch wenn ihn diese verließ, so war es die Liebesgöttin L a d a, die ihn in ihren reizenden Schuß übernahm (Vgl. ładny, ładna, der, die Liebliche. »Wýklad ku Sláwy Dceře« von Kollár p. 526). Eben so wahr als unüberseßbar sind Kollár's Worte über das Etymon des Wortes Lada:

»Odkud gméno Lada wzala? Od sladkosti a wladý:  
Wlá dne wájm stwořenjm všecky radosti sladj.»

Lada reicht, wie besonders lithauische Mythen (Marbutt I., p. 40 u. a. a. O.) geradezu beweisen, in das höchste Alterthum, und steht als Lichtgottheit in dem Cyklus der höchsten Götter. Sie ist ursprünglich identisch mit Siwa (Žiwa), und ist, wie diese, Krasopani, d. i. Göttin der Schönheit (Venus), und Milina, d. i. Liebesgöttin (Vgl. damit die lithauische Liethua—Milda), mit welcher sie auch ganz verschmolz und verschmelzen mußte, weil ihre Bedeutung als Licht- und Sonnengottheiten: weibliche Symbole der Weltzeugung, Welkerzeugung durch das Licht und die Wärme aus dem Feuchten (siehe oben); ursprünglich dieselben waren. Als aber der Slawe in den spätern Zeiten den Makrokosmos aus seinem Bewußtsein verlor und die Augen auf den Mikrokosmos wendete, wurde ihm Krasopani



und Lada zur Schutzgöttin des Liebesverhältnisses. So setzt schon Wacerad's »Mater verborum« Lada der Venus gleich (»Čas. česk. Mus.« 1827, p. 73 et seqq.). Man bemühte sich, dieselbe so lieblich und reizend als möglich darzustellen. So heißt es z. B. bei Středowsky (»Sacr. Mor. hist.« p. 53): *Ipsum simulacrum nudum admirandi operis ad justam mulieris vel virginis formosissimae figuram conformatum stabat: oculi erant ludibundi melliti et illecebrarum plenissimi, corpus totum nive candidius capilli usque ad genua promissi: myrtea corona purpureis rosis distincta, caput velabat: labella, quae risus modice aperiebat, clausam rosam gerebant: ad ipsum cordis locum radius aut fax ardens visebatur: pone latus hiabat, eo usque, ut cor posses intueri. — Ipsa Dea curru aureo vehebatur, quam duo albi columbuli et duo cygni trahebant. Adestabant tres nudae virgines seu Gratiae (?) manibus innexis, eo positu, ut singulae singulis terga obverterent.* Von diesen drei Gestalten, fügt Papanek (»hist. Slav.« p. 172) hinzu, daß sie Milostky genannt wurden (haec nuncupabantur Slawis Milostky). Es scheint, daß die Beschreiber des Götterbildes der Schönheit daselbe selbst verschönernten, indem so viel Kunst und Mimik an dem Einen Götterbilde mit der Einfachheit und Schmutzlosigkeit der Andern, welcher es oft nicht einmal gelang, das Symbolische genugsam anzuzeigen, zu sehr kontrastiret. Indessen betrifft dieses nur die Form, der Inhalt trägt keineswegs Spuren an sich, daß eine absichtliche Idealisierung vermuthet werden könnte. In Hinsicht des Inhalts sind jedoch besonders die tres nudae virgines räthselhaft, welche man Milostky, d. i. die Liebliehen, Reizenden (Grazien), genannt haben soll (Cranzius »Eccles. hist. Basileae« 1568, p. 4). Sie den römischen Grazien gleichzustellen, wie es Manche versuchten, scheint oberflächlich zu sein. Da Lada offenbar ein im spätern Slawenthume herabgedrücktes indisches Mythenelement ist: so ließen sich diese vier Gestalten vielleicht auf Maja (die indische Allmutter), Saraswati — Lakshmi und Parvati (den weiblichen Momenten Brama's, Wischnu's und Shiwa's) deuten, wovon die drei nur Ausflüsse Maja's sind, eben so wie Brama, Wischnu und Shiwa im Grunde der Eine oder Parabrama sind (Vgl. das oben, S. 94, darüber Gesagte). Die drei runden Körper in der Hand Lada's, welche S. 138 ver-

mutungsweise als die drei Bhawani-Eier gedeutet wurden, ließen sich als Äpfel nur durch die slawische Sitte erklären, zufolge welcher das Ueberschicken von Äpfeln das Symbol der Liebeserklärung und ihre Annahme das der Gegenliebe ist (Pauli »P. l. polsk.« p. 4, 5).

Lada kommt im alten slawischen Mythos oft mit dem Beinorte »die Große oder Did oder Didy«, also als Didy Lada (Šafařík »Časop. česk. Mus.« 1887. p. 50) vor, was an Maha — Mai = Magna Mater erinnert. So sagt Narbutt (I., p. 40): »In Lithauen waren die Tage vom 25. Mai bis 25. Juni der Lada heilig. — Jungfrauen sangen Lieder, worin öfters die Worte wiederholt wurden: Lado didie masu dewo, d. i. Lado unsere große Göttin.« Auch Strykowski setzt Dzidzis Lado gleich Wielki Bóg, d. i. große Gottheit, und führt das eben von Narbutt Gesagte an: Lado Didis masu Dewie (p. 157). Da Lada besonders in ihrem Verhältnisse zur Zlota Baba die große Mondgöttin ist, Didie im Lithauischen die Große und Mene den Mond bedeutet, so scheint der Beiname der Magna Mater (Kybele), nämlich *Dindymene* in der griechischen Mythologie damit in einiger Beziehung zu stehen. Die lithauische Zlota Baba, d. i. Laima, heißt auch Menule. Der Ausdruck Mene scheint statt Lada auch in serbischen Gedichten öfters vorzukommen (Talvi I., 272. II., 316). Die Ausdrücke: Didi — Lada mögen so mit einander verschmolzen sein, daß sie allmählig zu Didilia oder Dzidzilia und Zizilia wurde (Vgl. Dzidzilia als Verlängerung von Ziza (Cisa), wovon oben). Unter diesem Ausdrucke kommt Lada z. B. bei Strykowski (»Kronika Polska« 1582, p. 146) vor, wo es heißt: Venus, die Liebesgöttin, nannten sie Zizilia, welche sie um Fruchtbarkeit anflehten, und von ihr verschiedene körperliche Vergnügungen forderten (i wszelkich rozkoszy cielesnych od niej żądali). Středowsky setzt Krasopani ebenfalls gleich Zizilia (p. 52). Jungmann vergleicht das slawische Did, Dida mit dem indischen Dhidi, d. i. Licht, Schönheit (»Krok« II., p. 351), u. Wacerad setzt Ladni gleich nitens, serenum. Ganz entsprechend der indischen Mannweiblichkeit kommt Lada auch öfters in männlicher Form als Ladon, Ljadon vor (wiewohl dieß auch nur ein Irrthum der Chronikenschreiber sein kann. Bandtkie p. 111). So heißt es im »Krok« (II., p. 499) aus Karamzin: »Der Gott des Vergnügens, der Liebe, der Eintracht und jeder Glückseligkeit hieß in

Rußland Lado, ihm wurde beim Eintritt in den Ehestand geopfert. Sein Name, welcher sich noch jetzt in alten Liedern vorfindet, wurde durch Gefänge verherrlicht. Bei den Lithauern und Samogiten war ihm die Zeit vom 25. Mai bis 25. Juni heilig. Sie wurde von Vätern und Ehemännern, von Müttern und Töchtern gefeiert. Man faßte einander bei der Hand, jauchzte und rief: »Lado, Didis Lado!» Solche Sitten sind auch bis jetzt im Russischen gebräuchlich, denn Mädchen pflegen sich dann zu versammeln und in Chören Lada Didi Lada zu singen.» Dasselbe bestätigt Strykowski in s. »Chronik,» wenn er sagt (p. 147): »Vom ersten Sonntag nach Ostern bis zu Johann dem Täufer kommen Jungfrauen und Frauen zusammen, um zu tanzen. Sie nehmen einander bei den Händen und rufen: Lado, Lado, meine Lado.»

Dieser Zeitraum fällt mit jenem des großen slawischen Licht- und Feuerfestes Kupalo zusammen, was auch Strykowski ausdrücklich bestätigt, wenn er spricht: »Diese Zusammenkunft nannten sie Kupala, besonders am 25. Mai und 25. Juni.» In Polen hieß dieß Fest Sobótka, in Lithauen Rassa oder Rosa, in Preußen Kekyris, am Wolchow Kokkurj. Die größte Feierlichkeit wurde am Vorabend des 24. Juni (d. i. am Tage Johann des Täufers) vorgenommen, oder fiel eigentlich mit diesem Feste zusammen. Daher hatte es auch auf das Wasser Bezug (vgl. den Namen Rassa oder Rosa), indem man Blumen, Kränze und ganze Figuren in das Wasser warf (Marbutt I., p. 306). Es ist diese Vereinigung des Sonnen- und Wasserfestes noch ein Rest des slawischen kosmogonischen Mythos (s. oben) (Kollár »Zpiewanky» p. 397). Damit hängt ebenfalls die bei diesen Festen gebräuchliche Aufstellung von Mai- und Hahn-Bäumen auf das innigste zusammen, da diese Symbole der Fruchtbarkeit sind (Kollár »Sl. Boh.» p. 172—177). Enge daran schließt sich auch die Gewohnheit in Rußland, zu Ehren der Gottheit Tur (dem Symbol der Fruchtbarkeit) grüne Zweige in die Flüsse zu werfen (»Udler.» Wien 1839, p. 9. N. 2). Eine nähere Bestimmung wird der Göttin Lada zu Theil durch die mythischen Gestalten:

#### Lel, Polel (Did).

Nach Popow, Kayssarow und Andern hat Lada drei Söhne: Lel, entsprechend dem griechischen Eros, Did, Anteros, und

**Polel, Hymen.** Diese drei mythischen Gestalten stehen so bei einander und im Verhältniß zu Lada, daß sie die Momente des personificirten Liebesverhältnisses oder Lada; als Liebe oder Lel, Gegenliebe oder Did, und Vereinigung oder Po-lel oder Ehe zu sein scheinen.

Alle diese Ausdrücke kommen in noch heut zu Tage gesungenen Liedern vor, ein Beweis des ehemaligen hohen Standpunktes dieser mythischen Gestalten und ihrer allgemeinen Verbreitung, weil sich kein slawischer Stamm finden wird, in dessen Gesängen sich nicht Reste dieser Ausdrücke erhalten hätten (*»Pieśni ludu ruskiego w Galicyi:»* Ż. Pauli p. 16. *»Zpiewány»* od Kollára p. 397 et seqq. *Talwi's »Volkslieder d. Serb.»* I., p. 272. — *»Ruskoje Wesile»* opisanoje czerez J. Lozińskogo w Przemysły 1838. *»Now. rossijs. izbran. piesen»* Moskau 1818, u. f. w.). Die Ausrufungen oder Anrufungen dieser Gottheiten in den slawischen Gesängen und Sprichwörtern sind jedoch von der Beschaffenheit, daß sie sich in drei Arten theilen. In der Einen werden diese mythischen Wesen getrennt von einander angerufen, z. B. Lada wolka Lada u. f. w. Heja Lel! Lel! srdce se ma smęgo u. f. w. In den beiden andern Arten kommen immer zwei zu zwei vor. Zusammen angerufen werden gewöhnlich Lel und Polel (z. B. in der gebräuchlichen Form Lelum — Polelum auch Lerum — Polerum, und Did und Lada (*Strykowski »Kron. polsk.»* p. 146, 147. — Kollár *»Zpiewanky»* p. 400). Die letztern kommen aber entweder in der Form: Did-i (und) Lada oder Didi Lada oder didi Lada vor. Weil nun Did oder Did-i (Didy) gleichsam als verwandt mit dem sanskritischen Dhidi (Licht, Schönheit) und dem lithauischen Diddis (groß, erhaben) (*Jungmann »Slovn.»* I., p. 365) auch als Beiwort des Ausdrucks Lada (s. oben) angesehen werden kann, woher auch, wie oben, S. 347, gesagt, durch Kontraktion der Name Lada's, nämlich Didilia, Dzdilia, Zizilia (z. B. bei Kayssarow) entstanden sein kann: so tritt gleichsam von selbst die Vermuthung auf, nur Lel und Polel seien Söhne, d. h. Aeußerungen oder Momente Lada's oder des Liebesverhältnisses, und Did als selbstständige Gottheit nur eine Fiktion der Mythologen, welche aus einer Accidenz eine Substanz machten. Wenn nun auch die Vermuthung Kollár's, Didilia sei das Kom-

Königin genannt wird und später zur Liebesgöttin ward — gehalten wurde, so beweiset doch dieß alles nicht, daß Did (als Anteros und Sohn Lada's) identisch mit Duńda sei. Denn bei demselben Spiel wird bei den Russen *Oj Did i Lado*, d. i. *oj Didilado* (mächtige Lado) gerufen, also Lada geradezu statt Dunda gesetzt. Da nun Dunda durch das serbische Doda und běla Duda, d. i. weiße Duda, in das mazurische Dada (Kollár »Wýklad.« p. 381) übergeht, so scheint es wahrscheinlich, daß es bei diesem an den Festen Lada's und ihr zu Ehren gesungenen Lied ursprünglich statt *Hoja Dunda moja Dada* oder *moja Lada*, d. i. meine Lada, geheissen habe, wie es noch heut zu Tage in Lithauen heisset. Ja Kollár sagt selbst, daß derlei Lieder stets auf ähnliche Weise endigen, nämlich mit dem Versprechen der Auslieferung eines Mädchens (wahrscheinlich zum Dienste Lada's bestimmt, die in ihrer Identität mit Krasopani (Venus, Urania, Vesta) von Jungfrauen bedient wurde) (s. oben), und gibt als Beleg dazu einen Gesang aus Zaleski's »Liedersammlung« (Lemberg 1833 p. 53) mit ähnlichem Inhalt, aber mit dem Refrain: *Oj Did Lado* („Zpiewánky“ p. 400). So lauten z. B. die letzten Verse dieses Gedichtes:

1. Chór: *Ta czymże wam wykupyt', wykupyt',  
Oj Did Lada wykupyt', wykupyt'.*
2. Chór: *A my damo diwyciu, diwyciu  
Oj Did Lada, diwyciu, diwyciu.*
1. Chór: *Oj toto nam nadobno, nadobno,  
Oj Did Lada, nadobno, nadobno.*

Der serbische Ausdruck *Dodolo* mag vielleicht auch ein Rest von *Dodo Leda* oder *Didi Lada* und in einer Zeit entstanden sein, als das Volk an die Bedeutung Lada's ganz vergaß. Dieß wird auch dadurch bestätigt, daß in Galizien bei diesem Spiel oft nur *Hej nam hej* als bloßer bedeutungsloser Ausruf vorkommt (Pauli p. 59), und die Ausdrücke: *Doda, Donda, Dunda, Dida* u. s. w. nur in spätern slawischen Gesängen erscheinen, während der lithauische Mythos und die lithauischen Gefänge, ja sogar alte slawische Chroniken, die immer nur »Lada« oder »Didi Lada« haben, von denselben nichts wissen. Sind diese Prämissen gegründet, und die daraus gezogenen Resultate richtig gefolgert, so stellt sich das Endergebnis heraus, daß *Did* zwischen *Lel* und *Polol* nur durch spätere My-

thologen hineingebracht, und, um das griechische Mythenelement Eros und Hymen im slawischen Mythos wieder zu finden und zu ergänzen, zum Anteros wurde, wogegen schon Dobrowsky („Slawin.“ p. 405) ein Bedenken trug. Keine ursprüngliche Quelle nennt nämlich Did oder Didko als kleinen Liebesgott, wie einige Mythologen wädhnen, wohl aber heißt Djtko ein liebes kleines Kind, und in den slawischen Gesängen kommt Did nie bei oder zwischen Lel und Polol vor, obchon Lelum polelum — Leli poleli, Lerum polerum, Lelo Leloko und Did i Lado — Didi Lado ungemein oft vorkommen.

Aber auch Lel und Polol sind weder in Bezug auf einander, noch im Verhältniß zur Lada bestimmte oder fixe Gestalten im slawischen Mythos, trotz ihres häufigen Vorkommens in Gesängen; denn sie werden in diesen jetzt nur als inhaltsleere Ausrufungen gebraucht. Nach der gewöhnlichen Ansicht sind sie allerdings die Symbole der Liebe und Gegenliebe, oder Eros und Hymen (gleichsam Po — Lela oder Nach — Liebe), allein nicht minder ist die Ansicht verbreitet, daß sie im Slawischen das sind, was im Römischen Castor und Pollux, welcher Ansicht gemäß Lado oder Ladona, dann auch dem Sinne nach identisch mit Leda oder Latona ist. So sagt z. B. Strykowski („Kronika polska“ p. 146): »Von den römischen Gottheiten verehrten sie Castor und Pollux, den sie Lelus und Polelus nannten, welche Namen man auch noch heutigen Tages bei den Mazuren und Polen öffentlich (jawnie) hören kann, denn bei Gelagen rufen sie, wenn sie getrunken haben: Lelum po Lelum. Sie verehren auch die Mutter des Lel und Polol »Leda« (bei Strykowski ist dieselbe eine von Zizilia getrennte mythische Gestalt) (p. 147). »Sie rufen Lado, Lado und meine Lado («Lado i Lado moja“ vgl. mit »moja Dunda moja“), indem sie dieß zum Andenken Lela's oder Ladona's singen, der Mutter des Kastor und Pollux, obchon das gemeine Volk nicht weiß, woher dieß den Ursprung hat.“ Auch Masch in seinen »Alterthümern der Obotriten“ (p. 108) findet in zwei auf Einem Postamente stehenden Statuen ohne Namen Castor und Pollux oder den slawischen Lelo Polelo, eigentlich »Lelus Poletus“ fig. 20, S. 191, wobei Andere an Blboh und ernoboh dachten. In dieser Hinsicht ist besonders die Stelle von Tacitus („Germ.“ 43) merkwürdig, welche

so lautet: »Apud Naharvalos (ein Name, der sehr slawisch klingt) antiquae religionis lucus ostenditur. Praesidetsacerdos muliebri ornatu, sed deos interpretatione romana Castorem Pollucemque memorant, ea vis numini, nomen Alcis; nulla simulacra, nullum peregrinae superstitionis vestigium, ut fratres tamen, ut juvenes venerantur.« Nach Vollmer (»Myth. aller Nationen.« Stuttg. 1836, p. 877) ist Alcis, Alces, Altschis nur die von den Chronisten verwandelten Holzy, Holtschy, Wözen der Wenden und Slawen in der Gestalt zweier Brüder dargestellt. Es scheint besonders das Riesengebirge der Sitz ihrer Verehrung gewesen zu sein, der Priester, der sie bediente, wohnte in einem heiligen Haine, der auch zugleich die Wohnung der Götter selbst war. Nach Sarnicki (»Ann. Polon.« Leipz. 1712, p. 1045 — bei Dlugosz »hist. polsk.« II. t.) sind diese Naharvalen »Silesii« Daß es slawische Gottheiten gewesen sein mögen, beweiset negativ ihr anderweitiges Nichtvorkommen in der deutschen Mythologie (Grimm »d. Myth.« p. 39, 204), und affirmativ der ausdrückliche Beisatz bei Tacitus: »interpretatione romana,« d. i. nach römischer Deutung, und nullum peregrinae superstitionis vestigium,« so wie Folgendes: Holec oder im plurali Holcy (Holci) bedeutet im Slawischen, besonders im Serbischen, sowohl »Knaben, Jünglinge« überhaupt, als auch »die schönen lieblichen Knaben,« so wie im Slawischen im Allgemeinen damit die Bedeutung des Glatten, Nackten, Lieben verbunden ist (Jungmann »Slownjk.« I., p. 716). Dieses möchte sich ganz mit den Worten des Tacitus »ut fratres tamen, ut juvenes venerantur,« so wie mit ihren Abbildungen einen, indem sie als zwei nackte, liebliche Knaben, die getrennt stehen oder einander umarmen (Vollmer Taf. 29. fig. 12. Taf. 46. fig. 3), abgebildet werden. Aber selbst der Name Alcis, Algys ist dem slawischen Mythos nicht fremd, indem der erstere der Name eines lithauischen Heros ist, der ganz dem Herkules gleicht, der letztere aber von Lasicki als ein Bote der höchsten Götter bei den Samogitern und nach Tkany auch bei den Polen angeführt wird (Algys angelus est summorum Deorum) (Narbutt I., p. 162. Naruszewicz II.). Die Dioskuren Kastor und Pollux sind ebenfalls als Heiden bekannt, und die Gestirne erscheinen im slawischen, besonders im lithauischen Mythos

oft als Boten der Sonne und des Mondes — der höchsten Lichtgötter.

---

Läßt man dieses, so wie die Folgerung, daß die Heroen ursprünglich Licht- und Sonnengötter, und ihre Thaten die Wirkungen des Lichts und der Sonne sind, vorläufig bei Seite liegen, und wirft das Auge auf die Stellung, die Lel im lithauischen Mythos hat, in einem Mythos, der, wie der skandinavische in den Resten des germanischen die einstige Gänge und Einheit erblicken läßt, den slavischen in so mancher Beziehung ergänzt und erläutert: so wird dadurch auf die ursprüngliche Bedeutung von Lel und Polol ein ganz eigenthümliches Licht geworfen. Nun heißt es bei Narbutt (I., p. 20): »Nach der gemeinen Ansicht der Lithauer ist die Sonne nicht allein die Quelle des Lichts, Feuers und Lebens, sondern auch der Erleichterung jeglichen Uebels. — Die gesammte Zaubermedizin der Lithauen (*gustarna medycyna*) stand unter dem Schutze der Sonne, welche in dieser Hinsicht unter dem Namen *Lelus* angerufen wurde. Nach dem Genius der lithauischen Sprache bedeutet der Ausdruck *Lelus* (lettisch *Leels*) den »Hellen, Vorzüglichen« (*jasny, excellens*), wenn er als Beiwort eines Personennamens vorkommt, jedoch »den Großen« *Magnus*, falls von einer Sache die Rede ist (*Stender's »Lett. Lexikon«*). Aus einem Gesange habe ich entnommen, daß die Aerzte und Arzneien unter dem Schutze des *Lelus* standen. — Aus den Forschungen über die lithauische Mythologie läßt sich folgern, daß *Lelus* und *Lela* Zwillinge, Bruder und Schwester, Kinder einer Göttin, deren Name wahrscheinlich *Lada* ist, waren, welche der griechischen *Latona* und ihre Kinder eben so dem *Apollo* und der *Diana*, wie dem *Lel* und *Polol* der Slawen entsprechen. Auf die Zwillinge *Leda's*, *Castor* und *Pollux*, hat aber diese Mythe keinen Bezug. Diese irrige Meinung veranlaßte der Chronikenschreiber *Bielski*, dem bei der Mutter des *Lel* und *Polol*, der *Lada*, die *Leda* einfiel. Auf ähnliche Weise geschah es, daß man *Leda* der *Venus* oder *Isis*, und ihre Kinder dem *Kupido* und *Hymen* gleichsetzte. Daraus ist es erklärlich, warum *Lelus* und *Lela*, oder die slavischen *Lelum* — *Pololum*, die den gemeinschaftlichen Namen *Leliwa* führen, gleich *Latoides* gesetzt wurden. Auf alten lithauischen Siegeln finden sich *Leliwa* dargestellt, worauf



ein sechsstrahliger Stern ober einem Halbmond, dessen Hörner in die Höhe gerichtet sind, sich befindet.“ —

Schon aus diesen Worten Narbutt's ist ersichtlich, wie Lada, Lol und Polel tief im alten slawischen Mythos gegründet seien und an die wichtigsten Mythenelemente sich reihen. Aber die hohe Bedeutung derselben tritt noch mehr hervor, wenn man mit Narbutt (p. 45, 46) bemerkt, daß die indisch-lithauische Maja — Laima (s. oben) gleich Lada, die Schutzgöttin der Liebe und Ehe, so wie das Symbol des Mondes ist, als welches sie auch Mena (d. i. Luna) und Lela (d. i. die Leuchtende) hieß, welche Namen auch vereinigt vorkommen, als Lellia Menolia (p. 47). In serbischen Liedern kommen auch die Ausdrücke Lado, Lele, Lelemene vor (Talvi I, p. 272. II., p. 316). Vgl. Mensis, μην μην. Was bei den Lithauern Lajma, war bei den Slawen ursprünglich Baba, welche als Zlota Baba selbst noch im spätesten Mythos Geburtsgöttin war, und aus ihrer Obforge die Menschen der Obforge der Lada übergab, welches schon allein beweiset, daß Baba und Lada nur verschiedene Momente Einer und derselben mythischen Gestalt sind, wie es auch die Beinamen Lada's »Zlota - Lada, Zlota - Pani« und ihre ausdrückliche Identifizierung mit Zołota - Baba nach Narbutt (p. 40) genugsam kund thun. Den einstigen Zusammenhang Baba's mit dem Firmamente oder überhaupt mit dem Sitz der oberirdischen Götter beweiset nebst allen dem von ihr schon Angeführten auch dieß, daß selbst noch heut zu Tage im Slawischen, Wolken, welche Bergen gleich gegen den Himmel sich zu thürmen scheinen, Baby genannt werden (Jungmann »Slown.« I, p. 56), zu geschweigen, daß die vielen nach ihr benannten Berge im Slawischen auf ihre mit Piorun gemeinsame Bergesverehrung hinweisen.

Lada verschwimmt im lithauischen Mythos oft mit Liethuamilda, wie im Slawischen mit Krasopani. Dieser lithauischen Milda gibt der Mythos einen Sohn, Kaunis oder Pizio genannt, den Narbutt (p. 91) als einen kleinen Liebesgott schildert. Aus einem Gesange ergibt sich jedoch seine ursprüngliche Bedeutung. Es heißt darin: Von Weitem her flog Kaunis — von dort, wo ewiger Sommer herrscht — dort, sagte mir der Kleine, — sei mein geliebter Krieger; — auf einem Schimmel wird er kommen — mit rei-

cher Beute großer Schätze u. s. w. Die Verbindung des Liebesgottes mit einem Lande, wo ewiger Sommer herrscht, liegt tief in der ursprünglichen Bedeutung der Liebe als kosmogonischem Elemente. Dem Kauuis steht Lublenicz y (auch Lubicz, Lubczyk) eben so entgegen, wie dem slawischen Lol in der Bedeutung Amor Polol als Hymen (p. 108).

Nun kommen aber im slawischen Mythos auch Lol und Polol dadurch in direkten Zusammenhang mit Baba, daß sie als die Urheber des sogenannten fliegenden Sommers, welcher bei allen slawischen Nationen der alte Weiber-Sommer, z. B. böhm. Babaké Leto oder Babj Leto genannt wird, indem Baba wahrscheinlich als Beiname der mythischen Urmutter Baba auch die »Uralte, Alte, das alte Weib« bedeutet. Lol und Polol, die nach einer irakausischen Sage zwei göttliche Wesen des Heidenthums sind, jagen sich nämlich (Anton p. 71. »Hall. allgem. Lit. Zeit.« 1807. p. 807. Grimm »D. M.« p. 454) auf dem Felde herum und bringen den Sommer, der von ihnen der fliegende Sommer genannt wird. — Der fliegende Sommer scheint auch bei außerslawischen Völkern eine mythische Bedeutung zu haben, da er im Englischen Godsamer, d. i. Gottessehlepp, im Schwedischen Dvaerganaet, d. i. Zwergsneß, heißt. Lol und Polol, die nicht nur ihrem Laute nach dem Namen des Sommers und Nachsommers im Slawischen Leto — Po — Loto (Poletj) äußerst ähnlich sind, sondern auch geradezu öfters als Letus Poletus vorkommen, sind nach dieser Sage Urheber des Sommers, also Licht-Gottheiten, und stehen im Verhältniß der Kindschaft zu Lada-Baba, d. i. der höchsten weiblichen Gottheit im ursprünglichen slawischen Mythos. Da nun diese die Personifikation der allgemeinen Wärme und des Lichts (als der welterzeugenden Prinzipie) ist, so mag ihre Hauptäußerung (Sohn) Lol (Lelus) (in seiner Identität mit der Sonne) gewesen sein, dem Lola als Schwester in der Bedeutung Mond zur Seite stand (Vgl. Foebus, Foebe), wovon jedoch im spätern slawischen Mythos sich keine Spuren erhalten haben. Wird aber Lada (als Firmament oder oberste Lichtgottheit, jedoch als weibliches Moment) und Lol (Sonne), Lola (Mond) als ihre Äußerungen (Kinder) genommen; so scheint es, daß selbst im ursprünglichen Mythos das männliche Moment der obersten Lichtgottheit gefehlt habe. Allein einige, zwar etwas lücken-

hafte Reste werfen in die Nacht dieses Mythenchaos einiges Licht. Es gibt nämlich Pauli (*»P. l. pol.«* p. 17) die unschätzbare Nachricht, daß nach einem alten Werke (*»Aq. Pol. B.«* a. St. Sczyg. Kr. 1663. p. 120) über die Gründung des Klosters am *Lysiagóra* (*»O założeniu klasztoru na Lysej górze«*), welches in den Sandomirer Gebetbüchern (*»Pamiętniki Sandom.«*) im 2. Theil abgedruckt ist, auf diesem Berge ein heidnischer Tempel stand, der dreien Götzen geweiht war, nämlich: »der Lada, dem Boda und dem Leli« (*poświęcona trzem bałwanom, zwany: Lada, Boda, Leli*). Könnte man in diesem Boda den Sonnengott Buddha wiederfinden, der besonders als Wit im Slawischen, wie als Mithras im persischen Mythos der spätern Zeit erscheint, so stände dann Lada, Wit, Leli so neben einander, daß Wit und Lada das männlich-weibliche Firmament und Leli die Sonne auf demselben bedeutete. Daß der Wit-Mythos mit dem Lada-Mythos zusammenhängt, ergibt sich schon daraus, daß Wit oft als Enkel Baba's erscheint, Baba aber mit Lada eng verbunden ist (Vgl. *Złota Baba, Złota Lada*). Da nun im Slowakischen (Kollár *»Zpiewanky«* p. 4) die in christlichen Zeiten entstandenen Nebenarten: *Na swatého Wida, co nebude nikda* (d. i. am Tage des heiligen Wid, der niemals kommt), und: *Na swatého Dindy, co nebude nikdy* (d. i. am Tage des heiligen Dindy, der niemals kommt), gleichbedeutend sind: so erscheint Dind (Did) als das forrumpirte Wid, und in der That meint auch Pauli, daß die Gottheit Boda vielleicht Doda oder Did sei. Möchte sich das Gesagte als gegründet nachweisen, so würde der allbekannte slawische Ausdruck *Did i Lado* eigentlich heißen können: Wit und Lada, und der slawische Mars (Wit) hätte die Venus (Lada) zur Gattin, die ihm den Eros (Lel) gebärt. Lela wäre dann auch Diana, die Zwillingsschwester Apollo's (Lel's), [welche ihren Ursprung im Zeus (Wit) und Leto oder Latona (Lada) finden], und gleich Diana, die Mondgöttin (Vgl. *Maja-Bhawani, Hera oder Juno, Złota Baba* als Mondgöttinnen). Wie Apollo und Diana von den römischen Bräuten, so wurden Lel und Lela, d. i. Sonne und Mond, von den lithauischen Bräuten am Vorabende der Vermählung feierlich angerufen (Narbutt I., p. 338), und was Kamiński im *»Haliczanin«* (Lemberg 1830. I., p. 78) von *Lelum po Lelum* sagt, nämlich, daß sie das allgemein slawische Symbol der Naturthätigkeit überhaupt seien,

gift eigentlich von Lel und Lela (»Lellum po Lellum słowiański symbol działania natury. Bliźniaki: Ja i nie Ja wziętem przyrodnym opasane. Symbol płci, która doskonałość stanowi, bo tylko on i ona razem doskonalą człowieka«). Denn Sonne und Mond, oder weibliches und männliches Lichtmoment sind die Götter der allgemeinen Zeugungskraft und Fruchtbarkeit der Erde.

Dem Lel (Lelus, vgl. Bel, Belus, Belenus) steht dann Po-Lel so gegenüber, wie die sommerliche Sonne der winterlichen [wie Leto (Sommer) und Poloto (Nachsommer)], daher ihr Herumjagen, ihr Kampf mit einander zur Zeit des fliegenden Sommers, d. i. zur Herbstzeit, der Gränze zwischen Sommer und Winter. Ist Polol die winterliche Sonne, so deuten ihn manche, z. B. Hagenberg, nicht uneben als Černoboh und Lel als Bělboh.

Weil jedoch Brama = Piorun = Wit und Bhawani = Baba = Lada später selbst aus dem unbestimmten Licht- und Wärmeprinzip zu dem bestimmten, nämlich zu Symbolen der Sonne und des Mondes wurden, so mußten ihre Aeuserungen (ihre Kinder) eine andere Bedeutung erhalten. So verschwamm Lela, ursprünglich der Mond (luna) mit der Mondgöttin Baba-Lada (wie es sich in der That noch im lithauischen Mythos an Laima — Lela als wahr erweist). Nun sind dem slawischen Mythos zufolge die Gestirne Kinder der Sonne und des Mondes (wobei jedoch der Mond die Stelle des Vaters, die Sonne die Stelle der Mutter vertritt), und zwar besonders die sie stets begleitenden, d. i. der Morgenstern und Abendstern. Vielleicht hieß in dieser Mythenperiode Sonne und Mond Ladon (Ljadon) und Lada, wie das Auftreten des Ladon und Lada als Heroen, Sieges- und Kriegsgötter vermuthen läßt (Vgl. Foebus, Foeba). [Ja es wird im slawischen Mythos auch von einer Gottheit Led oder Ledo gesprochen, welche als Kriegsgottheit der Gegner des Friedensgottes Kolada sein soll (»Krok« II., p. 360).] Daher Lada die Mutter von Lel und Polol in der Bedeutung Gestirn, besonders Morgen- und Abendstern. Dieß erklärt die lithauischen Abbildungen der Leliwa mit dem sechsstrahligen Sterne ober dem Monde, welche Leliwa auch in polnischen Wappen vorkommen. So steht bei Linde (»Slown.« I., p. 1250): »Leliwa-Wappen: Halbmond mit in die Höhe gerichteten Hörnern. In der

Mitte ein Stern. Auf dem Wappenhelm ein Pfauenschweif und auf ihm (dem Firmament?) der Mond mit dem Sterne.”

Lada verschwimmt im slawischen Mythos oft so mit Lel, wie Venus mit Lucifer, was vielleicht ein Beweis ist, daß einst im slawischen Mythos Lada und Lel wie Sonne und Mond zu einander sich verhielten, indem Lela in Lada aufging. Es mag sein, daß auch Kolada auf irgend eine Weise mit Lada und Lel zusammenhängt, da doch das Kolada-Fest das Fest der neugeborenen Sonne ist, und in polnischen Liedern bei diesem Feste die Ausrufungen *Hej Lela ja* immer wiederkehren (Pauli »P.“ p. 3). Vielleicht entdeckt das scharfe Auge eines slawischen Mythologen einst mit Gewißheit neben den zwei slawischen Götterdreieiten Piorun — Radegast — Siwa und Jarowit — Wit — Porewit, die dritte Kolada — Lada und Polada, oder doch den Dualismus Lada — Kolada nach der Analogie des Lel — Polel. Kolada könnte dann die winterliche Sonne sein, die an Kraft zu wachsen beginnt, neugeboren wird (Vgl. oben das Koleda-Fest zu Ende Decembers). Auch Mithras kommt in männlicher und weiblicher Form »Mithra“ vor (S. Creuzer »Symb.“). Neben Koleda steht dann Lada (Loda nach der Analogie Kolada, Koleda) und vielleicht Polada (Poleda). So wie Kolada die Wintersonne, so wäre Lada die Frühlingssonne und Polada die Sommersonne. Diese letztere gewagte Vermuthung stützt sich darauf, daß Poledný (Poludni) im Slawischen das Südliche, Mittägige, also den höchsten Stand der Sonne (Sommersonne) bezeichnet, und daß ferner auch noch heut zu Tage die Slawen die mythische Gestalt Polednice (Poludnica) kennen, welche zur Zeit des höchsten Standes der Sonne, nach dem Aberglauben herumgeht. Es ist merkwürdig, daß dieser höchste Stand der Sonne nicht bloß der Mittag, sondern auch der im hohen Sommer ist, da Boxhorn von diesem Daemon meridianus sagt: *Ille, dum jam maturae reseantur fruges ruri obambulat*. Die Polednice führt aber im Böhmischen den Namen Bába, was mit dem hochgestellten mythischen Wesen Zlota Baba oder Jezi-baba zusammenhängen kann, ja Dziewa (Dziowica oder Lada) selbst kommt ebenfalls in der Gestalt der Poludnice vor (s. oben die Feldgeister). Doch werden diese Vermuthungen sehr geschwächt durch die Etymologie; da Poledne (Mittag) seine Wurzeln in Pol (Pul, d. i.

halb) und Den (gen. dne, d. i. der Tag) hat (Jungm. »Slown.« III., p. 261).

Ließen sich jedoch diese Vermuthungen weiter begründen, so stände, da man Wit überhaupt als das männliche Moment Lada's anzunehmen berechtigt ist, die männlich-weibliche Götterdreieit im slawischen Mythos: Porewit — Kolada; Jarowit — Lada; Rugiewit — Polada. Weil aber der in slawischen Gesängen so oft vorkommende Ausdruck Did i Lada (Wit i Lada), Wit, d. i. Rugiewit (wie oben gezeigt wurde), als männliches Prinzip Lada's angibt, so scheint es, daß Lada die Sommer-sonne, Polada die Herbst-sonne und Kolada die Frühling-sonne sein müsse, daher die Götterdreieit sich auf folgende Weise herausstellt: Jarowit — Kolada; Wit — Lada; Porewit — Polada. Diese Form der Götterdreieit ist viel wahrscheinlicher als die frühere, denn 1. Koleda kommt im Mythos öfters geradezu als Frühlingsgöttin vor, und vertritt die Stelle der Wiosna (Wesna) oder Jaro (Frühling). (E. Kollár »Zpiewanky« p. 410, der sie bei den Kralnern gleich Flora setzt. Linde »Slown.« I., p. 1045.) Im Allgemeinen gilt sie als Geschenk-göttin des neuen Jahres (Nowe leto, mlado leto). Die alten Slawen begannen aber das Jahr mit der Frühlingszeit, daher noch heut zu Tage Leto (Lato) Jahr und Sommer bedeutet. Als daher späterhin das Jahr mit dem Monat Januar begann, mag ihr Fest zur Zeit dieses neuen Jahres gefeiert worden sein, was eben das Kolada- oder Koleda-Fest ist. Wenn, nach diesem, Koleda Eines mit Jaro, dem Frühlinge ist, so stellt sich von selbst zu ihr Jarowit, der Frühlingsgott.

2. Die Vereinigung Wit und Lada deutet schon der Ausdruck Did i Lada (am Lysiagóra: Lada und Boda) an, und begründet die Erkenntniß, daß sowohl, wie schon oben gezeigt wurde, Wit als auch Lada die Sommer-sonne ist, da besonders letztere nach den Chronikenschreibern vom 25. Mai bis zum 25. Juni verehrt wurde, in welche Zeit ebenfalls das Sobótka- oder Kupala-Fest fiel.

3. Polada's hypothetische Gestalt charakterisirt sich als Herbst-, ja als Wintergöttin, da Poludnice auch den Namen Weczernice (s. Linde) führt (Weßer, wieczór, der Abend, die Westgegend), dadurch, daß sie im Aberglauben als böse Gottheit auftritt, die Lichtgötter aber zur Zeit ihres Unterganges böse werden (s. oben von Černoboh).

Daher ist auch ihr Etymon vielleicht Po, d. i. nach, hinter, unter, und Lada, also die untere Lada, d. i. die untergehende sinkende Lada oder Sonne, als welche sie natürlich das weibliche Element zu dem männlichen Symbol der untergehenden oder winterlichen Sonne, d. h. zu Porewit, bildet.

Als Wečernice, was auch der Name des Abendsternes (Venus) ist, mag Polada zu Polel sich eben so verhalten haben, wie Lada zu Lel, d. h. mit ihm verschmolzen sein, da Lel und Polel in einer gewissen Periode des slawischen Mythos gewiß die Sommer- und Herbstsonne bezeichneten, und so wie Lela verschwand und bloß der Name Lada blieb, so kann bei Polada das Umgekehrte der Fall gewesen sein, nämlich der Ausdruck Polada verschwand aus dem slawischen Mythos, und nur Polel blieb. In dieser Mythenperiode war Wit = Lel, Porewit = Polel und Jarowit = Koled oder Kolad, der in Kiew als männliche Gottheit verehrt worden sein soll. Ja auch Led oder Ledo mag mit Lel (dem männlichen Moment Lada's) identisch sein, da er Gegner Kolad's ist (Sommer- und Winter-sonne) („Krok“ II., p. 360), und die Götterdreieit erstet neu in der Form Koled = Ko Lada; Led = Lada (Lel — Lela); Po — Led = Po = Lada (Polel — Po Lela). Doch konnte der Lel- oder Sonnen-Mythos nur so lange dauern, als Piorun — Baba (Perkun — Laima) das unbestimmte Lichtprinzip oder das Firmament blieben; so wie sich diese selbst zur Sonne und zum Monde herabsenkten, mußten Lel und Polel, ihre Kinder, zu Gestirnen und zwar zum Morgen- und Abendstern werden. Vielleicht ist die Göttin Bezlea (Bez — Lela?), welche Łasicki bei Naruszewicz als Dea Vespertina angibt, und Tkany (als Dämmerung) zur Begleiterin des polnischen Sonnengottes Perun macht (II., p. 69), die zum Abendstern oder zur Abenddämmerung herabgedrückte Polada. Vielleicht ist aber auch auf dem Leliwa-Wappen der Pfauenschweif das Symbol des Firmamentes Boda oder Piorun, der Mond Lada und der Stern Lel, daher die Götterdreieit am Łysia-góra: Boda (Woda, Wid, Piorun; Masch liest auf den obotritischen Alterthümern auch statt Witha Vodha), Lada, Leli sich auf dem Leliwa-Wappen wieder fände. Läßt sich aber Lel und Polel als Morgen- und Abendstern (Lada — Swętlunę; Polada — Bezlea — Wečernice) denken: so ist es leicht einzusehen, warum Lel und

Polol im slawischen Mythos als Castor und Polluxedeutet wurden. Denn der Morgen- und Abendstern findet in der griechisch-römischen Mythologie sein Symbol an Castor und Pollux, welches die Mythologen, die zwischen Castor und Pollux und Lel und Polol eine Verwandtschaft fanden, zur Identificirung derselben vermochte, was vielleicht noch durch die Namensähnlichkeit Leto (Latona) und Lado befördert wurde. Auch ist Lel (Lelus) der Leuchtende, Lichtbringende, etymologisch identisch mit Lucifer (dem Beinamen des Morgensterns) und Po—Lel zum Theil wenigstens, wenn man von dem griechischen Etymon absehen dürfte, mit Po—Lux. (Der Beziehung Lel und Polol's auf Castor und Pollux, welche Tacitus »Germ.« c. 43) erwähnt, steht nur die Schwierigkeit entgegen, daß das Wort Alcis (Holci) mehr der Name der heiligen Stätte, als des Brüderpaars zu sein scheint (Grimm »d. Myth.« p. 39). Denn wenn Lel und Polol der Morgen- und Abendstern waren: so waren eigentliche Bildnisse überflüssig (nulla simulacra), und da Lada, die Mutter Lel und Polol's, von weiblichen Priestern bedient zu werden pflegte: so ließe sich auch des Tacitus: sacerdos muliebri ornatu deuten.]

Als Symbole der Welterzeugung, der Geburt und Ehe (Erhaltung) des Makrokosmus, wurden aber Baba—Lada, als die Subjektivität in den slawischen Mythos einbrach, daselbst wie in andern Mythen (z. B. im indischen) zu Symbolen der Geburt und Ehe im Mikrokosmus, und nahmen, wie Bhawani, als Dea pulchra und Baba—Lada als Krasopani das Moment der Schönheit mit sich, so daß besonders Lada als Göttin der Ehe und Schönheit zur Liebesgöttin (Milina) wurde. So ward aus Lada—Urania, Lada—Afrodite (Vgl. Ritters »Vorhalle eur. B. G.« p. 147—260, und oben: Krasopani, Panigora) wie aus Venus Urania, Venus Afrodite. Der Name des Morgensterns Venus mag die Identificirung der Lada mit Venus im Bewußtsein der Mythologen noch mehr befördert haben, und die Söhne Lada's, nämlich Lel und Polol, wurden zu Amor (Kupido) und Hymen nicht nur nach der Analogie mit den Söhnen der Venus, sondern auch im Volksbewußtsein. So wird z. B. Lada in serbischen Liedern als Liebesgöttin (wehmüthig) angerufen. Talvi (II., p. 53):



Liebte von Klein an ein Mädchen, Lado, Lado!  
 Sie von Klein an, bis sie groß war, Lado, Lado!  
 Als sie mein nun werden sollte, Lado, Lado!  
 Hand sich's, daß sie mir verwandt war. Lado, Lado!

Heiterer ist folgendes kroatische Lied: Der schöne Johann pflückt  
 Rosen — für dich Lado, heilige Gottheit — Lado, erhöere uns, Lado —

(Lepi Ive terga rože  
 Tebi Lado sweti Bože,  
 Lado slušaj nas Lado!)

Lieber singen wir dir, Lado — und bringen dir unsere Herzen  
 dar — Lado erhöere uns, Lado —

(Pewko Lado pewamo ti  
 Srdca naša w klaniamo ti,  
 Lado slušaj nas Lado!)

Noch heiterer ist folgendes slawonische Lied gefärbt:

Tri diwojke žito žele,  
 Lade mi Lade mile Lade moj,  
 Jedna drugoj goworila,  
 Lade mi Lade mile Lade moj.

[Drei Mädchen waren bei der Kornernnte — Lado, meine Lado,  
 meine liebe Lado — die Eine sprach zu der Andern — Lado etc.]  
 (Kollár »Zpiewanky» I., p. 417.)

Diese muthmaßliche Geschichte von Lol's und Polel's Schicksalen, denen die des Eros — Amor gleich berechtigt zur Seite stehen, da auch Eros — Amor in den ursprünglichen Mythen gleich Lol (Lelus) schaffendes Weltprinzip ist, lassen die vielen Verschiedenheiten und Gegensätze in Hinsicht der mythischen Bedeutung Lada's, Lol's und Polel's so wie Did's einigermaßen erklärlich, ja nothwendig finden, so wie viele Elemente des Kultus, z. B. das Verschmelzen der Lada-Feierlichkeiten mit dem Sonnenfeste Kupalo, das zu dem Sobótka-Feste sich ursprünglich eben so verhalten haben mag, wie Venus Afrodite zur Venus Urania.

Der Name »Stado», den die Chronikenschreiber den Versammlungen zu Ehren Lada's und Lol's gaben, scheint mit dem indischen Ganesa, welcher, gleich wie Stado, eine Versammlung, einen Haufen bedeutet, zusammenzuhängen (Vgl. Kollár »S. B.» p. 311). Denn Ganesa ist ein Sohn der Parwati, welche als Gemahlin Shiwa's

mit Lada dieselbe mythische Person ist. Ganesa heißt im Indischen als Schutzgott der Ehe Polear oder Pulear, womit Lada's Söhne Lol und Poler (Polorum) zusammenzuhängen scheinen. Lola bedeutet im Indischen cupidus, amana.

Venus Afrodite hat in ihrem Ursprung und Verhältniß zu Saturn immer noch ein Verbindungsmittel mit Venus Urania, welches sie jedoch als Venus Vulgivaga verlor. Als nämlich der Blick vom Makrokosmos auf den Mikrokosmos fiel, und auf diesem allein hängen blieb, ward die Zeugung und Fruchtbarkeit, die das hehre Symbol der höchsten Welterzeugung war, in die geistlose Sinnlichkeit herabgezogen, so wie der indische Lingam — Joni von seiner Höhe (der Trimurti) bis zum Priapus — Venus vulgivaga. Auch im slawischen Mythos ging diese herabwürdigende Metamorphose des hehren Symbols zu einer Art Fetisch vor sich, ja es ward der Name der hehren Göttin Ljada (auch Ljada wie Ladon und Ljadon) und des Sonnengottes Lol sogar zum Schimpfwort einer Lustdirne — eines Wüstlings und Müßiggängers (Kollár »Zpiewanky" p. 416—418), z. B. in folgenden Versen (p. 11): Süß ist der Apfel vom veredelten Baume — doch noch süßer ist Bruder und Schwester in der Familie — mir aber gab sie zum Gram das ungünstige Geschick — denn meine Schwester ist Loida, mein Bruder ist Lalo (Moga sestra Lojda a muoy brat go Lalo).

---

So sehr Lada, Lol und Polol selbst noch heut zu Tage in den slawischen Gesängen wiederholt vorkommen: so verlor sich fast ihre Bedeutung, selbst die, zufolge welcher sie Liebesgötter sind, ganz, und diese Ausdrücke werden ausgesprochen, entweder, weil es herkömmlich ist, oder als Ausrufungen, oder in einer Art wehmüthigen Sinnes. So heißt es bei Anton (II., p. 55): »Unter den polnischen Göttern scheint Lado eine, auch unter andern Slawen bekannte Gottheit gewesen zu sein. Wir finden sie unter den russischen Gottheiten als die Göttin der Freude, und Mosbauer und Blachen kennen sie. Noch mehr bestätigte mich darinnen die Nachricht des H. Szabolovich. Er schrieb mir nämlich: »Der Name Lado ist den Chrowaten, Dalmaten und Slawoniern bekannt, was er aber bedeutet, kann eigentlich Niemand sagen; noch zu meiner Zeit pflegten die Jung-

frauen durch die ganze Stadt Agram in Ehren zu ziehen, von einem Hause zum andern, und unter andern Gesängen vorzüglich oft diese Worte zu wiederholen: Lado, Lado, lepo je Lado, d. i. Lado, Lado, schön ist Lada." Und bei Talvi heißt es (I., p. 272, II., p. 316): »Wundersam bedeutungsvoll erscheint (in den serbischen Volksliedern) das Wehegeschrei Lelo! und Lado! wenn man erwägt, daß die slawischen Götter der Liebe so hießen. Lado, die Göttin, Lela, ein Knabe, der Gott der Liebe, Polela, die Göttin (!?) der Ehen (wörtlich Nachliebe). An diese geheimnißvolle Beziehung denkt der heutige Serbe nicht mehr. Dem Ausruf Lado nahe verwandt ist die noch häufiger vorkommende, aber nicht immer schmerzliche Interjektion, Leljo! Lelo mene! (!) Lelia le! Auch diese, ohne Zweifel ein Nachklang aus heidnischer Zeit, versteht das Volk selbst nicht mehr, und weiß auf die Frage nach der Bedeutung nichts anzugeben, als: es wird so gesungen.«

#### d) Das Greisenalter.

Das hohe Alter genoß bei den Slawen eine Art religiöser Verehrung. Selbst Helmold (II., c. 4) noch sagt von den slawischen Nuziern: »Parentibus debitum exhibent honorem. — Statim ut aliquem inter eos decrepitem fecerit aetas, haeredis curae delegatur, plena humanitate fovendus.« Und der Mord alter und schwacher Personen, die sich und ihrer Umgebung zur Last fielen, welcher sich manchmal bei den Slawen vorfand (Kollár »Sl. B.« p. 195, Nro. 42), scheint bei denselben, wie bei vielen andern Naturvölkern, ursprünglich nicht aus Grausamkeit oder Egoismus hervorgegangen zu sein, sondern aus mißverstandener Sympathie, nämlich um den Alten und Schwachen von den Beschwerden und Schmerzen des Alters zu befreien.

Die Greise scheinen bei den Slawen in der Familie eine Art religiöses Oberhaupt gewesen und auch äußern Rathsverhältnissen vorgestanden zu sein [Vgl. Starosta mit Presbyter und Senator. Kmet heißt im Böhmischem Greis u. Rath («D. ält. Denkm. d. böhm. Spr.» h. von Šafářik u. Palacky. Prag, 1840. p. 50, 87. Vladika, Familienvater und Oberhaupt, p. 61, 68)].

»In der natürlichsten patriarchalischen Ordnung sorgten die Älteste-

sten (Starſj, starostl) für das Gemeinwohl und die Handhabung der Gerechtigkeit," sagt Barthold („Gesch." I., p. 191), und in einem altſlawiſchen Fragmente („Kral. Ruk." edit. Swob. p. 195, 221) heiſt es:

»Jeder Vater herrſchet ſeinem Hauſe,  
Männer adern, Welber nâh'n die Kleider,  
Aber ſtirbt des Hauſes Haupt, verweſen  
Alle Kinder inſeſammt die Habe,  
Sich ein Haupt erkieſend aus dem Stamme,  
Das, wenn's frommt, ſich ſtellt zum hohen Tage,  
Mit den Râthen (s kmetmi), Rittlern (s lechy), Stammeshäuptern (wladyskami).»

#### e) Der Tod.

Siehe unten von den unterirdiſchen Göttern der Slawen.

### B. Die Gottheiten des außerhäuſlichen Lebens der Slawen.

Das häuſliche Leben erſcheint dem Naturmenſchen, der aus der Starrheit der Natur-Anſchauung und Naturverſenkung zum Selbſtbewußtſein gekommen iſt, beſonders durch die Freuden deſſelben als Zweck, und das außerhäuſliche Leben Mittel zur Realifiſirung der Zwecke deſſelben. Denn da die Normen der Thätigkeiten des Naturmenſchen die ſinnlichen ſind: ſo iſt Genuß, d. i. der als ſinnlich — angenehm gewußte Zuſtand das Ziel deſſelben. Das Bewußtſein, daß das häuſliche Leben in ſeiner Stellung zum geiſtigen Leben ſelbſt Mittel zu demſelben ſei, iſt dem Naturmenſchen entweder ganz fremd oder nur in dem dunkelſten Gefühle bekannt, z. B. wenn Ungerechtigkeiten der Feinde ihn zum Rachekriege entflammten. So war auch dem Slawen das außerhäuſliche Leben größtentheils Mittel, und nur in ſeinen Göttern ahnte er ein Unbedingtes außer ſich. Aus B. Kopitar führt Kollár („Zpiewanky" I., p. 279) die Worte an: »Liefes inniges Gefühl für häuſlichen Fleiß und häuſliches Glück, dein Name iſt Slawe" — und Kopitar ſelbſt ſagt: »Suntque privatae familiarisque vitae justissima exempla Slavi" („Glagol. Cloz." p. XXX., col. 2). Mit wenigen, aber inhaltsvollen Worten ſchildert Herder („Ideen" IV. B. p. 37) das außerhäuſliche Leben der Slawen:

»Allenthalben (sagt er) ließen sie sich nieder, um das von andern Völkern verlassene Land zu besetzen, es als Kolonisten, als Hirten, als Ackerleute zu bauen und zu nutzen, mithin war nach allen vorhergegangenen Verheerungen, Durch- und Auszügen, ihre geräuschlose, fleißige Gegenwart den Vändern ersprießlich. Sie liebten die Landwirthschaft, einen Vorrath von Heerden und Getreide, auch mancherlei häusliche Künste, und eröffneten allenthalben mit den Erzeugnissen ihres Landes und Fleißes einen nützlichen Handel. Längs der Ostsee von Lübeck an, hatten sie Seestädte erbaut, unter welchen Vineta auf der Insel Rügen das slawische Amsterdam war, so pflogen sie auch mit den Preußen, Kuren und Letten Gemeinschaft, wie die Sprache dieser Völker zeigt. Am Dnepr hatten sie Kiew, am Wolchow Nowgorod erbaut, welche bald blühende Handelsstädte wurden, indem sie das schwarze Meer mit der Ostsee vereinigten, und die Produkte der Morgenwelt dem nördlichen und westlichen Europa zuführten. In Deutschland trieben sie den Bergbau, verstanden das Schmelzen und Gießen der Metalle, bereiteten das Salz, verfertigten Leinwand, brauten Meth, pflanzten Frucht bäume.»

Von diesen außerhäuslichen Lebensmomenten sind besonders in mythischer Hinsicht bei den Slawen wichtig:

### I. Die Viehzucht.

In den Thieren steht der Naturmensch die ihm ähnlichsten Erdengeschoöpfe, und eine Art natürlicher Sympathie, so wie physisches Bedürfnis führt beide in nähere Verhältnisse (Thiersymbolik). Der Slawe stellte besonders die zahmen Thiere unter den Schutz der Gottheit Woloss (Woles, Wlacio, Wel) oder Weless, der, wie Kayssarow (p. 116) sagt, nach Perun in Rußland den ersten Rang einnahm. Wacerad »M. V.« setzt Veless dem Pan gleich (»Čas. česk. Mus.« 1827. p. 73 et seqq.). Seine hohe Stellung in der Götterordnung und seine noch höhere ursprüngliche beweiset auch Igor's Zug, in welchem Bojan, einer der russischen Homeriden oder Rysiker, als aus Weles' Geblüt abstammend, begrüßt wird (Bojane Velesov vnuczo. Bojan Weles' Enkel. Hanka p. 6, 61). Die Verehrung des Woloss unter dem Namen Weles findet sich nach Dobrowsky (»Slawin.« p. 415) auch bei den alten Böhmen. In Bosnien ist

ein Berg *Woless* und in Griechenland eine Stadt gleichen Namens (*Šafarjk »Star.«* p. 625). Vielleicht hängen die gigantischen *Woloty* als Symbole der riesigen animalischen Naturkräfte mit *Wolos* zusammen. Von den alten Slawen wurden sie auch durch Opfer verehrt, und nach Andeutungen mancher Schriftsteller (z. B. *Maksimowicz, Szczekatow*) sollen in ihnen mythische und historische Wesen (ein Riesenvolk) verschmolzen sein; denn sie scheinen sehr enge mit dem slawischen Wolfe der *Welten* (*Wilten, Wilzen*) zusammenzuhängen (*Š. Šafarjk I., p. 871—901*).

So wie *Wolos* als schützende Gottheit der Viehzucht mehr Bezug auf die Thiere zu haben scheint: so hat *Honidlo* (*Honiło, Hennilus, Gonidlo, Goniglis, Gongelis*) mehr Bezug auf die Hirten. Er ist Hirtengott und Schützer vor Raubthieren bei allen Slawen, selbst bei den alten Preußen und Lithauen. *Strykowski* sagt in seiner *Chronik* (p. 157, 158) von ihm: »*Goniglis Dziejwos* war der Forst- und Hirtengott, ähnlich den griechisch-römischen *Satyrn* und *Faunen* (?). Ihm wurden die Zeugungstheile der Pferde, Rinder, Böcke und anderer Thiere zum Opfer gebracht. Es war dieß ein Brandopfer, welches die Hirten auf einem großen, dazu bestimmten Steine brachten. Dabei sprachen sie: »So wie dieser Stein hart, stumm und unbeweglich ist, eben so laß, o Gottheit, unser *Goniglis* (o *Dziejwos masu Goniglis*), die Wölfe und alle reißenden Thiere unseren Heerden, die unter deinem Schutze stehen, nicht schaden.« Daselbe bestätigt *Marbutt* und fügt (*I., p. 303*) noch hinzu, daß das *Goniglo-Fest* mit dem *Sonnen-* und *Lado-Feste* gegen Mitte Mai's zugleich gefeiert wurde. Fröh Morgens gehen Hirten und Hirtinnen reinlich gekleidet, mit Blumen und Kränzen geschmückt, von Haus zu Haus, und empfangen kleine Geschenke von der Hausfrau. Gegen Mittag werden an dem Weideplatze große Feuer angezündet, und ein Greis zum Hirtenkönig gewählt und als solcher verehrt. Schalmeyen und Trompeten ertönen, es wird getanzt und gesungen. Aus den dabei üblichen Gesängen führt *Marbutt* folgenden lithauischen an:

Chor der Kinderhirten: O Gottheit *Goniglu* (*Gongele Dewute*) — hüte meine Kühe — hüte meinen Stier — und entferne den räuberischen Wolf.

Chor der Schaphirten: Wir hüten, hüten die Schafe —

und fürchten dich nicht, o Wolf — denn der Gott mit den Sonnenstrahlen — läßt dich nicht herbei. — (*Su saulinej plaukaj — Dewas tau nełajskaj.*)

Beide Ehre: Lado, Lado, Sonne — mit den Strahlen am Haupte. — (*Lado, Lado, Saulo — Sumti per galwo.*)

Am Gonidlo-Festtage wurden die Heerden, im Vertrauen auf den göttlichen Schutz, ohne Aufsicht der Hirten, in das Freie gelassen.

Das festliche von Haus zu Haus Gehen zur Feier Gonidlo's mag gemeint sein, wenn es von den Slaven in Deutschland (um Merseburg) bei Ditmar heißt: »*Audivi de quodam baculo, in cujus summitate manus erat, unum in se ferreum tenens circulum* (wahrscheinlich als Symbol der Sonnenscheibe), *quod cum pastore illius villae, in qua is fuerat, per omnes domos has singulariter ductus in primo introitu a portitore suo sic salutaretur: »vigila, Henil vigila!»* sic enim rustica vocabatur lingua et epulantes ibi delicate de ejusdem se tueri custodia stulti autumabant.»

Schon das Vereintsein des Sonnenfestes mit dem Gonidlo-Feste dient als ein Beweis des hohen Ranges Gonidlo's im ursprünglichen Mythos. Ja Gonidlo mag ursprünglich selbst nichts als die Sonne gewesen sein, welche durch ihr helles Licht die nächtlichen Angriffe der Wölfe und anderer Raubthiere hemmt, wie er denn auch die Gottheit mit den Sonnenstrahlen genannt wird. So wird ebenfalls die Sonnengottheit oder Sotwaros von Strykowski (*»Kronika»* p. 157) geradezu als die Gottheit des Rindviehes genannt (Sotwaros *bydła wazelkiego Bóg*). (Sollte der Wolf, den Gonidlo vertreibt, ursprünglich das Symbol Černoboh's gewesen sein?)

Die hohe Stellung Gonidlo's bestätigt auch die oben gegebene Vermuthung von der hohen Stellung des Welos im ursprünglichen Mythos der Slaven (Naruszewicz II., p. 53).

Es ist möglich, daß mit diesem Henil Vigila das ungrisch-slawonische Heynal (Eynal, Haynal, Hina) zusammenhängt; das nach Manchen die Morgenröthe (Vgl. Jutrebog), nach Andern die Sonne, und zwar die Frühlingssonne, ist (Linde *»Slown.»* I., p. 623). Wahrscheinlich ist aber dieß Wort die Benennung entweder der aufgehenden Sonne oder des Morgensternes, wie sich aus

folgendem slowakischen Lied in Kollár's »Sammlung« (p. 247) ergibt:

„Hainal switá, giž den biely,  
Stawagte welky i maly,  
Dostí sme giž dlúho spall.“

(Hainal beginnt zu leuchten, der Tag wird schon licht, — steht auf Groß und Klein, — genug lange haben wir geschlafen.)

Das Gonidlo-Fest begann auch früh Morgens, und Haynal-Lieder heißen im Slowakischen Weck- oder Morgenlieder (Vgl. Kollár »Zpiewanky« p. 446).

## II. Der Ackerbau.

Der Ackerbau ist die erste nothwendige Bedingung zur Konstituierung eines eigentlichen fixen, menschenwürdigen Lebens. Denn bei dem Ackerbau beweist sich zuerst der Mensch direkt als Herr der Natur, indem er sie zwingt, ihm hinreichende Mittel zu seiner Existenz zu geben, während der Nomade die ihm ungünstige Natur flieht, z. B. die alten Weideplätze verläßt und neue aufsucht, also seine Macht bloß negativ gegen die Natur äußert. Daher stand der Ackerbau bei allen alten Völkern unter dem Schutze der obersten Gottheiten, und die Feste der Aussaat z. B. und der Ernte waren zugleich religiöse Feste.

»In Europa erscheinen die Slawen stets als ein schon ackerbauendes Volk. Ackerbau (sagt Barthold »Gesch. von Rügen und Pommern« I., p. 187) trieben die Slawen ohne allen Zweifel früher als die Germanen, zumal als die Ostgermanen, denen die Anwohner des Rheins und der Donau um Jahrhunderte zuvorkamen; sie liebten zahlreiche Heerden, die sie früh zu zähmen lernten und zur Ackerbestellung des leichten Bodens benützten; nach Mauritius bauten sie sich besonders Hirse und Heidekorn, und wir stellen die Vermuthung auf, daß sich überall mit den Slawen der Roggen als Brotkorn, als Brot und Korn überhaupt, findet, während das Getreide, überhaupt in den von Germanen bewohnten Ländern, der von den Römern überkommene Weizen ist. Auch hat der Name Roggen mehr einen slawischen als deutschen Klang, und läßt sich vielleicht noch im Polnischen roz, Genit. rzy erkennen. Slawisch ist der Pflug (Plug) in Wort und Sache,



so wie das Lieblingsgetränk *Meth* (*med*), das Bier, in ältester Zeit schon so bekannt, daß die Slawen es schlechtweg Getränk (*piwo*) nannten. Selbst den Namen des Brotes (*chleib*) haben die Gothen (*hlaib*) von ihren ackerbauenden Nachbarn und Unterworfenen angenommen."

Im Böhmischen bedeutet *Pachati* ackern und arbeiten zugleich, und J. Jungmann hält sogar die erstere Bedeutung für die ursprüngliche. Andere Belege für die Neigung der Slawen zum Ackerbau und deren daraus erwachsene Verdienste gibt in Fülle Kollár im »*Wýklad ku Sl. Dc.*» (p. 90—96).

Der Ackerbau macht eine Ackerabtheilung nothwendig, denn das Mein und Dein wird durch ihn in bestimmte Formen gebracht. Gränzverrückung der Aecker ist bei einem ackerbauenden Volke die größte Rechtsverletzung. Daher gab es bei den Slawen Schutzgötter der Gränzen, so z. B. *Czur* (*Czurpan*) bei den Russen, *Usparinia* (*Susparinia*) bei den Lithauern.

In Hinsicht des Ackerbaues sind besonders drei religiöse Feste der Slawen wichtig.

#### α) Das Fest der Aussaat.

Wenn der Schnee, das symbolische Leichentuch der Natur, durch die ersten Strahlen der Frühlingssonne entfernt worden war, und die Gräser zu grünen begannen, feierten die Slawen das Frühlingsfest zu Ehren der Gottheit *Wesna* oder *Wiosna*, der Frühlingsgöttin. Bei den Slowaken heißt der Frühling noch heut zu Tage *Prwesnja*. *Wesna* ist im Grunde dasselbe, was *Ziwa* — *Cica*, d. i. die Personifikation der allgemeinen Fruchtbarkeit der Erde, und als Beginn des Blüthenlebens selbst analog mit *Lada*, der Göttin der Liebe. Daher heißt es in der »Königinhofer Handschrift« (edit. Swob. p. 72):

»I iedinu družu,  
Nam imiét' po púti,  
Z Wesny po Moranu.»  
(Eine Ghegenossin  
Soll mit uns von *Wesna*  
Geh'n bis zur *Morana*,

(d. i. von der Zeit der ersten Liebe (vom Jugendalter oder dem Frühling des Lebens) bis zum Tode).

Bei den Lithauern hieß sie **Pergrubie** oder **Grubite** (*grubios*, ein Blumen- und Fruchtgarten), bei den alten Preußen auch **Melitalo**, d. i. die Geliebte oder Liebliche (vgl. *Lada*, *ladna*), bei den Letten **Dyza** oder **Dysza** (vgl. *Cisa* — *Dziwa*), bei den Krainern **Koleda** (*Ko* — *Loda*), Kollár »Zpiew.« p. 410, bei andern Slawen vielleicht **Seja**, von *Segi*, ich säe (»Krok« II., p. 373). Narbutt (I., p. 301) beschreibt das **Wiosna**-Fest wie folgt: »Wie die ersten Strahlen der Sonne an einem bestimmten Tage gegen Ende März (22. M.) erglänzen, eilen, leicht gekleidet und baarfuß, Mädchen, um Lieder zu singen und, wie sie sagen, um der **Wiosna** entgegenzugehen (*do ida Wiosny spotykac*). Wenn sie zu dem Ende des Dorfes kommen, jauchzen sie hüpfend und in die Hände schlagend und kehren zurück in das Dorf, um die Ankunft der **Wiosna** zu verkünden. Ein Haus nimmt sie gastfreundlich auf, wo sie sich durch eine lange Zeit ergötzen.« Narbutt gibt auch Einen der Gesänge zu Ehren **Pergrubie**, welcher folgenden Inhalt hat: »Gib uns Blumen, gib **Grubite** (*Dok mums ziedaj, dok Grubite*) — daß wir flechten schöne Kränze — gib uns deine heiligen Gaben — die die wüsten Gärten brauchen — und sehr günstig die Zukunft wahr sagen; — gib sie, daß die Braut ihr Haar damit ziere.«

An dem **Pergrubie**-Feste ließ die slawische Jugend ihrem Hange, mit Blumen und Kränzen sich zu zieren, freien Lauf, daher das **Pergrubie**-Fest auch ein allgemeines Blumenfest war.

Weil **Pergrubie** — **Wesna** eigentlich die Personifikation der Frühlingssonne ist, so ist es natürlich, daß, weil der Sonnengott im slawischen Mythos ursprünglich im männlichen Geschlechte vorkommt, auch ein Gott **Pergrubius** (auch **Pergober**, **Perkubrios**, **Pergobuns** genannt) im slawisch-preussischen Mythos erscheint, und zwar als der allgemeine Gott der Fruchtbarkeit (*Naruszewicz* II., *Artif. Pergrubius*). Hartknoch (»Alt u. neues Preußen« p. 167) läßt mit Meletius den preussischen Priester die Gottheit **Pergrubios** mit folgenden Worten anrufen: »Du verjagst den Winter, du bringst die Lust des Frühlings wieder, durch dich grünen die Aecker und Gärten, durch dich blühen die Wälder und Gebüsch.« Der Kultus bestand in der Anrufung der einzelnen Licht- und Sonnengötter, nach welcher stets der Priester eine Trinkschale mit den Zähnen faßte und über den

Kopfwarf. Strykowski (»Kr.« p. 157) nennt Pergrubius den Gott der Blumen, Gartengewächse, Gräser, und setzt ihn dem Pilwitos an die Seite (Vgl. Pergrubios mit Jarowit).

Mit diesen Frühlingsfesten verschmolzen viele andere oder traten hie und da an ihre Stelle. Ein Nest der Wiosna-Feste scheinen auch die Lieder zu sein, welche noch heut zu Tage Wiosnianki (Weśniwki, Wesnianki) heißen, und vom Monat März an gesungen werden (Pauli »Pieśni l. rusk. w Galic.« p. 48). Sie heißen auch Majówki, wodurch sie auf das Fest Majówka (Maifest), das dem Wesen nach von dem Feste Letnice (Sommerfest, Frühlingsfest) oder Turzyce nicht verschieden ist, hinweisen, welche Feste im Slawischen auch unter der Benennung Swięta zielone (d. i. grüne Feste, von der Sitte der Aufstellung der Maibäume so genannt) vorkommen. So sagt Kollár: »Die Gewohnheit, Maibäume aufzustellen, fällt bei den Slowaken in die Zeit der Feste Rusadla oder Turice, d. i. in die Tage des Letnice-Festes (zur Pfingstzeit). Junge Leute gehen in Wälder und Haine, wo sie junge, schlanke und hohe Bäumchen bei der Wurzel abhauen, bloß den grünen Gipfel daran lassen, und sie in dieser Gestalt vor den Häusern aufpflanzen (»Zpiewanky« p. 432). Hierauf beziehen z. B. sich folgende Worte eines Liedes (p. 24):

Turice, Turice, newygda mi z hlawi

Który że mi żuhag mago w nich postaw.

(Turice, Turice, kommen mir gar nicht aus dem Sinn (Kopfe) — welcher meiner Lieben wird mir wohl dann Maibäume aufstellen?)

Die verschiedene Zeit, zu welcher diese Feste bei den verschiedenen slawischen Völkerschaften gefeiert wurden, mag durch lokale und klimatische Verschiedenheiten bedingt worden sein. Die Feste, die sich in christlichen Zeiten erhielten, zerfielen durch das Oster- und Pfingstfest in zwei Perioden. Zu Ostern fällt auch gewöhnlich das Hailki-Fest (nach W. z Oleska (p. 49) von haj, gaj (Hain) genannt), oder das Frühlingsfest, besonders der Ruthenen. Wenn schon die dabei gesungenen Lieder durch den stets wiederkehrenden Laut: Oj Did, Did i Lado auf die ehemalige hohe Bedeutung, dieses Festes deuten: so wird diese dadurch noch auffallend bestätigt, daß man bei diesem Frühlingsfeste Speisen auf die Grabhügel der Verstorbenen zu stellen pflegt,

weshalb auch die dabei gesungenen Lieder *Mogilki* heißen (*Mogila*, Erbhügel, Grabhügel; *Mogilka*, kleiner Grabhügel). Es ist dies nämlich ein Nest der einstigen *Ziwona-Mařana*-Verehrung (*Wesna* — *Morana*) zu einer Zeit, wo der Tod der Natur (*Mařana*) dem Leben (*Ziwona*) weichen mußte durch den Einfluß der Sonne (*Didis* — *Lada*) (Vgl. Pauli »*Pieśni ludu polak.*« — p. 10, 15, 31 — »rusk. w Gal.« p. 16).

β) Das Fest der Getreide-Reife oder *Zařynky* (*Zařinky*).

An das *Wesna*-Fest reihte sich unmittelbar die Ausfaat, und es wurden, durch die Kettenreihe der eben genannten Feste vermittelt, wenn das Getreide seiner völligen Reife entgegeneilte — beim höchsten Stande der Sonne — wieder religiöse Feierlichkeiten vorgenommen. Sie hießen *Zařynky*, welcher Name selbst noch heut zu Tage den slawischen Landleuten nicht fremd ist, die darunter den Beginn der Ernte verstehen. War der Stand des Getreides ein üppiger, so wurden die Götter der Fruchtbarkeit, d. i. eigentlich der Eine Sonnen- und Lichtgott *Piorun* — *Swatowit* (*Perkun* — *Schwaixitix*), mit Dankgebeten, stand jedoch das Getreide ärmlich da, mit Bittgebeten für das künftige Jahr überhäuft. Im ersten Falle wurde der Sonnengott besonders als *Pilwilt*, welcher der allgemeine Gott der Fruchtbarkeit der Erde und der daraus hervorgehenden Wohlhabenheit der Menschen ist, angerufen. Selbst schon am *Pergrubie*-Feste wurde seiner flehend gedacht, *ut largiretur gramina et uberem messum tamquam mercedem laboris collati in agros* (*Naruszewicz* »*Hist.*«). Er kommt auch oft als weibliche Gottheit *Pilwite* vor, und *Narbutt* (I., p. 52) leitet seinen Namen von dem lithauischen *Pilwis*, der Belebte, Fette, Reiche, ab. In einem lithauischen Klede wird er, wie folgt, charakterisirt (p. 51): »Dich suche ich, dich, o *Pilwite* — dich zu Lande und zu Meere — ich habe zwar in der That keine stolzen Schiffe — und auch Flügel sind mir nicht gegeben — und doch jage ich deinem Glanze nach — wer deine Gunst, o *Pilwite*, hat — die Gunst, so werthvoll für den Menschen — der hat Gold, wenn er Steine zu haben meint — er hat voll des Getreides die Scheuern — er hat Ansehen in der ganzen Welt.«

Gleich allen Göttern der Fruchtbarkeit mag auch Pilwit ursprünglich Sonnen- und Lichtgott gewesen sein, worauf auch die Epitheta »Glanz,» »Luft» und »Meer» hinweisen, da die Sonne nicht nur durch die Lüfte schiffend gedacht wurde, sondern auch des Nachts im Meere ihren Aufenthalt hatte, und da er auch öfters als Pliwnjk vorkommt, so könnte es sein, daß sein Name ein Kompositum und Kontraktum aus Pliwny — Wit, d. i. der fruchtbare Wit (Swatowit) ist. Auf jeden Fall ist er eine ursprünglich slawische Gottheit, daher auch Grimm mit Recht (»d. M.« p. 267) hypothetisch sagt, »es sei eine starke Vermuthung für die Herkunft des deutschen Bilwiz aus dem Slawischen, besonders da der Ausdruck hauptsächlich in Baiern, Oesterreich, Schlesiens gefunden werde.« Die Letten nennen Pilwit, Pilnitis.

Da Fruchtbarkeit der Erde bei einem ackerbauenden Volke, wie die Slawen es waren, die Ursache des Reichthums ist, so war natürlich Pilwit auch der Gott des Reichthums, der Schätze, besonders der unterirdischen, und dieß war für die slawischen Mythologen schon ein hinreichender Grund, ihn mit dem römischen Plutus zu identificiren.

Mit Pilwit scheint Kowera, Kuwera, der Gott der Schätze und Reichthümer (vgl. d. ind. Kubera — Kevira = Reichthum, Kabiren) so zusammen zu hängen, wie die Erde mit der Sonne (»Krok» p. 356). So sind auch in Lithauen die Redensarten: »Potrimpos ist uns gnädig,» und »die Feldfrüchte gerathen gut,» gleichbedeutend. Nach Narbutt (I., p. 52, 53) war Pilwit bei den eigentlichen Slawen unter dem Namen Dažbog (Dajebog, Daszuba, Dažba, Dachuba) verehrt. Dieß bestätigt einigermaßen die Etymologie, denn Dadz oder Dač heißt verleihen, geben, und andere Autoren, z. B. Lomonossow, Kayssarow (p. 46), Tkany (I., p. 53), die ihn gleich Pilwit für den Gott des Reichthums halten. Er kommt auch unter dem Namen Datan (Fortuna) vor (»Krok» II., p. 349). Hanka sagt in seinem »Igor» (p. 44) von Dažbog, daß er, welcher vorzüglich im Kiew verehrt wurde, die Gottheit jeglichen Glücks und Segens war, so daß man glückliche Menschen seine Enkel nannte.

So wie mit den Wiosna-Festen das Majowka-, Hailki-, Letnice-, Turice-, ja selbst das Rusadlo-Fest verschmolz, so geschah an vielen Orten dasselbe mit dem Zažnyky- und Sobótka-

oder **Kupało**-Festen, wobei die **Rusadla**-Feste den Uebergang bildeten. Diese Feste vereinten ihrer Natur nach die Verehrung der Sonne (des Lichts, Feuers), der fruchtbaren Erde und des Wassers in sich, und sind daher eigentlich Feste der kosmogonischen Mythen der Slawen. Denn die Welt (Erde) ward durch die Einwirkung und Verbindung des Warmen (Lichtes, Feuers) mit dem Feuchten, wie gar mannigfaltige Andeutungen im slawischen Mythos vermuthen lassen. Die angezündeten Feuer beim **Sobótka**-Feste heißen noch heut zu Tage ober dem **Ladoga**: »*Zywy ohń*» (lebendes Feuer) oder »*car ohń*» (wunderthätiges Feuer), und nach dem Aberglauben des Volkes befreit die bloße Gegenwart bei diesen Feuern von mannigfachen körperlichen Uebeln durch das ganze Jahr (Pauli »P. l. polsk.« p. 20, 25), *z. B.*:

**Kto na naszą Sobotku neprigdzie  
Do roka ho hlawa boleć budze.**

(Wer bei unserer **Sobótka** nicht erscheint — leidet Kopfschmerz das ganze Jahr) (Kollár »Zpiow.« p. 17).

Die Vereinigung des Lichtprinzips (als des schaffenden, männlichen) mit dem Prinzip des Wassers (des weiblichen, empfangenden Prinzips) im kosmogonischen Mythos der Slawen scheint noch in der Gewohnheit als Rest sich erhalten zu haben, daß man bei diesen Sonnenfesten eifrigst den Sonnenaufgang beobachtet, um zu sehen, wie die Sonne aus dem Wadde emporsteige oder emportauche (Pauli p. 21, 22), so wie überhaupt das Beisammensein der Feste **Turico** und **Smigust** (**Dyngus**), **Sobótka** und **Kupało**, wovon das erste stets ein Sonnen-, das zweite ein Wasserfest ist, darauf deutet (Vgl. oben **Perkun** und **Perkunatelo**, und **Venus Urania** und **Venus Afrodite**). Bei den beiden Arten dieser Feste, oder eigentlich gesagt, bei diesem Einen Feste in seinen zwei Momenten wurde stets auch auf die Fruchtbarkeit der Erde Rücksicht genommen, da bei dem **Turico**-Feste die Erde in ihrer Blüthe, bei dem **Sobótka**-Feste aber in ihrer Reife da stand. Auch wurden dabei heissame Arzneikräuter eingesammelt, besonders **Kupalnica** (*Ranunculus acris*) und **Dziewana** (*Verbascum*), welches der Beiname **Lada's** ist, der zu Ehren diese Feste, nach dem Zeugnisse der Chronikenschreiber und der im Munde des Volkes noch heut zu Tage lebenden Gesänge gefeiert wurden, da **Lada** als Mutter des

**Lelus** (d. i. der Sonne) (**Venus Urania**) und als **Krasopani** (**Venus Afrodite**) Sonnen- und Wassergottheit zugleich ist (**Děwa, Dzięwa, Dėwana, Dzięwana**). Daß aber das **Sobótka-Kupalo-Fest** das höchste slawische war, beweiset noch heut zu Tage der Umstand, daß nach dem slawischen Aberglauben die Nächte dieses Festes die eigentlichen Hexen- und Gespensternächte sind, in denen sich diese Wesen auf den Höhen von **Lysiagóra** und **Babiagóra** einfochten, um ihr Unwesen zu treiben. In dieser Nacht soll auch das **Farrenkraut** feurig blühen, und der Besitzer dieser Lichtblüthe wird Herr aller Erden schätze (**Pauli „P. l. polak.“ p. 21**).

γ) Das Fest der Erntebeendigung oder **Obżynky**  
(**dożinky, wyżinky**).

Aus den Resten des religiösen Kultus, die sich bei den alten Preußen und Lithauen in Hinsicht dieses Festes vorfinden (**S. Hartknoch „N. u. M. Preußen“ p. 168—175. — Narbutt I., p. 309**), läßt sich vermuthen, daß dieses Fest, das in den nördlichen Ländern zum Theil schon in die rauhere Herbstzeit fiel, ursprünglich eine tiefe Bedeutung hatte. Denn Symbole der Zeugung und Fruchtbarkeit (Bock und ein weibliches Schwein nebst vielen Paaren männlicher und weiblicher Thiere) wurden unter feierlichen Ceremonien, z. B. Gesang, Gebeten, einer Art Sündenbekenntniß, Feueranzünden geopfert, und einzelne Theile derselben in die Erde vergraben. Dem Erdengott, **Erdenhört, Ziemienikas**, d. i. der Sonne, die sich dem Winter nähert, also gleichsam die Oberwelt verläßt und unter die Erde kommt, wurden Dankgebete gesprochen, und um Fruchtbarkeit für das folgende Jahr gesteht. **Hartknoch** (p. 169) sagt mit Recht, daß **Porgrubius** von den Landleuten in Lithauen **Ziemienikas** genannt worden sei, denn er ist gleich ihm Symbol der Sonne. Die Analogie und einige Reste des Kultus, die sich beim Ernte-Dankfagungs-feste in den eigentlich slawischen Ländern erhalten haben, lassen vermuthen, daß auch dort dieselben oder ähnliche Feierlichkeiten, wie bei den Preußen und Lithauen, Statt fanden. Zu diesen Resten des Kultus gehört auch die Feierlichkeit im Tempel des **Swatowit**, welche **Saxo Gram.** (**XIV., p. 320**) beschreibt. Die wesentlichen Momente waren dabei:  
α) Thieropfer, β) Weissagung aus der Menge Meth in dem Horn

Swatowit's, so wie  $\gamma$ ) aus einem Niesentuche.  $\delta$ ) Gastmahl und Ergeßlichkeiten,  $\epsilon$ ) Opferung eines Geldstücks von jedem Manne und jedem Weibe. Noch heut zu Tage ist es Sitte, daß Getreidefränge gewunden und durch das ganze Jahr aufbewahrt werden (Kollar »Zpiowány» I., p. 307. — Pauli »P. l. rusk. w Galic.» I., p. 48).

Alle diese Erntefeierlichkeiten verschmolzen mit den slawischen Sonnen- und Feuerfesten schon darum, weil sie fast zu derselben Zeit (mit Ausnahme des Koloda-Festes) vorkamen, und ihre eigentlichen Bedeutungen, die ohnehin sehr verwandt waren, allmählig verloren gingen. Allein selbst das Koloda-Fest erhielt wenigstens hie und da eine Beziehung auf den Ackerbau. So wird dabei z. B. aus der Kucia (Kutia) geweissagt. Es ist dieß eine russische Speise, welche aus der Vermischung von Weizen und Mohn mit Honig besteht. Der Hausvater wirft einen Eßfel voll Kucia gegen die Zimmerdecke und weisssaget aus der Art des Festhaltens über die Fruchtbarkeit oder Unfruchtbarkeit des künftigen Jahres (Pauli: »Pieśni ludu rusk. w Galic.» p. 1). Vgl. damit das Weissagen aus der Menge Meths durch den Priester Swatowit's nach der Beendigung der Ernte (Saxo Gramm. XIV., p. 320).

Diese Erntefeierlichkeiten waren auch die eigentliche Zeit der Gastereien und der geselligen Freuden. Diese standen unter dem Schutze mehrerer Gottheiten. Denn die Ruhe und Muße fand z. B. ihre göttliche Personifikation (besonders bei den alten Russen) in dem mythischen Wesen Uslad oder Oslad (vielleicht von dem slawischen Oslada, Versüßung, osładzac oder osłodzić, versüßen); die geselligen Freuden an Godu oder Hodu (subintell. Bóg oder Boh, d. i. dem Gott der Gastmähler — Hod bedeutet: gelegene Zeit, feierliches Fest, Gasterei, Schmaus). Daß Gastfreundschaft tief in dem slawischen Nationalcharakter liegt, ist schon oben gesagt worden.

Dem russischen Uslad scheint der lithauische Ragutis zu entsprechen, der, nach Lasicki, bei den Russen auch Zosim genannt worden sein soll (Narbutt p. 15, 16). Lasicki gibt jedoch bei Naruszewicz Zosim als einen Beinamen Babilo's an, welcher Gott der Bienen sein soll.

Dem slawischen Godu entspricht die lithauische Göttin Gonda (Narbutt p. 72). Die Gastfreundschaft hatte ihr Symbol an dem



lithauischen Götterpaar *Numeias* und *Peskia*; die bei den Sa-  
mogiten *Swecias* und *Wieśnia* hießen (p. 99).

Die Verhältnisse der Slawen in Europa unter so vielen wogen-  
den und kriegerischen Nationen brachten es mit sich, daß trotz ihrer an-  
gebornen Friedensliebe oft ein großer Theil ihres außerhäuslichen Le-  
bens dem

### III. Kriege

geweiht war. Doch war dieß größtentheils nur ein Vertheidigungskrieg.  
Eroberungs- oder überhaupt Angriffskriege unternahmen die Slawen im  
Ganzen nie, wiewohl bei einzelnen Völkerschaften sich Spuren hievon vor-  
finden (*Šafářk »Starožitnosti«* I., p. 437. *Maciejowski »Slaw.  
M. G.«* I., p. 187 et seqq.). Bei *Kopitar* heißt es: *Slavi rem ru-  
sticam vel civilem satis quidem recte exercebant, at mili-  
tarem plane neglexerant, e sua metientes aliorum aequitatem  
et justitiam* (*»Glag. Cloz.«* p. XXX). Hieraus ist leicht erklärlich,  
daß sich bei den Slawen nicht einmal eine eigentliche Kriegs-  
gotttheit vorfindet. Als Schutzgötter des Krieges werden zwar viele  
mythische Wesen genannt, allein diese sind es nicht ursprünglich und  
eigens, sondern zufolge ihrer Eigenschaft als Licht- und Sonnengötter,  
z. B. *Swatowit*, *Rugiewit*, *Radegast* u. s. w. Vom *Radegast*  
als Kriegsgott sagt *Appendini* bei *Kollár* (*»Wyklad.«* p. 129): *»Ra-  
dagasto significa il Dio ministro delle guerre dalle voci Tracie  
o Illiriche Rat, Ratitac, guerra, guerreggiare e Gast o Gost mi-  
nistro prefetto ed anche signore.«* Jedoch pflegten wohl die Sla-  
wen viele Bildnisse der Götter auf Stangen mit in das Feld zu neh-  
men (*Bandtkie* I., p. 107). Hieher gehören auch die heiligen Standar-  
ten, z. B. die *Staniza* des *Swatowit* zu *Arcon*, vielleicht *Stawniza*  
genannt, da man z. B. in *Krain* heilige Fahnen noch heut zu Tage  
*Stawniza* zu nennen pflegt (*Kollár »Wyklad.«* p. 104). In einigen  
slawischen Provinzen besaßen die Slawen große Sturm- und Kriegs-  
glocken, z. B. am baltischen Meere, und in *Lithauen* scheint *Warpas*  
die Gottheit des Landsturmes gewesen zu sein (*Narbutt* p. 95). Ein-  
zelne Kriegsgottheiten finden sich wohl bei einigen slawischen Stämmen,  
z. B. bei den *Krainern* war *Torik*, bei den *Lithauern* *Kawas* (d. i.

der Krieg) eine Kriegsgottheit (Narbutt I., p. 12), allein sie sind im spätern Mythos von sehr untergeordneter Bedeutung, wiewohl Kawas (bei den Preußen Kaous, bei den Letten Zwerinne), auch unter dem Namen Chaurirai, Chaulas, Kaulas vorkommend, ursprünglich ein Sonnengott, vielleicht das Symbol der Frühlingssonne war. Mit ihm begann das lithauische Jahr. Der Monat März führte seinen Namen (Ibid. p. 298). Anton (»Erste Ein.« p. 46, 84) gibt mit mehreren Andern Woda (Wodan) als eine Kriegsgottheit aus, die sich auch unter den Prillwiger Götzenbildern befindet (Vohda) (fig. 4). Wenn diese Besart auch richtig wäre (denn die Runen geben vielmehr Vitha, den Genitiv von Wit, wobei also »Bild« oder »Seite« hinzuzudenken ist), so ist dabei an den skandinavisch-germanischen Odin-Wodan gar nicht zu denken, obschon v. Parrot bei den Lithauern Spuren von dem Odin-Kultus findet, denn letzteres ist aus dem historischen Verhältniß des skandinavisch-germanischen Nordens zu Litauen und Rußland leicht zu erklären, und die Gestalt des dortigen Woda ist durchaus ohne alle Attribute einer Kriegsgottheit: sondern Woda bedeutet dann den Anführer (von dem slavischen Woditi, führen, anführen, Wódz, der Anführer, Wodza, die Anführung), wie das noch heut zu Tage im Slawischen gebräuchliche Wort: Wojo w o d e (Woje-w o d a, Wog-w o d a) ursprünglich Kriegsheer-Anführer bedeutet (wog, woj = Kriegsheer, wojna, der Krieg). Auch der Boda, der nebst Lada und Lel am Lysiagóra verehrt wurde, erwies sich oben als Wit. In der »Königinhofer Handschrift« jagt die Personifikation der Furcht, Třas, die Feinde vom Schlachtfeld (Třas ie hnáše z bojišče — p. 84), und p. 104 heißt es:

Plötzlich Cmir bricht vor mit seinen Haufen, —  
 Třas bricht mit hervor aus Waldesshatten  
 (Sniem ze stienów lesniech wyrazi Třas)  
 Třas erfaßt des Feindes zahllose Haufen.  
 (Třas osiedł četné voie vrahóm).

Wie die alten Slawen ihrem religiösen Grundcharakter zufolge Alles auf die Götter bezogen, beweisen in Hinsicht des Kampfes und der Kriege viele Stellen der Königinhofer Gedichte, besonders Zabož und Čestmir. Als Beleg mögen aus letzterem Gedichte folgende Stellen hier ihren Platz finden (edit. Swoboda p. 60 et seq.).

„Führ' mein Heer zum Kampfe Čestmir!  
 Schimpflich ruft der aufgeblas'ne (nadutý)  
 Wlaslaw uns zum Kampf.  
 Auf stand Čmir und Freud' erfüllt ihn,  
 Freudig nimmt den schwarzen Schild er  
 Mit zwei Uren, sammt der Streitart,  
 Und den Helm, den nichts durchbringt (nepronikawý helm).

Unter alle Bäume  
 Legt er Göttern Opfer hin.  
 (I pode wšo drva  
 wlozio obietí bohóm).

Wojmir tritt heraus zur Morgenfrische (w blahodané iutro).  
 Wojmir mit der holdgehalt'nen Tochter  
 Und er sieht den Tobfeind Kravoj bluten.

Opfer wollt' den Göttern Wojmir bringen  
 Hier zur Stell' im selben Sonnenschritze.  
 (I chtieše Voimir obiet wzdáti bohóm  
 w siemže miéstie, w siemže krocio slunce).  
 „Auf nun, Wojmir, auf! so ruft ihm Čestmir,  
 Unsere Schritte eilen fort zum Siege  
 Ueber Wlaslaw; Göttern diene später  
 Götter wollen Wlaslaw niederschmettern.  
 (— — — Prodli w službě bohóm  
 bozi chtieš stepati Wlaslaw)  
 Deß erfreut sich Wojmir warm und innig,  
 Ruft vom Fels zum Thal mit lauter Stimme,  
 Ruft aus kräft'ger Kehle zu den Göttern,  
 Und des weiten Forstes Stamm' erbeben:  
 „Fürnt nicht Götter, fürnt nicht eurem Diener,  
 Daß er nicht sein Opfer heut' entzündet.  
 (Nezlažto sie bozi swomu služu  
 iž nepáli obiet w dnešniém slunci)  
 Göttern schulden wir das Opfer — also  
 Čestmir — auf den Feind, nun gilt's zu stürmen,  
 Jeho schwinde dich auf schnelle Rosse,  
 Fleug durch Wälder hin, mit Hirschesssprünge  
 Dort zum Eichwald: dort ein Fels am Wege,  
 Liebungsitz der Götter: bring' auf seiner  
 Schatz den Göttern Opfer, deinen Rettern,

Für den Sieg, der hinter,  
 Für den Sieg, der vor uns.  
 Ob es fand geworden (neže sie poznalo),  
 Daß die Sonne fortschritt (ze slunce pokroci)  
 Auf der Himmelsfeste (na twrdosti nebes),  
 Bist du dort zur Stelle  
 Ob im zweiten Schritte (vtorym krokom)  
 Vorwärts ging die Sonne,  
 Ob sie ging den dritten,  
 Ob des Walbes Wipfeln  
 Ist das Heer zur Stelle,  
 Wo dein Opfer walle,  
 Wallt in Rauchs Säulen,  
 Und vorüberziehend  
 Wengen sich die Heere  
 (Kdies obiet powieie  
 tvoie w slápech dýmu  
 i pokoři sie wše  
 volska tudy iduce)  
 Wojmir schwinget sich auf schnelle Kasse,  
 Flengt durch Wälder hin mit Hirschesprängen  
 Dort zum Eichwald, dort zum Fels am Wege,  
 Zündet Opfer auf dem Felsengipfel  
 Göttern, seinen Rettern — —  
 Opfert ihnen eine muntre Garbe — —  
 Und es flammt das Opfer  
 Und die Heere nahen — —  
 Mann für Mann zieht einzeln,  
 Waffen in den Händen  
 Mann für Mann vorüberstreichend  
 Ruft zum Opfer Preis den Göttern.  
 (Prokný ida kol obieti  
 bohovóm alávu hlásaše).

#### IV. Vom Kulturleben der Slawen.

Wenn der Krieg negativ, die Viehzucht und der Ackerbau affirmativ  
 den alten Slawen die Möglichkeit eines geselligen Lebens verschafften:  
 so blieben auch die Früchte desselben nicht aus. Denn da das Leben des  
 Einzelnen, so wie der Menschheit (als einer Brüdergemeinde), ein aus  
 einem innern Prinzip sich Entwickelndes ist, das seinem ersten und

tieftsten Grunde nach in der Gottheit wurzelt, so ist es natürlich, daß das Geistige die Schranken des bloß Natürlichen durchbreche und sich desselben als Mittels bemächtige, um der Natur ihre angeborne, für das Geistige so gleichgiltige Außerlichkeit zu benehmen und den eigenen geistigen Stempel aufzudrücken. Dieß gibt den Unterschied der natürlichen und geistigen Wirklichkeit, wovon die erstere im Vergleiche mit der letzteren todt ist, denn das Geistige als solches ist das wahre Wesen, das wahre Leben und Wesen der Dinge. Die geistige Wirklichkeit entwickelt sich aber allmählig aus der natürlichen (d. h. (hier) der gedanken- und willenlosen äußern, bloß sinnenfälligen), und es gibt gewisse Produkte, in welchen unter dem Wuchte der Materie der Geist so gedrückt wird, daß kaum das schärfere Auge den innerlich thätigen Geist wahrnimmt, während bei andern die Strahlen des Geistes selbst das blödeste Auge erreichen und anregen. So z. B. bei Gewerben im Vergleiche mit der Wissenschaft und geistigen Religion.

Den Grad anzugeben, in welchem sich die alten Slawen aus dem bloßen Naturleben zum geistigen Leben emporgeschwungen haben, ist im Allgemeinen ungemein schwierig, wenn nicht gar unmöglich. Denn, um vieles Andere mit Stillschweigen zu übergehen, ist die Zeit nichts Bleibendes, und dasselbe Volk ist sich selbst in verschiedenen Zeitperioden ein Verschiedenes. Daher auch der Ausdruck: Kultur der Slawen im Heidenthume, ein ganz unbestimmter ist. Waren ja doch viele slawische Nationen im dreizehnten, vierzehnten Jahrhunderte noch Heiden, und der Geograf findet im hohen Norden und Nordosten Europa's und Asien's noch heut zu Tage heidnische Völker slawischen Ursprungs. Ferner der ungeheure Landstrich, den die Slawen einst bevölkerten, welche klimatische Verschiedenheiten brachte er mit sich, die das geistige Leben bald beförderten, bald hinderten. Wie verschieden sind endlich die einzelnen slawischen Völkerschaften in ihrer Getrenntheit gewesen. Daher auch die verschiedensten, ja sogar entgegengesetzten Ansichten über die Kultur der alten Slawen, indem die einzelnen Momente der Charakteristik der Kultur derselben nur für eine bestimmte Zeit, für ein bestimmtes Volk und in einem bestimmten Verhältniß wahr und giltig sind, und doch als allgemein giltig angenommen wurden. So einfach und einleuchtend das logische Gesetz ist, daß, was von der Art gilt, nicht von der Gattung gelten müsse, so ist es doch

ungemein oft, besonders in Hinsicht der Darstellung der Kultur der heidnischen Slawen übertreten worden. Feste Merkmale der Gattung zu erhalten, erscheint als unmöglich, und der gegenwärtige Zustand der slawischen Archäologie, besonders in kulturhistorischer Hinsicht, verspricht noch lange nicht, zu etwas Mehrerem zu gelangen, als zu Merkmalen einer Vielheit.

Unter dieser Beschränkung lassen sich allerdings einzelne Momente des Kulturlebens der alten Slawen erörtern. Diese sind:

### 1. Gewerbe und Handel.

Gewerbe und Handel sind die ersten Produkte, in denen der Menscheng Geist seine Macht über die Natur, diese seinen Zwecken gemäß formend, freier als beim Ackerbau und der Viehzucht äußert, indem ihn zu letzteren gewissermaßen die Natur selbst zwingt, und jedes Gewerbe, selbst wenn es noch so mechanisch betrieben wird, ist, nach Jakobi, die Hülle eines erstorbenen Geistes, der es ursprünglich hervorrief.

»Nebst der friedlichen Beschäftigung mit dem Feldbaue, der Viehzucht, dem Hirten- und Jagdleben (sagt Šafářik »Starožitnosti« I., p. 435) äußerten die Slawen überall Hinneigung zu Gewerben und zum Handel. Nach der Lage ihrer Länder und ihrer Verhältnisse zu schließen, scheint es, daß sie schon in vorhistorischen Zeiten einen großen Theil der Handelsgeschäfte zwischen Asien und dem westlichen Europa entweder ganz in den Händen hatten oder doch vermittelten. — Zu Zeiten Herodot's blühten Gewerbe an dem, von den Slawen bewohnten Borysthones (Dnieper, Verežina). Im ersten Jahrhundert nach Christo werden windische, d. i. slawische Kaufleute genannt, welche des Handels in fremde entlegene Länder wegen, am baltischen Meere Schifffahrt trieben. Daher entstanden in reicher Menge eine Zahl der reichsten und bevölkertsten Handelsstädte schon seit unvordenklichen Zeiten durch sie. Alle bedeutendern Städte und Städtchen in Rußland, Polen, Pommern u. s. w. blühten schon daselbst lange vor Einführung des Christenthums, obschon sie des flachen und waldigen Landes wegen größtentheils aus Holz gebaut waren. — Daß sie in vielen Handwerken, namentlich im Zimmern, Schmieden, Bauern, Schifffen, Gärben, in dem Riemerhandwerk, dem Bergbau und der Bildhauerei u. s. w.

keine ungewöhnlichen Fertigkeiten erlangten, ist gewiß.“ — Vgl. Barthold »Gesch. von Pommern und Rügen.“ 1839. I., p. 184 et seqq. und p. 298: »Theils durch Seehandel, theils durch inländischen Verkehr wurde eine Verbindung (der Slawen am baltischen Meere) mit den blühenden Staaten der Moslemin, zumal um das kaspische Meer, unterhalten, die sich durch die auffallende Menge an der ganzen baltischen Küste gefundener arabischen Silbermünzen dokumentirt. — Die Vermittlung dieses überraschenden Verkehrs zwischen den Ostseeländern, dem Kalifat und dem kaspischen Meere ging durch die Chazaren und Bulgaren, wurde dann durch die russischen Slawen, zumal von Nowgorod, aufgenommen, durch skandinavische und slawische Schiffer weiter befördert, oder landeinwärts durch lechitische Zwischenhändler bis zur Küste fortgeführt.“ — »Als Handelsstadt war besonders Wollin (Julin, W i n e t a) berühmt“ (S. Kollár »Wýklad. k. Sl. Dc.“ p. 99—101. — Ueber den Handel der Slawen in Maciejowski's »Pamiętniki“ II., p. 250. — Hartknoch p. 207 et seqq.).

In Hinsicht des Bergbaues leitet Kollár (»Wýklad.“ p. 220) sogar viele technische Ausdrücke desselben von slawischen Wurzelwörtern ab, als z. B. Flöz von Plesky (Plosky), Schiff von Šik (ausgespr. Šick), Kuß von Kus, Kipricht von Kuprý, Schwaben von Šad, Šadim (ausgespr. Šchad, Šchadim), Meiter von Zmjtař u. s. w., lauter slawischen Ausdrücken, welche mit den deutschen entweder eine identische oder doch synonyme Bedeutung haben.

Die große Land- und Handelsstraße soll bei den Slawen unter besonderem göttlichen Schutze gestanden sein. Die Lithauen kannten einen eigenen Weg-Gott K i e l o — D e w a s (Narbott p. 97), so wie B e n t i s, den Schützer der Reisenden (p. 101). Letzterer kommt auch bei den Polen und Schlesiern vor (Kany I., p. 37). Und bei den spätern Slawen war der hehre Gott R a d e g a s t selbst auch der Schutzgott des Handels und der Kaufleute (»Krok“ II., p. 370).

## 2. Kunst.

Wenn das Gewerbe und dessen Lebensbedingung, der Handel, noch den sinnlichen Bedürfnissen des Menschen dienen: so unterscheidet sich von demselben durch ihre unmittelbare Bestimmung zu geistigern Zwecken die Kunst. In ihr ist es dem sinnlichen Menschen ver-

gönnt, das Geistige zu schauen, und zwar, wenn die Kunst auf ihrem gehörigen Standpunkt steht, nicht bloß symbolisch, sondern unmittelbar. Auf diese Höhe schwang sich die Kunst bei den alten Slawen nicht. Sie überwandten weder die Form, noch erfaßten sie vollständig den Inhalt. Daher, wenn das Innere vorherrschte und nach Aeußerung strebte, das Aeußere entweder in ungestalten oder grotesken Formen vorkam, oder bei einem geringern Inhalte die Form höchstens das sinnlich Reizende und Hübsche hervorbrachte. Die Hauptarten der Kunstgestalten bei den alten Slawen betreffen besonders:

### a) Die Plastik.

Daß es die Slawen in der Skulptur zc. ziemlich weit brachten, beweisen manche Götterstatuen, wie z. B. die des Swatowit, der Krasopani u. s. w., welche freilich unter vielen Mißgestalten als seltene Ausnahmen stehen.

Auch auf die Ausschmückung der Tempel scheinen die Slawen, wenigstens an manchen Orten, keine gewöhnliche Mühe verwendet zu haben.

Zum Beweise für das Gesagte mögen folgende Stellen dienen:

1. In eadem (i. e. urbe Riedegost) est nihil nisi fanum deligno artificioso compositum, quod pro basibus diversarum sustentatur cornibus bestiarum. Hujus parietes variae deorum, dearumque imagines mirifice insculptae, ut cernentibus videtur, exterius ornant etc. Dittmar VI., p. 150 ed. Wagner.

2. Et revera jucundum erat spectaculum, cum simulacra mirae magnitudinis et sculptoria arte incredibili pulchritudine caelata etc. »Vita S. Ottonis in Scrip. rer. germ.« ed. Ludewig (p. 503).

3. Erant autem in civitate Stetinensi Continæ quatuor sed una ex his, quæ principalis erat, mirabili cultu et artificio constructa fuit, interius et exterius sculpturas habens de parietibus prominentes, imagines hominum et volucrum et bestiarum tam proprie suis habitudinibus expressas, ut spirare putares et vivere, quodque rarum dixerim colores imaginum extrinsecarum nulla tempestate nivium vel



imbrum fuscari vel dilui poterant, id agente industria pictorum. — Cornua etiam grandia taurorum agrestia deaurata et gemmis intexta potibus apta et cornua cantibus apta, mucrones et cultros, multamque supellectilem preciosam, raram visu, pulchram in ornatum et honorem Deorum suorum ibi conservabant (Ibid. p. 680).

4. Erant quoque quatuor Sedini (Stetini?) fana seu contubernia variis avium, bestiarum et hominum imaginibus tam sculpta quam picta adeo artificiose, ut mireris istius seculi ingenia (Ekhard »Mon. Jutreboc.»).

Wenn es nun auch möglich wäre, daß diese und andere plastische Kunstwerke nicht von Slawen selbst, sondern denselben entweder durch Handlungsverbindungen zu Theil wurden, als Beute zugekommen, oder von Fremden auf Anordnung der Slawen hergestellt worden sind: so beweiset doch der Umstand, daß derlei Kunstwerke in den Tempeln der höchsten Götter aufgestellt waren, die Anerkennung ihres Werthes von Seite der Slawen, das erste Haupterforderniß der Kunst.

### β) Musik.

Für das Gefühlsleben, welches die Slawen im Allgemeinen führten, besonders, wenn man auf den sanften Grundcharakter derselben blickt, war die Musik der angemessenste Ausdruck. Doch legte derselben die Hervorbringung und Bezwingung des Technischen nicht wenige Schwierigkeiten in den Weg, daher auch der Gesang es war, in welchem die Slawen unter allen Arten der Musik am meisten sich auszeichneten (Šafářik »Staroz. Slow.» I., p. 436). J. Grimm sagt in seiner »Serb. Gramm.» p. 14: »Alle slawischen Stämme scheinen von Natur dichterisch begabt, zu Gesang und Reigen aufgelegt. Ihre Lieder zeichnen sich durch stille, tiefe Empfindung aus.» Und W. Gerhard spricht im Vorwort zu seiner »Wila» sich dahin aus, daß der unbefangene Leser Anakreon's und Homer's Geist mit Staunen lebendig in den Frauen- und Heldenliedern eines slawischen Völkertammes (der Serben) erblickt (Vgl. Kollár »Wýklad ku Slawy Dceře.» Pěsti 1832, p. 224). Die reichhaltigen Sammlungen slawischer Nationalgesänge, auf welche die Slawen nun stolz sein können, machen alle weiteren Beweise überflüssig (S. oben S. 52—56 die Literatur).

Doch der Gesang ist unzertrennlich mit der

### γ) Poesie,

und diese ist es auch, mit welcher sich die Slawen mit allen Nationen messen können. Freilich ist aus dem höchsten Alterthum wenig auf uns gekommen, aber man erkennt auch *ex ungue leonem*. Alle Hauptarten der Poesie brachte der slawische Geist in seinem Gefühlsleben hervor (Maciejowski »Pamiętniki Słowian.« Petersburg u. Leipzig, 1839, p. 39: »Die Poesie und ihre Nester.« — Wiszniewski »Hist. lit. Polsk.« p. 197: »O poezyi i mianowicie o pieśniach.« — »Geschichte der slawischen Sprache und Literatur nach allen Mundarten,« von P. J. Šafařík. Ofen, 1826). Wollte man kühne Vermuthungen wagen, so ließen sich manche lyrische Elemente im slawischen Mythos auffinden, z. B. Wel (Weleś, Wolos, von dem schon oben die Rede war) wird auch als ein Liebhaber der Musik und des Gesanges angeführt. Ohlas, d. i. das Echo (die Echo), war seine Geliebte, und Wacerad's »Mater verborum« setzt ihn gleich Pan und sagt von ihm aus: »Primus calamos cetera conjungere plures instituit (Jungm. »Słown.« V., p. 57). Ein idyllisches Hirtenleben der alten slawischen Götter und ein goldenes Zeitalter der unter ihnen lebenden Menschen könnte eine poetische Ideenassociation leicht mit dem Gesagten verknüpfen.

Schon dieß Faktum, daß die Slawen in Hinsicht der Werke der Dichtkunst mit jedem andern alten Volke kühn in die Schranken treten können, hätte zufolge des Studiums des menschlichen Geistes schon längst zu der Ueberzeugung führen sollen, daß ein solches Volk unmöglich eine ärmliche, unzusammenhängende Mythologie haben könne. Was Swoboda (»Königinhofer Handschrift« IX) von dem Einen slawischen Volke, den Böhmen, sagt, gilt von Allen. »Alle Volksbildung ging von begeisterten Sehern, von reich begabten Dichtergeistern aus. Daß das beim — Slawen — nicht anders gewesen, das zu schließen, gebot nicht allein die Rücksicht auf die allgemeinen Gesetze menschlicher und nationaler Bildung, sondern hier noch überdieß die Eigenthümlichkeit des Volkes, das vor allen sich auszeichnet durch die Liebe zum Gesange. Die thatenreiche Vorzeit konnte unmöglich an so kräftigen Geistern, wie jene waren, die sie schufen, vorübergegangen

sein, ohne wie zu mannhafter That auch zum erhebenden Preise im Liede und im Worte zu begeistern." Es ist auch dieß eine allzu wenig bekannte Thatfache, daß, so wie die griechischen Völker ihre Rapsoden und die Germanen ihre Warden hatten, auch die slawischen Nationen *Englische Dichter* schon im höchsten Alterthume besaßen, welche theils Gefühle, theils Thaten der Vorzeit mit lieblichem Gesange äußerten und verkündigten. Und wie das Gefühlsleben so Manches eint, was die spätere Vorstellung trennt, so gibt es auch Beweise genug, daß slawische Krieger selbst ihre Thaten besangen. So sagt Bielowski in der Erklärung von Igor's Zug gegen die Polowcer (*»Wyprawa Igora na Połowców.»* Lemberg, 1833, p. 29): »Bojan, auf welchen sich der Urheber dieses Gesanges einigemal so schön (*tak pięknie*) beruft, soll ein berühmter Sänger in Rußland gewesen sein, dessen poetische Schöpfungen das Vorbild jeder Gesangsverherrlichung durch die späteren Dichter gewesen waren. Es wäre jedoch möglich anzunehmen, daß man in jenen Zeiten Bojani im Allgemeinen Sänger nannte, welche die Kriegszüge der Fürsten und die ausgezeichneten Thaten der Helden besangen. Man könnte aus diesem Gesange selbst die Beweise dafür nehmen — man könnte aber auch nicht ohne Grund behaupten, daß Bojani zum Theil selbst Krieger waren, wie dieß auch ihr Name anzeigt (*Woi* oder *Boj*, das Kriegsheer; *Wojan* oder *Bojan*, der Krieger). So oft daher der Sänger von Igor's Zug des Bojan erwähnt, fügt er immer hinzu: *Wieszcz* (d. i. der Verkündende, Wissende, *Vates*) oder *Pieśtworca* (d. i. Dichter, Liederschöpfer), als ob er damit anzeigen wollte, daß nicht alle Bojane auch schon Dichter (*wieszczami*) waren. Wenn er die Behendigkeit und die Heldenthaten *Wseslaw's*, des Fürsten von Smolensk, preiset, sagt er, daß eine dichtende Seele (*wieszczą duszą*) seine Stirn belebte. *B. Zaleski* gibt in seinen Elegien (*dumki*) an, daß die Helden der Ukraine zum Theil auch verherrlichte Volksänger waren. *Chmielnicki*, *Kosiński*, *Mazeppa* und Andere haben thatenvollbringend (*bijąc się*) zugleich auch Gefänge hervorgebracht, welche bis auf unsere Tage in Fragmenten im Munde unseres Volkes wiederhallen und die Basis der schönsten Produkte unserer Nationalpoesien waren» (Vgl. *Z. Pauli* »*Pieśni ludu rusk. w Gal.*» Lemb. 1839, p. 103. — *Šafarjk* »*Gesichte d. slaw. Spr. u. Lit.*» p. 303).

Die wichtigsten Stellen (im Zuge Igor's, edit. Hanka), wo Bojan erwähnt wird, sind folgende: »Beginnen soll das Lied nach den Geschichten dieser Zeit, und nicht nach Bojan's Dichtung. Denn Bojan, der Seher, wollt' er Jemanden singen ein Lied, so schweift sein Geist durch Wälder, wie der graue Wolf auf der Erde, wie der bläuliche Adler unter den Wolken" (p. 59). »Aber Bojan, Brüder! ließ nicht zehn Falken gegen Schwanenschwärme los, sondern legte seine seherstarken Finger auf die lebendigen Saiten, und von selbst klangen sie den Ruhm der Fürsten" (p. 60). »O Bojan, du Nachtigall der alten Zeit, o daß du besängest diese Scharen — du göttlicher Dichter Bojan, Welos' Enkel, du hättest es besingen sollen" (p. 61). »Diesem sang Bojan schon früher, ein sinniger Seher und sagte: Nicht der Kluge, noch der Hurtige, und wär' er hurtig wie ein Vogel, vermag Gottes Fügung zu entgehen" (p. 76). »Bojan, der Urheber der Gesänge von den Thaten der Swatoslawen — sagte: — Uebel geht es dem Kopfe ohne die Schultern, übel dem Körper ohne den Kopf, übel dem russischen Lande ohne Igor" (p. 79).

Diese Andeutungen werden durch die That, d. i. Aufweisung eines dergleichen Gesanges, zur vollen Gewißheit erhoben. Es ist dieß das epische Gedicht *Zábol*, aus der durch W. Hanka (1817) aufgefundenen und herausgegebenen »Königinhofer Handschrift" (*Králodworský rukopis*), einem, leider nur zu fragmentisch auf uns gekommenen, altslawischen (böhmisches) Liederchylus (S. 52). Begeistert spricht von diesem Liederchylus der deutsche Uebersetzer und Herausgeber, der geniale A. Swoboda (»Königh. Handschrift." Prag, 1829. XI): »Hanka's glücklicher Fund befriedigte die Sehnsucht (nach kräftigen Klängen, die von den Thaten und Geschicken des Böhmenvolkes Kunde geben), zeigte uns, was auch hierin die Kraft der Tzchen gegolten. Daher die Begeisterung, mit der die seltsam herrliche Erscheinung, das glänzende Licht aus unserer Vorzeit, begrüßt wurde. Diese war aber noch überdieß durch den Werth der Dichtungen an sich, auch ohne Rücksicht auf Ort und Zeit, welchen sie entstammten, gerechtfertigt. Wenn der Deutsche mit freudigem Gefühle auf seine Heldenbücher, auf sein Nibelungenlied, auf seine Minnelieder blickt, der Erse auf seinen Ossian, der Spanier auf seine alten Romangen von dem großen Ruyz Diaz el Cid Campeador, der Russe seines Igor's

sein, ohne wie zu mannhafter That auch zum erst „Schotworenia“) Liebe und im Worte zu begeistern.“ Es ist auch aus neuern Gefängen bekannte Thatsache, daß, so wie die griechische auch die Männer des und die Germanen ihre Barden hatten, so auch schon Homer's Geklytische Dichter schon im höchsten Grade der Dichtkunst am besten Gefühle, theils Thaten der Vorzeit in im engenden Bett des Kunst- und verkündigten. Und wie das der herrlichsten Gebilde freuen, die spätere Vorstellung trennt in Dünkel einer engherzigen Aufklärung slawische Krieger selbst ihre Theilnahme: so braucht der Böhme nicht mehr der Erklärung von Igor's Zeiten seine Königinhofer Handschrift der Urheber dieses Gedankens in seinem meisterhaften Gesange: »Králo- Schöpfungen Hankowi« (»Wýklad ku Slaw. Dc.« Pesth, teren Dichter) aus, 3. B.:

daß r — — Řek má Homera, s Bardy si hrá Němec  
wel — — Kde Hekla soptj tamť Ossian zněge:  
Gen naš uchem wnuk darmo byatřm  
Háge němé Slowanů nesléchá — —

Wy wěšci dáwnj, gimż zwuky Buh w gazyk  
Wkládal, by swan wy w ně ste duši wdechli;  
Hlahol co perwy ste slawenský  
W šat stoletj winuli, kde pak ste? — —

Aita! co slyžjm od Dworu Králowé  
Prst s oblaku čnj, ted' wece gsau cosi:  
Patřjm a w mhle zmizlo heslo  
Přjteli! přjteli! tam se berme. — — —

Diese Königinhofer Handschrift ist ebenfalls eine der wichtigsten Urkunden für den Geist des slawischen Mythos. Denn viele Gesänge davon betreffen die Zeit, wo das Christenthum sich siegend über das Heidenthum erhebt, und ertönen deßhalb von den letzten Kraftanstrengungen des siechen Heidenthums. Wenn es schon tief ergreift, wenn man 3. B. in »Vita S. Ottonis« (»Scr. rer. Bamb.« ed. Ludewig, p. 503) liest: »Et revera jucundum erat spectaculum, cum si-

— abacissis manibus et pedibus, efossis oculis, ac truncatus, per descensum cujusdam pontis igni cremandus, adstantibus idolorum fautoribus et magno ejulatu, succurreretur ac iniqui patriae subversores per pontem, acclamantibus: aliis vero sanioris consilii viribus: quia, si dii essent, semet ipsos defendere cum ipsi taceant, nec de loco, nec tracti moveantur ac vitali spiritu penitus carere probentur”: so wird wohl noch ungemein erhöht, wenn man den Held Zábój selbst in ähnlichen Situationen erblickt. Da dieser epische Gesang so viele mythologische Momente enthält, so mag er — überdies noch als Beweis, daß bei den Slawen Helden und Sänger oft dieselbe Person waren — zum Theil hier seinen Platz finden (edit. Swoboda p. 70 et seq.):

Aus dem schwarzen Walde ragt ein Felsen,  
Auf den Felsen steigt der starke Zábój,  
Ueberfliehet die Wälder nach allen Seiten —

— Lange sitzt er, brütet lang im Grame,  
Und er rafft sich auf nun gleich dem Hirsche,  
Nieder durch den Wald, den weit hin öden,  
Eilet rüstig fort, von Mann zu Manne,  
Gilt von Held zu Held im ganzen Lande,  
Spricht zu allen heilig kurze Worte,  
Neiget sich den Göttern (Pokloni sie bohém),  
Eilet dann fort zu andern.

Sammelten im Schwarzwald sich die Männer  
Her zu ihnen Zábój,  
Führet sie zum Thale  
Führet im weiten Forste  
Sie zum tiefsten Thale,  
Tief hinab von ihnen  
Tiefab stellt sich Zábój,  
Nimmt die helle Bither: (Wze warito zwažno)  
»Männer, Brüderherzen  
Mit dem Flammenblicke!  
Guch ein Lied sing' ich,

und der alten Gesänge von Wolodimir (»Drewnyja Stichotworenja«) sich rühmen mag, wenn der Serbe in ältern und neuern Gesängen darthut, daß der Thaten kräftigen Vollbringern auch die Männer des Liebes zur Seite stehen, wenn sich aus diesen und schon Homer's Gesängen bewährt, daß die herrliche Blume der Dichtkunst am besten gedeiht im freien Raume der Natur, nicht im engenden Bett des Kunstgärtners, wenn sich alle diese Völker der herrlichsten Gebilde freuen, erschaffen von einer Zeit, die der Dünkel einer engherzigen Aufklärung als roh und bildungslos verfehmt: so braucht der Böhme nicht mehr die Augen zu senken, er kann sie mit freudigem Stolz erheben, denn er darf dem Besten aller Zeiten seine Königinhofer Handschrift an die Seite stellen." In ungemein anmuthigen Krafttönen drückt Kollár ähnliche Gedanken in seinem meisterhaften Gesange: »Králdworský rukopis. Hankowi« (»Wyklad ku Slaw. Dc.« Pesth, 1832. p. 514) aus, z. B.:

— — Řek má Homera, s Bardy si hrá Němec  
Kde Hekla sopjt tam? Ossian zněge:  
Gen naš uchem wnuk darmo bystrým  
Háge němé Slowanú neslěchá — —

Wy wěšci dawnj, gimž zwuky Buh w gazyk  
Wkládal, by swan wy w ně ste duši wdechli;  
Hlahol co perwy ste slawěnský  
W šat stoletj winuli, kde pak ste? — —

Aita! co slyžjm od Dworu Králowé  
Prst s oblaku čnj, ted' wece gsau cosi:  
Patřjm a w mhle zmizlo heslo  
Přjteli! přjteli! tam se berme. — — —

Diese Königinhofer Handschrift ist ebenfalls eine der wichtigsten Urkunden für den Geist des slawischen Mythos. Denn viele Gesänge davon betreffen die Zeit, wo das Christenthum sich siegend über das Heidenthum erhebt, und ertönen deßhalb von den letzten Kraftanstrengungen des siechen Heidenthums. Wenn es schon tief ergreift, wenn man z. B. in »Vita S. Ottonis« (»Scr. rer. Bamb.« ed. Ludewig, p. 503) liest: »Et revera jucundum erat spectaculum, cum ei-

mulacra — abscissis manibus et pedibus, efossis oculis, ac truncatis naribus, per descensum cujusdam pontis igni cremanda tradebantur, adstantibus idolorum fautoribus et magno ejulatu, ut diis suis succurreretur ac iniqui patriae subversores per pontem demergerentur, acclamantibus: aliis vero sanioris consilii e contra protestantibus: quia, si dii essent, semet ipsos defendere possent, sed cum ipsi taceant, nec de loco, nec tracti moveantur, omni sensu ac vitali spiritu penitus carere probentur”: so wird dieß Gefühl noch ungemein erhöht, wenn man den Held Zábok selbst in ähnlichen Situationen erblickt. Da dieser epische Gesang so viele mythologische Momente enthält, so mag er — überdieß noch als Beweis, daß bei den Slawen Helden und Sänger oft dieselbe Person waren — zum Theil hier seinen Platz finden (edit. Swoboda p. 70 et seqq.):

Aus dem schwarzen Walde ragt ein Felsen,  
Auf den Felsen steigt der starke Zábok,  
Ueberflieht die Gauen nach allen Seiten —

---

— Lange sitzt er, brühet lang im Grame,  
Und er rafft sich auf nun gleich dem Hirsche,  
Nieder durch den Wald, den weithin öden,  
Gilet rüstig fort, von Mann zu Manne,  
Gilt von Feld zu Feld im ganzen Lande,  
Spricht zu allen heilig kurze Worte,  
Neiget sich den Göttern (Pokloni sie bohém),  
Gilet dann fort zu andern.

---

Sammelten im Schwarzwalde sich die Männer  
Her zu ihnen Zábok,  
Führet sie zum Thale  
Führet im weiten Forste  
Sie zum tiefsten Thale,  
Tief hinab von ihnen  
Tiefab stellt sich Zábok,  
Nimmt die helle Sithe: (Wze warito zwačno)  
»Männer, Brüderherzen  
Mit dem Flammenbilde!  
Guch ein Lied sing' ich,



Sing' aus tiefstem Thalgrund (pieiu — pieseň),  
 Wohl vom Herzen geht mir's,  
 Wohl von tiefstem Herzen,  
 Das in Gram versunken,  
 Sing zum Ahn der Vater (Otčik zaide k otcem)  
 Rief zurück im Erbland  
 Die verwaisteten Kinder,  
 Rief verwaist die Liebchen  
 Und zu Niemand sagt er: —  
 Bruder (Ratjo), sprich zu ihnen  
 Du mit Vaterworten. —  
 Und da kommt der Fremdling (cuzi)  
 Mit Gewalt in's Erbland,  
 Und mit Fremdlingsworten (cuzimý slowý)  
 Hier gebet der Fremdling,  
 Und was Sitte dort ist,  
 Dort im Fremdlingslande,  
 Morgens bis zum Abend (ot iutra po večer)  
 Gibt zu wahren folgsam  
 Kindern so wie Frauen.  
 Eine Ghegenossin  
 Soll mit uns von Wesna  
 Geh'n bis zur Morana.  
 Aus den Hain'en trieben sie die Sperber  
 Und den Göttern, so die Fremde ehret,  
 Rufen wir uns neigen,  
 Ihnen Opfer bringen (obiecti obiet),  
 Durften vor den Göttern  
 Nicht die Stirne schlagen,  
 Nicht im Zwiellicht ihnen Speisen bringen.  
 Wo der Vater Speisen bracht' den Göttern,  
 Wo er hinging, Lobfang anzustimmen,  
 Ja sie fällten alle Bäume,  
 Sie zerschellten alle Götter.  
 (Nesmiechu se hju  
 w čelo přede bohý  
 ni w súmrky iim dawati iesti,  
 kam otčik dáwaše krmie bohóm  
 i kamo k niem hlásat chodiwaše,  
 I posiekachu wše drwa  
 i rozhrušichu wše bohý.)

Záboj, ha du singst,  
 Singst das Herz zum Herzen  
 Mitten aus dem Grame,  
 Singst dein Lied wie L á m í r,  
 Der mit Wort und Sange  
 Führt den Wyšehrad und alle Lande  
 So du mich, die Brüder all.  
 Ja die Götter lieben wadern Sänger  
 (Aí piewce dobra miluia bozi),  
 Singe, denn dir ward's gegeben  
 Den den Feind in's Herz zu singen.  
 (Píeí ty, tobie ot nich dáo  
 píeti w srdce proti w wrahóm.)  
 Záboj blüdet auf des Sláwoj  
 Gluthentbraunte Blüde,  
 Und bestürmt fortjüngend ihre Herzen.

Und grabaus bricht Záboj  
 Vorwärts gleich dem Hagelwetter,  
 Und hervor bricht Sláwoj  
 In die Flank', wie Hagelwetter,  
 »Brüder, sieh', ha diese  
 Malmten uns die Götter,  
 Diese fällten uns're Bäume,  
 Scheuchten aus dem Hain die Sperber,  
 Sieg verleihen uns die Götter.«

Ueber Mittag schritt die Sonne,  
 Ueber Mittag näher schon zum Abend,  
 (Slunce přeide poledne  
 ot poledne iuž na pól k večeru)  
 Und noch war gekämpft,  
 Und nicht hier, nicht dorthin ward gewichen;-  
 So ward hier gekämpft von Záboj,  
 So ward dort gekämpft von Sláwoj.  
 »Fahr' zu m Bies du Bürger,  
 (Aí ty wraze, bies w tie)  
 Was sollst unser Blut du trinken.«  
 Záboj faßt die Streitart (mlat),  
 Ludiek springt zur Selte,  
 Záboj schwingt die Streitart hoch in Lüften,

Wirft sie nach dem Feinde:  
 Flucht die Art dem Feinde nach;  
 Und der Schild (štit) zerspringet  
 Hintern Schilde auch zerspringet,  
 Ludiok's Brust zerspringet,  
 Vor der wuchtigen Art erschreckt die Seele,  
 (Ulečo sie duše tiežka mlata)  
 Ja die Art entrafst die Seele,  
 Trägt hinaus in's Meer sie wohl fünf Echter  
 (I mlat i dužu wyrazi  
 i zanese piet siehów u woisku).

„Bruder, ja, uns haben  
 Götter Sieg verliehen“  
 (Ai bratřie bozi ny  
 wičestwíem dařichu).

„Bruder, dämmern sieh' den Berg,  
 Ja, die Götter haben  
 Dort uns Sieg verliehen!  
 Scharen schwärmen dort von Seelen  
 Hier und dort von Baum zu Baum,  
 Wange jagt vor ihnen  
 Wild und scheu Geflügel,  
 Nur die Gulen scheuen nimmer.  
 Fort zum Berg, begrabt die Leichen,  
 Bringt den Göttern Opferschmaus.  
 Göttern dort, den Kettern, bringt  
 Reicher Opfer Fülle dar,  
 Stimmet an ihr Lieblingslied,  
 Weicht die Wehr erschlag'ner Feinde ihnen.“  
 (Tamo i wiele duš tieká  
 siemo tamo po dřewech,  
 Jich boie sie ptactwo  
 — boie sie — plachý zvieř;  
 iedno sowy neboie sie.  
 Tamo k wrehu pohřebat mrch  
 dát pokrm bohowóm,  
 i tamo bohóm spasám  
 dáti mnostwíe obieti,  
 a iim hlásat milých slow  
 i iim orazie pobitých wrahów.)

### 3. Wissenschaft.

Ueber das Wissen der alten Slawen herrschen fast allgemein die der Wahrheit oft geradezu entgegengesetzten Ansichten. Denn man hält entweder dasselbe ganz für Null, oder läßt die einzelnen Lichtblicke desselben erst in spätern Zeiten von Fremden den Slawen zu Theil werden. Aber es läßt sich im Gegentheil behaupten, daß gerade im tiefern Alterthume die heidnischen Slawen eine selbstständigere und tiefere Bildung hatten als in spätern Zeiten, wobei man natürlich nicht an eine allgemeine Bildung, d. i. an ein entwickeltes Bewußtsein bei jedem Einzelnen oder doch der größern Menge denken kann; denn eine solche kennt überhaupt das gesammte Alterthum nicht, und kann selbst die Gegenwart noch nicht ihr Eigenthum nennen.

Wie bei allen heidnischen Völkerschaften des Alterthums in den Priestern sich das gesammte Volksbewußtsein konzentrirte, und wie diese durch das theoretische Element auch Herrn des praktischen im Volke waren: so war es auch bei den alten Slawen. Diese Behauptung findet in so manchen einzelnen Erkenntnissen des bereits über den slawischen Mythos Gesagten ihre Bestätigung, wobei hier nur an Helmold's Worte (I., cap. XXXVII. p. 31): *Major flaminis quam regis veneratio apud ipsos est* — und an den religiösen Grundton im slawischen Volkscharakter überhaupt erinnert wird. Doch sind auch in dieser Hinsicht die eigentlichen Priester von den, besonders in spätern Zeiten überhand nehmenden Zauberern wohl zu unterscheiden, auf welchen Unterschied schon oben (T. I.) aufmerksam gemacht wurde.

Die einzelnen Momente, aus welchen sich die Vorstellung von der Beschaffenheit des Wissens der Priester der Slawen folgern läßt, sind etwa folgende:

1. Sie gaben Orakel und standen den Weissagungen vor, hüteten sich aber dabei wohl, ihre Subjektivität hervortreten zu lassen, indem sie von den symbolischen Naturgeistern gelenkt zu werden vorgaben. Diesen Sinn haben Helmold's Worte im 2. B. cap. 12 (p. 90): *Rex apud eos modicae aestimationis est, comparatione flaminis. Flamen enim responsa perquirat et eventus*

**sortium explorat. Flamen ad nutum sortium et porro rex et populus ad illius nutum pendent.**“ Durch die Fiktion eines solchen objektiven (d. i. ihnen nach ihrer Darstellung), von höhern Wesen gegebenen Wissens brachten sie im Volksbewußtsein die Vorstellung der Unbeschränktheit desselben so wie die Unmöglichkeit irgend einer subjektiven Einsprache hervor. Sie gaben sich bloß als Organe einer Stimme aus, welche das tief in jeder Menschenbrust gelegene Bewußtsein der eigenen Schwäche und Beschränktheit, und daher besonders der, jeder Belehrung darüber entbehrenden, heidnischen Naturmenschen als absolut anzuhören und zu befolgen darstellt. Daß man eine solche Unwissenheit den slawischen Priestern zuschrieb, leuchtet aus den naiven Worten hervor, welche Strykowski in seiner »Chronik« (p. 155) ausspricht. Sie lauten: »Duißburg schreibt, daß Triwo oder Kriwo, d. i. der oberste Priester der heidnischen Preußen und Litthauen, Kenntniß aller Dinge gehabt (miał wiadomość wszystkich rzeczy), so daß selbst die Eltern oder Blutsverwandten eines Verstorbenen, welche der Meinung waren, daß jede Seele auf ihrer Reise in das Jenseits durch das Haus des Kriwo wandern müsse, ihn befragten, ob er an einem bestimmten Tage oder in einer bestimmten Nacht, in welcher der Todesfall geschah, einen so und so beschaffenen Menschen, in einem solchen Anzuge, in welchem sie den Verstorbenen verbrannten, gesehen habe, als er durch sein Haus schritt. Dieser Kriwo bestimmte nun sogleich, ohne jede zweifelhafte Deutung, die Form, Gestalt, Kleidung, Familie, ja selbst die Gewohnheiten jenes Verstorbenen, wenn er auch zuweilen fünfzig bis hundert Meilen von dem Sterbeorte entfernt war. Zur größern Gewißheit wies er noch die Spur (znak) vor, welche die Seele, als sie bei seinem Hause vorüberging, mit der Lanze oder dem Säbel, oder überhaupt mit der Waffe, womit sie ihn verbrannten, gemacht und zurückgelassen hat.»

2. So wie die etymologische Verwandtschaft zwischen den Ausdrücken **Knioz** (xiadz, ksiadz, Priester) und **Knjzo** (xiązo, książę, Fürst) auf die einstige Identität beider dadurch ausgedrückten Begriffe hinweist (wovon schon oben die Rede war), so ist es auch die etymologische Verwandtschaft zwischen den Ausdrücken **kniez**, **knjzo** und **knjha** (Wuch, oder als Diminutivum **knjzka**, **xiązka**, **książka**), welche auf die Kenntnisse der alten slawischen Priester hinweist. Schon

N. Smoboda (in seiner Ausgabe der »Königinhofer Handschrift«, Prag, 1829, p. 4) sprach dieß folgendermaßen aus: »Eine, meines Wissens noch unbeachtete Instanz gegen die Behauptung, daß die alten Slawen den Künsten der Kultur fremd waren, ist der Name Kniez, welcher Fürst und jetzt Priester bedeutet, und bei dem der Gedanke an kniéha, knjzka, Buch, in der That nicht fern liegt.«

Šafařík (»Myšlenky ostarobyl. Slov. w Europ.« im »Časop. česk. Mus.« 1834. I. 5. p. 42) stellt das slawische Wort kněz, cyrill. k'naez, mit dem altdeutschen kuninc, goth. kunigga, zusammen — welches aus dem Persischen Chunkiar = rex kommt (»Wien. Z. B. d. Lit.« 51. B. Nij. Bl. p. 20). Jungmann (»Slown.« II., p. 85, 86) hält die eigentliche Wurzel für unbekannt, und weist (p. 86) auf das Werk: »Opyt proizvedanija imen sich: kniaz i kniga,« d. i. Versuch einer Ableitung der Namen knjaz und kniga, Ofen 1805, das Dobrowsky in seiner »Slowánka« (I., p. 217) anzeigt, hin. Dieses Werk hält das Wort kniga für das ursprüngliche, und erklärt daher kniaz (kniznik) für einen Buchgelehrten, Weisen, Rathgeber (Dobrowsky, p. 218). Das Wort knjha vergleicht Jungmann (p. 86) mit dem Namen des heiligen Buches der Chinesen King (unde forte per Bulgaros Slavis adlatum), und Šafařík sagt in seinem Meisterwerke »Starožitností Slowanské« (I., p. 435): »Einige slawische Namen, als: Kniga = chines. king, šelk = sericum, vom Namen Seres, d. i. Chinesen, mandry, polnisch mądry (der Weise) = Mandarin (der Beamte oder Gelehrte bei den Chinesen), slon (Elefant), welblaud (Kameel), rág (Paradies), weisen auf die Zeit eines ehemaligen blühenden Verkehrs zwischen dem Oriente und den Slawen hin.«

Dieser Fingerzeig der slawischen Gelehrten auf den Zusammenhang zwischen Buch (knjha) und Priester (kniez) kann vielleicht durch Folgendes mehr Bestimmtheit erlangen: α) Kollár führt im »Wýklad ku Sláwy Dceře.« (p. 126) aus Furchau's »Arfona« (p. 432) an, daß eines, in Karenza befindlich gewesen, alten Zauberbuches von einheimischen Schriftstellern (welchen?) ausdrücklich Erwähnung geschieht (Vgl. »Sláwa Bohyně« p. 250). β) Rakowiecki (»Prawda Ruska« I., p. 115) vermuthet das Dagewesensein eines slawischen Codex von bürgerlich-religiösen

Rechten, welcher eben so wie die Vedas und Zendavesta unter dem Schutze der Priester sich befand. Einigermassen kann sich diese Nachricht selbst auf Nestor's Worte stützen. Denn in Schöbner's Ausgabe (Göttingen 1802, p. 125) heißt es: »Sie hatten ihre Gewohnheiten, ihre Geseze von ihren Vätern her, ihre Ueberlieferungen» (Obyczaja svoja i zakony ot otetz svoich i predania). Noch bestimmter drückt sich Šafařík aus, wenn er (»Staroz. Slov.» I., p. 436) behauptet, daß die slawischen Priester und Weisen (knězi a mudrowé) den Hauptinhalt der Nationalrechte auf hölzernen Tafeln aufschrieben (na dřewěnych deskach zapisowali), daß sie mit Hilfe ihrer eigenthümlichen Runenschrift Weissagungen und Wahrsagereien betrieben (věštby a hadactwj konali), ja sogar, daß sie einige, die sie sich aus dem Volke auswählten, in manchen Wissenschaften und Kenntnissen (naukám a známostem), und zwar besonders in der Religion, Heilkunst, Dichtkunst, Zeitrechnung u. s. w. unterrichteten. γ) Wenn das poetische Fragment: »Libuscha's Gericht» (Libušin soud) wirklich in das hohe Alterthum gehört, in welches man es versetzt, so wäre auch folgende Stelle daraus hier am gehörigen Orte (p. 199. edit. Swob.):

Tritt im weißen Schleppegewand die Fürstin (kniezna)  
 Auf des Vaters Thron im hohen Rathe,  
 Ihr zur Seite stehen zwei kluge Jungfrauen (vieglasnie dievie)  
 Stelsgewandt in edler Seherkunde,  
 (Vyučenie viešěbam Vitiezovym)  
 Jene hält die Tafeln der Geseze (desky prawdodatné)  
 Die das Schwert, das jede Unbill strafet,  
 Feuer vor ihnen, Wahrheit zu erproben  
 (Protiv ima plamen prawdoviesten),  
 Unter ihnen heilig sühnend Wasser  
 (i pod nima svatocudna voda).

Wenn auch aus diesen Prämissen der Schluß, daß die slawischen Priester einst ein heiliges Buch, ähnlich den Vedas oder Zendavesta, besaßen, zu kühn sein sollte: so wird doch dadurch die oben ange deutete Verbindung zwischen knjha (knjžka) und kniez bekräftigt. (Die Etymologien: Z e n d a v e s t a, d. i. heiliges oder lebendiges Wort,

und *Sventa* (*swáta*, wie *Sventewit* statt *Swatowit*) = heilig; *wěsta* = Wort von *wecoti*, *wecati*, *wěti*, *wěšat* = sagen, reden, vgl. *powěst*, — *Veda*, das indische Religionsbuch, parsiſch *Bid*, indisch *vid* = wissen, poln. *Wiedza*, *wjǫdzi* (polniſch *widzieć*) = ſehen; *videre*; *śiǫdzi* dürften allzu ſehr gewagt ſein.)

3. In dem Gefagten wurden ſchon die Begriffe *Gefeß* (*zákon*) und *Schrift* in ihrem Zuſammenhange mit den Prieſtern im Allgemeinen berührt. Was im Beſondern das Wort *Zákon* (*Gefeß*) betrifft, ſo findet es ſeine Wurzel in dem altſlawiſchen *kon* = (ἀρχή, *ῥῆλος*, Grund, Zweck, ſo daß *zakon* das zum (*za*) Grunde (*kon*) Geſetzte oder als (*za*) Zweck (*kon*) Vorgeſetzte bedeutet. Dobrowsky (*»Slowánka«* I., p. 218) ſtellt das Wort *kniaz* mit *Chan* und *König* (wie *Šaſarjk* mit *kunigga*, *kuninc*) zuſammen, und ſieht als die gemeinſchaftliche Wurzel *kon* (ἀρχή), ſo, daß *kněz* = Fürſt = Vorderſte = ἀρχων wäre. Viel enger als mit *kniaz* hängt das Wort *kon* mit dem Namen der ſlawiſchen heidniſchen Tempel zu *Stetin* zuſammen. Dieſe hießen nämlich *kontiny* (*»Vita S. Otton. in Script. rer. germ.«* ed. Ludewig. I., p. 679). Gar manche, mitunter ſehr oberflächliche Vermuthungen über das Etymon dieſes Lautes ſind aufgeſtellt worden, z. B. in *»Vita S. Ott.«* ſelbſt (C. c.): *»Et ideo puto ab eo, quod est continere, continas esse vocatas.«* Hierher gehört auch die Ableitung von *gont*, Schindel. Die Ableitung von *kon* (die richtige, auf welche auch ſchon Dobrowsky (*»Geſch. d. böhm. Sprache.«* Prag. 1818. p. 42) hinweiſet), theilt ſich wieder in zwei Arten, wovon der einen die phyſiſche, der andern die geiſtige Bedeutung des Wortes *kon* zum Grunde liegt. In Hinſicht der erſtern heiſt es in den *»Wien. J. B. d. Lit.«* (27. B. p. 90): *»Die Tempel zu Stetin hießen weder gontynae, noch kontynae, ſondern koncina von konec (Ende), da ſie (vier an der Zahl) an den Enden der Stadt ſtanden. Die geiſtige Bedeutung des Wortes kon hebt Rakowiecki hervor, wenn er (*»Praw. Rusk.«* I., p. 113, 114) den Namen koncina mit dem Namen *Zakon* = das Geſetz, das Beſtimmte, zur Entſcheidung oder zu Ende (*koniec*) Geführte in Verbindung bringt, und kontyna als einen Ort erklärt, in welchem Geſetze (*zákon*) aufbewahrt oder gegeben wurden, was mit der Gewohnheit der alten Slawen, bei*



religiösen Versammlungen sich auch über Gesetze zu berathen, sehr wohl übereinstimmt. Und in der That heißt es von den Kontyni zu Stetin: »Sedilia tantum intus in circuitu extructa erant et mensae; quia ibi conciliabula et conventus suos habere soliti erant (»Anonym. Vit. S. Ott. Rerum Bamberg.« I., p. 681).

Was aber den Begriff Schrift in seinem Zusammenhange mit dem Begriff Priester betrifft, so erscheinen besonders Surowiecki's Worte, welche Schaffarik (»Abkunft der Slawen« p. 45) anführt, von vorzüglicher Bedeutung. Es heißt dort: »In der ersten Hälfte des III. Jahrhunderts standen einige slawische Stämme bereits in solchem Ansehen, daß die Griechen dieselben unter die kultivirten Völker und unter solche zählten, die eigene Schrift hatten, und mannigfache Kenntnisse besaßen. »Gentes, quae suas litteras norunt: Scythae, Sarmatae« etc. sind die Worte des Chronicon paschale. — Hier ist ausdrücklich von den damaligen Sarmaten am Dniester und von den Skythen jenseits der alten Bastarnen, d. i. jenseits des Dniesters und der Karpathen, die Rede, wo bereits Slawen saßen, die aber von den Byzantinern mit dem Namen der Skythen und Sarmaten belegt wurden. Die Slawen nannten die Schrift Bugwica oder Bógwiedza ohne Zweifel deswegen, weil mittelst derselben das göttliche Gebot und Wissen beim feierlichen Kultus verkündet wurde.« — Wenn nun auf der einen Seite Bugwica, d. i. die Schrift, als Bógwiedza, die göttliche (durch Priester erlangte) Kunde, und als Buhwěca die göttliche Sache bedeuten kann: so tritt damit auf der andern Seite wieder das Wort kniga in Verbindung; denn kniga bedeutet im Altslawischen auch: Buchstabe, Schrift (Palacký »Gesch. v. Böhm.« I., p. 182), und noch in spätern, ja selbst noch gegenwärtigen Zeiten, bedeutet Černoknjzŋk oder Čarownik, Čarodonnjk den Zauberer, d. h. denjenigen, der schwarze (čorné) Schriftzeichen (knjhy) oder Züge (čara, čary = Striche, Linien, Zaubereien) macht. Könnte man daher nach dem Obigen kniez als Schriftkundigen setzen, so ergäbe sich die ursprüngliche (gute) Bedeutung des Černoknjznik, als: des der schwarzen Schrift Kundigen. Vielleicht hießen Knigy bloß Schriftbuchstaben im Unterschiede der Runen, woraus sich das Uebergehen der Begriffe kniga (Schrift, Buchstabe) in kniha (Buch)

erklären ließe. Zu dem Begriff *kniga* mag sich der Begriff *Glagol* ursprünglich so verhalten haben, wie das Zeichen zum Laute, also wie Buchstabe zum Worte, der *Glagol* (*hlahol*) bedeutet eigentlich: Laut, Ton, dann aber auch Buchstabe (Jungm. »*Slown.*» I., p. 696). Von beiden unterschied sich aber *Grona* (welches freilich auch den Buchstaben, das Wort bedeutet), wie der Schrift — buchstabe von dem *Nunen* — buchstaben. *Gronis* bedeutet noch heut zu Tage im Serbischen das Sprechen. Ja nach Kucharski ist das deutsche Wort *Rune* aus dem slawischen Worte *Grona* entstanden, denn aus *Grona*, *Hrona*, *Rona* soll das Wort *Rune* geworden sein (»*Tak z gronów słowiańskich zrobili hrony, rony, nareszcie runy.*» Kucharski in *Wiszniewski*: »*Hist. lit. polsk.*» I., p. 165) — (Vgl. Ihre: »*De Runorum patria, origine et occasu.*» Upsala, 1770. — Viljégren: »*Ueber Runen- und Runendenkmale in Norden.*» Stockholm 1821. *E. Th. Regis* »*Gründgruben des alten Nordens.*» 1829. I. B.).

4. Das Vorkommen von Schriftzeichen bei einem Volke ist stets ein Beweis des entwickelten Bewußtseins desselben, d. i. eines höhern Grades des Wissens. Darin wird man in Hinsicht der alten Priester der Slawen noch dadurch bestätigt, daß, wie schon oben von Šafářik angedeutet wurde, förmliche Schulen bestanden, in denen heidnische Priester Unterricht erhielten. Von einer derlei Unterrichtsanstalt ist in Balbini »*Bohem. docta ed. ab Ungar.*» (I., p. 104) die Rede, indem es dort heißt: »*Prima schola Ethnicorum et quasi urbs literarum et academia quaedam Budeka urbs Bohemiae fuit in Slanensidistrictu sita non procul a monte Rzip in edita quadam rupe — ad hanc magicam et Zoroastris scholam tota properabat Bohemiae nobilitas.*» Zu diesen Gedanken fügt A. Pařízek in f. »*Gesch. Böhmens*» (Prag 1782. p. 17) hinzu: »*Selbst Přemysl und Libuša sollen sich in ihrer Jugend in dieser Schule auf Wissenschaften verlegt haben.*» Daran schließen sich gleichsam von selbst die Worte in Libuša's Gericht über die zwei (ihr zur Seite stehenden) Jungfrauen, von denen es heißt: *Dvie vieglasnie dievie vyučenie vieščbam Vjtězowým* (*Dvě věhlasné děvě vyučené věščbám Vjtězowým*), d. i. wörtlich: Zwei weise Jungfrauen, unterrichtet in *Wjt's* Wissenschaft; denn A. Swoboda schreibt *Vitie-zowým* also als Eigennamen, und nach A. Jungmann steht im Ori-

ginal uitzouim, d. i. Witzowym, so daß wjtěz, Sieger, sich erst durch ein hinzugefügtes e ergäbe (»Krok« I., p. 52. 3. Heft). Wěštby wjtězowé übersetzt A. Jungmann durch artes liberales, ingenuae, und die ganze Stelle: Dwě maudré děwy — wyučené wěštby (uměnj) swobodným. In Šafářk's u. Palacky's »D. M. d. böh. Spr.« (p. 61, 96) ist witezowy = ad heroem vel judicem pertinens. Einige Gründe, die sich für die gewagte Erklärung der Worte wieščham Witezowym durch Wit's Wissenschaft (Kunde) geben ließen, wären etwa folgende: α) Der Kultus Wit's war in Böhmen überall verbreitet, so daß A. Jungmann im »Krok« (II., p. 376) selbst sagt: »Nach meiner Meinung hat in Böhmen der heilige Wenzel an die Stelle des heidnischen Tempels Wit's die christliche Kirche des heiligen Weiz gesetzt (obrátil), und sich dadurch eine größere Geneigtheit (lásku) des Volkes erworben.« Die Kirche zu St. Weiz ist noch heut zu Tage die Metropolitankirche in Prag. β) Wjt ist im slawischen Mythos die oberste Gottheit, das Lebensprinzip, der oberste Gott der Weissagung, und alle seine Feste sind Feuer- und Wasserfeste zugleich (s. oben). Auch die zwei Jungfrauen Libuša's haben um sich heiliges Feuer und heiliges Wasser (protiw ima plamen praudozuesten i pod nima suatocudna uoda), nach U. Swoboda (p. 199):

Feu'r vor ihnen, Wahrheit zu erproben,  
Unter ihnen heilig — süßend Wasser.

Čud bedeutet dasselbe, was Diw, d. i. Wunder, also suatocudna uoda eigentlich wunderbarwirkendes Wasser (J. Jungmann »Slown.« I., p. 321). γ) Wjt ist nicht nur seiner tiefen Bedeutung nach dem ursprünglichen Buddha gleich, sondern scheint auch neben seinem weiblichen Prinzip Lada unter dem Namen Boda im slawischen Mythos sich vorgefunden zu haben (»Aquila Pol. Bened.« aut. S. Sczygielski. Kraf. 1663. p. 120). Vgl. das altslawische Volk der Budinen und die ungemein große Anzahl von Gebirgs- und Ortsnamen mit der Stammsylbe Bud (Bod) in slawischen Ländern. Nun heißt auch der Ort, in welchem Libuša unterrichtet worden sein soll, und in welchem überhaupt der Centralpunkt des Wissens der alten Böhmen sich vereinte, B u d e k a (Budec). (Die möglichen weiteren Vergleichen zwischen Wjt und Libuša's Weissagung sind zu spielend, z. B. Wjt besitzt ein weissagendes

weißes Pferd und Libuša sendet ebenfalls ein weißes Pferd aus, um den künftigen Herrscher zu finden, und noch spielender ist der Vergleich Staniza mit Stadlcz.)

Wenn auch das Wissen der alten slawischen Priester, selbst nach dem Wenigen zu urtheilen, was hier gegeben wurde, nicht unbedeutend gewesen sein mochte: so verlor es sich immer mehr, je mehr die Subjektivität des slawischen Mythos sich bemächtigte, d. h. je mehr die Priester bloße Zauberer wurden. Das Verlassen des Objectiven benahm den Zauberern auch das Ansehen (die Würde), und an dessen Stelle trat höchstens die Furcht. Der Begriff des Würdevollen, der an dem altslawischen Ausdruck *Kniaz* hängt, war auch Ursache, daß er an die christlichen Priester, welche wegen dem geistigen Inhalt des Christenthums im Gegensatz der heidnischen Naturvergeistigung oder Vergöttlichung erst wahrhaft »Geistliche« sind, aus dem Heidenthum, das höchstens Priester kennt, überging, während der Germane sein »Priester« von dem griechischen *πρεσβύτερος*, d. i. der Ältere, Angesehenere, oder noch wahrscheinlicher aus dem persischen *Perestār*, cultor, Priester (»Wien. J. B. d. Lit.« 46. B. p. 115. 50. B. Anz. Bl. p. 12), entlehnte (Vgl. W. A. Maciejowski: »Pamiętniki.« Petersburg und Leipzig, 1839. I., p. 209).

Die Subjektivität, die mit dem Begriff Zauberei auf das innigste zusammenhängt, und nach ihrem Wesen Vereinzelung fordert, vernichtete auch die eigentlichen Priesterkollegien, die sich hie und da im Slawischen vorfanden, z. B. bei den Priestern *Wjt's* (Vgl. *Źkany »Myth.«* II., p. 75), und bedingte das zerstreute Leben der Zauberer, welche selbst in eine Masse Unterarten zerfielen. So nennt *Wacerad's »Mat. Verb.«* die *Charodegi* (Magi), *Cirnoknisi* (Nigromantici), *Nauazaci* (Aruspices), *Ptakoprauci* (Augures), *Hadaci* (Sortilogi). Im Böhmischen heißt auch *Wilchwec*, *Wlichwec*, Zauberer. (Wolchow oder Wolkow soll ein berühmter russischer Zauberer gewesen sein, der Slawensk (Nowgorod) erbaute (*Źkany* II., p. 193).

Merkwürdig ist die Stelle, welche von den Zauberern des Tartaren-Chans *Kublai* im »*Králodworsky rukopis*« (ed. Swob. p. 120) handelt:

Kublai ruft seine Zaub'rer alle (zarodiote)  
 Sternenfund'ge (hviezdáře) Seher, (hadače) und Schwarzkünstler (kúzelníci),  
 Zu erforschen, dann ihm zu verkünden:  
 Welchen Ausgang dieser Krieg wird nehmen.  
 Gelig sammeln sich die Zaub'rer alle,  
 Sternkundige, Seher und Schwarzkünstler,  
 Schritten einen Kreis ab von zwei Seiten  
 Einen schwarzen Stab entlang drein legend,  
 Den zerspalten sie dann in zwei Theile  
 Kublai nannten sie die eine Hälfte  
 Und die zweite nannten sie die Fürsten.  
 D'rüber singen sie uralte Sprüche  
 (Vetchými slovesy nad sim wzpiechu),  
 D'rauf die Stäbe heben an zu kämpfen,  
 Und der Stab des Kublai hat geseget. —

Weissagungen durch weiße und schwarze Stäbe waren auch bei den Slawen gebräuchlich.

Auch der Name Huslar, Guślarz = Zauberer, Huslo, Guśla, Aberglaube, Hexerei, schwarze Kunst, weisen durch das Wurzelwort Huslo (Hauslo, poln. gęsła, russ. husli, serb. huslje, krain. gosle), das eine Art Zither bedeutete, und das allgemeine Musikinstrument der Slawen war, vielleicht auf dessen einstige Benützung beim heidnischen Gottesdienst, gewiß aber auf dessen Gebrauch bei Zaubereien hin.

Die Subjektivität des Wissens und Wesens der Zauberer im Gegensatz der eigentlichen Priester, war auch die Ursache, daß die Macht und der Ausdruck der Ersteren nicht als unbestreitbar und unfehlbar galt, wie bei den Letzteren, sondern daß man gegen das Vorhaben und Wirken der Zauberer Mittel hatte. Ein Beispiel hiervon ist aus Wóycicki's „Kleohdy“ (I., p. 81) zu entnehmen, wo ein Zauberer, der einen Knecht so verzaubert hatte, daß er sieben Jahre in der Luft fliegen mußte, von einer Zauberin auf dieselbe Weise selbst verzaubert wird. Alle Subjektivität als solche trägt stets den Keim der eigenen Vernichtung in sich.

#### C. Von den unterirdischen Göttern der Slawen.

Wenn wir in den oberirdischen und irdischen Göttern der Slawen größtentheils die ursprünglichen Licht- und Sonnengötter wieder fan-

den: so werden wir in ihren unterirdischen die Schwarz- oder Finstergötter (d. i. dieselben Lichtgötter nur in der Zeit sinnenfälliger Unthätigkeit, Nacht, Winter) wieder erblicken. Es ist dieß ein Zug, den der slawische Mythos mit jedem andern gemein hat. So steigen auch bei den Griechen die Helden- oder Lichtgötter in den Hades, und Pluto ist ein Bruder Jupiter's. Die Vorstellung der Slawen von dem Leben im Jenseits war eine ganz sinnenfällige. Die Seele stellten sie sich als ein luft- oder vogelartiges Wesen vor, das beim Tode aus dem Körper flieht, und bis zur Bestattung gleich einem scheuen Vogel von Baum zu Baum flattert (*»Kralodworský rukopis«* edit. Swob v. 289. p. 89, 215), und p. 104:

Furchtbar wälzet Wiaslaw sich am Boden  
 Seitwärts, rückwärts, kann sich auf nicht raffen,  
 Morena wirft ihn zur Nacht hinunter,  
 Blut entströmt dem heldeus'arten Wiaslaw,  
 Ob dem grünen Rasen  
 Strömt es hin am Boden.  
 Hal im Schrei entflengt der Geist (duša) dem Munde,  
 Flengt empor zum Baum, vom Baum zum Baume,  
 Hierhin, dorthin, bis verbrannt der Todte.

Strykowski gibt als Sitte bei den alten Preußen, die er jedoch auch bei entlegenen slawischen Nationen vorfand, an, daß der Todte von seinen Freunden des Sterbens wegen verwiesen, ihm ein Gruß an die früher verstorbenen Freunde und Verwandte aufgetragen, und ihm ein geselliges Betragen gegen sie anempfohlen wurde. Man verließ ihn dann, nachdem man die Höllengeister mit den Worten: Gei, gei, begeite Pokolle! (Geht, geht, eilet weg ihr Höllischen) hinweggescheucht hatte (*»Kronika«* p. 162). Der Leichnam wurde in den frühesten Zeiten und nach heidnischem Gebrauche verbrannt, wovon noch viele Grabhügel mit Aschenkrügen in slawischen Ländern, z. B. in Pommern und Brandenburg unter dem Namen Tumuli paganorum, slavicales, veterum Slavorum, Dupna moggula, d. i. hohler Hügel, Beweise liefern. Bei Wacerad: Sarouisce = rokus, lignorum constructio, in quo mortui comburuntur. Gegen die Zeiten des Christenthums fanden auch Beerdigungen statt (Dobrowsky »Ueb. d. Begräbnißörter der alten Slawen.« Abh. d. k. böhm. Ges. d. Wiss. 1786. p. 335 et seq.).

Manche sind der Ansicht, daß sowohl Bestattung als Verbrennung der Todten zu gleicher Zeit im Gebrauche gewesen sei (Masch »Beiträge z. Erläut. d. obotr. Alt.« IV. »Von den Grabmalen der Wenden.« p. 157). Bei den Esthen waren vor der Verbrennungsfeierlichkeit eine Art Wettrennen gebräuchlich (Vgl. d. slaw. Trysna), zur Bestimmung der Vertheilung des Quantum der Nachlassenschaft des Verstorbenen (C. Wulfstan bei Šafářik »Starož.« I. p. 977. — Vgl. Bandtkie »Dzieje nar. polsk.« I., p. 98, 99. Barthold »Gesch. v. Rügen u. Pommern.« I., p. 580 et seqq. — Fisch. »Andeutungen üb. d. altgerm. u. slaw. Grab. Mth. Mecklenburgs.« Rostock 1837. p. 12 et seqq.). Dem Todten wurde eine Art sinnlichen, unterirdischen Lebens zugeschrieben, da es allgemein slawische Sitte war, Nahrungsmittel zu den Grabesstätten hinzubringen. So sagt Gebhardi bei Kollár (»Sl. B.« p. 197): »Die Meißner, Lausitzer, Böhmen, Schlesier und Polen zogen am 1. März früh Morgens mit Fackeln aus jedem Dorfe nach dem Begräbnißplatze und opferten ihren Vorfahren Speisen.« So führt aus Hupel auch Grimm (»d. M.« p. 706) an, daß die Esthen am 2. November Nachts den Verstorbenen Speisen aufsetzen, und sich freuen, wenn morgens etwas davon verzehrt ist. — Stella sagt bei Hartknoch (p. 186): »Quo more usque nunc sepeliuntur, addito etiam potu melleo aut ex frumentis facto in testaceis vasis.« Bei allen Slawen war es auch Sitte, nicht nur am Tage der Bestattung, sondern auch jährlich ein Todtenmal, wovon das erstere besonders den jüngst Verstorbenen, das letztere die Verstorbenen überhaupt betraf, zu halten. Die Feierlichkeiten vor dem erstern hießen Trysna, welche aber nach und nach ebenfalls zu einem fixen Feste geworden zu sein scheinen (s. oben). Nach Kollár (»Wyklad.« p. 86) kommt dieß Wort von Trýzeň, trud = Trauer her. Das jährliche Todtenmal hieß Stypa oder Strawa, bei den Lithauen Chauturas (d. i. Todtengabe). Dabei, meinte man, seien die Seelen persönlich zugegen. Man warf ihnen bei dem größten Stillschweigen kleine Stückchen Nahrung unter den Tisch, glaubte auch sie rauschen zu hören und sich von dem Dufte und Dampfe der Speisen nähren zu sehen. Nachdem man sie genährt meinte, wurden sie wieder entlassen, nachdem sie früher förmlich von den Todtengöttheiten ausgebeten und zum Mal eingeladen worden waren. Hartknoch gibt als eine solche Entlassungsformel Folgendes an:

Jely, pill Duszyce, nu wen, nu wen (Ihr aßet und tranket Seelen, nun geht hinaus). Bei Narbutt spricht aber zu Ende der Hausvater: Wybaczcie duszeczki zmarłe (Vergebet Seelen der Verstorbenen). Bywajcie zdrowe, z bogiem duszeczki, zostawcie błogosławieństwo nam żyjącym a temu domowi pokój (Weibet gesund, mit Gott, ihr Seelen, erhaltet uns Lebenden den Segen und gebet Ruhe diesem Hause). Idźcie, gdzie was przeznaczenie woła, ale pamiętajcie, abyście ani wychodząc ani przelatując przez nasze progi, podwórze, ogród, łąki, niwy nie uczyniły szkody jakowej (Geht, wohin euch das Geschick ruft, aber vergeßet nicht, daß ihr weder beim Hinausgehen, noch bei dem Fliegen über unsere Schwellen, Hausfluren, Gärten, Wiesen, Felder irgend einen Schaden anrichtet) (Hartknoch »Alt und neu. Preußen.« p. 187 et seqq. — Narbutt I., p. 314, 376 et seqq.). Diese Todtenfeste, auch *Dzia dy*, d. i. Feste für die Vorfahren, Alten (*Dziad* = der Alte, Greis) genannt, wurden oft im Freien, an einsamen Orten und in der Dämmerung, ja wohl auch zur Nachtzeit selbst gehalten. Allerlei Speisen und Getränke wurden gebracht, und die Namen der verstorbenen Vorfahren angerufen, welche theils mit Bitten, theils mit Ermahnungen sich an die Lebenden richteten.

An diese Ansicht von dem gespensterartigen Leben der Seelen in ihrer Trennung vom Leibe schloß sich die Vorstellung von einer einstigen Vereinigung derselben an. Narbutt gibt davon aus »Duisburg« (III., c. 5.) folgendes Zeugniß: Prutheni resurrectionem carnis credebant, non tamen ut debeat. Credebant enim, si quis nobilis vel ignobilis, dives vel pauper, potens vel impotens esset in hac vita, ita post resurrectionem in vita futura (Vgl. Anton »Erste Ein.« II., p. 89). Dieses Zeugniß führt auch Hartknoch p. 188, 189) an, und fügt aus Wijuk Kojalowicz »Geschichte von Lithauen« (V. p. 140) hinzu: »Von einem andern Leben, welches die Menschen nach dem Tode haben sollen, und von der Wiederkehrung der Seelen zu ihren Leibern, wenn etwa ein Gott, der ihnen unbekannt, auf einem hohen Berg das ganze menschliche Geschlecht aus den Gräbern heraufrufen und dasselbe richten würde, haben die alten Lithauer etwas geglaubet.«

So wie der heidnischen Slawen Erwartung einer einstigen Wie-



dervereinigung der Seele mit dem Leibe ein parsisches Mythenelement sein mag, so finden sich auch Vorstellungen an eine Seelenwanderung, welche ein indisches Gepräge an sich haben (Hartknock »Alt u. neues Preußen.« p. 189).

Die Ansicht der Slawen von dem Leben nach dem Tode, und besonders die der Wiedervereinigung der Seele und des Leibes macht es erklärlich, warum Waffen, Hausgeräthe u. s. w. dem Todten theils in das Grab gegeben, theils mit ihm verbrannt wurden.

Der Aufenthaltsort der Verstorbenen (wahrscheinlich Nawa oder Niwa genannt, »Krok« II., p. 364), ward von den Slawen als mit Göttern angefüllt, vorgestellt. Die Seelen der Abgeschiedenen scheinen von den richtenden Gottheiten *Sudica* (von süd, sawd, sad, Gericht) empfangen, und dann den eigentlichen unterirdischen Göttern übergeben worden zu sein (Středowsky »Sac. Mor. hist.« p. 54). Wenn man nach den Ansichten der Lithauen auf die übrigen slawischen Nationen schließen darf, so war der Aufenthaltsort der Seelen verschiedener Art, ein angenehmer und ein unangenehmer, und eben so die Todesgottheiten theils freundliche, theils feindliche Wesenheiten (Marbutt I., p. 384). Letzteres mag noch ein Rest der alten ursprünglichen Doppelnatur der Götter als Černibohi und Bjlibohi sein (s. S. 128).

Die Hauptgötter der Todten sind bei allen Slawen männlich und weiblich. Der Hauptgott ist stets das Symbol der untergegangenen oder winterlichen Sonne. So bei den Lithauen *Poklus*, mit dem Beinamen *Pragartis* [von *pragaras*, die Unterwelt (Marbutt I., p. 26, 28)], bei den alten Preußen *Pikollos* oder *Pekollos* (Hartknock p. 135, 141), auch *Patelo* genannt; *Patala* heißt im Indischen die Unterwelt, Hölle (*Peklo*), bei den andern Slawen *Pekelnjk* (Jungmann »Slown.« p. 58, III.). So sagt Strykowski: »*Poklus*, der Höllengott und Lenker der Regenwolken, Finsternisse und aller fliegenden bösen Geister.« Daß diese im Grunde Sonnengötter sind, ist schon oben, S. 149 gezeigt worden. Auch deutet Hartknock den *Pikollos* geradezu als *Sol nocturnus* oder Mond (p. 135), und viele Andere mit Recht als *Pluto* (Naruszewicz Art. *Pikollo*. II.). Alle diese Götter sind Černobogi, oder wie sie im Ruchowischen noch heut zu Tage genannt werden, *Tzörni Zimeniki*, d. i. schwarze Erdgeister (wenn zem die Erde), oder die finstern Wintergeister (wenn zima

der Winter) das Wurzelwort ist.) (Vgl. Kollár „Zpiew.“ p. 413, 414). Hieher gehört auch Flina (Flynis) mit seinem rothen Mantel und bleichem Gesichte und der brennenden Fackel — in Löwengestalt erweckt er durch sein Brüllen die Todten (»Krok“ II., p. 352). Da er auch unter dem Namen Flinna vorkommt, so wäre zu untersuchen, ob die Sylben Inna nicht etwa mit dem Namen der Todtengottheit Nia zusammenhängen.

Der slawische Pekelnjk hatte bei verschiedenen slawischen Völkern verschiedene Namen. So hieß er bei den Bulgaren und Böhmen Merot (Nerot vgl. mit Marowit), dem eine richtende Gottheit an die Seite gesetzt und Radamasz genannt wird (Strykowski »Kronika“ p. 148). Jungmann (»Slown.“ II., p. 424) führt aus dem Chronikenschreiber Hagek die Worte an: Als Krok starb, sprachen seine Töchter: »o Merot, führe ihn auf dem lichten Wege (po awëtłé cestě), o Radamaš, richte sein Haupt nach seiner Gerechtigkeit und lasse ihn nicht von den Tassanen verderben (nedey geho Tassanum zahubiti).“ Kollár (»Sl. Boh.“ p. 279) vergleicht ihn mit dem indischen Shiwa, der in seiner furchtbaren, d. i. unterweltlichen Eigenschaft Mrdha, Mrtha heißt.

Mit Ausnahme des lithauischen Mythus ist in allen slawischen Mythen die Gestalt der weiblichen Gottheit der Unterwelt als ursprüngliche Sonnengöttin bis auf den Namen verschwunden. Im lithauischen Mythus jedoch wird Niola des Poklus Gattin auf ähnliche Weise, wie im griechischen Mythus Persefone — Proserpina des Pluto (Siehe oben) (Marbutt I., p. 66). Als Göttin der Unterwelt reißt sich auch dem Namen nach die polnische Göttin Nia (Naruszewicz II.) und die böhmisch-mährische Ninwa, die Středowsky (p. 54) mit Recht ausdrücklich gleich Proserpina setzt, an die lithauische Njola. Nija oder Niam kommt öfters auch als männliche Gottheit vor. Er soll zu Gnesen einen Tempel gehabt haben, wodurch diese Stadt die Seelen- und Todtenstadt der Polen wurde. Tkany (II., p. 32) führt, aus Mone, an, daß Gnesen, dessen Wurzelwort das polnische gniazdo, d. i. Nest, ist, darum Nest heiße, weil die Seelen der Abgestorbenen als junge Vögel in die andere Welt kommen (siehe S. 407).

Als Göttin der finstern Unterwelt ist Nia, Nijola, Ninwa auch Göttin der Nacht, oder der Mond, besonders der Neumond, wie die

griechische Hekate. Der Grundbedeutung nach sind alle diese mythischen Gestalten der indischen Göttin Kali gleich, so wie Poklus der Unterweltliche dem unterweltlichen Shiwa. Aber eben so, wie die indische Kall ursprünglich mit Bhawani identisch ist, eben so ist es Nia mit Baba. Denn Baba als Nia ist Gežibába (Ježibaba, Jaga Baba). Linde (*»Słownik.«* I., p. 886) setzt Jędza identisch mit Furie, und Jęzi Baba mit Zła Baba (die böse Baba). In spätern Zeiten wurde Gežibába zu einer Art Here, allein Spuren ihrer ursprünglichen Bedeutung erhielten sich doch, z. B. in folgender Sage: Ein Jäger suchte die Hölle. Nach langem Suchen und Irren kam er erschöpft in einen Wald. Er machte Feuer an, um sich zu wärmen. Auf einmal fängt etwas auf einem Baume zu ächzen und mit zitternder Stimme zu rufen an: wie friere ich, wie friere ich. Der Jäger blickt hin und sieht ein Weib, das er einladet, sich bei seinem Feuer zu wärmen. Im Gespräche offenbart er ihr den Zweck seiner Reise. Sie sagt: Du willst in die Unterwelt geh'n! Ich bin Gežibába (Ty chceš iti do pekla. Ga som Gežibába). Sie führt ihn und zeigt ihm den Eingang in die Unterwelt bei einer tiefen Grube. Auf ihren Rath nimmt er viel Fleisch mit, um den Drachen, auf dessen Rücken er in die Unterwelt gleitet, zu sättigen. Alles geht glücklich vor sich. Aber im Rückwege langt das Fleisch nicht mehr aus. Um nicht von dem Drachen verschlungen zu werden, schneidet er sich einen Theil seines Fußes ab, den er in den Rachen des Drachen wirft (Kollár *»Zplewánky«* I., p. 12). In einer andern Sage kommt Ježibaba als Mutter von zwölf Töchtern (vielleicht ursprünglich die Symbole der zwölf Monate) vor, welche zwölf Söhne eines Königs freien wollen. Diese entkommen kaum der Lebensgefahr, indem sie Ježibaba mit einer glühenden Sense tödten will. Der Jüngste erwacht nämlich im Schläfe, und da er die grausamen Vorbereitungen wahrnimmt, schneidet er selbst den zwölf Töchtern die Köpfe ab, und entwendet die Schuhe der Ježibaba, welche die Eigenschaft hatten, daß sie den Menschen über Gewässer trugen. Mit ihrer Hilfe entkamen alle der Rache Ježibaba's (Ibid. p. 420, 421). Mit Recht vergleicht Kollár in *»Sláwa Boh.«* (p. 281) Jaga-Baba oder Ježibaba mit der indischen Bhadrakali, der sie ursprünglich ganz entsprach. Im lithauischen Mythus tritt Gajla an die Stelle Jędza's (Narbutt, p. 80). Jaga

ist der Name eines furchtbaren ceylonesischen Feuergottes; Jaga ist ebenfalls ein indisches Feueropfer, also Jagababa, vielleicht die furchterliche (feurige) Baba (Vgl. Jungm. im »Krok« II., p. 346, 347). Ein Beinamen der ursprünglichen Ježibaba als Todesgöttin ist Mořena (Morana, Mařenna, Murienda, Mamurienda). Sie ist die Todesgöttin, die im Gesange Čestmir und Wlaslaw (»König. 5.« ed. Swob. p. 104), Wlaslaw in die schwarze Nacht herabwirft (Morena iei sypaše w noc črnu). Bei Mořena ist es offenbar, daß sie ursprünglich die winterliche Licht- oder Sonnengottheit war, denn die slawische Gewohnheit des Lobaustragens beim Herannahen des Frühlings (am Palmsonntag, daher auch bei den Slawen der Todtensonntag (Smrtná neděle) genannt), bestätigt es. Die Worte, bei dieser Feierlichkeit gesungen, als: Wyneseme, wyneseme Mamuriendu (wir werden Mamurienda hinaustragen), und Wyniesli sme Murienu se wsi, Přinesli sme Mag nowy do wsi (wir haben Murienda hinaus aus dem Dorfe und den jungen Mai hinein getragen), lassen an dem Gesagten keinen Zweifel hegen (Vgl. Kollár »Zpiew.« I., p. 4, 400, 401). In Polen singt man: Smierć wiele się po płotu, szukając kłopotu (Wiszniewski »Lit.« I., p. 210). Statt in's Wasser geworfen zu werden, wird Mořena an manchen Orten zersägt, welche Sitte dann Bábu řezati, d. i. Baba (die Alte) sägen, heißt. Die winterliche Hälfte Baba's, d. i. Ježi Baba, ist eben identisch mit Mořena. Bei Wacerad wird auch Morana gleich Hecate trivialis gesetzt.

Ganz identisch mit Jaga Baba ist die altpreußische Göttin Giltine und die lithauische Wellona, nur daß bei diesen die ursprüngliche Würde etwas mehr hervorleuchtet. So ist Wellona (bei den Letten Welli-Dewa) die Göttin der Ewigkeit, Aeternitatis Dea. Sie spielte bei dem jährlichen Todtenmal der Letten, welches Dewa deenas, der Tag Gottes, oder Welli deenas, der Tag Wella's hieß, die Hauptrolle, indem sie angefleht wurde, den abgeschiedenen Seelen zu gestatten, daß sie bei dem Trauermahl erscheinen könnten (Marbutt I., p. 314, 56, 58). In männlicher Gestalt kommt diese Gottheit bei den Polen unter dem Namen Wielon vor (Kany II., p. 178). Wielona oder Wielena ist bei den Samogitern die Beherrscherin der Seelen (»Krok« II., p. 382). Auch Giltine sank bei den Lithauern wie Ježibaba bei den Slawen so

herab, daß sie oft als Pestjungfrau erscheint, z. B. in den Nebenarten: Kad tawe Giltine nusmaugta (daß dich Giltine erwürge), G. sukka, G. smaugia (G. würget), welche Nebenarten der Lithaue selbst noch bei der Cholera anwandte (»Ausland« p. 1298, J. 1839).

Welli-Dewa hängt dem Worte nach innig mit der slawischen Dėwana, Dziewa, Žiwa, Siwa, eben so wie Mařana zusammen, daher auch Středowsky (p. 53, 54) Mařena gleich Diana, und Žiwena gleich Ceres nicht ohne Grund setzt, weil sie alle ursprünglich wirklich Lichtgötter sind. Noch auffallender ist dieß bei Długosz (»Hist. Pol.« I., f. 37), wo es heißt: »Poloni antea quaelibet vanas creaturas, solem, lunam, auram, quam Pogwid appellabant, cultu divino prosequabantur. Praeterea Jovem, quem illi Jessam, Plutonem quem Lacton aut Lactonem (d. i. den Sonnengott Ladon), Cererem, quam Niam, Venerem, quam Marzanam et Dianam quam Zievoniam gentili lingua appellabant« (Vgl. M. Hankil »de Silesiorum rebus.« Leipzig 1705, p. 122 et seqq. Jungmanna »hist. lit. česk.« p. 27). Der spätere Slawe faßte jedoch von den Todtengöttheiten nur das Finstere, Schädliche auf, und brachte sie so wieder auf die Oberwelt. So kam Morana, welche doch Wacerad gleich Hekate setzt, als Mora, Kikimora, Mura in der Form der Pestjungfrau eben so gut auf die Oberwelt, wie Giltine, die als Pest- und Todesgöttin erbarmungslos würgt (Grimm »d. M.« p. 685). Dasselbe geschah mit Trzibek (Trzybek). Ursprünglich hieß derselbe Trzybóg, der dreigestaltete Gott, der im Slawischen mit Recht als Černobog, d. i. böser oder Todten-Gott angesehen wurde, der Alles hinwegrafft (»Krok« II, p. 381). Später ward er ein Symbol der Seuche (Jungm. »Slown.« IV., p. 639. Středowski p. 54: Trzibek = Lues). Selbst Proserpina führt bei Wacerad den Namen Poritata von pořititi, verwüsten (»Čas. česk. Mus.« 1827, p. 73 et seqq.). Vielleicht könnte aber auch Porilada gelesen werden, d. i. die winterliche Lada (Pora = Wetter, Winter), welcher dann Porewit, der Wintergott, entspräche. Es könnte sein, daß diese Porilada die oben hypothetisch aufgestellte Polada ist. (»Poruata« auch von porwáti, porwac; hinwegraffen.)

An diese Gottheiten reihten sich im lithauischen Mythos, z. B. Breksza, die Göttin der Finsterniß und der Träume (ihr stand Bu-

dintoja, als die wachende, im Schafe und der Finsterniß schützende Gottheit entgegen, — Narbutt p. 77), im Slawischen viele andere untergeordnete Höllengötter, deren Verhältniß zu einander jedoch unbekannt ist. Diese sind: *Lutice* (Ljtice, d. i. die Wilden, Grausamen, Furien, bei Wacerad Eumenides; *Furiae deae infernales*), *Sani* von *Sañ*, Drache, Hydra, Cerberus (Wacerad »M. V.« »Čas. čes. Mus.« 1827, p. 73 et seqq.), *Tassani* (Tasan, Tasiani) oder *Dračice*, welche Sředowski den Eumeniden gleichsetzt, *Wýla*, die ihm Hekate ist. Nach C. Wesely sind Villy die Geister der vor der Hochzeit verstorbenen Bräute, die um Mitternacht ihren Reigen halten, und Männer durch ununterbrochenen Tanz tödten (Kollár »Zpiew.« I., p. 413, und »Sl. B.« p. 283 et seqq.). *Č. b. Wilý-Lanz*, e. slaw. Volksfage, in Hormayers »Zasch. B.« 1822, p. 240. Näheres über den Aufenthalt der Seelen bei diesen Gottheiten erhielt sich nur im lithauischen Mythos. Nach diesem müssen die Seelen, ehe sie in die andere Welt kommen, im Hause des obersten Priesters *Kriwe Kriwelto* erscheinen, dann auf einen ungeheuren hohen und steilen Felsenberg, *Anafielas* genannt, emporklettern, daher man auch Klauen, Krallen und anderes, zum Hinaufsteigen Dienliche mit begrub oder verbrannte. Je reicher der Mensch im Leben war, desto schwerfälliger ist er nach dem Tode, während der Arme, der im Leben die Gottheit nicht beleidigte, leicht wie eine Feder sich auf jenen Berg erhebt. Den sündigen Reichen schindet zuerst der Drache *Wizunas*, der unter dem Berge hauset, und dann wird er von bösen Winden fortgetragen (*zto wiatry*). Die göttliche Wesenheit, die auf dem Gipfel des Berges wohnt und voll der Gerechtigkeit ist, richtet die Seelen nach ihren Thaten im Leben und weist ihnen ihren Aufenthaltsort an. Die Guten wohnen am mitternächtlichen Ende der Milchstraße, und leben frei und fröhlich. Nach einer Sage soll die Seele des Guten nach dem Tode hundert Sinne erhalten, wovon jeder die Quelle von hundert Vergnügungen ist. Die Bösen kommen in den unterweltlichen Raum *Pragaras*, wo sie Martern und Foltern entgegen gehen (Narbutt I., p. 384 — 386. — Strykowski »Kronika« p. 155). Die Ansicht von dem Aufenthalte der Guten mag jedoch entweder nicht allgemein gewesen sein, weil die Lithauen mit der Vorstellung der Verstorbenen die Vorstellung der

Unterweltlichkeit verbanden, wie denn auch den Todesgöttern die Opfer stets in die Erde gelegt wurden (Ibid. p. 285).

In Hinsicht des Berges, den die Seelen erklimmen mußten, ist der Berg Sitno in Ungarn (Hont. Kom.) merkwürdig, denn in den Sitno gehen, bedeutet den dortigen Slaven eben so viel, als in die Unterwelt gehen. Ueberdies werden ungemein viele Zaubersagen von diesem Berge erzählt (Kollár »Zpiew.« p. 429). Auch in Polen hat ein Berg diesen Namen (»Sibylla od Woronicza« p. 35). Doch hat Sitno im Slowakischen auch die Bedeutung: Abgrund, Sumpf. Propast heißt ebenfalls Abgrund, und Propastnjak (Priepasnjak), d. i. der Bewohner des Abgrundes, ist mit Pekelnjak, d. i. der Hölische, identisch. Daher die slowakischen Redensarten: Kam tam gdeš do pekla — do Sitna (wo gehst du dort hin in die Hölle — in den Sitna), Peklo, Sitno všacko gedno (Hölle oder Sitno gilt gleich viel), Bodaysi sa prepadou do najhlbšjeho Sitna (Möchtest du nur in den allertiefsten Sitna stürzen) (Kollár »Wýklad ku Sláv. Dc.« p. 403).

---

# Alphabetisches Namenverzeichnis.

(Im Werke ist die Schreibart der Quelle beibehalten, in diesem Register aber die böhmische Rechtschreibung Jungmann's zum Grunde gelegt, mit Ausnahme des böhmischen *č*, statt dessen nach der neuesten böhmischen Rechtschreibung, im Einklange mit den anderen slawischen Dialecten, *z* steht.)

- |                                  |                                 |   |
|----------------------------------|---------------------------------|---|
| <b>Abarus</b> 325.               | <b>Anten</b> 37, 40, 326.       | <b>Baal</b> 150                                   |
| <b>Aberglaube</b> 56.            | <b>Anteros</b> 27.              | <b>Bába</b> 118, 135, 141, 166, 312, 338.         |
| <b>Abendröthe</b> 245, 260.      | <b>Anthropogonie</b> 118, 234.  | <b>Babai</b> 141.                                 |
| <b>Abendsonne</b> 180.           | <b>Anti</b> 39.                 | <b>Babák</b> , f. <b>Bubák</b> .                  |
| <b>Abendstern</b> 265, 270, 359. | <b>Apaturum</b> 133.            | <b>Babiagóra</b> 338.                             |
| <b>Ackerbau</b> 117, 168, 261.   | <b>Apatyor</b> 133.             | <b>Bábjhora</b> 338.                              |
| <b>Adler</b> 123.                | <b>Archiflamen</b> 163.         | <b>Babilo</b> 379.                                |
| <b>Aehren</b> 132.               | <b>Arzt</b> (göttl.) 223.       | <b>Babské léto</b> 357.                           |
| <b>Aelster</b> 321.              | <b>Asiun</b> 274.               | <b>Bábu řezati</b> 413, f. <b>Tod-austragen</b> . |
| <b>Aeolus</b> 27.                | <b>Athem</b> 163, 275.          | <b>Báby</b> 356.                                  |
| <b>Aepfel</b> 138, 347.          | <b>Atmosphäre</b> 113.          | <b>Bad</b> 201, 268, 282.                         |
| <b>Aerztin</b> 306.              | <b>Atrimpos</b> 217.            | <b>Balchan</b> 136.                               |
| <b>Affe</b> 126.                 | <b>Atrymp</b> 296.              | <b>Baram</b> 258.                                 |
| <b>Afrodité</b> 27.              | <b>Audros</b> 297.              | <b>Bär</b> 321.                                   |
| <b>Agnai</b> 38, 40.             | <b>Auferstehung</b> 409.        | <b>Bärin</b> 324.                                 |
| <b>Aitwaros</b> 338.             | <b>Aufgang</b> 210.             | <b>Barowit</b> 171.                               |
| <b>Alces</b> 354.                | <b>Ausclawis</b> 221.           | <b>Bartlosigkeit</b> 156.                         |
| <b>Alcis</b> 246, 355.           | <b>Auschwe</b> 221, 224.        | <b>Bärtigkeit</b> 214.                            |
| <b>Alfabet</b> 183.              | <b>Auschweit</b> 221.           | <b>Baumgeister</b> 313.                           |
| <b>Algys</b> 354.                | <b>Auschweititel</b> 221.       | <b>Baystucy</b> 229.                              |
| <b>All — Eines</b> 94, 102, 235. | <b>Auska</b> 260.               | <b>Becher</b> 152, 162, 246.                      |
| <b>Allgebärerin</b> 135.         | <b>Auslöschén</b> 109.          | <b>Beel</b> 150, 180.                             |
| <b>Allmutter</b> 166.            | <b>Aussaát</b> 224.             | <b>Bélboh</b> 75, 128, 148, 226, 249, 259.        |
| <b>Alp</b> 332.                  | <b>Aussra</b> 268.              | <b>Běs</b> 150, 185, 325, 330.                    |
| <b>Alte</b> 259.                 | <b>Austern</b> 110.             | <b>Begegnen</b> 285.                              |
| <b>Alterthümer</b> 182.          | <b>Auxthelas</b> 223.           | <b>Begiessung</b> 197, 294.                       |
| <b>Amazonen</b> 169.             | <b>Awarus</b> 325.              | <b>Begräbniss</b> 407.                            |
| <b>Ambro</b> 325.                | <b>Awatar</b> 94, 112, 114, 133 | <b>Belbog</b> 153, f. <b>Bélboh</b> .             |
| <b>Amor</b> 27.                  | 240.                            | 27  |
| <b>Anafielas</b> 415.            | <b>Awschweititel</b> 221.       |   |
| <b>Androgyn</b> 336.             |                                 |   |



- Belewit 26.  
 Bentis 386.  
 Berg 99, 100, 234, 324, 356, 415.  
 Berggeist 302.  
 Bergmännlein 230.  
 Berstuk 229.  
 Beruschani 82.  
 Beschwörung 151.  
 Bezlea 260, 362.  
 Bezelea 268.  
 Bezmertnoj 334.  
 Białybóg, f. Bělboh.  
 Biber 321.  
 Bid 264.  
 Bielszec, f. Pilwit.  
 Bies, f. Bēs.  
 Bjla panj 308.  
 Bilbog 81, f. Bělboh.  
 Bilderloser Kultus 98.  
 Bilderzerstörung 227.  
 Bjlybuh, f. Bělboh.  
 Bjly — Wjt 289, f. Pilwit.  
 Blattern 261.  
 Blitz 88.  
 Blitzgott 96, f. Perun.  
 Bludicky 290.  
 Blumen 115, 132, 244, 274, 309.  
 Blut 221.  
 Blutige Opfer 143.  
 Bobák 334, f. Bubák.  
 Bobo 334.  
 Bochbur 211.  
 Bock 187, 331.  
 Bod 294.  
 Boda 404, 358.  
 Bod'hana 90.  
 Bóg, f. Boh.  
 Bogainon 293.  
 Bogen 157.  
 Bogiúky 286, 292.  
 Bógwiatr 276.  
 Bogwiedza 402.  
 Boh 26, 89, 118, 137, 164, 261, 265, 292, 415.  
 Bohác 262.  
 Bohatec 262.  
 Bohatstwj 262.  
 Bohatýr 262.  
 Bohyně 261.  
 Bohynka 268, 292.  
 Bohwjtr 276.  
 Bojan 390.  
 Borewit, f. Porewit.  
 Boruta 312.  
 Bosnier 10.  
 Božák 114.  
 Božj 257.  
 Božj — bič 261.  
 Božj — dar 262.  
 Božj — rána 261.  
 Božj — ruka 261.  
 Božit 114.  
 Böhmen 41, f. Čech.  
 Böhmische Götternamen 26.  
 Böse Geister 229, 284, 306, 307, 329, 414.  
 Böse Götter 189.  
 Böses Princip 36.  
 Böse Riesen 328.  
 Böses 183.  
 Bram 34, 40, 37.  
 Brama — Sekte 104.  
 Brána 110.  
 Braň 110.  
 Brautstand 304, 345.  
 Brennende Fackel 138.  
 Brennendes Rad 203.  
 Breksza 260.  
 Breska 260.  
 Broń 110.  
 Brona 110.  
 Brot 234.  
 Bubák 334.  
 Bubbulis 334.  
 Bublos.  
 Bubu, f. Bubák.  
 Buchstaben 214.  
 Buckelochsen 195.  
 Bud 90, 262, 404.  
 Budec 404.  
 Buddh, f. Bud.  
 Buddha 34, 37, 88, 90, 118, 209.  
 Budeka 403.  
 Budinen 49, 246, 255, 262, 296.  
 Budintala, f. Budintoja.  
 Budintoja 90, 415.  
 Budorgis 64.  
 Budraicis 90.  
 Budte 90, 244.  
 Bug 118, 137, 169.  
 Bugwica 402.  
 Bûh, f. Boh.  
 Buka 334.  
 Bulgaren 10.  
 Bullenbeisser 187.  
 Bungputis 274.  
 Burtynikai 226.  
 Burwis 226.  
 Buskam 292.  
 Bûsterich 290.  
 Bystrý 290.  
 Calendae 27.  
 Čarodejnjk 253, 402.  
 Čech 10, 40.  
 Cerberus 27.  
 Ceres 26.  
 Černoboh 75, 129, 148, 151, 226, 249, 259, 294, 301, 303, 312, 331, 407.  
 Černoknižnj 402.  
 Černýbuh, f. Černoboh.  
 Čert 134.  
 Čerw 188.

- Cica 186, 278.  
 Ciza 279.  
 Čialbog 270.  
 Cnez 254, f. Kněz.  
 Continae 101, 401.  
 Cornu copiae 27.  
 Čud 299, 326, 401.  
 Cútel 179, 270.  
 Czar — morakoę 300.  
 Czarnybóg, f. Černoboh.  
 Czarownik 253, 402.  
 Czart 184.  
 Czarnoksiężnik 402.  
 Czechen, f. Čech.  
 Czorna hodyna 188.  
 Czud, f. Cud.  
 Czur 372.  
 Czuryto 321.  
 Czurpan 372.  
 Ďábel, f. Černoboh.  
 Dämmerung 229, 260.  
 Dämon 26.  
 Däumlíng 26, 327, 332.  
 Dagoda 274.  
 Dachuba 376.  
 Daiwas 151.  
 Dangus 108, 274.  
 Ďas 26, 27, 150, 330.  
 Ďasek 331.  
 Ďasel 331.  
 Ďaslík 331.  
 Datan 376.  
 Dažbog 376.  
 Děduska 380.  
 Delta 131.  
 Dennice 179, 270.  
 Descendenz 95.  
 Dés, f. Ďas.  
 Deuana 279.  
 Deus deorum 154.  
 Deutsche, f. German.  
 Dew ober Diw 88.  
 Dewas 26, 95.  
 Dewa Apator 138.  
 Dewi 141.  
 Děwa 127, 133, 135, 140, 280.  
 Děwana 26, 27, 127, 279, 377, 414.  
 Deewa deenas 413.  
 Děwčice 26, 280, 312.  
 Diabeł 184, f. Ďábel.  
 Diaboł 151, f. Ďábol.  
 Diana 26, 27, 280.  
 Dias, f. Ďas.  
 Dias 330.  
 Dibel, f. Ďábel.  
 Dibljik 74, 150, 302.  
 Did 27, 38, 295, 317—366.  
 Dida 350.  
 Didi 347—366.  
 Diddia, f. Did.  
 Didko 350.  
 Didila 279, 347.  
 Didilla, f. Didila.  
 Diesseits 255.  
 Didziawiry 246.  
 Dinda 350, 358.  
 Dis 331, f. Ďas.  
 Djtko 353.  
 Div 150, f. Ďew.  
 Diw (ober Dew) 88, 150, 188, 290, 327, 331.  
 Diwa, f. Děwa.  
 Diwčice, f. Děwčice.  
 Diwé ženy 334.  
 Diwel 150, f. Dibljik.  
 Diwljik 150, f. Dibljik.  
 Dobrá stříjce 290.  
 Dobropán 74, 75, 111, 120.  
 Doda 295, 350.  
 Dodola 295.  
 Dogada 274.  
 Domownj duch 330.  
 Donau 292.  
 Donda 295.  
 Donner 259.  
 Donnergott 258, f. Perun.  
 Donnerkeil 258.  
 Donnersberge 108, f. Berge.  
 Doppelkörper 124.  
 Dožjny 378.  
 Dračice 74, 415.  
 Drache 188, 245, 268, 289, 412, 415.  
 Drachenhöhle 324.  
 Drák 188, f. Drache.  
 Dreieck 100, 131.  
 Driades 27.  
 Dřjmota 285.  
 Dwargonich 330.  
 Dweře 380.  
 Dualismus 176, 188, 212.  
 Dubinia 324.  
 Dubrawa 314.  
 Duda 350.  
 Duetelec 124.  
 Duha 278.  
 Duch 276.  
 Dukny 298.  
 Dunda 295.  
 Dundjk 350.  
 Duše 277.  
 Dusi 26.  
 Dusza 277.  
 Dyngus 197.  
 Dyza 378.  
 Dzewa 74, f. Děwa.  
 Dziady 409.  
 Dzidzilia, f. Didila.  
 Dziedzilla, f. Didila.  
 Dzialewa, f. Děwa.  
 Dzieléwanna 26, f. Děwanna.  
 Dziejwica, f. Děwčice.  
 Dziejwiza, f. Děwčice.  
 Dziwa, f. Děwa.  
 27 \*

- Dziwica, f. Dêwice.  
 Dziwo, f. Diw.  
 Dzuma 322.
- E**  
 Eber 120.  
 Edda 47.  
 Ehe 344.  
 Eheliche Liebe 145.  
 Ei 138.  
 Eldechse 319.  
 Eier 197.  
 Eierschalen 197.  
 Eiche 246, 285, 314, 324, 327.  
 Eichhorn 321.  
 Eichenfeuer 89.  
 Eichenhain 99.  
 Eim 253.  
 Ein Gott 96, 257.  
 Elementarfeuer 40, 124, 226.  
 Elias 258.  
 Elona 247.  
 Eltern 366.  
 Elternmord 145.  
 Embryon 181.  
 Enkel Baba's 119.  
 Enkel der Kirten 119.  
 Ent 326.  
 Erde 194, 256, 288, 304,  
 Erdenfeuer 40, 124, 226.  
 Erdgeist 301.  
 Erdgeister 410.  
 Erdenkultus 168.  
 Erdmännchen 230.  
 Erdenmutter 238.  
 Ernte 224, 375.  
 Eros 27, f. Did.  
 Erretter 117.  
 Esche 314.  
 Ewiges Feuer 89, 98, 215.  
 Eulen 284.
- Eynal 370.  
 Ezerinis 296.
- F**  
 Fackel 138, 161, 218.  
 Fahne 227, 380.  
 Fahrzeug 166.  
 Fairguns 26.  
 Falka, f. Zažjny.  
 Fallsucht 261.  
 Familie 385.  
 Farbige Eier 197.  
 Fastzeit 140.  
 Faunus 27.  
 Fehlgelburt 130.  
 Feldgeist 312.  
 Fels 259, 303.  
 Fenster 234, 322.  
 Ferver 217.  
 Festlichkeit 223.  
 Festtag 209.  
 Feuer 103, 124, 195, 201, 282, 288, 322, 377.  
 Feuer und Wasser 128, 404.  
 Feuerfest 201.  
 Feuergott 290, f. Lichtgott.  
 Feuergöttin 37 — 40.  
 Feuerkultus 19, 88, 98, 109, 113, 221.  
 Feuertaufe 201.  
 Finsterniss 183.  
 Firmament, 134, 167, 218, 256, 270.  
 Fisch 115.  
 Flamen 105, 162.  
 Flammen 213, 214.  
 Flins 81, 303, 411.  
 Fluss 197, 244.  
 Frau 212.  
 Frauenfaden 357.  
 Frauenwürde 344.  
 Freiheit 21.
- Freya 26.  
 Friedensgott 168, 172.  
 Frigge 236.  
 Fruchtbarkeit 132, 117, 167, 196.  
 Fruchtbecher 187.  
 Fruchthorn 157.  
 Früchte 141.  
 Frühlingsgott 175.  
 Frühlingsgöttin 193.  
 Frühlingsmonat 210.  
 Frühlingssonne 117, 180, 214.
- Fuchs 321.  
 Furien 27, 415.  
 Fussstapfen 151.  
 Füllhorn 274.  
 Fürst 251.
- G**  
 Gabie 210.  
 Gabie Diewalta 225.  
 Gadacz 254.  
 Gaiša 412.  
 Gardoaitis 296.  
 Gastfreundschaft 17, 114.  
 Gebeine 235.  
 Geburt 167, 336.  
 Geist 276.  
 Geisterschar 274.  
 Gellon 246.  
 Gelonen 147, 246, 255.  
 Gekrönter Adler 123.  
 Genius 27.  
 Gerichte 105, 260.  
 Germanen 19, 21.  
 Germano — Romanen 86.  
 Gernnik 108.  
 Gesänge 52, 140, 201, 224, 305, 322.  
 Gesangfest 194.  
 Gesetz 58, 401.  
 Geschenke 193.  
 Geschlecht 103, 124.

- Geschoss 258, 259.  
 Geschwisterbund 313.  
 Gespenster 321.  
 Gestirn 164, 167, 215, 266.  
 Getreide 220, 262.  
 Gewand 122, 158.  
 Gewässer 168, 245, f. Wasser und Feuer.  
 Gierowit 171.  
 Gigante 196.  
 Giganten 326.  
 Gigas 325.  
 Giltine 314.  
 Girsztis 312.  
 Glagol 408.  
 Glit 186.  
 Glomazi 285.  
 Glück 289, 290, 376.  
 Glücksgöttin 290.  
 Gnesen 411.  
 Gniazdo 411.  
 Gniezno 411.  
 Godu 379.  
 Gold 110.  
 Goldene Zeit 117.  
 Gondu 379.  
 Gongelis 369.  
 Goniglis 369.  
 Goniglo 224.  
 Gorcho 90.  
 Gorynia 302, 324.  
 Görzoni 327, 302, 230.  
 Gottesdienst 76.  
 Götterbilder 47, 98.  
 Götter - Dualismus 148, f. Dualismus.  
 Götterdreieit 176, 212, 219 — 221, 235, 361.  
 Göttlicher Helfer 113.  
 Götzen 190.  
 Grausamkeit 143.  
 Grazien 138.  
 Gräber 49, 50, 81, 407.  
 Gremnjik 108.  
 Greise 366.  
 Grimming 108.  
 Grodzisko, f. Tempel.  
 Gromâsh, f. Perun.  
 Gromowit 207.  
 Gromownik 258.  
 Grona 403.  
 Grotte 102.  
 Grubite 370.  
 Grumina, f. Nehoda.  
 Grünes Blatt 138.  
 Guckuck 125, 317, 341.  
 Gudeika 298.  
 Gulbi Dziewos 247.  
 Gute Götter 189.  
 „ Riesen 323.  
 Gutes Princip 36.  
 Gut und Böse 128, f. Dualismus.  
 Haar 168, 339, 341.  
 Haarlosigkeit 156.  
 Hämus 136.  
 Hagel 275.  
 Hahn 285, 318.  
 Hahnenkopf 176.  
 Hailiki 374.  
 Hainal 370.  
 Haine 98.  
 Halbgötter 153.  
 Halbmond 237.  
 Hamböb 210.  
 Hamburg 211.  
 Hammon 210.  
 Hanumann 211.  
 Harwjt 171.  
 Hase 321.  
 Hasterman 299.  
 Hauch 163, 174.  
 Haupt 100.  
 Hausgelster 302, 330.  
 Hausgeräthe 323.  
 Haus-Gottheit 113.  
 Häusliches Glück 114.  
 Heilkunst 240, 355.  
 Held 154, 162, 172, 195, 325.  
 Heldin 166.  
 Henil 370.  
 Herbat 359.  
 Heros 111, 154, 362.  
 Heroën 34, 165, 323.  
 Heroënzeit 325.  
 Heroin 281.  
 Herrscher des All's 96.  
 Hertha 238.  
 Herowjt 171.  
 Hexen 302.  
 Heynal 370.  
 Hierarchie 162.  
 Himmel 108, 256, 304, f. Firmament.  
 Himmelsbogen 273.  
 Himmelsgewölbe 175.  
 Himmelspalast 234.  
 Hina 371.  
 Hindu 40.  
 Hirowjt 171.  
 Hirt 225.  
 Hladolet 75.  
 Hlawä 101, 114.  
 Hiawarádce 113.  
 Hlodána 283.  
 Hlodhyn 283.  
 Hlodina 283.  
 Hludana 283.  
 Hluodania 283.  
 Hobor 325.  
 Hod 275.  
 Hodu 379.  
 Höchster Berg 231, 415.  
 Höchster Gott 96, 108, 154, 222, 234.  
 Höhle 134.

- Höllengeister** 407, f. Čer-noboh.  
**Hohe Berge** 99.  
**Holec** 354.  
**Hollunder** 229, 314, 327, 328.  
**Holtachy** 354.  
**Holzy** 354.  
**Honig** 284.  
**Homan** 212.  
**Homen** 322.  
**Honidlo** 369.  
**Horn** 27.  
**Horodyszczco**, f. Tempel.  
**Hospodářček** 330.  
**Hromolan** 108.  
**Huine** 326.  
**Hun** 325.  
**Hund** 187.  
**Hunnen** 23.  
**Hunnengräber** 308.  
**Huslar** 406.  
**Hwězdy** 265.  
**Hypanis** 137.  
**Charss**, f. Chwoř.  
**Chason** 209.  
**Chaudák** 183.  
**Chauturas** 408.  
**Chazon** 74, 209.  
**Chladolet** 71.  
**Chors** 90.  
**Chorsum** 90.  
**Chowor**, f. Chwoř.  
**Chwor**, f. Chwoř.  
**Chwoř** 71, 275.  
**Chworz**, f. Chwoř.  
**Chudák** 183.  
**Chud'as** 133.  
**Chunen** 325.  
**Jaga** — Bába 412.  
**Jagaubis** 291.  
**Jagoda Bába** 274, 412.  
**Jahr** 268, 285, 304.  
**Jahresfeste** 191 — 205, 274.  
**Jaro** 173.  
**Jasni** 170.  
**Jasny** 89, 274, 355.  
**Jasoň** 160, 169, 170, 209, 258, f. Jasný.  
**Jasen** 75, 209, f. Jasný.  
**Jassen**, f. Jasný.  
**Jawine** 245.  
**Jazamaten**, 187.  
**Jazen** 74, f. Jasný.  
**Jazygowé** 42.  
**Jdolum** 76, f. Götze.  
**Jenseits** 250, 255, 410.  
**Ješion** 314, f. Jasen.  
**Jessa** 89, f. Jasen u. Perun.  
**Jessen** 209, f. Jasen u. Perun.  
**Ježi** — Bába 141, 168, 412, f. Baba.  
**Jędza** 412, f. Ježibába.  
**Jjtro** 179.  
**Jitřenka**, 177, 269, 270.  
**Ilia** 325.  
**Ilja** 258.  
**Illyrier** 42.  
**Inschrift** 214, 246, 259, 121.  
**Indier** 40, 47.  
**Johannisfeuer** 201, 289, f. Sobótka.  
**Johdl** 273.  
**Jpaboh** 319.  
**Irrlichter** 290.  
**Ispolin** 326.  
**Isok** 210.  
**Istok** 210.  
**Jungfrau** 133, 283.  
**Jupiter** 22, f. Perun, 26, 97, 204, 209, 358.  
**Jutro**, f. Jjtro.  
**Jutraboh** 177 — 183, 150.  
**Juterbog**, f. Jutraboh.  
**Jutrowjt** 180.  
**Jutřenka**, f. Jjřenka.  
**Jutřenka**, f. Jjřenka.  
**Kadmilos** 169.  
**Käfer** 123, 180.  
**Kälte** 176.  
**Kampf** 199.  
**Kaous** 381.  
**Karewjt** 171.  
**Karzel** 329.  
**Kasczej** 334.  
**Kapiel** 200, f. Bad.  
**Kaukie** 329.  
**Kaulo** 193.  
**Kaunis** 356.  
**Kaupel** 200, f. Bad.  
**Kauzedlujk** 253.  
**Kawas**, 380.  
**Kekyris** 225.  
**Kelten** 26.  
**Keraunos** 99.  
**Kessel** 259.  
**Kielo** 386.  
**Klew** 325.  
**Klka** 333.  
**Kikimora** 142, 332.  
**Kikuška** 333.  
**Kilpinnis** 273.  
**Kindermord** 144.  
**Kirchensprache** 41.  
**Kirten** 119.  
**Klow** 325.  
**Klage** 199.  
**Knabe** 139.  
**Kněz** 283, 398.  
**Kniaz** 253, f. Kněz.  
**Kniez** 254, f. Kněz.  
**Knjha** 398.  
**Knjze**, f. Kněz.

- Knochenfuss** 168.  
**Kobali** 229.  
**Koboli** 329.  
**König** 105, 162.  
**Königskerze** 377.  
**Königsspiel** 351.  
**Königstanz** 351.  
**Köpfe** 174.  
**Kolada** 215, 360.  
**Ko — Lada** 192.  
**Koldus** 194.  
**Koleda** 26, 27, 192, 194, 228.  
**Koledneke** 194.  
**Ko — Liada**, f. **Koleda**.  
**Kolo** 193, 203.  
**Kolossal** 154, 173.  
**Kolowánj** 193.  
**Koliki** 229, 329.  
**Končina** 101, 401.  
**Konczynna**, f. **Končina**.  
**Kontiny** 101.  
**Kopfbedeckung** 100.  
**Korb** 115.  
**Korngarben** 220.  
**Kornähren** 238.  
**Koros** 88.  
**Kors** 90, 291.  
**Korscha** 90.  
**Koscezej** 331.  
**Kosmogonie** 118, 248, 234, 304.  
**Kotihoroszko** 327.  
**Kotihrásek** 327.  
**Kowera** 291, 376.  
**Kozel** 188.  
**Kraenze** 309, 246.  
**Kräuter** 200, 240.  
**Krainer** 22.  
**Krák** 84, 321.  
**Krakau** 10.  
**Králka** 351.  
**Kralomoc**, 258.  
**Kraumetsvogel** 321.  
**Krankheit** 321.  
**Krasopanj** 182, 185, 140, 242, 270, 336.  
**Kremara** 291.  
**Krepkojbog** 121.  
**Krieg** 880.  
**Kriegsbekleidung** 122.  
**Kriegerisches Spiel** 199.  
**Kriegsgott** 172, 194, 220, 380.  
**Kriegsgöttin** 166.  
**Kriwe** 398, 415.  
**Kroaten** 10, 41.  
**Krodo** 90, 115 — 119.  
**Kröten** 319.  
**Krok** 84.  
**Królewna** 351.  
**Krone** 112, 123, 275.  
**Krt** 119.  
**Kruch** 291.  
**Krugis** 291.  
**Krumine** 244.  
**Krwnjk** 142.  
**Książdz** 253, f. **Kuź.**  
**Książze** 254, f. **Knje.**  
**Kucia** 379.  
**Kuga** 322.  
**Kugel** 121, 138, 259.  
**Kukowoltis** 246.  
**Kukuk**, f. **Guckuck**.  
**Kukuška**, f. **Guckuck**.  
**Kül** 193.  
**Kultur** 383, 10.  
**Kunižka**, f. **Morena**.  
**Kupačka** 294.  
**Kupala** 348.  
**Kupalnica** 201, 302, 377.  
**Kupalo** 26, 27, 200, 205.  
**Küpel** 200.  
**Kurch** 90, 291.  
**Kurcho** 90, 227, 291.  
**Kurchos** 226.  
**Kurko** 226, 291.  
**Kutia** 379.  
**Kuwersa** 291, 376.  
**Kwasir** 26.  
**Kytice** 310.  
**Lada** 27, 38, 139, 169, 170, 193, 225, 239, 295, 345 — 366.  
**Ladoga** 295.  
**Ladon** 347.  
**Ladoň** 170.  
**Ladzona** 314.  
**Laima** 236 — 239, 304.  
**Lalo** 365.  
**Lanze** 121, 157.  
**Lato** 190.  
**Latona** 26.  
**Lauariski** 122.  
**Laumes — josta** 238.  
**Lausitz** 41, 26.  
**Lawariski** 122.  
**Lebensbaum** 139.  
**Lebenserzeugung** 118.  
**Lebensfaden** 272.  
**Lebensgöttin** 140.  
**Lebensgott** 113, 336.  
**Lebensprinzip** 121.  
**Led** 359.  
**Leda** 353, f. **Lada**.  
**Ledo** 359.  
**Leels** 355.  
**Leetons** 333.  
**Lech** 41, 39, 84.  
**Leibei genschaft** 21.  
**Leibesfrucht** 131.  
**Leidenschaft** 321, 331.  
**Leichenfeierlichkeit** 199.  
**Lel** 27, 38, 74, 270, 318 — 366.  
**Lelemene** 356.  
**Leli amenelia** 357.  
**Leliwa** 211.

- Lelus 240, f. Lel.  
 Lelum 241, Lel.  
 Lesnj duch 333.  
 Lesoň, f. Lesnj.  
 Lešj 332, 320, 312.  
 Lešie, f. Lešj.  
 Leszie, f. Lešj.  
 Letten 26, 46.  
 Letnice 26, 27, 194—201, 279.  
 Léto 191, 268.  
 Ljadon 347.  
 Lillie 139.  
 Libuša 325.  
 Liebesgöttin 345.  
 Liethua 242.  
 Liethuwanis 243.  
 Ljeto 191, f. Léto.  
 Lichoplesy 299.  
 Licht 40.  
 Lichtgötter 307, 406, 149, 183, 215, 325.  
 Lichtkultus 19, 34, 36, 39, 88, 89, 103, 146, 163.  
 Lichtstrahlen 138, 174.  
 Lichtwelt 88, 112.  
 Linde 314.  
 Lingam—Joni 101.  
 Links 285.  
 Linxmine 235.  
 Lithauen 21, 26, 46, 243.  
 Ljtice 27, 415.  
 Lituwanis 294.  
 Litwani 46.  
 Löwenantlitz 112.  
 Löwengestalt 187.  
 Löwenköpfe 121, 123, 175.  
 Loida 365.  
 Lotosknospe 138.  
 Lottchen 230.  
 Lotyši 46.  
 Laurasici 181.  
 Laurasik 181.  
 Lubčjk 357.  
 Lubič 357.  
 Lubleniczy 357.  
 Lucifer 179.  
 Ludki 230.  
 Luft 103.  
 Luftwelt 112.  
 Lustbarkeit 223.  
 Lutice, f. Ljtice.  
 Lwarazjk 120.  
 Lwa — Račic 121.  
 Mäallused 230.  
 Mädchenmord 144.  
 Mähren 10.  
 Maeotis 133 — 140.  
 März 140, 224.  
 Magnet: Schlaf 285.  
 Mácha 334.  
 Mai 125, 268, 336, 337.  
 Maja 135, 137, 238.  
 Maibäume 196.  
 Maicene 196.  
 Maifest 224.  
 Majka 238.  
 Majówka 197, 374.  
 Makoš, f. Mokoš.  
 Makosz, f. Mokoš.  
 Mannlöwe 113, 120.  
 Mannweiblichkeit 101, 124, 128, 235, 336.  
 Mar 180, 229.  
 Maran 292.  
 Marana 141.  
 Marea 74.  
 Markopety 229, 332.  
 Markopole 332.  
 Marowit 180, 332.  
 Mars 22, 26, 196.  
 Martana 198.  
 Marzana 126, f. Morena.  
 Marzena 75, f. Morena.  
 Mařana 140, f. Morena.  
 Mathe 236.  
 Mati 137.  
 Matoha 334.  
 Matolica 334.  
 Mawka 298.  
 Meder 146.  
 Medziojna 313.  
 Meer 201, 213, 274.  
 Meergott 294.  
 Meerjungfrau 292.  
 Meerschäum 274.  
 Měsjc 265.  
 Meilenschuhe 324.  
 Mejtas 237.  
 Mena 356.  
 Menella 356.  
 Menes 238, 269.  
 Mensch 122, 123.  
 Menschenkopf 121.  
 Menschenopfer 143, 20, 231.  
 Menschenpaar 234.  
 Menschenuntergang 234.  
 Menu 34.  
 Menule 238.  
 Mercurius 27, 111.  
 Merot 27, 74, 75, 142, 180, 411.  
 Merowit 180.  
 Miedziojna 237.  
 Miesiac 270, f. Měsjc.  
 Milda 244.  
 Milch 217.  
 Milchstrasse 272, 415.  
 Milina 345.  
 Milostky 138, 346.  
 Mir 177.  
 Mithras 23.  
 Mittag 230.  
 Mittagsonne 180.  
 Mitte 94, 256.  
 Mittler 112.  
 Mörser 166.

- Mörserkeule** 166.  
**Mogila** 375.  
**Mokoš** 74, 75, 115, 348, 293.  
**Mokosz**, f. Mokoš.  
**Mokša**, f. Mokoš.  
**Mond** 89, 169, 181, 201, 201, 219, 238, 304.  
**Mondgöttin** 167.  
**Mondlicht** 134.  
**Mondviertel** 269.  
**Monogamie** 344.  
**Montag** 106.  
**Mora** 142.  
**Moran** 292.  
**Morana** 140.  
**Moras** 332.  
**Moraus** 332.  
**Mord** 20, 144.  
**Morena** 140, 198, 283, 375, 413.  
**Mořena**, f. Morena.  
**Morgen** 201, 370.  
**Morgengott** 179.  
**Morgenroth** 179, 260.  
**Morgensonne** 180.  
**Morgenstern** 179, 270, 304, 359.  
**Moriany** 292.  
**Motolica** 334.  
**Mura** 142, 332.  
**Murgi** 246.  
**Musik** 322, 339.  
**Myrthenbaum** 139.  
**Mysterien** 247.  
**Naekki** 299.  
**Naharwali** 354.  
**Nacht** 186, 245, 281, 333.  
**Nachtigall** 321.  
**Nachtsonne** 219, 270.  
**Nachtzeit** 156.  
**Najaden** 27.  
**Natur** 169.  
**Naturdienst** 36.  
**Naturgeister** 321.  
**Naturleben** 250.  
**Naturkultus** 146.  
**Nebe** 257.  
**Nebel** 257.  
**Nebensonnen** 271.  
**Nebeský** 257.  
**Nebožtjk** 262.  
**Neckgeister** 327.  
**Nehoda** 74, 75, 274, 275.  
**Nek** 299.  
**Nemisa** 275.  
**Nemon** 246.  
**Nerot**, f. Merot.  
**Nerthus** 281.  
**Nervenschlag** 261.  
**Neues Jahr** 322.  
**Neun Sonnen** 271.  
**Neuri** 42.  
**Nia** 290, 411.  
**Niewiasta** 322, 140.  
**Niam**, f. Nia.  
**Nija**, f. Nia.  
**Nijola** 241, f. Nia.  
**Niola** 243, 244, f. Nia.  
**Ninwa**, 74, f. Nia.  
**Niwa**, f. Nia.  
**Nocena** 74, 75, 270.  
**Nordlicht** 273.  
**Nowé léto** 141.  
**Nowý rok** 191.  
**Numejas** 380.  
**Nüsse** 234.  
**Nuri** 42.  
**Nussbaum** 285.  
**Nusschale** 234.  
**Nymfen** 27.  
**Oben** 94.  
**Ober-Priester** 105, 106, 162.  
**Oberwelt** 256.  
**Oblewacka** 294.  
**Obotriten** 36, 182.  
**Obr** 325.  
**Obránitel** 74.  
**Obrzym** 325.  
**Obžinky** 378.  
**Odin** 325.  
**Ohlas** 303, 389.  
**Ochechule** 299.  
**Ochsenkopf** 126.  
**Okkaatgimimas** 228.  
**Okkapirmas** 192, 215.  
**Okkupernis** 216.  
**Oko** — Pioruna 213.  
**Okopirnos** 213.  
**Olbrzym** 325.  
**Olt** 154.  
**Omen** 125.  
**Opfer** 20, 161, 303, 223.  
**Opferfeuer** 40.  
**Opfergeräthe** 123.  
**Opfermesser** 180.  
**Opferschale** 123.  
**Opferstätte** 98.  
**Opferzeit** 164.  
**Orakel** 111, 143, 160, 162, 167, 303, 339, 397.  
**Ordalien** 105.  
**Oslad** 379.  
**Osterbad** 197.  
**Oswiecićiel** 221, f. Auschwe.  
**Oswétitel**, f. Auschwe.  
**Oum** 95, 99, 106, 107.  
**Ozwéna** 303.  
**Palast** 268.  
**Pan** 27, 137.  
**Panagoria** 133 — 140.  
**Panj** 137.  
**Panigór** 133 — 140.  
**Panigora** 133 — 140.



- Pantheon 174.  
 Param 258.  
 Paramuz 181.  
 Parjangas 108.  
 Parom 99, 258, 259.  
 Parstuk 26, 229, 301, 327.  
 Patelo 145, 218.  
 Patello 218.  
 Pauksztu — Kielas 272.  
 Pekelle 218.  
 Pekelnjk 328, 410, 145, 218.  
     f. Černoboh.  
 Pekelný, f. Pekelnjk.  
 Peklaboh 218, f. Černo-  
     boh.  
 Peklo 142, 328, 410.  
 Pekollo 218.  
 Pelwit 26.  
 Perkons 26.  
 Penates 27.  
 Peraun 99.  
 Pergober 373.  
 Pergobuns 373.  
 Pergrubie 241, 373.  
 Pergrubios 224, 373.  
 Perkun 213 — 216.  
 Perkunas 26.  
 Perkunatele 218, 239.  
 Perkunos 26, 89, 248.  
 Perstuk 26, f. Parstuk.  
 Peru 99.  
 Perun 26, 74, 75, 96, 89,  
     188, 257, 279, 94 — 99,  
     105, 248.  
 Peruschani 82.  
 Peskia 380.  
 Pestjungfrau 322, 414.  
 Petersilie 284.  
 Pęcherz 329.  
 Pfeife 157, 305.  
 Pferdekultus 815.  
 Phanagoria 133.  
 Pjdimužjk 26, 327.  
 Pieniek 329.  
 Piestworca 390.  
 Pigmeyczik 329.  
 Pikal 145, 218, 328.  
 Pikolo 145, 218 — 219.  
 Pikuljk 26, 145, 328.  
 Pikus 26, 27.  
 Pilwiht 26.  
 Pilwis 26.  
 Pilwjt 289, 375.  
 Pilwite 375.  
 Piorun, f. Perun.  
 Piorunowładca 258.  
 Piorunowładny 258.  
 Pizio 356.  
 Planetenlicht 40.  
 Plawcer 169.  
 Pliwnjk 26, 27, 289, 300,  
     376.  
 Pliwný Wjt 376.  
 Pluto 27.  
 Pobratimstwo 335, 343.  
 Podaga 107—110, 274.  
 Podangls 108, 274.  
 Pogoda 74, 260, f. Pohoda.  
 Pogwid 276.  
 Pogwid 89, 274.  
 Pohoda 75, 273.  
 Pohwiscel, f. Pochwist.  
 Pochwist 74, 75, 274.  
 Poklus 410.  
 Pokole 244, 407.  
 Pokollo 248.  
 Pokollos 145.  
 Pokuť 330.  
 Polednj 360.  
 Polednice 360.  
 Polel 27, f. Lel.  
 Polelum 241.  
 Polen 10, 26, 39, 41.  
 Polkan 313.  
 Polowcer 169.  
 Poludnice 27, 313, 360.  
 Polygamie 20, 344.  
 Pommern 20.  
 Popiel 84.  
 Pora 173.  
 Porembog 216.  
 Porenuc 176.  
 Porenut 130, 176, 248, 337.  
 Porewit 181.  
 Poritata 414.  
 Poroněc 131, 176.  
 Poroničny 181.  
 Poronut 131, f. Poroněc.  
 Porowic 131.  
 Poruata 414.  
 Po-Russi 82, f. Sporus.  
 Posestrime 343.  
 Postřižny 341.  
 Postrzyzyny, f. Postři-  
     žiny.  
 Poswist 274.  
 Potrebbe 216—218.  
 Potrimbo, f. Potreb-bóg.  
 Potrimp 214, 248.  
 Potreba 216.  
 Powětj 322.  
 Powietrze, f. Powětj.  
 Praboh 96, 248.  
 Pragaras 244.  
 Pragartis 410.  
 Pram 40.  
 Pramen 261.  
 Pramžimas 215, 234, 248.  
 Pramžu 234.  
 Prasica 308.  
 Praurime 244, 283.  
 Praurme 283.  
 Prawda 105.  
 Práwo 106.  
 Praziwot 248.  
 Priapus 125, 196, f. Mai-  
     cene.  
 Priepasnik 416.  
 Priester 254, 397.

- Priesterstaat** 254.  
**Prija** 26, 27, 127, 236, 242.  
**Pripekal** 125  
**Prija**, f. Prija.  
**Prokorimos** 235.  
**Promieñ** 261.  
**Prone** 99, f. Perun.  
**Prono** 99, f. Perun.  
**Proven** 96, 98, f. Perun.  
**Propástnjik** 416.  
**Protoflamen** 162.  
**Prüfelsen** 105.  
**Prussi** 82.  
**Prwesnja** 372.  
**Přemysl** 325.  
**Připekal** 125.  
**Puciatai** 274.  
**Pucis** 274.  
**Puistic** 290.  
**Purpur** 244.  
**Puscetuš** 228.  
**Pusinaš** 312.  
**Puskajtis** 228.  
**Pusterich** 290.  
**Pustý**, f. Puskait.  
**Puszczyk**, f. Puskait.  
**Pya**, 290.  
**Pystřic** 290.  
  
**Rabe** 277, 321, 318.  
**Rad** 113, 115.  
**Radagaisus** 111.  
**Radamant** 27.  
**Radamaš** 27, 75, 411.  
**Radams** 74.  
**Radumaš**, f. Radamaš.  
**Radegast**, f. Radihost.  
**Radegost**, f. Radihost.  
**Radgost**, f. Radihost.  
**Radhost**, f. Radihost.  
**Radh** 113.  
**Radigast**, f. Radihost.  
  
**Radihost** 27, 74, 75, 81, 110 — 123, 194, 210, 248, 387.  
**Radiht** 113.  
**Radikis** 113.  
**Radogost**, f. Radihost.  
**Räthsel** 308.  
**Rachman** 197.  
**Raj** 410.  
**Rarach** 329.  
**Rarášek** 329.  
**Rarájk** 330.  
**Rarašk** 330.  
**Rassa** 225, 348.  
**Ragana**, 314.  
**Ragutis** 379.  
**Razi** 81, 252.  
**Raziwia** 135.  
**Regen** 234, 295.  
**Regenbogen** 235, 238, 273.  
**Rechte** 58.  
**Reibung** 288.  
**Reif** 275.  
**Reife** 224.  
**Reichthum** 262.  
**Reinigung** 163, 201.  
**Reinlichkeit** 155.  
 **Rettung** 115.  
**Riese** 196, 234.  
**Roditi** 113.  
**Rodiwá** 135.  
**Rosa** 348.  
**Rosenknospe** 139.  
**Ross** 296.  
**Rothe Eier** 197.  
**Rozwodič** 113.  
**Ruglaewit** 171.  
**Rugiwit** 171.  
**Rügen** 281.  
**Rundtanz** 208.  
**Runen** 49, 50, 51, 77, 259, 275, 400, 403.  
**Rusadelnj swátky** 113.  
**Rusadla** 374.  
  
**Rusalky** 27, 292, 297—299.  
**Russen** 10, 41, f. Sporus.  
**Russinnen** 10.  
**Rydegast** 110, f. Radihost.  
  
**Saat** 224.  
**Sabatus** 204.  
**Sagen** 56, 83.  
**Sagori** 281.  
**Saken** 147.  
**Samargla** 275.  
**Samo** 84.  
**Samothrake** 169.  
**Samoženka** 169.  
**Samozonka** 169.  
**Sani** 27, 150, 415.  
**Sañ**, f. Sani.  
**Santu** — sitte 118.  
**Sarmat** 136, 146.  
**Sarouisce** 407.  
**Sat** 117.  
**Sater** 116.  
**Satiaurata** 116.  
**Sattel** 156.  
**Saturnus** 16, 90, 115—119.  
**Satyawrata** 90, 115—119.  
**Sauromate** 36.  
**Scrat** 26.  
**Sebasios** 204  
**See** 258.  
**Seele** 276, 272, 317, 407, f. Duše.  
  
**Seelenkräfte** 331.  
**Seelenleben** 250.  
**Seelenwanderung** 410.  
**Seewa** 26, 237, f. Žiwa  
**Seja** 373.  
**Sekmine** 224.  
**Selbstpeinigung** 144.  
**Selbstverbrennung** 145.  
**Serben** 10, 38, 40, 41.  
**Serowit** 196.  
**Seuche** 322.

- Shiwaiten 35, 40, 127.  
 Shiwa — Sekten 104, 142.  
 Shiwie 125, f. Žiwa.  
 Shkrat 26.  
 Schätze 200.  
 Schalen 152.  
 Schamanen 251.  
 Schild 126, 175, 256.  
 Schildkröte 119.  
 Schlaf 174, 333.  
 Schlaefen 112.  
 Schlangen 319, 246.  
 Schlangenbiss 240.  
 Schlangendrache 186.  
 Schlangengott 217.  
 Schlangenkultus 122, 216.  
 Schlangenschwänze 186.  
 Schnee 275.  
 Schnecke 113, 123.  
 Schönheitsgöttin 131, 345, f. Krasopanj.  
 Schönheitswasser 284.  
 Schrat 26.  
 Schretel 26.  
 Schrift 13, 402.  
 Schritt 324.  
 Schuaixbog 161.  
 Schutzgott 217.  
 Schwaitix 160.  
 Schwaixtix 214 — 216.  
 Schwalbe 318, 321.  
 Schwantewic 161, f. Swa-  
 towjt.  
 Schwarze Götter, f. Čer-  
 noboh.  
 Schwarze Pferde 315.  
 Schwarze Stunde 188.  
 Schwert 156, 174.  
 Sib 26.  
 Siba 125, f. Žiwa.  
 Sieb 286.  
 Siebentes Jahr 285, 340.  
 Siebog 125, 336.  
 Siewa, s. Žiwa.  
 Sif, 26.  
 Sijati 118.  
 Silnojbog 121.  
 Sippia 26.  
 Sisa 279.  
 Sitiwarat 275, f. Žjtiwrat.  
 Sjtjwrat 117.  
 Siton 118.  
 Sitno 416, f. Peklo.  
 Siua 132, f. Žiwa.  
 Siw 127.  
 Siwa; f. Žiwa.  
 Skanda 37.  
 Skasil 187, f. Wrah.  
 Skelett 334.  
 Skorpion 123.  
 Skret 26, 302.  
 Skrejtý, f. Skrytý.  
 Škrjtek 301, f. Skrytý.  
 Skrytý 301, 327, 330.  
 Skrzot, f. Skryty.  
 Skythen 136.  
 Sláv 326.  
 Sláwa 159, 288.  
 Sláwa Bohyně 31, 37—41,  
 76.  
 Slawengräber 407.  
 Slebog 184, f. Zlýboh.  
 Slinxnis 330.  
 Slowaken 10, 41.  
 Slowan 36—41.  
 Slowene 39.  
 Słowianin 36 — 41.  
 Slunce 265, f. Sonne.  
 Smertnica 322.  
 Smigust 197.  
 Smik 330.  
 Smok 300.  
 Sobot 204.  
 Sobótka 200 — 205, 348.  
 Sohn der Sonne 117.  
 Sol oriens 180, f. Aufgang.  
 Solota Baba 338, f. Zlatá  
 Bába.  
 Sommer 141, 174, 356, 357.  
 Sommermonat 210.  
 Sommersonne 126, 132,  
 180, 211.  
 Sonne 103, 236, 215, 128,  
 268, 304, 325, f. Perun  
 und Wjt.  
 Sonnenaufgang 180, 268.  
 Sonnenbecher 152.  
 Sonnenbild 161.  
 Sonnenfeste 118, f. Jah-  
 resfest.  
 Sonnenfinsterniss 269,  
 273.  
 Sonnengötter 410, 108,  
 113, 118, 154, 175.  
 Sonnenheld 165.  
 Sonnenkultus 34, 36, 168,  
 200.  
 Sonnenlauf 203.  
 Sonnenlicht 40.  
 Sonnenmutter 201.  
 Sonnenmythus 88.  
 Sonnenpferde 268.  
 Sonnenpriester 215.  
 Sonnensäule 173.  
 Sonnenscheibe 40, 156.  
 Sonnensohn 117.  
 Sonnenstrahlen 138.  
 Sonnensymbol 195.  
 Sonnentempel 174.  
 Sonnenuntergang 204,  
 210, 263, 322.  
 Sonnenwagen 268.  
 Sonnenwappen 169.  
 Sonnenwende 193.  
 Soraben 39, 40, 91.  
 Sorben 26, 38, 40.  
 Sotuar 226.  
 Sotwar 225, 370.  
 Specht 319.

- Speisen 322.  
 Sperber 318.  
 Sporus 37, 38, 40.  
 Sprache 13, 40, 60, 82, 231.  
 Sprichwörter 56, 57.  
 Sprünge 203, 235, 324.  
 Srbi 40.  
 Stado 364.  
 Stadic 405.  
 Standbilder 121.  
 Stanitia 157.  
 Starycya 157.  
 Staryca 157.  
 Stawica 157.  
 Stein 245, 303.  
 Steinaltare 303.  
 Stern 160.  
 Sterngott 161, 245.  
 Sternohoh, f. Černoboh.  
 Sternschuppen 272.  
 Sternkultus 36.  
 Stier 194, 243.  
 Stierhaupt 112.  
 Stierkopf 126, 176.  
 Stirn 216.  
 Stračec 319.  
 Strahlen 138, 169.  
 Strahlenhaupt 176.  
 Stráwa 408.  
 Strib, f. Střjboh.  
 Stribog 27, f. Střjboh.  
 Střjboh 27, 276.  
 Strigoň, f. Střjboh.  
 Striw, f. Střjboh.  
 Střjw, f. Střjboh.  
 Střjce 290.  
 Strybog, f. Střjboh.  
 Stuacze 313.  
 Stuatira 157.  
 Studenec 293.  
 Sturm 216, 234, 329.  
 Sturmwind 185, 260.  
 Styra 408.  
 Styr 196.  
 Suaha 37 — 40.  
 Suante — Wiet, f. Swa-  
 towjt.  
 Suantewit, f. Swatowjt.  
 Suatouytt, f. Swatowjt.  
 Sudice 74, 410.  
 Suentobuck, f. Swatoboh.  
 Sühnopfer 143.  
 Sur 88, 90.  
 Surbi 91.  
 Surya 40.  
 Susparinia 372.  
 Svante Vit 196, f. Swa-  
 towjt.  
 Svantom 118.  
 Svar 40 — 90.  
 Swaixtix 258.  
 Swajtestix 315.  
 Swantewit, f. Swatowjt.  
 Swatoboh 210, 154, 171.  
 Swatojánský oheň 202.  
 Swatowid, f. Swatowjt.  
 Swatowjt 26, 27, 74, 75,  
 118, 151, 153, 154, 165,  
 179, 183, 185, 194, 202,  
 205, 210, 257.  
 Swatowiz 159, f. Swa-  
 towjt.  
 Swatý 159.  
 Swatýboh, f. Swatoboh.  
 Swatýbor 313.  
 Swecias 380.  
 Swehtas Mejtas 237.  
 Swentobog, f. Swatoboh.  
 Swét 40, 88, 170, 248.  
 Swětlič 160, 214.  
 Swětjika 290.  
 Swětłana 325.  
 Swětlo 248.  
 Swětłonos 179.  
 Swetluš 265.  
 Swetluše 270, 179.  
 Swiat, f. Swét.  
 Swiatowil, f. Swatowjt.  
 Swieclisty 214.  
 Świętagóra 281.  
 Świętich, f. Swětlič.  
 Święta zielone 374.  
 Święty 159.  
 Swjt 118, 160.  
 Sytý 117.  
 Sytyarat 116 — 119, f.  
 Žjtiwrat.  
 Sytiwrat, f. Žjtiwrat.  
 Symbol 36, 115.  
 Symmati 136.  
 Szwajstix 215.  
 Šarač 316.  
 Šemjk 316.  
 Šetek 27, 74, 330.  
 Šeewa 242, f. Žiwa.  
 Škrjtek 26, f. Skryty.  
 Šotek, f. Šetek.  
 Szetek, f. Šetek.  
 Szotek, f. Šetek.  
 Tabor 26.  
 Taivancari 273.  
 Tanz 193, 201, 224, 306.  
 Tassan 74, 415, f. Černo-  
 boh.  
 Taterman 299.  
 Tatoš 316.  
 Taube 275, 277, 319.  
 Tauge 108.  
 Tempel 101.  
 Teppich 324.  
 Terglou 100.  
 Teufelsmännchen 329.  
 Teut 37.  
 Thau 284.  
 Thews 236.  
 Thiere 121, 322.  
 Thieropfer 143, 221.  
 Thiersagen 320.

- Thor 108.  
 Tiknis 273.  
 Tod 141, 176, 250, 262.  
 Todaustragen 140, 198, 283, 413.  
 Todgöttin 140, 168.  
 Todstrafe 109.  
 Todtenbahre 322.  
 Todtenberg 415.  
 Todtenfels 415.  
 Todtenfeste 409.  
 Todtengaben 408.  
 Todtengötter 180, 410, f. Černoboh.  
 Todtenköpfe 218.  
 Todtenmale 408.  
 Todtenspeisen 408.  
 Todtensteine 308.  
 Todtentrauer 312.  
 Todtenverbrennung 407.  
 Topielec 299.  
 Topien 299.  
 Topnjc 299.  
 Torjk 380.  
 Trabat, f. Triglaw.  
 Träume 414.  
 Traube 123.  
 Traubenkirsche 327.  
 Trauer 199.  
 Trauerkampfspiele 200.  
 Traum 333, 414.  
 Tribik 74, f. Třjboh.  
 Tribila, f. Třihlaw.  
 Trigla, f. Třihlaw.  
 Triglaſſ, f. Třihlaw.  
 Trigelaus, f. Třihlaw.  
 Triglaw, f. Třihlaw.  
 Trinkfest 223.  
 Triopa 119, 235.  
 Triwejde 237.  
 Troyglow, f. Třihlaw.  
 Trpasljc 327.  
 Trpka 327.  
 Trut 333.  
 Trysna 198, 408.  
 Trzybek, f. Třiboh.  
 Trzybóg, f. Třiboh.  
 Trzyglów, f. Třihlaw.  
 Trás 381.  
 Třibek, f. Třjboh.  
 Třjboh 75, 414.  
 Třihlaw 75, 99—103, 209, 219, 272.  
 Tschernibog, f. Černoboh.  
 Tschud 326, f. Čud.  
 Tur 26, 126, 194, 348.  
 Turissa 196.  
 Turizza 196.  
 Turošjk 312.  
 Turzyce, f. Tuřice.  
 Turice 26, 194, 374.  
 Tyr 26, 49, 196.  
 Tyro 196.  
 Tzibas 125, f. Živa.  
 Tzörni Ziminiki 410.  
 Ubijica 142.  
 Ubohý 261.  
 Ubožatko 261.  
 Uhu 284.  
 Ueberschwemmung 115, 248.  
 Um 107.  
 Un 326.  
 Unbärtigkeit 214, 220.  
 Unfruchtbarkeit 279.  
 Unsterblichkeit 250.  
 Unten 94, 256.  
 Unterwelt 112, 142, 219, 244, 256.  
 Upine 298.  
 Upior 334.  
 Upiorzyca 334.  
 Urne 115.  
 Uraga — sthana, 184.  
 Uslad 379.  
 Usparina 372.  
 Vandali 39.  
 Vatra shiwa 288.  
 Veda 34, 37, 106.  
 Veitstanz 203.  
 Veless 368, f. Wološ.  
 Veneti 41.  
 Venus 26, 27.  
 Verbrüderung 343, 234.  
 Vergötterung 26, 37.  
 Verkörperung 112.  
 Vermittler 112, 215, 222.  
 Versöhnung 203, 227.  
 Verwandlungen 320.  
 Verwünschung 320.  
 Verwüstung 234.  
 Vielköpfigkeit 35, 130.  
 Vielon 413.  
 Vielweiberei 20.  
 Vierköpfigkeit 156.  
 Vila, 74 f. Wjla.  
 Vilkodlak 332.  
 Vinidi 39.  
 Vinithi 39.  
 Vinuli 39.  
 Vithinger 326.  
 Vitus 153.  
 Vlicodraci 334.  
 Vögel 112, 126, 272, 277.  
 Voievoda 254.  
 -Volksagen 56.  
 Vorbedeutungen 284, 309.  
 Vorsehung 96.  
 Vorzeichen 120.  
 Vrag 183.  
 Vraga — stan 184.  
 Wälder 98, 306.  
 Wärme 176.  
 Waffen 156.  
 Wagen 268, 322.

- Wahlbrüderschaft 343.  
 Wahrsager 304, 400.  
 Wajanok 202.  
 Wajanwo 202.  
 Waju 218.  
 Wakarinie 268.  
 Waldgeist 173, 312.  
 Waligóra 312.  
 Wanadis 26, 236.  
 Wanda 84, 248, 294.  
 Wandalen 38, 39.  
 Wanedonia 39.  
 Wandu 234.  
 Wanen 26.  
 Wánj. 236.  
 Wappen 169, 319.  
 Warpas 380.  
 Warpelis 260.  
 Warpulis 260.  
 Warputis 260.  
 Wasser 114, 115, 201, 234, 239, 286, 291, 377.  
 Wasserbegiessung 197.  
 Wasserfest 118.  
 Wassergefäß 115.  
 Wassergöttin 167.  
 Wasserkultus 296.  
 Wassernixen 286.  
 Wasseropfer 292.  
 Wawel 324.  
 Wayu 112.  
 Wećernice 270, 361.  
 Weczernice 361.  
 Wéd 107, 160.  
 Wēda 107, 160.  
 Wěšchy Wjtezowé 403.  
 Wēstec 254.  
 Weib 144.  
 Weiblicher Kopf 236.  
 Weibliches Princip 101, 103, 124.  
 Weihgeschenke 162.  
 Weintraube 138.  
 Weissagung 125, 260, 309, 317, 406.  
 Weisse Frau 308.  
 Weisse Pferde 156.  
 Weja 112, 234.  
 Wel 368, 389.  
 Weleš 27.  
 Welli Dewa 247.  
 Wellona 247, 413.  
 Welt 40.  
 Weltamme 166.  
 Weltei 138.  
 Weltentstehung 118.  
 Weltgegend 156.  
 Welthüter 156.  
 Weltkugel 138.  
 Weltmeer 213, 239.  
 Weltstier 194.  
 Weltuntergang 234, 269, 271.  
 Wend 326.  
 Wenda, f. Wanda.  
 Wenden 38, 40.  
 Wendengräber 303.  
 Wendische Göttin 26.  
 Wenna, f. Wasser.  
 Werpeja 272.  
 Werwolf 320.  
 Wesna 140, 372.  
 Wet 171.  
 Wettrennen 199, 408.  
 Wettergott 108.  
 Wid 159, 168.  
 Widderhörner 210.  
 Widin 264.  
 Widraz 274.  
 Widerhall 260.  
 Wlesnia 380.  
 Wieszczy 390.  
 Wicharnec 276.  
 Wichor 276.  
 Wjla 26, 298, 305, 415.  
 Wilkołak 302.  
 Wind 216, 276, 415.  
 Winden 38, 40.  
 Winter 141, 198, 245, 334, 410.  
 Wintergott 175.  
 Wintersonne 174, 180, 334.  
 Wiosna, f. Wesna.  
 Wirbelwind 284, 329.  
 Wirszaitos 248.  
 Wissagist 222.  
 Wissenschaft 397.  
 Wjt, 159, 171, 174, 180, 183, 187, 211, 264, 358, 403.  
 Wjtám 164.  
 Witelubbe 210.  
 Witěz 159, 326.  
 Withen 326.  
 Witislaw 74, 75, 171, 159.  
 Witolf 246.  
 Witolt 154.  
 Wittowia 153.  
 Wittwenverbrennung 145.  
 Wizunas 415.  
 Wlacie 368.  
 Wladimlr 325.  
 Wilkodlak 27.  
 Wloss, f. Weles.  
 Woda 292, 381.  
 Wodan 89, 292.  
 Wodjany 292.  
 Wōdna žena 299.  
 Wodnjc 299.  
 Wodný muž 299.  
 Wōhbanda 76.  
 Wōla 26.  
 Wōlfn 324.  
 Woiewoda 18.  
 Wojan 390.  
 Wolchowec 253.  
 Wolf 192, 187, 320, 321.

Wolken 239, 306.

Woloś 27, 368.

Woloty 326, 369.

Wort 320.

Wróg 184.

Wrah 183, f. Černoboh.

Wrat 116.

Wurm 188.

Wýchod 268.

Wyrwidąb 324.

Wyžjny 378.

**Xiężyc** 270, f. Měajc.

**Záboi** 391.

Zabotus 204.

Zähne 260.

Zákon 401.

Západ 268.

Záře 179.

Zauberbecher 152.

Zauberblick 285.

Zauberbuch 387, 399.

Zauberei 251.

Zauberer 268, 302, 324,

405.

Zauberianen 286.

Zauberschlaf 285.

Zaun 156.

Zažjny 375.

Zbožj 262.

Zcernoboh 151, f. Černoboh.

Zela 120.

Zelon 74, 75, 120.

Zelu 119.

Zelw 119.

Zemazla 275.

Zeme 237.

Zemé matě 237.

Zemek 301.

Zemena 237.

Zemjk 301.

Zemmes Mahti 237.

Zemnj 301.

Zernbog, f. Černoboh.

Zernitra 186.

Zernitracica 186.

Zernitrapicz 186.

Zeugung 139.

Zeugungsgott 113, 130.

Zibog 125, 336.

Ziemiennikas 226, 291, 378.

Ziemiobóg 226.

Ziewonia 140.

Zimenik 301.

Zimsterla 274.

Zio 127.

Ziovenia 198.

Zirnita 81.

Zirnitra 186, 252.

Zisa 326.

Zislbog 125, 270.

Ziw 127.

Ziwena 74, 75.

Ziza 279, f. Cica.

Zizilia 279.

Zlatá Bába 141, 356, 118,

132, 167, 244, 337.

Zlatá-Lada 356, 241.

Zlatá-Panj 356, 242.

Zlebóg 184.

Zloděg 17.

Zloveni 39.

Zlýboh 184.

Zlýdych 329.

Zle 185.

Złota Baba, }  
Złota Lada, } f. Złata.  
Złota Pani, }

Zmak 300.

Zmek 300.

Zmok 300, 330.

Zinora 333.

Zmrzla 275.

Znicz 88, 161, 215.

Znitch 288.

Zobten 204.

Zobtenberg 204.

Zołotababa 167.

Zora 179.

Zorice 179.

Zoře 179.

Zozlm 379.

Zuantewiz, f. Swatowjt.

Zuarasici 122.

Zuatuit, f. Swatowjt.

Zuentebold 154.

Zuicz 161.

Zuttiber 313.

Zwaigzde 160.

Zwaigzdzikaš 215.

Zwantewith, f. Swatowjt.

Zwentobog, f. Swatoboh.

Zwerge 229, 327.

Zwerinne 381.

Zweždych 215.

Zwicz 161, 215, 220, 209.

Zwjřetnice 270.

Zywie, f. Žiwa.

Zywiec 125, 336.

Zyzlila 280.

Želw, f. Zelw.

Žjtiwrat 116, 119, 275,  
248, 333.

Žito 117.

Žiwá 26, 27, 75, 124, 242,  
244, 125, 279, 336.

Žjwěna 279.

Žjwiec 339.

Žiwý 125, 336.

Žiza 132.

Žjtydni 329.

Žwaigždunoka 238.

